## Бўрибой Ахмедов

# Y35EKMCTOH TAPYM 

 MAHIБAIAPИ


## БЎРИБОЙ АХМЕДОВ

# ӰЗБЕКИСТОН тарихи МАНБАЛАРИ 

## (КАДИМГИ ЗАМОН ВА ЎРТА АСРЛАР)

$\dot{У}_{\text {збекистон Республикаси Халқ таъими вазирлиги }}$ тарих муаллимлари, талабалар ва юқори синф уукувчилари учун кўланма сифатида тавсия этгаи

Ушбу китоб $^{\text {- }}$ У $_{\text {збекистон тарихи манбалари (қадимги за- }}$ мон ва урта асрлар)» \&Узбекистон тарихи* дан кУлланма сифатида ёзилган булиб, Ӱзбекистоннинт қадимги ва уррта аср тарихини Урганишда е̄рдам беради.

Китобда қадимги Эрон, юнон, Рим, Хитой, ара6, форс ва қалимги хамдд урта аср туркий тилларида ёзилган ва бизнинг замонимизгача етиб хелган қул兀兀зма манбалар тахлил қилинади.

Кулланма тарих муаллимлари, олий ўкув кортлари тарих факультетларининг талабалари, умумтањлим мактабларининг юқори синф укувчиларига мулжалланган.

Та қр и зч и л а р: тарих фанлари доктори, проф. К. Усмонов, тарих фанлари доктори Азамат Зиё, Тошкент шахар Юнусобод туманидаги 9 -мактабнинг олий тоифали ўқитувчиси М. ТУураева.
Z.M. BOBUR NOHIORG ANDIJON DAYLAT UNIYENSTTETI AXBOROT CLENOS MARKAZI №
A $\frac{0503020904-64}{353(04)-2001}$ Бyropr. sap.-2001

ISBN 5-645-036e7-7

- АЎқитувчи нашрис̈ти, 1991 и.
© УУ уитувчи $^{\text {ношристти, }}$ 2001 и. Қайта ишланган ва туадиритган нашри


## СЎз воши

Тарих фани кишилик жамияти босиб ӱттан тарихий иуулни қонуниятли бир жараён тарзида атрофлича ўрганувчи фан сифатида ижтимоий фанлар (адабиёт, сиёсий иқтисод, хукуқшунослик, фалсафа, иқтисодиёт ва б.к.) тизимида мухим ўрин тутади ва кенг халқ оммасини, айниқса ёш авлодни ўз Ватани ва халқига садоқат рухида тарбиялаш ишига хизмат қилади. Айниқса, улуғ аждодларимизнинг хаёти, турмуш тарзи, дини ва эътиқодини ўрганишда бу фаннинг роли бенихоят катта. Бошқача қилиб айтганда биз, биринчи навбатда, кимлигимизни, халқимизнинг еўқ томири қаердалигини, унинг шаклланиш жараёни қандай кечганлигини билишимиз зарур. Лекин, тарихни яхши билмай туриб бунга эришиб бўлмайди. Мухтарам Президентимиз И.А. Каримов кўп бор таъкидлаб ӱтганларидай, єўзликни англан тарихнй билишдан бошланади. Исботталаб бўлмаган ушбу хақиқат давлатсиёсати даражасига кўтарилиши зарурь ${ }^{\text {! }}$.

Маълумки, хозиргача УУзбекистоннинг холис, мукаммал ёзилган тарихи яратилмаган. Илгари, хусусан шўролар тузуми хукмрон бу゙лган йилларда тарих китоблари бир томонлама, миллатимиз хамда рухимизга ёт бўлган марксизм-ленинизм деб аталмиш ғоя таьсирида ёзилди. Юз берган воқеа ва ходисалар бирс̈қлама ёритилди, буюк олимларимиз, маърифатпарвар бобокалонларимизнинг пешонасига \&иинпараст>, етескаричи», обидъатчи» деган тамғалар босилди; қадриятларимиз, бой ва бемисл маънавиятимиз еерга урилди*; бебахо китобларимиз диний ёки хонлар, подшолар саройида

[^0]ёзилган китоблар деб қораланди; улуғ уัтмишимиз хақида озми-кўпми фикр юритмокчи бўлганлар эътиборда бўлмади, улар билан хеч ким хисоблашмади.

Миллий мустақиллик ва истиқлол шарофати билан хақиқий тарихимизни ўрганиш ва ёзиш имкониятига эга булдик. Кувончлиси шу булдики, хукуматимиз мамлакатимизнинг холис ва мукаммал тарихини яратиш йўлида тарихчи олимларга барча зарур шарт-шароитларни яратиб бераётир. Мамлакат Олий Мажлиси таълим хақида махсус қарор қабул қилди, Президентимиз Ўзбекистоннинг янги тарихини яратиш хақида махсус фармон эылон қилдилар (1997 й.).

Бу ва бошқа расмий хужжатларда, шунингдек Президентимизнинт тарих, маънавият ва қаприятларимизни ўрганишга бағишланган маъруза ва махаллий матбуот сахифаларида эълон қилинган мақола ва сухбатларида асосий диққат-эътибор тарихимизни атрофлича ва чукур ўрганиш, холис ёзилган дарслик ва кулланмалар яратишга қаратилган.

Олий Мажлис ва республика хукуматининг махсус қарорларида, шунингдек, Президентимизнинг маъруза ва сухбатларида мактаблар, олий ва Урта ўкув юртлари учун тарихдан юқори савиядаги дарсликлар ва кўлланмалар яратиш зарурлиги руй-рост айтилди; бу иш зиёлилар, хусусан тарихчи олимларнинг кечиктириб булмайдиган мухим вазифаси эканлиги алохида таъкидланди.

Ў кувчининг фан асосларини пухта эгаллаб олиши, ууз Ватани тарихини яхши билиши кўп жихатдан ўкув-тарбия ишларининг қандай ташкил қилинишидан ташқари, кўп жихатдан дарсликлар ва ўкув кўлланмаларининг сифати ва савиясига хам боғлиқдир.

Яна шуни хам айтиш лозимкн, иморатни мустахкам пойдеворсиз қуриб бўлмагандек, тарихни манбасиз ёзиб бўлмайди. Худога шукр, манбаларимиз, ашёвийлари (қ.) хам, маънавийлари (к.) хам ўзимизла етарли. Мустамлакачилик тузуми даврининг миллатчилик ва улуғ давлатчилик сиёсати,

аёвсиз ва бехисоб талон-торожлар, қатағонлар, турли «маданий инқилобөларга қарамай, тарихий манбаларимизнинг бир қисми бизнинг замонимизгача етиб келди. Улар мамлакатимизнинт холис ва пухта тарихини яратиш учун етади.

Мазкур қўлланманинг қисқа варианти бундан 15 ииил муқаддам ёзилган ва 1991 йил бошида нашр этилган эди!. Лекин у, биринчидан, маълум даражада марксизм-ленинизм ғоялари ва щўролар мафкураси таъсири остида ёзилган; иккинчидан, унга бир талай тарихий ва географик асарлар, тазкиралар, маноқиблар, хукуқий хужжатлар ва расмий ёзишмалар кирмай қолган эди. Ушбу нашрда бу хато ва камчиликлар тузатилди. Ундан ташқари, китобга учта янги боб: 1) «Хукуқий хужжатлар ва расмий ёзишмалар», 2) «Биографик ва мемуар асарларь, 3) еЭлчилар, харбий мутахассислар ва сайёхларнинг эсдаликлари* боблари кўшилди.

Яна бир мухим гап. Мазкур кўлланманинг хронологик чегаралари қадим замонлардан то XIX асрнинг ўрталаригача бўлган даврни ўз ичига олади. Мустамлакачилик ва мустақиллик даври тарихи манбалари алохида ёзилиши лозим.

Яна бир таъкид. Ушбу китобга қадимти давр тарихимизни ууганиш учун асосий манба бўлиб хизмат қилувчи ашёвий (археологик) манбалар кирмай қолди. Бу манбалар, биринчидан, маълум тартибга, тизимга солиниши ва алохида ўрганилиши лозим. Бу тадқиқотни ууз сохасининг мутахассиси, яьни археолог олим ёзгани дуруст. Имоним комилки, бундай китоб - «Ӱзбекистон тарихининг ашёвий (археологик) манбалари номли китоб яқин келажакда албатта ёзилади. Чунки, Ў збекистонда академик Я.F. Fуломов яратиб кетган ўзбек археологлари мактаби мавжуд. Ba нихоят, яна шуни хам таъкидлаб ўтиш керакки, тарихий, географик асарлар хамда хужжат ва ёзишмалардан келти-

[^1]рилган парчалар, ўкувчининг имкониятини хисобга олиб, эркин таржима қилинди.

Мазкур кулланма - «Ўзбекистон тарихи манбалари*ни яратиш йўлида қўйилган дастлабки қадамлардан бўлгани учун у айрим хато ва камчиликлардан холи эмас. Шу сабабдан, мутахассис олимлар, айниқса тарих муаллимларининг мазкур кўлланма хусусида айрим эттироз ва истаклари бўлиши табиий. Улар билдирган фикр ва мулохазалар келажакда кўлланмани янада такомиллаштириш ва унинг илмий савиясини ва қимматини ошириш ишига ёрдам беради, албатта.

Муаллиф

# I боб. ТАРИХИЙ МАНБАЛАРНИНГ ТУРЛАРИ, УЛАРНИ ТУРКУМЛАІІ, ТАНЛАІІІ ВА ИЛМИЙ ТАХЛИЛ ҚИЛИШНИНТ УМУМИЙ ПРИНЦИПЛАРИ 

Манбашунослнкнннг мавзуи ва вазифалари. Манбашунослик тарих фанининг асосий ва мухим тармоқларидан бўлиб, турли (моддий - ашёвий, этнографик, ёзма ва б.қ.) манбаларни урганиш хамда улардан илмий фойдаланишнинг назарий ва амалий жихатларини урганади.

Тарихий манба нима? Тарихий манба деганда узоқ ӱтмишдан қолган, инсониятнинг табиат ва жамиятнинт маълум тараққиёт босқичидаги кечмишини ӱзида акс эттирган моддий (ашёвий) ва маънавий ёдгорликларни тушунамиз. Моддий ёдгорликлар туркумига кўхна манзилгох ва мозорлар, шахарлар, қасрлар хамда қалъаларнинг харобалари, ўша жойлардан топилган ишлаб чиқариш ва уруш қуроллари, уй-рўзғор хамда зеб-зийнат буюмлари, қадимий суғориш иншоотларининг қолдиқлари, олтин, кумуш ва мис тангалар, шунингдек, ибтидоий одамлар ва хайвонларнинг қоя тошларга Ўииб ишланган суратлари, умуман тош ва бошқа қатгиқ буюмллардаги ёзувлар киради. Маънавий ёдгорликлар туркумига эса узок ўтмишдан қолган кўлёзма асарлар хамда одамларнинг турмуши ва урфодатларини ўзида акс эттирувчи материаллар, шунингдек, кишилар онгида сақланиб қолган урф-одат ва анъаналар киради. Хуллас, табиат ва жамиятнинг кечмиши билан боғлиқ булган хар бир нарса тарихий манба бўлиши мумкин. Табиат ва жамият эса маълмми бир-бири билан чамбарчас боғлиқ.

Тарихий манбалар инсон ижтимоий фаолияти натижасида пайдо бўлган. У ижтимоий хаётнинг хамма томонларини, бўлиб ўтган воқеаларни ўзида акс эттирали. Шунинг учун тарихий манбаларсиз қатимий одамларнинт турмуши ва

ижтимоий фаолияти қай тарзда кечганлигини билиб ва ўрганиб булмайди.

Манбалар устида иш олиб борганда шуни хам эсда тутиш зарурки, хар бир тарихий даврнинг ўзига хос хусусияти бўлиб, у аввало ижтимоий-сиёсий тузумнинг табиати, ишлаб чиқариш усуллари, ўша даврда мавжуд бўлан моддий маданият ва нихоят, ёзув техникасининг умумий даражаси билан белгиланади. Шу билан бирга, баъзи даврларда фан ва маданият жамиятнинт моддий тараққиётидан бирмунча илгарилаб кетиши, ёки орқада қолиши хам мумкин. Бу холни биз қадимий Хоразм ва Бақтрия маданияти, Ӱзбекистон халқларининг X ва XV асрлардаги маданияти юксалиши мисолида кўришимиз мумкин.

Манбашуносларнинг вазифаларига келсак, тарихий манбаларни топиш, уларни туркумлаш, чукур ва атрофлича тадқиқ этиш, манбада ўз аксини топган ёки баён этилган воқеалар, келтирилган далилларнинг тўла вахаққонийлигини аниқлаш уларнинг асосий вазифаси хисобланади.

Тарихий манбаларни, уларнинг умумий табиати, Уутмишни ўзида акс эттиришига қараб, куйидаги беш асосий туркумга бўлиш мумкин.

1. Моддий (ашёвий) манбалар. Маълумки, кишилик жамияти тарихи кўп минг йиллик даврни ууз ичига олади, лекин ёзув пайдо бўлганига эса кўп вақт бўлганича йўқ, Масалан, цивилизациянинг илк ўчоқларидан бўлмиш Марказий Осиёда дастлабки ёзув арамейча хат негизида тахминан милоддан аввалги биринчи минг йиллик ўрталарида пайдо бўлган. Лекин, афсуски, кўхна тарихимизни узида акс эттирган ёзма манбаларнинг катта қисми, юқорида қайд этганимиздек, бизнинг замонимизгача етиб келмади. Уларнинг кўпчилиги босқинчилик урушлари вақтида, қолаверса, табиий офатлар оқибатида йўқ бўлиб кетган. Илк тарихнинг айрим лавхалари ўтмишдан қолган ва инсоннинг ижтимоий фаолияти билан боғлиқ бўлган моддий ёдгорликларда, аниқроги, уларнинг бизгача сақланган қолдиқларида етиб келган.

Моддий (ашёвий) манба деганда ибтидоий одамлар истиқомат қилган ва дафн этилган жойлар, уларнинг мехнат ва уруш куроллари, бино ва турли иншоотлар (қалъа ва қасрлар, хаммом ва карвонсаройлар, хунармандчилик устахоналари хамда сув иншоотлари ва бошқалар) нинг қолдиқлари, уй-руззғр ва зеб-зийнат буюмлари тушунилади.

Моддий ёдгорликларни қидириб топиш ва урганиш ишлари билан археология илми (юнон. архео - қадимий, логос - илм; уттмш хақидаги илм; кишилик жамиятининг узоқ Ўтмишини ўрганувчи илм) шугулланади.
2. Этнографик манбалар. Халқларнинг келиб чиқиши билан боғлиқ бўлган материал ва маълумотлар, масалан, халқ, қабила ва уруғ номлари, инсон қўли, ақл-заковати билан яратилган курол ва буюмларнинг, нақщ ва безакларнинг, кишилар онгида, шунингдек оғзаки ва ёзма адабиётда сақланиб қолган (урф-одат ва анъаналар) маълумотлар, кишиларнинг турмуш тарзи этнографик манба хисобланади.

Буларнинг барчасини этнография (юнон. этнос - халқ, грапхо - ёзаман - халқ хақида маълумотлар, халқшунослик) илми текширади ва урганади.
3. Лингвистик манбалар. Тилимизда, аниқроғи унинг лексик таркибида узоқ ўтмишлан қолган, ижтимоий-иқтисодий, маъмурий ва хукуқий атамалар: хирож (урта асрларда ахолидан олинадиган даромад солиғи), ушр (солиқ турларидан; даромаднинг ўндан бир қисмини ташкил қилган), закот (чорва ва кўчмас мол-мулкдан йилига бир марта олинадиган жарима; молнинг қирқдан бир қисмини ташкил этган), суюрғол (шахзодалар ва йирик амирларга тожу тахт олдида кўрсатган катта хизматлари учун берилган ер-сув, мол-мулк), тансукот (камёб, эътиборга молик буюм, мато; подшохлар, хонлар ва мўьтабар кишиларга қилинадиган тухфа), черик (кўшин), коровул (кўшиннинг олд ва ён томонларида борадиган махсус харбий бўлинма), халифа (Мухаммад пайғамбарнинг ўринбо-

сари, ӱрта асрларда араб мусулмои мамлакатларида катта ер эгалиги давлатининг бошлиги), мириикор (тўғрироғи - мири шикор, подшох ва хонларнинг ов кушлари ва хайвонларини тасарруф этувчи мансабдор; ов мутасаддиси), мироб (сув тақсимоти билан шуғулланувчи мансабдор), кози (шариат асосида иш юритувчи хакам), ераиқ (ўрта асрларда олий хукмдор тарафидан бериладиган расмий хужжат; фармон), вақфнома (ер-сув ёки даромаднинг маълум қисмини масжид, мадраса ва мозорларга тортиқ этилганлиги хақида тузилган махсус хужжат); жой хамда халқ, қабила ва уруғ номлари: Аравон, Кампирраєот, Нукус, Хужсайли (Хўжа эли), Чинос, Найман, Манғит, Сарой, Кўнгирот ва бошқалар жуда кўп учрайди. Бу ва шунга ухшаш терминлар шубхасиз қимматли тарихий материал бўлиб, узоқ уัтмишда аждодларимизнинг ижтимоий-сиёсий хаётини ўрганишга ёрдам беради. Уларнинг келиб чиқиши ва этимологиясини лингвистика (лотин. лингуа тил) фани ўрганади.
4. Халқ оғзаки адабиёти. Оғзаки адабиёт маданиятнинг энг қалимги сохаларидан бўлиб, унинг илдизи қадим-қадим замонларга бориб тақалади. Оғзаки адабиётнинг айрим намуналари қадимги юнон тарихчилари (уларга сал куйироқда алохида тўхтаб ўтамиз), шунингдек, Табарий, Масъудий, Беруний, Фирдавсий, ибн ал-Асир каби Шарқ олимларининг асарлари орқали бизгача етиб келган. Кайюмарс, Жамшид ва Сиёвуш хақидаги афсоналар, Аморт ва Cnaретра, Тўмарис ва Широқ хақидаги қиссалар шулар жумласидандир. Бу давр тарихини, айниқса ўша замонлардаги ижтимоий муносабатларни ўрганишда \&Алпомиш», еГур ўғлиь каби достонлар, шунингдек, халқ эртаклари, маросим кўшиқлари, матал ва топишмоқларнинг роли бенихоят каттадир. Езма адабиётдан аввал пайдо буллан бу халқ дурдоналари турли ижтимоий табақага мансуб кишиларнинг турмуши, маънавий қиёфаси, урф-одати, айниқса узоқ ўтмишда хукм сурган ижтимоий муносабатлар хақида қизиқарли маълумотлар беради.

Тарихий манбаларнинг бу тури билан фольклор (нем. фальк - халқ, лоре - билим» донишмандлик, халқ донолиги) фани шуғулланади.
5. Езма манбалар тарихий манбаларнинг мухим ва асосий тури. Улар инсоннинг ижтимоий фаолияти, аникроғи одамларнинг ўзаро муносабатининг натижаси ўлароқ яратилган ва ўша замонларда юз берган ижтимоий-сиёсий воқеаларни ўзида акс эттирган манба сифатида ўрта аср (VI-XIX асрлар) тарихини ўрганишда мухим Урин тутади.

Езма тарихий манбалар ўз навбатида икки турга бўлинади: 1) Олий ва махаллий хукмдорлар махкамасидан чиққан расмий хужжатлар (ёрлиқлар, фармонлар, иноятномалар ва б.к.), молиявий хисобот дафтарлари, расмий ёзишмалар ва 2) тарихий, rео-космографик хамда биографик асарлар.

Ижтимоий-сиёсий, айниқса иқтисодий муносабатларга оид масалаларни ўрганишда расмий хужжатлар, молиявий хисобот дафтарлари ва ёзишмаларнинг ахамияти бенихоят катталир. Расмий хужжатлар ижтимоий-сиёсий хаётни маълум хукуқий кўринишда бевосита ва кўп холларда айнан қайд этиши билан қимматлидир. Лекин уларнинг орасида, айниқса расмий ёзишмаларда сохталари хам учраб туради. Шунинг учун хам улардан фойдаланганда алохида диққат-эьтибор ва эхтиёткорлик талаб қилинади. Хужжатлар устида иш олиб борганда, аниқроғи ундан бирон ижтимоий-сиёсий воқеа ёки далилни талқин этиш учун фойдаланиш жараёнида бир хужжат билангина кифояланмасдан, ўхшаш бир неча хужжатни кўшиб ўрганмоқ зарур, чунки битта хужжатда фақат бир келишув ёки бир далил устида гап боради. Шунинг учун фақат бир хужжат асосида мањлум ижтимоий-сиёсий масала устида қатьий фикр юритиб бўлмайди.

Тарихий, гео-космографик хамда биографик асарлар масаласига келганда, аввало шуни айтиш керакки, улар хукмрон синфнинг топшириғи билан ёзилган ва шу туфайли

уларнинг сахифаларида кўпроқ подшолар ва хонларнинг, амирлар ва йирик рухонийларнинг хаёти ва фаолияти ёритилган, моддий бойлик яратувчи мехнаткаш халкнинг тарихи эса кўп холларда чеклаб ўтилган. Хуллас, бу асарларда хукмрон синфнинг дунёқараши ууз ифодасини топган, ўша синфнинг мақсад ва манфаатлари химоя қилинади. Бу табиий хол, албатта. Лекин шуни сабаб қилиб, бу асарларни эьтиборсиз қолдириш хато булур эди, чунки узоқ ўтмишда булиб утган воқеалар тафсилоти фақат шу асарларнинт сахифаларидагина сақланиб қолган. Кисқа қилиб айтганда, утмишни бу асарларсиз ўрганиб бўлмайди. Аммо уларни урганиш жараёнида, уларнинг сахифаларида келтирилган ахборот ва далилий маълумотлардан фойдаланишда хушёр бўлиш, яъни уларга танқидий ёндашиш талаб қилинади.

Тарихий, гео-космографик ва биографик асарлар бизгача кўп миқдорда етиб келган ва ўрта аср тарихини урганишда асосий манбалардан хисобланадилар.

Манбашунослик тарих фанининг бир қатор ёрдамчи сохалари; палеография, дипломатика, геральдика, сфрагистика, эпиграфика, нумизматика, метрология ва хронология кўлга киритган ютукларга таянади.

Палеография (юнон. палео - қадимий, грапхо - ёзаман; қадимий ёзув) қадимий қӱлёзма асарларнинг қоғози, муқоваси, сиёхи, ёзуви ва ёзиш усулларини текширади.

Дипломатика (юнон. диплома - икки букланган қогоз; хужжат) расмий хужжатларни ўрганиш ва тахлил қилиш билан шуғулланади.

Геральдика (лотин. геральд - герб, белги нишон) қалимий герблар, турли-туман нишон ва белгиларни (масалан, қадимий туркий қабилаларнинг тамғалари) урганади.

Сфрагистика (юнон. спрагис - мухр) қалимий мухрлар (подшолар, хонлар, амирлар ва қозиларнинг мухрлари) ва уларнинг ёзувларини текширади.

Эпиграфика (юнон. эли - устида, тепасида, грапхо ёзув; бирон нарса; буюм устидаги ёзув) тош, металл бу-

юмлар, ёгоч ва бошқа қаттиқ буюмлар устига ўйиб ёзилган қалимги битикларни уурганади.

Нумизматика (лотин. нумус - пул) қадимий пулларни, ашёси, шакли, вазни, ёзувлари, зарб этилган жойи ва вақтини текширади.

Метрология (юнон. метрон - ўлчов, логос - тушунча - билим; ўлчовлар хақида тушунча) утмишда турли мамлакат ва халқлар орасида амалда булган оғирлик, масофа ва сатх уллчовларини ўрганади.

Хронология (юнон. хронос - вақт, логос - тушунча, билим; вақт хақида тушунча) қадимда халқлар орасида ва мамлакатларда амалда булган йил хисоби ва тақвимни ўрганувчи соха. Маълумки, Ўрта асрларда мусулмон мамлакатларида амалда булган хижрий (милоднинг 622 йилидан бошланган) дан ташқари, салжуқий султон Маликшох (1072-1092) тарафидан жорий этилган Жалолий ва 1301
 ний номи билан машхур бўлган йил хисоблари хам бўлган.

## МАНБАЛАРНИ ТУРКУМЛАІІІ

Аввало, шуни алохида таъкидлаш керакки, ханузгача манбаларни туркумлашнинг аниқ бир тартиби ишланмаган. Баъзи манбашунос мутахассислар уларни мазмунига қараб (асарда баён этилган масалага қараб) туркумлашни лозим топсалар, уларнинг бошқа бир гурухи асарнинг келиб чиқишига, яъни қаерда ва қачон ёзилганлигига қараб туркумлашни маъқул кўрадилар. Яна бир гурух олимлар эса уларни турларга (расмий хужжатлар, тарихий, гео-космографик ва биографик асарлар) қараб туркумлашни тавсия қиладилар. Манбаларни автограф (муаллифнинг ўз кўли билан ёзилган нусха), ёки куучирма нусхалигига қараб туркумлаш холлари хам учрайди. Фикримизча, манба устида ишлашнинг хозирги босқичида, булардан фақат биттасига, яъни манбаларнинг турларига қараб туркумлаш принципига таяниш мақсадга мувофиқдир. Бошқалари эса, ўз-ўзидан кўриниб

Манбани ташқи белгиларига қараб тахлил этиш. Манбанинг ташқи белгилари деганда унинг муқоваси, қоғози ва хатидан ташқари, асарнинг ёзилган вақти, жойи, муаллифи, ёзилиш сабаблари, асар ёзилган вақтдаги ижтимоийсиёсий мухит англашилади. Бу масалаларни аниқламай туриб, асарда баён этилган воқеалар хақида, умуман асар хақида, тўғри ва тўла тасаввурга эга бўлиш, унинг хусусида фикр билдириш мумкин эмас.

Қадимий қўлёзма асарларнинг ёзилган вақти ва жойини аниқлаш қийин. Баъзи холларда асар охирида фақат унинг кўчирилган вақти ва жойи хамда котибнинг номланишигина қайд этилади. Маълумотлар келтирилмаган тақдирда, асарнинг ёзилиш ва кўчирилиш тарихи, унинг қоғози, хати хамда тили ва тил услубига қараб тахминан белгиланади.

Асар муаллифи ва унинг шахсини аниқлаш қӳлёзма асарни илмий тахлил этишда катта ахамиятга эга. Бу шунчаки асар муаллифининг шахсинигина аниқлаш учун қилинадиган одатдаги бир иш эмас, аксинча асарнинг яратилиш тарихи ва унинг ӟзилишига сабаб бўлган ижтимоий-сиёий мухитни аниқлаб олиш учун хам зарурдир. Маълумки, қалимги кўлёзма асарларда кўп холларда муаллифнинг исми маылум ва кўзга ташланадиган бирон жойда, масалан, асарнинг боши, ёки охирида қайд этилмайди. Баъзан у муқаддима қисмида, ёки асар ўртасида, воқеалар орасида бирон масала юзасидан тилга олинади. Кўп холларда эса муаллиф узининг хақиқий исмини айтмай, *фақиру хақир», ьожиз ва хоксорь, єбу ғариб банда» деб аташ билангина кифояланади. Бундай холларда асар варақма-варак, сатр-ма-сатр, алохида эьтибор ва синчковлик билан ўрганилиши лозим, чунки кўпинча шундай хам бўладики, асарнинг бирон ерида муаллиф ўзи, отаси ва яқинлари хақида бир-икки калима айтиб ўтади, ёки баён этилаётган воқеага узининг муносабатини (масалан, *Абдуллахон тахтга ўтирган вақтда камина Хофизи Таниш ибн Мир Мухаммад 33 ёшда эдим») билдиради.

Бу ўринда яна шуни хам айтиб ўтиш керакки, муаллифнинг шахси, яьни унинг қайси ижтимоий гурухга мансублиги, шунингдек унинг дунёқарашини аниқлаш учун асарнинг умумий ғоявий йўналишини тўғри белгилаб олиш мухим ахамият касб этади.

Манбани ташқи белгиларига қараб тахлил этишнинг яна бир мухим шартларидан бири унинг ёзилиш сабабларини тўгри аниқлашдан иборатдир. Талқиқотчи олим кўлидаги асарнинг ёзилиш сабабларини, асар қайси ижтимоий-сиёсий мухитнинг махсули эканлигини яхши билиши зарур. Буни асарни зўр диққат-эьтибор билан урраниш орқали уддалаш мумкин, бусиз асардан, унда келтирилган далилий манбадан тўғри фойлаланиб бўммайди.

Манбани ички белгиларига қараб тахлил этиш. Манбани ички белгиларига қараб тахлил этиш деганда уни мазмунига қараб тахлил қилиш, тушунтириш, ғоявий-сиёсий савияси ва илмий қимматини аниқлаш масалалари англашилади.

Хар қандай асарнинг илмий қиммати унда баён этилган воқеаларнинг холислиги, келтирилган далилларнинг тўғрилиги ва нихоят олдинга сурилган фикр ва гоялар билан улчанади. Шунинг билан бир қаторда, бунда асарнинг оригинал (асл нусха) ёки компиляция (терма) булиши, тўла ва қисқалиги, воқеаларнинг қай тарзда баён этилиши хам мухим ахамият касб этади, чунки, одатда, илмий тадқиқотлар олиб борганда оригинал ва нодир нусхаларга таяниб илмий тадкиқотда келтирилган хар бир далил ва хатто рақам нодир манбалардан олиниши керак. Кимнингдир китобила келтирилган маылумотдан фойдаланишдан сақланиш лозим. Қандай қийин бўлмасин, биринчи манбани топиб ўқиш зарур.

Яна шунга хам эьтибор бериш керакки, синфий жамият шароияза ёзируй асар арнинг муаллифлари кўпинча ўзла-
 нарнин-фикриариа но іниклик, чалкашлик ва қарама-каршиликлархффуlучрайли. Бу табиий хол, албатта, чунки улар
Z.M. BOBUR NOMIDAGI 17
AMDIJOK DAVLAT UNIVERSITEII
AXROROT RESIIRS MARKAZI

яшаб ижод этган мухитнинг ўзи зиддиятлар билан тўлибтошгандир.

Манбанинг мазмунини тахлил этишда яна бир нарсага эьтибор бериш лозим. Муаллифнинг дунёқарашидаги синфий чекланиш, воқеалар ва фактлар устидан хулоса чиқарганда юз берадиган зиддият ва қарама-қаршилйклар билан бир қаторда, айрим холларда холисона фикр юритиш холлари хам бўлади. Бундай пайтларда муаллиф кўпинча ууз фикр ва мулохазаларини пардозли иборалар ва истиорали сўллар орасига яширади, гороскоп (одам туғилганда унинг тақдирини ёки бирон улуғ шахс иштирокида содир булиши мумкин бўлган мухим воқеанинг натижасини сайёраларнинг ўша пайтдаги холати ва ўрнига қара6 махсус жадваллар воситасида олдиндан белгилаш), шунингдек, кўп аср аввал буллб ўтган ва айнан муаллиф баён қилмоқчи бўлган воқеага ўхшаш фактларни мисол тариқасида келтириш йўли билан баён эттанлар. Бир-икки мисол келтирамиз. ААбдулланома* асарининг муаллифи Хофиз Таниш Бухорий (XVI аср) машхур Жуйборий хожалардан бири хожа Мухаммад Ислом (тахм. 1493-1563) ва унинг *Етти иқлимнинг чаққон хисобчилари* (бир бўлганда хам) юздан бирини хам хисоблолмайдиган» бехисоб бойликларига бўлган муносабатини Тафсир ва Хадис китобларига таяниб, мана шу сўлар билан ифодалайди: «Тафсират улмубтадиньнинг' учинчи мисбохида (бобида) айтилганки, жахон аъёнлари бўланликлари учунгина эмас, (балки) унга тегишли булишлари ва мол-дунёга хирс кўйишлан ўзини тиймаганликлари учун ёмондир. Шу боис хазрат рисолатпанох (Мухаммад пайғамбар) ... бу маънидан хабар берди (ва дедики) *Мол-дунёни дўст тутиш хар қандай гунохнинг бошидиря ${ }^{2}$. Аштархонийлардан ${ }^{3}$ Убайдуллахоннинг

[^2](1702-1711) китоби муаррих Мир Мухаммад Амини Бухорий мазкур хоннинг ўлирилиш сабабларини унинг фаолиятидаги нуқсонлардан, аниқроғи атрофига тубан ва сотқин кишиларни тўплаб олиб, салтанат ва халқ ахволидан бепарво бўлганлигидан қидиради: ॰Равзат ус-сафоьда' айтилганки (жахон устидан хукм юргизишнинг) биринчи шарти (шулки) хукмдор сир сақлай оладитан, мухим давлат ишларида мустӑқил фикрга эга бўлган маслахатчиларни тарбиялаб етказмоги зарур. Жахон устидан хукм юргизишнинг иккинчи шарти шулки, (хукмдор) ўзига етук, оқил, вікдонли, камтарин ва истеъдолли кишиларни яқинлаштирмоги лозим... Шунга уушаш, «Сирож ул-мулук. китобида ${ }^{2}$ хикоя қилинганки, Нуширвон ${ }^{3}$ кунлардан бир куни бош кохиндан сўради: өДавлатнинг инқирозига сабаб нима? Бош кохин жавоб килди: *Бунинт сабаби учта. Биринчиси, давлатнинг умумий ахволи олий хукмдордан яширин тутилса; иккинчиси, халқ подшога нафрат рухида тарбияланса; учинчиси, солиқ тўловчиларнинг жабр-зулми ортиб кетса». Мир Мухаммал Амин Бухорий юкорида айтилганлардан хулоса чиқариб бундай дейди: Аффсуски хар учала зарур шарт саййид Убайдуллахон хукмронлигига тааллуқлидир... Подшох хукмронлигининг иккинчи ярмида илгари уттан подшолар тариқидан, ота-боболарнинг тутимидан четга чиқди. Тамом куч-кувватини тубан ва заиф, суст ва манфур кишиларни тарбиялашга сарфлаги, уларни узига яқинлаштирди; муттахамлар, харам ходимлари ва хотинлар билан яқин муносабатда булли. Мана шуларнинг хаммаси унинг давлатини инкирозга учратди ${ }^{5}$.

[^3]Хулоса қилиб айтганда, манбани илмий тахлил қилишдан кузатилган мақсад, унинг мухим ва илмий томонларини аниқлаш, унда келтирилган далилларнинг биринчи даражасидагисини иккинчи даражадагисидан, тўғрисини хақиқатдан йироқ булланларидан ажрата билиш хамда энг мухими асарда баён этилган воқеаларни (холис тарихчи) нуқтаи назарида туриб бахолай олишдан иборатдир.

Яна шуни хам айтиш керакки, манбани фақат унинг бир узида келтирилган далил ва маълумотларга қараб бахолаб булмайди. Баъзи холларда келтирилган далиллар сохта, баён этилган воқеа эса сохталаштирилган бўлиши хам мумкин. Шунинг учун хам бирон асар хақида қатьий бир фикр айтишдан аввал уни ўзига ўхшаш бошқа асар билан солиштириб кўриш, келтирилган далилларни бир-бири билан солиштириш ва текшириш зарур. Бусиз бирон тарихий воқеага холисона ёндашиб бўлмайди.

## I/ боб. ҚАДИМГИ ЗАМОН ТАРИХИ МАНБАЛАРИ (МИЛОДДАН АВВАЛГИ VI - МИЛОДНИНГ V АСРЛААРИ)

Асосий иктимоий-сиёсий воқеалар. Ўрта Осиё хам Эрон, Хиндистон, Месопотамия, Юнонистон, Рим, Миср ва Хитой сингари мамлакатлар илк маданият ўчоқларидан хисобланади, лекин унинг қадимий маданияти хақидаги маълумотлар жуда кам. Биз Ўрта Осиёнинг фақат милоддан аввалги VI асрлардан кейинги ижтимоий-сиёсий хаёти хақидагина озми-кўпми маълумотта эгамиз.

Эрон, Хиндистон ва айниқса, қадимги Юнонистон ва Рим манбаларида сақланган маълумотларга қараганда, қалим замонларда Ўрта Осиё урамида истиқомат қилган қабилалар (саклар, массагетлар ва б.к.) уруғчилик тузумини бошлан кечирганлар, чорвачилик, қисман дехқончилик хамда хунармандчилик билан шуғулланганлар.

Милоддан аввалги V асрда Ўрта Осиё Ахамонийлар давлати (милоддан аввалги $550-330$ йй.) асоратига тушиб қолли.

Ана шу даврда бу ерда истиқомат қилган халқлар хаётида мухим ижтимоий-сиёсий узгаришлар содир бўлли. Уруг жамоалари орасида табақаланиш бошланди: янгидан пайдо бўлган уруғ аслзодалари серунум ерларни эгаллаб олщилар, кул мехнати хамда эркин жамоа аъзоларига зулм қилиш иули билан бойиб бордилар. Шу тариқа жамиятнинг табақаланиш жараёни кучайди.

Қисқаси, милоддан аввалги VI асрдан бошлаб Ўрта Осиёда қулдорлик жамняти пайдо бўлди.

Бу даврнинг у̌зига хос хусусиятларидан яна бири шуки, милоддан аввалги VII асрда Ўрта Осиёда (масалан, Балх ва Хоразмда) оташпарастлик (зороастризм) дини пайдо бўлди ва кенг тарқалди.

Ахамонийлар ва уларнинг Ўрта Осиёдаги ноиблари, барибир, махаллий ахолини тўла итоатда тутолмадилар. Махаллий халқнинг чет эл босқинчиларига қарши кураши кучайди. Оқибатда милоддан аввалги VI аср урталарига келиб Хоразм мустақилликни қулга киритиб олди. Саклар ва массагетлар хам узз озодлиги ва мустақиллиги учун тинмай кураш олиб бордилар. Эрон хукмдорлари билан Ўрта Осиё халқлари ўртасида узлуксиз давом этган урушлар Ахамонийлар давлатини кучсизлантирди ва Эроннинг Искандар Зулқарнайн (милоддан аввалги 336323 йй.) тарафидан босиб олинишини бирмунча осонлаштирди.

Искандар Зулқарнайннинг юришлари (милодлан аввалги 334-324 йй.) Ўрта Осиёнинг ижтимоий-сиёсий тараққиётига таъсир кўрсатди: катта ер эгалари булмиш махаллий аслзодаларнинг мавқеи янада мустахкамланди.

Маълумки, Искандар Зулқарнайн вафотидан (милоддан аввалги 323 йил 13 июнь) кўп вақт (тахминан 75 йил) ўтмай, унинг улкан салтанати майда-майда қисмларга бўлиниб кетди.

Милоддан аввалги тахминан 250 ииили Буюк Македония салтанатининг Бақтриялаги ноиби Диодот мустақиллик эълон қилди ва Юнон-Бақтрия давлатига асос солди. Бу давлат

таркибига Сирдарё билан Инд дарёсининг юқори оқимларигача бўлган ерлар ва халқлар қарар эди.

Хозирги Туркманистоннинг жанубий туманлари хам мустақилликка эришди. Бу ерда хокимият тепасига нуфузли махаллий Аршакийлар уруғининг бошлиқлари ўтқизилди.

Милоддан аввалги 190 йили Магнесия ${ }^{\dagger}$ ёнида бўлган жангларда Рим кўшинлари Буюк Антиох (милоддан аввалги $242-187$ йй.) кўшинларини тор-мор келтириб, Салавкийлар хукмронлигига қақшатқич зарба бердилар. Бу хол Юнон-Бақтрия, айниқса Парфиянинг кучайишига йўл очиб берди. Милоддан аввалги І асрнинг 40 -йилларида Парфия бутун Эрон ва Месопотамиянинг катта қисмини Узига қаратиб олиб, йирик куллор давлатга айланди. Пойтахт Экбатана (Хамадон) дан Евфрат буйларига, Хозирги Бағдод ёнида жойлашган Ктесифонга куучирилди. Тахминан ўша вақтларда Юнон-Бақтрия давлати хам ууз чегараларини бирмунча кенгайтириб олди. Эвфидем, Деметрий ва Эвкралит замонида Суғдиёна, Бақтрия, Арахосия (хозирги Афғонистоннинг жануби-шарқий қисми), Марғиёна (хозирги Туркманистоннияг жануби-шарқий хамда Шимолий Афғонистоннинт Ғарбий қисмини ўз ичига олган худуд) ва Ария (хозирги Афғонистоннинт марказий қисми), бошқа суз билан айттанда, хозирги Ӱзбекистон, Тожикистон, Эроннинг шарқий қисми хамда Афғонистоннинг катта қисми Юнон-Бақтрия давлати таркибига кирар эди.

Лекин, Юнон-Бақтриянинг ички ахволи у қадар мустахкам эмас эди: махаллий халқ билан юннон-максдониялик хокимлар уртасидаги зиддият тобора чукурлашиб борди, чет эл босқинчиларига қарши қўзголонлар кучайди. Халқ харакати, айниқса, Суғғдиёвада кесскин тус олди. Натижада милоддан аввалги II аср охирлари ва I аср бошла-

[^4]рида Суғғдиёна мустақилликни қўлга киритишга муваффақ бўлди. Юнон-Бактрия империясининг бошқа ўлкаларида хам мустақиллик учун кураш кучайди. Қолаверса, қалимдан Шимолий Хитойда истиқомат қилиб келган хуннлар милоддан аввалги II аср охирларида хитойлар тазйиқи остида ғарбга қараб чекинишга мажбур бўлдилар ва Шарқий Туркистон хамда Еттисув вохасида кўчиб юрган скиф (хитой манбаларида юэчжи, антик адабиётда тохарлар номи билан машхур) ва усунь қабилаларини суриб чиқардилар. Оқибатда юэчжи (тохар) ва усунлар Сўғдиёна ва Бақтрия худудига кўчиб ўтдилар ва бу ерда саклар ва бошқа махаллий қабилалар билан кўшилиб, аввал Сўғд, милоднинг тахминан 128 -йили Юнон-Бақтрия давлатига қарам бўлган бошқа ўлкаларни хам (то Инд дарёсигача) истило қилишга муваффақ бўлдилар.

Шундай қилиб, Юнон-Бақтрия давлати ўрнида юэчжилар (тохарлар) давлати ташкил топди. Бу давлат тарихда Кушонлар давлати номи билан машхурдир. Кушонлар давлати (унга хозирги Ўрта Осиёнинг катта кисми Афғонистон, Шимолий Хиндистон ва Покистоннинг шимоли-гарбий қисми қараган) айниқса Канишка ва унинг тахт вориси Хувишка хукмронлик қилган йиллари кучайди. Лекин, милоднинг II асри ўрталарида бу давлатнинг хам инқирози бошланди, IV асрга келиб эса у майда-майда қисмларга булиниб кетди.

Урта Осиёда хукм сурган қалимий давлатлардан яна бири Қанғ ва Фарғона (Паркана) дир.

Қанғ давлати таркибига Бухоро, Шахрисабз, Каттакўрғон, Тошкент вилояти ва Хоразмнинг шимолий қисми кирган. Давлат тепасида жабгу (хитой манбаларида чаову) турган.

Милоддан аввалги II-I асрларда Фаргона хам мустақил давлат эди. Хитой манбаларида келтирилган маъ்лумотларга қараганда, Фарғона хунармандчилик, айниқса дехқончилик ривож топган қадимий мамлакат бўлиб, унинг 70 га яқин катта-кичик шахарлари (Куба - Кува, Гаушан - Ўзган,

Эрши - Мархамат, Гуй-Шань - Косон ва б.қ.) булган. Махаллий халқ дехқончилик ва боғдорчилик билан шуғулланган; арпа, буғдой, шоли, беда, узум, анор, полиз экинлари ва бошқаларни етиштирган; чорвачилик ва ипакчилик билан машғул бўлан.

104-101 йиллар орасида Хитой қўшинлари Фарғонага икки марта бостириб кирдилар. Биринчи юриш (104 и.) хитой қўшинларининг тор-мор келтирилиши билан тугади. Иккинчи марта, 101 йили, 60000 кишилик хитой кўшини Фарғонанинг йирик шахарларидан Эршини (хозир Андижон вилоятига қарашли Мархамат қишлоғи ўрнида булган) қамал қилдилар. Лекин шахарни ололмадилар, сулх тузиб ва озгина ўлпон ( 3000 бош от) олиб қайтиб кетишга мажбур булдилар.

## MAHEAJAP

## 1. Қадимги Эрон манбалари

Tom ва сополга ўйиб ёзилган катибалар (михий ёзувлар). Бундай ёзувлар Ахамонийларнинг қалимий пойтахти Персеполь, шунингдек Суза ва Экбатана (хозирги Хамадон) шахарлари ва уларнинг атрофидан топилган.

Масалан, пишиқ сопол тахтачага уийиб ёзилган бир катибада Доро I (милоддан аввалги 522-486 йй.) хукмронлигининг дастлабки йилларида (милоддан аввалги 494490 йиллар орасида) Сузада бунёд этилган саройнинг курилиш тафсилоти, аниқроғи курилишга ишлатилган материалларнинг қайси мамлакатдан келтирилганлиги ёзилган тахтачадаги маълумотларга кӱра, олтин Лидия билан Бақтриядан, қимматбахо тошлар, лазурит ва сердолик (қизил ёки қизғиш рангли тош) Сўғдиёнадан, феруза Хоразмдан олиб келинган.

Айниқса, Персеполдан (Шерознинг шимолий тарафида, ундан тахминан 50 км масофада жойлашган; $520-450$ йиллар орасида қурилган шахардан) топилган ёзувлар ва тасвирий суратлар (рельефлар) катта илмий қимматга эга.


1-расм. Тошга ўйиб битилган ёзув. Такатош, Жиззах вилояти.

Улардан айрим намуналар XVII-XVIII асрларда (1621 й.) италиялик сайёх Пьедро Делла Валле ва даниялик олим K. Нибурнинг номи билан боғлиқ, 1931-1934, 1935-1939 ва ундан кейинги йиллари немис олими Э. Херцфильд, америкалик Э. Шмидт, француз А. Годар хамда эронлик М.Т. Мустафовий ва А. Сомий тарафилан ўтказилган археологик тадкиқотлар натижасида Персеполда жуда кўп ноёб ёдгорликлар очилди. Улар орасида Ападана зинапоялари устига ишланган тасвирий суратлар алохида ахамият касб этади. Суратларда (баландлиги 3 фут) ${ }^{1}$ ахамонийларга тобе булган

[^5]
2-расм. Улпон олиб келаётган саклар. Персеполдаги (Эрон) Нақши Рустам обидаси. Доро I мақбарасига уйиб ишланган сурат.

23 сатрапликдан (қарам мамлакатдан) ўлпон олиб келган кишилар қиёфаси тасвирланган. Булар орасида бақтрияликлар (турли идишлар, тери, мӱйна ва туя билан), сўғдликлар (турли мато, тери ва куйлар билан), саклар (от ва чакмонлар билан), парфияликлар (идишлар ва туя билан) ва хоразмликлар (от ва курол-аслаха билан) тасвирлари хам бор.

Персеполдан 6 мйля (қарийб 5 км) масофада, унинг шимол тарафида Хусайнкух қояларида ахамонийлардан Доро I. Ксеркс 1 (милодлан аввалги 486-465 йй.), Артаксеркс I (милоддан авваліи 465-424 иий.) хамда Доро II (милоддан аввалги 424-404 йй.) ларнинг мақбараларини қамда уларга кираверишда уйиб ёзилган катибалар бор. Мазкур ёдгорлик сосоний саркардалардан Рустам (636 йили араблар билан булган урушда халок бултан) номи билан хам боғлиқ ва тарихда кўпинча Нақши Рустам деб аталади. Катибаларда, айниқса Доро I сурати остига ёзилган катибада, унинг давлати кўкларга кўтариб макталади, унинг тарафидан босиб олинган халқлар эса мтоаткорликка ва халол мехнат қилишга чақирилади, буйсуимаганлар ва шу сабабдан жазога махкум этилганларнинг номлари кўрсатилади; щунингдек, Доро I нинг 19 марта қилган харбий юришлари ва у асирга олган 9 подшонинг номлари қайд этилади. Мухими шундаки, катибада ахамонийларга тобе булган 23 сатраглик ва халқларнинг тўла руййати ёзилган. Булар орасида парфияликлар, бактрияликлар, сўғдиёналиклар хамда хоразмликлар хам бор.

Едгорликлар орасида мухимларидан яна бири машхур Бехистун ёзувларидир. Бу ёзувлар (узунлиги 22 m , умумий баландигги 7,8 м) Шимолий Эронда, Кирмоншохдан 30 км масофада, дара буйлаб уттан қадимги карвон йўли ёқасида, унинг чап тарафида, Загрос номли тик қояга (тахминан 105 метр баланлликда) Доро I нинг амри билан ёздирилган ғалаба ёдгорлигидир. Езув элам, бобил ва қалимги эрон тилларида битилган ва милоддан аввалги 523-522 йиллари Ахамонийлар салтанатини ларзага келтирган Гау-








3-расм. Миххат. Персеполь (Эрои).

мата ( 522 йил 29 сентябрда халок булган), Фрада (марғиёналик, 522 йил 10 декабрда асирга олинган), Скунха (хозирги Қозоғистон ва Узбекистон худудида истиқомат қилган сак қабилаларининг етакчиси) бошлиқ халқ харакатлари хақида хикоя қилади.
«Авеста⿱. Зороастризм (оташпарастлик: милоддан аввалги VI - милоднинг VI асри) динининг муқаддас китоби (милоддан аввалти VI-IV асрларда ёзилган); Эрон хамла Ўрта Осиё халкларининг қадимий маданиятини (эътиқоди, тили, адабиёти), кисман тарихини ўрганишда асосий манба хисобланади.

$$
\begin{aligned}
& \text { T-ly, 6x, veu - }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& 3-y-5,63-y^{3} 6=\text { youreviry }-t \rightarrow a \ldots
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ro } \rightarrow-\text { - }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \because 2 \rightarrow 2 \cdot 2 \mathrm{~V}
\end{aligned}
$$

4-расм, *веста» ёзуви.

Асарнинг ёзилган жойи хақида турлича фикрлар мавжуд. Бир гурух олимлар (француз Ж Дармстетер, Озарбайжон олими И.Алиев) кАвестаь Милия (хозирги Эроннинг ши-моли-ғарбий қисми ва Озарбайжон) да ёзилган десалар, кўпчилик (В.В. Струве, С.П. Толстов, Ф.Альтхайм ва б.қ.) Амударё буйида жойлашган вилоятларда, Балх билан Хоразм оралиғида яратилган, деб хисоблайдилар. Охирги фикр сўнгтй вақтларда Эрон олимлари (масалаи, Иброхим Пур Довуд) тарафидан хам эътироф этилди.
*Авеста• туллик сақланмаган. Бизгача, унинг жуда оз қисми етиб келган, холос. Маълмки, \&Авеста» Кайёний хукмдорлардан Гиштосп (Виштосп) замонида китоб холига келтирилган. Ривоятларга қараганда, унинг гатлар деб аталувчи асосий қисми худо Заратуштра томонидан ёзилган ва Масьудий, Табарий ва Берунийларнинт (қ.) сулларига қараганда, 12000 хўкиз терисндан тайёрланган махсус пергаментга олтин харфлар билан ёзилган. Уша вақтларда унинг уч нусхаси мавжуд бултан, лекин бир нусхаси Искандар Зулқарнайннинг амр-фармони билан ёқиб юборилган. Иккинчи нусхаси Юнонистонга олиб кетилган, учинчи нусхаси эса оташпарастлар динига ўта зьтиқодли буллан кишилар кўлида сақланиб қолган. Лекин, бу нусха хам тула эмас.

Асарнинг сақланган қисмларини тўплаш ва китоб холига келтириш ишлари Парфия подшоси Валгаш III (148-192 йй.) хамда Сосонийлар (милоднинг III асри) даврида хам давом эттирилди. *Аестағ сосоний Шопур II (309-379) даврида тартибга солинди, изохлар ва кўшимчалар (занд) билан бойитилди ва тула китоб холига келтирилиб, асосий хисмлари пахлавий тилига таржима килинди. Бу китоб *Занд Авеста» номи билан машхур.

Афсуски, вЗанд Авестаь дам бизнинг дамонимизгача тўла холда етиб келмаган. Унинг бир қиеми Искандар Зулқарнайн юрришари вақтила, бошқа бир қисми эса араблар истилоси ( $674-715$ йй.) вақтида йуқ қилинган. Асарнинг бизгача етиб келган қисми, профессор Е.Э. Бертельснинг

маълумотларига қараганда', 83000 сўздан иборатдир. У асосан тўрт қисмдан (ясна, яштов, висперед, вендидад) иборат. Айниқса, Ясна таркибига кирган кўшиқлар (улар zат деб аталади) «Авеста»нинг энг кўхна ва қимматли қисмлари хисобланади.
*Авеста», айниқса унинг кўшиқлари ва қиссалари Абулқосим Фирдавсийнинг (тахм. 940-1030 йй.) «Шохнома* асарига (қ.) манба бӱлган.
*Авеста» нисбатан яхши ӱрганилган (К. Залеман, X. Бартоломей, Е.Э. Бертельс, В.В. Струве ва 6.к.). У француз (Анкетель дю Перрон, Й. Дармстетер), рус (К.А. Коссович), инглиз (Л.Х. Майлс), Дания (А. Христенсен) ва форс (Иброхим Пур Довуд) тилларига таржима қилинган. Унинг Копенгагенда (Дания) сақланаётган ягона нусхаси асосида тайёрланган фотоматни 1937-1944 йиллари олти жилд қилиб нашр этилган.
*Хвадай намак* («Подшохномаг). Қадимги Эроннинг 627 йилгача бўлган ижтимоий-сиёсий хаётидан бахс этувчи афсонавий тарихий асар бўлиб, пахлавий тилида ёзилган. Сосонийлардан Яздигерд III ( $632-651$ йй.) га яқин киши томонидан 632-637 йиллар орасида ёзиб тамомланган. Асар айниқса Ахамонийлар, Ашконийлар ва Сосонийлар тарихи бўйича мухим манбалардан хисобланали.
*Хвадай намакьнинг ўзи хам, машхур шоир, олим ва таржимон Абдуллох ибн Муқаффа ( $721-757$ йй.) тарафидан қилинган таржима (*Сияр ал-мулукь деб аталган) хам бизгача етиб келмаган. Лекин ундан айрим парчалар Яъкубий ( 897 ёки 905 йили вафот этган), ибн Кутайба (828889 йй.), Табарий, ибн ал-Асир, шунингдек Абулқосим Фирдавсийнинг "Шохнома» сида сақланган.
*Матакдани хазар датастан* («Бир минг нафар хукукий ажрим»). Пахлавий тилида ёзилган (VIII аср). Асарда Эроннинг Сосонийлар давридаги давлат тузилиши ва унинг

[^6]ижтимоий хаёти хақида қимматли маълумот бор. Асарнинг фақат айрим қисмларигина сақланган. Митрополит Ииобахт қилган сурёнийча таржимаси (VIII аср) сақланган. Инглизча таржимаси С.Й. Булсара томонидан чоп этилган (Бомбай, 1937 й.).

Географик асарлардан *Шахристонхойи Эрон* хамда *Ажойиб ас-Сакистон*ни кўрсатиш мумкин. Шахристонхойи Эрон* ( $\odot р о н ~ ш а х а р л а р и ~ х а қ и д а ~ р и с о л а ь) ~ Э р о н н и н г ~$ Сосонийлар давридаги географик холати, ва уларнинг бунёд этилиши хақида маълумот беради. •Ажойиб ас-Сакистон* (*Сакистон вилоятининг ажойиботлария) эса Эронзаминнинг куухна вилоятларидан Сакистон (Сеистон)га бағишлангандир. Хар иккала асар хам пахлавий тилида, VIII асрнинг иккинчи ярмида ёзилган. «Шахристонхойи Эроньнинг матни ва қисқача инглизча таржимаси Ж. Асана хамда Моди томонидан 1897 ва 1899 йиллари Бомбайда чоп этилган.

Қадимий Эроннинг ижтимоий-сиёсий хаётига оид айрим маълумотларни \&Корномайи Арташир Папакан* (॰Арташир Папаканнинг ишлари хақида қиссаь), «Маздак намак* (*Маздак хақида қисса*), *Аяткори зарирон* (*Зарира хақида ривоять), Подшох Хусрав ва унинг махрами* каби тарихий қиссаларда учратамиз.

Сосонийлар давлати ички ва ташқи сиёсати асосларини ўрганишда *Андарзнома (*Насихатнома») хамда *Тожноман каби этик-дидактик характердаги асарларнинг қиммати хам каттадир.

- IШохнома* Абулқосим Фирлавсий (тахм. 940-1030 йй.) қаламига ман̇суб, уч қисм ва 65 минг байтдан иборат эпик acap. 976-1011 йиллар орасида ёзилган.

Унинг биринчи қисми афсонавий бўлиб, «Авеста материалларига асосланиб ёзилган ва Эрон хамда Ўрта Осиё халқларининг диний ақидалари ва ривоятларидан бахс юритади.

Асарнинт иккинчи ва учинчи қисмлари мухим хисобланади. Иккинчи қисм қахрамонлик достони бўлиб, қадим-

ги Эрон подшолари ва уларнинг замонида ўтган қахрамонлар: Рустам ва Кова образлари талқин қилинган.
«Шохномаьнинг учинчи қисми тарихий достон буллиб, унда Эрон ва Ўрта Осиёнинг зардуштийликнинг пайдо булишидан то араблар истилосигача булган сиёсий хаёти талқин этилган.
*Шохномаьнинг кўлёзма нусхалари кӯп мамлакатларнинг кутубхоналарида сақланмоқда. Асарнинг тулла матни Хиндистон (1829 й.), Франция ( $1838-1878$ йй.), Германия (1877-1884 йй.), Эрон (1934-1936 йй.) ва Россияда ( 1960 - 1971 йй.) чоп этилган; рус ва узбек тилларига қилинган таржималари хам бор.

## 2. Қадимги хинд манбалари

Саклар, массагетлар, тохарлар ва қадимги Қанха халқи, уларнинг ижтимоий-иқтисодий хаёти хақидаги қимматли маылумотларни хиндларнинг эпик достони *Махабхарата»да хам учратамиз.
*Махабхарата ( (Бхарата авлодлари жангномаси*) санскрит тилида ёзилган бўлиб, 100 минг байтни ўз ичига олган 18 китобдан иборат; афсонавий шох Бхаратанинт авлодларидан икки тоифа: кавравлар ва нандавларнинг узаро адоватлари ва урушлари тарихи талқин этилади. Асар милоддан аввалги X-VIII асрларда яратилган.

Асарда масалан, узоқ Хиндистонга, фикримизча сав-до-сотиқ ишлари билан борган саклар, тохарлар ва қанхалар хақида мана бу мухим маълумот келтирилган: «Унинг (подшох Юдхиштхиранинг) эшиги олдида бошқа халқлар билан бирга саклар, тохарлар ва қанхаликлар хам навбат кутиб турардилар. Пахмоқ соқол, пешоналари шохлар билан безатилган, кўлларида турли-туман совғалар, жун, рангу, ипак ва патта (оқ қайиннинг бир тури) дарахти толасидан, шунингдек, камёб матолардан, пахтадан тўқилган газламалар, майин, нафис терилар, узун ва ўткир қиличлар, шамширлар, темир найзалар, хар хил болта-3- Узбеккстон тарихи манбалари

лар, ичимликлар, хушбуй нарсалар, турли-туман қимматбахо тошлар...*

## 3. Қадимги юнон ва Рим манбалари

Ўрта Осиё, шунингдек Ўзбекистоннинг қадимги ва антик даврдаги тарихини ўрганишда қадимги Юнонистон ва Рим тарихчилари хамда географ олимларининг асарлари мухим манба буулиб хизмат қилади.

Улардан айрим ва мухимларига қисқача ту゙хтаб ўтамиз.
Херадот (милоддан аввалги $490-480$ йиллар ўртаси 425 й.) - йирик қомусий олим; тарих фанининг яотасиь, асли Кичик Осиёнинг Галикарнас шахридан, 455-447 йиллари Европа, Осиё ва Миср буйлаб саёхат қилган.

Херадот Эллала ва Шарк мамлакатлари (Ливия, Миср, Ассурия, Вавилон, Эрон ва Скифия)нинг қадим замонлардан то милодлан аввалги 479 йилтача булган ижтимоийсиё̈сий хаётидан хикоя қилувчи 9 китобдан иборат •Тарих* номли асари билан шухрат топган. Бу асар умумий тарих йўналишида ёзилган биринчи асар хисобланади. Шу боис хам Херадот, Цицероннинг (милоддан аввалги $106-43$ йй.) сузлари билан айтганда, тарих фанининг *отаси* хисобланади.

Хералот гарчи ўзи баён этаёттан воқеалар устида чукур мулохаза юритмаса хам, уларни тўғри баён этиши, узга халқлар ва мамлакатлар тарихига хурмат нуктаи назаридан қараши билан баъзи тарихчилардан ажралиб туради.

Херадотнинг мазкур асарида Ўрта Осиённинг қадимий халқлари бўмиш агриппайлар, исседонлар, массагетлар, дайлар ва саклар хақида, уларнинг турмуши, урф-одатлари хамда кўшни мамлакатлар (Эрон, ва б.к.) билан алоқалари хақида қимматли маълумотлар учратамиз.
*Тарих*нинг Штейн тарафидан тайёрланган танқидий матни 1869-1871 йилларда чоп этилган. Асар инглиз (Poyлинсон, Лондон, 1856 - 1860 йй.) хамда рус (Ф.Г Миш-

ченко, Москва, 1858-1860 йй.) тилларига таржима қилинган. 1982 йилда асарнинг мамлакатимиз тарихига оид қисмлари зарур изохлар билан А.И. Даватур, Д.П. Каллистов хамда И.А. Шишова томонидан янгидан нашр этилган.

Диодор (милоддан аввалги 90-21-йиллар). Йирик тарихчи олим; асли Сицилияга қарашли Аргирия шахридан. Диодор -Тарихий кутубхона» номли 40 китобдан иборат асар ёзиб қолдирган. Умумий тарих йўналишида ёзилган бу асар асосан Юнонистон ва Римнинт қадим замонлардан то милоднинг I аср Ўрталаригача булган тарихини уз ичига олали. Асарда Шарқ халқлтари, шунингдек, Ўрта Осиё ва Ўзбекистоннинг қадимий халқлари (скифлар, саклар, массагетлар, бақтрияликлар ва б.к.), Урта Осиё - Эрон муносабатлари хақида қимматли маълумотлар бор.

Диодорнинг мазкур асари кўп жихатлари билан кўчирма (компилятив) хисобланади. Муаллиф Эфор, Полибий асарларидан кенг фойдаланган. Бундан ташқари, кўп холларда баён этилаёттан воқеалар узвий боғланмай қолган. Шунга қарамай, Диодорнинг \& Тарихий кутубхонатси далилларга бой ва илмий ахамиятга эгадир.
«Тарихий кутубхона» тўла холда бизнинт замонимизгача етиб келмаган. Унинг фақат 15 китоби - қадимги Шарк халқларининг тарихи ва афсоналари хақида хикоя қилувчи 1-5-китоблари, Юнонистон хамда Римнинг Юнон-Эрон урушлари (милоддан аввалги 500-449 йй.) да то милодлан аввалги 301 йилгача булган тарихини ууз ичига олган 1120 - китобларигина сақланган, холос.

Асар 1774-1775 йиллари И. Алексеев томонидан (олти қисмда) ва 1874-1875 йиллари Ф. Г. Мишченко тарафидан икки қисм қилиб нашр этилган.

Помпей Трог (милодгача I - милоднинг I асрлари ўртасида яшаб ӱтган) - еФилипп тарихи» асари билан машхур бўлган Рим тарихчиси. 44 китобдан иборат бу асар афсонавий Ассурия подшолари замонидан то Рим императори AB густ (милоддан аввалги 63 - милоднинг 14 -йили) давригача дунёда бўлиб Ӱтган воқеаларни баён қилади, лекин асо-

сий эьтибор Юнонистоннинг македониялик Филипп II (милоддан аввалги 359-336-йй.) ва Искандар Зулқарнайн давридаги ижтимоий-сие̄сий тарихини баён этишга қаратилган.

Мазкур асарнинг қиммати шундаки, у бир талай номаълум китобларга суяниб ёзилган; Рим, Юнонистон каби йирик давлатларнинг пайдо бўлиши ва тарихини кенг ёритиб берган. Мухими шундаки, муаллиф бундай давлатларнинг охир-оқибатда инқирозга учрашини айтади. Лекин, Помпей Трогнинг тарихий жараён ва унинг тараққиётига қарашлари идеалистикдир, чунки у тарихни харакатга келтирувчи куч урф-одат ва тақдир деб хисоблаган.
-Филипn тарихиьда скифлар, Бактрия, Искандар Зулқарнайн даврида Бақтрия ва Сӱғдда қурилган шахар ва катта иморатлар, Искандар Зулқарнайн вафотидан кейин 103 берган воқеалар, парфияликларнинг келиб чиқиши, Парфия подшолигининг ташкил топиши, парфияликларнинг урф-одатлари; Бақтрия, Парфия ва Мидиянинг ӱзаро муносабатларига оид мухим маъумотлар мавжуд.

Помпей Трогнинг мазкур асари Юстин (II-III аср) тарафидан қисқартирилиб қайта ишланган шаклда бизнинг замонимизгача етиб келган ва Рухл томонидан 1935 йили чоп қилинган. Асарнинг русча таржимаси (таржимонлар А.А. Деконский ва М.И. Рижский) \&Вестник древней историиь журналининг 1954 йил 2-4- ва 1955 йил 1-сонларида босилган.

Арриан Флавий (тахминан $95-175$-йй.) - йирик юнон ёзувчиси, тарихчи ва географ олим; асли Кичик Осиёнинг Никомадия шахридан. «Скандар хақидаг, еПарфияликлар хақида», *Хиндистон* ва 7 жилллик «Искандарнинг юришлари* номли китоблар муаллифи.

Ўрта Осиё ва Эроннинт қадимий тарихини ўранишда Аррианнинг сўнгти асари (॰Искандар́нинг юришлариะ) мухим ахамият касб этади. Асарда Искандар Зулқарнайннинг Эрон, Ўрта Осиё ва бошқа мамлакатларга қилган истилочилик юришлари тарихи батафсил баён қилинган.

Асар панегиризм рухида ёзилган - муаллиф Искандар Зулқарнайн ва унинг фаолиятини кўкларга кйтариб улуғлайди. Шунга қарамай, асар Искандар Зулқарнайннинг харбий юришлари бўйчча мухим ва асосий манбалардан хисобланади. Мазкур асарнинг яна бир қимматли томони шундаки, у кӱпгина кӱлёзма манбалар ва расмий хужжатлар асосида ёзилган.

Арриан Флавийнинг «Искандарнинг юришлариะ асари немис (Мюллер; Лейпциг, 1886 й.) хамда рус (Кореньков; Тошкент, 1912 й. ва М.Е. Сергеенко, М.-Л., 1962 й.) тилларида нашр этилган.

Квинт Курций Руф (милоднинг I асри) - машхур Рим тарихчиси; Искандар Зулқарнайннинг Эрон, Урта Осиё ва бошқа мамлакатларга қилган харбий юришлари хақида 10 китобдан иборат -Буюк Искандарнинг тарихи* номли асар ёзиб қолдирган. Муаллиф Птолемей Лаг ва Искандар Зулқарнайннинг сафдошлари Онесикрит ва Каллисфеннинг хотира ва асарларидан кенг фойдаланган.

Квинт Курций Руфнинг мазкур асарида Ўрта Осиёнинг Искандар Зулқарнайн қўшинлари томонидан истило қилиниши, Ўрта Осиё халқларининг чет эл босқинчиларига қарши кураши, хусусан, Спитамен бошлиқ кўзғолон кенг ёритиб берилган.
*Буюк Искандарнинт тарихиь 1841 йили Мютзель, 1867 йили Т. Нёльдеке ва 1885 йили Фогель томонидан нашр этилган. Русча янги таржимаси В.С. Соколов тахрири остида чоп этилган (М., 1963 й.).

Гай Плиний Секунд ( $24-79$ й.) - римлик машхур ёзувчи, тарихшунос олим ва давлат арбоби; 79 йили машхур Везувий вулқонининг отилиб чиқиши натижасида юз берган умумхалк фожеаси вақтида халок бўлан.

Гай Плиний Секунд - сермахсул олим. Унинг 20 китобдан иборат \&Германларнинт урушлари», икки жилддан иборат *Помпоний Секунднинг хаёти* ва 37 китобдан иборат -Оддий тарихя номли китоблар ёзиб қоллирганлиги маълум. Плинийнинг германлар тарафидан Рейн ва Дунай буйлари

мамлакатларининг босиб олиниши тарихидан бахс юритувчи «Германларнинг урушлари* номли асари бизнинг давримизгача етиб келмаган, лекин бу асар Корнелий Тацитнинг (тахминан 56-117-йй.) еСолномаларь император Октавиан Август вафотидан (милоднинг 14 -йили) Нероннинг халок булишигача (милоднинг 68 йили) бўлиб уттан воқеаларни узз ичига олади хамда «Германияь (унда герман ва бошқа қабилаларнинг тарихи баён этилган) номли асарлари учун биринчи манба бўлган. «Помпонийнинг хаёти॰да Плиний собиқ бошлиғи Помпоний Секунлнинг хаёти ва фаолияти хақида хикоя қилади. Бу асар хам бизнинг замонимизгача етиб келмаган.
*Оддий тарих» Гай Плиний Секунднинг шох асари хисобланади ва унда антик дунё тарихи, иктисодий ахволи хамда маланияти баён этилган. Асар айрим камчилик ва нуқсонлардан хам холи эмасдир. Масалан, муаллифнинг узз манбаларига жиддий ва танқидий муносабатларда бўлмаганлиги, айрим далил ва воқеаларни бузиб кўрсатилганлиги сезилиб туради. Лекин, шунга қарамай, у антик дунё тарихи бўйича кенг маълумот берувчи қомусий асар сифатида эътиборга сазовордир.
-Оддий тарихьда Ўрта Осиё ва Ўзбекистоннинг хам қадимий тарихи, унда яшаган халқлар (масалан, скифлар ва б.қ.) Окс (Амударё), Яксарт (Сирдарё) ва уларнинг скифча номлари, Бақтрия ва унинг табиий бойликлари, Антиохия шахарларининг барпо этилиши хақида қимматли маълумотлар 6 ор.

Полибий (милоддан аввалги 201-120-йй.) - йирик юнон тарихчиси; 40 китобдан иборат \&Умумий тарих* асари билан машхур. Полибийнинг тилга олинган асари Юнонистон, Македония, Карфаген, Миср, Сурия ва Римнинг 220-146- йиллар орасидаги ижтимоий-сиёсий тарихини Уз ичига олади. Асар умумий тарих йўналишида ёзилган. Афсуски, унинг катта қисми сақланмаган - бизгача фақат 1 -5-китобларигина етиб келган, холос.

Полибийнинг «Умумий тарихи* далилий маълумотларга бойлиги, воқеаларнинг нисбатан холисона ёритилиши билан алохида ахамиятта эгалир.

Мазкур асарда Окс (Амударё) ва Яксарт (Сирдарё) хақида, Антиох I нинг Бақтрия подшоси Эфтидемга қарши харбий юриши хақида мухим маълумотлар бор.
\&Умумий тарих*нинг матни $1889-1905$ йиллар орасида тўрт жилдда Лейпцигда чоп этилган. Унинг инглизча (В.Р. Патон; Лондон, 1922-1927; иккинчи нашри: Лондон, 1957-1960) ва русча (Ф.Г. Мишченко, 1-3-жилшлари. Москва, $1890-1899$ ) таржималари мавжуд.

Умуман олганда, Ўрта Осиё ва Ўзбекистоннинг қадимий тарихини ўрганишда қадимий Юнонистон ва Рим тарихчиларининг асарлари бенихоят қимматлидир.

Эфор (милоддан аввалги тахминан 405-330-йиллар). Клавдий Эллиан (тахминан милоднинг $170-235$-йиллари), александриялик Климент (милоднинг II асри), Корнелий Тацит (тахминан милоднинг $56-117$-йиллари), Ксенофонт (тахминан милодлан аввалги $430-355$-йиллар), Плутарх (милоднинг 46-127-йиллари), Полиен (милоднинг II асри) ва бошқаларнинг асарлари хам ана шундай қимматга эгадир.

Географ олимлардан Страбон ва Птолемей асарлари хам зўр илмий қимматта эгадир.

Страбон (милоддан аввалги 63 - милоднинг 23 й.) қалимги Юнонистоннинг атоқли географ олимларидан; асли амосиялик (Понт подшоларининг қароргохларидан); мўьтабар ва бадавлат оиладан чиққан; машхур юнон файласуфи Аристотелнинг (милоддан аввалги 384-322-йй.) шогирди; қарийб 80 йил умр курган.

Страбонни дунёга танитган нарса унинг 17 китобдан иборат $\&$ География» номли асари бўлди. Асарнинг $1-2$-китоблари *Муқадлима* деб аталади ва унда география илми ва унинг хокимлар, саркардалар ва савдогарлар фаолиятидаги ўрни ва роли хақида гап боради; Эратосфен, Посейдон ва Полибийнинг Ер тузилиши хақидаги таълимоти

танқид қилинади; Ер юзини тавсифлаш хақида умумий тушунча берилади. 3-10-китобларида Европа мамлакатларининг тавсифи (шундан 8 -10-китоблар Эллада ва унга туташ мамлакатларга багишланган) берилган. Асарда Осиё мамлакатларига хам катта ўрин берилган. Бу $11-16$-китобларни ўз ичига олади. Асарнинг сўнгги, 17 -китоби Африка мамлакатларига бағишланган.

Страбон юқорида айтиб ўтилган Полибийнинг \& Умумий тарихьини давом эттириб, унга милоддан аввалги 146-31-йиллар орасида булиб ўтган воқеаларни ку゙шган. Афсуски, бу мухим асар бизнині замонимизгача етиб келмаган, лекин унинг айрим қисмлари, хусусан Ўрта Осиё тарихидан хабар берувчи айрим парчалар олимнинг *География» сига кириб қолган ва бинобарин, сақланган.

Страбон яГеографияьсида Гиркания, Парфия, Бақтрия ва Марғиёнанинг табиий холати, шахарлари, қисман уларга бориш йўллари; Оха (Харрируд), Окс ва Яксарт дарёлари хақида, Ӱрта Осиё ва Ӱзбекистоннинг қадимий халқлари: саклар, массагетлар, дайлар, атасиялар, тохарлар хамда хоразмликлар ва уларнинг келиб чиқиши, бу халқларнинг турмуши, урф-одати ва эвтиқоди, шунингдек Парфия ва Бақтриянинг милоддан аввалги III асрнинг биринчи чорагидаги ички ахволи ва уззаро муносабатлари хақида мухим ва қимматли маълумотлар учратамиз.

Страбоннинг мазкур асари 1844 ва 1848 йиллари Крамер ва Мюллер тарафидан (махсус харита ва тархлар билан қўшиб) нашр қилинган. Унинг немисча (Гросскурд; Берлин, 1831-1834) хамда русча (Ф.Г. Мишченко; Москва, 1879, Г.А. Стратанович; Москва, 1964) таржималари хам мавжуд.

Птолемей Клавдий (тахминан $90-160$ йй.) - машхур қомусий олим; Александрияда яшаб ижод қилган.

Птолемей астрономия, геометрия, физика (оптика, механика) хамда географияга оид йирик асарлар ёзиб қолдирган. Жахонга машхур *Альмагест» - ААл-мажастий* (18 китобдан иборат; астрономия ва тригонометрия илмлари-

ни ўз ичига олади), «Оптика» ( 5 китобдан иборат), «Германлар хақида тушунча» ( 3 китобдан иборат) ва, нихоят, «Географияь шулар жумласидандир. Лекин, Птолемейга шон-шухрат келтирган асарлари *Альмагест» (*Ал-мажастий॰) ва $\Leftarrow$ География॰дир.
*География*нинг (8 китобдан иборат) биринчи китоби, аниқроғи унинг 24 -боби жахон мамлакатларини тавсифлашга бағишланган ва катта илмий қимматга эга. Шуниси мухимки, асарда шахарлар, мамлакатлар ва уларнинг координаталари келтирилган; 27 та харита илова қилинган.

Умуман, Птолемейнинг ьГеография»сида Гиркания, Маргиёна, Бактрия, Суғдиёна хамда скифлар мамлакатининг географик холати, Бақтрия ва Суғғдиёнанинг машхур шахарлари, шунингдек ўша мамлакатлар ва улар билан туташ ўлкалар ва уларнинг ахолиси хақида асл ва қимматли маълумотлар келтирилган.

## III боб. VI-VIII АСРЛАР ТАРИХИ МАНБАЛАРИ

Мухим сиёсий воқеалар. V-VI асрларда Уัзбекистон тарихи эфталийлар (*хепттл», बхайтал», еей-да», «и-да* номлари билан хам машхур) ва Эфталийлар давлати тарихи билан боглиқдир. Тарихий манбалар, шунингдек, археологик қазишлар берган маълумотларга қараганда, Эфталийлар саклар ва массагетларнинг авлодларидир.

Эфталийлар жуда катта худудда узз хукмронликларини урнатдилар. Эфталийлар давлатига Шарқий Туркистондан Каспий буйларитача булган ерлар қарар эди. Эфталийлар милоднинг 457 -йилида Чағониён, Тохаристон ва Бадахшонни буйсундиришга муваффақ буллилар. Эрон подшоси сосоний Перуз (459-484-йй.) Эфталийларга қарши уч бор қўшин тортди, лекин унинг барча юришлари мағлубият билан якунланди. Бунинг устига Эрон Эфталийларга ӱлпон тўлаб туришга мажбур бўлди. Шундан кейин Эфталийлар Марв ва Кобулни, оралан кўп вақт ўтмай, Шарқий Туркистонни хам буйсундиришга муваффақ булдилар.

Қисқаси, Эфталийлар Ӱрта Осиё, Эроннинг шарқий туманлари, Афғонистон, Шимолий Хиндистон хамда Шарқий Туркистон устидан хукм юргиздилар.

563-567-йиллари турк хоқони Истеми (Дизовул) Эрон хукмдорлари билан иттифоқ тузиб, Эфталийлар давлатига зарба берди ва уларга қарашли ерларни буйсундиришга муваффақ бўлди. Натижала Турк хоқонлиги Амударё ва Орол денгизигача чўзилган улкалар устидан уз хукмронлигини Уурнатди. VI асрнинг учинчи чорагида турклар Шимолий Хитойда жойлашган Чжау вя Ци давлатларини хам буйсундирдилар; 576 йили Боспорни (Керчь) эгалладилар; 581 йили эса Херсонесни қамал қилдилар.

VI аср ўрталарига бориб Турк хоқонлиги заминида илк катта ер эгалиги муносабатлари шакллана бошлади. Шу-

нинг билан бир қаторда уузаро урушлар кучайди ва бундан Суй империяси (581-618-йй.) хукмдорлари усталик билан фойдаландилар. Оқибатда Турк хоқонлиги икки қисмга: Шарқий ва Ғарбий турк хоқонлигига бўлиниб кетди.

Шарқий турк хоқонлиги Марказий Осиёда хоқон Шиби даврида (609-619-йй.) Суй империяси билан кўп урушди ва Уз мустақиллигини сақтаб қолди. Хоқон Хелу ( $620-630$ - йй.) даврида хам бу кураш давом этди. Масалан, ууша йиллари турклар Хитойга 67 марта бостириб кирдилар. Бу даврда солиқлар кўпайди, мехнаткаш халқнинг ахволи оғирлашди. Хитой императорлари бундан усталик билан фойдаландилар ва Шарқий Турк хоқонлиги устидан уз хукмронлигини Ўрнатишга муваффақ бўлдилар. Лекин, кўп ўтмай, турклар Хитой истибдодига қарши кЎзғолон кўтардилар. Бунга дастлаб Элтариш қоон (Кутлуғ қоон), кейинчалик эса унинг маслахатчиси Тӱнюкук бошчилик қилдилар. Наткжада 681 йили ғарбий турклар яна мустақилликни кўлга киритдилар. Хоқон Билга вафотидан (734 й.) кейин кучайиб кетган феодал курашлар натижасида Fарбий турк хоқонлиги майда қисмларга буллиниб кетди ва кейинчалик унинг ўрнига Уйғур хоқонлиги ташкил топди.

Fарбий турк хоқонлиги харбий-сие̄сий жихатдан бирмунча кудратли эди. VII асрнинг ўрталарида унга Шарқий Туркистондан то Каспий денгизигача бўлган ерлар қарарди. Унинг ижтимоий-сиёсий томондан юксалишида шахарларнинг (Марв, Чоржўй, Бухоро, Самарқанд, Чоч, Испижоб ва 6.к.) усиши ва Хитой, Эрон хамда Византия билан олиб борилган савдо-сотиқ хам сабаб булди. Манбаларда келтирилган маълумотларга қараганда, Fарбий турк хоқонлигининг пойтахти Суябда хар йили катта ярмаркалар ташкил этилиб, унда кўпгина хорижий мамлакатлардан келган савдогарлар хам қатнашган.

Fарбий турк хоқонлигининг халқи хоқон Шаболо Хилиши хукмронлиги йиллари 10 тоифага бўлинган. Масалан, Чу дарёсининг ӱнг тарафида истиқомат қилувчи халқлар Нушиби (5 тоифа), дарёнинг сўл сохилида истиқомат

қилувчилари эса Дулу (5 тоифа) деб аталган. Кўп вақт ўтмай, бу тоифалар ўзларининг мустақил давлатини тузиб олдилар. Бу ўзаро феодал курашнинг кучайишига олиб келди. Хигой қўшинлари бундан фойдаланиб, 658 йили Fарбий турк хоқонлиги ерларига бостириб кирдилар, лекин уни тамоман буйсундиролмадилар. Хоқон Ашина Худайдао уни яна тиклашга муваффак бўлди. Бироқ катта ер эгалиги, узаро курашлар ва шимолдаги кўшни халқлар, хусусан қорлиқларнинг хуружлари натижасида хоқонлик инқирозга юоз тутди. VIII асрнинг иккинчи ярмида хокимият тамоман қорлиқлар қўлига ўтди. Улар 766 йили Суябни босиб олдилар ва уни ўз пойтахтларига айлантирдилар.

Fарбий турк хоқонлиги марказлашмаган давлат бўлиб, 15 га яқин ярим мустақил хокимликлардан (масалан, СУғдда юэчжи халқидан чиққан жабғу, Бухорода махаллий бухорхудот, Фарғонада ихшидлар ва хоказо) ташкил топган эди.

Хоқонлик таркибига кирган халқларнинг бир қисми дехқончилик (Сӱғд, Хоразм, Тохаристон, Фарғона), шахар ахолиси хунармандчилик ва савдо-сотиқ билан, унинг тоғли ва чўл туманларида истиқомат қилувчи катта қисми эса чорвачилик билан шуғулланган.

Араблар истилоси арафасида Ўзбекистон майда-майда давлатлардан иборат эди. Шарқ ва хитой тилларида ёзилган манбалардаги маъумотларга қараганда, VIII аср бошларида Ўрта Осиё билан Ўзбекистон 15 га яқин мустақил давлатга бўлиниб кетган эди. Булардан энг каттаси Хоразм, Суғд, Бухоро, Чагониён, Тохаристон, Уструшона, Чоч ва Фарғона хисобланган. Уларнинг подшолари жабғу (князь), худот, ихшид ва испахбед деб аталарди.

Араблар Ўзбекистон билан Ўрта Осиё худудига 674 йилдан бошлаб бостириб кира бошладилар. Босқинчи кўшинга халифаликнинг Хуросондаги ноиби Убайдуллох ибн Зиёд бошчилик қилар эди. Ӯшанда улар Пойкент ва Бухоро шахарлари хамда уларнинг теварак-атрофидаги туманларни талон-торож қилдилар ва катта улжа (1 млн дирхам пул, 4000 асир ва 6.қ.) билан қайтдилар. Бундан кейин хам араб-

лар Ўзбекистон ва Ўрта Осие̄ устига кўп марта талончилик юришлари уюштирдилар.

705 йилдан бошлаб арабларнинг Уँзбекистон устига истилочилик юришлари кучайди. Бунга арабларнинг Хуросондаги янги ноиби Кутайба ибн Муслим (715 йили хозирги Андижон вилоятининг Жалолқудуқ туманида, хозирги Гурунч мозор (аслида Қилич мозор) темир йўл бекат ёнида ўлдирилган) бошчилик қилди. Араб қўшини 706 йили Омул (Чоржўй), Замм (Карки), Бухоро хамда Пойкент шахарларини, 709 йили эса Бухоронинг мустахкам қалъаларидан Шофурком (Варданза) ни, 710 йили эса Кеш ва Насафни забт этди. Туғри, Бухоро, Суғд, Варданза ва Фарғона хукмдорлари турклар билан кўшилиб араб истилочиларига қарши иттифоқ тузишга харакат қилдилар, лекин ўзаро келишмовчиликлар ва ихтилофлар иттифоқнинг мустахкамланишига йўл бермади. Кутайба бундан усталик билан фойдаланди ва улар билан бирма-бир курашда ғалаба қозонди. 712 йили Кутайба уззаро ички курашлардан фойдаланиб, Хоразмни хам буйсундирди. Ўша йилнинг уззида араблар Ўзбекистоннинг йирик иқтисодий-сиёсий ва маданий марказларидан Самарқандни хам буйсундирдилар. Самарқанд подшоси Fурак ( $710-737$-йй.) билан тузилтан битим шартларига биноан Самарқанд ва Суғдиёна халқи арабларга хар йили 2 миллион 200 минт дирхам миқдорида ўлпон тўлаш ва араб кйшинига 100 минг киши тўплаб беришга мажбур этилли. 713-715 йили Кутайба Чоч (Тошкент) хамда Фарғона вилоятларини, шунингдек Еттисув ва Кошғаргача бўлган ерларни хам босиб олди.

Араб истилоси Ўзбекистоннинг ижтимоий-сиёсий ва маданий тараққиётига катта зарар етказди: кўплаб катта ва бой шахарларнинг кули кўкка совурилди, минг-минглаб кишиларнинт «ёстиғи қуриди*, Марв, Бухоро, Самарқанд ва Хоразм кутубхоналарида сақланаётган жуда кўп ноёб асарлар йўқ қилинди.

Араб истилочилари Ўрта Осиё халқларини хам мажбуран ислом динига киритдилар; мехнаткаш халқ зиммасига

оғир солиқлар ва жарималар (хирож, жизя, закот) юклатилди; ахолининг ярим мулки араб кўшини фойдасига мусодара қилинди.

Ўзбекистон халқлари араб истилочилари зулмига қарши бир неча бор кўзғолон кўтардилар. VIII асрнинг ўрталарида бўлган Исхоқ турк кўзғолони, 769-776-йиллари бутун Мовароуннахрни ларзага солган Муқанна ( 783 йили улдирилган) бошчилигида бўлиб ўттан кўзғолон, 806 йили Рафиъ ибн Лайс бошчилигида Сўғдда бўлиб ўтган дехконлар кӱзголони шулар жумласидандир.

Араб халифалиги таркибига кирган халқларнинг иқтисодий ва маданий тарақкиётидаги катта тафовуг, уларнинг этник жихатдан бир хил эмаслиги, улар Ууртасидаги иктисодий ва маданий алоқаларнинг заифлиги, айниқса, epсув ва бойликнинг тобора махаллий бойлар хамда араб харбий бошлиқлари кўлида тўплана бориши ва нихоят, махаллий ахоли билан босқинчилар Уртасидаги зиддиятларнинг тобора кучайиб бориши халқ харакатлари ва ўзаро курашни кучайтириб юборди. Бу хол, Ўз навбатида, араб халифалигининг инқирозини тезлаштирди. IX асрнинг биринчи чорагида унинг заминида мустақил махаллий давлатлар пайдо бўлди. Масалан, Мисрда Тулунийлар (868 й.), Табаристонда Алийлар (864 й.), Хуросонда Тохирийлар (821 й.), Сеистонда Саффорийлар (867 й.) ва нихоят, Мовароуннахрда Сомонийлар (819 й.) хокимият тепасига келдилар. Бошқа ўлкаларда хам шундай ахвол юз берди. Кисқаси, 935 йилдан бошлаб Аббосийлар халифаликда ўз сиёсий мавқеларини тамоман йўқотдилар ва номигагина халифа бўлиб қолдилар, холос.

## MAHБAJAP

## 1. Қадимти турк манбалари

Булар орасида XVII асрда Сибирь хамда Мўғулистонда, Олтой хамда Ўрта Осиё, Ӯзбекистонда топилтан руний битиклар алохида қимматта эга. Бу ёзувларнинг хозир етти гурухи: Лена - Байкалбуйи битиклари, Енисей, Мўғулистон,

Олтой, Шаркий Туркистон, Ӯрта Осиё битиклари маълум. Бу битиклар Ўрта Осиё, шунингдек, Ўзбекистон халқларининг араблар истилоси арафасидаги ижтимоийсиёсий хамда маданий хаётини ўрганишга ёрдам беради.

Еинсей битиклари машхур рус хариташунос олими С.У. Ремезов (тахминан $1642-1720$-йй.) тарафидан XVII аср охирида Енисей хавзасяда (хозирги Хакас автоном вилоятига қарайди) топилган. Ундан кейин бу хақда швециялик харбий асир Ф. Страленберг (Табберт) маълумот берали. У Енисей хавзасидаги қабрлардан тошга уйиб ёзилган нотаниш хатларни топган. Бу ёзув хақидаги маылумотлар биринчи марта ўтган асрнинг биринчи чорагида «Сибирский вестник* журналида эълон қилинди. 1889 йили фин олимлари Енисейдан топилган ёзма ёдгорликлар харитасини туздилар.

Мўғулистовдаи топилгаи битиклар. Булар орасида Тӱнюкуқ, Кул тегин, Билга хоқон ва Онгин мухим ўрин тутадилар.

Туункуқ битити Улан-Батордан 66 км жануби-шаркда, Баин

5 -расм. Енисей дарёси хавзасидан (Хакас автоном вилояти) XVII аср охирида топилган Уррун-
 Евисей битиги.

Цокто манзилида жойлашган ва иккинчи турк хоқонлигининг асосчиси Элтариш хоқон (681-691-йй.) нинг маслахатчиси саркарда Тӱнюқуққа аталган; 712-716-йиллар орасида ёзилган. 1897-йили рус олими Д.А. Клеменц (18481914) ва унинг хотини Елизавета Клеменшлар тарафидан очилган; В.В. Радлов (1899 й.), В. Томсен (1922 й.), Х. Шедер (1924 й.), Д. Росс (1930 й.) хамда Г. Айдаров (1971) тарафидан яхши ўрганилган ва матни немисча, данияча, инглизча ва русча таржималари билан чоп этилган. Обида F.A. Абдурахмонов хамда A. Рустамов томонидан ўзбек тилига қисқача таржима қилинган (1982 й.).

Кул тегин бнтиги. Билга хоқоннинг (716-734-йй.) иниси Кул тегин (731-йили вафот этган) шарафига ёзилган. Мўғулистоннинг Кошо Цайдан водийсида Кўкшин Ўрхун дарёси бўйидан рус археолог ва этнограф олими Н.М. Ядринцев ( $1842-1894$-йй.) томонидан 1889 йили топилган.

Битик В.В. Радлов (1891 й.) А. Хейкел (1892 и.) В. Томсен (1896 й.), П.М. Мелиоранский (1897 й.), Х. Шедер (1924 й.), С.Е. Малов (1951 й.), Г. Айдаров (1971 и.) лар томонидан немисча, французча, русча таржималарда чоп этилган. F. A. Абдурахмонов ва A. Рустамов тарафидан қилинган қисқача узбекча таржимаси (1982 й.) хам бор.

Билга хоқон бнтнги. Юқорида айтилган Кул тегин битигидан 1 км жануби-ғарбда - Кўкшин Ўрхун дарёси хавзасидан топилган. Обида 735-йили битилган.
В.В. Раллов, С.Е. Малов, П.М. Мелиоранский ва В. Томсен томонидан Урганилган ва чоп қилинган.

Опгин битиги. Мууғулистоннинг Кошо Цайдан водийсидан топилган. Кимга аталганлиги аниқ маълум эмас. Баъзи фикрларга қараганда, юқорида тилга олинган Элтариш хоқон ва унинг хотини Элбийга хотун шарафига кӱйилган (735 й.); бошқа фикрга кўра Қопағон хоқонга (691-716- й.), яна бошқа бир маълумотга (Ж. Клосон) қараганда Билга хоқоннинг харбий бошлиқларидан Алп Элетмиш (тахминан 731 йилда ўлган) шарафига қўйилraн.

Обила 1892 йили В.В. Радлов тарафидан (эстомпажи) ва 1957 йили Ж. Клосон томонидан (инглизча таржимаси ва тадқиқот билан) нашр қилинган.

Бундан ташқари, Қорабалсағун шахри (Улан-Батордан тахминан 400 км жанубда жойлашган қадимий шахар) харобаларидан, Хойто Тамир, Чўйрэн, Бэйшин-Удзур, БаянХўнгур ва бошқа жойлардан топилган ёзувлар хам мухимдир.

Олтойдан топилган битиклардан Чориш, Катанди дарёлари, Кушшоғоч хамда тоғли нохиялардан топилган битикларни айтиб ўтиш мумкин. Булар, Ўрхун-Енисей битикларидан фаркли ўларок, этнографик материалга бойлир. Олтойдан топилган ёзувлар П.М. Мелиоранский, Э.Р. Тенишев, А. К. Боровков, К. Сейдакматов, В.М. Наделяев хамда Д.Д. Васильев томонидан эыон қилинган.

Шарқий Туркистондан топилган битиклар орасида Турфон вохасидаги ғорларда жойлашган ибодатхона деворларига ёзилган битиклар алохида ўрин тутади. Битиклар асосан B. Томсен тарафидан чоп қилинган.

Қозогистон хамла Қиринзистондан топилган битиклар (асримизнинг $60-70$-йилларида топилган) хали чукур ўрганилмаган. Булар орасида Талас вохасидан (Айритом, Тераксой, Кулонсой, Толдикўрғон, Уржор, Сирдарё, Ила, Олма Ота, Толғар, Тинбас ва хоказо) топилган битиклар мухим илмий ахамият касб этади.

Қозоғистон хамда Қирғизистон худудидан топилган битикларнинг баъзилари С. Содиков, М.Е. Массон, А.Н. Бернштам, А.С. Оманжолов, Г. Мусабоев, Ч. Жумағулов хамда Г. Карагуловалар томонидан эълон қилинган.

Қадимий турк руник ёзувлари (асосан сопол идишларга ёзилган) Фарғона, Олой водийси хамда Жанубий Ӱзбекистон ва Тожикистон худудидан, яьни Бекобод, Исфара, Марғилон, Фарғона, Андижон, Кувасой, Ӱш, Ўзган, Кофирнихон, шунингдек Суғддан хам топилган ва А.H. Бернштам, Б.А. Литвинский, В.А. Булатова, Э.Р. Тенишев, Ю.А. Заднепровский тарафидан ўрганилган.

4- Уэбекистон тарихи манбалари

## 2. Хитой манбалари

Хитой манбалари хақида су̌з бошлашдан олдин шуни алохида қайд этиб ўтиш керакки, улар хам хитой хукмдорларининг мақсад ва манфазтларини куулаб ёзилган, хитой императорлари кўкка кўтариб мақталган, илохийлаштирилган; бошқа халкларнинг тарихи эса кўп холларда бир тарафлама ёритилган. Лекин хитой манбаларида булиб ўттан воқеаларнинг вақти ва ўрни аник кўрсатилади, у ёки бу худудда истиқомат қилган халқлар, шунингдек, бир-бирига қарши турган қўшинларнинг умумий сони аниқ кўрсатилади.

Ўрта Осиё, хусусан қалимий Уззекистоннинг узок ўтмишдаги ижтимоий-сиёсий тарихини ўрганишда куйидаги хитой манбалари мухим роль уйнайди.

Сима Цянь - (тахминан милоддан аввалги 145 ёки 13586 -йиллар) Хитой тарихшуносларининг єотаси» хисобланади; Лунминь (хозирги Шэньси вилояти) шахрида сарой тарихчиси Сима Тхан оиласида туғилган; мамлакат буйлаб кўп саёхат қилган; отаси вафот этгандан (милоддан аввалги 108 йили) кейин унинг урнига сарой тарихчиси сифатида қабул қилинган. Милоддан аввалги 98 йили императорга қарши чиқиб, саркарда Ли Линни химоя қилани учун қаттиқ жазога тортилиб (бичилган) саройдан кувиб юборилган. Лекин у рухий тушкунликка тушиб қолмади ва булажак тарихий китоби устидаги ишини давом эттирди. Кўп вақт ўтмай, Сима Цянь яна саройга таклиф этилли ва император Бош махкамасининг бошлиғи этиб тайинланади, китобини ёзиб тамомташга шароит яратилиб берилли.

Сима Цянь *Ши Цзи (еТарихий эсдаликларя) номли 130 бобдан иборат йирик тарихий асар ёзиб қолдирган. Acap Хитойнинг қадимий замонлардан то милоддан аввалги I аср бошларига қадар ўтган тарихини узз ичига олади. Acapда Ӱрта Осиё, унинг 123 бобида хусусан Фарғона ва унинг қадимий халқи, хаёти хақида қимматли маълумотлар мавжуд.
*Ши Цзи* нинг тўла матни олти жилд қилиб 1959 йили Пекинда чоп этилган. Рус тилига таржима этилиб, (И.Я. Бичурин, Л.С. Васильев, Л.С. Переломов, Ю.Л. Кроль ва б.қ.) чоп этилган. Унинг бир қисми рус тилига (Н.Я. Бичурин, Б. Уотсон, Ф. Кирман ва б.к.) туллиқ равишда Э. Шаванн ( $1865-1918$ ) томонидан француз тилига таржима қилиниб, 1895-1905 й. (5 жилдда) чоп этилган. बШи Цзи* нинг русча таржимаси хам тамомланди (Р.В. Вяткин, В.С. Таскин); унинг бир қисми тўрт китоб булиб 1972, 1975, 1984, 1986 йиллари босмадан чиқди.

Бань Гу (39-92) - Иирик тарихчи олим; Аньлин (Шэньси вилояти) шахрида Fарбий Хань сулоласи (милоддан аввалги 206 - милоднинг 220 й.) хизматида турган йирик мансабдор ва тарихшунос оиласида туғилган; $47-55$ иииллари Лоянда олий Укув юртида таълим олган; $58-82$ йиллари ўзининг «Цянь Хань шуь (ะАввалги Хань сулоласининг тарихи») асарини ёзган.

Цянь Хань шуьда, хусусан унинг 95 бобида, Ўрта Осиё (айниқса, кангли, юэчжи ва усунлар хақида) ва Шаркий Туркистоннинг қадимий тарихи, халқи ва унинг хаёти хақида кўп мухим маълумотларни учратамиз.
«Цянь Хань шуь 1962 йили Пекинда 12 жилида нашр қилинтан. Инглизча таржимаси (Г. Дубс, Балтимор, 1938-1944-йй.) хам бор.

Фань Хуа (398-445-йй.) - Аввалги Хань сулоласи (25220 -йй.) тарихчиси. Аввал кичик давлат лавозимида турган ва 424 йили вилоят хокимлигига кўтарилган. Давлатта қарши исёнда қатнашганликда айбланиб қатл этилган.

Фань Хуа Хитойнинг Аввалги Хань сулоласи давридаги тарихини уँз ичига олган *Хоу Хань шу» (*Кейинги Хань сулоласи тарихи») номли катта асар ( 130 бобдан иборат) муаллифи. Асарда Ўрта Осиё, Шарқий Туркистон ва Жунғориянинг $25-221$-йиллар орасилаги тарихи хақида диққатга сазовор маълумотлар бор.

Ли Япь-шоу (тахм. 595-678-йй.) - Тань сулоласи (618907 -йй.) даврида ўттан йирик тарихчи. У Шимолий Хитой-


6-расм. Фан Хуа (398-449) нинг *Хань-шуь (ะХань сулоласининг тарихив) китобидан лавхаа.

да хукмронлик қилган Вэй (386-535-йй.), Ци (550-577йй.), Чжоу ( $557-581$-йй.) сулоласи хукмронлиги, яъни 386 - 581 -йиллардаги тарихини ўз ичига олган 100 бобдан иборат «Бэй шу* (еШимолий сулолалар тарихия) номли асари билан машхур.

Асарда Ӱрта Осиё, хусусан Хоразм хамда Шарқий Туркистон хақида қимматли маъумотлар учратамиз.
*Бэй шу*нинг матни 1958 йили Шанхайда чоп этилган.
Вэй Чжен ( $580-643$ йй.) - Тань сулоласи даврида ўттан тарихчи; император Чжен-Гуань ( $627-650$ ий.) даврида унинг ўғли ва тожу тахт ворисига тарбиячи бўлган. Ана шу император даврида тарихчи олимлардан Янь Ши-Гу хамда Кхун Ин-да билан биргаликда Хитойнинг Суй сулоласи давридаги иктимоий-сиёсий тарихини ўз ичига олган «Суй шу* (ะСуй хонадонининг тарихи*) номли 85 бобдан иборат асар ёзиб қолдирган. Асарнинг 55 боби 637 йилда ёзиб тамомланган. Қолган 30 бобига эса яна 20 йил вакт кеттан. Acap Хитойнинг V-VI асрлардаги тарихини ўз ичига олади.
*Суй шу* Хитойда тарихчилар жамоаси тарафидан ёзилган биринчи тарихий асар. Бошқа асарлардан фарқли ўларож, унда императорларнинг иқтисодий сиёсати, кўшиннинг тузилиши, мамлакатнинг ахволи, халқнинг урф-одатлари хақида маылумотлар келтирилган.

Асарда, унинг 83-бобида, Ӱрта Осие̄ (Жанубий Қирғизистон, Помир, Тошкент ва б.) хамда Шаркий Туркистон (Харашахар, Куча, Кошғар, Хўтан) хақида хам диққатга сазовор маылумотлар учратамиз.

Асар кўп жил兀ли *Сулолатар тарихи* таркибида унинг 9-жилди бўлиб, 1958 йили Шанхайда босилган.

Оуян Сю ( $1007-1072$-йй.) ва Сувь Ци (998-1061-йй.). $960-1279$ йиллари хукмронлик қилган Сунь (Жанубий ва Шимолий Хитой) сулоласи тарихчилари: император ЖеньЦзун (1023-1063-йй.) нинг топшириги билан 940-945йиллари ёзилган «Цзю Тань шу* (*Тань сулоласининг эски тарихи») ўрнига (унинг камчилик ва нуқсонлари аниқлан-

гач) 1043-1060-йиллари шу сулоланинг янги тарихини (еСинь Тань шу» - -Тань сулоласининг янги тарихи॰) ёзганлар. Хар иккала асар хам узига хос афзалликіарга эга бўлиб, маълум даражада бир-бирини тўлдиради. XVIII асрда тарихчи Шэнь Бин - чжень хар иккала тарихни бирбирига боғлаб, унга *Синь цзю Тань шу хечаоь (аТань сулоласининт бир-бири билан ку゙шилтан янги хамда эски тарихия) деб ном кўйди. Асарда 618-907-йиллар воқеалари баён этилган.
*Синь Тань шулда Самарқанд, хозирги Уँзбекистоннинг Жанубий вилоятлари, Эрон, Афғонистон хамда Шарқий Туркистон (Харашахар, Куча, Кошғар) хақида маылумотлар учрайди.

1958 йили (кўп жиллли ССулолалар тарихи*нинг 12жилди) Шанхайда чоп этилган.

## 3. Суғд тилидаги манбалар

Асосан IV-X асрларга оид булиб, турли мазмундаги хукуқий хужкатлар (ахдномалар, никох хақидаги шартномалар, олди-сотди хужжатлари, тилхатлар), хукмдорлар (Суғд, Шош, Турк ва Фарғона хукмдорлари) ууртасидаги屯ैзишмалар, хужаликнинг кундалик фаолиятига оид хужжатлар, масалан, харажатлар ёзилган хужжат хамда фармонлардан иборат.

Бу хужжатлар Суғдиёнанинг узидан (Муғ қатъадан), Самарқанддан (Афросиёбдан), Қирғизистон ва Шарқий Туркистондан топилган.

Булар орасида Муғ қалъа харобаларидан 1932 йили топилган хужскатлар алохида ахамиятга эга. Хужкатлар 1932 йилнинг бахорида Тожикистоннинг Варзиминор (хозирги Захматобод) туманига қарашли Хайробод қишлогида шу туманнинг собих биринчи рахбари А. Пўлотий томонидан очилган. Хужжатлар жами 79 та булиб, булардан 74 таси қадимги суғд, 1 донаси араб, 3 таси хитой ва яна бири турк тилидадир. Улар хар хил материалга: чармга, тахтага

> sure
> $\rightarrow$
Opor ct
-- -1.
$\rightarrow=$
Lanas h baco

7-расм. Суғд тилидаги манбадан давхаа.

ва қоғозга ёзилган. Хужжатлар сўғд дехқони (катта ер эгаси), подшоси Деваштич (708-722-йй.) ва йирик мансабдорларнинг (фрамандар), шунингдек, Хохсар хамда Кштут дехқонларининг шахсий архивига тегишли бўлиб, Сўғднинг VIII асрнинг биринчи чорагидаги иқтисодий, сиёсий ва маданий хаётини ўрганишда мухим манба ролини ўинайди.

Муғ қатьасидан топилган хужокатлар А.А. Фрейман, А.B. Васильев, И.Ю. Крачковский, М.Н. Боголюбов, В.А. Лившиц, хамда О.И. Смирновалар тарафидан чукур ӱрганилган.

Муғ қалъа хужкатларининг топилиш тарихи ва улар хақидаги дастлабки маълумотлар 1934 йили махсус тўплам шаклида (*Согдийский сборникь, Ленинград, 1934) эълон қилинди. Айрим хужкатларнинг таржимаси И.Ю. Крачковский ва A.A. Фрейман томонидан 30 -йиллари эылон қилинди. Хукуқий хужжжатлар ва мактублар таржимаси, зарур изох ва тадқиқотлар билан (Согдийские документы с горы Муг. Чтение, перевод, комментарий. II чиқиши, 1962) 1962 йили B.A. Лившиц тарафидан чопп қилинди.

1961 ва 1965 йиллари Ўзбекистон Фанлар Академияси Тарих ва археология институти ходимлари илмий сафа́р чогида Афросиёбда (Самарқандда) V-VII асрларга оид сарой харобаларини очдилар. Сарой мехмонхонасининг деворлари турли мазмундаги расмлар билан безатилган бўлиб, улар орасида оқ кийим кийтан Чағониён элчисининг сурати хам бор. Унинг этагига суғдд тилида ўн олти сатрдан иборат ишонч ёрлиғи ёзиб кўйилган эди. Бу ёзувлар Ўрта Осиё халқларининг VII аср ўрталаридаги ўзаро алоқаларини Урганишда мухим ахамият касб этали.

Самарқандлан топилган ёзувлар IX асрга оид уч тилда (сууғд, қадимги турк ва хитой тилида) Ӟзилган турк хоқонининг қабр тошига битилган ёзувдир.

Мазкур хужжатлар сўғдийларнинг Қозоғистон, Қирғизистон хамда Шарқий Туркистондаги савдо колонияларидан хам топилган. Булар орасида айниқса А. Стейн (1862-
1943) тарафидан 1907 ииили Дуньхуан (Хитойнинг Ганьсу вилоятида) ва Турфонда (Шарқий Туркистон) топилган хужжатлар, Талас дарёсининг ўнг сохилида, хозирги Талас шахридан 7 км шимолда жойлашган Кулонсой хамда Тераксой дараларила қоя тошларга ўйиб битилган ёзувлар алохида эьтиборга молик. Бу ёзувлар IV-XI асрларда Сӱғд колонияларининг ижтимоий ахволи хақида, айниқса Ўрта Осиё билан Узок Шарк мамлакатлари уртасидаги савдо алоқалари ва бунда сўғдийларнинг роли хақида қимматли маълумот беради.

Дуньхуан ва Хўтан хужжатлари А. Стейн, Таласдан топилган ёзувлар эса В.А. Каллаур, М.Е. Массон, Д.Ф. Винник, А.А. Асаналиев, К. Аширалиев, У. Жумағуловлар тарафидан Ўрганилган.

Мамлакатимиз тарихи, хусусан унда яшаган қадимий халқлар тарихини уурганишда, сӱғд тилида ёзилган *Халқлар рўйати* деб аталган бир хужжат (VIII аср) ўта мухимдир. Унда Урра Осиёда яшаган 21 халқ ва элатнинг номи келтирилган.

## IV боб. IX-XV АСРЈАР ТАРИХИГА ОИД МАНБАЛАР

Асосий ижтнмоий-сиёснй воқеалар. Бағдод халифалиги вайроналарида ташкил топган энг йирик давлатлардан бири Сомонийлар давлати (819-999-йй.) эди. Бу давлатга Нух ибн Асад (819-842-йй.) асос солди; у айниқса X асрнинг биринчи ярмида, Исмоил ибн Ахмад давридан (892-907йй.) бошлаб кучайди. Бу даврда Сомонийлар Мовароуннахр, Хуросон, Эрон, хозирги Афғонистоннинг катта қисми, шунингдек, Тошкент, Туркистон ва Испижоб (Сайрам) устидан уз хукмронликларини урнатдилар (Сомонийлар сулоласининг этник таркиби аниқланмаган).

Сомонийлар йирик ер эгалари, рухонийлар хамла йирик савдогарларнинг кўмагига таяниб, феодал тарқоқлик ва ички урушларга бархам бердилар; Ила водийсила ва Сирларё буйларида кўчиб юрган қорлиқларнинг Мовароуннахрнинг ички

туманлари устига қилиб турган хуружларига хам бархам бердилар (893-й.). Бу хол мамлакатнинг иқтисодий ва маданий юксалишига йўл очди.

Сомонийлар даврида марказий давлат бошқаруви бирмунча такомиллашди. Амир давлатни ўнта давлат муассасаси (девон): девони вазир (Бош махкама), девони муставфий (молия ишлари махкамаси), деєони омид ул-мулк (иншо ва элчилик идораси), девони сохиб иурат (амир гвардияси ишлари билан шуғулланувчи идора) ${ }^{1}$, девоки сохиб барид (почта ишлари махкамаси), деєони мушриф (ўзига хос давлат хавфсизлиги идораси), девон ад-дийа (амирнинг ермулкини бошқарувчи идора), девони мухтасиб (шариат ишлари махкамаси), девони вакф (вақф ишларини назорат қилувчи идора), девони қуззот (қозилик махкамаси) ёрдамида бошқарган. Лекин, давлатни бошқаришда турк ғуломларидан чиққан амирларнинг роли жуда катта бўлди.

Сомонийлар даврида хунармандчилик ва савдо-сотиқ ривожланди. Буни Бухоро, Самарқанд, Марв, Балх, Fазни, Хирот ва Тошкент каби йирик, тарақкий этган шахарлар мисолида кўрамиз. Бу даврда Ўрта Осиёнинг Хазар хоқонлиги, Булғор хонлиги, Русь ва Хитой билан иқтисо-дий-маданий алоқалари бирмунча ривож топди.

Сомонийлар даври илм-фан ва маданиятнинг урта аср шароитида бенихоят ривожланган даври хисобланали. Бу давр Рудакий, Дақиқий, Фирдавсий сингари улкан шоирларни, Форобий, Беруний, ибн Синодек забардаст олимларни етищтирди.

Катта ер эгалиги муносабатларининг ривожланиши (махаллий ер эгалари билан бюрократик аппарат, катта ер эгалари билан ерни ижарага олиб ишлаб кун кечирувчи камбағал дехконлар Урттасидаги зиддиятлар) натижасида узаро феодал кураш ва йирик ер эгаларининг айирмачилик (ажралиб чиқишга бӱлан харакати) харакати кучайиб кетди.

[^7]Бу хол X аср охирларига келиб феодал тарқоқликни янада кучайтирди; Хамадон, Исфахон ва Райда Бувайхийлар, Табаристон ва Журжонда Зиёрийлар мустақилликка эришдилар; 962 йилда Сомонийларнинг Fазнидаги ноиби Aлnтакин хам мустақиллик эылон қилди. Сирдарёнинг ӱнг сохилидаги ерлар, шунингдек, Чағониён ва Хоразм хам сомонийларга итоат қилишдан бош тортдилар.

Мамлакатда юз берган иктимоий-сиёсий парокандаликдан Қорахонийлар усталик билан фойдаландилар. Улар 996 йили Зарафшоннинг шимолий тарафидаги барча ерларни, 999 йили эса Бухорони ишғол этиб, Сомонийлар хукмронлигига бархам бердилар.

Қорахонийлар (X асрнинг 90 -йилларида Шарқий Туркистон, Еттисув ва Тяньшаннинг жанубий қисмида ташкил топган феодал давлатта асос солган сулола), юқорида айтилганидек, $996-999$-йй. Наср ибн Али (1012-йили вафот этган) бошчилигида бостириб кириб, бутун Мовароуннахрни буйсундирдилар. ТУуғри, Сомонийларнинг айрим вакиллари, масалан, лашкарбоши Абу Иброхим Исмоил (Мунтасир) 1001 йилгача Қорахонийлар билан курашди, лекин улардан устун келолмади.

Наср ибн Алидан кейин Мовароуннахрни Илигхон Али такин ( 1034 йилнинг кузида вафот этган) идора қилди. 1025 йили Кошғар хони Қодирхон (Томғочхон) билан Махмуд Fазнавий ( 998 -1030-йй.) биргаликда Мовароуннахр устига юриш бошлалилар. Али такин Бухоро ва Самарқандни ташлаб чўлга чекинишга мажбур бўлди. Лекин, барибир иттифоқчилар Мовароуннахрда ўзларининг харбий-сиёсий мавқеларини мустахкамлай олмадилар ва тез орада уни ташлаб чиқишга мажбур бўлдилар. 1032 йили Мовароуннахрда ўз хукмронлигини урнатишга Хоразм хукмдори Олтинтош ( $1017-1032$-йй.) хам уриниб кўрди, лекин унинг барча харакатлари зое кетди. Тарихий манбалар (масалан, Абулфазл Байхақий) берган маълумотларга қараганда, Али такиндан кейин тахминан 1040 йилга қадар унинг ўғиллари (номлари маълум эмас) хукмронлик қилдилар. Улардан кейин 1060

ииилгача Абу Исхоқ Иброхим ибн Наср хукм юритган. У Қорахонийлар пойтахтини Уззандан (Фарғона водийсида) Самарқандга куччириб олиб келди. Унинг вафотидан кейин ууғиллари ўртасида тож-тахт учун кураш бошланди. Бу курашда Абу Исхок Иброхим ибн Насрнинг Шамс ул-мулк Наср исмли уули ғолиб чиқди.

Шамс ул-мулк Наср даврида (1068-1080-йй.) Қорахонийлар билан Салжуқийлар Ўртасида Термиз ва Балх учун кураш кучайди. Бунинг устига Томғочхон Кодир Юсуф ва унинг ўғиллари унга қарши кураш бошлажилар ва Сирдарёнинг шимолий сохилидаги ерларни хамда Фарғонани ундан тортиб олдилар. Абу Исхок Иброхим ибн Наср ва унинг авлоди билан мусулмон рухонийлар ўртасидаги зиддиятлар Шамс ул-мулкнинг тахт ворислари Хидир ва Ахмад (1081-1089-йй.) даврида бенихоят кучайди. Салжуқий султон Маликшох I 1089 ииилда Мовароуннахрга кўшин тортиб, Бухоро ва Самарқандни забт этди. Лекин Салжукийлар тез орада сулх тузиб, Мовароуннахрдан чиқиб кетишга мажбур бўлдилар. Лекин, Султон Санжар (1118-1157йй.) даврида, 1130 йилдан бошлаб, Қорахонийлар Салжуқийлар давлатига тобе бўлиб қолдилар. Мамлакатда сиёсий тарқоқлик кучайди - вилоят ва ўлкаларнинг кўпчилиги мустақиллик эылон килди. Ана шундай мустақил вилоятлардан бири Бухоро буллб, бу ерда хокимият Садрлар (Бурхонийлар) деб аталувчи рухонийлар сулоласи (1130-1207 йй.) кўлига ўтди.

Қорахонийлар инқирозга юз тутган ва Мовароуннахрр тарқоқлик исканжасига тушиб қолган бир пайтда унинг шимоли-шарқий ва ғарбий тарафида икки йирик харбийсиёсий куч пайдо булди. Булардан бири қорахитойлар булиб (этник таркиби яхши аниқланмаган), баъзи маълумотларга кўра, уларнинг асли тунгус эди (айрим олимларнинг фикрича - мўғул). Улар XII аср бошларида дастлаб Чуғучак, кейинчалик Болосоғун шахри билан бирга бутун Еттисув вохасини ишғол қилдилар. Корахитойларнинг олий хукмдорлари гурхон деб аталган. Яна бир йирик харбий-


сиёсий куч Хоразмда шаклланди. Илгари Салжуқийларга тобе бўлган Хоразм 1127 йили мустақилликка эришди.

XII асрнинг 30 -йиллари бошларидан қорахитойларнинг Мовароуннахрга талончилик хуружлари бошланди. Улар Шош ва Фарғона билангина кифояланиб қолмай, Зарафшон хамда Қашқадарё вохаларига хам кириб бордилар. Қорахитойлар 1138 йили Самарқанд хони Қорахоний Махмудхонни (1132-1141-йй.) тор-мор келтирдилар ва катта ўлпон олиб Еттисувга қайтиб кетдилар. 1141 йили улар Самарқандга яқин Қатавон деган жойда Махмудхон ва Султон Санжарнинг бирлашган кучларини тор-мор келтириб, Самарқанд, сӱнгра Бухорони эгалладилар. Лекин, улар Еттисувдан Мовароуннахрга кўчиб утмадилар, балки хар йили уулпон олиб туриш билан кифояландилар.

Хоразмнинг мустақилликка эришуви Хоразмшох Отсиз (1127-1156-йй.) номи билан боғлиқ. У қисқа вақт ичида Сирдарёнинг куйи оқимида жойлашган Жанд шахрини ва Мингқишлоқни эгаллади. Султон Санжар Хоразмни яна буйсундиришга харакат қилди, лекин бунга эришолмади. Эл Арслон ( $1156-1172$-йй.) ва Султон Такаш ( $1172-1200$ - йй.) вақтида Хоразмшохлар давлати бирмунча мустахкамланди. Хоразмшохлар 1156-1192-йиллар орасида Хинд дарёсидан Ироққача булган ерларни буйсундиришга муваффақ булдилар. Хоразмшох Мухаммад ( $1200-1220$-йй.) Хоразм давлатини бирмунча кенгайтирди - 1206 ва 1212 йиллари Бухоро ва Самарқандни босиб олди, 1210 йили эса Еттисувда Гурхон кўшинларига қақшатқич зарба берди ва бу билан қорахитойларнинг Мовароуннахрга булган даъволарига чек куйди.

Лекин, курол воситаси билан тузилган бу улкан давлат марказлашган ва мустахкам давлат эмас эди. Босиб олинган мамлакатлар этник жихатдан турлича бўлиб, уларнинг иқтисодий ва маданий тарақкис̈т даражаси хам бир хил эмас эди. Бунинг устига хокимият тепасида турган шахс ташаббуссиз ва шижоатсиз одам эди. Шунинт учун хам бу давлат мўғулларнинг кучли зарбасига дош беролмади.

Қорахонийлар даврида давлат тепасида хон (манбаларда Томғочхон) турган ва у расман олий хукмдор хисобланган, аслида эса номигагина шундай бўлиб, ижтимоий-сиёсий хаётда улус хокимларининг (манбаларда улар илигхон аталган) тутган мавқеи кучли бўлган. Улардан айримлари мустақил сиёсат юритганлар. Фарғона (маркази Ўзган) хамда Мовароуннахр (маркази Самарқанд) илигхонлари шулар жумтасиланлир. Қорахонийларнинг давлат тузилиши хақида маълумот кам. Лекин вазир, сохиб барид, муставфий аталмиш лавозимларнинт мавжуд булишига қараганда, Сомонийлар давлатининг маълум идоралари Қорахонийлар даврида хам сақланган.

XI асрдан бошлаб Ўрта Осиё ва Ўзбекистонда ерга эгалик қилишнинг янги шакли - иқтоъ (тожу тахт олдида кўрсаттан хизматлари учун шахзода ва хонзодалар, амир ва мансабдорларга инъом тариқасида бериладиган ер-сув) тараққий эта бошлади.

Қорахитойлар, юқорида айтилганидек, Қорахонийлардан фарқли ўлароқ, босиб олинган ерларга кўчиб келмадилар, фақат улпон йиғиб олиш (хар бир хонадондан бир динор миқдорида) билангина кифояландилар.

Лекин, мехнаткаш халқнинг ахволи оғир эди. У икки томонлама, махаллий йирик ер эгалари ва хорижлик босқинчилар зулми остида қолди. Мехнаткаш ахоли мунтазам равишда хирож хамда бошқа солиқ ва жарималар туллаб туришга, давлат, хон ва йирик ер эгаларининг шахсий курилишларида текинга ишлаб беришга мажбур элилар.

Бу даврда чет эл босқинчиларига қарши халқ кузғолонлари хам бўлли. Қорахитойлар ва уларнинг иттифоқчиси садрларга қарши 1206 йили Бухорода ва Хоразмшох зулмига қарши 1212 йили Самарқандда бўлиб ўтган косиблар кўзғолони шулар жумласидандир.

X-XII асрларда Ўрта Осиё ва Ўзбекистонда илм-фан, адабиёт бирмунча ривож топди; Бухоро, Самарқанд, Тошкент, Термиз, Марв, Гурганж каби шахарлар кенгайди, ривожландди. Бу давр Абу Райхон Беруний (973-1048-йй.),

Абу Али ибн Сино ( 980 - 1037-йй.), Абубакр Мухаммал ибн Жањфар Наршахий ( X аср), Махмуд Кошғарий (тахминан 1029-1038-йиллар орасида туғилган) каби забардаст олимларни, Унсурий, Амъоқ Бухорий, Сӯзаний Самарқандий, Низоми Арузи Самарқандий, Юсуф Хос Хожиб Болосоғуний каби ажойиб шоирлар ва алибларни етиштирди. Мамлакатимизда кўпилаб масжид, мадраса, карвонсаройлар, баланд миноралар ва бошқа монументал бино ва иншоотлар барпо этилди. Хазора туманидаги (Бухоро) Деггарон масжиди, У゙ша атрофдаги Работи малик карвонсаройи (XI), Бухородаги масжиди калон (1127 йили қуриб битказилган), Вобкентдаги минора (1198-1199-йиллари қурилган) Бухоро намозгохи (XII аср), Шохи зинда ва Афросиёбдаги (Самарқанд) айрим бинолар, Хоразмдаги Буурон қалъа, Ноиб қальа ва Фахриддин Розий мақбараси (XII аср) шунингдек, хозирги Кирғизистон ва Туркманистон ўрамида курилган бино ва иншоотлар шулар жумласидандир.

1219-1221-йиллар ичида Ўзбекистон мўғуллар томонидан истило этилди. 1227 йили Чингизхон Еттисув, Кошғар, Мовароуннахр ва Хоразмнинг шарқий қисмини, шунингдек, хозирги Афғонистоннинг шимолий қисмини иккинчи ӯғли Чиғатойга (1227-1241-йй.) инъом қилди. Бу улус тарихда Чиғатой улуси номи билан машхур. Чиғатой улусининг олий хукмдорлари хам, қорахитойлар сингари, улусни махсус ижарадорлар, яъни хоразмлик машхур савдогар Махмуд Ялавоч (1125-1238-йй.) ва унинг ўғли Маъсудбек (1238-1289-йй.) ёрдамида идора қилдилар. Мунко қоон ( $1251-1260$-йй.) тахтга ултиргандан кейин, Жучи улусининг олий хукмдори Ботухон (1227-$1255-и ̆ и ̆.) ~ б и л а н ~ т и л ~ б и р и к т и р и б, ~ Ч и ғ а т о и ̆ ~ а в л о д и н и н г ~$ кўпчилигини қатл эттирди ва Чиғатой улусини уртада булиб олишди. Лекин, орадан кўп вақт Ӱтмай, Олғу (1261-1266-йй.) улус мустақиллигини тиклашга муваффақ бўлди. Муборакшох (1266-й.) ва Бароқхон (1266-1271-йй.) даврида мўғул хукмдорлари махаллий ахоли билан яқинлашиш мақсадида ислом динини қабул қил-

дилар. Натижада, 1266 йили хон хамда баъзи мўғул уруғлари (масалан, жалоирийлар) Еттисувдан Мовароуннахрга куучиб ўтдилар. Бу хол ўз навбатида тарқоқлик ва парокандаликка олиб келди. XIV асрнинг 50 -йилларига келиб, Чиғатой улуси иккига ажралиб кетди - Еттисув ва Кошғарда қолган мўғуллар мустақиллик эълон қилиб, узз давлатларини тузиб олдилар. Бу давлат тарихла Мўғулистон ёки Жете номи билан машхурдир.

Мўғуллар хукмронлиги йилларида Мовароуннахр халқи икки томонлама: мўғул хукмдорлари (доруғалар, босқоқлар) хамда махаллий ер эгалари зулми остида қолди. Улар асосий даромад солиғи хирождан ташқари талайгина бошқа солик ва жарималар (доруғаги, сар шумор, улуфа, тамға, купчур ясоғи, тоғор, бигор ва б.) тулашга мажбур этилган эдилар.

Оғир чоракорлик мехнати, мууғул хукмдорларининг бебошлиги мехнаткаш халқнинг сабр косасини тўлдирди. Бухоро вилоятининг халқи косиб Махмуд Торобий ва илохият олими Шамсуддин Махбубийларнинг атрофига уюшиб, 1238 йили кўзғолон кўтарди, лекин кўзғолон бошқа шахар ва вилоятларга ёйилмади. Натижада Бухородаги кузғолон Еттисув ва Хужанддан Илдиз нуён хамда Чуқан курчи бошчилигида юборилган мўғул кўшини томонидан бостирилди.

XIV аср Урталарига келиб Чиғатой улусининг жанубиғарбий қисмини ташкил этган Мовароуннахрда сиёсий тарқоқлик янада кучайди. Бу айниқса амир ул-умаро Қазағон вафотидан ( 1358 йили) кейин кучайиб, мамлакат майда қисмларга булиниб кетди. Масалан, Шахрисабзда Хожи барлос мустақиллик байроғини кўтарди. Хўжандда Боязид жалоир мустақиллик эылон килди, Балхда амир Хусайн хон кўтарилди, Шибирғонни Мухаммад Аларди эгаллади. Хутталонда Кайхусрав ўзини подшох деб эылон қилли. Бадахшон яна махаллий хукмдорлар - Бадахшон шохлари қулига ўтди.

Феодал тарқоқликдан барлос амирзодаларидан Амир Темур усталик билан фойдаланди ва 1370 йили олий хокимиятни қўлга олди. $1370-1378$ йиллари у мамлакатдаги тарқоқликни тугатиб, Мовароуннахр ва Хоразмни ўзига буйсундирди. 1381-1402 йиллари Темур кўшни мамлакатлар устига харбий юриш қилиб, Эрон, Кавказ орти, Ироқ, Кичик Осиё̈ ва Шимолий Хиндистонни истило қилди, Олтин Ўрда хони Туухтамишга (1376-1395-йй.) қақшатқич зарба бериб, унинг пойтахти Сарой Беркани эгаллади.

Амир Темур ва Темурийлар давлати том маънода марказлашган давлат эмас эди. У майда улусларга булинган холда идора қилинди. Масалан, Амир Темур хаёт эканлигида салтанат тўрт қисмга булинган эди: Хуросон, Журжон, Мозандарон ва Сеистон (маркази Хирот шахри) Шохрухга; Ғарбий Эрон, Озарбайжон, Ироқ ва Арманистон (маркази Табриз), Мироншохга; Форс, яъни Эроннинг жанубий қисми (маркази Шероз), Умаршайхга; Афғонистон ва Шимолий Хиндистон (маркази дастлаб Fазни, кейинчалик Балх), Пирмухаммадга суюрғол (шахзода ва амирларга тожу тахт олдида кўрсатган катта хизматлари учун шартли тарзда инъом қилинган ер-сув ва уни идора қилиш хукуқи) қилиб берилган эди.

Амир Темур вафоти (1405 йил, 18 феврал)дан кейин унинг давлати инқирозга юз тутди. Туғри, у Шохрух (1409-1447-йй.), Абу Саъид (1451-1469-йй.) ва Султон Хусайн Бойқаро ( $1469-1506$-йи.) даврида нисбатан марказлашган ва маълум харбий-сиёсий кучга эга эди. Лекин, улусларнинг ижтимоий-сиёсий хаётдаги мавқеи хамон катта эди. Улусларнинг мустақиллиги Султон Абу Саъид вафотидан (1469 й.) кейин, айниқса Султон Хусайн Бойқаро хукмронлигининг иккинчи ярмида, аниќроги, XV асрнинг 80йилларидан бошлаб, яна хам кучайди. XV асрнинг 70 -йилларида Мовароуннахрнинг бир ўзи уч мустақил давлатга бўлиниб кетган эди - Самарқанд, Бухоро ва уларга тобе

вилоятларда Султои Ахмад мирзо; Фарғонада Умаршайх; Хисор, Хутталон хамда Бадахшонда Султон Махмуд мирзо хокими мутлақ хисобланар эдилар.

Амир Темур ва Темурийлар даврида хам ер-сув хамда хунармандчилик корхоналарининг катта қисми подшо хонадони ва бадавлат кишилар кўлида бу゙либ, мехнаткаш халқ уларнинг ерини ижарага олиб кун кечиришга мажбур эди. Мехнаткаш халк қатор солиқ ва жарималар (хирож, доруғаги, миробона, жон солиғи, аворизот, бож, тамға, закот, пешкаш, совари ва б.) туллашга, хукумат ва катта ер эгаларининг турли-туман юмушларини бажаришга мажбур эди.

Амир Темур даврида давлат тепасида расман Чингиз авлодидан бўлган Суюрғатмиш ( $1370-1380-$ йй.) ва Султон Махмудхон ( $1380-1402$-йй.) турди, лекин амалда бутун хокимият Амир Темур кўлида эди. Унинг вафотидан кейин эса бу тартиб, яъни Чингиз авлодидан хон кўтариш тартиби бекор қилинди ва олий хукмдорлар ўзини подшох деб эылон қилдилар. Вилоят ва туманларда хокимият марказий хукумат тарафидан тайинланган доруғалар кўлида бўлди. Давлат ишлари асосан турли муассаса (девон) лар; девони олий (марказий ижроия органи), девоии мол (молия ишлари махкамаси) ва девони тавочи (харбий ишлар махкамаси) ва бкк. кўлида бўлган. Дин, шариат билан боғлиқ ишлар қози ва шайхулислом кўлида эди.

Амир Темур ва Темурийлар даврида Мовароуннахр шахарлари айниқса Самарқанц, Шахрисабз, Бухоро каби шахарлар иқтисодий ва маданий жихатдан усди, хунармандчилик ва савдо-сотик ривож топди. Мовароуннахрнинг Хитой, Хиндистон, Арабистон мамлакатлари, Мууғулистон, Олтин Ўрда ва хатго, узоқ Испания, Италия, Франция, Англия ва бошқа Европа мамлакатлари билан иқтисодий ва маданий алоқалари кенгайди. Бу даврда илмфан ва маданият ривожланди. Бу давр Хофизи Абру ва Шарафудлин Али Яздий, Абдураззох Самарқандий ва Муъинуддин Исфазорий, Мирхонд ва Хондамир каби муаррих

олимларни, Алишер Навоии ва Абдурахмон Жомий, Бисотий Самарқандий ва хожа Исматулла Бухорий, шайх Ахмад Сухайлий ва Камолуддин Биноий сингари жуда кўп истеъдодли шоир ва олимларни етиштирди.

## MAHBAIAP

## 1. Хукуқий хужжатлар ва ёзишмалар

Ўрта Осиё ва Ўзбекистоннинг қадимги ва ўрта асрлардаги тарихини ўрганишда илмий текшириш институтларининг кутубхоналарида, давлат тарих архивида, ўлкашунослик музейларида сақланаёттан расмий хужжатлар ва ёзишмаларнинг ахамияти бенихоят каттадир. Бу - ортиқча тушунтириш ва изохга хожат бўлмаган хақиқат. Лекин, уларни топиш, Ўрганиш ва ўз ўрнида фойдаланиш ўта қийин. Бу тадкиқотчидан чукур билим, махсус малака, кунт ва сабот-матонат талаб қилади.

Муддаога куॅчадиган буллсак, хуқуқий хужжатларни хам, жамиятда катта нуфузга эга бўлган шахслар ууртасида олиб борилган ёзишмаларни хам бир ердан, аникроғи бир ёки икки асар ичидан, бир музей ёки архив фондидан топиб бўммайди. Уларни барча музей, архив ва фондлар ичидан қидириб топиш мумкин.

Хукуқий хужжатлар (подшо ва хонларнинг фармонлари, ёрлиқлари, иноятномалар, рахномалар, васиқалар, вақфномалар ва б.қ.) Ўзбекистондаги тарих ва ўлкашунослик музейларида, махсус илмий-текшириш институтлари ва университетларнинг кутубхоналарида, шунингдек, Давлат тарих архивларида сақланади. Масалан, Ўзбекистон Республика Фанлар Академияси Шарқшунослик институтининг қўлёзмалар фондида шундай хужжатлардан 3,5 мингтаси сақланади. Бухоро аркида жойлашган ўлкашунослик музейида хам бунлай хужжатлар кўп.

Ўрта Осиё хонликлари: Бухоро, Хива ва Кўқон хонликларининг давлат архиви ўтган асрда, яъни 1865,1876

йиллардан кейин, яъни хонликлар рус армияси томонидан босиб олингандан кейин, Россияга олиб кетилди ва музейлар хамда кууубхоналарида сақланди. Уларнинг бир қисми - ижтимоий-иқтисодий хаётга оид қисми, 1960 йилдан кейин Тошкентга - Узбекистон Марказий тарих архивига қайтарилди. Давлат фаолияти билан боғлиқ қисми қайтмаган бўлса керак, чунки хонликларнинг арх:ввида сақланаёттан хужжатлар асосида амалга оширилган тадқиқотлар ва уларнинг мазмунига бағишланган китоб ва мақолаларда асосан ижтимоий-иқтисодий хаётга оид масалалар ёритилган.

Хива хонлигининг архиви ва унинг материаллари асосида асримизнинг 60 -йилларида озми-кўтми илмий ишлар олиб борилди. Биз бу ерда Хива Давлат архиви устида кўп иш олиб борган П.П. Иванов, М.Й. Йўлошев, А.К. Боровков, Ю.Э. Брегел, А. Шайхова ва б.қ. тадқиқотчиларни назарда тутмоқдамиз!.

Бу тадқиқот ва таржималар архив ва унинг мазмуни кўтарилган масалалар хақида дастлабки матлумотлар беради.

[^8]Ўрта Осиё халқларининг ижтимоий-иқтисодий ва сиёсий тарихини Уурганишда Кўқон хонлиги Давлат архивининг ахамияти хам бенихоят каттадир. Бу мухим архив хам уз вақтида ( 1876 йилдан кейин) Санкт-Петербургта олиб кетилган ва император музейи (хозирги Шарқшунослик институти) ва Санкт-Петербург халқ кутубхонаси фондларида жойлаштирилган эди. Мазкур архивга тегишли хужжатлар проф. А. Л. Троицкая тарафидан ўрганилиб, каталоги чоп этилган'. Йирик тарихчи олим Р. Н. Набиев узининг мухим асарларидан бирини ${ }^{2}$ ёзишда мазкур архивда сақланаётган хужжатлардан фойдаланган.

Бухоро хонлигининг Давлат архиви энг эски давлат архивларидан бири хисобланади. Унинг бир қисми, БухороРоссия дипломатик ва савдо муносабатларига доир қисми шу кунларда Москвала, «Кадимги хужжатлар Марказий Давлат архиви॰да; яна бир қисми еЎзбекистон марказий Давлат тарих архивиəда сақланмокда. Москвала сақланаётган хужжатлар Бухоро, Хива ва Балх хонликларининг Россия, Хиндистон ва бошқа мамлакатлар билан бўлган сиёсий ва иқтисодий алоқалари тарихини ўрганишда мухим ахамият касб этали.

Машхур кушбеги архиви хам хозирда Ўзбекистон Давлат тарих архиви фондида (№ И-126) сақланади. Ушбу архив хонликнинг ижтимоий-сиёсий тарихи, иқтисодиёти ва бошқа масалаларни урганишда мухим манба ролини уйнайди. Лекин бу фонд хали яхши урганилмаган. Фонднинг айрим хужжатларидан П. П. Иванов, А. А. Семёнов, М. А. Абдураимов, К, М. Мирзоев ва Халим Тураев фойдаланганлар. Хусусан Абдураимов М. А., уз шогирдлари билан бирга кушбеги архивини тўла ўрганди ва унинг илмий тавсифини нашрга тайёрлади. Афсуски, оғир хасталик ва бе-

[^9]вақт ўлим туфайли у ўзининг бу мухим талқиқотини нашр этишга улгурмади.

Сўнгти тадқиқотчи, шогирдимиз Халим Тӱраев эса қушбеги архивидан ўзининг \&Танхох* аталмиш катта ер эгалиги институтита бағишланган илмий тащқиқотини яратишда кенг фойдаланди.

Тарихга оид хужжатлар республика давлат тарих архивидан ташқари Самарқанд ўлкашунослик музейида ва бошқа ерларда хам мавжуд.

Лекин уларни қидириб топиш, айниқса тизимга солиш ва Ўрганиш иши яқинда, асримизнинг 20 -йилларидан бошланди. Шундан бери ўтган қарийб 70 йил ичида хунармандчилик, савдо-сотиқ, ижара ва ер эгалиги масалаларига доир айрим хужжатлар, матни ва таржимаси билан кўшиб, чоп этилди. «Материалы по истории Узбекской, Таджикской и Туркменской ССР॰ (1938), \&Документы по истории аграрных отношений в Бухарском ханстве» (1954), «Из архива шейхов Джуйбари» (1938), «Хозяйство Джуйбарских шейховь (1954), ะСамаркандские документы XV-XVI вв.* (1974), «Письма - автографы Абдурахмана Джами из \&Альбома Наваиь (1974) тўпламлари шулар жумласидандир.

Куйида XV асрда уัтган йирик мулкдорлардан хожа Убайдулла Ахрор, жуйбор хожаларидан хожа Мухаммад Ислом, Хожа Саъ (хожа Калон), Ялангтўшбий ${ }^{1}$ ва Манғитлар сулоласига мансуб бӱлган Бухоро хукмдори амир Хайдар (1800-1826) га тегишли хукуқий хужжатлардан айримларига, фақат бир мақсад билан - илмий жамоатчиликнинг диққат-эътиборини тортиш мақсадида, қисқача тўхталиб ўтамиз.

1. Хожа Ахрорга тегишли васиқалар ва вақфномалар. Бу турдаги хужжатлар кўп ва уларни архив ва музейларнинг
[^10]фондларидан, шунингдек қўлёзмалар сақланаётган кутубхоналардан топиш мумкин. Машхур шарқшунос олима О. Д. Чехович (1912-1982-йй.) У"збекистон Республикаси Фанлар Академиясининг Шарқшунослик институти ва Ӱзбекистон Республикаси Давлат тарих архиви фондларида сақланаётган васиқалар ва вақфномалар фондини кўп йиллар давомида кунт билан ўрганди ва улар ичидан Хожа Убайдулла Ахрорга тегишлиларини ажратиб олиб, матни ва русча таржимаси, ва махсус тадқиқот билан бирга кўшиб 1974 йили *Самаркандские документы XV-XVI ввь номи билан нашр этди.

Маълумки, Хожа Ахрор ўз даврининг бадавлат, бообру кишиси бўлиб, мамлакатнинг ижтимоий-сиёсий хаётида катта нуфузга эга бўлган. Уни шу даражага етказган нарса, биринчи навбатда, унинг қўлида тўпланган катта ер-сув ва мол-мулк бўли. Тарихий манбаларнинг гувохлик беришича, унинг 300 жуфти гов' ери, шахарларда тимлари (усти ёпик бозорлари), дўконлари, хаммомлари, карвонсаройлари, тегирмонлари, мойжувозлари булган.

Лекин, у маърифатли ва раиятпарвар киши эди. Даромаднинг бир қисмини хайрли ишларга сарфлаган, халқ манфаатини химоя қилган. Масалан, 1463 йили темурийзода Умаршайх мирзо Тошкент халқидан катта миқдорда хирож талаб қилганда, Хожа Ахрор уни ууз хисобидан ту゙лаб юборган; хунармандлар ва бозор ахлидан олинадиган тамға солиғита қарши чиққан. Хазрат эшон барча солиқтардан озод қилинганига қарамай, айрим йиллари хамма қатори хирож, ушр ва бошқа солиқларни (маъуноти девония ва навоиби султония) тўлаб турган. Хожа Ахрор хар йили Султон Аұмад мирзо (1458-1494 йиллари Мовароуннахр хукмдори)нинг девонига 80 минг ман ${ }^{2}$ ғаллани хирож ўрнида юбориб тур-

[^11]9-расм. Хожа Убайдулла Ахрорнинг Жомий ва Навоийга ёзган мактуби. «Мажмуъ ал-маросилот» (УัзР ФА ШИ қуллёзмаси, тартиб рақами 2178) дан сахифа.

ган; йилига унга хирожнинг бир қисмини - 10 минг кумуш танга бериб турган.

Манбаларда хазрат эшоннинг эл-юрт тинчлиги йўлида қилган савоб ишлари хақида хам маълумотлар учратамиз. Масалан, 1463 йили уч хукмдор (Фарғона подшоси Умаршайх мирзо, Тошкент хокими Султон Махмудхон, Самарқанд подщоси Султон Ахмад мирзо) Ховос ёнида бир-бирига қарши лашкар сафлаганда Хожа Ахрор тадбир ишлатиб қон тўкилишига йўл қўймади - подшоларни яраштириб куйди. 1454 йили Хуросон подшоси Абулқосим Бобур (14491457 йй.) катта кўшин билан Самарқанд остонасида пайдо буллганда, хамма, шулар қатори, уч йил муқаддам Самарқанд тахтига ўтирган Султон Абу Саъид хам қўрқув ва тахликага тушиб, шахарни ташлаб қочмоқчи бўлди. Хожа Ахрор эса атрофилаги одамлари билан шахар мудофаасини ўз кўлига олди, Абулқосим Бобурни эса чекинишга мажбур қилди.

Хожа Убайдулла Ахрорга тегишли васиқа, вақфнома ва бошқа хукуқий хужжкатлар хали бошқа ерлардан хам топилади. Лекин, кўлимиздагилари хам - О. Д. Чехович нашр қилганларининг ўзи Ўзбекистон ва у билан кўшни бўлган мамлакатларнинг XV-XVI аср бошидаги ижтимоий-иқтисодий ахволини урганишда биринчи даражадаги манба бўлиб хизмат қилади.

Шу хужкатлардан бир нечтасини мисол тариқасида келтирамиз.

## ВАСИКА

Оллох жумлайи жахон эгасидир, унинг шон-шавкати юқори булсин! (Хижрий) 859 йил жумоди ул-охир ойининг 12-куни.

Байрамхўжа ўғли Хасан, мулкига мутасаддий бўлишга хақ-хукуқи булгани холда, деди: єСамарқанднинг Сузангарон кўчасида жойлашган икки хоналик уйимни, тахоратхона ва айвони билан, Убайдуллахожа Жалолиддин Махмуд уғлига сотдим.

Мазкур ховли-жойнинг ғарб тарафи олийжаноб, хурматэхтиромга лойиқ бўлган олғувчининг дўкони билан туташ, шимолий тарафи подшохлик ерлари' ва қисман амир Шермухаммад хожанинг уйи билан, шарқи-жануб тарафдан эса халқа кўчалар билан туташдир.

Ушбу мулкни, барча хақ-хукуқлари билан, хозирда муомалада 6 улган 1500 динори адлияга ${ }^{2}$ сотдим.

Мазкур савдо-сотиқнинг кафиллиги ўзимнинг зиммамда.

Савдо қуйидаги шахсларнинг гувохлигида бўлди:
Абу Мансур Мухаммад;
Саъдулла Мухаммад ал-Испижобий;
Ахмад Али ал-Хоразмий;
Хожа Султон Жахонгир ўғли;
Байрамшох Жунайд Рамазон Ууғли.
Хаммаси бўлиб 26 гувох*.

## ТОШКЕНТ ҚОЗИСИ ХУЗУРИДА ТУЗИЛГАН ГУВОХЛИК КӰРСАТМАСИ ХАҚИДА КАРОР

У, (жумлайи олам) эгасидир!
Хижрий 920 йил жумоди ул-охир ойининг биринчи куни ажойиб шахар Тошкентда, Оллох уни балою қазо ва мухтожликдан асрасин, валийлар авлоди Мухаммад Яхе³ тарафидан чақирилган (гувох)лар: 1) мавлоно Абдуғофур алмударрис ал-Испижобий; 2) жаноб шайхулислом, олийжаноб, шайхлар авлоди хожа Абдураззоқ мархум Боқийхожа Уғли, хожа Яхё тарафидан таклиф қилинган; 3) жаноб Хожа-

[^12]ка шайх хожа Мухаммад Нурий авлоди; 4) жаноб мавлоно Ахмад Fазалкатий; 5) жаноб мавлоно Мухаммад Сиёхпуш (куйидагиларни) маълум қиладилар: «...хожа Убайдулла (Ахрор), Оллох унинг қабри хокини юмшоқ қилсин, унинг хукм-фармонлари қонуний бўлган пайтда фарзанди хожа Мухаммад Яхёни, сирлари равшан бўлсин, Оллох панохида буллан Самарқанд шахридаги мазорида булган хонақохта мутаваллий этиб тайинланган эдилар. Жаноб хожа Мухаммад Яхёнинг вафотидан кейин мазкур хонақох мутаваллийлиги унинг уғли тасарруфига ўттан.

Номлари тилга олинган кишилар шундай деб гувохлик бердилар: - гувохларнинг сузлари хамма олдида тўғри ва хаққоний ёзиб олинди.

Мазкур суд олдида иштирок этдилар:
Мавлоно Мухаммад муфтий;
Жаноб Мир Иброхим амир Исмоил уғли;
Жаноб мавлоно Калон, жаноб мавлоно Мухаммад муфтий;

Мавлоно Хожака Боқий;
Жаноб мавлоно Неьмат котиб;
Мавлоно Хабибулла, мавлоно Мухаммад Поянда ўғлиь.

## БУХОРО АМИРИ ХАПДАРНИНІ ФАРМОНИ

## У абалий тирик!

Каттабек эшик оғага' маълум ва равшан буулсин ва (у) билсинки, мулозимингиз Рахимқулибекбий олижаноб, кутблар кутби жаноб хожа Ахрорнинг, қабри нурга тўлсин, Камонтарондаги вақф ерларига қасд қилган. Бу гапни (подшох хазратларининг) олий узангисини ўпиш пайтида сайёдат маоб эшон Оламгирхожа шайхулислом айттан.

Шунга асосланиб, Сиз жанобга буюрамиз:

[^13]Агар (хақиқатан) шундай қилинган бўлса, Оллохнинг лаънатига қолмаслик учун бу ишни дархол тўхтатсинлар, мазкур вақф ерни, мазкур фармони олийга асосланиб, эгасига қайтарилсин, (Фармонга) асло монеълик қилмасинлар.
2. ЖЖуйбор хожаларинишг архивия- XVI асрга доир, Бухоро хонлигининг иктимоий-иқтисодий ва сиёсий хаётини урганишда катта ахамиятга эга булган хужжатлар тўплами. Аниқроғи йирик ер-сув ва мол-мулк эгаси бўлган хожа Мухаммад Ислом ва хожа Саъд (кўпинча хожа Калон номи билан машхур)ларнинг катта ерлари ва хўжалиги, ва унинг жамиятда эгаллаган уурни, ва ролини кўрсатиб берувчи хукуқий хужжатлар тўплами. Тўпламга кирган хужжатларнинг форсча матни, русча таржимаси билан кўшиб, Ўзбекистон тарихининг катта билимдонларидан П. П. Иванов (1893-1942) нинг тадқиқотлари билан 1938 ва 1954 йилларда икки жилд қилиб Санкт-Петербургда нашр қилинган.

Туплам Жуйборий хожалардан хожа Саъд (1531/32-1589- йй.) нинг мол-мулкига оид 288 хужжатни (ер-сув, дўкон, хаммом, карвонсарой, тегирмон, ошхона ва бошқа даромад келтирувчи мулкнинг олди-сотдисига оид васиқалар) ўз ичига олали.

Маылумки, Жуйбор хожалари ўз даврида катта мол-мулкка эга бўлган бой-бадавлат кишилардан эдилар. Масалан, хожа Мухаммад Саъднинг 2 минг жуфти гов ( 100 минг таноб) ери, 25 минг кўйи, 1000 бош туяси, 1500 оти, йирик шахарларда кўпдан-кўп дўконлари, тимлари, тегирмон, хаммом, мойжувоз ва бошқа турдаги ишлаб чиқариш ва савдо корхоналари бўлан. Шунга яраша даромади хам катта булган.
«Матлаб ут-толибинәда айтилишича, хазрат эшоннинг йиллик даромади 1 млн. 600 минт тангага баробар буллган. Хожа калоннинг мол-мулки отасидан қолган мерос мулк, хонлар ва бой-бадавлат одамларнинт хайр-эхсонлари, шунингдек олинган (зархарид) мулкдан ташкил топган.

Куйида номи қайд этилган *Жуйбор хожалари архиви*дан баьзи хужжатларни таржима қилиб келтирамиз.

## вАСИҚА

Хижрий 973 йил ражаб ойининг 22 -куни ( 1566 й. 14 феврал)да амирзода Мирза Мухаммад Шариф мархум Мухаммад Латиф Мирак уғли, уз мулкини қонун буйича идора этишга хақ-хуқуқли буллгани учун, қонун-қоида бўйича мана бу арзни баён қилди: єЭски қальа ташқарисида, Пули саррофон ёнида, мулла Ашраф масжиди кўчасида жойлашган... дууконимни, дўконча ва ёнидаги ошхонаси билан кўшиб, шунингдек у билан туташ бўлган еримни, ундаги бинолар ва нарсалар билан ку゙шиб, узил-кесил ва қонунқоида билан хожа Калонхожа хожа Мухаммад Ислом ўғилларига соф кумушдан зарб қилинган 160 танга бадалига сотдим.

Ушбу мулк ғарб тарафдан мархум хожа Юсуф Али саббоғ (буёқчи) устод Садрилдин саббоғ ўшлига тегишли дйконга, шимол тарафдан шахар нахрига, жанубда бозор ёнидан ўтадиган катта жамоат йўлига туташгандир.
(Мазкур) васиқа куйидаги гувохлар иштирокида тузилди:

Мавлоно Содиқ;
Устод Турди меъмор;
Хофиз Пахса;
Мир Қаландар;
Мавлоно Абдувохид;
Мавлоно Хусайннинг биродари саййид Мухаммад;
Мухаммад Латиф Хофиз Пахса у゙ғли;
Шайх Хасан Қоракўлийь.

## вАСиқа

Хижрий 960 йил шаввол ойининт 19 -куни (1553 й. 29 сентябрь).

Хожа Мир Хошим Малик Бухорий уँєли, уॅзига қарашли мулкни қонуний равишда тасарруф этишга хақ-хуқуқли

бўлгани учун, Ўз ихтиёри билан ва қонуний равишда қуйидаги арзни баён қилди: «Ўзимга тегишли бўлган ва Бухоронинг Эски қатьаси ташқарисида, мархум Абдулазизхон масжиди ёнида жойлашган, отхонаси ва сомонхонаси, тош ва ёғоч асбоблари булган тегирмонимни хожа Мухаммад Ислом хожа Ахмад Ўғилларига соф кумушдан зарб қилинган, вазни бир мисқоллик 170 кумуш тангага сотдим.
[Ушбу] мулк ғарб тарафдан [номи юқорида зикр этилган] харидорнинг уйи билан, шарқ тарафдан нахр буйи ва жануб тарафдан Мир Таййибхожа Малик ўғлининг ховлиси билан туташдир.

Гувохлар:
Хожа Сайид Хасан;
Мир Мухтасиб;
Мавлоно Али имом; Мир Таййиб.

## ВАСИҚА

Хижрий 966 йил зулқаљла ойининг 21-куни (1559 й. 25 сентябр) да хожа Зинда Али арбоб хожа Юсуф ӱғли... Узига тегишли мулк хусусида қонуний тарзда ва қуйидаги мазмунда арз қилди: «Бухоронинг Эски қатъаси ташқарисида, махсидўзлар бозорида, қалқон ясовчилар тимида жойлашган тўрт нафар дўконимни, узил-кесил ва қатъий савдо билан, хожа Мухаммад Ислом хожа Ахмад ўғига соф кумушдан зарб этилган 120 тангага узил-кесил савдо билан сотдим.

Унинг бир тарафи мамлакайи подшохийга ${ }^{1}$, иккинчи тарафи шахар хандақига ${ }^{2}$, учинчи тарафдан номи зикр этил-

[^14]ган олғувчига тегишли тегирмоннинг айвонига туташдир.
Дўконга кириш йўли хам ўша тарафдан.
[Ушбу васиқа] куйидаги одамлар иштирокида тузилди:
Жўра Мухаммад хожи Калон шайх ӱғли;
Абдулмухаммад;
Мухаммад Амин Абди Калонхожа ўғли;
Мир Фазлулла;
Мавлоно Махмуд хатиб Калотийь.

## вАСИҚА

Хижрий 966 йил шаввол ойининг $20-$ куни ( 1559 й. 27 июл)да мол-мулкини тасарруф қилишга хақ-хукуқли бўлган Насаб хотин шайх Мухаммад қизи, уз ихтиёри билан, [куйидаги] қонуний ва рад қилиб булмайдиган арзини баён қилди: «Бухоронинг Эски қаъьаси ташқарисида, Гавкашон кўприги ёнида жойлашган ўзимга тегишли ховли-жойимни, дахлизи ва 32 газли сахни ва ичидаги барча нарсалари билан кўшиб, хожа Мухаммад Қосимхожа хожа Мухаммад Ислом Уғлига, узил-кесил савдо билан, қонуний нархда хар бири бир мисқол вазндаги 160 тангага сотдим.

Мазкур уй шимол тарафдан мархум мавлоно Умар Бухорийдан қолган уй билан, шарқ тарафдан нахр буйи ва жануб тарафдан Мир Таййибхожа уйи билан туташ...

Гувохлик бердилар:
Мавлоно Ёр Азиз;
Мавлоно Султон Азиз коғазфуруш;
Дууст меъмор».

## васиқА

Хижрий 967 йил ражаб ойининт 4 -куни ( 1560 йил 2 апрел куни)да Мирза Муқимнинг уувли Мирза ака ўз номи ва отаси номидан, уззга тегишли мулкни тасарруф қилишга хақ-хукукли булгани учун, қонун асосида, куйидагиларни арз қилди: \&Ўз ихтиёрим ва (менга) берилган ишонч-

нома асосида, узил-кесил ва бузиш мумкин булмаган савдо билан, Бухоронинг Руди шахар туманида, Кишлоқи арус деган ерда жойлашган бир бўлак уैзимга тегишли ва (бир булак) отамга тегишли, экин экса буладиган ерни хожа Саъд хожа Мухаммад Ислом Уғлига соф кумушдан зарб қилинган 500 кумуш тангага сотдим.

Савдо-сотиқ ишончли одамлар иштирокила амалта оширилдия.

## вАСиқА

Хижрий 968 йил зулқаъда ойининг 12 -куни ( 1561 йил 26 июл куни) Мирза Мухаммадёр хожи ал-харамайн Худоёр ўғли, қонун буйича, уз мулкини тасарруф қилишга хақхукуқли буулгани холда, ўз ихтиёри билан, куйидаги йўсинда арз қилди: єБухоронинг Кўхна қалъаси ташқарисида, Fазнон махалласида жойлашган меросий еримни, учта уйи, дахлизи, иккита болохонаси билан кўшиб, хожа Саъд хожа Мухаммад Ислом ўғлига узил-кесил, қонуний, бузиб бўлмас савдо билан, соф кумушдан зарб қилинган бир мисқоллик 160 тангага сотдим.

Ушбу мулк ғарб тарафдан (номи юқорида тилга олинган) харидорнинг уйига, шимол ва шарк тарафлардан катта жамоа йуилга ва яна бир тарафи Оғажон кафшдўз саббоғнинг, қисман Жон Мухаммад дехқоннинг уйлари билан туташ.

Гувохлар:
Мавлоно Бобоқули;
Мавлоно Сайфиддин;
Мавлоно Мусо;
Мавлоно Алив.
3. єМажмуъайи васонқ: (єВасиқалар тўпламн>) - Самарқанд қозихонасига тегишли ва XVI асрнинг охирида тузилган хуқуқий хужжатлар (васиқалар) тўтлами. 735 хужжатдан иборат бўлиб, хронологик жихатдан 1588-1591 йилларни ууз ичига олади. Мазкур хужсатлар турли ижти-

моий-иқтисодий масалалар: мерос тақсимлаш, касб-хунар (шогирдлик) билан боғлик, савдо дўконлари, ер-сув ва ховли-жойни ижарага куйиш каби масалаларни қонунлаштиришга бағишланган. Хужжатларнинг яна бир мухим томони шундаки, уларда XVI асрда Самарқандда амалда бўлган касб-хунарлар: заргарлик, кулолчилик, рангрезлик, атторлик, кимухгарлик, читбофлик, сангтарошлик, шамширгарлик, қоғоз ишлаб чиқариш, зардўзлик, саррожлик, дурадгорлик, кулохтарлик, саххофлик (муқовасозлик), хаттотлик, китобфурушлик каби тўқсондан ортиқ касбхунар хақида маълумотлар мавжуд.
*Мажмуъайи васоиқ»нинг яхши кЎлёзма нусхаси хозирда ӰзР ФА Шарқшунослик институтининг кўлёзмалар фондида 1386 тартиб рақами билан сақланмоқда. Хужжатларнинг бир қисми рус ва ўзбек тилларига таржима қилиниб, чоп этилган. Масалан, Абдурауф Фитрат ва В. С. Сергеев улардан фақат 36 нафарини танлаб олиб рус тилига таржима қилганлар ва 1937 йили Тошкентда нашр эттанлар. Хужжатлардан 237 таси, яьни тахминан учдан бир қисми мархум шарқшунос олим Бахром Иброхимов (1908-1978 йй.) тарафидан уррганилиб, Узбек тилига таржима қилинган эди. Лекин, у тириклигида таржимасини ва хужжатлар хусусидаги илмий тадқиқотини чоп этишга муваффақ булолмади. Бахром Иброхимовнинт таржимасини ва илмий тадқиқотини 1982 йили ЎЗР ФА Шарқшунослик институтининг бир гурух илмий ходимлари (Б. Ахмедов, О. Жалилов, М. Каримов, Т. Файзиев ва Г. Остонова) тарафидан нашрга тайёрланди ва чоп этилди.

Куйида *Мажмуъайи васоиқ» дан айрим парчалар келтирамиз.

## ХАТТИ ИҚРОР

Хижрий 997 йил зулхижжа ойи бошида (1589 йил октябр ойининг биринчи ярмида) мулло Абдулбоқий Хожибоқий ўғли ўз амакиваччаси сағир Мирходи мархум хожа

Опок уулл тарафидан унинг ишларини (қози) махкамасида амалга ошириш учун тўла хуқуқли эканлиги шарьан мулло Курбон Мухаммад Али нажжорларнинг тўғри тувохликлари билан исбот қилингани холда, Самарқанд шахри ва унга тобеъ ерларнинг қозилар қозисининг ноиби ва вилоятнинг адолатли хокими, Оллох унинг соясини узун қилсин, хузурига келиб, шарьан тўғри иқрор бўлдики, сағирнинг Самарқанддаги Масжиди нигорон махалласида жойлашган, чегаралари аниқ бўлган ва иморат қилишга яроқли бир бӱлак ерини Мирза Дусстим Бахтибий уғлига бир мисқоллик 63 динорга сотди.
(Мазкур) жойнинг чегаралари ғарбий, шимолий ва шарқий тарафдан жойни сотиб олувчининг ховлисига ва жануб тарафдан катта жамоа куччасига туташлир.

Хар иккала тараф ӱзига тегишлини олди, (яъни) олувчи жойни, сотувчи эса пулни олди. Шаръан келажакда (бирбирини) алдамаслик шарти билан мазкур жойнинг бахоси шу кунлардаги нарх-навога тўғри ва адолатлидир. Ушбу савдода алдаш ва бузуқ шарт йўқ. Бу савдо сағирнинг кундалик эхтиёжи ва нафақасига харж қилинади. Хар иккала томон юзма-юз туриб иқрор булдилар (ва тузилган хужжатни) тасдиқ қилдилар.

Ушбу савдо-сотиқ ишончли кишилар хузурида бўлди.

## Кози мухри

## ХАТТИ ИҚРОР

Хижрий 998 йил сафар ойининг, яхшилик ва зафар 6илан тамом бўлсин, 9-куни ( 1589 йил 18 декабр куни) Мирзо Халим Мир Зинда Али ўғли жаноблари шаръан тўғри икрор бўлди шу хусусдаким, ўз ихтиёрида булган ва Самарқанд шахрининг Масжиди мулло шайх Мухаммад девон номи билан машхур буллган махалласидаги бир буллак ерини шаръан узил-кесил савдо билан, мулло Турсун Муллокули уғлига хозирги пайтда муомалала бўлган, тоза кумушдан зарб этилган бир мисқоллик 13 танга хонийга сотган.
(Мазкур) ернинг баъзи қисми ер олувчининг мулкига ва баъзи қисми Турсун зоғарапазнинг ери билан туташ, тўрт тарафдан чегаралари маълум бӱлиб, ғарби мулло Мухаммад Сидлиқ мулло Абдукарим 'уғлининг ховлисига, шимол тарафи Мухаммащ шариф ибн хожа Аваз аттор Уғлининг, шарқ тарафдан баъзи қисми Одина Абдулла уғлининг, баъзиси Баңда Али Шериали ӱғлининг ховлиси билан жануб тарафи жамоат юрадиган кўчага туташ бўлиб, кириш йўли хам ўша тарафдадир. Хамма тарафининг белгилари кўриниб турибди.

Шариат бўйича хар икки тараф юзма-юз туриб уззига тегишлини олди. Ушбу савдода алдаш, фириб бериш ва бузук шарт 103 бермади.

Гувохлар:
Мулла Ахмад амин;
Мулла Ахмад;
Мулла Абдумажид;
Мулла Абдурахим.

## вАСИҚА

Хижрий 998 йил жумоди ул-аввал ойининг иккинчи куни ( 1590 йил 9 мартда) устод Мухаммаихужа равғангар устод шайх Мухаммад ўғли узз тасарруфида булган дахяки ерининг хаммасини, Самарқанд атрофидаги, Мўғулииза махалласида бўлган тўрт томони аник бўлган мулкини, томом хақ-хукуқлари билан Камолиддин Мир Тулак Кутбидинн уғлига, янги бир мисқолли, тоза кумушдан зарб қилинган 175 тангага сотди.

Ушбу ернинг тўрт томон чегараси аниқ бўлиб, ғарб тарафи мавлоно Боқи мулла Султон Мухаммаднинг ерига, шимол тарафдан баъзи жойлари мулла хожи Султон Мухаммад билан мулла Пирак Ермухаммад ўғли у́ртасидаги шериклик

[^15]ер билан, баъзи жойлари машхур Сиёб ариғи билан туташ. Шарқий тарафи Пирали Ражаб Ууғлининг ерига ва жануб тарафи жамоат қатнайдиган кўчага туташлир. (Хамма) белгилари мақлум.

Олувчи мазкур ернинг адолат билан савдо булгани, сотувчи мулк бадалига тўланган ақчанинг, амалда бўлган пул эканлигини ва у эътиборли кишилар олдида булганлигини эътироф қилдилар ва иқрор бўлдилар.

## ВАСИқА

Хижрий 998 иैил жумоди ул-аввал ойининг 9-куни (1590 йил 16 мартда) Ашурали Давлатқадам уғли шаръан иқрор булди шу хусусдаки, Самарқанднинг хазрати хожа Салмон мозори махалласида жойлашган узимнинг хасфурушлик дўконимни ва йигирма газ шахсий лалми еримни соф мисдан зарб қилинган, вазни бир мисқолли 30 тангага узилкесил савдо билан Аваз мавлоно Солих Ӱғлига сотдим.
(Мазкур) дўкон ва ернинг тўрт тарафдаги чегараси аник, чунончи ғарбий тарафи хазрат Тохир тархон ерига, шимол тарафи жамоат йўлига туташ. (Ховлига) кириш йўли хам у゙ша тарафдан. Шимоли-шарқий тарафи шимолга уухшаш, жануби Тохир тархоннинг ерига туташ. Хамма белгилари аниқ.

Шартга биноан хар икки томон уॅз бадалини, яыни дўкон ва ерни соттан - пулини, пул тўлаган - дўкон билан ерни олди.

Савдо адолатли булиб, фириб ва бузуктиклардан холидир. Хар иккала томон юзма-юз туриб, иззат-эътибор ила кишилар олдида мазкур савдонинг тўғрилигига иқрор бўлиб тасдиқ қилдилар.

Хижрий 997 йил шаввол ойининг 29 -куни (1589 йил 13 сентябрда) Самарқанд шахри ва унга қарашли ерлар қозилар қозисининг ноиби ва вилоятнинг адолатли хокими хузурида, Оллох унинг соясини узун қилсин, Момо Султон Бекмухаммад қизига, ушбу тарихдан бошлаб хар куни 2 динор майда мис танга маош тайинланди, шунинт учунким

фақир сағир Фўлод Мухаммад Хўжамберди ўғлини кийинтириб ва овқатлантириб турсин.

Васиқа холис кишилар хузурида тузилди.

## вАСиқА

Хижрий 1000 йил рабп ул-аввал ойининг 11-сида (1591 йил 28 декабрда) хожа Хусайннинг қизи Оға Ховандзода шаръан тўғри икрор бўлди шу тўғридаким, тасарруфида булган битта буғдойранг, очиқ чехрали ўрталан сал юқори буйли, соғлом, тахминан 17 ёшлардаги Давлатбахт исмли хоназот канизагимни соф кумушдан зарб этилган бир мисқолли 140 танга бадалига мутлақ озод қилдим. Ва юқорида тилга олинган Давлатбахт у берган озодлик туфайли тўла озод бўлиб, хур кишилар қаторига кўшилди...

Васиқа холис кишилар хузурида тузилди.
Турлн фондлардан द̆нгиб олинган хужжатлар. Узбекистон Республикаси Фанлар Академияси Шарқшунослик институти кўлёзмалар фондида, Узбекистон Республикаси Марказий тарих архивида, Бухоро ўлкашунослик музейи ва Абу Али ибн Сино номидаги Бухоро кутубхонасида сақланаёетан хужжатлар: фармонлар, хукмномалар, иноятномалар, васиқалар, олди-сотди хақидаги хужжатлар ва ажримлардан иборат хужсатларни юқорида номи тилга олинган О. Д. Чехович тарафидан 51 нафарини танлаб олинган ва рус тилига таржима қилиниб, матни билан кўшиб, 1954 йили \&Документы к истории аграрных отношений в Бухарском ханстве XVII-XIX ввь номи билан алохида китоб қилиб чоп этилган.

Китобда келтирилган хужжатлар Аштархоний хукмдорлардан Имомқулихон (1611-1642) билан Убайдуллахон II (1702-1711), манғит амирларидан Хайдар, амир Музаффар ва Насруллоларнинг фармонлари (хукмномалари) XVII асрда ўтган йирик ер ва мулк эгалари бўлмиш Яланттўшбий, Оллоёр девонбеги, Одина Мухаммаджонларга тегишлидир.

Хужжатлар ер-сувни солиқлар ва жарималардан озод қилиш, ерни сотиш, гаровга кўйиш (васиқаи жоиз), ерни сотиб олиш ва уни имтиёзли мулкка айлантириш (васиқаи мубодила), ерни инъом қилиш (васиқаи бахшии), танхох, мулкни ижарага бериш (васиқаи ижсара), маълумот етказиш (ариза) ва бошқа масалалар хақидадир. Уларнинг алохида хирож олинадиган ва давлат ерларини мулки хурри холисга айлантириш, яъни солиқлардан озод этиш холлари хам учрайди.

XVII-XIX асрларда $\leqslant$ Бухоро хонлигидаги аграр муносабатлар тарихига доир хужжатлар деб аталган ушбу тўплам мамлакатимизнинг ўша даврдаги ижтимоий-иқтисодий тарихини Урганишда мухим манба вазифасини уттайди.

Куйида мазкур тўпламдан мисолтар келтирамиз.

## У (ХУДО) FАНИЙдиР! АБУЛFОЗИ ИМОМҚУЛИ БАХОДИРХОН СУЗИМИЗ!

Бахтиёр биродарлар, саодатли фарзанллар, зулиқтидор ${ }^{\prime}$ амирлар, кифоят асар вазирлар, Самарқанд вилоятининг аъёнлари, арбоблари ва калонтарлари ${ }^{2}$ билсинларки, шу кунларда бахтиёр хоқоннинг арзига етдиким, амирлар суянчиғи, Ялангтўшбийнинг зикр этилган вилоятнинг (Самарқанднинг - Б. А.) туманларида сотиб олган ерлари бор. Шариат қоидаларига кўра унинг бир қисмини давлат хисобига ўтказганлар, икки қисмини эса мулки хурри холисга ${ }^{3}$ айлантирган ва бу хақда унинг қонуний хужжати (чеки) бор. Бинобарин, биз мазкур амлокни ${ }^{4}$, юқорида тилга олинган хужжатларга асосан, унга иноят қилдик.

[^16]Мазкур амлокни унинг мулки хурри холис ери деб хисобласинлар ва хеч ким унга дахл қилмасин, ундан бирон нарса талаб қилмасин. Моли жихот, ихрожот ${ }^{1}$ ва бошқа олиқсолиқ талаб қилмасин.

## у (худо), ягоНАдиР!

Хукми олий содир бўлдики, Тобон деган ердаги лахяк ep Мухаммад Замонхожанинг мулки ва ўғли Чангакнинг мерос мулки булганлиги, шу кунларда Чакчак вафот этганлигини эътиборга олиб, юқорида зикр этилган ерни юқорида исми шарифи тилга олинган шахсга (Мухаммад Замонхожага - Б. А.) инъом қилдик.

Девон хизматчилари ушбу ерни дафтарга, Мухаммад Замонхожа номига ёзиб кўйсинлар ва мазкур иноятномага хурматсизлик қилмасинлар.

Имомқули Баходирхон (хижрий) 1036 йил.

## (XУKMHOMA)

## Xу, Оллох ал-мустазии!

Абулмузаффар ва-л-мансур Убайлулла Баходирхон суззимиз!

Бухоронинг Пойариқ (тумани) хокимлари, омиллари², кадхудолари', элликбошилари, Ўнбошилари, шунингдек Шохмухаммад қишлоғининг кадхудоларига маълум булсинки, Работак қишлоғидаги 46 таноб ер мулла Мир Шофеъга тааллукли эканлиги хақида берилган шаърий чекка асосан уч қисмга бўлинган эди. Шу кунларда у вафот этган. (Шунинг учун) мазкур ерлар мерос сифатида унинг ўғли

[^17]Ўзбекхўжага тааллукли деб топилган ва унинг тарафидан тасарруф қилинмоқда ва хамма солиқлардан озод этилган.

Шунинг учун бирон важх билан дирхам, ёки динор тўламаган.

Шу сабабдан буюрамиз. Ушбу ерларни қалимдан мулки хурри холис хисоблаб, ундан танабона, аворизот ва бошқа олиқ-солиқ талаб қилинмасин. Айтилганлардан ташқарига чиқмасинлар ва ундан янги хужжат талаб қилмасинлар.

## у, оллох!

(Хижрий) 1131 йил сафар ойининг ( 1718 й. декабрь ойининг...), олижаноб ва шухрат топган Ермухаммад қоравулбеги мархум Тиловбий ўғли мана бу эътиборли (хужжат)ни тақдим этди:
«Унда бундай дейилган: Кеш вилоятига қарашли Улуғ ўғил деган жойдаги давлатга қарашли ёбисаларни' ууз ичига олган ерларни, бу ерлар ғарб тарафдан қисман Қора ботқоқ билан ва қисман Туғи деган ер билан, шимол тарафдан Қашқадарё билан, шарқ тарафдан қисман Хосёр ва қисман Балхиён билан, жануб тарафдан Хожакент билан туташ, (ораларидаги) масофа хар тарафдан аниқланган ёбиса ерларни ёбиса сифатида олижаноб, ғозийлик рутбаси билан шарафлаган ва Оллох тарафидан мағфиратланган Fози чухра оқоси ${ }^{2}$ Шер чухра оқоси ўғлига, у ердаги барча чорполар ${ }^{3}$ ва уч ғарам қилинган бичан билан, унинг мулки деб хисобланажи.

Бундан буён ушбу ёбисага бизнинг дахлимиз йўқдир. Ўша куни ва ўшал соатда буни юқорида тилга олинган Fози чухра оқоси хам ишончли гувохлар хузурида тасдиқлади.

[^18]Ушбу келишувда иштирок этган гувохлар:
Олижаноб охунд мулла Мухаммад ўғли;
Қодирберди удайчи; ${ }^{\text { }}$
Турсунхожа садр, ${ }^{2}$
Мирза Абдулла чухра боши;
Ниёз арбоб ва б. қ.
Хаммаси 16 киши».

## ХУ, ОЛЛОХ АЛ-МУСТАъОН!

Абулмузаффар ва-л-мансур сайииид
Убайдулла баходирхон суззмиз!
Бухорога қарашли Пойируд (тумани)нинг хокимлари, аъмоллари, арбоблари, кажхудолари, элликбошилари ва ўнбошилари хамда Шохмухаммад қишлоғининг калхудолари билсинларки, Работак қишлогидаги қонуний хужжат асосида қадимда мулки хурри холисга айлантирилган 46 таноб ер эшонимиз мулла Мир Шофеъга тегишли бўлган. У хозир вафот эттан. Бу ер мерос тариқасида унинг уғли У̃збекхўжага ўтган. У хозирда шу ерга эгалик қилади ва солиқлардан озод қилинган, бирон дирхам ёки динор тўламайди.

Шу важхдан буюраман. Бу ерлар бундан кейин хам мулки хурри холис ва солиқлардан озод этилган деб хисоблансин; танабона, аворизот, таклифот ва қора хат хамда мардикор бериш мажбуриятлари хусусида ундан бирон дирхам ёки динор талаб қилмасинлар. Бундан буён бу ерларда карвон тўхтамасин. Фармонни бузмасинлар ва хар йили янги хужжат талаб қилмасинлар.

[^19]
## АМИР НАСРУЛЛО ${ }^{1}$ ХУКМНОМАСИ

Хукми олий содир бўлдики, Коракўл вилоятидаги Зиёрат ариғи буйларида жойлашган ва Абдурахим миробга тегишли тахминан 100 танобдан иборат дахяк ер юқорида исми шарифи зикр этилган Абдурахим миробга тегишли деб билсинлар ва олий хукмга биноан унинт мулки деб билсинлар. Солиқ йиғувчилар ва доруғалар ${ }^{2}$ унга дахл қилмасинлар ва олиқ-солиқ хусусида аралашмасинлар; мазкур олий хукм асосида иш юритсинлар.

> Хижсий 1212 йил зумхижсжса ойида (1798 йилнинг май ойида) ёзилди.

## (ИЖАРА АКТИ)

Ушбу ходиса хижрий зулқаъда ойида ( 1856 й. июл ойида) содир бўлди. Бухоронинг Сомжин туманида, Хоки мулло Мирза деган жойдаги ва мулла Мир хонақосига вақф қилинган Мухаммад Юсуф хожи махрамга ёзилган тахминан 5 таноб дахякий ернинг ўндан бир қисмига бериладиган даромаддан ажратиб мулла Абдурахим мулло Абдурахмон ууєлига (бир йил муддатга) ижарага берилли.

Мазкур хужжат куйидаги гувохлар иштирокида тузилди:

Мулла Аваз;
Боқийхожа;
Арбоб Абдузохир;
Арбоб Йўлдош;
Оллохбердибой;
Хожибой;
Хакимбой ва бошқалар.

[^20]Расмнй ёзишмалар, яъни хонлар, подшюлар, амирлар, тариқат етакчилари ва шоирлар Ўртасидаги ёзишмалар хам тарихий манба бўлиб хизмат қитади ва уларнинг хам ижтимоийсиёсий тарихни уัрганишдаги ахамияти каттадир. Улар айниқса мамлакатдаги ички вазият ва мамлакатлараро муносабатларни ўрганишда тадқиқотчиларга катта материал беради. Шундай мактублардан кўплари ўз вақтида кўчириб китобот қилинган ва улардан бирмунчалари бизнинг замонимизгача етиб келган. «Мактуботи Темурияь («Темурийларнинг мактублариь), «Мажмуайи маросилоть (*Мактублар тўплами»), *Мактуботи Алломий॰ («Абулфазл Алломийнинг мактублари»), «Мажмуайи мактуботи саййид Амир Хайдар (еСайид Амир Хайдар мактублариь), «Мажмуайи мактуботи саййид амир Насрулла» ва *Руқаот* шулар жумласидандир.

Куйида улардан баъзиларига тўхталиб уттамиз.
«Мактуботи Темурия* (*Амир Темур ва темурийлариинг мактублари»). Хозирда Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Шарқшунослик институти кўлёзмалар фондида сақланиб турган ушбу мактублар тўплами (тартиб № 2278; 191 варақ;) XVI асрда китобат қилинган.

Эронлик йирик шарқшунос олим Абулхусайн Навоий мазкур мажмуага Эрон, Туркия, Озарбайжон ва Форс хукмдорларининг хатларини хам кўшиб, 1991 йили ะИснод ва мактуботи тарихи Эрон (аз Темур то шох Исмоил) н номи билан нашр этган. Мазкур тўпламга Амир Темур ва темурийлар (Шохрух, Султон Хусайн Бойқаро ва б. х.) нинг Форс, Озарбайжон, Ироқ ва Туркия хукмдорлари билан ёзишмалари жамланган.

Бу ёзишмалар Амир Темур ва темурийларнинг мазкур мамлакатлар билан бўлган сиёсий муносабатлари тарихини Урганишга, хусусан Амир Темурнинг 1381-1404 йиллари Эрон, Ироқ, Озарбайжон, Сурия ва Туркия устига қилган харбий юришларининг сабоқларини тўғри англашга ёрдам бераии.

Мазкур тўплам Хайдар ва Эр ўғлининг еМажмуайи муншоот», хожа Шихобиддин Абдулла Марвариднинг «Мун-

шоот», Фридунбекнинг \&Муншооти Фридунбек» асарларига хам асосланган.
«Мактуботи Темурияь хуросонлик машхур шайх, Амир Темурнинг пирларидан бири Зайниддин Абубакр Тайбодий (1395 йили вафот этган)нинг ўз муриди Амир Темурга йўллаган бир тарихий мактуби билан бошланади. Амир Темур бу мактубни \&Темур тузуклари*нинг •Тадбирлар ва кенгашларь деб аталган биринчи мақоласида келтирган, *Тузукларьда келтирилган мазкур мактуб хақида, хусусан, мана буларни ўқиймиз: кПирим Зайниддин Абубакр Тайбодий менга ёзмишларким, «Абулмансур Темур салтанат юмушларида тўрт ишни кўлласин, яьни 1) кенгаш; 2) машварату маслахат; 3) хушёрлигу мулохазакорлик; 4) эхтиёткорлик. Чунки кенгаш ва машваратсиз салтанатнинг барча қилган ишлари ва (подшохнинг) айтган гаплари хато бўлган. Ундай подшохни жохил одамта қиёслаш мумкин. Унинг сузллари ва қилмишлари бошга пушаймонлик ва надомат келтирган. Шундай экан, салтанатни бошқаришда, машварату маслахат ва тадбир билан иш юритгин, токи оқибатда надомат чекиб, пушаймон бўлмагайсан. Яна шуни хам билгилким, салтанат ишларининг бир қисми сабру тоқат билан бўлгйи, яна бир қисми эса билиб-билмасликка, кўрибкўрмаслика солиш билан битур. (Хуллас) тадбирлардан огох қилингандан кейин шуни хам айтиш жоиздирким, қатьийлик, сабр-тоқат, чидамлилик, хушёрлик, эхтиёткорлик ва шккоат билан барча ишлар амалга оширилгай. Вассаломь. Амир Темур пирининг бу угитларига умри бўй, бутун фаолияти давомида амал қилди. єБу мактуб,- деб ёзади хазрат сохибқирон, - менга йўл бошловчи янглиғ рахнамолик килди. У менга салтанат ишларининг тўққиз улушини машварат, тадбир ва кенгаш билан, қолган бир улушини эса қилич билан бажо келтирилишини англатадин!

[^21]-ТУпламьдаги қуйидаги мактублар Амир Темурнинг Эрон (Форс), Озарбайжон ва Туркияга нисбатан 1381-1404 йилларда олиб борган сиёсатини ва номлари санаб ўтилган мамлакат хукмдорларининг Амир Темурга қарши харбий иттифоқ тузиш хусусида олиб борган сиёсатини тушунишда ёрдам беради:

1) Ирок хукмдори Султон Ахмад жалоир (13821410)нинг Форс хукмдори Музаффарий Шох Шужоъ (1359-1384) га ёзган мактуби;
2) Озарбайжон хукмдори Қора Юсуф (1389-1420) нинг Йилдирим Боязид 1 (1389-1402) га йўллаган мактуби;
3) Йилдирим Боязид I нинг Қора Юсуфга жавоб мактуби;
4) Шох Шужоънинг биродарзодаси Шох Мансур (13871393) нинг Йилдирим Боязид I га ёзган хати;
5) Йилдирим Боязид I нинг Шох Мансурга жавоб мактуби;
6) Амир Темур кўрагоннинг Гилон хокими Мир Саид Алига мактуби;
7) Султони Аъзам Амир Темур кўрагоннинг Сайид Али Киё бузургга (Гилон) юборган хати;
8) Сайид Али Киё бузургнинг Амир Темурга жавоб хати;
9) Амир Темур кўрагоннинг Бағдод подшоси Султон Ахмад Жалоирга йўллаган мактуби;
10) Бағдод подшоси Султон Ахмад Жалоирнинт хазрат Амир Темурга жавоб мактуби;
11) Амир Темур Курагоннинг Миср подшосига ёзган мактуби;
12) Султон Ахмад жалоирнинг Йилдирим Боязид I номига йуллаган мактуби;
13) Йилдирим Боязид I нинг Султон Ахмад жалоирга юборган жавоб хати;
14) Қора Юсуф қорақуюнлунинг Йилдирим Боязид I га юборган номаси;
15) Амир Темурнинг Йилдирим Боязид I га йуллаган биринчи мактуби;
16) Султон Йилдирим Боязид I нинг Амир Темурга густохона жавоб хати;
17) Амир Темурнинг Рум қайсарига ёзган иккинчи мактуби;
18) Рум подшоси Йилдирим Боязид I нинг Амир Tcмурга ёзган жавоб мактуби;
19) Амир Темурнинг Рум қайсари Йилдирим Боязид I га йўллаган учинчи мактуби;
20) Йилдирим Боязид I нинг Амир Темурга жавоб мактуби;
21) Амир Темурнинг Султон Боязидга йўллаган тўртинчи мактуби;
22) Султон Йилдирим Боязид I нинг хазрат Амир Teмурга йўллаган жавоб мактуби;
23) Амир Темурнинг Йилдирим Боязид I га сулх таклиф қилиб Мароғадан жўнаттан мактуби;
24) Султон Боязиднинг Амир Темурга юборган жавоб хати.

Мактуботи Алломий - «Иншойи Абулфазль (єАбулфазл (Алломий) тарафидан битилган (ва ку゙чирилган) мактубларь)и деб хам аталади. Мактубларнинг асосий қисми Бобурийлар салтанати (1526-1858) нинг атоқли подшоларидан Жалолидлин Акбар (1556-1605) номидан, бир қисми вазир ва йирик тарихчи олим Абулфазл ибн Муборак Алломийнинг шахсий мазмундаги мактубларидан иборат. Тўплам уч дафтар (қисм)дан иборат. Ундан бизнинг замонимизгача учдан икки қисми, яъни иккита дафтари етиб келган, холос.

Мазкур тўплам Абулфазл Алломийнинг қариндоши Абдусамад ибн Афзал Мухаммад тарафидан тузилган.
*Абулфазл (Алломий)нинг мактублари॰да 1586-1596 йилларда Бухоро ва Балх хонликлари билан Бобурийлар давлати (Хиндистон) ўртасидаги сиёсий муносабатлар хақида ўта қимматли мањлумотлар учратамиз. Маълумки, ўша йиллари Хиндистоннинг нафақат Бухоро ва Балх хонликлари, балки Эрон билан хам муносабатлари жиддий бир тус олган эди.

Агар Бобурийлар билан Шайбонийлар давлатлари ўртасидаги сиёсий муносабатлар Бадахшон туфайли, тўғриси Бадахшонни ууз хукмронлиги қабзасига киритиб олиш хусусида бир қадар бузилган бўлса, Сафавийлар Эрони билан Хиндистон ууртасидаги муносабатлар катта сиёсий-стратегик ахамиятта эга булган Қандахор хусусида бирмунча бузилиб қолган эди.
*Иншойи Абулфазлддаги мактубларда мана шу чигал масалаларнинг мохиятини тушунтириб бера оладиган далилий маълумотлар кўп. Бу жихатдан Акбаршохнинг Абдуллахонга йўллаган учта мактуби ва Абдуллахоннинг мавлоно Мир Курайш, Ахмад Али оталиқ бошчилигида Хиндистонга юборган элчилиги, ва Бухоро элчиси олиб борган мактуб, ва Акбаршохнинг Балх билан Бухорого хожа Афзал, Хаким Хумом, ва Мир Садрижахон бошчилигида йўллаган элчиликлари хусусида қимматли маъумотлар келтирилган.

Яна бир мухим масалани хам айтиб ўтишга тўғри келади. Мактублардан бирида келгусида тутиладиган сиёсат хусусида икки давлат - Бобурийлар давлати билан Бухоро хонлиги хукмдорларининг махсус учрашувларини уюштириш масаласи кўтарилади.
«Мактуботи Абулфазл (Алломий) $н$ нинг яхши бир нусхаси (тартиб рақами 290 ; 154 варақ) Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академиясининг Шарқшунослик институти кўлёзмалар фондида сақланмоқда.
*Мажмуъайи маросалот* (*Мактублар ту゙плами») - Абдурахмон Жомий (1414-1492), хожа Убайдулла Ахрор (1404-1490), хожа Ахрорнинг ууғли хожа Мухаммал Яхё ( 1500 йили улдирилган), хожа Ахрорнинг сафдоши ва куёви Мир Абдулаввал Нишопурий ( 1495 йили вафот эттан) ва бошқа йирик рухонийларнинг Алишер Навоий, Султон Хусайн Бойқаро ва Султон Абу Саид мирзо (1451-1469)ларга йўллаган мактубларини ўз ичига олади.

Мазкур тўплам Алишер Навоий тарафилан тузилгани учун «Навоий альбоми* номи билан хам аталади. «Мажмуьайи

нома асосида, узил-кесил ва бузиш мумкин бўлмаган савдо билан, Бухоронинг Руди шахар туманида, Кишлоқи арус деган ерда жойлашган бир бӱлак ўзимга тегишли ва (бир булак) отамга тегишли, экин экса буладиган ерни хожа Саъд хожа Мухаммад Ислом уғлига соф кумушдан зарб қилинган 500 кумуш тангага сотдим.

Савдо-сотиқ ишончли одамлар иштирокида амалга оширилдия.

## ВАСИҚА

Хижрий 968 йил зулқаьда ойининг 12-куни (1561 йил 26 июл куни) Мирза Мухаммадёр хожи ал-харамайн Худоёр ӱғли, қонун бўйича, ууз мулкини тасарруф қилишга хақхукуқли булгани холда, узз нхтиёри билан, куйидаги йўсинда арз қилди: «Бухоронинг Кўхна қальаси ташқарисида, Fазнон махалласида жойлашган меросий еримни, учга уйи, дахлизи, иккита болохонаси билан қўшиб, хожа Саъд хожа Мухаммад Ислом ўғлига узил-кесил, қонуний, бузиб булмас савдо билан, соф кумушдан зарб қилинган бир мисқоллик 160 тангага сотдим.

Ушбу мулк ғарб тарафдан (номи юқорида тилга олинган) харидорнинг уйига, шимол ва шарқ тарафлардан катта жамоа йўлига ва яна бир тарафи Оғажон кафшдўз саббоғнинг, қисман Жон Мухаммад дехқоннинг уйлари билан тугаш.

Гувохлар:
Мавлоно Бобокули;
Мавлоно Сайфиддин;
Мавлоно Мусо;
Мавлоно Алиь.
3. *Мажмуъайи васоиқ* (*Васиқалар тўшлами*) - Самарқанд қозихонасига тегишли ва XVI асрнинг охирида тузилган хуқуқий хужжатлар (васиқалар) тўплами. 735 хужжатдан иборат булиб, хронологик жихатдан 1588-1591 йилларни уз ичига олади. Мазкур хужжатлар турли ижти-

моий-иқтисодий масалалар: мерос тақсимлаш, касб-хунар (шогирдлик) билан боғлик, савдо дўконлари, ер-сув ва ховли-жойни ижарага кўйиш каби масалаларни қонунлаштиришга бағишланган. Хужжатларнинг яна бир мухим томони шундаки, уларда XVI асрда Самарқандда амалда бўлган касб-хунарлар: заргарлик, кулолчилик, рангрезлик, атторлик, кимухгарлик, читбофлик, сангтарошлик, шамширгарлик, қоғоз ишлаб чиқариш, зардўзлик, саррожлик, дурадгорлик, кулохгарлик, саххофлик (муқовасозлик), хаттотлик, китобфурушлик каби тўқсондан ортиқ касбхунар хақида маълумотлар мавжуд.
«Мажмуьайи васоиқ॰нинг яхши кўлёзма нусхаси хозирда ЎЗ РА Шарқшунослик институтининг қўлёзмалар фондида 1386 тартиб рақами билан сақланмоқда. Хужжатларнинг бир қисми рус ва узбек тилларига таржима қилиниб, чоп этилган. Масалан, Абдурауф Фитрат ва В. С. Сергеев улардан фақат 36 нафарини танлаб олиб рус тилига таржима қилганлар ва 1937 йили Тошкентда нашр этганлар. Хужжатлардан 237 таси, яъни тахминан учдан бир қисми мархум шарқшунос олим Бахром Иброхимов (1908-1978 йй.) тарафидан уурганилиб, узбек тилига таржима қилинган эди. Лекин, у тириклигида таржимасини ва хужокатлар хусусидаги илмий тадқиқотини чоп этишга муваффақ булолмади. Бахром Иброхимовнинг таржимасини ва илмий тадқиқотини 1982 йили ЎзР ФА Шарқшунослик институтининг бир гурух илмий ходимлари (Б. Ахмедов, О. Жалилов, М. Каримов, Т. Файзиев ва Г. Остонова) тарафидан нашрга тайёрланди ва чоп этилди.

Куйида «Мажмуъайи васоиқ дан айрим парчалар келтирамиз.

## ХАТТИ ИҚРОР

Хижрий 997 йил зулхижжа ойи бошида (1589 йил октябр ойининг биринчи ярмида) мулло Абдулбоқий Хожибоқий уғли уз амакиваччаси сағир Мирходи мархум хожа

Опоқ ўғли тарафидан унинг ишларини (қози) махкамасида амалга ошириш учун тўла хукуқли эканлиги шарьан мулло Курбон Мухаммад Али нажжорларнинт туғри гувохликлари билан исбот қилингани холда, Самарқанд шахри ва унга тобеъ ерларнинг қозилар қозисининг ноиби ва вилоятнинг адолатли хокими, Оллох унинг соясини узун қилсин, хузурига келиб, шаръан тўғри иқрор буллики, сағирнинг Самарқанддаги Масжиди нигорон махалласида жойлашган, чегаралари аник бўлган ва иморат қилишга яроқли бир булак ерини Мирза Дўстим Бахтибий ууғлига бир мисқоллик 63 динорга сотди.
(Мазкур) жойнинг чегаралари ғарбий, шимолий ва шарқий тарафдан жойни сотиб олувчининг ховлисига ва жануб тарафдан катта жамоа кўчасига туташдир.

Хар иккала тараф ўзига тегишлини олди, (яъни) олувчи жойни, сотувчи эса пулни олди. Шаръан келажакла (бирбирини) алдамаслик шарти билан мазкур жойнинг бахоси шу кунлардаги нарх-навога тўғри ва адолатлидир. Ушбу савдода алдаш ва бузук шарт йўк. Бу савдо сағирнинг кундалик эхтиёжи ва нафақасига харж қилинади. Хар иккала томон юзма-юз туриб иқрор булдилар (ва тузилган хужжатни) тасдиқ қилдилар.

Ушбу савдо-сотиқ ишончли кишилар хузурида бўлди.
Қози мухри

## ХАТТИ ИҚРОР

Хижрий 998 йия сафар ойининг, яхшилик ва зафар билан тамом буллсин, 9-куни ( 1589 йил 18 декабр куни) Мирзо Халим Мир Зинда Али ўғли жаноблари шаръан ту゙ғри икрор бўлди шу хусусдаким, у̀з ихтиёрида бўлган ва Самарқанд шахрининг Масжиди мулло шайх Мухаммад девон номи билан машхур булган махалласидаги бир бўлак ерини шаръан узил-кесил савдо билан, мулло Турсун Муллоқули ӱғлига хозирги пайтда муомалада булган, тоза кумушдан зарб этилган бир мисқоллик 13 танга хонийга соттан.
(Мазкур) ернинг баъзи қисми ер олувчининг мулкига ва баъзи қисми Турсун зоғарапазнинг ери билан туташ, тўрт тарафдан чегаралари маълум бўлиб, ғарби мулло Мухаммад Сиддиқ мулло Абдукарим 'ӱғлининг ховлисига, шимол тарафи Мухаммад шариф ибн хожа Аваз аттор ўғлининг, шарк тарафдан баъзи қисми Одина Абдулла ўєлининг, баъзиси Банда Али Шериали ӱғлининг ховлиси билан жануб тарафи жамоат юрадиган кўчага туташ бўлиб, кириш йўли хам ўша тарафдадир. Хамма тарафининг белгилари кўриниб турибди.

Шариат бўйича хар икки тараф юзма-юз туриб узига тегишлини олди. Ушбу савдода алдаш, фириб бериш ва бузук шарт $ю з$ бермади.

Гувохлар:
Мулла Ахмад амин;
Мулла Ахмад;
Мулла Абдумажид;
Мулла Абдурахим.

## вАСИҚА

Хижрий 998 йил жумоди ул-аввал ойининг иккинчи куни ( 1590 йил 9 мартда) устод Мухаммадхўжа равғангар устод шайх Мухаммад ўғли ўз тасарруфида бўлган дахяки ерининг ${ }^{\text {}}$ хаммасини, Самарқанд атрофидаги, Мӱғулииза махалласида бӱлган тўрт томони аник бўлган мулкини, томом хақ-хукуқлари билан Камолиддин Мир Тулак Кутбиддин ўғлига, янги бир мисқолли, тоза кумушдан зарб килинган 175 тангага сотди.

Ушбу ернинг турт томон чегараси аниқ булиб, ғарб тарафи мавлоно Боқи мулла Султон Мухаммаднинг ерига, шимол тарафдан баъзи жойлари мулла хожи Султон Мухаммад билан мулла Пирак Ермухаммад ўғли ўртасидаги шериклик

[^22]ер билан, баъзи жойлари машхур Сиёб ариғи билан туташ. Шарқий тарафи Пирали Ражаб уғлининг ерига ва жануб тарафи жамоат қатнайдиган кўчага туташлир. (Хамма) белгилари маълум.

Олувчи мазкур ернинт алолат билан савдо буллгани, сотувчи мулк бадалита тўланган ақчанинг, амалда бўлган пул эканлигини ва у эьтиборли кишилар олдида булганлигини эътироф қилдилар ва икрор булдилар.

## вАСИҚА

Хижрий 998 йил жумоди ул-аввал ойининг 9-куни ( 1590 йил 16 мартда) Ашурали Давлатқалам ўғли шаръан икрор булди шу хусусдаки, Самарқанднинг хазрати хожа Салмон мозори махалласида жойлашган узимнинт хасфурушлик дўконимни ва йигирма газ шахсий лалми еримни соф мисдан зарб қилинган, вазни бир мисқолли 30 тангага узилкесил савдо билан Аваз мавлоно Солих Ўғлига сотдим.
(Мазкур) дўкон ва ернинг тўрт тарафдаги чегараси аник, чунончи ғарбий тарафи хазрат Тохир тархон ерига, шимол тарафи жамоат йўлига туташ. (Ховлига) кириш йўли хам ўша тарафдан. Шимоли-шаркий тарафи шимолга ухшаш, жануби Тохир тархоннинг ерига туташ. Хамма белгилари аниқ.

Шартга биноан хар икси томон ууз балалини, яъни дуॅкон ва ерни сотан - пулини, пул тўлаган - дўкон билан ерни олди.

Савдо алолатли бўлиб, Фириб ва бузуқликлардан холидир. Хар иккала томон юзма-юоз туриб, иззат-эътибор ила кишилар олдида мазкур савдонинг тўғрилигига иқрор бўлиб тасдиқ қилпилар.

Хижрий 997 йил шаввол ойининг 29 -куни ( 1589 йил 13 сентябрда) Самарқанд шахри ва унга қарашли ерлар қозилар қозисининг ноиби ва вилоятнинг адолатли хокими хузурида, Оллох унинг соясини узун қилсин, Момо Султон Бекмухаммад қизига, ушбу тарихдан бошлаб хар куни 2 динор майда мис танга маош тайинланди, шунинг учунким

фақир сағир Фўлод Мухаммад Хўжамберди ўғлини кийинтириб ва овқатлантириб турсин.

Васиқа холис кишилар хузурида тузилди.

## ВАСИҚА

Хижрий 1000 йил раби ул-аввал ойининг 11-сида (1591 йил 28 декабрда) хожа Хусайннинт қизи Оға Ховандзода шаръан тўғри иқрор бўди шу тўғридаким, тасарруфида бўлган битта буғдойранг, очиқ чехрали ўртадан сал юқори бўли, соғлом, тахминан 17 ёшлардаги Давлатбахт исмли хоназот канизагимни соф кумушдан зарб этилган бир мисқолли 140 танга бадалига мутлақ озод қилдим. Ва юқорида тилга олинган Давлатбахт у берган озодлик туфайли тўла озод бўлиб, хур кишилар қаторига кўшилди...

Васиқа холис кишилар хузурида тузилди.
Турли фондлардан йигиб олинган хужокатлар. Уัзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Шарқшунослик институти қўлёзмалар фондида, Ўзбекистон Республикаси Марказий тарих архивида, Бухоро ўлкашунослик музейи ва Абу Али ибн Сино номидаги Бухоро кугубхонасида сақланаётган хужжатлар: фармонлар, хукмномалар, иноятномалар, васиқалар, олди-сотди хақидаги хужжкатлар ва ажримлардан иборат хужжатларни юқорида номи тилга олинган О. Д. Чехович тарафидан 51 нафарини танлаб олинган ва рус тилига таржима қилиниб, матни 6 илан қўшиб, 1954 йили «Документы к истории аграрных отношений в Бухарском ханстве XVII-XIX ввь номи билан алохида китоб қилиб чоп этилган.

Китобда келтирилган хужжатлар Аштархоний хукмдорлардан Имомқулихон (1611-1642) билан Убайдуллахон II (1702-1711), манғит амирларидан Хайдар, амир Музаффар ва Насруллоларнинг фармонлари (хукмномалари) XVII асрда ўтган йирик ер ва мулк эгалари булмишш Ялангтўшбий, Оллоёр девонбеги, Одина Мухаммаджонларга тегишлидир.

Хужжатлар ер-сувни солиқлар ва жарималардан озод қилиш, ерни сотиш, гаровга куйиш (васиқаи жоиз), ерни сотиб олиш ва уни имтиёзли мулкка айлантириш ( васиқаи мубодила), ерни инъом қилиш (васиқаи бахшии), танхох, мулкни ижарага бериш (васиқаи ижсара), маълумот етказиш (ариза) ва бошқа масалалар хақидадир. Уларнинг алохида хирож олинадиган ва давлат ерларини мулки хурри холисга айлантириш, яъни соликлардан озод этиш холлари хам учрайди.

XVII-XIX асрларда -Бухоро хонлигидаги аграр муносабатлар тарихига доир хужжатлар» деб аталган ушбу тўплам мамлакатимизнинг ўша даврдаги ижтимоий-иқтисодий тарихини урганишда мухим манба вазифасини ўтайди.

Куйида мазкур тўпламдан мисоллар келтирамиз.

## У (хуДО) ғАНиЙдиР! АБУЛFОЗИ ИМОМҚУЛИ БАХОДИРХОН СУУЗИМИЗ!

Бахтиёр биродарлар, саодатли фарзандлар, зулиқтидор ${ }^{1}$ амирлар, кифоят асар вазирлар, Самарқанд вилоятининт аъёнлари, арбоблари ва калонтарлари ${ }^{2}$ билсинларки, шу кунларда бахтиёр хоқоннинг арзига етдиким, амирлар суянчиғи, Ялангту゙шбийнинг зикр этилган вилоятнинг (Самарқанднинг - Б. А.) туманларида сотиб олган ерлари бор. Шариат қоидаларига кўра унинг бир кисмини давлат хисобига ўтказганлар, икки қисмини эса мулки хурри холисга' айлантирган ва бу хақда унинг қонуний хужжати (чеки) бор. Бинобарин, биз мазкур амлокни ${ }^{4}$, юқорида тилга олинган хужжатларга асосан, унга иноят қилдик.

[^23]Мазкур амлокни унинг мулки хурри холис ери деб хисобласинлар ва хеч ким унга дахл қилмасин, ундан бирон нарса талаб қилмасин. Моли жихот, ихрожот ${ }^{1}$ ва бошқа олиқсолиқ талаб қилмасин.

## y (худо), ягонддиР!

Хукми олий содир бўлдики, Тобон деган ердаги лахяк ep Мухаммад Замонхожанинг мулки ва ўғли Чангакнинг мерос мулки булланлиги, шу кунларда Чакчак вафот этганлигини эътиборга олиб, юқорида зикр этилган ерни юқорида исми шарифи тилга олинган шахсга (Мухаммад Замонхожага - Б. А.) инъом қилдик.

Девон хизматчилари ушбу ерни дафтарга, Мухаммад Замонхожа номига ёзиб куйсинлар ва мазкур иноятномага хурматсизлик қилмасинлар.

> Имомқули Баходирхон (хижрий) 1036 йил.

## (ХУКМНОМА)

## Ху, Оллох ал-мустаъин!

Абулмузаффар ва-л-мансур Убайдулла Баходирхон сузимиз!

Бухоронинг Пойариқ (тумани) хокимлари, омиллари², калхудолари ${ }^{3}$, элликбошилари, Унбошилари, шунингдек Шохмухаммад қишлоғининг кадхудоларига маылум булсинки, Работак қишлоғидаги 46 таноб ер мулла Мир Шофеъга тааллуқли эканлиги хақида берилган шаърий чекка асосан уч қисмга булинган эди. Шу кунларда у вафот этган. (Шунинг учун) мазкур ерлар мерос сифатида унинг ўғли

[^24]Ўзбекхужага тааллуқли деб топилган ва унинг тарафидан тасарруф қилинмоқда ва хамма солиқлардан озод этилган.

Шунинг учун бирон важх билан дирхам, ёки динор тўламаган.

Шу сабабдан буюрамиз. Ушбу ерларни қалимдан мулки хурри холис хисоблаб, ундан танабона, аворизот ва бошқа олиқ-солиқ талаб қилинмасин. Айтилганлардан ташқарига чиқмасинлар ва ундан янги хужжат талаб қилмасинлар.

## у, оллох!

(Хижрий) 1131 йил сафар ойининт ( 1718 й. декабрь ойининг...), олижаноб ва шухрат топган Ёрмухаммад қоравулбеги мархум Тиловбий ўғли мана бу эьтиборли (хужжат)ни тақдим этди:
«Унда бундай дейилган: Кеш вилоятига қарашли Улуғ Ууғил деган жойдаги давлатга қарашли ёбисаларни' ўз ичига олган ерларни, бу ерлар ғарб тарафдан қисман Қора ботқоқ билан ва қисман Туғи деган ер билан, шимол тарафдан Қашқадарё билан, шарқ тарафдан қисман Хосёр ва қисман Балхиён билан, жануб тарафдан Хожакент билан туташ, (ораларидаги) масофа хар тарафдан аниқланган ёбиса ерларни ёбиса сифатида олижаноб, ғозийлик рутбаси билан шарафлаган ва Оллох тарафидан мағфиратланган Fози чухра оқоси ${ }^{2}$ Шер чухра оқоси ўғлига, у ердаги барча чорполар ${ }^{3}$ ва уч ғарам қилинган бичан билан, унинг мулки деб хисобланади.

Бундан буён ушбу ёбисага бизнинг дахлимиз йўдир. Уша куни ва ўшал соатда буни юқорида тилга олинган Fози чухра оқоси хам ишончли гувохлар хузурида тасдиқлади.

[^25]Ушбу келишувда иштирок этган гувохлар:
Олижаноб охунд мулла Мухаммад ўғли;
Қодирберди удайчи;'
Турсунхожа садр, ${ }^{2}$
Мирза Абдулла чухра боши;
Ниёз арбоб ва б. к.
Хаммаси 16 киши».

## ХУ, ОЛЛОХ АЛ-МУСТАъОН!

## Абулмузаффар ва-л-мансур саййин <br> Убайдулла баходирхон суззимиз!

Бухорога қарашли Пойируд (тумани)нинг хокимлари, аъмоллари, арбоблари, калхудолари, элликбошилари ва ӱнбошилари хамда Шохмухаммад қишлоғининг калхудолари билсинларки, Работак қишлоғидаги қонуний хужжат асосида қадимда мулки хурри холисга айлантирилган 46 таноб ер эшонимиз мулла Мир Шофеьга тегишли буллган. У хозир вафот этган. Бу ер мерос тариқасида унинг ўғли Ӯзбекхўжага ӱтган. У хозирда шу ерга эгалик қилади ва солиқлардан озод қилинган, бирон дирхам ёки динор тууламайди.

Шу важхдан буюраман. Бу ерлар бундан кейин хам мулки хурри холис ва солиқлардан озод этилган деб хисоблансин; танабона, аворизот, таклифот ва қора хат хамда мардикор бериш мажбуриятлари хусусида ундан бирон дирхам ёки динор талаб қилмасинлар. Бундан буён бу ерларда карвон туухтамасин. Фармонни бузмасинлар ва хар йили янги хужжат талаб қилмасинлар.

[^26]
## АМИР НАСРУЛЛО ${ }^{1}$ ХУКМНОМАСИ

Хукми олий содир бўлдики, Коракўл вилоятидаги Зиёрат ариғи бўйларида жойлашган ва Абдурахим миробга тегишли тахминан 100 танобдан иборат дахяк ер юқорида исми шарифи зикр этилган Абдурахим миробга тегишли деб билсинлар ва олий хукмта биноан унинг мулки деб билсинлар. Солиқ йиғувчилар ва доруғалар ${ }^{2}$ унга дахл қилмасинлар ва олиқ-солиқ хусусида аралашмасинлар; мазкур олий хукм асосида иш юритсинлар.

## Хижсий 1212 йил зуахижжжа ойида <br> ( 1798 йиннинг май ойида) ёзилди.

## (ИЖАРА АКТИ)

Ушбу ходиса хижрий зулқақда ойида (1856 й. июл ойида) содир бўлди. Бухоронинг Сомжин туманида, Хоки мулло Мирза деган жойдаги ва мулла Мир хонақосига вақф қилинган Мухаммад Юсуф хожи махрамга ёзитган тахминан 5 таноб дахякий ернинг ўндан бир қисмига бериладиган даромаддан ажратиб мулла Абдурахим мулло Абдурахмон ӱғлига (бир йил муддатга) ижарага берилди.

Мазкур хужжат куйидаги гувохлар иштирокида тузилди:

Мулла Аваз;
Боқийхожа;
Арбоб Абдузохир;
Арбоб Йўлдош;
Оллохбердибой;
Хожибой;
Хакимбой ва бошқалар.

[^27]Расмий ёзишмалар, яьни хонлар, подшолар, амирлар, тариқат етакчютари ва шоирлар ўтасидаги ёзишмалар хам тарихий манба булиб хизмат қилади ва уларнинг хам ижтимоийсиёсий тарихни ӱрганишдаги ахамияти каттадир. Улар айниқса мамлакатдаги ички вазият ва мамлакатлараро муносабатларни урганишда тадқиқотчиларга катта материал бераги. Шундай мактублардан кўплари ўз вақтида кўчириб китобот қилинган ва улардан бирмунчалари бизнинг замонимизгача етиб келган. «Мактуботи Темурияь («Темурийларнинг мактублариь), «Мажмуайи маросилоть (еМактублар тўпламиь), *Мактуботи Алломийь (єАбулфазл Алломийнинг мактублари»), «Мажмуайи мактуботи саййид Амир Хайдар> (еСайид Амир Хайлар мактублариь), *Мажмуайи мактуботи саййид амир Насрулла» ва «Руқаот> шулар жумласидандир.

Куйида улардан баъзиларига ту゙хталиб утамиз.
«Мактуботи Темурия» (єАмир Темур ва темурийларнинг мактублариз). Хозирда Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Шарқшунослик институти кӱлёзмалар фондида сақланиб турган ушбу мактублар ту゙тлами (тартиб № 2278; 191 варақ;; XVI асрда китобат килинган.

Эронлих йирик шарқшунос олим Абулхусайн Навоий мазкур мажмууаг Эрон, Туркия, Озарбайжон ва Форс хукмдорларининг хатларини хам куัшиб, 1991 йили кИснод ва мактуботи тарихи Эрон (аз Темур то шох Исмоил)ь номи билан нашр этган. Мазкур тўпламга Амир Темур ва темурийлар (Шохрух, Султон Хусайн Бойқаро ва б. қ.)нинг Форс, Озарбайжон, Ироқ ва Туркия хукмдорлари билан ёзишмалари жамланган.

Бу ёзишмалар Амир Темур ва темурийларнинг мазкур мамлакатлар билан бўлган сиёсий муносабатлари тарихини Урганишга, хусусан Амир Темурнинт 1381-1404 йиллари Эрон, Ироқ, Озарбайжон, Сурия ва Туркия устига қилган харбий юришларининг сабоқларини тўғри англашга ёрдам бераии.

Мазкур тўплам Хайдар ва Эр ўғлининг *Макмуайи муншооть, хожа Шихобиддин Абдулла Марвариднинг «Мун-

шоюг, Фридунбекнинг \&Муншооти Фридунбек* асарларига хам асосланган.
«Мактуботи Темурияь хуросонлик машхур шайх, Амир Темурнинг пирларидан бири Зайниддин Абубакр Тайбодий (1395 йили вафот этган)нинг уз муриди Амир Темурга йўллаган бир тарихий мактуби билан бошланади. Амир Темур бу мактубни *Темур тузуклари*нинг *Тадбирлар ва кенгашларь деб аталган биринчи мақоласида келтирган. «Тузуклар»да келтирилган мазкур мактуб хақида, хусусан, мана буларни Ўқиймиз: «Пирим Зайниддин Абубакр Тайбодий менга ёзмишларким, *Абулмансур Темур салтанат юмушларида тўрт ишни кўлласин, яъни 1) кенгаш; 2) машварату маслахат; 3) хушёрлигу мулохазакорлик; 4) эхтиёткорлик. Чунки кенгаш ва машваратсиз салтанатнинг барча қилган ишлари ва (подшохнинг) айтган гаглари хато бўлган. Ундай подшохни жохил одамга қиёслаш мумкин. Унинг сўзлари ва қилмишлари бошга пушаймонлик ва надомат келтирган. Шундай экан, салтанатни бошқаришда, машварату маслахат ва тадбир билан иш юриттин, токи оқибатда надомат чекиб, пушаймон булмагайсан. Яна шуни хам билгилким, салтанат ишшарининг бир қисми сабру тоқат билан бўлгай, яна бир қисми эса билиб-билмасликка, кўрибкўрмаслика солиш билан битур. (Хуллас) тадбирлардан огох қилингандан кейин шуни хам айтиш жоиздирким, қатьийлик, сабр-тоқат, чидамлилик, хушёрлик, эхтиёткорлик ва шикоат билан барча ишлар амалга оширилгай. Вассалом». Амир Темур пирининг бу угитларига умри бўйи, бутун фаолияти давомида амал қилди. «Бу мактуб,- деб ёзади хазрат сохиб-қирон,- менга йўл бошловчи янглиғ рахнамолик килди. У менга салтанат ишларининг тўқкиз улушини машварат, тадбнр ва кенгащ билан, қолган бир улушини эса қилич билан бажо келгирилишини англатадиь!

[^28]-Туппламөдаги куйидаги мактублар Амир Темурнинг Эрон (Форс), Озарбайжон ва Туркияга нисбатан 1381-1404 йилларда олиб борган сиёсатини ва номлари санаб ўтилган мамлакат хукмдорларининг Амир Темурга қарши харбий иттифоқ тузиш хусусида олиб борган сиёсатини тушунишда ёрдам беради:

1) Ироқ хукмдори Султон Ахмад жалоир (13821410)нинг Форе хукмдори Музаффарий Шох Шужоъ (1359-1384) га ёзган мактуби;
2) Озарбайбон хукмдори Қора Юсуф (1389-1420) нинг Иैилдирим Боязид I (1389-1402) га йўллаган мактуби;
3) Йилдирим Боязид I нинг Қора Юсуфга жавоб мактуби;
4) Шох Шужоънинг биродарзодаси Шох Мансур (13871393) нинг Йилдирим Боязид I га ёзган хати;
5) Йилдирим Боязид I нинг Шох Мансурга жавоб мактуби;
6) Амир Темур куурагоннинг Гилон хокими Мир Саид Алига мактуби;
7) Султони Аъзам Амир Темур кўрагоннинг Сайид Али Киё бузургта (Гилон) юборган хати;
8) Сайид Али Киё бузургнинг Амир Темурга жавоб хати;
9) Амир Темур курагоннинг Бағдод подшоси Султон Ахмад Жалоирга йўллаган мактуби;
10) Бағдод подшоси Султон Ахмад Жалоирнинт хазрат Амир Темурга жавоб мактуби;
11) Амир Темур Кўрагоннинг Миср подшосига ёзган мактуби;
12) Султон Ахмад жалоирнинг Ӥилдирим Боязид I номига йуллаган мактуби;
13) Йилдирим Боязид I нинг Султон Ахмад жалоирга юборган жавоб хати;
14) Қора Юсуф қорақуюнлунинг Йилдирим Боязид I га юборган номаси;
15) Амир Темурнинг Йилдирим Боязид I га йуллаган биринчи мактуби;
16) Султон Йилдирим Боязид I нинг Амир Темурга густохона жавоб хати;
17) Амир Темурнинг Рум қайсарига ёзган иккинчи мактуби;
18) Рум подшоси Йилдирим Боязид I нинг Амир Teмурга ёзган жавоб мактуби;
19) Амир Темурнинг Рум қайсари Йилдирим Боязид I га йўллаган учинчи мактуби;
20) Йилдирим Боязид I нинг Амир Темурга жавоб мактуби;
21) Амир Темурнинг Султон Боязидга йулаган турртинчи мактуби;
22) Султон Йилдирим Боязид I нинг хазрат Амир Te мурга йўллаган жавоб мактуби;
23) Амир Темурнинг Йилдирим Боязид I га сулх таклиф килиб Мароғадан жўнаттан мактуби;
24) Султон Боязиднинг Амир Темурга юборган жавоб хати.

Мактуботи Алломий - «Иншойи Абулфазл॰ ( Абулфазл (Алломий) тарафидан битилган (ва кўчирилган) мактубларs)и деб хам аталади. Мактубларнинт асосий қисми Бобурийлар салтанати (1526-1858) нинг атоқли подшоларидан Жалолиддин Акбар (1556-1605) номидан, бир қисми вазир ва йирик тарихчи олим Абулфазл ибн Муборак Алломийнинг шахсий мазмундаги мактубларидан иборат. Тўплам уч дафтар (қисм)дан иборат. Ундан бизнинг замонимизгача учдан икки қисми, яъни иккита дафтари етиб келган, холос.

Мазкур тўплам Абулфазл Алломийнинг қариндоши Абдусамад ибн Афзал Мухаммад тарафидан тузилган.
*Абулфазл (Алломий)нинг мактублариьда 1586-1596 йилларда Бухоро ва Балх хонликлари билан Бобурийлар давлати (Хиндистон) ўртасидаги сиёсий муносабатлар хақида ўта қимматли маълумотлар учратамиз. Маълумки, ўша йиллари Хиндистоннинг нафақат Бухоро ва Балх хонликлари, балки Эрон билан хам муносабатлари жиддий бир тус олган эди.

Arap Бобурийлар билан Шайбонийлар давлатлари уртасидаги сиёсий муносабатлар Бадахшон туфайли, тўғриси Бадахшонни уз хукмронлиги қабзасига киритиб олиш хусусида бир қалар бузилган бўлса, Сафавийлар Эрони билан Хиндистон Ӱртасидаги муносабатлар катта сиёсий-стратегик ахамиятга эга бўлган Қандахор хусусида бирмунча бузилиб қолган эди.
«Иншойи Абулфазл»даги мактубларда мана шу чигал масалаларнинг мохиятини тушунтириб бера оладиган далилий маълумотлар кўп. Бу жихатдан Акбаршохнинг Абдуллахонга йўллаган учта мактуби ва Абдуллахоннинг мавлоно Мир Курайш, Ахмад Али оталиқ бошчилигида Хиниистонга юборган элчилиги, ва Бухоро элчиси олиб борган мактуб, ва Акбаршохнинг Балх билан Бухорого хожа Афзал, Хаким Хумом, ва Мир Садрижахон бошчилигида йўллаган элчиликлари хусусида қимматли маълумотлар келтирилган.

Яна бир мухим масалани хам айтиб ўтишга тўғри келади. Мактублардан бирида келгусида тутиладиган сиёсат хусусида икки давлат - Бобурийлар давлати билан Бухоро хонлиги хукмдорларининг махсус учрашувларини уюштириш масаласи кутарилади.
«Мактуботи Абулфазл (Алломий) ьнинт яхши бир нусхаси (тартиб рақами $290 ; 154$ варак) Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академиясининг Шарқшунослик институти кўлёзмалар фондида сақланмоқда.
*Мажмуьайи маросалот* (*Мактублар тўпламиь) - Абдурахмон Жомий (1414-1492), хожа Убайдулла Ахрор (1404-1490), хожа Ахрорнинг ўғли хожа Мухаммал Яхё (1500 йили ўлдирилган), хожа Ахрорнинг сафдоши ва куёви Мир Абдулаввал Нишопурий (1495 йили вафот этган) ва бошқа йирик рухонийларнинт Алишер Навоий, Султон Хусайн Бойқаро ва Султон Абу Саид мирзо (1451-1469)ларга йўллаган мактубларини уз ичига олади.

Мазкур тўплам Алишер Навоий тарафидан тузилгани учун «Навоий альбоми* номи билан хам аталали. «Мажмуъайи

маросалоть номини эса унга XIX асрнинг ўқимишли кишиларидан бири Бухоро қози калони Шарифжон махдум (1935 йили вафот эттан) берган.

Мазкур мажмуаъ-альбом кейинги вақтларда ана шу Шарифжон махдумнинг кўлёзмалар тўплтамида бўлган ва ундан Алишер Навоий номидаги Халқ кутубхонасининт Шарк куллезмалари булимига, ва ундан кейин - 1943 йили У"збекистон Республикаси Фанлар Академиясининг Шарқшунослик институтининг кўлёзмалар фондига ўтказилган. Хозир ўша ерда 2178 тартиб рақами билан сақланмоқда.

Абдурахмон Жомийнинг хатлари ( 334 адад) қисман шахсий мазмунда бўлиб, кўпчилиги хар хил илтимосномалардан иборат. Уларда солиқ ва жарималарнинг огирлиги ва солиқ йиғувчиларнинг зулму бедодлиги, темурийзодаларнинг ўзаро низолашувлари туфайли мамлакат ва халқ ахволининг оғирлашгани, шунингдек, мадраса талабаларининг оғир ахволидан шикоят қилинади ва хазрат Навоийдан бу ахволни подшога (Султон Хусайн Бойқарога) етказиб, халқ ахволини енгиллаштириш илтимос қилинади.

Хожа Ахрорнинг мактубларига келсак (уларнинт адали 128 та) улар хам мазмун жихатдан Абдурахмон Жомийнинг хатларига ўхшаш. Уларда, масалан, Мовароуннахр ва Хуросоннинг XV асрнинг иккинчи ярмилаги ижтимоийсиёсий ахволи, Самарқанд хокими Султон Ахмад мирзо (145I-1469) ва Хуросон подшоси Султон Хусайн Бойқаро (1469-1506) уртасидаги оғир муносабатлар, солиқ ва жарималар, хусусан тамға солиғининг оғирлиги ва уни имкони булса бекор қилиш масалалари кўтарилади. Тинимсиз харбий юришлар ва ўзаро урушларнинг пировардида фожеага олиб келишини темурийзодаларга уқдиришга харакат сезилади. Масалан, хазрат эшон темурийзода Султон Абу Саид (1451-1469) га йуллаган бир мактубида уни Озарбайжон устига, унинг олий хукмдори Қора Юсуф устига килмоқчи бўлган юришига қарши чиқади. Хожа Ахрор султонга йўллаган ўша мактубида *Харгиз аз Марв магузаридь (ехаргиз Марвдан нарига ўтмасинларь) деб очиқ еззади.

Хазрат эшон каромат қилган эканлар ўшанда. Султон Абу Саиднинг бу харбий юриши Темурийлар давлати учун, айниқса султоннинг ўзи учун, фожеа билан тугади. Султон Абу Саид 1469 йили Қора Юсуф билан бўлган жангда ўлдирилди.

Мажмуъайи мактуботи Саййид Амир Хайдар Баходирхон. Манғитлар сулоласи (1753-1920) нинг кўзга кўринган намояндаларидан бири амир Хайдар ( 1800 -1826) нинг уузининг яқин амирларидан Мухаммад Хаким инокқа' (кейинча олий кушбеги²) йуллаган турли масалаларга доир мақтублари (муборакномалар', иноятномалар", ёрлиқлар ва 6. қ.) тўплами. Хаммаси 900 атрофидаги хужжатни ўз ичига олган; 464 варақдан иборат; яхши нусхаси Ӱзбекистон Республикаси Фанлар Акалемияси Шарқшунослик институтининг кўлёзмалар фондида 2120/II тартиб рақами билан сақланмоқда. XIX асрнинг биринчи ярмида кўчирилиб, китоб шаклига келтирилган. Тўплам мазкур амирнинг 10 йил (1814-1824) мобайнида ёзган мактубларини ўз ичига олади.

Хакимбий иноқ кўп йиллар давлат хизматида бўлиб, амир Хайдарнинг ишончини қозонган. Унинг ўлимидан ( 1826 й.) кейин тахт вориси шахзода Умарга хиёнат қилиб, Арк дарвозасини 1723 йилдан бери Қаршида хоким булиб улттирган шахзода Насрулла тўрага очиб берган. Хакимбий қушбеги 1739 йили Эрон подшоси Нодиршох (1736-1747) аскарига Қаршини, кейин Бухоройи шарифни топширган.

[^29]Мактубларда Бухоро амирининг маъмурий-хўжалик фаолияти, шунингдек унинг даврида амалда бўлган қонунқоидалар, ер эгалигининг турлари (суюрғол, танхо, мулки хуррий холис) хамда солиқтар (хирож, закот, ушр ва 6. қ.) хақида мухим маылумтлар учратамиз.

Куйида мисол тариқасида, ўша мактублардан бањзиларини келтирамиз.
*Хоқоннинг хурматига сазовор бўлган, давлатнинг ишончли одами Мухаммад Хакимбий мехтар' ${ }^{\prime}$ илсинларки, якшанба куни сихат-саломат Қаршига келиб қўндик. Иншоолло, (келаси) якшанба куни Самарқандга жўнаймиз. Бизга лозим бўлган ва (жанобларига) тайин қилинган нарсаларни олиб, агар Қаршига келолмайдиган бўлсалар, Ўрта чўл ва Хузор Буға орқали хузуримизга етиб келсинлар. Малрасайи олийга вақф этилган \&Хазонайи муфтадийн* отлиғ китобни мехтардан талаб қилиб олсинлар ва толиби илмларнинг қўлига топширсинларь.
«Амирлик панохи, вазирликдан огох булган, хоқоннинг яқин одами, мархаматга лойиқ... хоқон хазратларининг мархамати туфайли зўр хурмат топган Мухаммад Хакимбий иноқ билсинларки, Абдурасул тўқсабо², Сафар баходир. Олмухаммад баходир, Хусайн, Алибек ясовул ${ }^{3}$, Фармонбой, Холбой, Норбўта, Мурод, Шомурод ва Тошниёз, хаммалари ўн киши бўлиб, закот ${ }^{-1}$ йиғиш учун жўнаб кетишган. Улардан қайси бири олти тилло йиққан бўлса, ёзиб юборсинларь.

Хижрий 1224 йил.

[^30]«Амирлик таянчи, вазирлик ахволидан огох буллан, хоқоннинг яққин одами, баланд мартабалик Мухаммад Хакимбий иноқ, хоқоннинг мархаматидан сарфароз бўлганлар, билсинларки, алхамдулиллох хол-ахволимиз соғ-саломатлик ва шод-хуррамлик даражасидадир; муборак хотиримиз жамулжамдир.

Сониян, махфий қолмасинки, кутлуғ узангига юборган арзнома етиб келди. Унинг мазмунидан огох булиб, хурсандлик хосил бўлии. Ва яна (билсинларки), Пашогир тепасига Хўқанд лашкари келиб тушган эди. Биз тарафдан унга қарши лашкар юборганимиздан кейин (душман) зафар асар лашкарнинг қорасини кўриши хамоно, юзини чекиниш сари ўгирди ва бизга дохил бўлишга тоб беролмай орқага чекинди.
(Ва яна) Ялангту゙шхон хузуридан икки нафар чўри келган экан, уларга қараб турсинлар.

Ва яна, қачонки, биз тарафдан ул вазирлар таянчи тарафга (Ялангтўшбий тарафга - Б. А.) одам юбориладиган бўлса, ёки у тарафдан иноятнома келса, унга рухсат бериб ўтказиб юборсинлар. Иноятномада ёзилганларга амал қилсинлар. У тарафдан юборилган сарупо ва совғаларни эхтиёт қилиб бир минг танга закот ва 1080 танга хирож ${ }^{1}$ хисобидан бизга тегишлисини бериб юборсинлар.

Ва яна, Эшмурод ўнбошига жавоб бердик. Куррган-билган ва эшитганлари хусусида ўзи сўллаб берадия.

Хижрий 1229 йил.
*Вазирлик суянчиғи, амирлик уррни, хоқон хазратларининт яқин одами... Мухаммад Хакимбий иноқ билсинларки, олий остонага юборган арзномалари етиб келди. Унинг мазмунидан огох бўлганимиздан кейин, алхамдулиллох муборак хотиримиз хар важдан хотиржам, булди.

[^31]Ва яна (шуни маълум қиламизки) чоршанба куни, мазкур ойнинг 25 -куни холимизга қараб халифалик эшиги (бўлмиш) Каттакўрғонга жўнаймиз. Саркарда, махрам, хоссабардор, қалмоқлар ва бошқа амалдорларга мехрибонлик куррсатиб, Бухоройи шарифга боришлари учун ижозат бердикки, бирон киши уларга дахл қилмасин».

Хижрий 1248 йил.
*Вазирлик таянчи, амирлик ўрни, (хазрат) хоқоннинт яқин кишиси... Мухаммал Хакимбий иноқ, хоқон хазратларининг мархаматларидан сарфароз булганлар, билсинларки мулла Солихбойни, Шариф тЎксобони, Худойберди мирзабошини', Шарифхожа ва Мусобекни, Лочин махрам ${ }^{2}$ мулла Мухаммад мулла Восеъ уғлига рухсат бериб жўнатдик, Қаршига етиб боргандирлар. Езиб юборилган (кўрсатма)га амал қилсинларь.

Хижрий 1231 йия, мухаррам ойининг 17 -си.
«Вазирлик таянчи, амирлик урни, (хазрат) хоқоннинг яқин дўсти... Мухаммад Хакимбий иноқ, хазрат хоқоннинг мархаматлари билан сарфароз этилган эдилар, билсинларки, Урганчдан келган элчилар то эсон-омон Бухоройи шарифга етиб олгунларича (уларга) озиқ-овқат ва ем-хашак берсинлар... Бошқа гапларни хумоюн эгар қошидан тутганларида айтилади. Вассалом».
«Вазирлик таянчи, амирлик кўмакчиси... Мухаммад Хакимбийиноқ, хоқон (хазратлари)нинг мархаматларидан сарфароз этилганлар, билсинларки, сайёдат панох Мухаммад Силдиқхожа судурни ${ }^{3}$ хоннинг фарзанди хисоблаб, амлок билан сийладикะ...

Хижрий 1229 йил.

[^32]Айрим мухим хужжатлар ва ёзишмалар хақида мањлумотлар тарихий ва мемуар асарларда, шунингдек маноқибларда хам учраб туради. *Бадоеъ ул-вақоеъ* (к.), *Силсилат ас-салотин* (к.) ва *Равзат ар-ризвон* (к.) асарлари фикримизга мисол бўлиши мумкин.

Масалан, «Силсилат ас-салотиньда Шайбонийлар ва Аштархонийлар хукмронлиги даврида Бухоро ва Балх хонлари, Эрон подшолари (Сафавийлар) ва Хиндистонни идора қилиб турган Темурийлар (Бобурийлар) ўртасида олиб борилган дипломатик ёзишмалардан айримларининг нусхалари келтирилган. Улар куйидагилар:

1) Хиндистон подшоси Акбаршох (1556-1605) нинг 1586 йили Бухоро хони Абдуллахон II (расман 1583-1598) га узз элчилари Хаким Хумом ва Садр Жахон орқали юборган мактуби;
2) Эрон подшоси шох Аббос I (1587-1623) нинг 159091 йили элчи Ёдор султон эрамли орқали Балх хони Шайбоний Абдулмўъминхон (1582-1598) га юборган хати;
3) Акбар подшохнинг 1591 йили Бухорога Абдуллахон II номига юборган мактуби;
4) Туркия султони Мурод II (1574-1595) нинг 1592 йили Балх хони Абдулмўъминхонга юборган хати;
5) Балх хони Абдулмўьминхоннинг Эрон подшоси Аббос I номига элчи Али Еррбек орқали 1597 йили юборган хати;
6) Эрон шохи Аббос I нинг 1598 йили Балх хони Абдулмўъминга (ўша йили у отаси урнига хон этиб сайланган эди) йўллаган жавоб мактуби;
7) Шох Аббос I нинг 1598-99 йили у элчи Зулфиқорбек Зулқадар орқали Нисо ва Обивард хокими Шайбоний Динмухаммад султонга юборган хати;
8) Шох Аббос I нинг 1611 йили Бухоро хони Аштархоний Имомқули (1611-1642) номига юборган хати;
9) Имомқулихоннинг шох Аббос I номига 1611 йили элчи Ўзбакхўжа додхох орқали юборган жавоб мактуб́и;
10) Хиндистон подшоси Нуриддин Жахонгир (16051627) нинг 1611 йили Бухорога, Имомқулихон номига йўллаган хати;
11) Хиндистон подшоси Шахобиддин Шохжахон (16271667) нинг 1628 йили Имомкулихон номига элчи Хаким Хозиқдан бериб юборган мактуби;
12) Эрон подшоси шох Сафиъ I (1629-1642) нинг Бухорога, Имомқулихон номига 1629 йили элчи Дониш муншийдан бериб юборган хати;
13) Хиндистон подшоси Шохжахоннинг 1628 йили Балхга элчи Тарбиятхон орқали юборган мактуби;
14) Бухоро хони Аштархоний Налр Мухаммалхон (16421655) нинг Шохжахон номига элчи Надрбий Шабоят орқали бериб юборган хати;
15) Хиндистон подшоси Шохжахоннинг Надр Мухаммадхонга 1645 йили шахзода Мурод Бахш орқали йўллаган жавоб мактуби;
16) Шохжахоннинг 1646 йили Надр Мухаммадхонга юборган мактуби;
17) Бухоро хони Аштархоний Абдулазизхон (16451680)нинг 1666/67 ииили Хасан кушбеги элчилиги орқали Эрон подшоси шох Сафиъ номига йўллаган хати;
18) Хиндистон подшоси Аврангзеб Оламгир (16581707) нинг Бухоро хони Аштархоний Субхонқулихон (1680-1702) га элчи Яккатозхон орқали 1671 йили йўллаган мактуби;
19) Бухоро хони Субхонкулихоннинг Хиндистонга, подшох Аврангзеб Оламгир номига 1687 йили элчи Налр девонбегидан бериб юборган мактуби;
20) Хиндистон подшоси Шохжахоннинг Балх устига кўшин тепасида юборилган шахзода Мурод Бахш ва Асолатхон номига Надр Мухаммадхоннинг ӱғли шахзода Хусрав султонга хурмат-эхтиром ва мехрибонлик қилиш хақида юборган хати.

Турли масалалар(ер-сув, Жуйбор хожаларини солиқ ва жарималардан озод қилиш, уларга тегишли ерларга Вахш даре̄сидан сув чиқариш учун турли вилоятлардан хашарчиларни сафарбар қилиш, олди-сотди) хақида берилган фармонлар ва Жуйбор хожаларига жу้натилган мактублар,

масалан, шайбоний султонларнинг Абдуллахон II дан шикоят қилиб Жуйбор хожаларига юборган арзномалари, Кошғар ва Бадахшон хукмдорларининг хожа Мухаммад Саьд (1531/32-1589) номига йўллаган мактублари Бадриддин Кашмирийнинг *Равзат ар-ризвон* (к.) асарида хам кўп келтирилган.

Шуни алохида таъкидлаб утиш керакки, асар муаллифининг ўз сўзларига қараганда, унинг қўлида хожа Мухаммад Ислом билан хожа Мухаммад Саъд номига келган жами мактублар сони 500 дан ортиқ бўлган. Шундан у уз асарига 132 мактубни киритган. Мактублар шайбоний султонлар (Мухаммад Амин султон, Худойберди султон, Жувонмард Али султон, Кепак султон, Динмухаммал султон, Хусрав султон, Абулкуддус султон ва б.) га тегишли бўлиб, улардан мамлакатдаги беқарорлик ва ур-йиқитларнинг авж олиб кетганлиги, солиқ ва жарималарнинг хаддан ортиқлиги ва солиқ йиғувчиларнинг зулми туфайли раият ахволи огирлашиб кетганлиги, хон тарафидан кўйилган амалдорларнинг зулмидан шикоят қилинади. Масалан, Султон Саъидхон (1530-1533) нинг иниси Худойберди султонга тегишли 6 ир хатда хусусан, бундай дейилган: \&Кўшхокимият орқасида Шайхин ва Офаринкент туманлари халқи Бухоро ва Миёнқол тарафларга кўчиб кетдиь. Мактуб охирида Худойберди султон хожа Мухаммад Исломдан уларни ватанларига қайтаришда кўмак беришларини илтимос қилади. Сулаймон султоннинг ууғли Махмуд султоннинг хожа Саъдга йулллаган мактуби хам эътиборга моликдир. Мактубда султон Абдултахон тарафидан уэзига оталик этиб тайинланган Хушимбий устидан шикоят қилади. Мактубдан маълум бўлишича, оталиқ султонга тегишли хамма нарсани, хусусан давлат ишлари ва мулкидан келадиган барча
${ }^{1}$ Оталиқ - Темурийлар, Шайбонийлар, Аштархонийлар ва Манғитлар давлатида энг олий мансаб. Улар шахзодалар балоғатга етгунларича уларнинг мол-мулки ва хокимиятини идора қилганлар.

даромадни эгаллаб олган. Масалан, хар йили хирожлан тўпланадиган 30 минг хонийдан султонга бир чақа хам бермай кўйган.

Мазкур асарда, унинг бешинчи бобида, Хиндистон, Кошғар, Туркия ва Эрон подшолари тарафидан Жуйбор хожаларига юборилган мактубларнинг нусхалари келтирилган. Масалан, Кошғар хони Абдурашилхон, Мухаммад Курайш султон ва Бадахшон хукмдори темурийзода Сулаймоншохнинг мактубларида мамлакатнинг ички ахволидан ва Балх хонларининг тазйиқидан шикоят қилинади.

XVI асрда ўтган хуросонлик ёзувчи Зайниддин Восифийнинг *Бадоеъ ул-вақоеъ* (*Ажойиб воқеалар*) деган мемуар асарида шайбоний хукмдорларнинг мактублари, фатхномалари ва ёрлиқларидан баъзиларининг нусхалари илова қилинган. Масалан, улардан иккитасида шайбоний султонлар: Убайдуллахон, Жонибек султон ва б. қ.нинг 1512 йили темурийзода Бобурнинг Нажми соний бошлиқ Эрон (кизилбош) аскарлари устидан қозонган ғалабаси ва ўша Убайдуллахоннинг Кошғар хони Абдурашидхон билан иттифоқда қозоқ султонлари устидан қозонган ғалабаси муносабати билан Мовароуннахрнинг барча вилоятлари, Кошғар ва бошқа мамлакатларга юборган фатхномалари бор.

Мазкур асарда Тошкент хони Наврўз Ахмадхон (Бароқхон) тарафидан берилган бир хужжат (ёрлиғ) диққатга сазовордир. Хужжатда мазкур хоннинг Сайид Шамсудиин Мухаммал Куртий садрга вилоятда (Тошкент вилоятида)ги барча конлар суюргол ${ }^{1}$ қилиб берилгани айтилган. Ba яна номи тилга олинган садрга ушбу вилоятда янгидан уулаштирилган барча ерлар мулк сифатида инъом қилиб берилгани айтилган.

[^33]Хуқуқий хужжатлар (ёрлиқлар) «Равзат ар-ризвонь китобида хам бор. Улардан баъзиларини қайдга олиб ўтамиз.

1) Абулғозий Абдулла Баходирхон фармони (1579 й.). Фармонда Хисор, Дехи нав (Денов), Кубодиён ва Шахри сафонинг хокимлари (арбобон ва калонтарон)га хожа Саъдга тегишли ерларни суғориш учун Вахшдан чиқарилаётган ариқни қазиш ишларига 10 минг ишчи (мардикор) юбориш мажбурияти юклатилган.
2) Мазкур хоннинг жуйборий хожалардан хожа Саълта Тошкент яқинидаги Зах ариқни тортиқ қилингани хақидаги фармони ( 1583 й.).
3) Тошкент хокими Абдулкуддус султоннинг Зах ариқ атрофидаги ерларни хожа Саъдга суюрғол қилиб берилгани хақидаги ва ўша ерларни барча солиқ ва жарималардан озод қилингани, унинг ерларида ишлаш учун ишчи (коранда) юбориш хақидаги фармони.
4) Абулғозий Абдулла баходирхоннинг хазрат хожа Саъднинг Марви шохижахон вилоятидаги барча ер-суви ва бошқа мулкини унинг фақат бир узига тегишли эканлигини ва уни молу жихот, муқаррарий, тарх, сабон ${ }^{1}$ ва бошқа солиқлардан озод этилганлиги хақидаги фармони (август 1578).
5) Абулғозий Абдулла баходирхон тарафидан мулла Мухаммадбий номига берилган ёрлиғ ( 1585 йил апрел ойи). Унда Хисор вилоятининг хокимлари унга хожа Саъднинг мазкур вилоятдаги ерларини суғориш учун Вахш дарёсидан чиқарилаётган нахрни қазиш ишига 10 минг ишчи (мардикор) тўплаб беришлари ва номи зикр этилган амирнинг барча кўрсатмаларини сўзсиз бажаришлари зарурлиги айтилган.
6) Абулғозий Абдулла баходирхоннинг хожа Калонга (хожа Саъдга) Язд ва Исфахон вилоятларидан ер-сув инъ-
[^34]ом қилиш (дарубаст) хақидаги фармони (октябрь-ноябрь 1588 й.)
7) Абулғозий Абдулла баходирхоннинг хожа Саъднинг суюрғол ерларини ӱғиллари хожа Тожиддин билан хожа Абдурахим ўртасида тақсимлаш ва бу ерларни солиқ ва жарималардан озод қилиш тўғрисилаги фармони (январ -феврал 1590 й.).
8) Абулғозий Абдулла баходирхоннинг хожа Тожиддин Хасаннинг Марв вилоятидаги ер-сувини барча солиқ ва жарималардан озод қилиш тўғрисидаги фармони (феврал-март 1590 й.).

Хулоса. Тарихга оид хужжатларни ўрганиш ва илмий тадқиқотларга тадбиқ этиш хали талаб даражасида эмас. Бу ишни кучайтириш лозим, чунки буларсиз тарихни, айниқса унинг ижтимоий-иқтисодий муаммоларини ўрганиб булмайди. Бизнинг фикримизча, энг аввало, уларни илмий тавсифлаб, каталогларини нашр қилиш зарур.
2. Мўғул ва хитой тилларида ёзилган манбалар. Мўғул ва хитой тилларидаги манбаларда Ўзбекистоннинг XIIIXIV асрлардаги тарихига оид маълумотлар кўп учрайди. Айниқса, Чингизхон ва мўғуллар хуружи даври тарихи, мўғул императорлари хукмронлиги даври тарихини бу манбаларсиз ўрганиб бу゙лмайди. Шуни алохида уктириб ўтиш керакки, бу манбаларда, хусусан хитой манбаларида, воқеалар биринчидан, деярли йилма-йил баён этилган, иккинчидан, уларнинг содир бўлган жойи ва вақти аниқ кўрсатилган.

Шу манбалардан, мисол тариқасида, уч-тўрттасига қисқача тўхталиб ўтамиз.
«Монгол-ув ниуча тобчан> (*Мўғулларнинг махфий тарихи*). Acap XIII аср бошида ўрта аср уйғур имлосида ёзилган ва бизгача хитой имлоси (иероглифи)да, хитойча таржимаси билан бирга етиб келган. Асарнинг хитойча номи *Юань-чао би-ши» («Юань сулоласининг' махфий тарихи*)

деб аталади. «Юань-чао би-шиь Хитой, Мўғулистон, Ўрта Осиё ва Узбекистоннинг XIII асрдаги тарихи буйича мухим манба хисобланади. Унла найман, кераит, ӱнғут, уйғур, қорлиқ ва бошқа туркий халқларнинг Чингизхон хуружи пайтидаги тарихи ва уларнинг мўғул асоратига тушиб қолиши хақида қимматли маылумотлар учратамиз.
«Монгол-ун ниуча тобчан» хитой тилига 1404 йили таржима қилинган; 1800 йили илмий истефодага киритилган. Асар 1866 йили П. Кафаров тарафидан рус тилига таржима қилинган ва суу боши, хитойча матни ва луғатлар билан кўшиб, 1941 йили С. А. Козин тарафидан -Сокровенное сказание» номи билан чоп этилган. Асарнинг Э. Хённинг тарафидан амалга оширилган немисча нашри хам мавжуд.
*Цзин-ши («Цзин сулоласининг ${ }^{2}$ тарихи»). Асар сўнгти юань императори Шинди (Туғон Темур) даврида, хитой олими ва ёзувчиси Оуян Сиань тарафидан ёзилган.

Асарга му゙ғул императорлари даврида ёзилган ва кейинча йўқолган "Шилу" (*Сахих ёзувлар») солномаси асос булган.

बЦзин-ши* тўрг қисмдан иборат: 1) Цзин сулоласининг сиёсий тарихи; 2) Цзин давлатининг маъмурий, харбий, хукукий, молиявий, иқтисодий, маънавий ва илмий тизимлари; 3) Цзин императорлари; 4) императорлар ва уларнинг оилалари, давлат арбоблари, саркардалари ва маданий арбобларининг таржимаи холи.

Асарнинг тўртинчи кисмида ўша вақтларда Марказий Осиёда истиқомат қилган туркий халқлар (уйғурлар, ўнғутлар ва б. қ.) ва улар билан олиб борилган элчилик муносабатлари, уларнинг бошлиқларини харбий хизматга жалб қилиш хақида манлумотлар бор.
<Юань-чао мин-чень ши-люэ» ( (Юань сулоласи машхур мансабдорларининг қисқача таржимаи холи॰). 15 бобдан ибо-

[^35]${ }^{2}$ Цзии сулоласн $-265-420$ йй.

рат бўлган ушбу асарда (муаллиф - тарихшунос олим Су Тяньцзюэ). Юань империясининг хизматида бўлган 47 йирик мансабдорнинг таржимаи холи баён этилган. Уларнинг орасида турклар хам бор.

Асарнинг кўпгина нашрлари мавжуд. Энг яхши нашри 1962 йили Нанкин университетининг профессори ХаньЖулин тарафидан амалга оширилган нашрдир. Ношир ёзган суँз боши хам маълум ахамият касб этади. Мазкур нашр уч китобдан иборат.
*IIIэн-у цинь чжен-лу* (*Муқаддас саркарда Чингизхоннинг харбий юришлари тафсилотларин). Асарнинг асли мўғул тилида ёзилган, лекин унинг шу номдаги хитойча таржимаси бизгача етиб келган, холос.

Асарнинг ёзилган вақти хақида бир-бирига зид турлича фикрлар мавжуд. Бир фикрга қараганда, у император Хубилайхон даврида ёзилган. Кўпчилик тарихшунос олимларнинг (масалан, Хун Цзюнь) сўзларига қараганда, асар XIV асрда яратилган. Машхур хитой тарихчиси Ван Говэй ва У Хун асар XIII асрда ёзилган деб айтадилар.
*Шэн-у цинь чжен-лу* номидан хам кўриниб турибдики, жахонгир Чингизхоннинг харбий юришлари ва мўғуллар хуружи вақтида туркий халқларнинг ижтимоий-сие̄сий хаёти хақида хикоя қилади.

Асарнинг бир неча нашри бор. Биринчи марта уни Юань Чжон 1894 йилда, кейин юқорида номи зикр этилган Ван Говэй 1925-26 йиллари, кенг изохлар билан нашр этилган. 1872 йили П. Кафаров асарнинг русча таржимасини, суз боши ва зарур изохлар билан қўшиб, чоп этган. 1951 йили Пельо ва Гамбус унинг французча нашрини амалга оширганлар.
*Юань-ши (єЮань сулоласи тарихиь). Юань сулоласининг тўлик расмий тарихи. 16 йирик олим, Сун-лян (13101381 йй.) бошчилитида асарнинг муаллифлари (тузувчилари) хисобланадилар. 1369 йили ёзиб тамомланган. Мин сулоласининг император Тайқчунинг буйруғи билан ёзилган.

Асар тўртта қисмдан иборат.
Биринчи қисмда Юань сулоласининг шажараси, жьни 13 мўғул императори (Хубилайхондан бошлаб), уларнинг шахсий хаётида бўлиб ўтган ва уларнинг даврида мамлакатда кечган асосий воқеалар берилган.

Иккинчи кисмда самовий воқеалар тафсилоти, мамлакатда бўлиб ўтган худудий воқеалар, мамлакатнинг маъмурий бўлиниши хақида, мамлакатдаги дарёлар ва нахрлар, халқининг либослари, амалдорларни мансабга тайёрлаш олдидан ўтказиладиган имтихонлар ва б. қ. хақида маълумот келтирилади.

Учинчи қисмда император ва унинг хонадони аъзоларининг шажараси.

Туртинчи қисмда император хонадони аъзоларининт таржимаи холи ва кўшни мамлакатлар хақида қисқача маълумот келтирилади.

Туркий халқлар тарихи ва турк аслзодаларининг мўғул империясининг ижтимоий-сиёсий хаётида тутган Ўрни хақида єЮань-шиянинт тўртинчи қисмида (VII боб) жуда қимматли маълммтлар берилади. Асарда келтирилган маълумотларнинг тахлили шуни кўрсатадики, турклар, жамиятда тутган мавқеига кўра хитойлардан кейин иккинчи ўринда турган халқ бўлган. Йирик турк амалдорлари асосан уйғур, қорлиқ, қипчоқ, қонғли, ўнғут, арғин, найман ва кераит қавмтаридан чиққан. Улар асосан мууғул империясининг маьмурий идоралари ва харб ишларини бошқарганлар.

Турклар орасида олимлар хам кўп бўлган. Булар - қорлуқлардан чиққан Баён, ўнғут Мақзучан, қипчоқ Тойбуға, Бобохуду, Улчайботир, қонғлидан чиққан Бухулу, Уррус, Табрикчи ва бошқалар. Мӱғул императорлари хизматида буллган турклар орасила уйгурлар кўп ( 300 мансабдор ва олим) буллан.
*Юань-шиャнинг айрим қисмлари турли йилларда Н. Я. Бигурин, Пельо, Л. Гамбис, Э, Хёниш, С. А. Козин, А.

Вайли, Г. Франко, Ф. В. Клавза ва Г. Ф. Шурманн тарафидан таржима қилинган.

## 3. Араб тилида ёзилган манбалар

Мадоиннй. Абулхасан Али ибн Мухаммад ал-Мадоиний (840 йили вафот этган) йирик араб тарихчиси. Арабистон, Хуросон, Уّрта Осиё ва Уँзбекистоннинг VIIVIII аср бошларидаги ижтимоий-сиёсий тарихига оид 200 дан ортиқ асар ёзиб қолдирган олим. *Ахбор ул-хулафо* («Халифалар хақида хабарлар»), «Китоб ал-мағозий* (ะУрушлар хақида китоб»), «Китоб футух аш-Шом* ( ШШомнинг босиб олиниши хақида китоб»), *Тарих албулдон* (*Мамлакатлар тарихи*), «Ахбор аш-шуаро (*Шоирлар хақида китоб»), «Наср ибн Сайёр хақида китоб* ана шу асарлар жумласидандир. Булардан єКитоб ал-мағозийь ва Хуросон хокимлари Асад ибн Абдуллох (725-$727,735-738$-йй.) хамда Наср ибн Сайёр (738-748-йй.) га бағишланган китоблари Эрон, Афғонистон, Урта Осиё ва Уँзбекистоннинг араблар истилоси ва VIII асрнинг биринчи ярмидаги сиёсий тарихи буйича мухим манбалардан хисобланади.

Афсуски, ал-Мадоинийнинг мазкур асарлари бизгача етиб келмаган, лекин айрим парчалари Балазурий ва Табарий (қ.) асарларида сақланиб қолган.

Ал-Яькубий. IX асрда ўтган йирик географ ва тарихшунос олим. Тӱла исми: Абулаббос Ахмад ибн Абу Яъкуб ибн Жаъфар ибн Вахб ибн Вадих ал-Котиб ал-Аббосий. Йирик мансабдор хонадонига мансуб. Аждодларидан бири Вадих ибн Вахб Аббосийлардан ал-Мансур (754-775-йй.) даврида Арманистонда, сӱнгра Мисрда хоким бўлган; бобоси ва отаси эса сохиб баридлик (халифани вилоятларнинг ахволидан хабардор қилиб турувчи олий мансабдор) лавозимида туришган. Яъкубий Бағдодда туғилди, лекин умрининг кўп қисмини Арманистон, Хуросон, Фаластин, Миср ва Мағрибда ӱтказди. Уни хам бобоси ва отаси каби ана шу мамлакатларда со-

хиб баридлик ёки махаллий хоким махкамасида бирон йирик лавозимла турган деб тахмин қилиш мумкин.

Ал-Яькубийнинг икки йирик ва мухим асари бизнинг замонимизгача етиб келган. Буларнинг бири \&Китоб ал-булдон* (\&Мамлакатлар хақида китоб»), иккинчиси эса \&Тарих* номи билан машхурдир.
*Китоб ал-булдон* (тахминан 891 йилда ёзилган) тўрт қисмдан иборат: 1) Эрон, Мовароуннахр, Афғонистон, Хуросон ва Сежистон (Сеистон) хукмдорлари; 2) Ғарбий Месопотамия ва Жануби-Ғарбий Арабистон; 3) Жанубий ва Шарқий Месопотамия, Шарқий Арабистон, Хиндистон ва Хитой; 4) Византия, Сурия, Миср, Нубия, Шимолий Африка хукмдорлари тарихи. Асарда араблар қўл остидаги мамлакатларнинг географик холати; йирик шахар ва қатъалари; ахолиси ва унинг машғулоти, урф-одати; уша мамлакатлардан олинадиган хирожнинг умумий миқдори хақида қимматли маълумотлар келтирилали.

Мазкур асарнинг икки нусха кўлёзмаси Германиядаги кутубхоналарда сақланмоқда. Унинг арабча матни голландиялик машхур шарқшунос М. де Гуе (1836-1909 йй.) томонидан 1892 йили Лейденда чоп этилган.

Яъкубийнинг иккинчи асари (ะТарих») умумий тарих типида ёзилган бўлиб, Шарқ мамлакатлари, шунингдек Ўрта Осиё ва Ўзбекистоннинг VII-IX асрлардаги тарихи буииича мухим манбалардан бири хисобланади. Асар икки қисмдан: 1) Одам Атодан то Ислом жорий этилгунча булган тарих ва 2) мусулмон мамлакатлари тарихидан иборат буллб, ўша мамлакатларда 873 йилгача содир бўлган воқеалар баён этилган.
*Тарихөнинг арабча матни 1883 йили голландиялик шарқшунос олим М. Т. Хаутсма (1851-1943 йй.) томонидан чоп этилган.

Балазурий. IX асрда ўтган йирик географ ва тарихшунос олим; юқорида номи айтилган Малоинийнинг шогирди. ТУла исми: Абубакр Ахмал ибн Яхё ибн Жобир ал-Балазурий. Асли

эронлик, хаётига оид маъумотлар жуда кам. Аббосийлардан ал-Мутаваккил ( $847-861$ йй.) ва ал-Мустаъин ( $862-866$ йй.) саройида тарбиячи бўлиб хизмат қилган. У машхур адабиётшунос ва шоир Абулаббос ибн ал-Мўътаззга (861-908 йй.) устозлик қилган. Ал-Балазурий 892 йили вафот эттан.

Балазурий икки йирик асар: «Китоб футух ал-буддон» (*Мамлакатларнинг забт этилиши хақида китоб») хамда «Китоб ансоб аш-шараф* («Шарофатли кишиларнинг насаблари хақида китобь) асарларининт муаллифидир. Булардан биз учун энг қимматлиси *Китоб футух ал-булдонь булиб, араб истилолари тарихи бўйича энг яхши асарлардан хисобланади. Фақат шу асардагина арабларнинг халифа Усмон (644-656 йй.) ва унинг Хуросондаги ноиби Абдуллох ибн Амр даврида Мовароуннахрга бир неча бор бостириб кирганликлари ва Маймурғ (Самарқандга қарашли касабалардан бири)ни талаб қайтганликлари хақида маълумот бор. Бундан ташқари, асарда араблар асоратига тушиб қолган мамлакатлар, уларнинг диққатга сазовор шахарлари ва осори атиқалари; халқи, пул муомаласи, ундириладиган солиқлар, шунингдек, араб тилининг жорий қилиниши хақида ўта қимматли маълумотларни учратамиз.
«Китоб ал-булдон»нинг тулла нусхаси сақланмаган; унинг қисқартирилган тахрири етиб келган, холос. Арабча матни юқорида тилга олинган де Гуе тарафидан 1866 йили Лейденда чоп этилган. Унинг инглизча таржимаси (таржимонлар Хитти ва Мурготтен) хам бор. Балазурийнинг мазкур асари (унинг тулиқ нусхаси) Еқут ва ибн ал-Асир (қ.) учун манба бўлиб хизмат қилган.

Абу Юсуф Яыкуб. Машхур қонуншунос олим. Тула исми: Абу Юсуф Яъқуб ибн Иброхим ал-Куфий (731-798 йй.). Хаёти хақида жуда кам маълумотга эгамиз. Асли Шомнинг Куфа шахридан: имом Абу Ханифанинг (699-767 йй.) шогирди; Аббосийлардан ал-Махдий (775-785 йй.) ва Хорун ар-Рашид (786-809 йй.) даврида Бағдод қозиси булган.

Абу Юсуф Яъкуб узининг *Китоб ул-хирож。 (*Хирож (солиғи) хақида китобя) асари билан машхур. Асарда Араб халифалигининг VII-VIII асрлардаги иктимоий-иқтисодий ахволи, хусусан ер эгалиги ва эксплуатация каби ижтимоий масалаларни ўрганишда қимматли манба хисобланали. Халифа Хорун ар-Рашиднинг топшириғи билан ёзилган ушбу асарда урта асрларда ахолидан йиғиталиган асосий солиқ хирож, унинг турлари ва миқдори, тўплаш тартиби баён этилган. Бундан ташқари, феодал эксплуатация, хусусан корандалик тартиби, йирик ер эгаларининг шахсий ху゙жаликларида кўл мехнатидан фойдаланиш хақида хам маълумотлар мавжуд.
«Китоб ул-хирожннинг арабча матни 1884 йилда Булоқ шахри (Миср)да чоп қилинган. Унинг французча таржимаси (таржимон Е. Фаньян) хам бор.

Ибн ал-Фақих. *Китоб ахбор ул-булдонь («Мамлакатлар хақида хабарларн) асари билан машхур бўлган бу олимнинг хаётига оид маълумотлар жуда кам. Хақиқий исми шарифи: Абубакр Ахмад ибн Мухаммад ал-Хамадонийдир. Мазкур асаридан (тахминан 903 йили ёзилган) маылум булишича, у халифалардан ал-Мўътадид (892-902 йй.) ва алМуқтафий (902-908 йй.)лар билан замондош бўлган. बКитоб ул-фихрист> муаллифи ибн ан-Надимнинт сулларига қараганда, ибн ал-Фақих ўз замонининг атоқли алибларидан бири булиб, нақл-ривоят ва адабиётни яхши билган. И. Ю. Крачковскийнинг сўларига қараганда, ибн ал-Фақих -Китоб ахбор ул-булдоньдан ташқари, шоирлар хақида 5 жилдлик китоб хам ёзган'. Лекин бу асар бизнинг замонимизгача етиб келмаган.

єКитоб ахбор ул-буллон» географияга оид асар сифатида нисбатан бирмунча заиф, лекин сиёсий тарих ва маданий хаётга оид материалларга бой асар. Ибн ал-Фақихнинг ай-

[^36]ниқса йирик шахарлар（Балх，Самарқанд ва хоказолар） хақида келтирилган маълумотлари бенихоят қимматлидир．
＊Китоб ахбор ул－булдоньнинг хам тўла нусхаси етиб кел－ маган．Унинг Али ибн Жаъфар аш－Шайзорий тарафидан қилинган（1022 й．）қисқа тахрири де Гуе томонидан 1885 йили Лейденда чоп этилган．Мазкур асарнинг кўлёзма нус－ хаси，аниқроғи унинг иккинчи қисми， 1923 йили Машхад （Эрон）даги Имом Ризо масжиди кутубхонасидан топил－ ган ${ }^{1}$ ．Ушбу қўлёзмада，унинг Эрон，Ўрта Осиё ва Ўзбекис－ тоннинг иқтисодий географиясига оид қисмида，диққатга сазовор маълумотлар бор．

Ибн Хурдадбех．Абулқосим Убайдуллох ибн Хурдадбех （Тахм． $820-913$ йй．）асли эронлик；олий мартабали мансаб－ дор хоналонига мансуб．Отаси IX аср бошларида Табаристон хокими бўлан；Дайлам вилоятини бўйсундириб，халифа－ нинг эьтиборини қозонган．Ибн Хурдадбех Бағдодда ўқиган ва кенг маълумот олган．У география，метерология，тарих каби илмлардан атрофлича хабардор булган．Фармернинг маъ－ лумотларига қараганда，у араб мусиқаси тарихидан хам ха－ бардор буулан²．

У халифа Мууьтамид（ $870-892$ ）даврида юксак давлат лавозимларида турган；дастлаб надим，сўнг Эроннинг ши－ моли－ғарбий тарафида жойлашган Жибал вилоятида со－ хиб барид ва－л－хабар（почта ва разведка бошлиғи）лавози－ мида турган．Ибн Хурдадбех узоқ умр кўрган ва 915 йил атрофида вафот эттан．

И6н Хурдадбех турли фанлар（адаб，тарих，география） га оид 10 га яқин асар битган．Улардан энг мухими ॰Китоб масолик ул－мамолик（«йуллар ва мамлакатлар хақида ки－ тоб⿱亠䒑 ）булиб， 846 йили ёзиб тамомланган．Асарнинг фақат қисқартирилган тахрири бизнинг замонимизгача етиб кел－ ган ва де Гуе тарафидан 1889 йили чоп қилинган．Русча

[^37]таржимаси (таржимон Ноила Велихонова) 1986 йилда Бокуда чоп этилди.

Китобда араб халифалиги кўл остидаги мамлакатлар, уларга олиб борадиган йўллар, шахарлар ва мамлакатлар орасидаги масофа, ахолидан ундириладиган солиқ ва жарималарнинт миқдори хақида қисқа, лекин қимматли маълумотлар келтирилган. Айниқса, қадимий Сӱғд шахарларидан Кушония (Самарқанд атрофида жойлашган), Самарқанд, Уструшона, Шахристон (Уструшона шахарларидан), қалимги Шош, Испижоб (Сайрам) шахарлари ва уларга олиб борадиган йўллар, Мовароуннахр шахарларида ахоли уртасида муомалада бўлган пул бирлиги, Нух ибн Асад ( 842 йилда вафот этган) ва Ахмад ибн Асад (819-846 й.) даврида Сӱғд ва Фарғонанинг умумий ахволи баён этилади. Асарда келтирилган Мовароуннахр ва Фарғонада IX асрда истиқомат қилган туркий халқлар хақидаги маълумотлар бенихоят қимматлидир.

Табарий. Йирик қомусий олим Абу Жзьфар Мухаммад ибн Жарир ат-Табарий (839-923 йй.) Эроннинг Табаристон вилоятига қарашли Омул шахрида туғилган; умрининг кўп қисмини Бағдодда ўтказган ва ўша ерда вафот эттан. Лекин, халифаликнинг кўшгнна шахарларини айланиб чиққан, бирмунча вақт Рай, Басра, Куфа, Сурия ва Мисрда турган.

Табарий узз даврининт кенг маълумотли кишиларидан булиб, илохият, хадис, «Тафсир» (*Куръон* оятлари изохи), фикх (мусулмон қонуншунослиги) хамда тарих каби илмларни чукур эгаллаган. Табарий бу сохалар буйича 10 дан ортиқ китоб ёзиб қолдирган. Мусулмон қонуншунослари орасида мавжуд булган ихтилофлар баён этилган *Китоб ихтилоф ал-фуқахо* («Фақихлар ўртасидаги ихтилофлар хақида китобь), еКуръон» оятлари шархига бағишланган 30 (бошқа маълумотларга қараганда - 40') жилддан иборат *Жомеъ ул-баён ан таъвил ал-Куръон* («Куръон суулари маъносининг кенг баёни мажмуаси») ва

[^38]нихоят \&Тарих ар-русул ва-л-мулук» (єПайғамбарлар ва подшолар тарихи») шулар жумласидандир. Биз учун энг мухими сўнгти асар хисобланади.
*Тарих ар-русул ва-л-мулук* умумий тарих йўналишида ёзилган асар. Лекин мукаммаллиги ва далилий маълумотларга бойлиги билан бошқа асарлардан тамом ажралиб туради. Асарда оламнинг єяратилиши»дан то 912-913 йилларга қадар Арабистон, Рум (кичик Осиё), Эрон ва Араб халифалиги асоратига тушиб қолган мамлакатларда, шунингдек, Ўрта Осиё билан Ӱзбекистонда бўлиб ўтган ижтимоий-сиёсий воқеалар хақида хикоя қилинали. Воқеалар йилма-йил, хронологик тартибда баён этилган. Бу, асардан фойдаланишни бирмунча кулайлаштирган, албатта.

Табарий мазкур асарини ёзишда яхудий ва христианларнинг нақл-ривоятлари, Сосонийлар (224-651 йй.) солномаси «Хвадай намако («Подшохномаь), ал-Воқидийнинг ( $747-823$ йи.) «Китоб ул-мағозийо (єУруштар хақида китоб»), ал-Мадоинийнинт *Ахбор ул-хулафо* («Халифалар хақида хабарлар»), ибн Тайфурнинг (819-893 йй.) -Тарихи Бағдод» («Бағдод тарихи*) каби асарларидан кенг фойдаланган. Лекин олим, кўп холларда, айниқса асарнинг қадимий тарихга бағишланган қисмларида, бошқа манбалардан олинган далил ва маълумотлардан мулохазасиз ва текширмай фойдаланган. Шунга қарамай, асарнинг қалимий тарихдан бахс юритувчи қисмлари хам маъум илмий қимматга эга, чунки бу қисмларда бизгача етиб келмаган манбаларда (ривоятлар, «Хвадай намак», «Тарих ал-хулофоь ва б.) мавжуд бўлган маълммтлар, парчалар сақланган.

Қисқаси, *Тарих ал-русул ва-л-мулукь мусулмон мамлакатлари, шунингдек Урта Осиё ва Ӱзбекистоннинг XIII-IX аср тарихи буйича асосий манбалардан хисобланади.

Мазкур асарнинг арабча матни икки хил (муфассал ва қисқартирилган) тахрирлари бўлган, лекин бизнинг давримизгача унинг фақат қисқартирилган тахрири етиб келган ва голландиялик шарқшунос олим М. Я. де Гуе тарафидан 1879-1901 йиллари 15 жилд қилиб нашр этилган.
\&Тарих ар-русул ва-л-мулукь нинг форсийча тахрири хам булиб, у Сомоний Абу Солих Мансур ибн Нух (961-976) нинг вазири атоқли олим ва илм-фан хомийси ал-Бальамий ( 974 йили вафот этган) томонидан 963 йили ёзилган. Батьамий варианти шунчаки таржима булмай, балки асарнинг қайта ишланган ва айрим холтарда янги далил билан бойитилган нусхасидир. Унда, биринчидан, қисқартирилган тахрирда учрамайдиган маълумотлар бор. Демак, Батамий Табарий асарининг тўла нусхасидан фойдаланган. Иккинчидан, Балъамий нусхаси бошқа манбалар асосида янги маълумотлар билан тулатижтан.

Табарийнинг мазкур асаридан айрим парчалар бир талай Европа тилларига таржима қилинган. Унинг тўла французча таржимаси Г. Зотенберг томонидан 1867-1874 йиллари Парижда нашр этилган. Асарнинт форсийча, туркийча хамда эски ўзбек тилидаги таржималари хам бўлиб, кўлёзма нусхалари Санкт-Петербург ва Тошкент кугубхоналарида сақланмоқда. Батьамий тахрирининг матни туула тарзда Лакхнав ва Куанпурда (1874, 1876, 1916 йй.) ва Техронда (1962, 1967 йй.) чоп қилинган. Асарнинг кулёзма нусхалари Россия, Англия, Туркия, Эрон ва Хиндистон кутубхоналарида сақланмоқда. В. И. Беляев тарафидан амалга оширилган қисқартирилган русча таржимаси хам бор (Тошкент, 1987 и.).

Ал-Масъудий. Абулқасан Али ибн ал-Хусайн ал-Масъудий (956 йилда Қохирада вафот этган) X асрнинг кузга кўринган географи ва тарихшунос олимлари жумласидан И. Ю. Крачковскийнинг маълумотларига қараганда, у IX аср охирларида Бағдодда зодагон оиласида дунёга келган. Дунё буйлаб кўп (915-945 ий.) саёхат қилган; Эрон (Истахр, Шероз), Хиндистон, Сарандиб (Цейлон), Хитой, Занжибар, Аммон, Шом ва Каспий денгизи сохилида жойлашган флкаларда булган.

Масъудий адабиёт, фалсафа, фиқх, география ва тарих илмлари буйича чукур маълумотта эга булган. Шимолий Африка, Арабистон, Шом, Эрон, Кавказ, Хиндистон, Ўзбекистон ва Хитойда булганда шахарлари ва одамлари хақида қимматли мањлумотлар тўптаган. У илмнинг турли сохалари-

га оид \&Китоб ахбор уз-замон ва ажойиб ул-булдон* (ьДавр хабарлари ва мамлакатларнинг ажойиботлари хақида китобь), «Китоб ал-авсат» («ўртача китобь), «Китоб ут-таворих фи ахбор ул-умам мин ал-араб ва-л-ажам。 («Араб ва Ажам халқлари тарихи*), «Хазоин ул-мулук ва сир ал-оламайн (єПодшоларнинг хазиналари ва икки олам сирлари*), «Китоб ар-расоил* (*Рисолалар тўплами*) *Муруж аз-захаб ва маъдоин ал-жавохирь (еОлтин тозалагич ва қимматбахо тошлар кониь), єКитоб ат-танбих ва-л-ишрафь (еОгохлантириш ва ишонтириш хақида китобз) сингари 20 дан ортиқ асар ёзган. Афсуски, буларннинг кўпчилиги, хусусан Масъудий ижодиятини тушунишда катта ахаамиятта эга булган 30 жилдли \&Китоб ахбор уз-замон* ( 943 йили ёза бошлаган) хамда «Китоб ал-авсот» сақланмаган.

Масъудийнинг асарлари Араб халифалиги, Шарқий Европа, Кавказ хамда Уّрта Осиё ва Ўзбекистоннинг IX-X асрлардаги ижтимоий-сиёсий тарихини ўрганишда зўр ахамиятга эга. Бу ууринда унинг *Муруж аз-захабь (947 йилда ёзилиб, 956 йили қайта ишланган) асари алохида ахамият касб этади. У ӱзига хос тарихий-географик қомус бўлиб, унда жахон халклари: форслар, халдейлар (араб ва яхудийлар билан биргаликда), юнонлар, византияликлар, Франклар, славянлар, ливияликлар, африкаликлар, хиндлар ва туркий халқларнинг тарихи, ижтимоий-сиёсий ахволи, урф-одати хақида маъумотлар келтирилган.
«Муруж аз-захаб»нинг арабча матни, французча таржимаси билан бирга, 1861-1877 йиллари Парижда тўқкиз жилд қилиб нашр этилган.

Абулфараж Кудама. Филолог ва географ олим. Тула исми: Абулфараж ибн Жаъфар Кудама ал-Басрий ал-Бағдодий (922-948 йиллар орасида вафот этган). Басралик аслзода хонадонига мансуб; аввал христиан бўлан кейинча, сарой хизматига қабул қилинганлан кейин, халифа ал-Муқтафий (902908) нинг таъсири остида ислом динини қабул қилган. Дастлаб маъмурий махкамалардан бири (мажлис аз-зимам)да хизмат қилган; умрининг охирида эса алоқалар девони (девони сохиб барид)га бошчилик қилган.

Абулфараж Кудама 928 йили *Китоб ул-хирож ва санъат ал-китоба» (єХирож ундириш ва мактублар ёзиш санъати хақида китобг) номли икки жилдли ( 8 қисмдан иборат) асар ёзган. Мазкур асар Араб халифалигининг маъмурий буулиниши, халифаликка тобе бўлган мамлакатлар уртасидаги алоқа хизмати, солиқ ва молия тизимининг умумий ахволи хақида қимматли маълумот беради. Асарда Мовароуннахрнинг географик холати ва унинг туркий забон ахолиси хақида хам мухим далилий маълумотларни учратамиз.
«Китоб ул-хирож ва санъат ал-китобаннинг фақат иккинчи жилдигина сақланиб қолган. Ундан айрим парчалар, французча таржимаси билан де Гуе тарафидан 1889 йили чоп этилган.

Истахрий. IX асрнинг иккинчи ярми ва X асрнинг биринчи чорагида уутган сайёх ва йирик географ олим. Тўла исми: Абу Исхоқ Иброхим ибн Мухаммад ал-Форсий алИстахрий ( $850-934$ йй.) Нисбасига қараганда асли Эроннинг Истахр шахридан чиққан. Истахрий кўп ўқиган; 915 йилдан бошлаб Эрон, Мовароуннахр, Сурия, Миср ва Мағрибга саёхат қилган. Мана шу саёхат вақтида тўплаган бой далимий маълумотлар ва замондоши Абу Зайд Ахмад ибн Сахл ал-Балхийнинг ( $850-934$ йй) *Сувар ал-ақолим* («Иқлимлар тасвириь) китоби асосида 930-933 йиллари ўзининг «Китоб масолик ул-мамолик» («Мамлакатларга бориладиган йўллар хақида китобь) номли қимматли асарини ёзган.
«Китоб масолик ул-мамолик* 20 бобдан иборат reorpaфик асар. Унда мусулмон мамлакатлари (Арабистон, Мағриб, Миср, Сурия, Ирок, Эрон, Мовароуннахр), шунингдек, Хиндистоннинг чегаралари, иқлими, маъмурий булиниши, машхур шахарлари, уларга олиб борадиган йўллар, ахолиси ва унинг машғулоти, машхур кишилари, савдосотиқ ва бошқа масалалар баён этилган.

Асарнинг арабча матни уч марта (1870, 1927 ва 1967 йиллар) Лейденда чоп этилган. У Абулмахосин Мухаммад

ибн Саъд ибн Мухаммад ан-Нахичевоний тарафидан XVI асрнинг иккинчи ярмида форс тилига таржима қилинган. Куллёзма нусхалари Санкт-Петербург ва Тошкентда сақланмоқда.

Ибн Хавқал. Х асрнинт кўзга кўринган йирик географ олимларидан; сайёх. Тула исми: Абулқосим ибн Хавқал анНисибий, туғилган йили номаылум, 976 йил атрофида Бағдодда вафот эттан. Нисбасига куура, асли Шимолий Месопотамияда жойлашган Нисибин шахридан чиққан. 943 йилдан бошлаб савдогар қиёфасила бир талай мамлакатлар (Марказий Африка, Испания, Италия, Эрон, Хиндистон) буйлаб саёхат қилган. УЗининг айтишича, география илмига булган қизиқиш унда ёшлик пайтидан уйғонган. Бунда Истахрий билан буллан учрашув хам катта роль уйнаган. Учрашув вақтида Истахрий ундан уззининт асарини хато ва чалкашликлардан халос қилиш ва қайтадан ишлашни илтимос қилган. «Мен, - деб хикоя қилади ибн Хавқал,- унинг китобидаги бир эмас, бир неча хариталарни тузатдим; сўнгра ушбу китобни ёзишга қарор қиллим, Истахрий китобида учраган хатоларни тузатдим; китобга бир талай хариталарни илова қилдим ва уларни изохлаб бердим»!

Ибн Хавқалнинг асари єКитоб ул-масолик ва-л-мамолик» («Йўллар ва мамлакатлар хақида китобь) ёки «Китоб сурат ал-арз» (*Ернинг тасвири») номи билан машхур булиб, Хамдонийлардан Сайфуддавла Али (945-967 йй.)га бағишланган. Уни ёзишда муаллиф саёхат вақтида тўпланган, савдогарлардан сурааб-суриштириб йикқан маълумотлардан хамда Ибн Хурдадбех, ал-Жайхоний (IX аср охири - Х асрнинг биринчи чораги) ва Кудама асарларидан фойдаланган.
-Сурат ал-арз» араб классик география мактаби анъаналари услубида ёзилган: Ер рубъи маскун, яъни оламнинт инсон яшаб турган қисми иқтимларга бўлинган ва улар тар-

[^39]кибига кирган мамлакатлар, шахарлар, уларнинг халқи тасвирлаб берилган. Шуни алохида қайд этиб ўтиш керакки, асарда тасвирланган хар бир мамлакат ва вилоятнинг харитаси хам берилган. Масалан, Мовароуннахр қисмига илова қилинган харитада Жайхун (Амударё), Бухоро, Самарқанд, Уструшона (Ўратепа), Испижоб (Сайрам), Шош ва Хоразм шахарлари ва вилоятлари тасвирланган. Асарда турклар ва ғуззлар, уларнинг машғулоти, шунингдек Мовароуннахр шахарлари, халқи хусусида келтирилган маълумотлар нихоятда қимматлидир.
-Сурат ал-арзннинг арабча матни икки марта: де Гуе (1878 йили) хамда Крамерс (1938-1939) тарафидан чоп этилган. Лекин Крамерс нашри (у 1086 йили ку̌чирилган ва хозир Истамбул кутубхоналаридан бирида сақланаётган қўлёзмага асосланган) бирмунча муфассал нашр хисобланади.

Ал-Муқаддасий. Х асрда ўттан йирик географ олим. Тӱлиқ исми: Абу Абдуллох Мухаммад ибн Ахмад ибн Абубакр алМуқаддасий. 947 йили Куддуси шарифда туғилган; бутун мусулмон мамлакатлари буйлаб саёхат қилган; 1000 йили вафот этган.

Ал-Муқаддасий саёхат вақтида тўтланган хамда бошқа манбалардан олинган аниқ маълумотлар асосида 985 йили узининг «Ахсан ат-тақосим фи маърифат ал-ақолим* (єИқлимларни ўрганиш учун энг яхши кўлланма») номли қимматли асар ёзиб қолдирган. Асарнинг иккита тахрири мавжуд. Биринчи тахрир ( 986 й.) Сомонийларга, суунги тахрир ( 989 й.) эса Фотимийларга бағишланган.
*Ахсан ат-тақосим» муқаддима ва икки қисмдан ибоpar.

Муқалдимада муаллиф асарнинг ёзилиш тартиби ва ўзидан аввал ўттан географ олимларнинг асарларига тўхталиб уттан.

[^40]Биринчи қисмда араб мамлакатлари (Арабистон ярим оролида жойлашган мамлакатлар Ирок, Месопотамия, Сурия, Миср, Мағриб) хамда Кичик Осиёнинг географик холати, машхур шахарлари, осори атиқалари, ахолиси ва унинг машғулоти, эьтиқоди хамда урф-одатлари, ахолидан тўпланадиган солиқ ва жарималар ва уларнинг умумий хажми, шунингдек, хар бир мамлакат ва вилоятнинт маъмурий тузилиши хамда машбур кишилари хақида маълумот берилган.

Иккинчи қисмда Ажам мамлакатлари (Хуросон, Сеистон, Мовароуннахр) тавсифланган.
*Ахсан ат-тақосим* ижтимоий-иқтисодий, тарихий хамда маданий хаётга оид қимматли аниқ маълумотлари билан бошқа географик асарлардан ажратиб туради ва араб мамлакатлари, шунингдек, Ӱзбекистоннинг ижтимоийиқтисодий хамда сиёсий тарихини ўрганишда мухим манба бўлади.

Асарнинг арабча матни 1877 йили де Гуе томонидан чоп этилган. 1906, 1967 йилларда асар қайта нашр қилинган.

Утбий. Хақиқий исми Абу Наср Мухаммад ибн Абдужаббор Утбий (тахм. 961-1077 ёки 1036 йй.). Асли Эроннинг Рай шахридан бўлиб, бадавлат ва нуфузли зодагон хонадонига мансубдир. Она тарафдан тоғалари: Абу Жаъфар ал-Утбий ва Абулхусайн Абдулла ибн Ахмад ал-Утбий Сомонийлардан Абдумалик ибн Нух (954-661 йй.), Абу Солих Мансур (961-976 йй.) ва Абулқосим Нух II ибн Мансур (976-997 йй.)нинг вазири бўлишган. Абу Наср Мухаммад Утбий хам юқори давлат лавозимларида турган. Масалан, у Сомонийларнинг Хуросондаги ноиби Абу Али ибн Симжур (989-998 йй.), сўнгра Зиёрийлардан' Шамс ул-Маолий Қобус ибн Вушмагир (978-1012 йй.)нинг шахсий котиби, кейинчалик Разнавийтардан ${ }^{2}$ Сабуктакин (977997 йи.), Султон Махмуд (998-1030 йй.) хамда Султон

[^41]

10-расм. Абу Наср Утбий. \&Тарихи Яминий* (УЗ.Р ФА ШИ кУлёзмаси, тарти6 рақами 3252 , в. 47 6.)дан сахифа.

Масъуд (103I-1041 йй.) саройида хизмат қилган. Масалан, у Султон Махмуднинг элчиси сифатида (999 й.) Гарчистонга ${ }^{1}$ борган; кейин Ганж рустакда ${ }^{2}$ сохиб барид бўлиб
${ }^{1}$ Гарчнстои - Мурғоб дарёсининг юкори оқимида жойлащган тарихий вилоят. Жанубда Ғазни, шимолда Марварруд, шарқда Fур ва ғарбла Бодхиз (Хирот вилояти) билан туташ.
${ }^{2}$ Ганж рустак - Бодхизнинг шарқий қисмида жойташган вилоят.

ишлаган ва 1023 йили Султон Махмуднинг амри билан хизматдан четлатилган.

Манбаларда, хусусан ас-Саолибий антологиясида айтилишича, ал-Утбий бир неча йирик асар ёзган. Лекин, улардан фақат биттаси - «Тарихи Яминийь' («Ямин уд-давла тарихиә) номи билан машхур буллган тарихий асаргина сақланиб қолган. Олимнинг яна бир асари - बЈатоиф ал-куттобь («Котибларнинг латиф сузлари») нинг фақат номигина сақланиб қолган, ${ }^{2}$ холос.
-Тарихи Яминийь амир Сабуктакин хамда Султон Махмуд замонида Fазнавийлар империяси таркибига кирган Афғонистон, Хуросон, Хоразм ва қисман Мовароуннахрнинг 975-1021 йиллардаги ижтимоий-сиёсий тарихини баён этади. Асарда Қорахонийларнинг Мовароуннахрни босиб олиши (992-996 йиллари) хақида келтирилган маълумотлар бенихоят қимматлидир.
*Тарихи Яминийь ўрта аср тарихшунослигита хос оғир услуб (саж) билан ёзилган. Асарда хукмрон синфнинг мақсад ва манфаатлари химоя қилинади, хусусан Султон Махмуд ва унинг яқинлари кўкларга кўтариб мақталади. Шунинг билан бирга, олим узлуксиз давом этган урушлар, зулм, турли-туман солиқ ва жарималар туфайли хонавайрон булган мехнаткаш халқнинг оғир турмушига хам айрим урринларда кууз ташлаб ўтади.

Мазкур асарнинг арабча матни Дехли (1874 й.), Булоқ (1874 й.) ва Лохур ( 1883 й.) шахарларида чоп этилган. Ундан айрим парчалар француз, немис ва инглиз тилларида (таржимонлар: К. Шефер, Т. Нёльдеке, Эллиот ва Доусон) чоп этилган. «Тарихи Яминийэнинг форсча таржималари хам бор. Энг дурусти Абу Шариф Носих ал-Жорбозақоний қаламига мансуб булиб, 1856, 1956, 1966 йиллари Эронла

[^42]нашр этилган. Асарнинг Рейнольдс томонидан қилинган инглизча таржимаси хам мавжуд (Лондон, 1858 й.).

Ас-Саолибий. Абу Мансур Абдулмалик ибн Мухаммад ибн Исмоил ас-Саолибий ууз даврининг йирик олим ва шоирлари жумласидан бўлиб, 961 йили Нишопурда туғилган. Илм-фаннинг кўпгина сохаларини (тарих, алабиёт, мантиқ, араб тили) яхши билган, асосаи тулки терисидан пўстин тикиб сотиш билан кун кечирган. Ас-Саолибий аталиши хам шундан. Ас-Саолибий Эрон ва Ўзбекистоннинг талайгина шахарлари (Журжон, Марв, Fазни, Бухоро, Хоразм) да турган ва уларнинг маданий хамда ижтимонй-сиёсий хаёти билан яқиндан таниш буллган. Олим 1038 йили Нишопурда вафот эттан.

Ас-Саолибий тарих, адабиёт, мантиқ ва араб тили буийича 50 га яқин асар ёзиб қолдирган. «Йатимат уд-дахр фи махосин ахл ул-аср* (*Аср ахлининг фозиллари хақида замонининг дурдонасиь), «Латоиф ул-маориф* («Ажойиб маълумотлар»), «Шамс ул-адаб фи истеъмол ал-арабь («Араб тилидан фойдаланишда адаб куёши॰), еСехр ул-балоғат ва сирр ул-бароъать ( $\leftarrow$ Нотиқтикнинг сехри ва нутқ санъатининг сириь), єКитоб ут-Тамсил ва-л-мухандарать («Нодир суллар ва сухбат китоби*), «Маккорим ул-ахлоқ» (єАфзал хулқлар»), \&Ғурар ахбор мулук ал-фурс ва сиярухум* (\&Эрон подшолари хақида хабарлар ва уларнинг хаёти») шулар жумласидандир.

Урта Осиё ва Ўзбекистон халқларининг X-XI асрдаги тарихи ва маданий хаётини ўрганишда ас-Саолибийнинг *Йатимат ад-дахрь хамда «Китоб ал-ғурарь асарлари алохида ахамият касб этади.
«Йатимат ая-дахр» (995-1000 йиллари ёзилган) Ӯрта Осиё ва Ӱзбекистон, хусусан Марв ва Бухоронинг $X$ асрдаги адабий мухитини ўрганишда асосий манбалардан бири ролини уйнайди.
«Fурар ахбор мулук ул-фурс ва сиярухум* («Эрон подшоларининг тарихи ва уларнинг хаёти*) ("Шохномайи Саолибий。 деб хам аталади) эса Ғазнавийларнинг Хуросон-

даги ноиби Абу Музаффар Наср ибн Носируддин (1021 йили вафот эттан)нинг топшириғи билан ёзилган мухим тарихий асардир. У тўрт жиллдан иборат. Асарнинг биринчи қисмини ташкил этган I-II жилдларида Эрон подшолари, иккинчи қисмида (III-IV жилдлар) эса X асрнинг иккинчи ярми ва IX аср бошларида Эрон, Афғонистон хамда Ўзбекистонда булиб утган ижтимоий-сиёсий воқеалар баён этилган. АФсуски, асарнинг иккинчи қисми бизнинг замонимизгача етиб келмаган.
-Йатимат ад-дахрэнинг арабча матни 1883 ва 1947 йилларда Байрут ва Қохирада чоп этилган. Унинг французча (таржимон Барбье де Мейнард) ва лотинча (Валетон) таржималари хам мавжуд. Асарнинг Ӱзбекистоннинг X асрдаги адабий мухитидан бахс юритувчи тўртинчи қисми Узбек тилига таржима қилинган (таржимон Исматулла Абдуллаев ва 1976 йили Тошкентда нашр қилинган. «Китоб алғурарэнинг арабча матни, французча таржимаси билан бирга, 1900 йили X. Зотенберг (1836-1914 йй.) томонидан чоп қилинган.
*Йатимат ад-дахрь кўпгина Европа олимлари: Ф. Детерици (1821-1903 йй.), Барбье де Мейнард (1826-1908 йй.), Р. Дворжак ( $1860-1920$ йй.), Р. Никольсон ва бошқа Европа ва рус олимлари: В. В. Бартольд, И. Ю. Крачковский, А. Е. Кримский томонидан кенг ўрганилган.

Абу Абдуллох Мухаммад ал-Хоразмий. Х асрда ўтган тилшунос ва фан тарихчиси. Тулла исми: Абу Абдуллох Мухаммад ибн Юсуф ал-Хоразмий. Хаёти ва илмий фаолиятига оид маълумотлар кам. Унинг фақат Сомоний Нух II ибн Мансур (976-997 йй.)нинг вазири ал-Утбий кӱлида дабир бўлиб хизмат қилгани ва асосан Нишопурда истиқомат қилиб, фан тирихи хамда давлат бош идоралари учун мухим қулланма буллан «Мафотих ул-улум» (єИлимларнинг калидлари») номли машхур асар ёзиб қолдирганлиги маълум. Мазкур асаридан маълум булишича, Абу Абдуллох алХоразмий юнон, сурёний, араб ва форс тилларини мукаммал билган, кенг маълумотли киши бўлган.
*Мафотих ул-улум* (976-991 йиллар орасида ёзилган) ўзига хос изохли атамалар луғати бўлиб, икки қисмдан иборат. Биринчи қисм (олти боблан иборат) шариат билан боғлиқ илмларга: фиқх, акоид, грамматика, идора ишларини юритиш тартиби, шеърият ва тарихта бағишланган. Иккинчи қисм (тўққиз бобдан иборат) Ажам халқлари, яъни араб бўлмаган халқлар (юнонлар, сурияликлар, форслар, хиндлар ва б.) орасида тарақкий эттан илмлар: фалсафа, мантиқ, тибб, арифметика, хандаса (геометрия), фалакиёт (астрономия), механика, мусиқа ва кимё фанларини ўз ичига олади.

Асарда Ўрта Осиё ва Ўзбекистон хақида, хусусан бу ерда амалда булган суғориш ўлчовлари хақида мухим маълумотлар бор.
«Мафотих ул-улумь илмий жамоатчиликнинг (В. В. Бартольд, И. Ю. Крачковский, С. Л. Волин, Ван Флотен ва 6.) нинг юксак бахосига сазовор булган. Унинг арабча матни 1895 йили Ван Флотен томонидан, айрим парчалар ва русча таржимаси билан С. В. Волин томонидан 1939 йили нашр қилинган.

Абу Райхон Беруний. Табиий ва ижтимоий фанларнинт кўпгина сохалари буйича 150 дан ортиқ асар ёзиб қолдирган буюк қомусий олим. ТУла исми: Абу Райхон Мухаммад ибн Ахмад ал-Беруний; 973 йил 4 сентябрла Хоразмнинг қадимий пойтахти Кот (Фир, Фил, Кос деб хам аталган) шахарида туғилган. Беруний илмга ёшлигидан қизиқди; йирик олим Абу Наср Ироқдан математика ва фалакиёт (астрономия), Абу Саул Исо ал-Масихийдан тибб хамда фалсафа илмларининг сирларини ўрганди. Абу Райхон Беруний 17 ёшлигиданоқ Котда мустақил астрономик кузатишлар олиб борди. Ӱшанда у Котнинг географик кенглигини ўлчади. 994 йили, 21 ёшлигида, эклиттика-текислигини экваторга қанчалик қиялигини ўлчаб берди; дунёда биринчи бўлиб глобусни ихтиро қилди.

995 йили Берунийнинг хаётида оғир кунлар бошланди. Ууша йили Сомонийларга қарши фитна кўтарган Абу Али

Симжурийнинг укаси Амир Абулқосим Журжонни босиб олди. Натижада Сомонийлар билан иттифоқдош бўлган Кот хокими, бинобарин унинг саройида хизмат қилган Берунийнинг хаёти хавф остида қолди. Ўша, 995 йили Беруний Райга (Кадимий Рага) қочиб кетди. Орадан икки йил ўтгач, 997 йили яна ўз ватанига қайтиб келди ва илм билан машғул бўлди. Лекин орадан кўп вақт ўтмай, ўша йилнинг ўзида (997 йили), Урганч хукмдори Абулхасан Али ибн Маъмун (997-1009 йй.) Жанубий Хоразм ва унинг пойтахти Котни босиб олди. Беруний яна Журжонга кетишга мажбур булди ва 999-1004 йиллари Зиёрийлар (927-1090 йй.) хукмдори Кобус ибн Вушмагир (1012 йили ўлдирилган) хузурида кун кечирди; 1004 йили у яна Хоразмга қайтиб келди ва 1017 йилгача Урганчда турди. Хоразм Махмуд Ғазнавий қўшинлари тарафидан босиб олингандан (1017 и.) кейин Беруний мажбурий тарзда Fазнага олиб кетилди ва умрининг охиригача (1048 йил 11 декабргача) ўша ерда истиқомат қилди.

Абу Райхон Беруний тарихга оид хам бир неча қимматли асар ёзган. Булардан бири «Осор ул-боқия ан ал-курун алхолия* (ьКадимги халқлардан қолган ёдгорликлар») булиб, у 1000 йил Журжонда ёзиб тамомланган. Асарда юнонлар, румликлар, эронийлар, хиндлар, сўғдийлар, хоразмликлар, христианлар, яхудийлар ва бошқа халқларнинг исломиятгача бӱлган ижтимоий ва маданий хаёти хамда тарихи баён қилинган. Асар 1957 ва 1968 йиллари рус ва ўзбек тилларида нашр этилган.

Олимнинг яна бир тарихий асари «Китоб таққиқ моли-лХинд мин мақула мақбула фи ақл ва-л-марзулаь ( $\propto$ Хндларнинг ақлга сиғадиган ва сиғмайдиган таълимотларини тахкиқ этиш») деб аталади ва 1035 йили Fазнада ёзилган. Мазкур асар жуда катта далилий маълумот: санскрит тилидаги китоблар, олимнинг шахсий кузатишлари натижасида тўпланган далилий маытумот асосида ёзилган. Унда Хиндистоннинг географик холати, хиндларнинт иж лмоий-сиёсий тузуми, дини, урф-одатлари, тарихи ва нақл-ривоятлари,

[^43]ууша замонларда Хиндистонда амалда бўлган оғирлик ва хажмм уллчовлари хақида суз боради. Асар кўпроқ *Хиндистонь номи билан машхур. Унинг арабча матни, инглизча таржимаси билан бирга, Э. Захау тарафидан I887-1888 йилтари чоп қилинган русча хамда ўзбекча таржималари хам бор (Тошкент, 1963, 1965 йй.).
«Китоб ул-мусаммара фи ахбори Хоразм» (еХоразм хақилаги ахборотлар хусусида сухбатларь) Берунийнинг яна бир мухим тарихий асаридир. У *Тарихи Хоразм* (*Хоразм тарихи*), «Машохири Хоразм* (*Хоразмнинг машхур кишилари॰) номи билан хам маълмм. Fазнада ёзилган. Асарда Хоразмнинг Султон Махмуд Fазнавий қушини томонидан босиб олинишидан (1017 й.) то Салжукийлар хуружи (1043 й.) гача ўтган давр ичидаги ижтимоий-сиёсий тарихидан бахс юритилади. Афсуски, бу мухим асар бизнинг замонимизгача етиб келмаган. Айрим парчалар Абулфазл Байхақийнинг (к.) 1056 йили ёзиб тамомланган \&Тарихи Байхак*, Екут Хамавийнинг (қ.) еМўъжам ул-булдон» асарларида сақланиб қолган.

Берунийнинг «Китоб фи ахбор ул-мубаййизот ва-л-кароматар (ะОк кийимллилар ва кармашларнинг хабарлари хақида китобъ) асари хам алохида ахамиятга эга. Унла ўша замонларда Ўзбекистонда кенг тарқалган ижтимоий харакат - карматлар хақида диққатга сазовор маълумотлар бор.

Ибн Мискавайх. Абу Али Ахмад ибн Мухаммад ибн Мушкуя (1030 йили вафот этган) бир вақтлар Бувайхийлар' саройида аввал хазинадор, сўнгра вазир бўлиб хизмат қилган.

Ибн Мискавайх «Китоб тажориб ул-умам॰ («Халқларнинг тажрибалари хақида китоб») номли асар ёзиб қолдирган. Мазкур асар 6 жилдли умумий тарих бўлиб, мусулмон мамлакатларининг қадим замонлардан 983 йилгача бўлан тарихини ўз ичига олади. \&Такокориб ул-умамьнинг

[^44]I-IV жилдлари комтиляция бўлиб, аввал уัттан тарихчилар, асосан Табарийнинг юқорида айтиб ўтилган китоби асосида ёзилган. Унинг V-VI жилдлари асл нусха ва IX аср тарихига доир мухим манбалардан хисобланади. Муаллиф асарининг бу қисмларини ёзишда расмий хужжатлардан кенг фойдаланган.
\&Тажориб ул-умамьнинг Амедроз хамда Марголиус (1920-1921 йй.) ва Каэтани (1909-1917 йй.) тарафидан амалга оширилган иккита тўла нашри мавжуд.

Махмуд Кошғарнін. XI асрда ўтган йирик тилшунос олим. Асл исми: Махмуд ибн ал-Хусайн ибн Мухаммад ал-Кошғарий. Хаёти ва илмий фаолияти билан атрофлича шуғулланган олимлар (А. Н. Кононов, А. Рустамов, Муаллим Рифъат, X. Хасанов ва б.)нинг фикрича, Махмуд Кошғарий Корахонийлар хизматида булган нуфузли турк бекларидан бирининт оитасига мансуб буллб, тахминан 10291038 йиллар орасида Барсхонда туғилган, лекин умрининг кўп қисмини Болосоғун, Кошғар, Бағдод ва бошқа шахарларда ӱтказган. Махмуд Кошғарий ёшлигида яхши маъумот олган ва ўрта аср фанларининг кўп сохаларини, хусусан ара6 тили, туркий тиллар, тарих хамда география фанларини чукур эгаллаган. У Ўрта Осиё, қадимги Ўзбекистон ва Эронга саёхат қилиб, бу мамлакатлариинг бир талай йирик шахарларида бўлди; уларнинг машхур кишилари (олимлари ва шоирлари) билан танишди, сухбатлашди. Бу олимнинг билимини назарий ва амалий жихатдан бирмунча бойитди.

Махмуд Кошғарий узининг туркий тилларга багишланган икки мухим асари билан шухрат топди. Булардан бири *Жавохир ан-нахв фи луғат ат-турк (\&Турк тнли синтаксиси асослариь) номи билан маълум. Афсуски, бу мухим асар бизнинг замонимизгача етиб келмаган. Олимнинг иккинчи асари илмий жамоатчиликка кўп вақтлардан бери маълум ва машхур булган *Девону луғат ат-турк* (*Туркий сўзлар луғатиь)дир. Бу асар 1072-1077 йиллар орасида ёзиб тамомланган ва халифа Муқтаъдий (1075-1094 йй.)га 6а-

ғишланган. Асар муаллифнинг турк қабилалари ва уруғлари орасида юриб тўплаган маълумотлари асосида юзага келган ва XI асрдаги туркийзабон қабила ва уруғларнинг тили, лахжасини, шунингдек, уларнинг этник таркибини уурганишда мухим манба вазифасини уттайди.

- Девону луғат ат-турк* муқаддима ва луғат қисмлардан иборат.

Муқаддимада турк тилининг бошқа тиллар орасидаги урни ва ахамияти, унинг айрим хусусиятлари, мазкур асарни ёзишда муаллиф узз олдига кўйган вазифалар, шунингдек, асарнинг тузилиши хақида суу боради.

Луғат қисмида X-XI асрларда туркий халқлар орасида истеъфодада бўлган суулар атрофлича изохлаб берилган.

Луғатнинг тарих фани учун қиммати шундаки, унда хар бир туркий қабила (бижанақ - печенег, қипчоқ, уғиз, ямоқ, бошқирд, бисмил, қой, ябоку, татар, қирғиз, чигил, тухси, яғмо, уйғур, иғроқ, жорук, жумул ва б.), уларнинг белгилари (тамғалари), турар жойлари хамда ижти-моий-сиёсий хаётда тутган урни атрофлича ёритиб берилган. Бу жихатдан Махмуд Кошғарийнинг мазкур асари Ўрта Осиё, Ўзбекистон ва Қозоғистоннинг туркийзабон халқлари тарихини Ўрганишда, қолаверса узбек халқининг этник тарихини ўрганишда бош манбалардан бири хисобланади.

बДевону луғат ат-туркьнинг ягона кўлёзма нусхаси хозир Истамбул (Туркия)да сақланмоқда. Асарнинг арабча матни 1915-1917 йиллари уч жилдда Истамбулда, мукаммал узбекча таржимаси (таржимон С. М. Муталлибов) эса 19601963 йиллари Тошкентда чоп этилган. Асарни усмонли туркча таржимаси 1939-1941 йиллари Б. Аталай, инглизчаси 1982-1985 йиллари Р. Данкофф билан Ж. Келли, уйғурчаси эса 1981-1984 йиллари чоп этилган.

Ал-Идрисий. Тулла исми: Абу Абдуллох Мухаммад ибн Мухаммад ибн Абдуллох ибн Идрис ал-Идрисий; машхур сайёх, географ олим. 1100 йили Марокашнинг Сеут шахрида туғилган. Испаниянинг Кордова шахрида таълим олган. Португалия, Франция, Англия ва Кичик Осиё бўйлаб

қилган саёхатидан қайтгач, 1138 йили Палермо шахрига кўчиб келди ва Сицилия қироли Рожер II (1130-1154) хизматига кириб унинг топшириғи билан узининг \&Нузхат ал-муштоқ фи хтирак ул-офоқ॰ («Жахон буйлаб кезиб холдан тойганнинг овунчоғи») номли асарини ёзган. Асар баъзан «Китоб ар-Ружорий» (нРожернинт китоби») деб хам аталади. Олимнинг яна бир мухим асари \&Равзат ул-унс ва нузхат ан-нафсь (\&Унслик боғи ва кўнгил хордиғи») деб аталади. Юқорида номи зикр этилган Рожернинг тахт вориси Вильгельм I (1154-1166) га атаб ёзилган ушбу географик асар тўла сақланмаган. Ундан айрим парчалар Абулфидо (1273-1331) нинг «Авзоъ ал-масолик ило маърифат ал-булдон ва-л-мамоликะ (*Шахарлар ва мамлакатларнинг маърифатини ўлчаш*) асарида сакланиб қолган.

Ал-Идрисий 1165 йили вафот этган.
«Нузхат ал-муштоқ॰ етти иқлим мамлакатларининг, яьни дунёнинг географик холатидан бахс юритади. Унинг айниқса Шимолий Африка, Италия, Франция, Германия шунингдек, Ўрта Осиёга оид қисмлари қимматлидир.

Асарнинг матни 1592 йили Римда чоп этилган. Лотинча таржимаси 1619 йили Парижда босилган.

Асарнинг кўлёзмалари кўп, лекин чоп қилинмаган. П. А. Жобер (1777-1847 йй.) томонидан қилинган французча тўла таржимаси икки жилдда 1836-1840 йиллари Парижда чоп этилган. Асарнинг бир қисми (6-7-иқлимлари) яқинда Италияда чоп этилган.

Самьоннй. Машхур биограф, тарихси ва сайёх. Тӱла исми: Абу Саъид Абулкарим ибн Мухаммад ас-Самъоний (11131167 йй.)дир. Марвда йирик қонуншунос олим оиласида дунёга келган; Марв, Бухоро хамда Самарқанлда тахсил кўрган; 1155-1156 йиллари Мовароуннахр ва Хоразмга саёхат қилган; маълум вақт Нишопур, Исфахон, Бағдод, Халаб, Димишқ хамда Куддуси шариф шахарларида хаёт кечирган.

Самъоний «Китоб ул-ансоб॰ (єНасаблар хақида китоб* ёки $\leqslant$ Машхур кишилар хақида китобь) ${ }^{t}$ хамда 20 жиллли *Марв тарихи* асарларининг муаллифидир. *Марв тарихиь сақланмаган. Фикримизча, бу мухим асар Чингизхон хуружи вақтида куйиб кетган булиши мумкин, чунки ушанда Марвнинг энг катта ва бой кутубхонаси билан бирга Сомонийлар хонадонига тегишли буулан икки йирик кутубхона хам (Екут Хамавий Сомонийлар кутубхонасини кўрганлигини айтади) ёниб кетган. Бизнинг замонимизгача олимнинг фақат «Китоб ул-ансоб» асаригина етиб келган.
*Китоб ул-ансобь Ибн Халлиқоннинг (қ.) маълумотларита кўра, 8 жилшдан иборат бўлган. Афсуеки, унинг тўла нусхаси сақланмаган, фақат тарихчи ибн ал-Асир (к.) тарафидан тахрир этилган 3 жилдли қисқартирилган тахриритина сақланиб қолган холос. Арабча матни икки марта нашр этилган: бош қисми 1835 йили В. Вюстенфельд томонидан ва ту゙ла равишда 1912 йили профессор Д. С. Марголиус тарафидан чоп этилган. єКитоб ул-ансобьниян Байрут нашри хам бор.

Асарда алифбо тартибида исломиятдан то муаллифнинг замонигача мусулмон мамлтакатларида, кўпроқ Эрон ва Мовароуннахрда ӱтган машхур кишилар хақида кенг маълумот берилали.
*Китоб ул-ансоб. Уррта Осиё ва Ўзбекистоннинт қадимий тарихи, йирик шахарлари, кўшни мамлахатлар, хусусан Хитой билан бултан савдо ва маданий алоқаларини Урганишда мухим манбалардан хисобланади.

Ибп ал-Асир. Йирик араб тарихчиси. Тула исми: Иззуддин Абулхасан Али ибн Мухаммад (1160-1234 й.); куппинча Ибн ал-Асир номи билан машхур. Дажла дарёси буйида жойлашган Жазират ул-Умар шахрида катта ер эгаси оиласида тугилган. Умрининг кўп қисмини Му゙сул (Шом)да ўтказган ва ўша ерда вафот этган.

[^45]Ибн ал-Асир ўз даврининг кенг маылумотли кишиларидан бўлиб, айниқса илохиёт ва тарих фанларини чукур билган; мусулмон мамлакатлари буйлаб саёхат қилиб, назарий билимини чукурлаштирган; салбларга қарши муваффақият билан курашган Салохиддин Юсуф' хизматида хам бўлган ва унинг 1188 йили салблар билан урушида иштирок этган.

Ибн ал-Асир бир неча тарихий асар ёзган. «Ал-комил фист-тарихь (єМуфассал тарихь), Мухаммад пайғамбар сахобалари (издошлари) таржимаи холини уз ичига олган 5 жилили єКитоб усд ал-ғаба фи маълумот ас-сахоба» (еСахобалар хақида маълумот берувчи урмон шерлари»; 1863 йили чоп қилинган) шулар жумласидандир. Лекин, Шарқ мамлакатлари халқлари, шунингдек Ўрта Осиё халқлари тарихини ўрганишда унинг биринчи асари - Ал-комил фи-т-тарихь алохида ахамият касб этади.
*Ал-комил фи-т-тарих。 12 жилддан иборат булиб, дунёнинг «яратилишиəдан то 1231 йилга қадар Шарқ мамлакатларида бўлиб ўттан ижтимоий-сиёсий воқеаларни йилмайил, хронологик тартибда, баён этиб берази. Асарда кўпгина қимматли манбалар, хусусан Табарий хамда ас-Салломийнинг² ${ }^{2}$ изгача етиб келмаган *Китоб фи ахбор вулоти Хуросон* (*Хуросон хукмдорлари хақида ахборот берувчи китоб») каби асарлардан кенг фойдаланган.
*Ал-комил фи-т-тарих*нинг биринчи қисми (I-II жилдлари) оламнинг яяратилиши॰дан то 931 йилгача бўлган воқеаларни ўз ичига олади; мустақил ахамиятга эга эмас аввал ўтган олимларнинг (Балазурий, Табарий, Ибн Мисқ-

[^46]авайх, ас-Салломий ва б. қ.) асарларига таяниб ёзилган. Лекин бу кисмда хам, кўп холларда, асосий манбада (масалан, Табарийда) учрамайдиган мухим ва қимматли маълумотлар бор. Масалан, 751 йили Талас дарёси буйида араб ва Урта Осиё кб̆шинлари билан Хитой армияси ўртасида буллиб Ўттан уруш ва унда кўп минглик хитой армиясининг тормор этилиши хақидаги маылумот шулар.жумласидандир. Ундан ташқари, ас-Салломий ва унинг мухим тарихий асари хақидаги маълумот Ибн ал-Асир туфайли бизгача етиб келган. Асарнинг VII-XII жилдлари мустақил ахамиятга эга бўлиб, 924-1231 йиллар орасида Шарк мамлакатларида, шунингдек Ўрта Осиё ва Ӱзбекистонда бўлиб ўтган вокеаларни ўз ичига олади ва асосан кўлёзма манбалар, шунингдек тарихни яхши билган кишилар берган ахборот хамда муаллифнинг шахсий кузатувлари билан тўпланган аник маълумотлар асосида ёзилган.

Асарнинг айниқса мўғуллар истилосига бағишланган XII жилди алохида қимматга эга ва Ўрта Осиё хамда Шарқ мамлакатларининг XIII асрнинг биринчи чорагидаги ижтимо-ий-сиёсий тарихини урганишда асосий манба вазифасини ўтайди.
*Ал-комил фи-т-тарихонинг тўла матни уч марта (1851, 1876 й. ва 1901 йили) чоп этилган. Айрим парчалар рус тилида Н. А. Медников, А. Е. Кримский тарафидан таржима қилинган. Асар Хивада тўла равишда узбек тилига Мухаммад Рахимхон II (1863-1910) даврида таржима қилинган (таржимонлар: Назрулла муфтий, Мухаммад Шариф охунд).

Ибн Халлиқон. Тарихчи-биограф олим. Тӱла исми: Ахмад ибн Мухаммад ибн Шамсуддин Абулаббос ал-Бармакий алАрбилий (1211-1282). Шомнинг Халаб (Алеппо) ва Димишқ шахарларида тахсил кўрган; яна 1238 йили Қохирага бориб Уқиган. 1261 йили Димишқда қози калон, сўнгра Қохиранинт өал-Фахрия» ва бошқа малрасаларила мударрислик қилган. Айни пайтда Қохиранинт қози калонига ноиб хам булган.

Ибн Халлиқон 1256-1274 йиллар орасида *Вафаёт улаъён ва анбоъ уз-замон* («Машхур кишиларнинг вафоти ва замондошлар хақида хабарлар») номли мухим биографик асар ёзган. Бизнинг замонимизгача сақланмаган кўпгина кЎлёзма асарлар ва олимнинг шахсий кузатувлари натижасида тўпланган аниқ маълумот асосида ёзилган мазкур асарда исломиятдан то муаллифнинг замонигача ўтган, шунингдек, Ибн Халлиқон билан замондош бўлган машхур олим ва адибларнинг таржимаи холини ўз ичига олган мухим маълумотлар мавжуд. Булар орасида бир талай узбекистонлик алиб хамда олимлар хам бор.
*Вафаёт ул-аъён» ўтган асрда Голландия, Франция, Миср, Эрон хамда Туркияда чоп этилган. Асар де Слэн тарафидан инглиз тилида (т. I-IV) 1842-1871 йиллари нашр қилинган.

ІІххобуддин Мухаммад Ннсовнй. XIII асрнинг кўзга кўринган тарихчи олимларидан. Тула исми: Шихобуддин Мухаммал ибн Ахмад ибн Али ибн Мухаммад ан-Нисовий (1249 йили Халабда вафот этган) Шихобуддин Нисовийнинг отаси хоразмшохларнинг эътиборли амирларидан бўлиб, Нисо вилоятига қарашли мустахкамланган Хурандиз қаъъасининг хокими эди. Нисовийлар катта ер эгаси бӱлиб, уларга Хурандиздан бошқа Журминий қишлоғи хам қарар эди. Отаси вафотидан ( 1220 й.) кейин унинг мол-мулки ва мансаби Шихобуддин Мухаммадга ўтди. Уّша йили у хоразмшохнинг яқинларидан Низомуддин Самъонийни мўғуллар таъқибидан яширгани ва уни эсон-омон Хоразмга утказиб юборгани учун хоразмшох Алоуддин Мухаммалнинг уғли Узлоғшох томонидан иқтоь тарзида катта ер-сув билан тақдирланган. Шихобуддин Мухаммад Нисовий 1224 йилга қадар Нисо вилоятининт хокими Нусратуддин Хамзанинг ноиби булиб хизмат қилган; Нашжувон (Нисонинг катта қишлоқларидан) хамда ал-Халқа (Журжонга қарашли қишлок)да мўғуллар билан бўлган жангларда иштирок этган. Сунг Астробод вилоятларидан Кабуджома (хозирги номи Хожилар) хокими Имом уд-

давла Нусратуддин Мухаммад хузурига келган ва унинг ёрдами билан яна Нисога қайтишга муваффақ булган. Лекин, орадан кўп вақт ўтмай, Нисода ўзаро кураш кучайиб кетганлиги сабабли, у Ироққа кетиб қолади ва 1224 йили султон Жалолиддин Мангубердининг ( $1220-1231$ йй.) хизматига киради ва унинг котиби (котиб ал-иншо) лавозимига тайинланади. Шихобуддин Мухаммад Нисовий шу лавозимда 1231 йилгача, яьни султоннинг ўлимига қадар хизмат қилади. Сўнгра у Диёрбакр вилоятига қарашли Майофарикин хокими Айюбий ал-Малик ал-Музаффар Fозийнинг ( $1220-1244$ йй.) хизматига киради, бироқ орадан кўп вақт утмай қамалиб қолади. Қамоқдан озод этилгандан кейин Ильдезизийлар ${ }^{1}$ хузурида, сўнгра, 1238 йили Харрон (Эрон Озарбайжони) қальасига хоким этиб тайинланади. Охири Халаб (Шом) султони ал-малик ан-Носир Салохуддин Юсуф ибн ал-Азизнинг хизматига киради ва умрининг охиригача Халабда истиқомат қилади.

Шихобуддин Мухаммад ан-Нисовий Урта Осиё, Узбекистон, Кавказ, Яқин ва Ўрта Шарқ мамлакатларининг мўғул истилоси давридаги ( $1220-1231$ йй.) ижтимоий-сие̄сий ахволидан бахс юритувчи \&Сират ус-султон Жалолиддин Мангуберди» (еСултон Жалолиддин Мангубердининг таржимаи холиь) номли қимматли китоб ёзиб қолдирган. Acap 1241 йили Халабда ёзилган.

еСират ус-султон* эсдалик тарзида ёзилган асар бўлиб, муқадлима ва 108 бобдан иборат.

Асарнинг I-IV бобларида мўғул-татарлар, Чингизхоннинг келиб чиқиши, Чингизнинг хон бӱлиб кўтарилиши ва унинг Мўғулистон ва Шимолий Хитойни буйсундириши масалалари қисқа тарзда баён этилган.

V-XXII боблар хоразмшох Алоудлин Мухамманнинг хаёти ва фаолиятига бағишланган.

[^47]XXIII бобдан бошлаб китобнинг то охиригача мўғул истилоси ва хоразмшох Алоуддин Мухаммаднинг уз юртини шармандаларча ташлаб қочиши; султон Жалолидлиннинг хаёти ва унинг мўғул истилочилари билан олиб борган қахрамонона кураши, унинг Озарбайжон хамда Ироқдаги фаолияти ва нихоят, фожеона халокати хикоя қилинади.
-Сират ус-султонянинг айниқса 1224-1231 йиллар воқеаларини ўз ичига олган боблари ноёб ва мухим илмий қимматга эга, чунки баён этилмиш воқеаларнинг кўпчилигида муаллифнинг шахсий иштироки кўпиниб турибди.

Шихобуддин Мухаммад ан-Нисовийнинг мазкур асари кўпдан бери илм ахлининг диққат-эътиборини ӱзига тортиб келмоқда. Ундан ууз вақтида ал-Фуватий (1244-1323 йй.), Ибн Халдун, Бадруддин ал-Айний (1451 йили вафот этган) манба сифатида фойдаланганлар. Асар К. Д. Оссон, О. Удас, В. Р. Розен, В. В. Бартольд, Аббос Иқбол, В. И. Беляев, Клод Каэн, Иброхим Кафес ууғли, Ёсин Умарий, Б. Шпулер, И. П. Петрушевский, 3. М. Буниятов ва бошқа кўпгина рус хамла чет эллик шарқшунос олимларнинг юксак бахосига сазовор булган.
*Сират ус-султон»нинг арабча матни, французча таржимаси билан бирга, 1891-1895 йиллари Парижда хамда 1953 йили Қохирада чоп қилинган. Унинг қисқартирилган туркча-усмонлича (таржимонлар: Юсуф Зиё ва Ахмад Тавхид) ва форсийча (таржимонлар: Мухаммад Али Носих ва Мужтаб Миновий) таржималари хам мавжуд. Асарнинг туркманлар ва Туркманистоннинг XIII асрдаги ижтимоийсиёсий ахволидан хикоя қилувчи қисми рус тилида (таржимон С. Л. Волин) нашр этилган. Кейинги йилларда унинг тўла русча нашри (ношир 3. М. Буниятов) хам амалга оширилди.

Жамол Қарший. XIII-XIV аср бошларида ўтган лексикограф ва тарихчи олим. Хақиқий исми: Абулфазл Мухаммад ибн Умар ибн Холид; кўпинча Жамол Қарший (еҚаршиь мўғулча «қасрь демаклир) номи билан машхур бўлган.

У 1230 йили Олмалиқда (Ила водийсида; Ғулжанинг ши-моли-ғарбий тарафида жойлашган йирик уурта аср шахри; йирик савдо ва маданият марказларидан) рухоний оиласида туғилган. Отаси Олмалиқнинт машхур хофизларидан (*Куръони каримөни қироат билан ўкувчи), онаси эса марвлик шайх Абу Алининг авлодидан бўлган.

Жамол Қарший олмалиқтик машхур шайх Захируддин Ашраф ибн Нажиб ал-Косонийдан таълим олади, сўнг Чингизийларга тобе бўлган махаллий хукмдор турк Сугноқтакин ( $1250-1253$ йиллар орасида вафот этган)нинг хизматига (ўғли Элбутарнинг тарбиячиси сифатида) киради. Бу хол, шунингдек, садр Бурхонудлиннинг хомийлиги туфайли, унинг кейинча юқори лавозимга (девони иншога) кўтарилишига ёрдам берди. 1264 йили Жамол Қарший, бизга маълум бу゙лмаган сабабларга кўра, истеъфога чиқишга мажбур буллади ва Кошғарга кетиб қолади. Оралан бир йил ўтгач, 1265 йили, салр Бурхонуддин хам Олмалиқдан сургун қилинади ва у хам Кошғарга келади. Кошғарда Жамол Каршийга салрлардан Камолуддин Абу Абдуллох ибн Хусайн ва Саълуддин хомийлик қилдилар. У Кошғарда асосан шеър ёзиш билан машғул бўлди ва салр Саъдудииннинг таклифи билан 1302 йили ўзининг *Ac-cypox мин ас-Сахох* (еФойдали мулохазадан келиб чиққан очиқ гап») номли асарини ёзди.

Жамол Қарший 1269-1294 йиллар орасида Урта Осиёнинг кўпгина вилоятлари буйлаб саёхат қилтан. Масалан, 1269-1270 йиллари Иламиш (Андижондан Таласга борадиган йўл устида жойлашган қадимий шахар)да, бир неча бор (1272-1293 йй.) Шошда, 1273 йили Барчинлиғкент ва Жандда бўлган. Олим ана шу саёхатлар вақтида туппланган маълумотлардан ӱзининг юқорида қайд этилган асарини ёзишда кенг фойдаланган.

Жамол Каршийнинг мазкур асари Абу Наср Исмоил ибн Хаммод ал-Жавхарий (1008 йили вафот этган)нинт *Ac-сахох* (*Мукаммал (луғат)ь) номли асарига ёзилган кўшимча бўлиб, кўпинча *Мулхақот ас-сурох" («Ac-cypox»га илова») номи

билан машхурдир. Асарда XIII асрла Олмалиқ ва унга қарашли ерларда хукмронлик қилган турк хукмдорлари; Қорахонийлар, хусусан уларнинг Кошғарда хукмронлик қилган намояндалари: Кошғар, Хуттан, Фарғона, Шош вилоятлари, шунингдек, Сирдарёнинг куйи оқимила жойлашган бир қатор йирик ўрта аср шахарлари (масалан, Барчинлиғкент, Жанд) хақила, Жамол Қарший билан замондош булган машхур кишилар (шайхлар, олимлар, шоирлар) хақида диққатга сазовор мақлумотлар учратамиз.

Умуман, Жамол Қаршийнинг ушбу асари Урта хамла Марказий Осиё халқтарининг XIII асрдаги тарихи, маланияти, йирик шахарлари, уларнинт умумий ахволи хамда машхур кишиларини ўрганишла зарур манбалардан бири бўлиб хизмат қилади.
*Мулхақот ас-сурох хозиргача биронта тилга таржима қилинмаган. Кулёзма нусхалари Санкт-Петербург ва Тошкент шахарлари хамда хорижий мамлакатларнинг (Англия, Франция, Германия) кутуб́хоналарида сақланмоқда.

Ибн Арабшох (1389-1450 йй.) - Темур тарихига атаб китоб ёзган тарихшунос олим. ТУлиқ исми-шарифи Шахобуддин Ахмад ибн Мухаммад ибн Абдуллох ибн Иброхим. 1401 йили Амир Темур Шом (Сурия)ни эгаллагандан кейин у онаси, биродарлари билан бирга, бир гурух шомлик олимлар, меъморлар хамда фозил кишилар орасида Самарқандга олиб келинган. Ӱша вақтда ибн Арабшох 12 ёшларда эди. У хазрат сохибқироннинг топшириғи билан саройда тарбияланди. Саййид Шариф Мухаммад Журжоний ( $1339-1413$ й.) ва Шамсуддин Мухаммад Жазоирий ( $1350-1449$ ий.) лардан таълим олди; форс, турк ва мўғул тилларини ўрганди. 1403-1436 йиллар ичида кўп мамлакатларга: Хитой, Мўғулистон, Дашти кипчок, Кримга борди.

Ибн Арабшох Амир Темурга атаб «Ажойиб ул-мақдур фи тарихи Теймур* (єТемур тарихида тақдир ажойиботлари*) деган катта бир китоб ёзган. Асарда муаллиф Самарқандда

саёхатда бўлган чоғида кўрган ва эшиттанлари, замондошларининг хикоялари асосида олган таассуротларини ёзали. Лекин, китобнинг кўп жоॉ̆ларида унинг Амир Темурга нисбатан ғарази борлигини сезамиз. Шунга қарамай, асарда Амир Темурнинг феъл-атвори, олижаноб фазилатлари ва фаолиятига холисона ёндашилганини хам кўрамиз.

Нима бултанда хам, Ажкойиб ул-мақдурь Темур даврини Урганишда тадқиқотчи учун керак бўлган асарлар жумласига киради.
*Ажойиб ул-мақдур* жахонда кенг тарқалган асарлардан бири. У XVII асрлардан бошлаб лотин, француз, инглиз ва турк тилларига таржима қилиниб, нашр этилган.

Асарнинг нодир бир нусхаси (1492 йили кўчирилган) Дамашк (Сурия)даги «Аз-Захирия» кутубхонасида сакланмоқда. «Ажойиб ул-мақдурьнинт нашрлари бор. У 1887-88 йили Қохирада, кейин Голландияда чоп этилган. Асарнинг тўла УЗзбекча нашри 1992 йили У. Уватов (Тошкент) тарафидан амалга оширилган.

## 4. Форе тилидаги манбалар

Наршахмй - (тулиқ исми: Абубакр Мухаммад ибн Жаъфар ибн Закариё ибн Хаттоб ибн Шариқ (899-959) X асрда ўттан бухоролик йирик тарихчилардан бири. Хаёти ва илмий фаолиятига оид маълумотлар йўқ. Юқорида этиб уттлган Самъонийнинг мадлумотларига қараганда, Наршахий асли Бухоронинг Наршах (хозирги Вобкент ёнида) қишлогидан.

Наршахий Бухоро ва куйи Зарафшон вохасила жойлашган шахар ва қишлоқларнинг географик холати, ахолисининг VII-X асрлардаги ижтимоий-сиёсий хаётини акс эттирган қимматли тарихий асар муаллифидир. Асар *Тарихи Бухоро* («Бухоро тарихи॰), ьТарихи Наршахийь (*Наршахий тарихиь), *Тахкик ул-вилоять («Бухоро вилоятини тахкиқ этувчи китобв) номлари билан машхур булиб, 944 йили ёзиб тамомланган.
*Бухоро тарихитнинг асл нусхаси, яъни Наршахий ёзган арабча нусхаси сақланмаган. Асар 1128 йили Фарғонанинг Кува шахридан чиққан Абу Наср Ахмад ибн Мухаммад ибн Наср ал-Кубавий тарафидан биринчи бор қисқартириб форс тилига таржима қилинган. Орадан тахминан 50 йил ўттач, 1178 йили, асар Мухаммад ибн Зуфар ибн Умар томонидан иккинчи марта тахрир қилинган. Шуни хам айтиш керакки, асарнинг бизнинг замонимизгача етиб келган нусхаларида 1178-1220 йил воқеалари хам қисқача баён этилган. Шунга қараганда, Наршахийнинг «Бухоро тарихи» учинчи марта номањлум мухаррир тарафидан тахрир қилинган бўлиши керак.

еБухоро тарихи» Ўрта Осиё ва Ӱзбекистоннинг араблар томонидан босиб олиниши, бу ерда ислом динининг тарқалиши хамда мамлакатнинг Сомонийлар хукмронлиги йилларидаги тарихини баён этади.

Асарнинг форсийча матни $1892,1894,1904$ ва 1939 йилларда Париж, Бухоро ва Техронда чоп этилган. Acap рус, инглиз, ва уॅзбек тилларига (1897, 1954, 1966 йиллари) хам таржима қилинган.

Худуд ал-олам. Форс тилида 982 йили ёзилган биринчи reorрафик асар. Тўла номи: АХудуд ал-олам мин Машриқ ила-л-Мағрибь (*Шарқдан ғарбга қараб жойлашган мамлакатларнинг худудлария). Муаллифи номаълум; Fузгонон (Афғонистоннинг шимоли-шарқий кисмида жойлашган қадимий вилоят) хокимлари (Фаруғинийлар)дан бирига атаб ёзилган.

Асарнинг ягона кўлёзма нусхаси машхур рус шарқшунос олими А. Г. Туманский (1862-1920 йй.) томонидан 1892 йили Бухородан топилган.
«Худуд ал-олам» муқаддима ва 59 бобдан иборат.
Унинг I-7-бобларида Ернинг тузилиши, денгизлар, ороллар, тоғлар, дарёлар, чўлу биёбонлар хамда дунёнинг инсон яшайдиган туртдан бир қисми (рубъи маскун) ва унда истиқомат қилувчи халқлар; рубъи маскуннинг мамлакат хамда

вилоятларга тақсимланиши хақида умумий мулохаза юритилали.

8-59-бобларда шарқдан ғарбга қараб жойлашган мамлакатлар, уларнинг халқи, ўша мамлакатларда ишлаб чиқариладиган асосий матолар, айрим ўринларда эса савдо-сотиқнинг умумий ахволи хусусида сӱз боради.
«Худуд ал-оламөда Ўрта Осиёнинг шахарлари, ахолиси ва унинг машғулоти хақида қимматли мањлумотлар учратамиз.

Асарнинг фото матни, кириш ва зарур изохлар билан бирга, 1930 йили В. В. Бартолыд тарафидан, инглизча таржимаси эса (тадқиқот ва зарур изохлар билан бирга) 1937 йили В. Ф. Минорский тарафидан нашр этилган. Унинг форсча матни икки марта (М. Сотудэ ва Саййид Жалолуддин Техроний тарафидан) Эронда чоп этилган. 1983 йили асарнинг тожикча нашри амалга оширилди.

Низомулмулк. XI асрда ўтган йирик тарихчи олим ва давлат арбоби. Хақиқий исми: Абу Али ал-Хасан ибн Али ибн Исхоқ ат-Тусий (1018-1092). Салжуқийлардан Султон Алп Арслон (1063-1072 йй.) хамда Султон Маликшох I ларнинг Бош вазири бўлган ва Салжуқийлар давлатининг ижтимо-ий-сиёсий хаётида катта роль ӱйнаган. У салтанатдаги таркоқликка бархам бериш, марказий давлат тузумини мустахкамлаш, давлатнинг молиявий ишларини тартибга солиш учун кураш олиб борди. Унинг Низомулмулк (мамлакатни тартибга солувчи) деб аталиши хам шу сабабдан. Низомулмулк Бағдодда «Низомий* аталмиш мусулмон хукук-ақоид мактабига хам асос солган. У 1092 йили Исфахондан Бағдодга бораётганда йўлда исмоилийларнинг (Аббосийлар даврида, яъни VIII аср ўрталарида, шиа оқимида шаклланиб, X-XI асрларда Яқин ва Ўрта Шарқ мамлакатларида кенг тарқалган диний мазхаб тарафдорлари) жосуси тарафидан улдирилган.

Низомулмулк давлатни идора қилиш масалаларига бағишланган *Сиёсатнома* (бошқа номи *Сияр ал-мулук* - „Подшолар хаёти*) номли асари билан ном қолдирган. Acap 1092

йили ёзиб тамомланган ва муаллиф Бағдодга жўнаш олиидан унинг кўчирилган яхши бир нусхасини султон кутубхонасининг ходимларидан Мухаммад Мағрибийга (Султон Маликшохта топшириш учун) бериб кетган.

Лекин, ўша йили Исмоилийлар Маликшохни хам ўлдириб кетдилар. Шу сабабдан Мухаммад Мағрибий Низомулмулкнинг топшириғини бажаролмади. Фақат оралан 13-14 йил ўттандан кейингина асар Маликшохнинг ўєли Fиёсиддин Мухаммад I ( $1105-1118$ йй.) га тотширилди.
-Сиёсатномаь 51 бобдан иборат булиб, унда марказий давлат аппаратининг тузилиши ва молиявий хисоб-китоб ишлари, Кўшиннинг тузилиши, юқори давлат мансаблари ва уларга тайинлаш тартиби, қабул маросимлари ва уларни тайёрлаш хамда утказиш тартиби, мансабдорларнинг фаолияти устидан назорат қилиш каби умумдавлат масалалари ўртага кўйилган.

Асарда Урта Осиё ва Уँзбекистон тарихи хақида хам мухим ва қимматли маълумотлар бор. Сомонийлар замонида турк ғуломларининг давлатнинг ижтимоий-сиёсий хаётида тутган урни, Туркистон хонлари (Қорахонийлар) саройида хизмат килувчи ходимларнинг маиший ахволи, Coмонийлар хизматида бўлган амирларнинг унвонлари, Хоразмшох Олтинтош (1017-1032) билан Султон Махмуд Еазнавийнинт вазири Ахмад ибн Хасан ўртасидаги ёзишмалар шулар жумласидандир. Асарда, бундан ташқари, карматлар, ботинийлар харакати, Муқанна кўзғолони хақида хам айрим диққатга сазовор маълумотлар мавжуд.

Машхур рус шарқшунос олими Б. Д. Заходернинг \&Сиёсатнома॰ устида олиб борган кўп йиллик илмий изланишлари шуни курсатдики, асарнинт 43 боби Низомулмулк тарафидан, қолган 8 боби қарийб 20 йилдан кейин уни қайтадан тахрир қилган олим (номи маылмм эмас) томонидан ёзилган.

еСиёсатномавнинг форсийча (1931, 1956 иий.), французча (1893 й.), инглизча (1960 й.) хамда русча (1949 й.) таржималари мавжуд.

Низомн Арузи Самарқащдий. XI асрнинг сўнгги чораги ва XII асрнинг биринчи ярмида ўтган адиб, шоир ва адабиётшунос олим. Хаёти ва илмий-адабий фаолиятига оид маълумотлар куйидагича: хақиқий исми: Нажмиддин Ахмад ибн Умар ибн Али; асли самарқандлик. Отаси бир пайтлар Салжуқий Алп Арслоннинг хизматида бўлган. Низоми Арузи Самарқандий тахминан XI асрнинг 90 -йилларида туғилган; 1116-1119 йиллари Султон Санжар (11181157 йй.) саройида Нишопурда хаёт кечирган, кейинча Fур ва Бомиён (Афғонистоннинг марказий қисмида жойлашган вилоятлар)да хукм юритган Шансабийлар (IX-X асрлар) хизматига кирган ва умрининг охиригача ўша ерда кун кечирган.

Низоми Арузи Самарқандий этик-дидактик мавзуда ёзилган «Мажмуъ ал-ғароиб» («Ажойиботлар мажмуаси») ёки *Чор мақолаг номи билан машхур бўлган асар муаллифидир. Acap 1156-1157 йилларда ёзилган.
*Чор мақола тўрт қисмдан иборат: 1) дабирлар (котиблар) ва дабирлик хунари хақида; 2) шеърият илми ва шоирларнинг қадр-қиймати хусусида; 3) сайёралар хақидаги илм ва мунажжимлар хақида; 4) тиб6 (медицина) илми ва табибларга панд-насихатлар.

Биринчи қисмда қорахитойлар билан Султон Санжар Уртасида 1141 йилнинг 9 сентябрида Самарқанд атрофида бўлган уруш, Қорахитойлар билан Хоразм, шунингдек, Султон Махмуд Fазнавий билан Мовароуннахр хукмдори Қорахоний Буғрахон Мухаммад (1033-1056 йиллар атрофида вафот этган) Уртасидаги сиёсий муносабатлар, қорахитойлар истилоси арафасида Бухоро садрларининг умумий ахволи хақида қисқа, лекин қимматли маълумотлар келтирилган.
*Чор мақоланнинг иккинчи қисмида хам мухим маълумотларни учратамиз. Машхур форсийзабон шоирлар Рудакий (тахм. 860-941 йй.), Фаррухий ( 1038 йили вафот этган), Фирдавсий (тахминан 940-1020-1030 йиллар ораси)ларнинг хаётига оид, шунингдек, Бодхизнинг табиий ша-

роити, масалан у ерда булган 1000 га яқин кориз, узумнинг 120 нави, Қорахонийлар даврида Мовароуннахрнинг адабий ва маданий хаётига оид ахборотлар шулар жумласидандир.

Учинчи қисмда Абу Райхон Беруний ва Умар Хайёмнинг (тахм. 1048-1123) хаёти (Низоми Арузи Самарқандий у билан яқиндан таниш булган) билан боғлиқ маълумотлар берилган.

Туртинчи қисмда уॅзбекистонлик буюк қомусий олим Абу Али ибн Синонинг (980-1037 иий.) Бухоро ва Хоразмдаги илмий фаолияти билан боғлиқ бўлган маълумотларни учратамиз.

Хуллас, Низоми Арузи Самарқандийнинг мазкур асари Узбекистоннинг X-XI асрлардаги ижтимоий-сиёсий ва маданий хаётини ўрганишда маыум ақамнятга эга бўлтан манбалардан бири хисобланади.
«Чор мақолаьнинг форсийча матни 1910 ва 1955-1957 йилларда эронлик шарқшунос олимлар Мирзо Мухаммадхон Қазвиний хамда Мухаммад Муъин томонидан чоп қилинган. Асар инглиз (1921 й.) хамда рус (1963 й.) тилларига хам таржима қилинган.

Мужмал ат-таворих ва қисас. Муаллифи номаылмм. Қисқа тарзда ёзилган умумий тарихга оид асар. Қадим замонлардан (исломиятдан аввал ўтган Эрон подшолари замонидан) то ўузлар тарафидан Султон Санжарнинт асир олиниши (1153 йили) ва Нишопурнинг вайрон этилишигача бўлган давр ччида Эрон ва қисман Осиёда юз берган ижтимоий-сиёсий воқеалар хақида хикоя қилинади. Асар 1153 йилдан кейин ёзилган.

Асарнинг илмий қиммати шундаки, унда туркий халқлар, уларнинг келиб чиқиши хақидаги ривоятлар, туркларнинг ватанларидан бири Иссиқкўл хақида бошқа манбаларда учрамайдиган маълумотлар келтирилган.
«Мужмал ат-таворихьнинг ягона нусхаси Париж Миллий кутубхонасида (қадимий форсий китоблар фонди. Инв Ne-62) сақланмоқда. Матни 1939 йили эронлик машхур ада-

биётшунос олим Малик уш-шуаро Бахор тарафидан чоп этилган.

Гардизнй. XI асрнинг биринчи ярмида ўттан йирик тарихшунос олим, Тўла исми: Абу Саъид Абдулхай ибн Заххок ибн Махмуд Гардизий. Fазнига (Афғонистон) тобе булган ва унинг шарқий тарафида жойлашган Гардиз қишлоғида туғилган. Хаёти ва фаолиятига оид бошқа маълумотга эга эмасмиз.

Гардизий уз замонида хам, кейин хам шухрат топган тарихчилардан. Унга бунчалик зўр шухрат келтирган нарса унинг \&Зайн ул-ахбор* («Тарихлар безаги») номли катта китоби бўлди. Acap 1049-1050 йиллар орасида ёзиб тамомланган ва Ғазнавийлардан Султон Абдурашидга (1049-1053 йй.) тақдим этилган.
eЗайн ул-ахборь асосан қацим замонлардан (исломиятдан аввал ўттан қадимги Эрон подшолари замонидан то 1041 йилгача, яьни Ғазнавийлардан Султон Мавдуд (1041-1051 йй.) билан Султон Мухаммад (1030-1031; иккинчи марта 1041 й.) уртасида, яьни 1041 йили Диноворда 6 уулан урушгача Хуросонда бўлиб утган воқеалар хақида хикоя қилади. Асарда айниқса Хуросоннинг араб истилосидан 1041 йилгача булган тарихи бошқа асарларга қараганда кенгрок ёритилган.

Гардизий мазкур асарини ёзишда юқорида зикр этилган ас-Салломийнинг «Китоб фи ахбор вулоти Хуросон», алЖайхонийнинг «Ажойиб ал-булдонь, шунингдек, ибн алАсир хамда ибн Халлиқон асарларидан хам фойдаланган.
\& Зайн ул-ахбор» румликларнинг маданияти (дар маьрифати румиён), турли халқларнинг диний маросимлари ва йил хисоблари, Ўрта Осиёнинг туркий ахолиси ва Хиндистон хақида деган боблардан иборат. Асарнинг турли халқларнинг (мусулмонлар, яхудийлар, христианлар ва б.) диний маросимлари ва йил хисоблари хамда Хиндистон хақидаги боблари Абу Райхон Беруний асарлари, Ўрта Осиё ва Ӱзбекистоннинг туркий ахолиси хакидаги боби эса кисман ибн

Хурдодбех, Жайхоний хамда ибн Муқаффа асарларига таяниб ёзилган.

Гардизийнинг ушбу асари Хуросон ва Ўрта Осиёнинг араблар истилосидан то XI асрнинг урталаригача булган сиёсий тарихини ўрганишда мухим ўрин тутади.

Асарнинг форсча матни эронлик шарқшунос олимлар Мирзо Мухаммадхон Казваний (1937 й.), Мухаммад Нозим (1928 й.) хамда Саид Нафисий (1954 й.) томонидан чоп этилган. ТУла нашри 1969 йили Техронда чоп этилди. Унинг туркий халқлар хақидаги боби рус тилида В. В. Бартольд томонидан 1900 йили нашр қилинган.
*Зайн ул-ахбор»нинг А. К. Арендс томонидан амалга оширилган рус тилидаги таржимаси 1991 йилда Тошкентда чоп этилди.

Нажмуддин Абу Хафе Насафий. Йирик тарихчи, географ олим, тилшунос ва фақих. ТУла исми: Нажмуддин Абу Хафс Умар ибн Мухаммад ибн Ахмад ибн Луқмон анНасафий (1058-1142 йй.).

Насафий мусулмон қонуншунослигига оид *Манзумот ан-Насафия фи-л-хулофиёт (ะКелишмовчиликлар хақида ан-Насафийнинг шеърий асариь), Адқод ан-Насафий* (\&(Ислом) ақидаларига ан-Насафий шархи*) шариат йўлйўриқлари ва єКуръон* шархига бағишланган «Ал-явоқит фи-л-мавоқить (єҚулай вақтлар хусусида ёқутларь), *Заллат ал-қорий (↔Қориларнинг хатолари хақидаь), шунингдек тасаввуфга оид єРисолайи Нажмия» (*Нажмуддиннинт рисоласия) каби асарлар муаллифидир.

Лекин, Насафийнинг биз учун энг мухим асари унинг «Китоб ул-қанд фи тарихи Самарқанд* (*Самарқанд тарихи хақида қанд китобь) асаридир. У єКитоб ул-қанд фи маърифати уламойи Самарқанд» (*Самарқанд олимларини таниш борасида қанд китобь) номи билан хам машхур. Мазкур асарда Ўзбекистоннинг исломтача бўлган тарихи, унинг араб истилочилари томонидан босиб олиниши, Самарқанднинг дикқатта сазовор осори атиқалари хақида маълумот келтирилган.
*Китоб ул-қандянияг арабча асл нусхаси бизгача етиб келмаган. Насафийнинг шогирди Абулфазл Мухаммад ибн Абдужалил ибн Абдумалик ибн Хайдар ас-Самарқандий (XII аср) мазкур асарнинг қисқартирилган форсча тахририни яраттан. В. В. Бартольднинг фикрича (Асарлар, VIII жилд, М., 1973, 257-бет.) Абулфазл Мухаммад ас-Самарқандий «Китоб ул-қандрнинг форсча тахририга Абулфазл Мухаммад асСамарқандий ал-Идрисийнинг ( 1015 йили вафот этган) \&Китоб комил ал-маърифат ар-рижоль (өМашфр кишиларни таниш хақида мукаммал китобь) номли асаридан хам айрим парчаларни олиб кириттан, өКитоб ул-қандннин XV аср охири ва XVI аср бошларида Саид Ахмад ибн Мир Вали қаламига мансуб форсча тахрири хам бор. еҚандияйи хурдь (ьКичик қандияь) номи билан машхур бўлган бу асарнинг дўлёзма нусхалари Санкт-Петербург, Тошкент, Душанбе шахарларида хамда чет эл (Германия, Хиндистон, Саудия Арабистони) кугубхоналарида сақтанмоқда.
-Қандияйи хурд» бир неча марта тошбосма усулида Самарқанд (1909 й.), Тошкент ва Т ехронда (1955 й.) чоп этилган; бир қисми В. Л. Вяткин (1869-1932 йй.) тарафидан рус тилига таржима қилинган ва 1906 йили нашр этилган.

Фахруддин Муборакшох Марваррудий. XII асрнинг иккинчи ярми ва XIII аср бошларида ўттан тарихчи олим. Туула исми: Фахруддин Мухаммад ибн Мансур Марваррудий; кўпинча Фахруддин Муборакшох ва Фахр мудир номлари билан машхур бўлган. Таржимаи холига оид маълумотлар жуда кам. Фахрудиин Муборакшохнинт узи китобининг дебочасида, шунингдек, ибн ал-Асир ва *Хафт иқлимь муаллифи Амин Ахмад Розий келтирган маълумотларга қараганда, отаси хам, ўзи хам, Ғурийлардан' Шахобиддин (ёки Мувиззуддин) Мухаммад (1173-1206 йй.) саройида хизмат қилган ва ўз замонасининг кенг маълумот-

[^48]ли кишиларидан (аз жумлайи уламойи зу фунун) хисобланганлар.

Фахрудлин Муборакшох Марваррудий 1206 йили ўзининт машдур «Тарихи Муборакшох* (*Муборакшох тарихи») асарини ёзиб тамомлади ва Лохурда Ғиёсиддин Махмудга тақдим этиб, унинг эътиборини қозонган. Асар, муаллифнинг сўларига қараганда, 13 йил ичида тамомланган.
«Тарихи Муборакшох* 136 кисм (шажара)дан иборат бўлиб, унда Мухаммад пайғамбар, хулафайи Рошидин (Абубакр, Умар, Усмон, Али), ансорлар', мухожир сахобалар², ғассанийлар, яъни Сурия хукмдорлари, Яман подшолари, жохилият замонида, яъни исломиятдан аввал уттан шоирлар, сахобалар орасидан чиққан шоирлар, Ажам подшолари (Пешдодийлар, Кайёнийлар, Ашконийлар, Сосонийлар), Уммавийлар, Аббосийлар, Тохирийлар, Саффорийлар, Сомонийлар, Fазнавийлар ва нихоят Fyрийлар тарихи баён этилган.

Асарнинг биз учун қиммати шундаки, унда Туркистоннинг сархаллари ва Туркистонда ишлаб чиқариладиган мол ва матолар, уларнинг хорижий мамлакатларда эътибор қозонган навлари, турк қабилалари ва уруғлари, уларнинг тили ва маданияти (ёзувлари, урф-одатлари) хақида бой далилий маълумотлар келтирилаги.
*Тарихи Муборакшохьнинг ягона кўлёзма нусхаси Англия (Бодлеян кутубхонаси)да сақланмоқда. Унинг Ғурийлар ва туркий халқлар тарихига оид қисми (матни) машхур инглиз шарқшуноси Е. Денисов Росс томонидан 1927 йили чоп қилинган.

Абулфазл Байхақий. XI асрда ўттан йирик тарихчи олим. Туула исми: Абулфазл Мухаммад ибн ал-Хусайн ал-котиб

[^49]ал-Байхақий. Байхақий 995 йили Нишопур вилоятига қарашли Харисобод қишлоғида бадавлат мансабдор оиласида туғилди; асосан Нишолурда ўқиб балоғатга етди. Абулфазл Байхақий тахминан 1021 йили Fазнавийлар давлатининг девони расоили (хорижий мамлакатлар билан алоқа юритувчи махкамаси)га дабирлик мансабига қабул қилинди ва вазир Абу Наср Мишкон рахбарлигида 19 йил ўша мансабда хизмат қилди. Абу Наср Мишкон вафотидан (1039 йил) кейин Абулфазл Байхақий унинг ўрнига девон бошлиғи этиб тайинланди. Султон Масъуд ўлдирилгандан (1041 йили) сўнг у сарой хизматидан четлатилди ва фақат Султон Абдурашид хокимият тепасига келгандан ( 1050 йили) кейингина яна узз ўрнига тикланди. Абулфазл Байхақий бу лавозимда 1059 йилтача, яъни Султон Фаррухзод (1053-1059 йй.) салтанатининг охиригача хизмат қилди, сўнг истеъфога чиқиб, фақат илмий фаолият билан машғул булди. Олим 1077 йили вафот этган.

Абулфазл Байхақий \& Зийнат ул-китобэ (*Китоблар зийнатиь), *Тарихи Оли Махмуд* (॰Султон Махмуд хонадонининг тарихи»), ёки «Жомеъ фи тарихи Оли Сабуқтакин» («Сабуқтакин хонадони тарихидан хикоялар мажмуаъси*) номли асарлари билан машхур. *Тарихи Байхақ» (ะБайхақ [округининг] тарихив) асари муаллифи Абулхасан Али Байхақийнинг (XII асрнинг иккинчи ярмида ўтган ва кўпинча ибн Фундук номи билан машхур бўлган олим) мањлумотларига қараганда, Абулфазл Байхақийнинг \&Тарихи Оли Махмуд* асари 30 жилддан иборат буулган. Лекин бизгача унинг фақат кичик бир қисми (6-жилднинг иккинчи қисми, 7, 8, 9 жилдлари хамда 10 -жилднинг бир қисми) етиб келган холос. Бу қисмлар Султон Масъуд (1030-1041) хукмронлиги даври тарихини ууз ичига олган ва \&Тарихи Масъудийь номи билан хам мањлум.
«Тарихи Масьудийь муаллиф узи кўрган ва ишончли кишилардан эшитган маълумотлар, шунингдек, хукумат махкамаларида сақланаётан расмий хужжатлар асосида ёзилган. Асар далилий маълумотларга бойлиги, воқеаларнинг чукур

ва атрофлича баён этилиши ва нихоят, зўр бадиий махорат билан ёзилганлиги билан бошқа тарихий асарлардан фарк қилади.

Асарда Султон Масьуд даврида Ғазнавийлар салтанатининг ижтимоий-сиёсий ахволига кенг ўрин берилган. Бундан ташқари, асарда Саффорийлар, Сомонийлар, Салжуқийлар тарихига оид мухим маълумотлар хам бор. Айниқса, Fазнавийлар билан Хоразм, Салжуқийлар хамда Қорахонийлар давлати ўртасида бўлган сиёсий муносабатлар хақида қимматли маылумотлар кўп.
*Тарихи Маьсудийьнинг форсийча матни У. Морлей (Калькутта, 1861 й.), Ахмад Пешаворий (Техрон, 1886 й.), Саид Нафисий (Техрон, 194I-1954 йй.), Ғани ва Файёз (Техрон, 1945 й.) томонидан чоп қилинган. Ундан айрим парчалар рус тилида нашр қилинган. Баъзи маълумотларга курра, єТарихи Маъсудийь Яхё Хашшоб хамла Содик Нишот тарафидан араб тилита таржима қилиниб, Қохирада чоп этилган. Асарнинг тўла русча таржимаси, тадқиқот ва зарур изохлар билан, атоқли шарқшунос олим А. К. Арендс томонидан чоп этилди (Тошкент, 1962 й., Москва, 1969 й.).

Авфий. Саъдуддин Мухаммад Авфий XII асрнинг сўнгти чораги ва XIII асрнинг биринчи ярмида ўтган адиб, таржимон ва тазкиранавис олим. 1172-1177 йиллар орасида Бухорода туғилган. Асосий маыумотни она шахрида олган ва 1201 йили Самарқанд хокими Қорахоний Иброхим IV ибн Хусайн (1178-1204 й.) саройига таклиф этилган. Авфий бу ерда кўпгина фозил кишилар, жумладаң шайх Нажмуддин Кубро ( 1221 йили Урганчда мўғуллар қирғини вақтида халок бўлган) хамда шайх Маждиддин Бағдодий (1216 йили хоразмшох Алоудлин Мухаммаднинг амри билан қатл этилган) билан учрашган.

Авфий 1205 йилдан бошлаб Мовароуннахр ва Хуросон буйлаб кўпп саёхат қилган. Ўшанда у дастлаб Нисо, Марв, Тус, Хирот ва Сеистонда буллади. У Нишопурда хам бўлиб, Хуросоннинг етук арабийнавис ва форсийнавис шоирлари билан яқиндан танишади. Хуллас, олим Хуросон ша-

харлари буйлаб қилган саёхати вақтида бўлажак тазкираси учун маъумотлар тўплайди.

Авфий мўғуллар истилоси арафасида Хиндистон сафарига отланади. Fазнага етганда Чингизхон (1206-1227 йй.) бошлиқ мўғул кўшинларининг Ўрта Осиёга бостириб киргани хақида хабар тарқалади. Авфий Хуросон ва Мовароуннахрдан келган қочоқларга кўшилиб (булар ичида олимлар ва шоирлар хам кўп эди), Хиндистонга жўнайди ва 1222 йили Уч вилояти (Панжоб)га келиб, бу ернинг хокими Носируддин Қабочанинг (1205-1227 йй.) хизматига киради. Орадан кўп вақт утмай, Авфий Гужоратга қози қилиб тайинланади. У 1227 йили Дехлига кўчиб келиб, Султон Шамсуддин Элтутмишнинг ${ }^{1}$ хизматига киради ва умрининг охиригача шу ерда кун кечиради.

Нуриддин Мухаммад Авфий Учда турган вақтида уॅзининг «Лубоб ал-албобз («Калблар қалбив) номли асарини ёзди, Гужоратда эса арабийнавис олим қози Мухсин Танухийнинг (940-994 йй.) «Ал-фараж баъд аш-шиддат* (ะОфатдан сўнгти овунишь, 984 йили ёзилган) номли асарини араб тилидан форс тилига таржима қилди. *Жавомиъ ул-хикоят ва лавомиъ ар-ривоять (єХикоялар мажмуаси ва ривоятлар шуъласия) асарини хам ўша ерда ёза бошшади.

Лубоб ул-албобь (1222-1223 йиллари ёзилган) антология бўлиб, унда Ўрта Осиё, Ўзбекистон, Хуросон, Ироқ, Озарбайжон, Fазна хамда Fарбий Хиндистонда X-XII асрларда яшаб ижод этган 299 шоир ва алиб хақида умумий маълмот берилади. Асар Уч вилоятининг хокими Разиуддин Абубакрнинг топшириғи билан ёзилган.

बУубоб ул-албобьнинг форсийча матни 1903 ва 1906 йиллари Э. Г. Браун ва Мирза Мухаммалхон Қазвиний тарафидан чоп этилган.

[^50]Авфийнинг яна бир мухим асари юоқорида тилга олинган *Жавомиъ ул-хикоятәдир; 1227-1236 йиллар орасида ёзилган.

Мазкур асар тўрт қисмга (хар бир қисм узз навбатида 25 бобдан иборат) булинган булиб, Хиндистон, Эрон, Ўрта Осиё ва Узбекистоннинг ижтимоий-сиёсий ва маданий хаётига оид 2113 та тарихий латифадан иборат. Биз учун унинг айниқса тўртинчи қисми алохида қиммат касб этади. Бу қисмда Ўрта Осиёнинг қадимий туркий халқлари ва Бухоро садрлари хақида мухим маылумотлар 6ор.
*Жавомнъ ул-хикоять чоп қилинмаган. Acap XV-XVI асрларда уч марта туркча-усмонличага (таржимонлар: ибн Арабшох, Нажотий, Солих ибн Жалол), айрим қисмлари эса УУзбек тилига (таржимонлар: И. Низомутдинов, Т. Файзиев) таржима қилинган. Шу Уринда покистонлик шарқшунос олим, профессор Мухаммад Низомуддиннинг мазкур асар хақида ёзган махсус мақоласини хам эслатиб утиш зарур.

Жувайннй. XIII асрда ўтган йирик тарихшунос олим ва давлат арбоби. Туула исми: Алоуддин Отамалик ибн Бахоуддин Мухаммад ал-Жувайний. У 1226 йили Жувайн худуди (Рарбий Хуросон)га қарашли Озодвор қишлоғида бадавлат ва нуфузли сис̈сий арбоб оиласида туғилган. Отаси Бахоуддин Мухаммад Хоразмшох Алоуддин Мухаммаднинг Хуросондаги ноиби бўлган; мўғуллар хуружи вақтида Султон Жалолуддин билан бирга уларга қарши жангларда қатнашган. Мӱғуллар Нишопурни ишғол қилгач (1221 йили), Бахоуддин Мухаммад Тусга қочиб борди ва унинг мустахкам қальаларидан бирига яширинди. Лекин қалъа хокими уни бандга олиб муғул лашкарбошиларидан Кулбуулотга топширди. Кулбўлот унинг мањлумотли ва истеъдодли шахс эканлигини англаб, уни тирик қолдирди. Кейинча Бахоулдин Мухаммад мўғудлар хизматига қабул қилинди ва то вафоти (1258 й.)га қадар Хуросондаги мўғул хокимлари: Чинтемур, Киркуз, Арғун оға хузурида сохиб девонлик вазифасида турди.

Бахоуддин Мухаммаддан икки ўғил қолди. Тунғичи Шамсуддин Мухаммад 1262-1283 йиллари Эрондаги мўғул хукмдорлари (Элхонлар) дан Халокухон ( 1256 -1265 йй.) хамда Абақахон (1265-1282 йй.)нинг вазири (сохиб девон) бўлган ва мамлакатнинг ижтимоий-сиёсий хаётида катта роль уйнаган.

Бахоуддин Мухаммаднинг кенжа ўғли Алоуддин ёшлигидан яхши ўкиди; араб, форс, кейинчалик мўғул ва уйғур тилларини мукаммал ўрганди, ўрта аср фанининг бир талай сохаларини пухта эгаллади. У ёшлигидаёк мўғул хукмдорлари хизматига қабул қилинди ва Кирку̀з хамда Арғун оғанинг девонида хизмат қилди. Алоуддин Отамалик Жувайний Арғун оға билан бирга уч марта (1246-47, 1249-51, 1252-53 йиллари) Мўғулистонга (Қоракурумга) борди. У 1256 йилнинг бошларида Халокухоннинг буйруғи билан Исмоилийлар хукмдори Рукнуддин Хуршох хузурига Маймандуз қатъасига элчи бўлиб борди ва унга қаршилик кўрсатмай таслим бўлиш хақидаги талабномани топширди. Жувайний Маймандузни мўғул қўшинлари томонидан ишғол қилиш чоғида Исмоилийларнинг бой кутубхонасини талон-торождан сақлаб қолди.

Алоудлин Отамалик Жувайний 1259 йили Ироқ ва Хузистонга хоким (малик) қилиб тайинланди. Ўшанда у Бағдод ва унинг атрофидаги жойларни обод қилди. Тарихчи Вассофнинг (XIII аср охири - XIV асрнинг биринчи ярми) маълумотларига қараганда, у катта маблағ ( 10000 олтин динор) сарфлаб Фрот дарёсидан Куфа ва Нажафга сув олиб келган. Жувайний бу лавозимда 20 йилдан ортиқ турди. 1271 йили рақиблари қози саййид Тожиддин Али ибн Мухаммад (єКитоб ал-фахрийь муаллифи Абу Жаъфар Жалолудлин Ахмаднинг отаси) бошчилигида унга қарши зимдан кураш бошладилар. Оқибатда улар Жувайнийни мансабини суиистеъмол қилиб, хазинанинг бир қисмини ўллаштирганликда айбладилар. Жувайний одам ёллаб қози Тожиддин Алини ўлиртирди, лекин бу билан мухолифларининг таъқибидан кутулиб қололмади. Уّша йилнинг ўзи-

да Абақахон Бағдод девонини тафтиш қилиш учун одам юборди. Тафтиш натижасида 250 туман (бир туман 10000 кумуш динорга тенг бўлган) камомад борлиги аниқланди. Жувайний қамаб кўйилди ва камомад ундириб олингандан кейин хибсдан озод қилинди ва узз мансабига тикланди. Орадан 10 йил ўтгач, 1281 йили, Тожуддин исмли бир шахс уни яна хазинага екўл чўзишдаг ва яширинча Миср билан алоқа боғлаганликда айблади. Бағдоднинт молиявий хуужалиги яна тафтиш қилинди ва 300 туман камомад борлиги аниқланди. Жувайний яна хибсга олинди, лекин камомадни тўлашга суз бергани учун қамоқдан озод қилинди. Лекин, бутун ер-сув ва қимматбахо буюмларини сотса хам камомаднинг фақат 170 туманини қоплади, холос. Жувайний яна қамоққа олинди; уни қийноққа солдилар, Бағдод кўчалари бўйаб яланғоч қилиб олиб ўтдилар. Жувайний Тӱкудар Ахмад даври ( $1282-1284$ йй.) да оғасининг ёрдами билан хибсдан озод этилди, мусодара қилинтан молу мулки қайтариб берилди. Лекин, орадан кўп вақт ўтмай, шахзода Арғун Бағдод девонини қайтадан тафтиш қилиш ва Жувайнийнинг мол-мулкини мусодара қилишни буюрди. Уша вактда Жувайний Аррон (Озарбайжон)да эди. Бу хабар фожеага олиб келди -1283 йили Жувайнийнинг юраги ёрилиб вафот этди.

Алоуддин Отамалик Жувайний Мўғулистон, Ўрта Осиё, Ўзбекистон хамда Эроннинг XIII асрдаги ижтимоий-сиёсий тарихидан хикоя қилувчи *Тарихи жахонкушойь (ะЖахонгир [Чингизхон] тарихи») номли шох асари билан шухрат топди. Асар 1260 йили ёзиб тамомланган.
*Тарихи жахонкушойь уч қисмдан иборат: 1) мўғуллар; уларнинг Чингизхон давридаги истилочилик юришларидан то Гуюкхон ( 1246 -1249) давригача, шунингдек, Жуччхон, Чиғатойхон ва авлодларининг тарихи; 2) Хоразмшохлар ва Хуросоннинг мўғул хукмдорлари давридаги (1258 йилгача) тарихи; 3) Эроннинг 1256-1258 йиллардаги иж-тимоий-сиёсий ахволи, шунингдек, Исмоилийларнинг диний-харбий уюшмаси ва Исмоилийлар давлати (1090-

1258 йй.) тарихи. Исмоилийлар тарихи Маймандуздаги кутубхонадан топилган асарлар, хусусан Исмоилийларнинг кузга куринган намояндаларидан Хасан Сабохнинг (тахминан 1055-1124) хаёти ва фаолияти хақида хикоя қилувчи -Саргузашти саййидно (*Саййидимизнинг саргузашглари») номли китоб асосида ёзилган.

Урта Осиё ва Узбекистон тарихи учун «Тарихи жахонкушойьнинг I-II қисмлари алохида қимматга эга. Асарнинг Хоразм ва хоразмшохлар тарихига оид қисми (II қисм) Абулхасан Байхақийнинг (1099-1170 йй.) бизгача етиб келмаган єМашориб ат-тажориб ва ғавориб ал-ғароибь («Имтихонни салқинлатиш жойи ва ажойиб нарсаларьнинг юкори даражаси»), Фахриддин Розийнинг (1210 йили вафот этган) *Жавомеъ ул-улум» (*Илмлар мажмуаси») китоблари асосида ёзилган. Мовароуннахр ва Шарқий Туркистон тарихи, шунингдек, Мўғулистон хақидаги хабарлар асосан муаллифнинг бу мамлакатларга қилган саёхатлари вақтида тўтланган маылумотлар асосида ёзилган.
*Тарихи жахонкушой॰нинг форсийча матни Мирзо Мухаммадхон Казвиний (1912, 1916, 1937 йй.) тарафидан нашр этилган. Айрим кисмларининг матни Дефремери, Шефер, Хаустсма, Залеман, Бартольд тарафидан, таржимаси эса Д. Оссон, Эллиот, Тизенгаузен ва Волин тарафидан чоп қилинган. Асарнинг инглизча (ту゙ла) ва туркча-усмонлича (1-жилии) таржималари хам бор.

Рашижуддин. Эронлик машхур қомусий олим: тарихчи, тилшунос, табиб ва йирик давлат арбоби. Тулиқ исми: Рашилулдин Фазлуллох ибн Имодудлавла Абулхайр ал-Хамадоний.

Рашидуддиннинг ота-боболари хам узз замонининг Уукимишли кишиларидан бўлганлар. Масалан, бобоси дастлаб йирик қомусий олим Носируддин Тусий (1201-1274 йй.) билан биргаликда Аламут қалъасцдда' Исмоилийлар

[^51]хизматида бўлган, сўнг мўғуллар тарафига ўтиб кетган. Отаси Имодуддавла Абулхайр ўрта хол киши буллиб, Хамадонда табибчилик билан кун кечирган; кейинчалик Элхонийлар саройига таклиф қилиниб, у ерда хам ўз касби билан шуғулланган.

Рашидуддин 1247 йили Хамадонда туғилган. Ешлигидан яхши ўқиб, ота касбидан ташқари, кўпгина илмларни илохиёт, табиий фанлар, мумтоз адабиёт, тарих, география ва бошқа фанларни пухта эгаллаган.

Рашидуддин Элхон Абақахон (1265-1282 йй.) даврида унинг шахсий табиби булиб хизмат қилган; кейинча, Foзонхон ( $1295-1304$ й.) ва Ўлжойтухон (1304-1317 йй.) ларнинг вазири булган. Мазкур хонларнинг хомийлиги, айниқса уззининг тадбиркорлиги (давлатнинг молиявий муассасаси тамоман унинг кўлида эии) орқасида Рашидуддин вазирлик йиллари (1298-1317 йй.) ўз даврининг энг бадавлат ва нуфузли кишиларидан бирига айланди. Халокуийлар давлатининг турли вилоятларида унинг 80000 гектар хосилдор ер-суви, боғлари, ўнлаб хаммомлари, карвонсаройлари, хунармандчилик ва савдо дўконлари, яйловларда эса 250000 куйи, 30000 йилқиси, 10000 туяси бӱлган. Paшидуддиннинг шахсий бойлиги, тарихий манбаларнинг гувохлик беришига қараганда, 35000000 динорга тенг бўлган. Яна шуни хам айтиш керакки, унинг кўпп сонли ӱғиллари (16 нафар) Бағдод, Рум, Гуржистон, Ардабил, Исфахон, Форс, Хузистон, Кирмон ва Домғон вилоятларининг хокими эдилар.

Рашидуддин феодал тарқоқлик ва айиирмачилик тарафдори бўлган кўчманчи турк - мўғул катта ер эгаларидан фарқли Ўларок, ўтроқлик хамда марказий давлат муассасасини мустахкамлаш тарафдори эди. Унинг Fозонхон даврида ўтказган маъмурий ва молиявий ислохотлари шунга қаратилганди. Охири Рашидуддин элхонийлар саройида хукм сурган фитна курбони бўлди. Эндигина тахтга ўтқизилган Абу Саъидхон (1317-1335 йй.) Рашидуддинни саройдан четлаштирди. Орадан бир йил ўтгач, у Ўлжойтухонни за-

харлаб ўлдиришда айбланиб, 1318 йилнинг 18 июлида қатл этилди, барча мол-мулки эса мусодара қилинди. Ўшанда унинг Табриздаги бой кутубхонаси (унда қарийб 600000 жилддан иборат китоб тўпланган эди) хам талон-торож қилинди.

Рашидудлин тарихда узининг йирик асарлари билан хам ном қолдирди. Илохиёт илмининг айрим масалаларига бағишланган \&Ал-мажмуот ар-Рашидия» («Рашидуддиннинг мажмуалари॰), табииётга оид *Ал-осор ва-л-ихйа («Тирик нарсаларнинг қоллиқлари*), „Баён ал-хақоиқ* («Хақиқатлар баёни॰), курилиш масалаларига бағишланган «Асъила ва ажиба» («Ажиб ва асил нарсалар*) ва нихоят, жахон тарихини уз ичига олган *Жоме ут-таворих* («Тарихлар мажмуасиь) унинг қаламига мансуб асарлар жумласидандир.

Олимнинг бизнинг замонамизгача тўла тарзда етиб келган бирдан-бир асари ана шу *Жоме ут-таворих* бўлиб, у урта аср тарихшунослигининг ўзига хос ноёб асари хисобланади. *оме ут-таворих* урта аср Шарқ тарихчилигила янги анъанани бошлаб берган асар. Маълумки, Рашидуддиндан аввал ўттан, шунингдек, ундан кейинги даврларда яшаб ижод эттан тарихчиларнинг кўпчилиги умумий тарих деганда фақат мусулмон мамлакатларининг тарихини тушунганлар. Рашидуддин эса, улардан фарқли уларок, умумий тарих деганда, Шарқ мамлакатлари билан бир қаторда, Fарб мамлакатлари, Хитой хамда Хиндистон тарихини хам назарда тутди; Шарқ мамлакатлари тарихини жахон тарихининг бир қисми, деб хисоблади.
*Жоме ут-таворих* 1301 -1311 йиллар орасида Foзонхоннинг топшириғи билан ёзилган. Асар уч қисмдан иборат: 1) мўғуллар ва улар асос солган давлатлар (Улуғ юрт, яьни Мўғулистон; Элхонийлар давлати хамда мўғуллар асоратига тушиб қолган мамлакатлар; Шимолий Хитой, Ўрта Осиё ва Яқин хамда Ўрта Шарқ мамлакатлари халқларининг мууғул истилосигача булган қисқача тарихи; 2) Шарк

мамлакатлари халқларининг исломиятдан аввалги тарихи; Араб халифалиги ва унинг таркибида ташкил топган давлатлар (Ғазнавийлар империяси, Салжуқийлар давлати, Хоразмшохлар давлати ва 6.); Хитой, қадимги яхудийлар, Франклар, Рим империяси ва Хиндистон тарихи; 3) Ер курраси хамда етти иқлим мамлакатларининг географик холати. Афсуски, асарнинг сўнгги, учинчи қисми сақланмаган. Кўлёзма 1318 йили Рашидиддиннинг шахсий кутубхонаси талон-торож қилинган вақтларда йўқолган бўлиши мумкин.

Мазкур асар, айниқса унинг турк ва мўғул халқларининг Чингизхонга қадар кечган тарихи Махмуд Қошғарий ва Алоуддин Отамалик Жувайнийларнинг юқорида этилган асарлари, Элхонийларнинг шахсий кутубхонасида сақланаётган *Олтин дафтарь (Чингизхон ва унинг ота-боболари тарихи), шунингдек, турк-мўғул халқлари тарихи ва ривоятларини яхши билган кишилар (Пӱлод Чжен-сян, Fозонхон ва б.)нинг оғзаки ахборотлари; Fарб мамлакатлари, Хитой ва Хиндистон халқлари тарихига оид қисмлтари эса ўша вақтларда Эронга келиб қолган франциялик икки католик рохиб, икки хитойлик олим ва кашмирлик рохибнинг иштирокида ёзилган. Тўшланган маълумтларни тартибга солиш ишларини муаллифнинг ёрдамчилари Абдулла Кошоний хамда Ахмад Бухорийлар бажарганлар.
*Жоме ут-таворихьнинг айниқса турк-мӱғул халқлари тарихини ўз ичига олган қисми Марказий Осиё халқлари тарихини ўрганишда катта ахамиятга эга. Асарнинг Ӱрта Осиё, Эрон ва Кавказ орти халқларининг XIII аср бошларидаги ижтимоий-сиёсий хаётига оид кисмлари хам бенихоят қимматлидир.

Асарнинт айрим қисмлари Катрмер (1836 й.), Блошэ (1911 и.), К. Ян (1941 й.), И. Н. Березин (1858-1888 йй.) тарафидан рус, француз хамда немис тилларига таржима қилинган ва форсча матни, су̌з боши билан чоп қилинган. Унинг зски узбек тилига қилинган иккита таржимаси хам бор. Улардан

бири Шайбонийлардан КУчкинчихоннинг ( $1510-1530$ йй.) топшириғи билан Мухаммад Али ибн Дарвиш Али Бухорий томонидан қилинган ва муқалдима хамда уч жилддан иборат (кўлёзма нусхаси Ӱзбекистон Республикаси Фанлар Академиясининг Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институти фондида сақланмоқда), иккинчи нусха эса 1556 йили Нисо шахрида Солур бобо ибн Кул Али тарафидан Урганч хокими Али султоннинг ( 1572 йили вафот этган) буйруғи билан қилинган узбекча таржима бӱлиб, кўлёзма нусхаси Ашгабалда Туркманистон Фанлар Академиясининг Тил ва адабиёт институтида сақланади.
*Жоме ут-таворихөнинг ту゙ла русча таржимаси (7 нафар мўътабар нусха асосида) 1946-1960 йиллари Санкт-Петербургда амалга оширилди. I жилд (икки китобдан иборат) турк-мўғул халқлари, Чингизхон ва ота-боболарининг тарихини, II жилд Чингизхон ва унинг улуғ авлоди: Ўгадайхон, Тулуйхон, Жучихон, Чиғатойхон, Гуюкхон, Мангухон, Хубилайхон ва Темурхон тарихини, III жилд Элхонийлар (Халокухон, Абақахон, Султон Ахмад Тукудар, Арғунхон, Кайхотухон, Fозонхон) тарихини \&з ичига олади. Асардан айрим парчалар (рус тилида) В. Г. Тизенгаузен тарафидан чоп қилинган.

Хамдуллох Қазвиний. XIII асрнинг сўнгти чораги ва XIV асрнинг биринчи ярмида ўттан йирик географ ва тарихшунос олим; давлат арбоби. ТУла исми: Хамдуллох ибн Абубакр ибн Ахмад ибн Наср Муставфийи Қазвиний; асли араб; 1281 йили Қазвин (Эрон Озарбайжони) да туғилган.

Хамдуллох Қазвиний юқорида номи зикр этилган Paшидуддин даврида Қазвин, Абхар ва Занжон вилоятларининг молия ишларини бошқарган. Рашидуддин қатл этилгандан сўнг, унинг уғли Fиёсуддин Мухаммад (1327-1336 йиллари Элхоний Абу Саъиднинг вазири бўлан)нинг хизматида буллан. Хамдуллох Қазвиний 1350 йили вафот этган.

Хамдуллох Қазвиний \&Зафарномаь, «Тарихи гузидаь хамда «Нузхат ул-кулуб* номли асарлар муаллифидир.

- Тарихи гузида» (*Сайланган тарих*) умумий тарих йўналишида ёзилган асар бўлиб, унда қалим замонлардан то 1330 йилгача Эрон ва қисман, Ўрта Осиёда буллиб ўтган воқеалар баён этилган. Асар Хамдуллох Қазвиний вафотидан кейин уғли Зайнуддин томонидан давом эттирилган ва унга 1392 йилгача Эронда бўлиб ўтган воқеалар кўшилган. *Тарихи гузидаьнинг асосий қисми хожи Fийсудлин Мухаммадга бағишланган ва 1330 йили ёзиб тамомланган. Асар муқадимма (фотиха) ва олти бобдан иборат: 1) пайғамбарлар ва авлиёлар; 2) исломиятдан аввал ӱттан Эрон подшолари; 3) Мухаммад пайғамбар, халифайи Рошидин, Умавийлар ва Аббосийлар тарихи; 4) Аббосийлар даврида Эрон, Афғонистон ва Урта Осиёда хукмронлик қилган сулолалар: (Саффорийлар, Сомонийлар, Fазнавийлар, Fурийлар, Дайламийлар, Салжуқийлар, Хоразмшохлар, мӱғуллар ва 6.); 5) исломият даврида ӱтган шайхлар, олимлар ва шоирлар; 6) Қазвин шахрининг тарихи.
«Тарихи гузида» Эрон, Ўрта Осиё хамда Ӱзбекистоннинг XIII-XIV асрнинг биринчи ярмидаги тарихини ўрганишда мухим ахамият касб этади.

Acap 1910 йили машхур инглиз шарқшунос олими Э. Г. Браун тарафидан (матни ва қисқартирилган инглизча таржимаси) хамда 1960 йили эронлик шарқшунос Абулхусайн Навоий тарафидан (матни), айрим парчалар В. Г. Тизенгаузен томонидан (русча таржимаси) нашр қилинган.

Хамдуллох Қазвинийнинг учинчи асари *Нузхат улкулубь (єҚалблар ардоғи») деб аталади. Тахминан 1339 йили ёзиб тамомланган. Асар муқалдима ва уч кисмдан (мақола) иборат. Муқалдимада Ернинг шакли, осмон ва сайёралар, йил фасллари хамда етти иқлим мамлакатлари хақида умумий тушунча берилади. Биринчи мақолада фойдали қазилмалар, мевали ва манзарали дарахтлар, ёввойи ва уй хайвонлари, паррандалар хамда доривор ўсимликлар хақида сўз боради. Иккинчи мақола одам ва унинг қиёфаси, учинчи

мақолада эса Эрон, Мовароуннахр, Озарбайжон, Месопотамия ва Румнинг XIV асрдаги географик холати, хусусан йирик шахарлари ва уларнинг ахволи, шунингдек, қисман иқтисодиёти хақида мақлумот келтирилади.

Хамдуллох Қазвиний мазкур асарини, хусусан унинг биринчи ва иккинчи мақолаларини ёзишда ўзидан аввал ўтган географ олимларнинг (Ибн Хурдодбех, ибн ал-Балхий ва 6.) асарларидан фойлаланган. Асарнинг учинчи мақоласи эса кўп жихатдан ноёбдир. Муаллиф уни ёзишда давлат махкамаларида сақланаётган расмий хужжатлардан кенг фойдаланган.
*Нузхат ул-қулуб* 1915, 1919 йиллари Г. Ле Стренк (матни ва инглизча таржимаси) ва 1958 йили Дабир Сиёқий тарафидан (форсийча матни) чоп этилган.

Банокатий. Фахруддин Абу Сулаймон Довуд иб́н Абулфазл Мухаммад Банокатий ( 1330 йили вафот этган) XIII асрнинг иккинчи ярми ва XIV асрнинг биринчи чорагида Ўтан шоир ва йирик тарихчи олим сифатида машхур. Эски Тошкент (Банокат) шахри (Илоқ, яъни Охангарон дарёсининг Сирдарё билан кб̆шилиш жойи яқинида жойлашган қадимий шахар; 1392 йилдан бошлаб Шохрухия номи билан машхур бўлган)да туғилган. Хаёти ва илмий-алабий фаолиятига оид маълумотлар сақланмаган. Фақат Элхон Fозонхон хамда Ўлжойтухон саройида хизмат қилгани ва 1301 йили малик уш-шуаро (шоирлар подшоси) унвонига сазовор бўлганлиги маълум, холос. Алабие̄тшунос Давлатшох Самарқандий (қ.) ФФахруддин Абу Сулаймон Довуд Банокатий шоирликда хам олий мартабага эга эди ва қасидалар хамла пишиқ қитъалар биттань деб ёзади.

Лекин Банокатий кўпроқ тарихчи олим сифатида ва жахон тарихини уз ичига олган еРавзӑт ули-л-албоб фи таво-рихал-акобир ва-л-ансобь (єАкобирлар ва асил (кишилар) тарихи хусусида оқилтар боғиь) номли асари билан машxyp бўлди. Асар 1317 йили ёзиб тамомланган ва муқаллима хамда тўкқиз қисмдан иборат, 1) Одам Атодан то Мусо пайғамбаргача ўтган даврда яшаган патриарх ва пайғам-

барлар; 2) қадимий Эрон подшолари; 3) Мухаммал пайғамбар, халифайи Рошидин, имомлар, Умавия ва Аббосия халифалари даври; 4) Аббосийлар билан хамаср булган сулолалар (Тохирийлар, Саффорийлар, Сомонийлар, Хоразмшохлар ва б.); 5) яхудийларнинг пайғамбарлари ва подшолари; 6) христианлар ва франклар тарихи; христианларнинг дини ва эьтиқоди, Арманистон ва франк мамлакатларининг географик холати; 7) Хиндистон тарихи, хиндларнинг дини ва эьтиқоди; 8) Хитой тарихи ва унинг географик холати; хитойларнинг дини ва урф-одатлари; 9) мўғулларнинг тарихи ва уларнинг истилочилик юришлари.
«Равзат ули-л-албобь Рашидуддиннинг юқорида эслатиб ўтилган *Жоме ут-таворих* асари асосида ёзилтан бўлиб, уни кўп жихатдан *Жоме ут-таворихөнинг қисқартирилган нусхаси деб хам айтиш мумкин. Лекин, Банокатийнинг мазкур асарида Рашидуддин асарида учрамайдиған маълумотлар хам бор. Масалан, етти иқлим мамлакатларининг тавсифи, Эроннинг 1310-1317 йиллар орасидаги тарихи шулар жумтасидандир.

Хуллас, Банокатийнинг мазкур асари Урта Осиё ва Узбекистоннинг XIII-XIV асрнинг биринчи чорагидаги тари$\chi$ х, географик холати ва ахолисининг турмушини ўрганишда мухим манбалардан хисобланади.
«Равзат ули-л-албобः XVII асрдан буён илмий жамоатчиликнинг диққат-эътиборини ўзига тортиб келмоқда. $У_{\text {нинг айрим кисмлари лотин, турк, инглиз хамда фран- }}$ цуз тилларига таржима қилиниб, чоп этилган.

Асарнинг куллёзма нусхалари Тошкент, Санкт-Петербург, Қозон, Душанбе ва бошқа хорижий мамлакатларнинг (Туркия, Голландия, Англия, Франция, Хиндистон) кутубхоналарила сақланмоқда.

Низомуддин ШІомий. У тарихий манбаларда (масалан, Шарафуддин Али Яздий, Абдураззок Самарқандий, Хондамир ва бошқаларнинг асарларида) кўпинча мавлоно Низомуддин Шанбий ёки мавлоно Низомуддин Шанби Fo-

зоний (асли Табризнинт шимоли-ғарбий тарафида, ундан тахминан икки мил масофада жойлашган Шанби Fозон деган жойдан бўлгани учун) номи билан машхур. Туғилган ва вафот этган вақти хақида аниқ маълумотга эга эмасмиз. Эронлик шарқшунос олимлар: Хусайн Нахичевоний ва Дониш Пажух Низомуддин Шомийнинг илмий фаолиятига оид айрим диққатга сазовор маълумотлар топганлар. Уларнинг сўларига қараганда, мавлоно Низомуддин Шомий Низом Табризий номи билан хам машхур бўлган ва Жалоирийлардан' Шайх Увайс I (1356-1374 йй.)нинг топшириғига биноан Мухаммад ибн Абдуллох ибн Зафар Маккий Андалусийнинг (XII а.) «Сулвон ал-муттаъфи увон ал-атбаъ» (ะСулук машаққатларида подшолар боғи») номли асарини (1159 й.) араб тилидан форсчага таржима қилган. Эронлик шарқшунос олим Дониш Пажух унинг Мухаммад пайғамбар ва ўн икки имомнинг қисқача таржимаи холига бағишланган яна бир асар ёзганлиги, асл исми эса Али ибн Мухаммад бўлиб, кўпинча Низом ул-Воиз номи билан машхур булганлигини айтади. ${ }^{2}$ Асарнинг Xy мом табиб (муаллифнинг иниси) тарафидан 1409 йили кўчирилган кўлёзма нусхасида ўша йили (1409 й.) Низомуддин Шомийнинг тирик бўлмаганлиги айтилган. Шунга қараганда, у 1409 ииилдан олдинроқ вафот этган. Олимнинг хаёти хақида яна қуйидагилар маълум. 1393 йили Амир Темур Бағдодни ишғол қилган пайтда Низомуддин Шомий ушша ерда бўлган ва Амир Темур хизматига қабул қилинган; 1404 йилгача у билан бўлиб, жахонгирнинг харбий юришларида воқеанавис ва воиз мансабида иштирок қилган.

[^52]1402 йили Темур унга ўзининг тарихини аниқ ва содда тилда ёзиб беришни буюрган. Низомуддин Шомий бу асарни 1402-1404 йиллар орасида ёзиб тамомлаган. Асар буюк жахонгирнинг хокимият тепасига келиши ( 1370 йил)дан то 1404 йилгача бўлган воқеаларни уз ичига олади. \&Зафарнома» хақиқатан хам содда тилда, равон услубда ёзилган; далилий маълумотларга бой. Лекин, Темурнинг хаёти мазкур асарда бирмунча (лекин Шарафуддин Али Яздийга нисбатан камрок) идеаллаштирилган.

Асар Ӱзбекистон, Қозоғистон, Яқин ва Ӱрта Шарқ мамлакатларининг XIV асрнинг иккинчи ярми ва XV аср бошларидаги ижтимоий-сиёсий тарихини ўрганишда мухим ва ишончли манбалардан бири хисобланади.

Шомий мазкур асарни ёзишда Амир Темурнинг уйғур котиблари томонидан туркий тилда ёзилган \&Тарихи хоний» номли шеърий асари ва бошқа асл нусха асарлардан фойдаланган.
-Зафарнома»нинг иккита тахрири мавжуд: 1) 1404 йили Амир Темур Озарбайжон юришидан қайттанда унга тақдим этилган нусха. Номи маълум эмас. 2) Мироншохнинг уғли Мирзо Умарга (1404 йил 26 мартда Амир Темур Қорабоғда эканлигида унга «Халокухон тахти»ни, явни Fарбий Эрон хамда Озарбайжонни инъом қилган) пайтида тақдим қилинган. У юқорида қайд этиб уттллган биринчи нусхадан деярли фарк қилмайди. Acap \&Зафарнома» деб аталади. Унга айрим услубий тузатишлар киритилган ва дебоча хамда Мирзо Умарга бағишланган кичик бир илова (зайл) кўшилган. Шунга қараганда, Низомуддин Шомий умрининг сўнгги йилларида Мирзо Умар хизматида бўлган ва юрти Табризда истиқомат қилган.
*Зафарномаьнинг қўлёзма нусхалари Арманистон (Ереван, Мазандарон)да, Англия, Франция, Ироқ ва Туркия кугубхоналарида сақланмоқда. Асарнинг матни 1937 ва 1956 йиллари Прагала чоп этилган. Унинг туркча-усмонлича таржимаси (1949 й.) хам бор. Ундан айрим парчалар рус ва француз тилларида эыон қилинган.

Муъынудиии Натавзий. Хаётига оид маылумотлар жуда кам. Исфахонга қарашли Натанз шахри (Исфахондан қарийб 20 фарсах масофада жойлашган)да туғилган. Ч. А. Сторининг маълумотларига қараганда асли сеистонлик булган'. Форс вилоятининг хокими Темурий Искандар мирзо (Амир Темурнинг набираси; Умаршайхнинг ўғли; 1415 йили иниси Бойқаро мирзо томонидан ўлдирилган) саройида хизмат қилган. Давлатшох Самарқандийнинг сузларига қараганда, *Муъинуддин Натанзий султон Искандар даврида Ироқи Ажам ва Форсда шухрат топган олимлар ва шоирлар жумласидан бўлиб..., илмда ўз замонининг етакчиси эди ва Мирзо Искандарнинг мақома ва холати хамда тарихини ёзган².

Муъинуддин Натанзий қаламига мансуб бўлган ва бизнинг замонимизгача етиб келган бу асарнинг аниқ номи маълум эмас. У илмий жамоатчилик орасида «Аноним Искандарь номи билан машхур. Acap 1413 йили ёзиб тамомланган. Унинг иккинчи тахрири хам бӱлиб, єМунтахаб ут-таворихи Муъинийь (ءМуъинийнинг сайланган асари») деб аталади ва Темурий Шохрухга бағишланган.
«Мунтахаб ут-таворих» умумий тарих титида ёзилган асар булиб, оламнинг яратилишидан то Амир Темур вафотигача ( 1405 йил 18 феврал) мусулмон мамлакатларида юз берган воқеалар хақида бахс юритади. Асар муқалдима ва уч бобдан иборат.

Муқаддима диний мазмунда булиб, унда оламнинг яратилиши, Одам Ато ва унинг фарзандлари, Нух пайғамбар ва унинг авлоди хақида умумий гап боради.

Биринчи бобда қадимий Эрон ва Юнонистон подшолари, Рим ва Византия императорлари, Рим папалари, қадимий араб хамда Эфиопия подшоларининт қисқача тарихи баён этилган.

[^53]Иккинчи бобда Мухаммад пайғамбар ва унинг авлоди, халифайи Рошидин, Умавия ва Аббосия халифалари, Арабистон хамда Мисрда подшолик қилган Али ва Фотима авлоди, шунингдек, аббосийлар билан замондош бўлган Эрон ва Мовароуннахр хукмдорлари тарихи талқин этилган.

Асарнинг ноёб ва қимматли қисми унинг учинчи боби хисобланади. У турк-мўғул қабилалари ва уларнинг келиб чиқиши, Чингизхон ва унинг авлоди, Шимолий Хитойда хукмронлик қилган мўғул хонлари, Чиғатой улуси хукмдорлари, Элхонийлар, Жалоирийлар, Чўпонийлар, Музаффарийлар, Оқ Урда хонлари, 1346-1370 йиллар орасида Мовароуннахрда хукмронлик қилган амирлар тарихини уँз ичига олади.

Асарнинг учинчи қисмини ёзишда муаллиф Табарий, Жувайний, Рашидудлин хамда туркий тилда ёзилган \& Taрихи хоний (батафсил *Тарихи гузида нусратномаь қисмига қаранг) каби асарлардан кенг фойлаланган.
*Мунтахаб ут-таворихи Муьинийәнинг матни 1957 йили Эронда Жак Обен тарафидан чоп этилган. Ундан айрим парчалар (матни, русча ва французча таржималари) В. Г. Тизенгаузен ва Л. А. Зимин тарафидан чоп этилган.

Асарнинг қўлёзма нусхалари Санкт-Петербург, Англия, Франция ва Эрон кутубхоналарида мавжуд.

Хофнзн Абру. Кўпинча шу ном билан машхур бўлган йирик тарихчи олим. Хақиқий исми шарифи Шахобуддин Абдуллох ибн Лутфуллох ибн Абдуррашид ал-Хавофий. Хаётига оид маълумотлар кам. Абдураззоқ Самарқандийнинг (қ.) сўзларига қараганда, у Хавофда (Хирот худудида) туғилган; Хамадонда тахсил кўрган ва 1430 йилда Занжонда вафот этган. Бошқа тарихий манбаларнинг маълумотлари ва узининг сулларига қараганда, Хофизи Абру Амир Темур ва Шохрух саройида истиқомат қилган ва хар иккала хукмдор билан якиндан муносабатда бўлан. Arap у Амир Темур билан фақат саройдагина яқин сухбатдош булган бўлса, Шохрух билан унинг юришларида бирга бўлган.

Хофизи Абру Шохрухнинг топшириғи билан иккита йирик асар ёзган.

Булардан бири тарихий-географик мазмунда буллиб, 14141420 йиллар орасида ёзилган. У X асрда араб тилида битилган номавлум бир китоб асосида ёзилган. Санкт-петербурглик шаркшунос олим Ю. Е. Боршевскийнинг сулларига қараганда, бу єКитоб ал-масолик ва-л-мамоликв деб аталиб, Хасан ибн Ахмал Мухаллабийнинг қаламига мансуб бўлган. Шохрух 1414 йили Хофизи Абрута мазкур асарни форс тилига таржима қилиш ва бошқа манбалар асосида қайта ишлашни топширган. Демак, бу асар шунчаки компиляция ва таржима бўлиб қолмай, балки янги далиллар билан бойитилган, диққатта сазовор асардир. Шуни айтиш кифояки, унда хар бир вилоятнинг географик холатини тавсифлашдан ташқари, унинт қисқача сис̈сий тарихи хам баён қилинган. Биз учун асарда Амударёнинг Каспий денгизига куйилиши хақидаги, шунингдек, Мовароуннахр ва унинг йирик шахарлари (Бухоро, Самарқанд, Насаф, Кеш, Термиз, Хужанд ва б.) хақида келтирилган маълумотлар мухим ахамият касб этади.

Асарнинг яхши кўлёзма нусхалари Англия ва Россия (Санкт-Петербург) кутубхоналарида сақланмоқда.

Хофизи Абру Шохрухнинг кўрсатмаси билан ўзидан аввал ўтган мазкур тарихчилар: Табарий, Рашидудиин хамда Низомуддин Шомийларнинг асарларига ку゙шимчалар (зайл) хам ёзган. 1412-1418 йиллар орасида ё̈илган бу кўшимчалар «Мажмуа-йи Хофизи Абру» деб аталади.

Табарий асарига (Бальамий тахрири) қилинган қу゙шимча халифа Муктадир (908-832 йй.) замонидан то Мўьтасим ( 1242 -1258 йй.) давригача халифаликка кирган мамлакатларда буллб ўтган воқеаларни ўз ичига олади.

Рашидуддиннинг \&Жоме ут-таворихоига қилинган кўшимчага Куртлар (Картлар) сулоласидан чиққан подшолар, Туға Темур, Амир Вали ибн Шайх Али Хинду, сарбадорлар, хамла Амир Арғуншох тарихи, яьни Эронда 1306-1393 йиллар орасида булиб ўттан воқеалар киритилган.

Низомуддин Шомийнинг \&Зафарномаэсига қилинган иловада эса Амир Темур хукмронлигининг сўнгти даври ва Шохрух тарихи (1416 йилга қадар) баён этилади.
«Мажмуарнинг айрим қисми (матни ва таржимаси) Хонбобо Баёний ( 1938 й.), Ф. Тауэр ( 1959 й.) ва К. М. Маитра (1934 й.) томонидан нашр қилинган.

Хофизи Абру яна Темурий Бойсунғур (Шохрухнинг ўғилларидан, 1433 йили вафот этган)нинг топшириғи билан 1423-1425 йиллари *Мажму ат-таворих* (бошқа номи \&Зубрат ут-таворихь) номли катта тарихий асар хам ёзган. Мазкур асар тўрт қисмга булинган: 1) исломиятдан аввал ўтган пайғамбарлар ва қалимги Эрон подшолари; 2) Мухаммад пайғамбар ва араб халифалари (ал-Мухтасимгача); 3) Эроннинг Салжуқийлар хамда мўғуллар давридаги (Элхон Абу Саъид давригача) тарихи; 4) \& Зубрат ут-таворих-и Бойсункурийь.

Асарнинг сўнгги, тўртинчи қисми асли ва мустақил ахамиятга эга бўлиб, унда Амир Темур тарихи (қайта ишланган ва бирмунча тўлатилган) хамда Хуросон, қисман Мовароуннахрнинг 1427 йилгача бўлан ижтимоий-сиёсий ахволи баён этилган.
*Мажму ат-таворихьнинг қўле̄змалари Тошкент хамда хорижий мамлакатлар (Туркия, Санкт-Петербург, Германия, Англия, Франция, Эрон, Афғонистон) кутубхоналарида сақланмоқда.

Темур тузуклари Амир Темур давридаги узбек давлатчилиги тарихини ўрганишда асосий манба бўлиб хизмат қилади. Асар аслида эски ўзбек тилида (Чиғатой туркийси) ёзилган. Унинг бир нусхаси XVII асрда Туркиянинг Ямандаги хокими Жаъфар пошанинг кугубхонасила бўлган ва Мир Абу Толиб ат-Турбатий уни форс тилига таржима қилган. Бизнинг замонимизга мана шу форсча нусха етиб келган ва 1638 йили Хиндистон подшоси Бобурий Шох Жахон (1628-1658) га тақдим қилинган. Шох Жахон кўлёзма билан танишгач, унда Ўтиб кетган баъзи хато-камчиликларни топган ва етук олимлардан Мухаммад Ашраф

Бухорий ( 1652 йил вафот этган)га асарни синчиклаб текшириб чиқиш ва унлаги хато-камчиликларни бартараф қилишни топширган. Мухаммад Ашраф подшохнинг топшириғига кўра асарни текшириб чиққан ва янгидан тахрирдан чиқарган. Шу нусха хозиргача асл нусха вазифасини бажариб келмоқда.

Икки огиз суз асар муаллифи хақида. Шарқшунос олимларнинг кўпчилиги (Ч. А. Стори, Деви, Уайт, Шамсиддин Сомий, Н. Д. Миклухо-Маклай, Г. Вамбери ва бошқалар) асар Амир Темур томонидан ёзилганлигини очиқ эьтироф эталилар.
\&Темур тузуклари* икки қисмдан: Амир Темурнинг таржимаи холи (малфузот) ва тузуклар, яъни давлат ва харбий курилиш бўйича қабул қилинган қонунлардан иборат.
«Тузуки Темурийь XV-XVI асрларда нафақат хукмдорлар ва мақлумотли кищилар орасида балки, жахон илм ахли уутасида шухрат топди. Асарнинг кўлёзма шаклида хам, тошбосма шаклида хам, шунингдек жахоннинт кўп тилларига қилинган таржима шаклида хам (инглизча, французча, урду, рус ва ўзбек тилларида) нашр этилиши сўзимизга исбот - далилдир.

बТузуки Темурий» тўлиқ тарзда хижрий 1273 (1856-57) иилл Хоразмда Мухаммад Юсуф ар-Рожий тарафидан ва 1858 йили Пахлавон Ниёз девон тарафидан уззбек тилига таржима килинган, Уларнинг биринчиси (Мухаммал Юсуф ар-Рожий таржимаси) *Тузуки Темурий», иккинчиси «Малфузоть номи билан маълум. Хар иккала нусха хам Санкт-Петербургда, М. Е. Салтиков-Шчедрин номидаги Халқ кутубхонасида сақланмоқда. Асарнинг эски узбек тилига қилинган яна бир таржима нусхаси хам $6 о р$. Лекин, у тӱлиқ эмас. Унда воқеалар тарихи хазрат сохибқироннинг 39 ёшигача бу゙лган давр билан чекланган. Таржима Кўқон хони Мухаммад Алихон (1821-22-1858-59)нинг топшириғи билан Хужанд қозиси Набижон махлум тарафилан амалга оширилган.

Асарнинг кейинги йилларда Алихон Тўра Соғуний тарафидан хозирги ўзбек $(1981,1996)$ ва рус тиллари (1894, 1934, 1999) даги таржималари ва нашрлари хам мавжуд.

Асар Амир Темур давлати ва кўшинининг тузилиши ва унинг бошқарилишини урганишда бош манба ролини уйнайди.

Асарнинг кўлёзма ва тошбосма нусхалари кўп. Унинг инглизча, французча, русча ва уузбекча таржималари мавжуд.

1404-1409 йиллар орасида, яъни Амир Темур вафотидан кейин Мовароуннахр ва Хуросонда бўлиб ўттан ижтимоийсиёсий воқеаларни тушунишда хожа Тожуддин ас-Салмонийнинг «Тарихнома» асари катта ахамият касб этади. Мазкур асар \&Зайли Зафарнома» (\&Зафарномавга кйшимча) деб хам аталади. Асар ва унинг муаллифи хақида жуда кам маълумотга эгамиз. Бизга маълум бӱлишича, хожа Тожуддин ас-Салмоний етук хаттот буллан ва Музаффарийлар' саройида (девони иншода) хизмат қилган. Амир Темур Шерозни эгаллаб, Музаффарийлар сулоласи бархам топгандан кейин ( 1393 й.) бошқа етук ахлии билан бирга Самарқандга олиб келинган ва Амир Темур саройида хизматга тайинланган. 1409 йилнинг март ойида Халил Султон исёни бартараф зтилиб, олий хокимият Шохрух мирзо қулига ўттанлан ксйин, хожа Тожуддин ас-Салмоний унинг амри билан Хиротга олиб кетилади ва 1410 йили олий хукмдорнинг топшириғи билан Уззининг мазкур асарини ёзишга киришали. Лекин уни тамомлашга муяссар бўлолмайди. Орадан кўп вақт ўтмай саройда вазир саййид Фахруддинга қарши уюштирилган фитнада қатнашганликда айбланиб қамалиб қолади ва жазога тортилади.

Хожа Тожуддин ас-Салмоний мазкур асарида Амир Темурнинг сўнгги йиллари ва Шохрух мирзонинг тарихини

[^54]ёзишни ният қилган эди. Лекин, тақдир тақозоси билан мақсадига эришолмайди. Фақат 1404-1409 йиллар тарихини ёзиб битиришга улгуради, холос. Асарда 1404 йилда Хитойга юриш олдидан Кони гилда ўтган катта тантаналар (шахзодалар Улуғбек, Иброхим Султон, Ижил Мирзо, Сиди Адмад, Пирмухаммад ва Мирзо Бойқароларнинт никох тўйлари), Хитойга юришнинг бошланиши, хазрат сохибқироннинг вафоти ( 18 февраль, 1405 й.)дан кейинги огир ахвол, Халил султоннинг ноқонуний йулл билан олий хокимиятни эгаллаб олиши воқеалари батафсил баён этилади. Воқеалар тафсилоти 1408 йил март ойи охирида Халил султоннинг амир Худойдод бошлиқ бир гурух фитначи амирлар тарафидан асирга олиниши хақидаги хикоя билан тугайди.

Хожа Тожуддин ас-Салмонийнинг \&Тарихномаь асари бизнинг замонимизгача уч нусхада етиб келган. Улардан бири сукутли ва шу кунларда Англиянинг Музейида сақланмокда (инв. № 159), қолган иккитаси Туркияда, Истанбулдаги Сулаймон Фотих (инв. № 4305) ва Лала Исмоил афанди кугубхоналарида (инв. № 304) сақланади. Биринчи нусха сукутли, иккинчиси ту゙ла.

Асар проф. Ганс Роберт Рёмер тарафидан немис тилига (1956 й.), проф. Исмоил ака тарафидан турк тилига (1988 й.) ва 3. М. Буниятов тарафидан рус тилига эркин таржима қилинган (1991 й.)

Шарафудحив Али Яздий. XV асрнинг йирик тарихшуносларидан: асли Язд вилояти (Эрон)нинг Тафт қишлоғидан; тарихдан бошқа яна бир қатор кўпгина илмлар, хусусан, тасаввуф, астрология, адабиёт хамда фалсафа фанларини мукаммал эгаллаган ва илм-фаннинг бу сохаларида хам бир талай асарлар ёзиб қолдирган олим ва шоир. Санкт-петербурглик машхур шарқшунос олим А. Т. Тохиржоновнинг маълумотларига қараганда, Шарафуддин Аіли Яздийнинг қаламига мансуб асарларнинг умумий сони 10 дан ортиқдир. *Ал-китоб фи илм ул-устурлабз (*Астролябия илмига оид китобь), «Мавотан ё манозил дар муаммо (єМуаммо (ил-

ми)да макон ва манзаралар)», \&Тухфат ул-фақир ва хадият ул-хақирь (єФақирнинг тухфаси ва қадрсизлик хадялариь), هевони Шараф Яздий* («Шараф Яздийнинг девониь) шулар жумласидандир'.

Шарафуддин Али Язий Форс вилоятининг хокими Темурий Иброхим султон (1415-1435 йй.) саройида хизмат қилган. У илм-фан хомийси булмиш мазкур шахзоданигина эмас, балки Шохрухнинг хам зўр хурмат-эътиборини қозонган. Шохрух уни фақат болалари ва набираларининг тарбиячиси бўлгани учунгина эмас, балки доно маслахатчи сифатида хам қадрлаган.

Шарафуддин Али Яздий 1442 йили Шохрухнинг набираси ва Султония, Қазвин, Рай хамда Кум хокими Султон Мухаммад (1442-1446 йй.)нинг таклифи билан Кумга келди ва шахзоданинг хизматига кирди. Султон Мухаммад 1446 йили Шохрухнинг огир касаллигидан фойдаланиб, исён кўтарди; Хамадон хамда Исфахонни босиб олди; Шерозни қамал қилди. Шохрух унга қарши қўшин тортди. Султон Мухаммад Шохрух билан очиқ жанг қилишдан кўрқиб тоққа қочди². Шохрух Султон Мухаммал билан яқин бўлган кишиларни, шунингдек, махаллий саййидлардан бирмунчасини исёнда иштирок этишда айблаб хибсга олди ва кўпларини ўлимга махкум қилди. Ўшанда хибсга олинганлар орасида Шарафуддин Али Яздий хам бор эди. Фақат Мирзо Абдуллатифнинг (Улуғбекнинг тӱнғич уғли) аралашуви билан Шарафуддин Али Яздий жазодан қутулиб қолди. Шахзода уни Самарқандга, отаси хузурига жўнатиб юборди. Шарафуддин Али Яздий Самарқандда бир йил

[^55]чамаси истиқомат қилд ва фикримизча, Улуғбекнинг илмий изланишларида иштирок этган буллиши керак. Шохрух вафотидан (1447 й.) кейин 1449 йилда Шарафуддин Али Яздий Хуросонга қайтди ва номи юқорида тилга олинган Султон Мухаммаднинг рухсати билан яна ўз ватани Тафтга қайтиб борди ва умрининг охирги қисмини узлатда кечирди. Шарафуддин Али Яздий 1454 йили вафот этди.

Шарафуддин Али Яздий тарихда *Зафарнома* (бошқа номлари: «Фатхномайи сохибқироний», «Зафарномайи Темурий», еТарихи жахонкушойи Темурий») номли асари билан шухрат топди.
*Зафарнома* асосан Низомуддин Шомийнинг юқорида тилга олинган шу номли асари асосида зўр балиий махорат билан ёзилган. Лекин Шарафуддин Али Язлий Низомуддин Шомий асарида баён этилган воқеаларнинг бљззларига янги тарихий манбалар асосида аниқликлар киритди; уни янги исбот ва далиллар билан бойитди. Ту゙ғри, Шарафуддин Али Яздийнинг \&Зафарномагсида Амир Темурнинг шахси нихоятда идеаллаштирилган. Шунга қарамай, унинг шахсияти ва фаолиятидаги қарама-қаршиликлар, яьни унинг бир томондан қаттиқжўл эканлиги, иккинчидан эса Мовароуннахрдаги тарқоқликка бархам бериб, марказлашган давлатга асос солганлиги бирмунча хаққоний ва тўғри ёритилган.

Шарафуддин Али Яздий асарининг зур қиммати шундаки, унда Мўғул империясининг таркибида ташкил топган Олтин Ўрда, Элхонийлар давлати, Чиғатой улуси, шунинтдек Мовароуннахрнинг Чингизхон замонидан то Темур давлатининг пайдо бўлишигача бўлган ижтимоий-сиёсий тарихи қисқа тарзда ёритиб берилган. Асарнинг бу қисми еТарихи жахонгир*, ёки \&Муқаддимайи Зафарнома* номи билан аталади ва 1419 йили ёзиб тамомланган.
*Зафарнома»нинг асосий қисми, муаллифнинг дастлабки режаларига кўра, уч қисм (мақола)дан иборат бўлмоғи, биринчи қисмда Амир Темур тарихи, иккинчи қисмда Шохрух ва нихоят, учинчи қисмда Иброхим султон даврида бўлиб ўтган воқеалар баён этилиши мўлжалланган эди.

Лекин, биз хозир асарнинг биринчи қисмигагина эгамиз холос. Унинг иккинчи ва учинчи қисмлари сакланмаган. Фикримизча, ёзилмай қолган бўлиши керак. «Зафарнома» нинг асосий қисми 1425 йили ёзиб тамомланган.

Асарнинг кўлёзма нусхалари кўп ва Россия хамда хорижий мамлакатларнинг кугубхоналарида сақланмоқда. Матни Хиндистон (1885-1888 йй.) Эрон (1957 й.) ва Тошкентда (1972 й.) чоп қилинган. Асар узбек, инглиз, француз ва турк тилларига таржима қилинган. Ундан айрим парчалар инглиз хамда рус тилларида босилган.

Мирзо Улуббк. XV асрда ўттан буюк олим, йирик давлат арбоби, Темурий Шохрух мирзонинг ӱли. Хақиқий исми: Мухаммад Тарағай. 1394 йил 22 мартда Амир Темурнинг Ироқ ва Озарбайжонга қилган навбатдаги беш йилик харбий юриши вақтида Султония шахри (Эрон Озарбайжони)да туғилган. Амир Темур саройида хукм сурган аньанага кўра, шахзода Темурнинг катта хотини Сароймулкхонимнинг тарбиясига топширилади. Орадан бир йил чамаси вақт ӱтгач, 1395 йили Амир Темур Сароймулкхоним ва набирасини Шохрухга кўшиб Самарқандга жўнатади.

1398 ииили булажак машхур қиссахон, шоир ва олим, шайх Ориф Озарий (1382-1462 йй.) Улуғбекка муаллим этиб тайинланди ва у дастлабки асосий таълимни ана шу ажойиб шахслан олли.

Улуғбек бобосининг бир қатор харбий юришларида -1399-1404 йиллари Туркия ва Сурияга қарши ўтказилган харбий юришда, 1404-1405 йили Хитойга қарши уюштирилган юришда қатнашди.

Амир Темур вафоти ( 1405 йил 18 февраль)дан кейин Мовароуннахр тахтини набираси Халил Султон зўрлик билан эгаллаб олди. Улуғбек ўшанда Хиротга, отаси хузурига қочиб борди ва 1409 йилгача, яьни Халил Султон Шохрух амирлари томонидан асир олингунга қалар, отаси панохида кун кечирди. 1409 йил охирларида Шохрух уни Мовароуннахрга хоким қилиб тайинлади ва Улуғбек бу мамлакатни

1449 йил 25 октябргача, яъни фожиона ўлимига қадар идора қилди.

Улуғбек ўрта даражадаги давлат арбоби, омади келмаган саркарда эди. Лекин у буюк олим ва илм-фан хамда маданият хомийси сифатида тарихда қолди. Самарқанд унинг замонида Шарқнинг йирик илм-фан ва маданият марказларидан бирига айланди.

Мирзо Улуғбек икки йирик асар ёзиб қолдирди. Булардан бири \&Зижи жадиди кўрагонийь ( K Курагонийнинг янги астрономик жадвалиь) бўлиб (1437 йили ёзилган) классик астрономиянинг назарий ва амалий масалаларини қамраб олган; Самарқанд астрономларининг кўп йиллик илмий кузатишларини баён этувчи мукаммал асар хисобланади.

Иккинчиси тарихий асар бўлиб, унда XIII-XIV асрларда Мўғул империяси таркибига кирган мамлакатларнинг иж-тимоий-сиёсий тарихи қисқа тарзда баён этилган. Асар \&Улуси арбаъ-йи Чингизийь (еЧингизийларнинг тўрт улус (тарихи)») ёки \&Тарихи арбаъ улусь (ะТўрт улус тарихи») номи билан машхур. 1425 йилдан кейин ёзиб тамомланган.
-Тарихи арбаъ улусь муқаддима ва тўрт қисмдан иборат.

Муқаддимада ўрта асрларда тарихчилар ўртасида хукм сурган анъанага кўра, исломиятдан аввал ўтган пайғамбарлар, туркларнинг афсонавий ота-боболари хисобланган Ефас ибн Нух ва унинг фарзанди Туркхон, шунингдек, турк-муғғул қабилалари ва Чингизхон тарихи баён этилган.

Биринчи қисм Улуғ юрт, яъни Мууғулистон ва Шимолий Хитой тарихи; Ўгадайхон (Чингизхоннинг учинчи ўшли, 1227-1241 йй.) давридан то Ариқ Буғо авлоди Ўрдой қоон замонигача юз берган воқеаларни ууз ичига олади.

Иккинчи қисмда Жўчи улуси, яъни Олтин Ўрда тарихн (Жўчихон давридан то Шохрухнинг замондоши бўлмиш Мухаммалхон замонигача); XIII-XV асрнинг биринчи чораги тарихи баён этилган.

Учинчи қисмда Элхонийлар, яъни Эрон хамда Озарбайжоннинг XIII-XIV асрлардаги тарихидан бахс юритилажи.

Тўртинчи қисмда Чиғатой улусининг (Қошғар, Еттисув, Мовароуннахр, Шимолий Афғонистон) XIII-XIV асрлардаги тарихи талқин этилган. Шуни хам айтиш керакки, муаллиф мазкур улусла хукмронлик қилган хар бир хукмдор (хон) устида қисқа ва алохила-алохида тўхталиб, уларнинг даврида содир бўлган воқеалардан энг мухимларини баён этган.
«Тарихи арбаъ улусьнинг айрим қисмлари, хусусан унинг тўртинчи қисми, кўп жихатдан Шарафуддин Али Яздийнинг «Муқаддамайи Зафарномагсига ўхшаб кетади, лекин *Тарихи арбаъ улус= бирмунча тўла асар. Бундан ташқари, унда тўрт улус ўртасидаги сиёсий муносабатлар, «уззбек* этнонимининг келиб чиқиш вақти хусусида хам қимматли мақлумотлар учратамиз.

Қисқаси *Тарихи арбаъ улусь Ўрта Осиё, Ўзбекистон ва Қозогистоннинг XIII-XIV асрлардаги тарихини, айниқса Чиғатой улуси тарихини ўрганишда мухим манбалардан бири вазифасини ўташи мумкин.
«Тарихи арбаъ улусьнин् инглизча таржимаси 1838 йили полковник Майлс томонидан Англияда чоп этилган. Лекин бу таржима нуқсон ва камчиликлардан холи эмас. $\ddot{\text { У }}_{\text {збекча нашр }} 1994$ йили Тошкентда амалга оширилган. Унинт фақат тўрт кӱлёзма нусхаси (қисқартирилган) маълум, холос. Улардан иккитаси Англияда, биттаси Хиндистонда ва тўртинчи нусхаси АҚШда сақланади.

Абдураззоқ Самарқандий. Камолуддин Абдураззоқ ибн Жалолуддин Исхоқ Самарқандий (1413-1482 йй.) Хиротнинг бадавлат ва нуфузли хонадонларининг бирига мансуб булиб, отаси Шохрух хузурида қози аскар ва имомлик лавозимида турган. Абдураззоқ яхши ўқиди ва фиқх, тафсир, хадис, араб тили, ғазал ва тарих илмларини пухта эгаллади. У узз замонининг етук олимларидан бўлиб етишди.

Абдураззоқ Самарқандий 1438 йили ӱзининг қози Азудиддиннинг араб тили грамматикасининг баьзи масалаларини (юклама ва олмош) тадқиқ этувчи \&Рисолайи Азудия китобига бағишланган шархини ёзиб тамомлади ва Шохрухга тақдим қилди. Хукмдор асар билан танишиб ва ёш олимдаги улкан салохиятни кўриб, уни сарой хизматига (фикримизча девони иншога) тайин қилди. Шу вақтдан бошлаб то 1463 ииилга қадар Абдураззоқ Самарқандий дастлаб Шохрух, сўнгра Абулқосим Бобур (1451-1457 йй.) ва бошқа Темурий шахзодаларнинг саройида хизмат қилди.

Абдураззоқ Самарқандий кўпроқ хорижий давлатлар билан олиб бориладиган дипломатик ёзишмаларни хозирлаш, шунингдек элчитик ишлари билан машғул бўлган. Масалан, у Шохрух даврида 1441 йили Жанубий Хиндистонга элчи қилиб юборилади. Коликут шахрида хамда Вижаянагар рожалигида бўлиб, орадан икки йил Ўттач, 1444 йилнинг 27 декабрида Хиротга қайтиб келади. Мазкур элчилик Темурийлар давлатининг Хиндистон билан муносабатларини мустахкамлаш ва ривожлантиришда катта роль ўйнайди. Абдураззоқ Самарқандий Хиндистон сафари вақтида кўрган-билганларини тўплаб, бир хотира сифатида ёзиб қолдирган ва бу маълумот Темурийлар давлати билан Хиндистоннинг ўша вақтлардаги ижтимоий-сиёсий ахволи, айниқса Хиндистоннинг ижтимоий ва маданий хаётини ўрганишда катта ўрин тутади. Абдураззок Самарқандий 1447 йили Шохрухнинг топшириғи билан Гилонга борди ва унинт хокими амир Мухаммад билан музокаралар олиб борди. Ушша йили у Мисрга элчи қилиб тайинланди, лекин Шохрухнинг вафоти (1447 йил 12 март) туфайли бу ташриф амалга ошмай қолди. Абдураззоқ Самарқандий Абулқосим Бобур хизматида бўлган кезларида унинг харбий юришларида, масалан, 1458 йили Мозандарон ва 1454 йили Самарқанд устига қилган юришларида қатнашди. 1463 йили Султон Абу Саид (у Хиротни 1458 ииили эгаллаган) уни Хиротда-

ги Шохрух хонақосига шайх қилиб тайинлади ва Абдураззоқ умрининг охиригача ўша манзилда истиқомат қилиб, асосан илмий иш билан машғул бўлди.

Абдураззоқ Самарқандий йирик тилшунос олим сифатида хам ном қолдирди. У Эрон, Ўрта Осиё ва Ўзбекистоннинг XIV-XV асрлардаги ижтимоий-иқтисодий ва маданий хаётидан, шунингдек, Темурийлар давлатининг кўшни мамлакатлар (Хиндистон, Хитой ва б.) билан иқтисодий, сиёсий ва маданий алоқалари тарихидан бахс юритувчи «Матлаъ ус-саъдайн ва мажмаъ ул-бахрайн» (єИкки саодатли юлдузнинг чиқиш жойи ва икки азим дарёнинг кўшилиш ериә) деб аталувчи асари билан машхур бўлди. Асар 1467-1470 йиллар орасида ёзилган.
*Матлаъ ус-саъдайнь икки қисм (дафтар)дан иборат: 1) Элхон Абу Саъид (1316-1335 йй.) давридан то Амир Темурнинг вафоти ва Халил Султоннинг Самарқанд тахтига ўтиришигача бўлган давр (1405 йил) тарихи ва 2) Шохрухнинг Темурийлар империясининг олий хукмдори деб эылон қилиниши ( 1405 йил)дан то Темурий Абу Саъиднинг ўлдирилиши ( 1469 йил)гача бўлган тарихи. Асарнинг 1427 йилгача бўлган даврни ууз ичига олган қисми компиляция булиб, Хофизи Абрунинт юқорида номи тилга олинган «Мажмуъ ат-таворих* китоби асосида ёзилган. еМатлаъ ус-саъдайнәнинг иккични қисми, хусусан унинг 1427-1469 йиллар воқеаларини ууз ичига олган қисми асл нусха бўлиб, Эрон, Ўрта Осиё ва Ўзбекистоннинг шу давр ичидаги иж-тимоий-сиёсий тарихи ва маданий хаётини Ўрганишда асосий манба вазифасини ўтайди.

Асарда воқеалар хронологик тартибда келтирилган. Бу хол асардан фойдаланишда катта кулайликлар туғдиради, албатта.

Абдураззоқ Самарқандий ва унинг мазкур асари рус ва хорижий мамлакатлар олимлари (Б. А. Дорн, В. В. Бартольл, В. Ф. Минорский, А. Ю. Якубовский, И. П. Петрушевский, Б. Г. Гафуров, А У. Ўринбоев, Б. А. Аумедов, М. Е. Катрмер, М. Шармуа, А. Галлан, Мухаммад Шафеъ ва б.) томони-

дан биринчи даражали тарихий манба сифатида юксак бахоланган.
«Матлаъ ус-саъайньнинг қӱлёзма нусхалари Санкт-Петербург, Тошкент, Душанбе шахарлари ва хорижий мамлакатлар (Англия, Франция, Хиндистон, Эрон ва б.)нинг кутубхоналарида сақланмоқда.

Асарнинг матни (иккинчи дафтари) покистонлик шарқшунос олим Мухаммал Шафеь тарафидан 1941 ва 1949 йилларда Лохурда чоп этилган. Айрим парчалар рус, инглиз, француз ва турк тилларида эълон қилинган (батафсил қаранг: Ч. А. Стори, Персидская литература, II қисм, 824-827бетлар.)

Абдураззоқ Самарқандийнинг Хиндистонга қилган сафари баён этилган қисми хамда иккинчи дафтарнинг 14051427 йиллар воқеаларини уз ичига олган биринчи қисми (жузь) А. Ӱринбоев тарафидан ӱзбек тилига таржима қилиниб, 1960 ва 1969 йиллари чоп этилган.

Мирхонд. Мир Мухаммад ибн саййид Бурхонуддин Ховандшох ибн Камолуддин Махмуд ал-Балхий ўрта аср тарих фанининг кўзга кўринган намояндаларидан бири. Отабоболари асли бухоролик бўлиб, фиқх илмида ўз замонасининг етук олимлари сифатида машхур бўлишган. Масалан, улардан бири Махмуд ибн Ахмад ал-Махбубий (тахм. 1300 й. вафот этган) фикх илмида пешқадам бўлган ва Шарқнинг машхур фиқх олими саййид Бурхонуддин Марғинонийнинг (1197 йили вафот этган) жахонга машхур єАл-Хидоя* асарига шарх ёзган. Бу шарх *Виқоя ар-ривоят фи масоил ал-Хидоя* (*Ал-Хидоя» масалаларини химоя қилувчи ривоятларв) деб аталган. Улардан яна бири Убайдулла ибн Масъуд ал-Махбубий (1346 йили вафот этган) тож аш-шариъайи соний (шариатнинг иккинчи тожи) номи билан машхур бўлган ва фиқх илмига оид «Шарх ал-виқоя», *Ан-нихоят мухтасар ал-виқоя* номли машхур китоблар ёзиб қолдирган. Мирхонднинг отаси саййид Бурхонуддин Ховандшох хам ўқимишли ва

кенг маълумотли киши бўлиб, Темурийлар хукмронлиги даврида Балхга келиб қолган ва ўша ерда вафот этган.

Мирхонд 1433 йили Балхда туғилди, лекин умрининг кўп қисмини Хиротда ўтказди. Хаёти ва илмий фаолиятига оид маълумотлар кам. Набираси Хондамир (қ.) «Хулосат ул-ахбор* (\&Хабарлар хулосасиь) китобида унинг хақида қуйидагиларни ёзади: „Падарпанох жаноб амир Хованд Мухаммад йигитлик чоғларида (турли) илмларни касб этиш ва нафис фазилатларни камолига етказиш йўлида тиришқоқтик ва зўр мехнат қилди... Қисқа вақт ичида билимдонликда замон фозилларининг пешқадами бўлиб олди. У (кўпрок) тарих илмини касб қилди ва жахон ахволи хамда осору атиқаларини тахқиқ қилишга киришди. Олижаноб хотирини тез фурсат ичида бу фанни эгаллашдан фориғ қилди, аммо феълу атвори маишат ахли билан кўшилишга йўл бермади, завку шавққа берилмади... дарс бериш ва амру маърифатга иштиёқ унинг равшан хотиридан асло кўринмади. Аммо (бу хол) ... орзу ва омонликнинг қиблагохи, яъни олижаноб, Султон (Хусайн) хазратлари яқин дўстининг (Амир Алишер Навоийнинг) хузурларига боргунча ва унинг хар турли навозиш, мархамат, илтифот хамда мурувватларини топмагунча давом этдиь. Ушанда, Хондамирнинг яна гувохлик беришича, Навоий унга уззнннг *Ихлосия* хонақосидан бир хужра ажратиб берган ва ундан бир тарихий асар ёзиб беришни илтимос қилган. Мирхонд бу асарни қисқа вақт ичида ёзиб тамомлаган, сўнг, умрининг охирида, бир йил чамаси, Гозиргох (Хиротга яқин обод масканлардан бири)да истиқомат қилган. 1497 йилнинг бахорида Мирхонд оғир касалликка (водянка сариқ сув касалига) чалиниб қолиб, 1498 йилнинг 22 июнь куни оламдан уัтган.

Навоийнинг кўрсатмаси ва хомийлиги билан Мирхонд яратган асарнинг номи \&Равзат ус-сафо фи сийрат ал-анбиё ва-л-мулук ва-л-хулафо* («Пайғамбарлар, подшолар ва халифаларнинг таржимаи холи хақида жаннат боғи») бўлиб, унда дунёнинг яратилишидан то 1523 йилга қадар

Уурта Осиё, Яқин ва Ўрта Шарк мамлакатларила, шунингдек Узбекистонда бўлиб ўтан ижтимоий-сиёсий воқеалар кенг баён этилган.
«Равзат ус-сафо» муқаддима, хотима ва етти жилддан иборат. Биринчи жилдда дунёнинг «яратилишиөдан то Сосоний Яздижард III (632-651) давригача уัтган тарихий воқеалар; иккинчисида Мухаммад пайғамбар ва халифайи Рошидин даврида бўлиб ўтган воқеалар; учинчи жилдда ўн икки имом тарихи; тўртинчи жиллла Аббосийлар билан замондош сулолалар; умавия ва Аббосия халифалари; бешинчи жилдда Чингизхон ва унинг авлоди; олтинчисида Амир Темур ва унинг замонидан то Султон Абу Саид ўлими (1469 й.) гача бўлиб ўтган воқелаар; ва нихоят, асарнинг еттинчи жилжида Султон Хусайн ва авлодининг тарихи ( 1523 йилгача) баён этилган. Лекин, асарнинг сўнгти, еттинчи жилди мусаввадалигича, Хондамирнинг тувохлик беришича, *(мамлакатда) содир бўлган (баъзи) ишлар ва сохибкирон хазратлари билан (яъни Султон Хусайн билан) юз берган ахвол туфайли (яьни унинг улими туфайли) йўқолгань. Бу жилд кейинча Хондамир тарафидан тўлатилиб ёзилиб \&Равзат ус-сафоьга кўшиб кууйилган.

Асарнинг I-V жилдлари компиляция булиб, мустақил ахамиятта эга эмас. Унинг сўнгти қисмлари, хусусан, VI жилднинг бир кисми ва VII жилд асл нусха бўлиб, XV асрнинг иккинчи ярми тарихини ўрганишда катта ахамиятга эга.
«Равзат ус-сафоннинг кўлёзма нусхалари жахон кутубхоналарининг кўпчилигида сақланади. Матни Бомбай (1845, 1848 йй.), Техрон ( $1850-1856,1860$ йй.) ва Лакхнавда (1874, 1883, 1890 йй.) чоп қилинган. Асардан айрим парчалар рус, француз, инглиз хамда немис тилларида кўп бор чоп этилган. Асарнинг эски ўзбек хамда турк тилларига қилинган таржималари хам мавжуд. *Равзат ус-сафо*нинг ўзбекча таржималари маърифатпарвар хон Мухаммад Рахимхон даври (1865-1873 йй.)да Хивада амалга оширилган.

## V боб. XVI-XIX АСРЈІАР ДАВРИ ТАРИХИ МАНБАЛАРИ

Мухим ижтимоий-сиёсий воқеалар. XV асрнинг 80-90йилларида кучайиб кетган тарқоқлик (масалан, Самарқанд, Тошкент, Фарғона ва Хисорнинг марказий хукуматга итоат қилмай кўйиши) хамда тожу тахт учун кураш Темурийлар давлатининг инқирозини тезлашгирди. 1500 йили Шайбонийхон ( $1500-1510$ йй.) бошлиқ Дашти қипчок уззбеклари бундан фойдаланиб Мовароуннахр, Хоразм, Хуросон ва хозирги Афғонистоннинг шимолий қисмини, Бадахшон билан бирга буйсундириб, янги давлат - Шайбонийлар давлатига (1500-1601 йй.) асос солди. Лекин Шайбонийлар хам махаллий йирик ер-сув эгаларининг айирмачилик харакатига бархам беролмадилар. Шайбонийхон ўлдирилгандан ( 1510 й. 10 декабр) кейин узоқ вақт ичида мамлакатда парокандалик ва тарқоқлик хукм сурди. Убайдуллахон вафотидан ( 1539 й.) кейин эса Мовароуннахрда кўш хокимиятчилик бошланди: Самарқандда Абдулатиф султон, Бухорода Абдулазиз султон хон қилиб кўтарилдилар ( $1540-1550$ ). $1551-1556$ йиллари эса мамлакат тожу тахт даъвогарлари (Наврууз Ахмадхон, Бурхон султон, Абдуллахон II ва б.) ўртасида катта уруш майдонига айлантирилди. ТУғри, Абдуллахон II 1557 йили Бухорони эгаллади, узоқ вақт давом этган қонли урушлардан (1557-1582 йй.) кейин Мовароуннахрни бирлаштиришга, Тошкент ва Tуркистонни буйсундиришга муваффақ бўлди; у 1584 йили Бадахшон билан Кўлобни, 1588 йили Хиротни эгаллади. 1594 йили эса Хоразмда ўз хукмронлигини ўрнатишга муваффақ бўлди. Қисқаси, Абдуллахон II давлатни маълум даражада марказлаштириш ва мустахкамлашга муваффақ булли, лекин унинг вафотидан (1598 й. 8 февраль) кейин йирик ер-сув эгаларининг айирмачилик харакати яна кучайди. Унинг ўғли ва тахт вориси Абдулмўминнинг хукмронлиги олти ойдан (1598 йил февраль-июль ойлари) нарига ўтади. Ундан кейин хон кўтарилган Пирмухаммад II (1598-1601 йй.) эса номигагина хон хисобланиб, ас-

лида хокимият нуфузли катта ер эгалари қўлига ўтиб қолди. Бу вақтда қозоқ хонлари ва султонларининг Мовароуннахр устига босқинчилик юришлари кучайди. Улар 1599 ва 1600 йиллари баъзи пайтларда Тошкент, Жиззах, Самарқанд ва Миёнқолгача бостириб кириб, ӱтроқ ахолини талон-торож қилдилар. Жанубдан эса Эрон хукмдорлари юртимизга тахдид сола бошладилар.

Мана шундай бир шароитда мовароуннахрлик йирик ер-сув эгалари рухонийлар ва зодагонлар билан тил бириктириб, Жўчихоннинг ўн учинчи ўғли Тўқай Темур наслидан бўлган Ёмууаммадхонни тахтга ўтқиздилар. Янги сулола тарихда Аштархонийлар (1601-1785 йй.) номи билан машхур ${ }^{\prime}$. Аштархонийлар даврида мамлакатда тарқоқлик янада кучайди. Дашти қипчоқ кўчманчилари (асосан қозоқ хонлари ва қалмоқлар), Хоразм хукмдорлари (Абулғозихон ва Анушахон) Мовароуннахрга тез-тез бостириб кириб, унинг шахар (Чоржўй, Бухоро, Самарқанд) ва қишлоқларини талон-торож қила бошладилар. Бунинг устига Эрон ва Шимолий Хиндистон хукмдорлари (Бобурийлар)нинг Бухоро хонлигининг ички ишларига аралашуви кучайди. Мамлакатдаги беқарорлик Убайдуллахон II (1702-1711 йй.) хукмронлиги йилларида шу даражага бориб етдики, улус хукмдорлари (масалан, Балхда Махмудбий қатағон) марказий хукуматга буйсунмай куйдилар. Самарқанд ва Хисор вилоятларида $ю 3$ қабиласи, Шахрисабз ва Қаршида кенагас ва манғит қабилалари хонга қарши исён кўтардилар. Убайдуллахон II ўрнига хон кўтарилган Абулфайз (1711-1747 йй.) номигагина хон бўлиб, хокимият бир гурух йирик бойлар куулига ўтиб қолди. Эрон хукмдори Нодиршох (1736-1747 йй.) Мовароуннахрдаги парокандалик ва беқарорликдан фойдаланиб, 1740 йилнинг кузида Бухоро хонлигини ўзига буйсундирди. Шун-

[^56]дан кейин хокимият асосан Нодиршохнинг гумаштаси, манғит қабиласидан чиққан нуфузли катта ер эгаси Мухаммад Рахимбий кўлига ўтди. Абулфайз ўлдирилгандан кейин тахтга ўтқизилган Абдулмўмин (1747-1751 йй.) ва Убайдуллахон II (1751-1753 йй.) аслида «кўғирчоқ* хонлар бўлиб, давлатнинг мухим ишлари Мухаммад Рахимбийнинг кўлига уัтиб қолган эди.

1753 йилнинг 16 декабрида Мухаммад Рахимбий хукумат тепасига чиқарилди. Шу кундан бошлаб Бухоро хонлигида хокимият Манғитлар сулоласи (1920 йилнинг сентябр ойигача хукмронлик қилган) кўлига уัтди. Яна бир мухим далил. Тарқоқлик ва беқарорлик натижасида XVIII асрнинг бошида ( 1709 й.) Фарғона хам Бухоро хонлигидан ажралиб чиқди ва бу ерда Кўқон хонлиги (1709-1876 йй.) ташкил топди.

Шундай қилиб, яқиндагина марказлашган яхлит бир мамлакат уч хукуматга: Бухоро амирлиги, Хива хонлиги ва Кўқон хонлигига бўлиниб кетди. Бундан подшо Россияси усталик билан фойдаланди ва Ўрта Осиёни босиб олди.

## MAHEAJAP

## 1. Эски узбек тилидаги манбалар

Таворихи гузнда, нусратнома. Асар ким томонидан ёзилгани маълум эмас. Тадқиқотчилар орасида бу хусусда турлича фикрлар бор. Масалан, шарқшунос-археолог П. И. Лерхнинг суулларига қараганда, асар машхур мутасаввуф шоир Жалолидиин Румийнинг уғли Султон Валад тарафидан ёзилган ${ }^{1}$. Лекин бу гап хақиқатдан тамом йироқдир. Султон Валад мазкур асар ёзилмасдан қарийб 300 йил муқаддам (1226-1312 йй.) яшаб уттан, А. А. Семенов, Р. Г. Муқминова ва В. П. Юдин \&Таворихи гузида, нусратномав Шайбонийхон томонидан ёки унинг яқин иштироки би-

[^57]лан ёзилган, деб тахмин қиладилар'. Асарни чукур ва атрофлича ўрганган янна бир олим - А. М. Акромовнинг фикрича, асар машхур еШайбонийнома» достонининг муаллифи шоир Мухаммад Солих (к.)нинг қаламига мансубдир ${ }^{2}$. Афсуски, бу фикрларга кўшилиб бўлмайди. Асар муқадиимасида ўзини єожизь, «ғари6», єхокисор» деб атаган номаълум бир муаллиф Мунка қоон номига ёзилган \&Таворихи жахонкушойs, Fозонхоннинг қизи отига 6итилган *Таворихи гузида» ва Улуғбек мирзо номидан ёзилган «Мунтахаб ут-таворихи шохийь номли китоблардан сайлаб тартиб бериш хақида буйруқ олганлиги ва унга Шайбонийхон тарихини хам кушшиб бир асар яратганлигини ва асарга \&Таворихи гузида, нусратнома* (*Сайланма солномалар, зафар китобия) деб от кўйилганлигини очиқ айтади ${ }^{3}$. УЗ-ўзидан кўриниб турибдики, мазкур асар Шайбонийхоннинг топшириғи билан саройга яқин турган тарихчилардан бири томонидан юқорида номлари келтирилган асарлар ва ўз кўрсатувлари асосида яратилган.
«Таворихи гузида, нусратнома* $1502-1505$ йиллар орасида ёзилган бўлиб, икки мустақил қисмдан $-\star$ Таворихи гузида» ва *Нусратнома»дан иборат. Биринчи қисмда У. $_{\text {гизхон ва қадимги турклар, Чингизхон хамда унинг Мӱғу- }}$ листон, Дашти қипчок, Урра Осиё ва Эронда хукмронлик қилган авлоди тарихи; иккинчи қисмда эса Шайбонийхон

[^58]таваллуди ( 1451 й.)дан то унинг Мовароуннахрни истило қилишигача (1500-1505) Дашти қипчоқ хамда Мовароуннахрнинг ижтимоий-сиёсий ахволи баён қилинган.

Acap, айниқса унинг иккинчи қисми (*Нусратнома»), зўр илмий қимматга эга. Унда Шайбонийлар қўшинининг тузилиши, унинг этник таркиби, шунингдек, кўчманчиларнинг Қоракўл, Хисор, Чағониён, Ўратепа хамда Хужанд вилоятларида қилган талон-торожликлари хақида мухим маътумотлар бор. Асарнинг яна бир қиммати шундаки, унда мухим тарихий воқеаларнинг содир булган вақти аниқ кўрсатилган. Бундан ташқари, Шайбоний кўшинлари тарафидан Фарғона вилоятининг истило этилиши фақат «Нусратнома»да тўла ва тўғри ёритилган.
\&Таворихи гузида, нусратнома»нинг фақат иккита қўлёзма нусхаси бизнинг замонимизгача стиб келган. Улардан бири хозирда Санкт-Петербургда, иккинчиси эса Англияда (Британия музейида) сақланмоқда.

Асарнинг фотоматни, зарур изохлар ва тадқиқотлар билан қўшиб, 1967 йили Тошкентда чоп этилган. Ундан айрим парчалар 1969 йили Олма-Отада В. П. Юдин томонидан рус тилида эълон қилинган.

Абдулла Насруллохий. XV асрнинг иккинчи ярми ва XVI асрнинг биринчи ярмида Ӱтган балхлик тарихшунос олим. Хақиқий исми-шарифи: Абдулла ибн Мухаммад ибн Али Насруллохий. Хаёти ва илмий фаолиятига оид маълумотлар кам. XV асрнинг $80-90$-йилларида Балх хокими Темурийзода Бадиуззамон мирзонинг хизматида бўлган. Хирот Шайбонийхон томонидан ишғол этилган ( 1507 й.)дан кейин унинг хизматига кирган. Шайбонийхон халок булгандан кейин, унинг ӱғли Мухаммад Темур султон хузурига, Самарқандга келган. Бобур мирзо қизилбошлар билан иттифок тузиб, Мовароуннахрга бостириб кирган (1511 йил январ ойида), Шайбоний султонлар билан бирга Тошкентта келган ва Суюнчхожахоннинг хизматига кирган. Орадан кўп вақт ўтмай, Абдулла Насруллохий Суюончхожахоннинг уғли, Шох-

рухия ${ }^{1}$ хокими Султон Мухаммад (кӱпинча Келди Мухаммад номи билан машхур)нинг хизматига ёлланган ва 1525 йили унинг топшириғи билан Уузнинг *Зубдат уласар* (*Солномалар сараси») номли китобини ёзган.

еЗубдат ул-асар» умумий тарих йўналишида ёзилган ва қалим замонлардан то 1525 йилгача мусулмон мамлакатларида юз берган ижтимоий-сиёсий воқеаларни қисқача баён қилади. Acap 11 қисм (фасл)дан иборат бўлиб, унинг фақат сўнгти, ўн биринчи қисми асл нусха хисобланади. Унда XVI асрнинг биринчи чорагида Хуросон ва Мовароуннахрда содир буллан воқеалар бирмунча кенг ёритилган. Айниқса, Шайбоний султонлар (Суюнчхожахон, Кўчкунчихон, Жонибек султон, Убайдуллахон, Мухаммад Темур султон) билан Захириддин Мухаммад Бобур ва унинг иттифоқчилари булмиш кизилбошлар ўртасида Мовароуннахр учун давом этган куролли куращ; Суюнчхожахон билан Султон Саидхон ( $1512-1514$ йи.) ўртасида тожу тахт учун бўлган кураш ва Фарғонанинг кўчманчи ўзбеклар тарафидан қайтадан буйсундирилиши; Шайбонийларнинг $1514,1520,1524$ йиллари Хуросон устига қилган харбий юришлари ва Балхнинг бўисундирилиши ( 1526 й.); Шайбонийлар билан қозоқ султонлари, хусусан Қосимхон (1511-1523 йи.) уртасида Сирдарё буйида жойлашган шахарлар (Ясси, Саврон, Сузок, Сайрам ва б.) учун олиб борилган курашлар тарихи бирмунча кенг баён этилган.
*Зубдат ул-асарьнинг куॉлёзма нусхалари жуда кам. Масалан, ундан фақат икки нусха сақланиб қолган. Улардан бири Тошкентда, иккинчиси эса Санкт-Петербургда сақланмоқда. Афсуски, уларнинг хар иккаласи хам мукаммал эмас, масалан, Тошкентда, Шарқшунослик институти кутубхонасида сақланаётган нусха (инв, № 608) асарнинг фақат 8,9,10 ва қисман 11 -фаслларини у̌з ичига олади.

[^59]Тарих 1512 йил воқеалари билан узилиб қолган. СанктПетербургда Россия Фанлар Академияси Шарқшунослик институтининг Санкт-Петербург булими кутубхонасида сақланаётган нусха (инв. № Д 104) эса фақат асарнинг 10 ва 11 -фаслларини ўз ичига олади.

Абдуллох Насруллохийнинг мазкур асари жуда кам ӯрганилган. Ундан фақат айрим парчалар рус тилида баъзи илмий мажмуаларда чоп этилган.

Мухаммад Солих (тахм. $1455-1535$ йй.). Хаёти ва фаолияти хақида қуйидагилар мақлум: туркийзабон билкут қабиласидан чиққан; Шохрух ва Улуғбек даврида зўр нуфузга эга булган амир Шохмаликнинг набираси. Отаси амир Нур Саидбек хам йирик амирлардан бўлиб, Мирзо Улуғбек, сўнгра Султон Абу Саид мирзо хизматида буллган; 1464-1467 йиллари Хоразмда хоким булган ва 1467 йили Султон Абу Саиднинг фармони билан қатл этилган. Мyхаммад Солихнинг ёшлиги Хиротда кечган ва ўша ерда ўкиб нашъу намо топган, сўнгра Султон Хусайн, 1494 йилдан Самарқандда катта нуфузга эга бўлган Темурий амирлардан Дарвии Мухаммад тархон ва хожа Убайдулла Ахрорнинг ууғл хожа Мухаммад Яхё, 1500 йилдан эса Шайбонийхоннинг хизматида булган; $1500-1504$ йиллари мазкур хоннинг Бухоро ва Чоржўйдаги ноиби буулиб, шундан кейин, то вафотига қадар, Шайбонийлардан Махмуд султон ( 1505 йили вафот этган) ва Убайдуллахоннинг котиби бўлиб хизмат қилган.

Мухаммад Солих Шайбонийхоннинг хаёти ва олиб борган урушлари хақида хикоя қилувчи шеърий єШайбонийнома» номли асар ёзиб қолдирган. Асар Шайбонийхон туғилгандан бошлаб, то 1505 йилгача Дашти қипчоқ, Мовароуннахр хамда Хоразмнинт ижтимоий-сиёсий тарихидан бахс юритади. Асарда кўчманчилар кўшинларининт ёвузликлари, мехнаткаш халқнинг оғир ахволи, Қоракўл, Қарши ва Хузорда Шайбонийларга қарши кўтарилган кўзғолонлар хақида хам қимматли маълумотлар учратамиз. Acap географик ва этнографик маълумотларга хам бойдир.

बШайбонийномаจ 1505 йилдан кейин ёзилган. Унинг куулёзма нусхалари кам, хозиргача асарнинг фақат иккита нусхаси аниқланган: улардан бири Вена (Австрия)да, иккинчиси эса Санкт-Петербург университети кугубхонасила сақланади. Асар уч марта ( $1885,1908,1961$ йй.) нашр этилган.

Абулғзихон. Хива хони (1643-1663 иии.); йирик тарихчи олим. 1603 йит 23 августда Урганчда туғилган ва 1619 йилгача ана шу шахарда истиқомат қилган. Сунгра инилари Хабаш ва Илборс билан тожу тахт учун булган курашда мағлубиятга учраб, Бухорога қочиб борди ва Имомқулихон (16111642 йй.) саройида панох топди. Акаси Исфандиёр хон булгач ( 1623 й.), яна Хоразмга қайтиб борди ва Урганчга хоким этиб тайинланди. Лекин, орадан кўп вакт ўтмай (1627 й.), у яна ўзаро курашда, бу сафар Исфандиёрхоннинг ўзи билан булган курашда мағлубиятга учради. Бу сафар Абулғозихон Туркистонга қочиб борди ва қозоқ хонларидан Ишимхон (1598-1628 йй.) хузуридан панох топди. Оралан бир йил чамаси вақт уัтгач, 1628 йили, яна бир қозоқ хони - Tyрсунхон уни Тошкентга олиб кетди ва Абулғозихон Тошкентда 1630 йил охиригача истиқомат қилди.

Орадан кўп вақт ўтмай, Абулғозихон Хива туркманларининг таклифи билан яна Хоразмга қайтиб борди, лекин орадан олти ой ўтар-ўтмас, Исфандиёрхон уни Нисо ва Дарунга босқинчилик юриши уюштгрганликда айблаб хибсга олди ва Эронга, шох Сафиъ I (1629-1642 йи.) хузурига омонат тариқасида' бериб юборди. Абулғозихон ўшанда Исфахондаги Таборак қатъасига қамаб кўйилди ва шу тарзда Эронда 10 йил атрофида кун кечирди. 1639 йили Абулғози қамоқдан қочди ва кўп машаққатлар чекиб, 1642 йили она юртига қайтиб келди. 1643 йили, Исфандиёрхон вафотидан

[^60]бир йил ўтгач, Орол Уузбеклари уни хон қилиб кўтардилар. Ўша йили Абулғозихон Хивадаги рақиблари устидан хам ғалаба қозонди ва Хива тахтига утирди.

Абулғозихон кенг маълумотли бўлиши билан бир қаторда, феодал хукмдор хам эди. У узз фаолияти билан ана шу эксплуататор синфга хизмат қилди, унинг мақсад ва манфаатларини химоя қилди; бошқа халқлар ва мамлакатлар устига босқинчилик юришлари уюштирди. Масалан, у 1646-1653 йиллари Тажан, Боми Бовурма, Атрок ва Журжон туркманлари устига юриш қилиб, уларни аёвсиз талон-торож қилди, кўплаб бегунох кишиларнинг ёстиғини куритди; 1658 ва 1661 йиллари Бухоро устига қўшин тортди ва унинг талайгина шахар ва қишлоқлари (Чоржўй, Қоракўл, Варданзи ва б.)ни талонторож қилди.

Абулғозихон 1663 йили тожу тахтни ўғли Ануша (16631687 йй.)га қолдириб, умрининг охирини бутунлай илмий ишга бағишлади. У 1664 йили вафот этган.

Абулғозихон тарих сахифасида катта ер эгаси, хукмдор сифатида эмас, балки кенг маллумотли катта тарихчи олим сифатида қолди. У *Шажарайи турк ва мўғуль хамда *Шажарайи тарокимаь номли икки йирик тарихий асар ёзиб қолдирди.
«Шажарайи тарокимаь туркман халқи ва Туркманистоннинг урта асрлардаги тарихини ўрганишда бош манба ролини ўтайди. ШШажарайи турк ва мўғул* эса Ўзбекистоннинг XV-XVII асрлардаги тарихини Ўрганишда мухим Урин тутади.
*Шажарайи турк ва мўғул* 1664 йили ёзилган, лекин Абулғозихоннинг оғир дардга чалиниб қолиши ва тез орада вафот этиши сабабли тамомланмай қолган. Acap IX бобининг давоми, яъни 1644-1663 йиллар воқеалари Анушахоннинг топшириғи билан Махмуд ибн мулла Мухаммад Урганжий деган олим томонидан ёзилган. Асарнинг I-IV боблари хам ўша Махмуд ибн Мухаммад Урганжийнинг қаламига мансубдир.
*Шажарайи турк ва мўғуль қисқача муқаддима ва 9 бобдан иборат. Муқаддимада асосан асарнинг ёзилиш сабаблари хақида гап боради. I бобда Одам Атодан то Му゙ғулхонгача, II бобда Мўуллхондан Чингизхонгача, III бобда Чингизхоннинг туғилишидан то вафотигача, IV бобда Ўгадай қоон ва унинг Мӱғулистонда хукмронлик қилган авлоди, V бобда Чиғатойхон ва унинг Мовароуннахрда подшолик қилган ворислари, VI бобда Элхонийлар, яъни Эронда хукмронлик қилган Чингиз авлоди, VII бобда Жу゙чихон ва унинг Дашти қипчоқда подшолик қилган авлоди, VIII бобда Шайбонийхон ва унинг Мовароуннахр, Қозоғистон, Сибирь ва Кримда хукмронлик қилган фарзанллари ва, нихоят, IX бобда Шайбонийхоннинг 1511 йилдан Хоразмда подшолик қилган авлоди билан боғлиқ воқеалар баён этилган.

Асарнинг I-VIII боблари компиляшия булиб, Рашидуддиннинг *Жоме ут-таворих*, Шарафудлин Али Яздийнинг *Зафарнома» асарлари, шунингдек, 18 та бошқа тарихий китоблар асосида ёзилган. Унинт фақат IX боби асл нусха хисобланади ва унда Хоразмнинг 1512-1663 йиллар орасидаги нжтимоий-сиёсий тарихи кенг ва атрофлича баён этилали. Бундан ташқари, асарда муаллиф замонида обод булган Хоразм шахарлари (Урганч, Вазир, Тирсак, Янги шахар, Булдумсоз, Бағдод, Кот, Дурун, Кумкент, Миздахкан, Доруған ота, Бақирғон, Хос минора, Исм Махмуд ота, Чилик), Амударё ва дарё ўзанининг ўзгариши, хивалик туркманларнинг оғир ахволи, XVI-XVII асрларда Хива хонлиги билан Бухоро ўртасидаги сиёсий муносабатлар хақида хам қимматли маълумотлар учрайли.

Абулғозихон ва унинг «Шажарайи турк ва мўғуль асари тез орада илмий жамоатчиликнинг диққат-эътиборини қозонди. У XVIII асрдаёк бир неча Европа тилларига: немис ва француз (1726 й.), pyc (1770 й.) ва инглиз (1780 й.) тилларига таржима қилинди. Ӱтган асрда бу асар немис (Г. Я. Кёр), рус (Я. О. Ярцев ва Г. С. Саблуков), француз (П. И. Демезон), турк (Ахмад Вефиқ поша) тилларида чоп қилинди. Асар 1897-1913 йиллари яна турк (таржимон Ризо

Нур) ва 1935 йили форс тилларига таржима қилинди. Асарнинг Г С. Саблуков (1906 й.) ва П. И. Демезон (1871-1874 йй.) амалга оширган нашрлари мукаммал ва зурр илмий қимматга эгадир.

Мунис ва Огахий. XVIII асрнинг сўнгти чораги ва XIX асрда ўтган хоразмлик йирик шоир, таржимон ва тарихшунос олимлар.

Мунис (асл исми: Шермухаммад ибн Авазбий) 1778 ด̆или Хоразмнинг Кот қишлоғи (қадимда йирик шахар)да дунёга келган; Хива мадрасаларида тахсил курган; 1800 йилдан бошлаб хон саройида саркотиб буллиб хизмат қилган. У 1829 йили 51 ёшида вафот этган.

Мунис атрофлича маълумот олган, турли фанлар, xyсусан адабие̄т ва тарихлан кент хабардор бўлган етук олим ва истеъдодли шоир сифатида тарихда қолди. У 1806 йили Элтузархон (1804-1806)нинг топшириғи билан ะФирдавс ул-иқбол॰ («Жаннат боғиь) асарини ёза бошлайди. Лекин асар, айрим сабабларга кўра, тугалланмай қолган.

Мунис зур таржимон сифатида хам маылум. У Мирхонднинг юқорида тилга олинган «Равзат ус-сафо» асари таржимасини хам бошлаб берган ва унинг биринчи жилдини таржима қилиб тамомлаган.

Огахий (хақиқий исми: Мухаммад Ризо ибн Эрниёзбек) хам асли котлик. 1809 йили туғилган. Юқорида зикр этилган Муниснинг жияни ва унинг кўлида тарбия топган. Яхши ўқиб, турли фанларни, хусусан тарих ва адабиётни чукур эгаллаган. Муниснинг вафотидан (1829 й.) кейин саройни тарк этиб, ота касби - мироблик билан кун кечирган. Огахий 1847 йили вафот этган.

Огахий хам истеъдодли шоир, тарихнавис олим ва таржимон сифатида шухрат топди. У тоғаси бошлаган «Фирдавс ул-иқбол»ни охирига етказди. Ундан ташқари, «Риёз уд-давлар (яДавлатнинг жаннат боғиь), «Зубдат ут-таворих* (єТарихлар сараси*), „Жомщ ул-воқеоти султонийь (еСултон воқеаларининг мажмуаси»), बГулшан уд-давлат* (\&Давлат гулшаниь) каби асарлар хам ёзган. Ундан ташқари.

Огахий 19 асарни форс тилидан ӱзбек тилига таржима қилган. Мирхонднинг \&Равзат ус-сафогси, Шарафуддин Али Яздийнинт \& Зафарномаь, Зайнуддин Восифийнинг \&Бадоиъ улвақоий» асари шулар жумласидандир.

Мунис ва Огахий Хоразмнинг қадим замонлардан то Кўнғирот сулоласидан ${ }^{\prime}$ чиққан Оллоқулихон (1825-1842 йй.) замонигача бўлган тарихидан бахс юритувчи еФирдавс ул-иқболь («Иқбол боги*) номли мухим асар хам ёзиб қолдирганлар.
-Фирдавс ул-иқбол* муқаддима ва беш бобдан иборат. 1806 йили бошланган ва 1840 йили ёзиб тамомланган.

Муқадиимада Элтузархон номига хамду сано ўқилади; Муниснинг мазкур хоннинг хизматига кириш сабаблари айтилади, шунингдек, асар мундарижаси келтирилади.

Асарнинг I-II боблари исломиятдан аввал уัтган пайғамбарлар, эски тарих китобларда турк-мўғул қабилаларининг аждоди хисобланган Ефас ибн Нух ва кўнғирот амирларининг илк тарихига бағишланган.

Учинчи бобда Буртажон ва Чингизхон тарихи, Мўғул империясининг Чингизхон замонидан то Олтин ўрда хони Бердибек (1357-1361 йй.) давригача бу゙лган тарихи баён этилган.

Тўртинчи боб Хоразмнинг Шайбонийлар даври (15111804 йй.)даги ижтимоий-сиёсий тарихи хақидадир.

Бешинчи боб Хива хонлигининг 1804-1825 йиллар орасидаги ижтимоий-сиёсий тарихини узз ичига олади.

Мунис ва Огахий мазкур асарининг асосий ахамияти шундаки, унда Хоразмнинг қарийб 300 йиллик (1511-1825 йй.) тарихи яхлит, хронологик тартибда баён этилган. Қолаверса, асар турли мавзудаги далилий маълумотга нихоятда бой. Асарда, масалан, Хоразм (Хива хонлиги) ўрамида истиқомат қилган туркман, қорақалпоқ ва қозоқ халқлари ва уларнинг мамлакатнинг ижтимоий-сиёсий хаётида тут-

[^61]ган Урни, катта ер эгалиги, эксплуатация ва мехнаткаш халқнинг оғир ахволи (масалан, халқдан ундириладиган солиқ ва жарималар: хирож, закот, пешкаш, тансуқот ва хоказолар; ўн тўрт уруғнинг тарқатиб юборилиши, 1714, 17221723 ва 1768 йиллари содир буллан очарчилик ва қахагчилик ва хоказо); Хоразм шахарлари (Урганч, Кот, Вазир, Янги шахар, Тирсак, Гандумкон, Хазорасп, Шохобод ва 6.)нинг умумий ахволи; туркманлар ва Хоразм ўзбекларининг этник таркиби; Хива хонлигининг бошқа мамлакатлар, хусусан, Эрон, Бухоро хонлиги ва Россия билан бўлган иқтисодий ва сиёсий муносабатлари хусусида қимматли маълумотлар учратамиз.
*Фирдавс ул-иқболь кам ўрганилган, нусхалари хали чоп этилмаган. Ўзекистон, Россия ва хорижий мамлакатларнинг кутубхоналарида сақланади.

Мирза Олим Тошкандий. ТУла исми: Мирза Олим ибн домла Мирза Рахим Тошкандий; хаётига оид маълумотлар Йў, «Ансоб ус-салотин ва таворих ул-хавоқинь (єСултонлар шажараси ва хоқонлар тарихи*) асари билан машхур. Acap XIX аср сўнгтида ёзиб тамомланган. Шунга қараганда, олим XIX асрнинг иккинчи ярмида уутган ва кенг маълумотли кишилар жумласидан бўлган.
*Авсоб ус-салотин» Фарғонанинг XV-XIX асрлар орасидаги тарихини ууз ичига олади. Муаллиф айниқса 18421875 йиллар тарихини кенг ёритган.

Асар чоп қилинмаган. Унинг қўлёзма нусхалари ӰзР ФА Шарқшунослик институти хазинасида (инв. № 3753, 7515, 9841,1314 ) хам сақланади.

Хоразмнинг кенг қамровли тарихшунос олим ва истеъдодли шоирларидан бири Мухаммад Юсуф нбн Бобожонбек Баёний (1858-1923) дир. Баёнийнинг наслу насаби Хива хонлигини кўп йиллар идора қилган Кӱнгиротлар сулоласига бориб уланади. Отаси Бобожонбек Хива хони Элтузархон (1804-1806) га набира булади.

Мухаммад Юсуф Баёний ёшлигидан яхши тарбия топди, кенг маълумот олди. Араб ва форс тилларини яхши

Ўрганди, адабиёт, тарих, тибб ва мусиқа илмтарини эгаллади. Шу билан бирга хаттотлик илмини хам яхши уурганди. У, айниқса хатларнинг райхоний, сулс, куфий ва шикаста турлари буйича мохир хаттот, мусиқа илмида, айниқса танбур ва ғижжак чалищла махоратли созанда бўлиб етищди.

Баёний мумтоз адабиётни, хусусан шеър илмини хам пухта эгаллади, ууз замонининг шоири сифатида донг таратди. У мумтоз шеъриятнинт барча турларида ижод қилди. Ӱзидан бир шеърий тўплам (девон) холлирди. Девони ЎЗР ФА нинт Шарқшунослик институти кутубхонаснда сақланмоқда.

Баёний асосан йирик тарихшунос олим, Мунис ва Oraхийларнинг давомчиси сифатида шухрат қозонди. У икки йирик асар: ШШажарайи хоразмшохий* ва «Хоразм тарихи* асарларининг муаллифидир. «Шажарайи хоразмшохий* да Хоразмнинг туркларнинг қадимги подшоси Ёфас ўғлон (Ёфас ибн Нух)дан то Кўнгирот сулоласигача кечган тарихи баён этилган. Асарнинг энг қимматли қисми Мухаммад Рахимхон I (1806-1873) ва Асфандиёрхон (1910-1918) давригача бўлган сўнгги қисмидир. Олимнинг яна бир тарихий асари *Хоразм тарихи* деб аталади. Унда Хоразмнинг 1910-1918 йиллар орасидаги ижтимоий-сиёсий тарихи кенг ёритилган.

Мухаммад Юсуф Баёний мохир таржимон сифатида хам ном қолдирган. У кўпгина мухим тарихий асарларни араб ва форс тилларидан узбек тилига таржима қилган. Абу Жаъфар Мухаммад ибн Жарир ат-Табарийнинг єКитоб расул ва-л мулук ва-л-хулофоь асари, Дарвеш Ахмаднинг *Сахойиф ул-акбарь, Камолиддин Биноийнинг (к). *Шайбонийнома» китоблари шулар жумласидандир.

Олимнинг «Шажарайи хоразмшохий» асарининг (19111913 йиллари ёзиб тамомланган) бир қисми; яъни Мухаммад Рахимхон II замонидан саййид Асфандиёрхон хукмронлиги даврини уз ичига олган 15- ва 16-боблари шарқшунос олима Иқболой Азизова тарафидан, суузбоши ва зарур изохлар билан, 1991 йили *Мерос» тўпламида нашр этилган.

## 2. Форе-тожик тилидаги манбалар

Мулла Шодий. Хаёти ва илмий-адабий фаолиятига оид маълумотлар жуда кам. Шайбонийхоннинг иниси Махмуд султон хизматида бўлганлиги ва унинг топшириғи билан узининг *Фатхнома» достонини ёзганлиги, мазкур асарни тамомлаган йили ( 1502 й.) 55 ёшда бўлганлиги мањлум, холос.
*Фатхнома» тарихий достон бўлиб, унда Шайбонийхон таваллуд топгани ( 1451 й.)дан то Дашти қипчоқ узбеклари томонидаи Самарқанднинг истило этилиши (сўнгги марта 1501 йил июн ойи)гача Дашти қипчоқ, Хоразм ва Мовароуннахрда содир бўлган асосий ижти-моий-сиёсий воқеалар талқин этилади. Асарда айниқса Абулхайрхон вафоти ( 1468 й.)дан кейин Дашти қипчоқда юз берган воқеалар кенг ёритилган; Хоразм ва унинг Урганч, Вазир ва Адоқ сингари шахарлари, Дашти қипчоқнинг ахолиси, хусусан манғитларнинг туриш-турмуши, шунингдек, Шайбонийхон аскарларининг Туркистон, Андижон, Бухоро, Дабусия ва Қарши вилоятларини ишғол қилганликлари хақида қимматли маълумотлар мавжуд.

Асар хозиргача тўла равишда биронта тилга таржима қилинмаган. Унинг кўлёзма нусхалари кўпгина мамлакатларнинг кутубхоналарида сақланади. Россия ва мамлакатимизда еФатхномаьнинг бешта қўлёзмаси мавжуд. Булардан иккитаси Санкт-Петербург Давлат университети кутубхонасида, икки нусхаси Душанбеда (Шарқшунослик институтининг кўлёзмалар захирасида) ва биттаси Тошкентда, ЎзР ФА Шарқшунослик институтида сақланади. Тошкентда сақланаётган нусха (инв. № 5369) жуда қимматли бўлиб, XVI асрда кўчирилган ва турли сюжетдаги 9 та ажойиб миниатюра билан безатилган.

Камолиддин Биноий. XV-XVI аср бошларида ўттан атоқли шоир ва тарихшунос олим. Хақиқий исми-шарифи: Али

ибн Мухаммад ал-Харавий (1453-1512 йй.). Кўпроқ Камолидлин Биноий номи билан машхур. Хиротда кўзга кўринган меьмор устод Мухаммадхон Сабз оиласида дунёга келган. Ешлик пайтлари оғир шароитда, Шохрух мирзо вафотидан кейин мамлакатда кучайиб кеттан тожу тахт учун кураш ва ўзаро урушлар шароитида кечди. Маылумки, 1458 йили Қора кўюнлулар сулоласидан ${ }^{1}$ бўлган Жахоншох (1438-1467 йй.) Хуросонга бостириб кирди ва Хиротни эгаллади. Лекин, орадан кўп вақт ўтмай, 1459 йили Темурийзода султон Абу Саид ку̌шинларининг тазйиқи остида у пойтахт шахар ва мамлакатни бушштиб чиқишга макбур бўлди. Ўшанда Жахоншох 103 нафар хунарманд оилани ўзи билан бирга Форс вилоятига олиб кетди. Булар орасида меъмор Мухаммад Сабз ва унинг оиласи (беш-олти яшар ўғли Али билан бирга) бор эдилар. Биноийнинг оиласи қарийб уч йил Шерозда истиқомат қилиб, 1461 йили яна Хиротга қайтиб келди.

Навоий, Хондамир ва Захириддин Мухаммад Бобурнинг гувохлик беришига қараганда, Камолуддин Биноий кенг маълумотли киши булиб, шеърият, иншо, илохие̄т, мусиқа ва тарих илмларини чукур билган. Бундан ташқари, у меъморчилик санъатида хам ўз замонининг пешқадамларидан хисобланган. Мухаммад Сабз ва унинг ўғли қўли билан курилган бинолар Хиротда ва мамлакатнинг бошқа шахарларида жуда кўп булган. Масалан, 1481 йили хозирги Афғонистоннинг Мозори шариф шахрида (эски номи Хожа хайрон) Али ибн Абу Толиб (656-661 йй.) мозори тепасига қурилган мухташам мақбара ва бошқа бинолар шулар жумласидандир. Етук шоир ва олимнинг *Биноий* деб аталиши хам шундан.

Биноий орадан кўп вақт ўтмай Табризга келиб қолди ва 1492 йилга қадар Султон Яъқуб Оқ кўюнду (1478-1490 йй.)

[^62]саройида хизмат қилди. 1492 йили у яна Хиротга қайтди, лекин, 1495 йили айрим сабабларга кўра (ўзининг сўзларига қараганда, баъзи хасадгўйларнинг иғвоси туфайли), Самарқандга кетиб қолди. У дастлаб хожа Убайдулла Ахрорнинг тўнгич ўғли ва сулукда вориси хожа Кутбуддин Яхё, сўнr Захиридиин Мухаммад Бобур, ундан кейин 1501 йилдан то умрининг охиригача, Шайбонийхон хузурида унинг сарой шоири ва тарихчиси булиб хизмат қилди. 1507 йили Биноий Шайбонийхон билан бирга Хиротга келди ва 1510 йилгача она шахрида истиқомат қилди. 1511 йили, шахарга Исмоил Сафавий куัшинлари яқинлашиши билан, у яна Мовароуннахрга кетиб қолди ва Қарши шахрида кун кечирди. Камолудиин Биноий 1512 йили Қарши мудофаачилари сафида туриб шахарни қамалга олган қизилбошларга қарши курашди ва ўша жангда халок бўлди.

Камолиддин Биноий истеъдодли шоир ва улкан тарихшунос олим сифатида тарихда қолди. У Ўрта Осиё, Ӱзбекистон ва Қозоғистоннинг XV асрнинг сўнгги чораги ва XVI асрнинг бошларидаги ижтимоий-сиёсий тарихини ўранишда алохида қимматга эга бўлган ะШайбонийномаь номли китоб ёзиб қолдирди.

Биноийнинг «Шайбонийнома»си хам юқорида тилга олинган \&Таворихи гузида, нусратнома» ва «Фатхнома* асарлари билан бир режада ёзилган булиб, Шайбонийхон таваллудидан то Дашти қипчоқ ўзбеклари томонидан Мовароуннахр ва Хоразмни буйсундирилишига (1505 йилга) қадар Дашти қипчоқ ва Ўрта Осиёда бўлиб ўтган тарихий воқеалар хақида хикоя қилинади. Acap 1505-1507 йиллар орасида ёзилган.
*Шайбонийнома»да $1450-1505$ йиллар орасида юз берган ижтимоий-сиёсий воқеалар қисқа, лекин аниқ баён этилган. У мухим географик (масалан, Сирдарёнинг ўрта оқимида жойлашган Саброн, Сиғноқ, Аркуқ, Ўтрор, Ясси, Узганд, Оқкўрғон ва Хоразмга тобе шахарлардан Урганч, Вазир, Булдумсоз, Адоқ ва бошқалар хақида) хамда этнографик (масалан, Дашти қипчоқлик ўзбек қабилалари

ва уларнинг ижтимоий-сиёсий хаётдаги ўрни) далилларга бенихоят бой асардир. Бундан ташқари, асарда шайбоний амирлар ва аскарининг бебошликлари хақида хам мухим мањлумотларни учратиш мумкин.
«Шайбонийномавнинг матни чоп этилмаган. Унинг қӯлёзма нусхалари кўп. Фақат ЎзР ФА Шарқшунослик институти кўлёзмалар хазинасининг бир ўзида асардан етти нусха сақланган. Булардан бири (инв. № 844) энг кўхна нусха бўлиб, Шайбонийхон хаёт чоғида унинг шахсий котиби Мухаммад Мўмин тарафидан кўчирилган; айрим сатрлари эса Шайбонийхоннинг ўз кўли билан кўчирилган. Яна бир эьтиборли нусха (инв. № 3422) \&Шайбонийномарнинг хоразмлик машхур тарихчи ва таржимон Мухаммад Юсуф Баёний (1858-1923 йй.) томонидан қилинган Узбекча таржимасидир. Асардан айрим парчалар рус тилида мажмуаларда эылон қилинган.

Фазлуллох иби Рузбехон. XV асрнинг охири, XVI асрнинг биринчи чорагида ўтган йирик олим. Тўлиқ исми: Фазлуллох ибн Рузбехон ал-Исфахоний бўлиб, кўпинча хожа Мулло номи билан машхур. Рузбехон 1457 йили Форс вилояти (Эрон)нинг Хунжи қишлоғида таваллуд топган. Отаси Жалолуддин Рузбехон йирик илохиёт ва фиқх олими ва мансабдор булган. Фазлуллох ибн Рузбехон асосий маълумотни Исфахон мактаблари ва мадрасаларидан бирида олди, сўнг билимини янада кенгайтириш ва чукурлаштириш мақсадида икки марта ( 1474 ва 1482 йиллари) Арабистонга борди ва йирик илохиёт олими шайх Жамолуддин Ардастоний (1474 йили вафот этган) хамда мисрлик машхур тарихшунос ва тилшунос олим Шамсуддин Мухаммад ас-Сақавий (1427-1497 йй.) дан таълим олди.

Хуллас, Фазлуллох ибн Рузбехон ўрта аср фанининт бирмунча сохаларини, хусусан, илохиёт, фиқх, фалсафа, тарих ва Шарқ адабиётини кенг ва чукур эгаллаган олимдир. Бу хол унинг талайгина хукмдор саройида зурр эьтибор қозонишига сабаб бўлди. Рузбехон Султон Яъкуб Ох кўюнлу (1479-1490 иий.), Султон Хусайн Бойқаро ( $1470-1506$ йй.),

Шайбонийхон, ва, нихоят, Бухоро хукмдори шайбонийзода Убайдуллахон (1533-1539 йй.) саройида хизмат қилди. Энг мухими, у юкорида айтиб ўтилган фан сохаларига доир бирмунча йирик илмий асарлар ёзиб қолдирди. «Халли тажаррид* (*Абстракциянинг хал этилиши*), *Таыиқот бар мухолот» (॰Ақлга сиғмайдиган [нарсалар]нинг изохи॰), «Бадиъ уз-замон фи қиссайи Хайй ибн Яқзонь (*Хайй ибн Яқзон қиссасида замон бадиалария), «Тарихи оламоройи Аминий> (*Аминийнинг жахонга безак булувчи тарихи*), *Ибтол нахж ал-ботил ва ахмол кашф ал-оьтил* (बНотугри йўдан воз кечиш ва бидъатни инкор этишв), еСулук ал-мулукь (єПодшоларнинг хулк-атвори хақида [рисола]ь), *Шархи बҚасидайи бурда* ал-Бусирийь (Ал-Бусирийнинг «[Пайғамбарнинг] жандаси* рисоласига шарх॰), «Мехмонномайи Бухоро» шулар жумласидандир.

Ўрта Осиё, хусусан Ўзбекистон ва Қозоғистоннинг XV асрнинг иккинчи ярми - XVI аср бошларидаги тарихини урганишда олимнинг кейинги асари, яьни «Мехмонномайи Бухоро* зўр қимматга эга. Мазкур асар 1509 йилнинг фев-рал-сентябр ойлари орасида ёзиб тамомланган.
*Мехмонномайи Бухоро Шайбонийхоннинг 1508-1509 йил қиш ойларида қозоқ султонлари Жониш султон, Афмад султон ва бошқаларнинг улуси устига уюштирган харбий юриши тарихини баён этади. Бу юриш Фазлуллох ибн Рузбехон келтирган маылумотларга қараганда, мазкур султонларнинг 1508 йилнинг кузида ва 1508-1509 йилнинг қиш ойларида Мовароуннахрнинг ӱтрок туманлари устига қилган талончилик хуружларига жавобан уюштирилган. Фазлуллох ибн Рузбехон бу юришда шахсан иштирок этган, 103 берган воқеаларнинг кўпчилигини ўз кўзи билан кўрган, баъзиларини зса хон ва унинг яқин кишиларидан эшитган. XV асрнинг иккинчи ярмига оид, шунингдек, ўзбек ва қозоқ хон ва султонларининг келиб чикиши хамда уларнинг узаро муносабатлари хақидаги воқеалар эса Шайбонийхоннинг қўлида булган «Насабномаь (еТарихи Хумоюнь деб хам аталади) асосида ёзилган.

Асарнинг биз учун қиммати шундаки, унда Дашти қипчоқ, Туркистон ва қозок улусининг географик холати, Дашти қипчоқ узбеклари ва қозоқларнинг келиб чиқиши, уларнинг этник таркиби, турмуши, урф-одати, шунингдек, бойларнинг хуужалигида кул мехнатидан фойдаланиш холлари хақида бенихоят қимматли маылумотлар учрайди.

Асар Шайбонийхон ва кўчманчи уузек катта ер эгаларининг мақсад ва манфаатларини кузлаб ёзилган. Масалан, Фазлуллох ибн Рузбехон Шайбонийхоннинг қозоқ улуси устига қилган юришини ғайридинларга қарши қилинган ғазот уруши деб атайди ва бу қонли урушнинг асл мохиятини оқламоқчи бўлади. Шунинг учун хам асар ва унда келтирилган маъумотдан фойдаланганда унинг мана шу томонларини эьтибордан қочирмаслик лозим.
«Мехмонномайи Бухороьнинг кўлёзма нусхалари кам. Хозиргача дунёда унинг фақат иккита нусхаси борлиги аниқланган. Улардан бири автограф бўлиб, ЎзР ФА Шарқшунослик институти (инв. № 1414)да сақланмоқда. Иккинчиси Туркияда, *Нури Усмонияь кутубхонасига (инв. ㅇ 3431) қарашлидир. Асарнинг матни кейинги нусха асосида, 1962 йили эронлик машхур шарқшунос олим Минучехр Сетудэ тарафидан чоп этилган. *Мехмонномайи Бухоро*нинг қисқартирилган русча таржимаси 1976 йили Р. П. Жалилова томонидан Москвада нашр этилган.

Хопдамир. XV аср охири ва XVI асрнинг биринчи ярмида ўтган йирик тарихчи олим. Тўлик исми: Еиёсиддин Мухаммад ибн хожа Бурхониддин буллиб, тахминан 1475 йил атрофида таваллуд топган. Отаси хожа Хумомиддин Мухаммад темурийлардан Султон Махмуд мирзо (1459-1494 йиллари Чағониён, Хутталон, Кундуз, Бағлон ва Бадахщон хокими)нинг вазири булган. Она тарафдан у юқорида тилга олинган Мирхонднинг набирасидир.

Хондамир 15-16 ёшлиги чоғида Алишер Навоийнинг эьтиборини қозонади ва унинг хизматига (кутубхонасига) ишга қабул қилинади. У то Навоийнинг вафотига (1501 йил 3 январ) қадар унинг хизматида булди ва унинг бой


11-расм. Хондамир.»Хабиб ус-сиярь (Ўз.Р ФА ШИ кўлёзмаси, тартиб рақами 2153, л. 16 .)дан сахифа.

кутубхонасига мутасаддийлик қилди. Хондамир узининг кенг ва чукур маълумотли, илм-фанга чанқоқлиги ва салохияти билан кўпларнинг тахсинига сазовор бўлди. Унинг хақида, масалан, Навоийнинг *Мажолис ун-нафоис* (1490 йили ёзилган) асарида мана буларни ўқиймиз: «Мавлоно Хондамир Мирхонднинг фарзандидир ва салохиятли йигитдир. Тарих илмида махорати бордир...>!

Навоий вафот эттандан кейин Хондамир мамлакатда кучайиб кеттан ўзаро кураш, айниқса саройда авжига минган фиску фужурлар оқибатида Балхга кетиб қолди ва Бадиъуззамон мирзо (1496-1506 йиллари Балх хокими; 1517 йили вафот эттан)нинг хизматига кирди (унинг шахсий котиби сифатида). Хирот Шайбонийхон томонидан ишғол этилгандан кейин, у Захириддин Мухаммад Бобур хузурига кетиб қолди. Бобур Мовароуннахрдан суриб чиқарилгач ( 1512 й.), Хондамир Гарчистонга борди ва то 1514 йилгача Пашт қишлоғида истиқомат қилди. У асосан илмий фаолият билан машғул бўлди. $1514-1517$ йиллари Хондамир уша йилларда Балх учун кураш олиб борган Мухаммад Замон (Бадиъуззамон мирзонинт уғли) билан бирга бўлди ва унинг шахсий котиби булиб хизмат қилди. Мухаммад Замон мирзо қизилбошлардан енгилгач, Хондамир яна Гарчистонга қайтиб борди ва илмий фаолиятини давом эттирди.

1521 йили Хондамир вазир Хабибулло Соважкйнинт таклифи билан Хиротга қайтиб борди ва унинг топшириғи билан узининг йирик тарихий асари \&Хабиб ус-сиярьни ёзишга киришди. Орадан олти йил ўтгач, 1527 йилнинг июл ойида, Хондамир Хиротни яна тарк этди ва бу сафар Хиндистонга кетиб қолди. Қишни у Қандахорда кечирди ва 1528 йилнинг 17 сентябрида Аграга келиб тушди ва Захириддин Мухаммад Бобурнинг хизматига қабул қилинди. Унинг вафотидан кейин эса Бобурнинг тўнғич ӱғли ва тахт

[^63]вориси Хумоюн ( $1530-1540$ йй., иккинчи марта 15551556 йй.) билан бирга булди. Хондамир 1535 йили вафот этди ва Ўзинин васиятига биноан Дехлида, шайх Низомиддин Авлиё мозорида буюк шоир Хусрав Дехлавий ёнига дафн этилди.

Хондамир сермахсул олим эди. Мовароуннахр, Туркистон, Яқин ва Ўрта Шарқ халқлари тарихи ва маданиятига оид ўнга яқин асар ёзиб қолдирган. *Хулосат ул-ахбор* (*Тарихлар хулосаси*), \&Хумоюннома», *Маосир ул-мулукะ (єПодшоларнинг асрдошлари*), еНомайи номий* (ะАтоқли мактублар») ва «Хабиб ус-сиярь шулар жумласидандир.

Хонламирнинг илмий меросида *Хабиб ус-сияр» (тўла номи: «Хабиб ус-сияр фи ахбор афрод ул-башар* - «Инсон хабарлари ва фардларида дўстнинг таржимаи холи*) алохида ўрин тутади ва Мовароуннахр хамда Хуросоннинг XV аср охири ва XVI асрнинг биринчи чорагидаги ижти-моий-сиёсий тарихини Урганишда мухим ва қимматли манбалардан бири булиб хизмат қилади. Acap 1521-1524 йиллар орасида ёзилган. Лекин олим Хиндистонда турган йиллари хам асари устида мунтазам иш олиб борди; уни янги далиллар билан бойитди, тахрир қилди. \&Хабиб уссияр» тўла равишда 1529 йили ёзиб тамомланди.
*Хабиб ус-сиярь умумий тарих йўналишидаги асар бўлиб, муқалдима (ифтитох), хотима (ихтитом) ва уч жилд (мужаллад)дан иборат. У̀ навбатида хар бир жилд тўрт қисм (жуз)га бўлинади. Асарнинг I-II жилллари хамда III жилднинг 1-2-қисмлари (жузлари) Туркистон хонлари, Чингизхон ва унинг Мӱғулистон, Дашти қипчоқ, Мовароуннахр ва Эронда хукмронлик қилган авлоди, Мамллкллар', Кирмон Қорахитойлари, Картлар ва Хуросон сарбадорлари тарихини уз ичига олади. III жилднинг 3 - ва 4 -қисмлари (жузлари) эса асл нусха булиб, Хуросон ва Мовароуннахр-

[^64]нинт XV асрнинг 90 -йилларидан то 1524 йилгача бўлган ижтимоий-сиёсий ахволини чукур ва атрофлича баён этади. Таъбир жоиз бўлса шуни хам айтиш керакки, Хондамир хам хукмрон синфнинг вакили эди. Шунинг учун хам мехнаткаш халқнинг оғир ва аянчли ахволи кўп жихатдан унинг диққат-эьтиборидан четда қолган. Шунга қарамай, *Хабиб ус-сиярьда катта ер эгалиги, зулм, тинимсиз урушлар туфайли одлий халқнинг елкасига тушган огирликлар хусусида айрим, диққатга сазовор далиллар ва маълмотларни учратиш мумкин. Масалан, асарда ўз аксини топган 1498 йилги Самарқанд қамали пайтидаги (Дашти қипчоқ ўзбеклари томонидан) шахар халқининг аянчли ахволи, 1512 йили Қарши халқининг қизилбошлар ва Бобур кўшини томонидан қирғин (қатли ом) қилиниши, 1514, 1515 йиллари Хуросонда юз берган қахатчилик ва очлик хақидаги маълумотлар шулар жумласидандир. Бундан ташқари, «Хабиб уссиярьда мухим ижтимоий-иқтисодий масалаларга оид, масалан, ер эгалиги, тархонлар, суюрғол эгалари ва уларнинг жамиятда тутган мавқеи, оғир зулм, Темурийлар давлатининг маьмурий тузилиши хақида қимматли маътумотлар бор. Шунингдек, асар этнографик ва географик маълмотларга хам бойлир.
*Хабиб ус-сиярьнинг кўлёзма нусхалари кўп. Асарнинг матни Бомбай (1857 й.) ва Техрон (1954 й.)да чоп қили:ган. Ундан айрим парчалар рус, француз ва инглиз тилларида турли тўпламларда эылон қилинган.

Мирзо Мухаммад Хайдар. XVI асрда ўтган йирик тарихчи олим. Ота-боболари (Ўртубу, Пуллодчи, Худойдод, Саид Ахмад, Саид Али, Сонсиз мирзо, Мухаммад Хайдар, Мухаммад Хусайн) турклашган мўгул уруғларидан дуғлот (мўғ. *доғолоть - чулоқ) қабиласига мансуб бўлиб, Мўғулистон хонлари (Чиғатойлар) даврида улусбеги, Кошғар хокими лавозимила турганлар. Олимнинг отаси амир Мухаммад Хусайн бир вақтлар Андижонда Умаршайх мирзо, сўнгра Тошкент хокими Султон Махмудхон (1487-1508 йй.) хизматида бўлган. У 1495-1503 йиллари ана шу Сул-
并䉼：：



 $\sum_{i=1}^{5}$




边
和施；$;$ ＊和


 ＊）

12－расм．Мирзо Мухаммад Хайдар．Тарихи Рашижий（Уз．РФА ШИ кўлёзмаси，тарти6 рақами 1430）дан сахифа．

тон Махмудхон номидан Уратепани идора қилган. Амир Мухаммад Хусайн 1503 йили хонлар (Султон Махмудхон ва Султон Ахмадхон) Ахси атрофида Шайбонийхон кўшини томонидан тор-мор келтирилгани ва асир олинганини эшитиб, Қоратегинга, ундан Кундуз, сўнг Хиротга, Султон Хусайн мирзо хузурига қочиб борди. Мухаммад Хусайн кўп утмай Кобулга, Бобур мирзо хузурига келди; 1507 йили Бобурга қарши фитнада айбланиб, яна Хиротта қочиб борди. Мухаммад Хусайн мирзо 1508 йили Шайбонийхоннинг амри билан қатл этилган.

Мухаммад Хайдар 1500 йили Тошкентда туғилди. Отаси ўлдирилгандан кейин Мухаммад Хусайнга содиқ кишилар уни бирмунча вақт Бухорода асралилар, сўнг Бадахшонга олиб бориб қариндоши Султон Увайс мирзо (Хон мирзо)нинг кўлига топширдилар. Мухаммад Хайлар кейинча Кобулга келди ва 1512 йилгача Захирилдин Мухаммад Бобур хизматида бўлди. 1512 йили кузда у Андижонга, Султон Саъилхон хузурига келии ва у билан кўшилиб Кошғарга кетиб қолди. Султон Саъилхон кўп ўтмай бу ерда Абубакр дуғлот устидан ғалаба қозонди ва Кошғар хамда Еркандни қўлга киритишга муваффақ булди. Мухаммад Хайдар 1533 йилгача, яъни Султон Саъид вафотига қадар, унинг хизматида булли: дастлаб хонзода Абдурашилхонга тарбиячилик (оталик) қилди, сўнг йирикйирик харбий булинмаларга кўмондонлик қилди ва хоннинг Бадахшон, Лодак, Кофиристон ва Тибат устига қилган харбий юришларида фаол иштирок этди.

Лекин отаси ўрнита тахтта ўтирган Абдуррашидхон (15331570 йй.) дуғлот амирларини таъқиб остига олли, уларнинг баъзиларини қатл этди. Буларнинг орасида Мухаммад Хайдарнинг тоғаси Саид Мухаммад мирзо ва қариндошларининг куупчилиги бор эди. Мухаммад Хайдар бундан хабар топиб (у бу вақтда Тибатда эди), Бадахшон тарафга қараб қочди ва кўп машаққатлардан кейин Кобулга, Бобур мирзонинг ўғилларидан Комрон мирзо хузурига келли, сўнг у ердан Аграга, Хумоюн подшох хузурига борди ва унинг хизматига кирди.

Мухаммад Хайдар 1541 йили, Хумоюннинг харбий ёрдами билан, Кашмирни буйсундирди ва у ерда қарийб 10 йил хукмронлик қилди. У 1551 йили тоғлик қабилалар билан тўқнашув пайтида халок бўлди.

Мухаммад Хайдар замонасининг Ууқимишли ва кенг маълумотли кишиларидан эди. Захириддин Мухаммад Бобурнинг гувохлик беришига қараганда, Мухаммад Хайдар дурустгина шоир, хаттот, рассом, шунингдек, найза ва камон ясовчи уста булган. Мухаммад Хайдардан бизнинг замонамизгача икки йирик асар етиб келган. Булардан бири *Жахоннома» аталиб, эртак тарзида ёзилган. Унинг ягона кўлёзма нусхаси Берлин (Германия) кутубхоналаридан бирида сақланмоқда. Олимнинг иккинчи асари илм ахлига кўпдан маълум бўлан «Тарихи Рашидий»дир.
-Тарихи Рашидий० ( $1544-1546$ йилларда Кашмирда ёзилган) икки қисм (дафтар)дан иборат бўлиб, биринчи қисмида Мўғулистон халқларининг тарихи Туғлук Темур (1348-1363 йй.) дан то Абдуррашидхоннинт тахтта уутириши (1533 й.) гача бўлган даврни уз ичига олали. еТарихи Рашидийьнинг биринчи дафтари турли нақл-ривоятлар, шунингдек, Екут Хамавийнинг «Мўъжам ул-булдон», Жувайнийнинг -Тарихи жахонкушой», Рашидуддиннинг *Комез ут-таворих», Жамол Қаршийнинг «Мулдақот усСурохь, Шарафудлин Али Яздийнинг *Зафарномаь, Мирзо Улуғбекнинг -Тарихи арбаъ улус», ва нихоят, Абдураззоқ Самарқандийнинг •Матлаъ ус-саъдайнь китоблари мақлумот асосида ёзилган. Лекин унда хам Марказий ва Урта Осиёнинг XIV-XV асрлардаги ижтимоий-сиёсий хаётига оид янги, асл нусха бўлган маълумотлар кўп. Қолаверса, биринчи дафтар Кошғар, Қозоғистон, шунингдек, Мовароуинахр ва Туркистоннинт XIV-XVI аср бошларидаги сиёсий тарихини мукаммал қамраб олиши билан қимматлидир. Иккинчи дафтар эсдалик тарзида ёзилган булиб, Кошғар, Урта Осиё, Афғонистон хамда Шимолий Хиндистоннинг XVI асрнинг биринчи ярмидаги тарихини Урганишда асосий манбалардан хисобланади.

Мухаммад Хайдар ва унинг *Тарихи Рашидий» асари ўтан асрнинг Урталаридан бери илмий жамоатчиликнинг диқ-қат-эьтиборини у"зига жалб этиб келажи. Унинг айрим қисмлари уйғур, эски уॅзбек ва рус тилларида эълон қилинган. Асарнинг қисқартирилган инглизча таржимаси хам бўлиб, 1895 йили Лондонда нашрдан чиққан. Тўла русча таржимаси, сузбоши ва зарур изохлар билан, 1996 йили Тошкентда чоп этилган. \&Тарихи Рашидийьнинг кўлёзмалари СанктПетербург, Тошкент, шунингдек, кўпгина хорижий мамлакатларнинг кутубхоналарида сақланмокда.

Хасанбек Румлу. XVI асрда ўтган йирик Эрон тарихчиларидан. Хаёти ва илмий фаолиятига оид маълумотлар кам. Унинг хақида фақат куйидагиларни биламиз: йирик харбий саркарда оиласига мансуб, масалан, бобоси Амир Султон ( $1539-40$ йили вафот этган) узз вақтида Қазвин хамда Соужбулок хокими бўлган. Хасанбек $1530-31$ йили Кумда туғилган; яхши ўқиб таълм олган ва 1541-42 йилдан бошлаб отаси билан бирга курчи буллиб шох Тохмасп (1524-1576 йй.)нинг харбий оришларида қатнашган ва асарида ёзилган воқеаларнинг кўпларини ўз кўзи билан кўрган.

Хасанбек Румлу *Ахсан ут-таворих* (*Солномалар сараси») номли 12 жилддан иборат умумий тарих йўналишида ёзилган асар муаллифидир. Лекин асарнинг фақат 11-12жиллларигина сақланган. *Ахсан ут-таворихьнинг бу жилдларида 1405-1577 йиллар орасида Эронда, шунингдек, Мовароуннахр, Хиндистон, Туркия, Озарбайжон ва Гуржистонда булиб ўтган ижтимоий-сиёсий воқеалар йилма-йил баён этилган. Асарнинг 12 -жилди асл нусха хисобланади ва юқорида қайд этилган мамлакатларнинг, асосан Эроннинг, 1495-1577 йиллардаги сиёсий тарихини ўз ичита олали. Асар 1572-1577 йиллари ёзиб тамомланган.,

Хасанбек Румлунинг мазкур асарида Сафавия сулоласига мансуб бўлган Эрон подшолари кўкларга кўтариб мақталади; уларнинг фаолияти ва босқинчилик урушлари бир томонлама ёритилади. Шунга қарамай, асарда Эрон-

нинг 1495-1597 йиллар орасида кўшни мамлакатлар, шунингдек, Ўрта Осиё хонликлари (Бухоро, Хива) билан бӱлган сиёсий муносабатларига оид қимматли маълумотлар кўп. Захириддин Мухаммад Бобур билан шох Исмоил Уртасида Шайбонийларга қарши тузилган харбий-сиёсий иттифоқ, Шайбонийлар билан Эрон подшолари ўртасида Хуросон учун узок йиллар давом этган куролли кураш ва унинг аянчли оқибати, Хоразмнинг XVI асрнинг биринчи ярмидаги ижтимоий-сиёсий ахволи хақидаги маълумотлар шулар жумласидандир.
*Ахсан ут-тавориходан айрим парчалар рус, грузин ва немис тилларига ўтирилиб, тўпламларда чоп этилган. Форсча матни, инглизча таржимаси билан бирга, 1931 ва 1934 йиллари Ч. Н. Седдон тарафидан Барода (Хиндистон)да чоп қилинган.

Хофиз Таинш Бухорий. XVI асрда ўтган бухоролик шоир ва йирик тарихшунос олим. 1549 йили Бухоройи шарифда нуфузли мансабдор хонадонида дунёга келган. Отаси Мир Мухаммад ал-Бухорий Бухоронинг кузга кўринган боёнларидан булиб, шайбоний Убайдуллахоннинг яқин кишиларидан булган; 1550 йилнинг бошларида Кошғарга кетиб қолган ва орадан икки йил чамаси вақт ўтгач, ўша юртда вафот этган.

Хофиз Таниш ўз даврининг чукур ва кент маълумотли кишиларидан бўлиб, 1584 йили Абдуллахон II нинг яққин одами Кулбобо кўкалтошнинг тавсияси билан Абдуллахон (1583-1598 йй.)нинг хизматига қабул қилинган ва унинг шахсий воқеанависи (тарихчиси) вазифасига тайинланган. Хофиз Таниш умрининг охиригача шу лавозимда ишлаган. Баъзи маълумотлар (Малехо Самарқандий)га кўра, Хофиз Таниш 1589 йили хотини тарафидан захарлаб уллирилган.

Хофиз Таниш ўзининг «Шафарномайи шохийь ( $¢ о д-$ шохни шарафловчи китобะ) номли асари билан ном чиқарган. Асар кўпинча «Абдулланома» номи билан машхур. Асарда Ўзбекистон, Қозоғистон, шунингдек, қисман, Афғонистон ва Эроннинг XVI асрдаги ижтимоий-сиёсий

тарихи баён қилинади. Ундан ташқари, асарда Бухоро хонлиги билан Эрон, Хиндистон, Кошғар ва Россия ўртасидаги муносабатлар хақида хам қимматли маълумотлар бор. Acap XVI асрнинг 80 -йиллари охирида ёзиб тамомланган. Хофиз Танишнинг замондоши шоир ва адабиётшунос олим Мутрибийнинг гувохлик беришига қараганда, асарнинг охирги қисмини, хоннинг топшириғи билан, қози Поянда Зоминий (1602 йили вафот этган) ёзган. Лекин бу фикрни бошқа манбалар тасдиқтамайди.
-Шарафномайи шохий* муаллифнинг режасига кўра, муқаддима, икки қисм (мақола) ва хотимадан иборат қилиб ёзилиши мўлжалланган. Масалан, муқалдима, одатдагидек, олий хукмдорнинг (Абдуллахоннинг) шаънига айтиладиган хамду сано, асарнинг ёзилиш тарихи, Абдуллахоннинг ота-боболари, қадимда Марказий Осиёда истиқомат қилган турк-мўғул қавмлари, Чингизхон ва унинг авлоди хақида қисқача маълумот; биринчи мақолада Мовароуннахрда 1533-1583 йиллар орасида содир бўлган воқеалар; иккинчи мақолада эса Ӱзбекистон, Қозоғистон ва кўшни хорижий мамлакатларда 1583 йилдан кейин 103 бериши мумкин бўлган воқеалар; хотимада эса Абдуллахоннинг олижаноб фазилатлари, унинг билан замондош булган шайхлар, олимлар, шоирлар, вазирлар ва амирлар, шунингдек, Абдуллахон замонида қурилган бинолар хақида маълумот берилиши мўлжалланган. Лекин, асар ёзилиш жараёнида режа ўгарган - биринчи ва иккинчи мақолалар кўшиб ёзилган, хотима эса муаллифнинг бевақт вафоти сабабли ёзилмай қолган.

Муаллиф асар муқаддимасини ёзишда Наршахийнинг «Тарихи Бухоро», шайхулислом Сафиуддин Абубакр Абдулло Балхийнинг «Фазоили Балх», Истахрийнинг еКитоб масолик ул-мамолик», Жувайнийнинг \&Тарихи жахонкушойь, Рашидуддиннинг жЖомеь ут-таворихь, Мирхонднинг *Равзат ус-сафо*, Шарафуддин Али Яздийнинг \&Зафарномаь ва Мухаммад Хайдарнинг \&Тарихи Рашидийь асарларида келтирилган маълумотлардан фойдаланган. XVI

асрнинг $30-60$-йиллари орасида юз берган воқеалар саройда мунтазам юритиб турилалиган кундалик дафтар, содир бўлган мухим сиёсий воқеаларнинг шохиди булган кекса кишиларнинг оғзаки ахборотлари асосида, $70-80$-йиллар воқеалари эса муаллифнинг бўлиб уัтган воқеаларда шахсан ўзи қатнашиб тўплаган далилий маълумотлар асосида ёзилган.
«Шарафномайи шохий* саж, яьни мураккаб бадиий услубда ёзилган. Унда шеърий парчалар (Фирдавсий, Рудакий, Камолиддин Биноий, Мушфиқий ва муаллифнинг ууз шеърлари), еКуръон* оятлари ва хадислардан парчалар хам кy̆п.
«Шарафномайи шохий॰да сиёсий воқеалар билан бир қаторда ижтимоий-иқтисодий мавзудаги маълумотлар, масалан, катта ер эгалигининг иқтоъ, суюрғол, танхох каби шакллари; турли-туман солиқ ва жарималар, масалан, хирож, ихрожот, тағор, улуфа, кўналға, мадади лашкар, бож, томға, бегар; Ӱлжа ва унинг жамиятдаги ўрни, асирни кулга айлантириш холлари; Ўзбекистоннинг йирик шахарлари ва хунармандчиликнинг умумий ахволи; Шайбонийлар давлатининг маъмурий тузилиши, Бухоро хонлиги билан Россия, Хиндистон ва Кошғар ўртасидаги муносабатлар хақида қимматли далил ва маълумотлар мавжуд. Бундан ташқари, acap этнографик (масалан, узбек халқи таркибига кирган уруғ ва қавмлар) хамда топографик (масалан, Бухоро, Самарқанд, Тошкент, Термиз, Кўлоб, Балх каби йирик шахарлардаги диққатга сазовор бинолар, осору атиқалар, шунингдек, мазкур шахарларнинг географик холати ва топографияси) маълумотларга нихоятда бойдир.

Мазкур асарнинг кўлёзма нусхалари кўп, матни нашр қилинмаган. Баъзи парчалари рус тилида турли илмий мажмуаларда эълон қилинган. Acap 1942-1952 йиллари тошкентлик машхур шарқшунос олимлар Содиқ Мирзаев ва охирги қисми Юнусжон Хакимжонов томонидан 60йилларда уузбек тилига таржима қилиниб, 1-2-жилллари, зарур тузатишлар, тадқиқот ва изохлар билан, 1966 ва 1969

йиллари ушбу сатрлар муаллифи томонидан чоп қилинган. 3-4-жилдлари эса нашрга тайёрланган эди. Лекин, айрим сабабларга кўра, асар тўла босилмай қолган. єШарафномайи шохийьнинг.русча нашри хам санкт-петербурглик шаркшунос олима М. А. Салохидлинова томонидан тайёрланиб, унинг биринчи ва иккинчи жилдларигина нашр этилган. Асарнинг 1995-1997 йиллари ушбу сатрлар муаллифи тарафидан тузатилган ва қайта ишланган янги нашри тайёрланди ва 1999 йили икки китоб қилиб чоп этилди.

Абулфазл Алломий - XVI асрда яшаган йирик тарихшунос олим ва давлат арбоби. Хақиқий исми-шарифи: Абулфазл ибн Муборак. 1551 йил 14 январда Агра (Хиндистон)да тугилган. Отаси шайх Муборак ибн Хизр ўз даврининг машхур илохиёт олимларидан хисобланган. Малехо Самарқандийнинг маылумотларига қараганда, шайх Муборак Агра мадрасаларининт бирида мударрислик қилган ва *Нафоис ал-уйюн зу халаф ас-сиддиқ" (*Кўзларнинг нафисликларида ростгуй халафларнинг эгалигиө), вМаножих ал-ахбоб фи баён фазоил рабиъ ул-асхоб» («Пайғамбар сахобалари фазилатларининг баёнида дўстларнинг ёруғ йўли») каби асарлари билан шухрат топган. Акаси шайх Абулфайз (1596 йили вафот этган) хам йирик шоир ва олим буллан. У बЈайли ва Мажнун» бахрида «Наъл ва Домонь, «Махзан ул-асрорь бахрида «Маркази даввор», «Хусрав ва Ширинь бахрида «Сулаймон ва Файлакус», \&Хафт пайкарь бахрида «Хафт кишварь номли йирик достонлар ёзиб қолдирган.

Абулфазл Алломий 1574-1602 йиллари бобурий Акбаршох (1556-1605 йй.)нинг Бош вазири бўлан ва Хиндистоннинг XVI асрнинг иккинчи ярмидаги ижтимоий-сиёсий хаётида катта роль ўйнаган. 1602 йил 22 августда Декан субаси (вилояти)дан қайтиб келаётганда шахзода Жахонгир ёллаган қотил томонидан йўл устида ўлдирилган.

Абулфазл Алломий Хиндистон ва Афғонистоннинг XVI асрдаги ижтимоий-сиёсий тарихидан бахс юритувчи *Акбарнома» номли асар ёзиб қолдирган. «Акбарнома» уч китобдан иборат. Биринчи китобда Акбарнинг туғи-

лиши, ота-боболари - Бобур, Хумоюн, шунингдек Акбар подшолигининг дастлабки 17 йили ичида Хиндистон ва Афғонистонда буллиб ўтган ижтимоий-сиёсий воқеалар баён қилинади. Иккинчи китоб Хиндистон ва қисман Шимолий Афғонистоннинг 1573-1601 йиллардаги тарихини ўз ичига олади. Нихоят, учинчи китобда Бобурийлар давлатининг тузилиши, Хиндистоннинг маъмурий бўлиниши, ахолидан йиғиладиган солиқ хамда жарималар ва уларнинг миқдори, хиндларнинг дини ва урф-одатлари каби масалаларга кенг ўрин берилган. «Акбарнома»нинт учинчи китоби кўпинча *Ойини Акбарий* («Акбар подшохнинг қонунлари*) номи билан аталади. Асарнинг матни 1872-1877 йиллари, инглиз тилига қилинган таржимаси 1903-1921 йиллари Калькутта (Хиндистон)да чоп этилган.
*Акбарнома» Бобурийлар саройида мунтазам юритилган махсус кундалик дафтар, расмий давлат хужжатлари, шунингдек, бўлиб ўтган воқеаларнинг иштирокчилари бўлган, ёки ўша воқеаларни билган кишиларнинг огзаки ахборотлари асосида ёзилган. Асарнинг ноёблиги ва қиммати хам шундадир.
*Акбарнома» Бобурийлар давлати билан Бухоро хонлиги ууртасидаги сиёсий ва маданий муносабатларни ўрганишда мухим манбалардан бири хисобланади.

Мухаммадёр ибн Араб Каттагон. Хаёти ва илмий-адабий фаолиятига оид маълумотлар кам. Узининг сўзларига қараганда, у XVI асрнинг иккинчи ярми ва XVII аср бошларида яшаб ўтган; Шайбоний Абдуллахон II ва Аштархонийлардан Боқи Мухаммадхон ( 1603 -1606 йй.) нинг хизматида булган.

Мухаммад ибн Араб Каттагон ва унинг «Мусаххир албилод» (*Мамлакатларни буйсундирувчи») асари яқин вақтларгача илмий жамоатчиликка яхши маълум бўлмаган, қолаверса асар хақида турлича, кўп холларда бир-бирига зид фикрлар хукм суради. Масалан, К. Г. Залеман (18491916 йи.) еМусаххир ал-билод*ни юқорида тилга олинган

Хофиз Таниш Бухорийнинг «Шарафномайи шохий» асарининг қисқартирилган нусхаси, деб айтган' бўлса, инглиз шарқшуноси Ч. А. Стори хамда ะСобрание Восточных рукописей АН УЗССР» каталогининг тузувчилари уни $\& Т а-$ рихи Шайбоний* деб атаганлар ${ }^{2}$. Яқинда *Мусаххир албилод» мустақил асар эканлиги аниқланди (М. А. Салохиддинова) ва асар хамда унинг муаллифи хақида қисқа илмий ахборот эылон қилинди.
*Мусаххир ал-билодь Шайбонийлар сулоласи (Абулхайрхондан бошлаб)нинг шажараси баёни бўлиб, Ўзбекистон ва Қозоғистоннинг XV-XVI асрлардаги тарихини урганишда мухим кўлланмалардан бири хисобланади. Acap 1610 йил атрофида ёзилган.

Мазкур асар муқаддима ва олти бобдан иборат.
Биринчи боб Абулхайрхоннинг ўғли ва тахт вориси Шох Будоғ султон, унинг ӱғиллари Мухаммад Шохбахт (Шайбонийхон) ва Махмуд султон хамда уларнинг авлоди тарихини уँз ичига олади.

Иккинчи бобда Кўчкунчихон (Кўчумхон) ва унинг Самарқандда хукмронлик қилган авлоди тарихи баён этилган.

Учинчи бобда Суюнчхожахон ва унинг Тошкент хамда Туркистонда хукмронлик килган авлоди тарихи баён этилган.

Туртинчи бобда хожа Мухаммадхон ва унинг Мовароуннахрда подшолик қилган авлоди тарихи келтирилган.

Бешинчи боб Абдулму้минхоннинг тахтта ўтириши (1598 й.) ва қисқа хукмронлиги хақида.

Олтинчи бобда Бухоронинг диққатга сазовор жойлари, муаллиф билан замондош бўлган ва Бухорода истиқомат

[^65]қилган шайхлар, олимлар ва шоирлар хақида қисқача маълумот берилади.
\&Мусахсир ал-билодь кам уррганилган, нусхалари хам кам. Хозир унинг фақат икки кўлёзма нусхаси мањлум: бири (инв. № 1505) ЎзР ФА Шарқшунослик институтида, иккинчиси Россия Фанлар Академияси Шарқшунослик институтининг Санкт-Петербург бўлимида (инв, № С. 465) сақланмоқда. Афсуски, уларнинг хар иккаласи хам тўла эмас. Биринчи нусхада муқадимм ва биринчи бобнинг катта қисми етишмайди; иккинчи нусханинг зса энг керакли VVI боблари йўқ.

Асарнинг I-IV бобларида XVI аср тарихига оид манбаларни, хусусан еШарафномайи шохийьдек йирик асарларни хам маълум даражада туллатувчи, уларда баён этилган воқеаларга аниқлик киритувчи қимматли маълумотлар кўп. Шайбонийхон томонидан 1507 йили ўтказилган пул ислохоти; Шайбонийлар ўртасидаги келишмовчиликлар ва ўзаро низолар, унинг сабаблари; Шайбонийлар билан қозоқ хонлари ўртасидаги сиёсий муносабатлар; ўша замонларда Сирдарё буйида истиқомат қилган қорақалпоқлар ва уларнинг XVI асрнинг охири ва XVII аср бошларидаги ахволи; Тошкент, Туркистон, Сайрам, Андижон ва Ахсикет каби шахарларнинг XVI асрнинг сўнгти чорагидаги ижтимоийсиёсий ахволи хақидаги маъумотлар шулар жумласидандир.

Амир Ахмад Розмй. XVI асрда ўтган машхур адабиётшунос олим. Асли Эроннинг Рай шахридан; бадавлат ва уқимишли хонадондан чиққан.

У «Хафт иқлим» («Етти иқлим*) номли географик-биографик асари (1594 Я̆или ёзиб тамомланган) билан шухрат топган. Acap VII асрдан то XVI аср охиригача етти иқлим мамлакатлари ва шахарларида истиқомат қилган 1560 нафар йирик шайх, олим, ёзувчи, шоир ва давлат арбоблари хақида қисқа, лекин қимматли маъумотлар беради. Муаллиф уззигача бўлган даврга тегишли масалаларни ёритишда єСувар ал-ақолим* («Иқлимларнинг кўриниши*), *Ма-

солик ул-мамолик* (*Мамлакатлар орасидаги масофаларь), єТарихи Банокатий* каби асарларга таянган, лекин улардан танқидий фойдаланган, уларни янги далиллар ва маълумотлар билан бойиттан.

Шахарлар ва мамлакатларни тавсиф қилганда уларнинг географик ўрни, диққатга сазовор жойлари, осори атиқалари, халқи ва унинг хаёти, машғулоти ва урф-одатлари, баъзида ахолисининг умумий сони, хужалигига оид қимматли маъумотлар келтиради. Масалан, Чингизхон хуружидан аввал Балхда 50 мингдан ортиқ одам истиқомат қилган, XVXVI асрларда Тошкент атрофидаги тоғларда темир, фируза, охак конлари, Хужандда фируза, Бадахшонда лаъл конлари ишлаб турган.
*Хафт иқлимьда Захириддин Мухаммад Бобур ва унинг авлоди даврида Хиндистон ва Уँзбекистоннинг ижтимоийсиёсий ахволи, Шарқий Туркистон (Кошғар)нинг XVI аср иккинчи ярмидаги умумий ахволи хақидаги зарур мањлумотларни учратиш мумкин.

Асарда VII-XVI асрларда Ӱзбекистон ва Хуросонда ўттан йирик олимлар ва шоирлар хақида келтирилган маълумотлар ўта мухимдир. Булар орасида єшоирлар подшоси* Рашидуддин Вотвот (1088-1182 йй.), єолимлар фахрия Абулқосим Махмуд ибн Умар Замахшарий (1074-1144 йй.), бухоролик буюк хадис олими Абу Абдуллох Мухаммад ибн Исмоил ал-Бухорий ( $810-870$ йй.) лар бор.
«Хафт иқлим ннинг кўлёзма нусхалари мамлакатимиз ва хорижий мамлакатларнинг кутубхоналарида кўп, лекин хали тўлиқ нашр қилинмаган.

Искандарбек мунший. XVI асрда ўтган йирик Эрон тарихчиларидан. Асарида келтирилган айрим далил ва маълумотларга қараганда, 1561 ёки 1562 йили туғилган. Сарой юмушига қабул қилинганга қадар кичик молия хизматчиси бўлиб ишлаган, кейинчалик девони иншога қабул қилинган. Искандарбек мунший 1587 йили харбий хизматга жалб этилган ва шох Аббос I Сафавий (1587-1629 йй.)нинг харбий

юришларида воқеанавис бўлиб иштирок этган; 1593 йили эса сарой муншийси лавозимита тайинланган ва умрининг охиригача шу лавозимда турган. Искандарбек мунший 1634 йили вафот этган.

Искандарбек мунший *Тарихи оламоройи Аббосий* (ब[Шох] Аббоснинг оламни безовчи тарихи*) номли асар ёзиб қолдирган. Асарда Эроннинг 1588-1634 йиллар орасидаги тарихи хронологик тартибда баён қилинган. \&Тарихи оламоройи Аббосийь юқорида тилга олинган *Акбарнома* сингари саройда юритилган кундалик дафтар, расмий хужжатлар, баён этилган воқеалар иштирокчиларининг оғзаки ахбороти хамда муаллифнинг шахсий кузатувлари билан тўтланган мањлумотлар асосида ёзилган.
eТарихи оламоройи Аббосийь муқалдима, хотима ва уч жилшдан иборат. Асарнинг I-II жилдлари 1616, учинчи жилди эса 1628 йили ёзиб тамомланган.
<Тарихи оламоройи Аббосий॰нинг биринчи жилди компиляшия бўлиб, Хондамирнинг \&Хабиб ус-сияр», Мир Яхё Қазвинийнинт ЛЛубб ат-таворих* (єТарихлар мағзи*) ва муаллифи номаъум икки асар: еТарихи шох Исмоил Сафавийь ва «Тазкирайи шох Тохмасп» хамда бошқа асарларга таяниб ёзилган. Унда асосан шох Аббоснинг ота-боболари, шунингдек, Эроннинг шох Исмоил I (1502-1524 йй.), Тохмасп I (1524-1576 йй.), Исмоил II (1576-1578 йй.) ва Султон Мухаммад Худобанда (1578-1587 йй.) хукмронлиги йилларидаги тарихи умумий тарзда баён этилган.

Асарнинг II-III жилллари асл нусха ва мустақил ахамиятга эга. Уларда Эроннинг 1588-1628 йиллар орасидаги иж-тимоий-сиёсий тарихи кенг ёритиб берилган. Учинчи жилд охирида шох А6бос I билан замондош булган шайхлар, олимлар, шоирлар ва хаттотлар хақида қимматли маълумотлар келтирилган.

Асар Ўзбекистон тарихини ўрганишда хам катта ахамият касб этади. Унда Ўзбекистоннинг XVI аср охири ва XVII асрнинг биринчи чорагидаги сиёсий ахволи хақида ноёб

маълумотларни учратамиз. Бундан ташқари, асар XVI асрнинг охири ва XVII асрнинг биринчи чорагида Эрон билан Бухоро хонлити ўртасидаги сиёсий муносабатларни ӱрганишда мухим манбалардан бири хисобланади.

Асардан айрим парчалар Б. Дорн (матни) ва В. В. Велья-минов-Зернов томонидан (матни ва қисқартирилган русча таржимаси) нашр этилган. Асар матни яна икки марта Texронда: 1896 (тошбосма) ва 1956 йилларда чоп этилган.

Махмуд ибн Вали. XVII асрда ўтган балхлик йирик қомусий олим. Отаси Мир Мухаммад Вали асли фарғоналик (косонлик) бўлиб, Шайбонийлардан Пирмухаммадхон I ( 1546 -1567 йй.) даврида Балхга бориб қолган. У Уқимишли ва кенг маълумотли киши бўлиб, асосан фикх илмида замонасининг пешқадам кишиларидан хисобланган. У Мир Хислат тахаллуси билан шеьрлар хам ёзган. Махмуд ибн Валининг амакиси Мухаммад Поянда ( 1602 йили вафот этган) Самарқанд хокими Боқи Мухаммад (1603-1606 йиллари Бухоро хони) девонида хизмат қилган. Акаси амир Абулборий эса фиқх, тафсир ва тибб илмини яхши эгаллаган олим киши бўлган.

Махмуд ибн Вали 1596 йили туғилган, 19 ёшга борганда, яъни 1614 йили у йирик фиқх ва хадис олими Миракшох Хусайнийнинг хизматига киради ва қарийб 10 йил ундан сабоқ олади. Миракшох Хусайнийнинг бой кутубхонаси бўлиб, унда, Махмуд ибн Валининг сўзларига қараганда, тарих, география, мумтоз адабиёт, фиқх, хадис ва бошқа илмларга доир жуда кўп китоблар сақланар эди. Бу илмга чанқоқ ёш олим учун бебахо хазина бўлди, албатта. Кейинчалик Мармуд ибн Валининг узи кутубхонадаги китобларни ўкиб кўп фойда топтанини айтади. Миракшох Хусайний вафот этган ( 1624 Пил 13 апрел куни)дан кейин Махмуд ибн Вали китобий илмини амалий билимлар билан бойитиш мақсадида бошқа мамлакатларга саёхат қилишга қарор қилди ва бир йиллик тайёргарликдан кейин, 1625 иилнинг июл ойдда савдо карвонига кушилиб Хиндистон томон йул олди. У Хиндистонда қарийб етти йил истиқо-

мат қилди ва унинг Пешовар, Лохур, Дехли, Агра, Рож махал, Хайдаробод, Вижаянагар, Калькутта, Бихар каби бир қатор йирик шахар ва ўлкаларини бориб кўрди ва уларнинг ахолиси, халқининг урф-одати, тарихи, маданияти, ва нихоят, осори атиқалари хақида қимматли маълумотлар тўплади. Балхга қайтиб келган ( 1631 йил 20 август)дан кейин Надр Мухаммадхон (1606-1642 йиллари Балх, 1642-1645 йиллари Бухоро хони)нинг хизматига кирди ва то умрининг охиригача унинг кутубхонасида китобдор бўлиб хизмат қилди. Махмуд ибн Валининг қачон вафот этганлиги маълум эмас.

Махмуд ибн Вали фаннинг жуда кўп сохаларини: тарих, география, илми нужум (астрономия), маъданшунослик (минералогия), ботаника ва хоказоларни қамраб олган *Бахр ул-асрор фи маноқиб ул-ахёр» (ะОлижаноб кишиларнинг жасорати хақида сирлар денгизиь) номли ўта қимматли қомусий асар муаллифидир. Бундан бошқа у «Равоихи таййиба» (*Хушбуй исларь), *Мухаббатнома», «Нажме соқиб* (*Ёруғ юлдуз॰), \&Рисолайи Бихория» (*Бихор [вилояти] хақида рисола») ва «Ахлоқи Хусайний» (॰Яхши хулқлар*) каби бир қатор илмий ва адабий асарлар хам ёзган. Лекин уларнинг «Бахр ул-асрорьдан бошқаси бизгача етиб келмаган.
*Бахр ул-асрор* (1634-1640 йиллар орасида ёзилган) мундарижасида курсатилишича, етти жилидан иборат булган. Унинт II-VII жилллари жахон тарихига бағишланган булиб, Ӱзбекистон ва у билан кўшни мамлакатларнинг қалим замонлардан то 1640 йилгача кечган тарихидан бахс юритади. Асарнинг биринчи жилди илми нужум, география, маъданшунослик ва ботаника фанларига оид маълумотларни ўз ичига олади. Афсуски, бу мухим ва қимматли асарнинг фақат I ва VІ жилдларигина топилган, холос.

Асарнинг биринчи жилдида етти иқлим мамлахатларининг, шунингдек, Ӯзбекистоннинг ўрта асрлардаги шахар ва вилоятларининг географик холати, халқи ва унинг турмуш тарзи хақида қимматли маълумотлар келгирилган.
*Бахр ул-асрорьнинг VI жилди алохида қимматга эга. Унда XIII-XVII асрнинг биринчи ярмида Чиғатой улуси (Ўрта Осиё, Мўғулистон ва Шимолий Афғонистон) тарихи кенг ва атрофлича ёритилган.

Махмуд ибн Вали ва унинг мазкур асари илмий жамоатчиликка кўпдан (1902 й.) бери маълум булса-да, хали жуда кам Урганилган. Асар тўла равишда 6ирон Европа тилига таржима қилинмаган. Ундан айрим парчалар (русча таржимаси) В. В. Бартолыд, Б. А. Ахмедов ва К. А. Пишулина томонидан эъон қилинган.

Асарнинг олти нафар нусхаси мавжуд. Туррттаси ӰзР ФА Шарқшунослик институтида (I жилд ва VI жилднинг 1-3қисмлари) икки нусха Англия ва Покистонда (VI жилднинг 4-қисми) сақланмоқда.

Хожа Самандар Термнзнй. XVII аср тарихчилари жумласидан. Хақиқий исми шарифи: Мухаммад Бақохожа; асли насаф (Карши)лик; Мир Хайдарий тариқати шайхларидан бири оиласида дунёга келган. Хожа Самандар Термизийнинг туғилган ва вафот этган йили аниқланмаган. У Ащтархонийлардан Абдулазизхон (1645-1681 йй.) ва Субхонқулихон (1681-1702 йй.) билан замондош булган. У 1702 йилгача Қаршида раислик лавозимида турган; Абдулазизхон ва Субхонкулихоннинг харбий юришларида иштирок этган. Охири ана шу Мир Хайдарий тариқати шайхларидан баъзиларининг иғвоси билан 1702 йили раислик лавозимидан истеъфога чиқишга мажбур бўлди ва умрининг охиригача (1735 йилда у хали хаёт булган) фақат илмий фаолият билан машғул бўлган.

Мухаммад Бақохожа (хожа Самандар Термизий) ууз даврининг кенг мањлумотли кишитари жумласидан бўлан. Ўша вақтларда ёзилган бир қатор китобларнинг (єМузаккир улахбоб», *Мухит ат-таворих*) маълумотларига қараганда,

[^66]у етук шоир, ёзувчи ва тарихчи олим бўлган; илохиёт илмини хам яхши билган. Мухаммад Бақохожа кўп саёхат қилиб, назарий билимини мустахкамлаган.

Бизнинг замонимизгача олимнинг икки мухим асари етиб келган. Булардан бири „Дастур ул-мулук» (↔Подшоларга кўлланма»), иккинчиси «Онис ул-фуқаро* («Фақирлар дўсти*) номи билан машхур. Биринчи асар 1695 йили, иккинчиси 1735 йилда ёзилган.

Узбекистон тарихини ўрганишда хожа Самандар Термизийнинг Дастур ул-мулук* асари зўр қимматга эга. Асар Бухоро хонлигининг XVII асрнинг 70-90-йилларидаги иж-тимоий-сиёсий ахволини, шунингдек, Бухоро 6илан Хива хонликлари ўртасидаги сиёсий муносабатларни ўрганишда катта ахамиятга эга. Асарда ўзаро курашлар, олий мартабали мансабдорлар орасида кенг тарқалган бузуқтик, порахўрлик, зулм ва мехнаткаш халқнинг огир ахволи хақида қимматли маълумотлар мавжуд, \&астур ул-мулукэда уззбекларнинг этних таркиби хақида хам мухим далил ва маълумотлар учратамиз.
-Дастур ул-мулук 1971 йили (форсча матни, русча таржимаси, зарур изохлар билан) М. А. Салохиддинова ва Узбекча нашри 1997 йили Жаббор Эсонов тарафидан амалга оширилган.

Мухаммад Юсуф мунший. XVII асрда ўтган йирик тарихчи олим. Хаёти ва илмий фаолиятига оид маълумотлар кам. Асарида (қ.) келтирилган айрим далил ва маълумотларга қараганда, асли балхлик бўлган ва Субхонқулихон ( $1651-1680$ йиллари Балх, 1680-1702 йиллари Бухоро хони) хамда Мухаммад Муқимхон (1697-1707 йиллари Балх хони) саройида мунший бўлиб хизмат қилган.

Мухаммад Юсуф мунший юқорида зикр этилган Мухаммад Муқимхонга бағишланган \&Тарихи Муқимхоний» номли асар ёзган. Мазкур асар 1697-1704 йиллар орасида ёзилган булиб, Балх ва қисман Бухоро хонлигининг XVII асрдаги ижтимоий-сиёсий тарихини баён этади. Мухаммад Юсуф мунший агар жжахон ходисаларининг кучли шамоли унинг

[^67](Мухаммад Муқимхоннинг - Б. А.) хаёт ўтини ўчирмаса, йўссизлик денгизининг тўлқинлари эса ўйноқи отини ўз гирдобига тортиб кетмасаь ушбу асарининг иккинчи қисмини хам ёзиш ниятида эканлигини айтади. Лекин, «Тарихи Муқимхонийьнинг иксинчи китоби ёзилмай қолган. Фикримизча, бунга қандайдир кутилмаган ходиса, балки муаллифнинг бирон фалокатга учраб қолганлиги сабаб булган.
«Тарихи Муқимхоний* муқадзима ва уч бобдан иборат.
Муқаддимада туркий халқларнинг афсонавий онаси Аланқува; Чингизхоннинг ота-боболари; мўғул кўшинлари томонидан Мовароуннахр, Балх ва Бадахшоннинт босиб олиниши тарихи қисқача баён этилган.

Асарнинг биринчи боби Шайбонийлар даврида Мовароуннахрнинг умумий ахволидан хикоя қилади.
«Тарихи Муқимхонийьнинг асл нусха ва мухим қисми унинг II-III бобларидир. Иккинчи бобда Балх ва қисман Бухоро хонлигининг XVII асрдаги ижтимой-сиёсий ахволи, шунингдек, Бухоро ва Балх хонликларининг Хиндистон, Эрон, Туркия ва Қошғар билан бўлган сиёсий муносабатлари, учинчи бобда эса 1702 - 1704 йиллар воқеалари, хусусан Бухоро билан Балх ўртасида бошланган куролли кураш ўрин олган.

Асарда хонлар ва катта ер эгалари зулми, мехнаткаш халқнинг оғир ахволи хақида айрим қимматли маъумотлар учрайди.
*Тарихи Муқимхонийьнинг қўлёзма нусхалари кўп ва Санкт-Петербург, Тошкент, шунингдек, хорижий мамлакатларнинг кутубхоналарила сақланмокда. Асардан айрим парчалар француз ва рус тилларида эълон қилинган; тулла равишда эски уँзбек тилига таржима қилинган ( 1861 й.); тўлиғича рус тилида хам чоп этилган (1956 й.).

Мир Мухаммад Амини Бухорий. XVII асрда ўтган бухоролик ўқимишли ва фозил кишилардан бири. 1645 йилда туғилган; вафот этган йили маълум эмас. Аштархонийлардан Субхонкулихон ва Убайдуллахон (1702-1711 йй.) саройида бош муншийлик вазифасида хизмат қилган.

Мир Мухаммад Амин Бухоро хонлигининг 1702-1716 йиллар орасидаги ижтимоий-сиёсий ва маданий хаёти хақида хикоя қилувчи *Убайдулланомаь номи билан машxyp буулган мухим асар ёзиб қолдирган. Acap 1716 ииилдан кейин ёзилган ва муқалдима, хотима ва 80 бобдан иборат.

Муқаллимада муаллифнинг хол-ахволи, яъни Субхонқулихон хукмронлигининг сӱнгги йилларида хизматдан четлаштирилиб, оғир ахволга тушиб қолганлиги ва Убайдуллахон хизматига қабул қилиниши; Абдулазизхон ва Субхонкулихон даврида Бухоро хонлигининг ижтимоийсиёсий ахволи қисқа тарзда баён қилинган.
$1-80$-бобларда, юқорида айтилганидек, Бухоро хонлигининг қарийб 15 йиллик ( $1702-1711$ йй.) ижтимоий-сиёсий тарихи батафсил ёритилган. Муаллиф мазкур асарида катта ер эгалиги, зулм (масалан, ахолидан йиғиладиган солик ва жарималар); Бухоро хонлигининг маъмурий тузилиши; тарқоқликнинг кучайиши, мамлакат бошига тушган иқтисодий қийинчиликлар ва унинг айрим сабаблари каби масалаларга хам кенг Урин берган. Асарда географик ва этнографик маълумотлар хам кўп.

Хотимада муаллиф билан замондош бўлган ва Бухорода истиқомат қилган олимлар, шоирлар (масалан, Саййидо Насафий, Қосимхожа, мулла Сарфароз, Фитрат, Мулхам ва б.), машхур қозилар хақида қисқача, лекин эътиборга молик маълумотлар келтирилган.
\&Убайдулланомарнинг 10 дан ортиқ куллёзма нусхаси мавжуд. Асар тўла равишда рус тилига таржима қилинган (A. А. Семёнов) ва 1957 йили Тошкентда нашрдан чиқарилган.

Мулла ІІарафуддин Аълам. XVII асрнинг иккинчи ярми ва XVIII асрнинг биринчи чорагида ӱтган шоир ва тарихчи олим. Хаёти ва илмий-адабий фаолияти хақида жуда кам маылумотта эгамиз. В. Р. Розен ва проф. А. А. Семёновлар келтирган маълумотларга қараганда, мулла Шарафуддин Аълам асли андижонлик; ёш пайтида Самарқандга, отаси хузурига келиб қолган. Отасининг исми мулло Нуриддин

буулиб, халқ орасида охунд мулла Фарход номи билан машхур буллан.

Мулла Шарафуддин ёшлигидан мехнатсевар ва илмга чанқоқ бўлган. Отасининг ёрдами билан яхши ўқиди, турли илмларни касб этди ва кенг маълумотли олим ва шоир бўлиб етишди. В. Р. Розен ва А. А. Семёновларнинг тадқиқотларидан англанилишича, мулла Шарафуддин Самарқанднинг энг маъумотли олимларидан мулла Боқижон Бухорийнинг хизматида бўлган ва унинг вафотидан кейин ўрнига аъламлик вазифасига ўтирган. Баъзи маълумотларга қараганда, у қозилик мансабида хам турган.

Олим *Тарихи касира» (бошқа номлари «Тарихи саййид Роқим>, «Тарихи саййид Роқими Самарқандий») асари 6илан машхур. Асар машхур шахсларнинг хаётига оид мамлакатда бунёд этилган катта бинолар, усти ёпиқ бозорлар (тимлар), хаммомлар курилиши ва машхур кишилар хаёти билан боғлиқ саналарга бағишланган тарих (хронограмма)лар мажмуидан иборатдир. У Амир Темур таваллуди (1336 й.)дан то XVIII асрнинг ўрталаригача кечган воқеаларни ўз ичига олади.
\&Тарихи саййид Роқим»нинг кўлёзма нусхалари ва тошбосма нашрлари кўп. Асарнинг биринчи тошбосма нашри юқорида номи тилга олинган олим ва йирик давлат хизматчиси Мирза Салимбек (қ.) тарафидан 1913 йити Тошкентда амалга оширилган. Шу ерда мазкур асар хусусида бир дунёбехабарнинг «кашфиёти* хусусида эслатиб Уутмоқчимиз. У 1998 йили *Тамм ат-таворих* деган еянги* бир асарни босмадан чиқарди. Лекин текширишда бу асар аслида 〒Тарихи касирарнинг узгинаси бўлиб чиқди.
*Тарихи касираь баъзи мухим воқеалар тарихини аниқлашда қимматли манба ролини ўйнайдй (асарнинг кўлёзма ва тошбосма нусхаларининг кўп булиши шундан). Далил сифатида бир неча мисол келтирамиз.

Йирик тарихшунос олим ва вазир Рашидудиннинг улдирилиши воқеаси 1318 йил 27 октябр куни содир бўлган.

Шоир Камол Хўжандийнинг вафоти 1391 йили юз берган.

Амир Темур замонида ўтган йирик аллома Тафтазоний хақида қуйидаги мухим маыумотлар келтирилади. 1322 йили таваллуд топган. 18 ёшлик пайтида Fиждувонда єШархи Занжонийь асарини ёзган. 1347 йилнинг 10 июн куни Жом вилоятида «Шархи мулаххис ал-мифтах» китобини ёзиб тамомлаган. 1373 йил 23 май куни Самарқандда «Мақосад ул-калом ва шархи мақосад» китобларини ёзиб тамомлаган. 1376 йили, қартайиб қолган пайтида, *Шархи қисм ас-солис аз «Мафотих ал-улум* асарини ёзиб тамомлаган. Вафоти 1392 йили содир бўлди.
*Тарихи саййид Роқимөда Амир Темур даврида ўтган яна бир йирик олим - Мир саййид Шариф Журжоний хақида куйилагиларни Ўқиймиз: асли Мозандарон (Эрон)нинг Тозун қишлоғидан. 1377 йили туғилган. Шероздаги \&Дор уш-шифо॰ Уукув юртида мударрислик қилган. Амир Темур Шерозни ишғол қилган йили (1393 й.) Самарқандга кўчиб келган ва хазрат сохибқироннинг иноят ва мархаматларига сазовор бўлиб, унинг саройида хизмат қилган. 76 ёшида Шерозда вафот этган.

Мовароуннахрлик илохиёт олими хожа Мухаммад Порсонинг вафоти 1419 йили юз берган.

Мирзо Улуғбекнинг биринчи муаллими шайх Озарий (хақиқий исми Хамза ибн Абдулмалик ат-Тусий) 1440 йили вафот топтан. єТарихи касираәда унинг хақида яна куйидагилар айтилади. Отаси сарбадорлар жамоасига мансу6 буллган. Ўз даврининг етук олими ва шоирлари жумласидан булган. Шеърлари машхур бўлиб, назм ва насрда бир неча асар ёзиб қолдирган. *Жавохир ал-асрорь, єТурғойи хумоюн» ва «Ажойиб ул-ғаройибь шулар жумласидандир.

Шайбонийлар, хусусан, Мухаммад Шайбонийхон, Убайдуллахон, Абдуллахон II даврида, Мовароуннахр ва Балх шахарларида бир талай катта курилишлар (малрасалар, масжиду хонақолар, тимлар, йирик сув иншоотлари ва б.) куриб ишга туширилган. «Тарихи саййид Шариф роқим»да

булар хақида хам мухим маълумотлар учратамиз. Бир неча мисол:

Кеш (Шахрисабз)да Оқсарой биносининг қурилиши асосан 1382 йилла тамомланган!.

Мирзо Улуғбекнинг Самарқанддаги мадрасаси 1425 йили куриб битказилган.

Мирзо Улуғбек расашхонаси 1429 йили куриб ишга туширилган.

Алайка кўкалтошнинг Самарқанддаги жомеъ масжидида Кўчкунчихон тарафидан курилган мармар минбар 1528 йили битказилган.

Бухорода Убайдуллахон тарафидан Мир Араб мадрасасининг бино қилиниши 1536 йили содир бӱлган.

Мавлоно Мир муфтий тарафидан Бухоройи шарифда курилган кутубхона 1558 йили битказилган.

Жувонмард Алихон тарафидан Бухорода хаммом курилиши 1574 йили поёнига етган.

Мехтар Қосим тарафидан Ғиждувон ёнида, Кӱхак дарёси устига курилган кўп ошёнлик сув айирғич иншооти 1576 йили курилиб ишга туширилган.

Абдуллахон II тарафидан Бухорода бунёд этилган чорбоғ 1584 йили куриб битказилган.

Мазкур хон тарафидан Бухорода Чорсу бозорининг курилиши 1587 йили тамомланди.

Кармина ёнида, Кўхак дарёси устига кўприк куриш ишлари 1587 йили тамомланди.

Китобда машхур асарларнинг ёзиб тамомланган вақти хам кўрсатилган. Масалан, Улуғбек мирзонинг \& Зижи жадиди кўрагонийь китоби 1437 йили, Абдурахмон Жомийнинг *Нафахот ул-унс» асари 1469 йили, *Хусни Хусайн* китоби 1606 йили ёзиб тамомланган.

[^68]*Тарихи саййид Роқим» асари, унинг қиймати ва илмфан учун зарурлиги келтирилган мисоллардан хам кўриниб турибди.

Абдуррахмон Давлат. Убайдуллахон ва Абулфайзхон ( $1711-1747$ йй.) саройида хизмат қилган мунажжим, шоир ва тарихшунос олим. Купроқ Абдуррахмон Толе номи билан машхур. Туғилган ва вафот этган йили маълум эмас.

Абдуррахмон Давлат «Тарихи Абулфайзхон» номли тарихий асар ёзиб қоллирган. Мазкур асар хажм жихатдан кичик (161 варак) бўлиб, юқорида зикр этилган \&Убайдулланомаャнинг давоми хисобланади ва Бухоро хонлигининг 17111723 йиллар орасидаги ижтимоий-сиёсий тарихини ўз ичига олади. Маълумки, XVIII асрнинг биринчи чорагида Бухоро хонлигининг иқтисодий ва сиёсий ахволи заифлашади: улус бошлиқларининг, яьни махаллий хукмдорларнинт мустақиллик учун олиб борган харакати кучайди, уларнинг айримлари (масалан, Балх ва Самарқанд) марказий хукуматга бўйсунмай кўидилар; Фарғона XVIII аср бошларида (1709 йили) Аштархонийлар давлатидан ахралиб чиқди ва бу уллкада мустақил Кўқон хонлиги ташкил топди; 1722 йили Самарқанд хам мустақиллик эылон қилди ва Ражабхон исмли кимсани хон қилиб кўтардилар (1722-1728 йй.); ўзаро урушлар бошланиб кетди. «Тарихи Абулфайзхон асарининг муаллифи мана шу масалаларни кенг ёритиб берган. Бундан ташқари, асарда Бухоро хонлитининг маъмурий тузилиши ва узбек халқининг ўша йиллардаги этник таркиби хақида хам айрим, диққатга сазовор далил ва маълумотлар бор.
*Тарихи Абулфайзхон*нинг тула русча таржимаси, зарур изохлар билан, 1959 йили А. А. Семёнов тарафидан нашр қилинган (Тошкент).

Хожи Мир Мухаммад Салим. Хожи Мир Мухаммад Салим ва унинг *Силсилат ус-салотин* ( $\leftarrow$ Подшолар силсиласи*) асари яқин кунларгача илмий жамоатчиликка маълум эмас эди. Бунга асар қўлёзма нусхаларининг камлиги ва мамлакат кутубхоналарида йўклиги асосий сабабдир. Маз-

кур асарнинг бир нусхаси Англияда, Бодлеян кутубхонасида (инв. № 269) сақланмоқда.

Хожи Мир Мухаммад Салим хеч бўлмаганда бирон кичик вилоятга хоким бўлиш шарафига муяссар бўлолмаган ва бошидан кўп оғир кунларни кечирган Аштархонийлар жумласидандир. Унинг катта бобоси Турсун Мухаммад султон 1578-1598 йиллари Самарқанд хокими бўлган. Унинг тўнғич ўғли Поянда Мухаммад султон Балх хони Надр Мухаммалхонга яқин бўлган (хоннинг синглиси Зубайда бонуга уйланган) ва 1611-1642 йиллари Кундуз вилоятига хокимлик қилган. Ана шу Поянда Мухаммад султон билан Зубайда бонудан туғилган Мухаммадёр султон Хожи Мир Мухаммад Салимнинг бобосидир. У 1645 йилгача Шахрисабз вилоятига хоким булган ва Надр Мухаммадхон Бухоро тахтини ўғли Абдулазизхонга қолдириб кетгандан кейин у билан бирга Балхга қочиб борган. Орадан бир йил Утгач, 1646 йили, Балх Бобурийлардан Шох Жахон қўшинлари томонидан ишғол этилгандан сўнг, хоннинг онаси Шахрибону хоним хамда Надр Мухаммадхоннинг бошқа оила аъзоларини олиб Бухорога қочиб келди; Абдулазизхоннинг қалмоқлар, қорақалпоқ ва қозоқ султонларига қарши харбий юришларида иштирок этди; тожу тахт олдида кўрсатган катта хизматлари учун Шахрисабзга хоким қилиб тайинланди. Мухаммадёр султон 1647 йилнинг 14 июнида Аврангзеб кўшини билан Балх қишлоғи - Tемурободда бўлган жангда халок бўлган. Хожи Мир Мухаммад Салимнинг отаси Мухаммад Рустам султон 1645 йили хали ёш бўлган ва Абдулазизхон унга иқтоъ ${ }^{1}$ тарзида Самарқандга қарашли Сарипул туманини инъом қилган, унга оталиқ ${ }^{2}$ қилиб эса Мир Шоххожа Шавдарийни тайинлаган.

[^69]Лекин 1671 йили Абдулазиз ундан хавфсираб кўзига мил торттириб кўр қилган. Мухаммад Рустам султон орадан кўп вақт ўтмай, амир Мухаммадёр оталиқнинт воситачилиги билан, хондан рухсат олиб Хажга жўнаган. Лекин, Декан вилоятида давом этиб турган уруш харакатлари сабабли, бандаргох шахарлардан биронтасига ўтолмай, Шохжахонободга қайтиб келган ва орадан икки йил ўтгач, ўша ерда вафот этган.

Мир Мухаммад Салимнинг ўзига келсак, у, асарда баён этилган воқеаларга қараганда, отасидан кейин Бухорода қолган. 1711 йили, Убайдуллахон улдирилгандан кейин, Хаж килиш бахонаси билан Арабистонга жўнаган. Бир йилча Исфахонда истиқомат қилиб, 1712 йили Туркияга борган. Султон Ахмад III (1703-1730 й.) уни эхтиром билан кутиб олган. Турт йилча Туркияда туриб, мазкур султоннинг харбий юришларида қатнашган. Мир Мухаммад Салим 1716 йили Маккага борган ва Хаж маросимини адо этгандан кейин, денгиз орқали Хиндистонга келган ва Бобурий Носирудлин Мухаммадшох (1719-1748 йй.)нинг хизматига кирган. Юқорида тилга олинган *Силсилат уссалотинь асарини Носируддин Мухаммадшохнинг топшириғи билан ёзган. Хожи Мир Мухаммад Салимнинг қачон ва қаерда вафот этганлиги аниқланмаган.
-Силсилат ус-салотин» (1731 йили ёзилган) муқаддима ва туурт қисмдан иборат.

Муқалдимада асарнинг ёзилиш тарихи хақида сўз боради ва муаллифнинг 1711 йилдан кейинги хаёти хақида айрим, диққатга сазовор маълумотлар келтирилади.

Биринчи кисмда исломиятдан аввал ўтган пайғамбарлар, қадимги турклар ва мўғуллар, хусусан, барлослар ва Амир Темурнинг ота-боболари; Амир Темур ва Темурийлар, шунингдек, хазрат сохибқироннинг Хиндистонда хукмронлик қилган авлоди тарихи қисқача баён этилади.

Асарнинг иккинчи қисми Мўғулистоннинт Туғлук Темурхон (1348-1363 йй.) дан то Суюрғатмишхонгача (13701388 йй.) ўтган даврдаги тарихини ўз ичига олади.

Муқаддима ва I-II қисмларни ёзишда муаллиф ўзидан аввал ёзилган асарлардан, масалан, Жувайнийнинг «Тарихи жахонкушой», Рашидуддиннинт *Жомеъ ут-таворикь, Шарафуддин Али Яздийнинг *Зафарнома», Мирзо Улуғбекнинт *Тарихи арбљъ улус* Хондамирнинг \&Хулосат улахбор», «Хабиб ус-сияр» ва «Маосир ул-мулук* асарлари, Абулфазл Алломийнинт *Акбарномаь, Хофиз Дустмухаммад ибн Едгорнинг «Мажмуъ ал-ажойиб» (1606 йили ёзилган) ва бошқа 20 га яқин китоблардан фойдаланган.
*Силсилат ус-салотиньнинг III-IV қисмлари фавкулодда ахамиятга эга бўлиб, Ўрта Осиё, хусусан Ӱзбекистоннинг XVI-XVIII асрнинг биринчи чорагидаги ижти-моий-сиёсий тарихини баён қилади. Асарда Бухоро хонлигининг Эрон, Хиндистон ва Кошғар билан булган алоқалари; Бухоро хонлигида хокимиятнинг Шайбонийлардан Аштархонийлар кўлига ўтишининг аниқ тафсилоти; XVII асрда Балх ва Бадахшон, шунингдек, Узбекистоннинг ижтимоий-сиёсий ва маданий хаёти; Шох Жахоннинг Балх ва Бухоро хонлигининг ички ишларига куролли аралашиши ва Бобурийлар кўшинининг Балх ва унга тобе булган ерларни босиб олиши; Хоразмнинг XVIXVII асрлардаги сиёсий ахволи хусусида бошқа манбаларда учрамайдиган қимматли далил ва мањлумотлар келтирилади. Асарда улус тизими; тиул ва солона каби солиқлар, Ӱзбекистон шахарлари, уларнинг ахолиси ва турмуш тарзи хақида келтирилган маълумотлар хам алохида қимматга эгадир. Хожи Мир Мухаммад Салим Бухоро хонлари (Абдуллахон II, Абдулмўминхон, Динмухаммадхон, Имомқулихон, Абдулазизхон, Субхонкулихон)нинт Хиндистон, Эрон ва Туркия хукмдорлари билан ёзишмаларининг ( 20 нафар мактуб) нусхаларини хам келтирган. Бу мактублар, шубхасиз, Бухоро хонлиги билан мазкур мамлакатлар ўртасидаги муносабатлар тарихини ўрганишда мухим маъно касб этади.

Мухаммад Козим. XVIII асрда ўтган марвлик машхур тариснавис олим; 1721 йили Марвда туғилган. Отаси (1737 йили вафот этган) машхур фотих Нодиршох (1736-1747 йй.)нинг яқин кишиларидан бўлиб, унинг дастлабки харбий юришларида қатнашган ва мухим дипломатик топшириқларини бажарган. Кейинча у Нодиршохнинг иниси Иброхимхон саройида (дастлаб Хуросон, сўнгра, 1736 йилдан, Озарбайжон хокими) хизмат қилган.

Мухаммад Козим бошланғич маълумотни Марвда олди, сўнг 1731 йили отаси уни Машхадга олиб келди ва бу ердаги мадрасалардан бирига ўқишга берди. Мухаммад Козим бу ерда сайид Мир Шамсуддин Али Мозандаронийдан таълим олди. 1736 йили у Дарбандга, Иброхимхон хузурига чақиртириб олинди ва 1739 йилгача хоннинг ясовули лавозимида хизмат қилди. 1739 йилда Мухаммад Козим Нодиршохнинг ўғли Ризоқули мирзо хизматига қабул қилинди ва 1741 йилгача лашкарнавис (харбий котиб) вазифасида хизмат қилди. 1744 йилдан у Нодиршох хузурида хизмат қила бошлади: 1744-1747 йиллари молия махкамасида котиб ва 1747 йилдан подшох курол-яроғ омборининг мутасаддиси (вазир) бўлиб ишлади. Мухаммад Козим тахминан 1752 йили вафот этган.

Мухаммад Козим *Номайи оламоройи Нодирий» (*Нодир (шох)нинг жахонга безак бўлувчи тарихи») аталмиш йирик тарихий асар ( $1750-1753$ йиллари ёзилган) муаллифидир. Асар уч жилддан иборат. Биринчи жилди Эроннинт 1688-1736 йиллар орасидаги ижтимоий-сиёсий тарихини ууз ичига олади; иккинчи жилдда 1736-1743 йиллари Эронда, шунингдек, Ўрта Осиё ва Кавказ орти мамлакатларида бўлиб ӱтган воқеалар баён этилади. Асарнинг учинчи жилди Эрон ва, кисман, Ӱрта Осиё, Хиндистон, Туркия ва Кавказ орти мамлакатларининг 1743-1747 йиллар орасидаги ижтимоийсиёсий тарихига бағишланади.

Ўзбекистоннинг XVIII асрдаги тарихини уурганишда \&Номайи оламоройи Нодирий>нинг II ва III жилдлари асосий манбалардан бири уурнини ўтайди. Айниқса, асарда Эрон кўшинининг 1737 йили Ӱ Збекистон худудига бостириб кириши ва Fузор, Қарши, Шуллук ва бошқа шахар ва туманларнинг талон-торож қилиниши; Бухоро хонлигининг Нодиршох тарафидан буйсундирилиши ( 1740 й.); Хоразмнинг 1746 ииилдаги оғир ахволи; Эрон аскарларининг Ўрта Осиёнинг шахар ва қишлоқларига яна бостириб кириши ( 1747 й.) ва оқибатда мехнаткаш халқнинт аянчли ахволга тушиб қолиши; 1741-1742 йилларда Кўлоб, Хисори шодмон, Бадахшон, Балх ва бошқа вилоятлар халқининг катта ер эгаларининг зулм ва чет эл босқинчиларига қарши қуззолонлари хақидаги маълумотлар зўр илмий қимматга эгадир.
«Тарихи оламоройи Нодирийьнинг кўлёзма нусхалари кам. Шу пайтгача асар тўла равишда бирон тилга таржима қилинмаган. Ундан айрим парчалар баъзи илмий тўплам ва журналларда чоп этилган. II жилднинг бир қисми, яьни Нодиршохнинг Хиндистонга юришини баён этувчи қисми П. И. Петров томонидан рус тилида 1961 йилда нашр этилган. 1960, 1965 ва 1966 йиллари єТарихи оламоройи Нодирий॰нинг фотофаксимил нашри Москвада Н. Д. Миклухо-Маклай томонидан чоп этилди.

Мухаммад Вафойи Кармннагий. Мулла Мухаммад Вафо ибн Мухаммад Зохир Карминагий (1685-1769 йй.) Бухоронинг ўқимишли ва таниқли кишиларидан; машхур тарихшунос олим. Хас̈ти ва илмий фаолиятига оид маълумотлар кам. Нисбасига (Карминагий) қараганда асли Бухоронинг Кармина туманидан бўлган. Юқорида қайд этилган \&байдулланома» китобининт муаллифи Мир Мухаммал Амин Бухорийнинг гувохлик беришига қараганда, Мухаммад Вафойи Карминагий Аштархонийлардан Убайдуллахон саройида китобдор булиб хизмат қилган. Фикримизча, у Убайдуллахондан кейин тахтта ўтирган Абулфайзхон даврида хам ана шу лавозимда турган. Мулла Мухаммад Вафо

Карминагий екози Вафоь номи билан хам машхурдир. У қозилик лавозимига янги сулола - Манғитлар сулоласининг асосчиси Мухаммад Рахимхон ( 1753 - 1759 ий.) замонида эришган.

Мухаммад Вафо Карминагий Бухоро хонлигининг 17221782 йиллар орасидаги ижтимоий-сиёсий тарихини ўз ичига олган \&Тухфат ул-хонийь (ะХоннинг тухфаси*) ёки «Тарихи Рахимхоний* («[Мухаммад] Рахимхон тарихиь) номли асар ёзиб қолдирган. Бу урринда шуни хам айтиш керакки, мулла Мухаммад Вафо асарнинг фақат 1722-1768 йил воқеаларини ўз ичига олган қисминигина ёзиб улгурган (1769 й.), холос. Унинг давомини, явни 1768-1782 йиллар воқеаларини баён этувчи қисмини насафлик домла Олимбек ибн Ниёзқулибек ёзган.
-Тухфат ул-хонийь саж билан ёзилган, лекин воқеаларнинг тўла ва кенг ёритилиши, ижтимоий-иқтисодий, сиёсий, географик хамда этник далилларга бойлиги билан биринчи даражали манбалар қаторида турали. Асар Бухоро хонлигида XVIII асрнинг 20 -йилларидан бошлаб кучайиб кетган иқтисодий ва сиёсий тангликни, ижтимоий-сиёсий тарқоқликнинг кучайиши ва бунинг натижасида марказий давлат бошқарувининг заифлашуви, манғит хукмдорларининг улуслар ва қабилаларни буйсундириш мақсадида олиб борган тинимсиз урушлари ва бунинг оқибатида кўплаб шахарлар хамда қишлоқларнинг вайрон этилиши, мехнаткаш халқ турмушининг оғирлашиб бориши ва унинг асосий сабабларини аниқлашга ёрдам бериши мумкин бўлган далилий маълумотга ўта бойдир. єТухфат ул-хонийь, бундан ташқари, ўзбек қавмлари, уруғлари ва уларнинг ижтимоийсиёсий хаётда туттан Урни; Аштархонийлар ва Мангитлар хукмронлиги даврида ўзбек кўшини ва манғитлар давлатининг тузилиши; 1722-1782 йилларда Бухоро хонлигининг Эрон, Афғонистон, Қозоқ ва Кўқон хонликлари хамда Кошғар билан олиб борган сиёсий муносабатлари хақида хам эътиборга молик маълумотлар кўп учрайди.
-Тухфат ул-хонийьнинг кўлёзма нусхалари кўп. Масалан, фақат Санкт-Петербург, Ӱзбекистон, Тожикистон кутубхоналарида ундан 23 нусха сақланмоқда. Шунга қарамай, бу мухим асар кам ўрганилган. Асар бирон тилга тўла таржима қилинмаган хам. Асардан кичик бир парча, яъни Мухаммад Рахимхоннинг 1747 йили Сарахс атрофида Эрон кўшинлари билан тўқнашуви рус тилида (1938 й.) эълон қилинган, холос.

Мулла Ибодулла ва Мулла Мухаммад Шариф. XVIII асрнинг иккинчи ва XIX асрнинг биринчи ярмида ўтган бухоролик тарихшунослар. Хаёти ва илмий фаолиятига оид маълумотларга хозир эга эмасмиз. Лекин уларнинг қаламига мансуб булган *Тарихи амир Хайдар* (*Амир Хайдар тарихи») асарининг номаълум мухаррир тарафидан қисқартирилган нусхаси (ЎЗР ФА ШИ кӱлёзмаси, инв. № 1836) орқали 6иламиз.
«Тарихи амир Хайдар。 кичик асар (жами 96 варақдан иборат); мухим тарихий манбалар асосида ёзилган ва Бухоро хонлигининг Аштархонийлар, шунингдек, асосан, Манғитлар сулоласидан булган амир Хайдар хукмронлиги ( $1800-1826$ йй.) давридаги ижтимоий-сиёсий тарихини уз ичига олади.

Acap 816 бо (достон)дан иборат. 1-2-боблари Бухоро шахри тарихига бағишланган; 3-6-бобларда Аштархонийлар тарихи қисқача баён этилган; 7-81-бобларда эса Бухоро амирлигининг амирзода Хайдарнинг туғилишидан то унинг вафоти (1826 йил 6 октябр)гача булган тарихи хикоя қилинади.

Асар 50 -йилларда проф. А. А. Семёнов томонидан рус тилига таржима қилинган, лекин нима сабабдандир қўлёзма нашр этилмай қолган. Таржима қўлёзмаси ў ${ }_{3} \mathrm{P}$ ФА Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшуңослик институти кутубхонасида сақланмоқда.

Мир Олим Бухорий. Хаёти ва фаолияти хақида фақат қуйидагилар малыум: Амир Насрулло даври (1826/27-1860/61 йй.) да Хузор (Еузор) хокими булган Мухаммад Олимбекнинг хиз-

матида бўлган ва унинг топшириғи билан еФагхномайи султоний (eСултон фатхномаси*) номли тарихий асар ёзган.
*Фатрномайи султоний॰ амир Шохмурод (1785/86-1800 йй.) давридан то амир Насрулло хукмронлигининг дастлабки йилларигача Бухоро амирлигида булиб ўтган воқеаларни ўз ичига олади, лекин Шохмурод ва амир Хайдар даврлари қисқача (ӰзР ФА ШИ кўлёзмаси, инв. № 1838, в. 76-55 6.), Насрулло даври эса батафсил ёритилган.

Мазкур нусха асарнинг биринчи жилди бўлиб, иккинчиси бизга маълум булмаган сабабларга кўра ёзилмай қолган.

еФатхномайи султонийьнинг биринчи қисми мархума О. Д. Чехович тарафидан рус тилига таржима қилинган. Таржима қўлёзмаси Ў ${ }_{3}$ Р ФА Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институти кутубхонасида сақланмоқда.

Хакимхон тўра.(тахм. 1802 - вафот этган йили маълум эмас) Кўқонлик йирик тарихчи олим. Ота тарафдан нақшбандия тариқатининг йирик намояндаларидан бири, йирик илохиёт олими Махдуми Аъзам Косоний (1461/62-1542/ 43 йй.)нинг авлоди, она тарафдан Кўқон хони Норбўтахон ( $1770-1800$ йй.) нинг набирасидир. Отаси саййид Маъсумхон тўра Умархон даври (1809-1822 йй.)да ва Мухаммад Алихон хукмронлиги (1822-1842 йй.)нинг дастлабки йилларида хонликнинг шайхулисломи лавозимини эгаллаб турган. Хакимхон тўра Мухаммал Алихон хукмронлиги аввалида Наманган, Турақўрғон ва Косонсойда хоким бўлган. Лекин кўп ўтмай отаси хам, ўзи хам хоннинг ғазабига дучор бӱлиб, эгаллаб турган лавозимларидан бўшатилганлар ва Хаж маросимини адо этиш учун Арабистонга жўнатиб юборилган. Отаси йўлда, Мозори шарифда 1834 йили вафот этган. Хакимхон тўра эса кўп машаққатлар чекиб, етти йилдан кейин Россия, Туркия, Ироқ, Сурия ва Фаластин орқали Маккага етиб борди. Ўшанда 1824 йили у Оренбургда подшо Александр 1 билан учрашиш шарафига муяссар бўлган. Хакимхон тўра Макка ва Мадина зиёратидан қайтгач (1828 й.)

Мухаммад Алихондан чўчиб Кууқонга бормади ва қолган умрини Китобда кечирди. Ўзининг ёзишича, Китобда унинг қариндошлари ва озми-кўтми ер-суви булган.

Хакимхон тўра йирик тарихшунос олим сифатида зўр шухрат қозонган. У єМунтахаб ут-таворих* («Сайланма тарих*) асарининг муаллифидир. Асар тўла равишда Китобда 1843 йилнинг 29 май куни ёзиб тамомланган.
*Мунтахаб ут-таворихәда қадимий замонлар (исломиятдан аввал ўтган пайғамбарлар, қадимги Эрон подшолари, Хитой ва Европанинг қалимий подшолари ва халифайи рошидиндан то Мовароуннахрнинг Манғит ва Минг сулоласидан чикқан олий хукмдорлар замонигача кечган) тарихи баён этилади.

Асарда Кўон хонлигининг хонлик асосчиси Шохруххон (1709-1721 йй.)нинг ўғли ва тож-тахт вориси Абдурахимхон (1721-1724 йй.) замонидан то Норбутахон, Олимхон ва Умархон давригача кечган тарихи хақила хикоя қилинади. Айниқса, Норбутахон, Олимхон ва Умархон даври тарихи яхши ёритилган. Асарда муаллифнинг Россия, Туркия, Ироқ, Шом (Сурия) ва бошқа мамлакатларга қилган саёұати чоғида олган таассуротлари ва ӱша мамлакат халқларининг ижтимоий-сиёсий хаёти, тарихи ва хаёт тарзи хақида келтирган маълумотлари хам дикқатга сазовордир.
«Мунтахаб ут-таворихонинт кулезмма нусхалари кам. Унинт Душанбе (Тожикистон)да, проф. А. А. Семёновнинг уй-музейида сакланаёттан форсча нусхасининт фотонусхаси тожикистонлик йирик шарқшунос олим Ахрор Мухторов тарафидан 1983 йили икки китоб қилиб. Душанбеда чоп этилган. Асарнинг ўзбекча нусхаси хам бўлиб, хозирда ЎзР ФА Шарқшунослик институти хазинасида (инв. № 594) сақланмоқда.

Ахмад Доннш. Хақиқий исми: Афмад ибн Носир ибн Юсуф ал-Ханафий ал-Бухорий (Ахмад калла номи билан хам машхур); XIX асрда ўттан кӯзга кўринган мутафаккир шоир.

адиб, тарихнавис олим ва дипломат, 1827 йили Бухорода туғилган. У ёшлигидан яхши ўқиб тарих, мумтоз адабиёт, риёзис̈т (математика), илми нужум (астрономия), мусиқа ва тиббиёт илмларини яхши урганган; хуснихат ва мусаввирлик сирларини хам эгаллаган.

Ахмад Донишнинг фаолияти хаттотликдан бошланган ва 50 йил (XIX аср) бошларида амир Насрулло хизматига қабул қилинган, 1870 йили истеъфога чиқиб, илмий фаолият билан машғул булган.

Ахмад Дониш 1857 йили амир Насрулло, 1869 ва 1874 йиллари амир Музаффар (1860-1885 йй.) элчилиги таркибида Петербургда булди ва Россиянинг иқтисодий, иж-тимоий-сиёсий ва маданий хаёти билан яқиндан танишди. Бу сафарлар олимнинг дунёқарашига катта таъсир кўрсатди. Лекин у Бухоронинг Россияга қараганда қолоқлигининт хақиқий сабабларини тушуниб етмади. У жамиятни мавжуд қонун ва тартибларни такомиллаштириш йўли билан, одил подшохнинг қўли билан қайтадан қуриш мумкин, деб хисобларди. Олимнинг бу қараштари унинг *Haводир ул-вақоеъ» (нНодир воқеаларь) асарида (1875-1882 йиллар орасида ёзилган) уँз аксини топган. Ахмад Дониш мазкур асарида амирга давлатни бошқариш ишларини қайтадан куришни маслахат берди. Лекин амир бундан дарғазаб бўлди ва 70 -йиллар охирида Ахмад Дониш пойтахтдан узоқлаштирилди ва Fузорга қози қилиб юборилди. 1885 йили, амир Музаффар вафотидан кейин, у Бухорога қайтиб келди ва умрининг қолган қисмини илмий машғулотлар билан кечирди. Ахмад Дониш 1897 йили вафот этди.

Ахмад Дониш илохиёт, илми нужум, география, адабиёт ва тарихга оид 20 га яқин асар ёзиб қолдирди. єМанозир ул-кавокибь (ะСайёраларнинг манзаралариь), юқорида қайд этилган *Наводир ул-вақоеъ», *Таржимаи ахволи амирони Бухоройи шариф аз амир Дониёл то асри амир Абдулахад" (ะБухоройи шариф амирларининг таржимаи ахволи. Амир Дониёлдан то амир Абдулахадгача») асарлари шулар жумласидандир.

Уँзбекистоннинг XIX асрдаги ижтимоий-сиёсий хаётини Урганишда олимнинг сўнгги асари - \&Таржимайи ахволи амирони Бухороз ( 1885 йилдан кейин ёзилган) катта ахамиятга эга. Асарда, катта суз боши (сайёраларнинг инсон тақдиридаги ахамияти, дин ва унинг Урни)дан кейин қисқа тарзда амир Дониёл (1758-1785 йй.), ШохмуроД (1785-1800 йй.), Хайдар ва амир Насрулло хукмронлиги йилларида бӱлиб ўттан воқеалар баён этилади.

Асарнинг катта ва сўнгти қисми амир Музаффарга бағишланган. Бу кисмда Бухоро хонлигининг XIX аср иккинчи ярмидаги ижтимоий-сиёсий ахволи, шунингдек, чор Россияси кўшинлари томонидан Жиззах (1866 й.) хамда Самарқанд ( 1868 й.)нинг ишғол қилиниши воқеалари батафсил баён этилган.
*Таржимаи ахволи амирони Бухоройи шарифьнинг қулёзма нусхалари Тошкент, Самарқанд, Бухоро, Душанбе кутубхоналарида сақланали. Асарнинг матни машхур шарқшунос олим проф. Абдуғани Мирзаев томонидан чоп этилган. Унинг қисқартирилган русча таржимаси хам Душанбеда нашр қилинган (1960 й.).

Мирзо Абдуазим Сомий Бўстоний (1838/39-1914 йилдан кейин) - бухоролик машхур тарихшунос олим ва шоир. Бошланғич маълумотни она юрти Бўстон қишлоғида (Бухоронинг шимолида, унлан 40 км нарида) олган, сўнгра Бухоро мадрасаларидан бирида ўқиган; сўнг дастлаб вилоят хукмдорлари (хокимлар) қўлида котиб, амир Музаффар тахтга уัтиргандан кейин унинг шахсий котиби (муншийси) булиб хизмат қилган. Амир Абдулахал хукмронлиги (18851910 йй.) нинг сўнгида ( 1898 ёки 1899 йилда) подшоликка қарши фикрлари учун саройдан четлатилиб, умрининг охирини ночорликла кечирган.

Сомий Бўстоний бир неча адабий ва тарихий асар ёзиб қолдирган. еМиръот ул-хаёл» (єХаёл кўзгуси»), «Иншо», *Тухфайи шохийь ( (Подшохнинг тухфасия), еТарихи салотини Манғития* («Манғит хукмдорлари тарихи») шулар жумласидандир.

Олимнинг южорида зикр этилган асарларидан энг мухими сўнгти икки тарихий асардир. Лекин \&Тухфайи шохий» (1900-1902 йиллар орасида ёзилган) хам, \&Тарихи салотини Мангитияь (1907 йили ёзиб тамомланган) хам бир давр тарихига, Бухоро хонлигининг амир Музаффар давридаги тарихига багишланган. Бироқ, улар малум даражада бирбиридан фарқ қилади. Масалан, «Тухфайи шохий» тўлароқ, лекин олий хукмдорни кўкларга кўтариб мақташ (панегиризм) рухида битилган. \&Тарихи салотини Манғития* эса нисбатан холисона ёзилган. Асарнинг илмий ахамияти шундаки, унда Бухоро амирлигининг Ўрта Осиёнинг Россия тарафидан босиб олиниши арафасидаги иқтисодий ва сиёсий ахволи, шунингдек, Бухоро-Россия муносабатлари бирмунча кенг ёритилган.

Асарнинг кўлёзма нусхалари кўп. Унинг ўзбекистонлик шарқшунос олима Л. М. Елифанова томонидан қилинган русча таржимаси, сузз боши ва зарур изохлари билан бирга, 1962 йили, Москвада чоп этилган.

Мирза Салимбек (тўла исми: Мирза Салимбек ибн Мухаммад Рахим) XIX асрнинг иккинчи ярми ва XX асрнинг биринчи чорагида уัтган тарихшунос олим. Хаёти ва илмий фаолияти хақида фақат қуйидагилар маълум: 185051 йиллари Бухоройи шарифда таваллуд топган; бадавлат ва нуфузли хонадонга мансуб; 1871 йили Нахрпой (Норпой) ва Зиёвуддин хокимига котиб бўлиб ишга киради, лекин олти ойдан кейин амир Музаффарнинг фармойиши билан Тошкентга кузатувчи (рус маъмурларининг хат-ти-харакати ва айниқса Бухоро хусусида тутган сиёсатини кузати борувчи) қилиб юборилди. Мирза Салимбек Тошкентга чойфуруш қиёфасида келди ва бу ерда 12 йил истиқомат қилди. 1880-1883 йиллари у амир хузурида, 1884-1885 йиллари Туркистон генерал-губернатори хузурида Бухоро вакили бўлиб хизмат қилди. 1885 йили Мирза Салимбек Сомжин туманига амлакдор қилиб тайинланди. Шундан кейин унинг мартабаси йил сайин ортиб

борди: 1888-1893 йиллари Бухоро шахрининт миршаби, 1893-1920 йиллари Яккабоғ, Нурота, Бойсун, Шеробод, Шахрисабз, Чоржў̆ вилоятларининг хокими ва бош закотчи вазифаларида турди. 1920 йилги инқилобдан кейин Мирза Салимбек шўро ташкилотларида, Бухорода ташкил этилган «Анжумани тарих* (*Тарихшунослар жамияти»)да хизмат қилди. Мирза Салимбекнинг вафот этган йили маълум эмас.

Мирза Салимбек бир неча йирик тарихий ва алабий асарлар ёзиб қолдирган. «Кашкули Салимий* (ะСалимийнинг кашкулиь), *омиь ул-гулзорь («Гулзорлар мажмуиь), «Каъб ал-ахбор хикоялариь, «Хикояти Абдулла ибн ал-Муборакь, -Тарихи Салимий* (ะСалимийнинг тарихи») шулар жумласидандир.

Тарихчилар учун энг мухими унинг сўнгти асари - - Тарихи Салимийьдир. Асарнинг ёзилган йили номаълум. Тадқиқотчилардан бири (Н. Норкулов)нинг фикрига қараганда, асримизнинг 20 -йилларида ёзилган. Унинг бош қисми (Чингизхондан то амир Музаффар давригача) компиляция бўлиб, мустақил ахамиятга эга эмас. Асарнинг 18601920 йиллар воқеаларини ўз ичига олган катта қисми асл нусха булиб, муаллифнинг ууи бу воқеаларнинг гувохи бўлган.

Асарда амир Музаффар даврида Хисор, Кўлоб,Балжуан, Қоратегин ва Дарвозда булиб утган исёнлар, Бухоро-Кўқон ва Бухоро-Россия муносабатлари, шунингдек, Бухоро амирлигининг XIX асрнинг иккинчи ярмидаги умумий ахволи ва маъмурий тузилиши хақида қимматли маълумотлар бор.
*Тарихи Салимий॰нинг қўлёзма нусхалари кўп. Асар 1968 йили Н. Норкулов томонидан рус тилига таржима қилинган, лекин, афсуски, хали чоп этилмаган.

Мухаммад Солих Тошкандий (тўла исми шарифи Мухаммад Солих домла Рахим Корахожа ўғли). Тошкентлик йирик тарихшунос олим; тахминан 1830 йили туғилган; вафот этган вақти номаълум. Бошланғич маълумотни 6обоси мулла Абдурахимхожа (у Киёт махалласида жойлаш-

ган Бекмухаммадбий масжидида имом бўлган)дан олган, сўнг Бекларбеги ва хожа Ахрор мадрасаларида ўкиган. Фарғонанинг КУУқон (1853 й.), Марғилон, Наманган ва Ӱㅣ (1853 й.) шахарларида, кейинчалик Бухоро, Самарқанд, Қарши, Шахрисабз ва бошқа шахарларда буллиб, мадрасада олган билимини кенгайтирди. 1863 йилдан бошлаб илгари бобоси имомлик қилган масжидда имом бўлиб хизмат қилди, айни пайтда дарс хам бериб турди.

Мухаммад Солих турли илмлар (тарих, география, адабиёт, тибб)дан хабардор бўлган кенг маълумотли киши эди, лекин унинг тарихга рағбати кўпроқ булган. У Абу Тохирхожа (XIX аср)нинг «Самарияясига ухшаш Тошкент, унинг тарихи ва осори-атиқаларига бағишлаб бир асар ёзишни кўпдан орзу қилиб юрган ва нихоят, 1863-1888 йиллари мақсадига эришган. Бу асар «Тарихи жадидайи Тошканд» (*Тошкентнинг янги тарихи*) деб аталади ва икки жилддан иборат. Биринчи жилдда қадим замонлардан то XV аср охиригача Шарқ мамлакатларида, шунингдек Ӱрта Осиёда буллиб ўтган воқеалар, иккинчи жилдда эса Кўқон хонлигининг XV аср охиридан (Захириддин Мухаммад Бобур давридан) то XIX асрнинг 80 -йилларигача бўлган ижтимоийсиёсий ахволи, маданий хаёт хақида қимматли маълумотлар учратамиз.

Асар хали бирон тилга таржима қилинмаган. Куллёзма нусхалари мавжуд, Фақат Тошкентда, ӰзР ФА Шарқшунослик институтида, унинг уч нусхаси (инв. N. 7791, 11072-73, 5732) сақланади.

Ниёз Мухаммад Хўқандий. XIX асрда ўтган фарғоналик тарихчи олим; тахминан 1803 йили Кўқонда йирик харбий хизматчи оиласида туғилган; Худоёрхон кўшинида (фикримизча, лашкарнавис, яъни харбий котиб лавозимида) хизмат қилган; 60 -йиллар бошларила истеъфога чиқиб, илмий фаолият билан машғул булган. 1876 йилдан кейин вафот топган.

Ниёз Мухаммад кенг маълумотли киши буулиб, «Ниёзий» тахаллуси билан шеърлар хам ёзган. Лекин, йирик

тарихий асар - *Тарихи Шохрухийь (Шохрух [бек] тарихия) номли асари билан кўпроқ машхур. еТарихи Шохрухийь Кўқон хонлигининг (1709-1876 йй.) мукаммал тарихи бўлиб, унда ушбу хонликка қарам бўлган бошқа (Тошкент, хозирги Қирғизистон, Қозоғистоннинг жанубий вилоятлари) худудларининг ижтимоий-сиёсий тарихи хам баён этилган. Асарда Кўқон хонлигининг Бухоро, Шаркий Туркистон ва бошқа кўшни мамлакатлар билан бўлган иқтисодий, сиёсий ва маданий алоқалари хақида хам эьтиборга молик маълумотлар келтирилган.
«Тарихи Шохрухийьнинг матни Н. Н. Пантусов томонидан 1885 ииили Қозонда чоп этилган. Айрим парчалари В. В. Бартольд, Н. Г. Маллицкий ва В. А. Ромодин тарафидан рус тилига таржима қилинган. Асар кейинги йиллари салохиятли шогирдимиз Т. К. Бейсембиев (Олмаота) тарафидан чукур ва атрофлича уурганилган ва чоп этилган (Алма-ата, 1987).

## 3. География ва космографияга ${ }^{1}$ оид асарлар

Китоби Муллазода(बМуллазода китоби») - Бухоройи Шарифнинг XIV-XV асрлардан қолган осори-атиқалари ва машхур зиёратгохлари, у ерда дафн этилган валийлар, шайхлар, умуман машхур кишилар хақида маълумот берувчи асар. XIV аср охири - XV аср бошларида ёзилган.

Муаллиф хақида маьлумотлар кам. Исми шарифи: Ахмал ибн Махмуд бўлиб, мўъйин ул-фуқаро (фақирлар таянчи) тахаллуси билан хам машхур булган.

Асар яқин-яқинларгача кўпчилик тадқиқотчиларга маълум эмас эди. Бунга унинг кўлёзма нусхалари маылум булмаганлиги сабаб бўлган. 1960 йили асарнинг форсча матни Texронда Гулчин Маъоний тарафидан чоп этилгандан кейин илмий жамоатчилик орасида асарга қизиқиш бирмунча кучай-

[^70]ди. Асар 1992 йили рус тилида Р. Л. Fофурова тарафидан эылон қилинди.
«Китоби Муллазода⿱ - қабристонларни эркак ва аёллар зиёрат қилсалар бўлади ва бу зиёратни қандай адо этиш хақидаги икки махсус боб ва икки қисмдан иборат асар. Биринчи қисмда шахар ичидаги ва унинг ташқарисида, шахардан ярим фарсах масофала дафн этилган улуғ шахслар (шайхлар, дин уламолари) ва уларнинг муқацдас мозорлари хақида маылумот берали. Булар ичида машхур шайх, имом ва илохиёт олими хожа Абу Хафс кабир (хожа Абу Хафс Ахмад ибн Хафс ибн ал-Забаркан ибн Абдуллох ибн алБахр ал-Ижлий ал-Бухорий; 767-832 йй.), шогирди хожа Абдуллох Сафидмуний, Саффария имомларининг мозорлари, йирик имом, мухалдис Абу Хафс кабир, Чашмайи Аюбдаги мозорлар, Исмоилия имомларининг мозорлари, Талли хожа Чоршанбадаги мозорлар, Сафидмун ва хожа Жанди қишлоқларидаги мозорлар шулар жумласидандир.

Асарнинг иккинчи қисмида Бухоройи шарифнинг машхур қишлоқларидан Фатхободдаги муқаддас зиёратгохлар, масалан, шайх Абулмаолий (1190-1261 йй.), унинг икки Уғли Хованд Жалолиддин ва Хованд Мутахируддинларнинг мозорлари ва ўзлари хақида маълумот келтирилади.

Шу қисмда жой олган Бухоро садрлари (Бурхонийлар) хақида келтирилган маълумотлар хам ўта мухимдир.

Икки оғиз суँз Бухоро садрлари хақида. Аслида улар ким эдилар? Бухоро садрлари бир хонадонга (Абдулазиз ибн Умар Моз хонадонига) мансуб буллан ва мухтасиб (раис) лавозимини эгаллаган олий насаб шахслар эдилар.

बКитоби Муллазодаьда уларнинт келиб чиқиши (шажараси) хақида, хаёти ва вафот этган йиллари хақида қимматли маълумотлар келтирилади.

Бухоройи шарифда ўттан буюк шахслар: хожа Абубакр тархон, мавлоно Хофизуддин Кабир, Абу Абдуллох Мухаммад ал-Бухорий, етти қози (Абу Зайд Абдуллох Умар ибн Исо ад-Дабусий, Абу Жаъфар Мухаммад ибн Амр аш-

Шаъбий, Исмоил Мустамолий ва б. қ.) хақида келтирилган маылумотлар хам диққатга сазовордир. Масалан, имом Абу Зайд Убайдуллох Умар ибн Исо ад-Дабусий хам йирик фиқх ва илохиёт олими булган. Унинг мусулмон қонуннилигига оид *Омад ал-Ақсо* (ะСўнгти худуд*) ўз замонасида жуда машхур булган. Абу Зайд Абдуллох Умар 1038 ииили 63 ёшида вафот этган.

Пировардида XVIII асрга оид ва Самарқанддаги зиёратroxлар ва шахар топонимикасига оид яна бир китоб Абу Тохирхожанинг «Самария» асари хақида қисқача маълумот келтирмоқчимиз.

Асар муаллифи Самарқанд қозиси Абу Саъид ибн Абдулхайнинт ууғлидир. Абу Тохирхожа отаси хам, бобоси мавлоно Мир Абдулхай хам ўқимишли кишилар булишган. Мавлоно Мир Абдулхай (1755-1827 йй.) Самарқандда 40 йил қозикалон мансабида турган. Шу билан бирга у бир талай илмий асарлар ёзиб қолдирган. \&Хавоши шофий бар шархи Байзавий», еСахихи Бухорийьнинт форсча шархи, єЗабури Довудийннинг форсийча шархи, «Ахлоқи Баходурхон» шулар жумласидандир. Отаси Абу Саъидхожа ( 1849 йил 28 августда вафот топган) хам кенг маълумотли киши буллан. ФиқХ ва калом (диний ақидаларни исботлаш илми)да беназир бўлган.
-Самария* 11 боб, муқалимма ва хотималан иборат бўлиб, Самарқанд шахрининг бунёд этилиши, шахарнинг «Самарқанд» деб аталишининг сабаблари, шахарнинг географик холати, об-хавоси, унинг XIX асрнинг учинчи чорагига қадар сақланиб қолган осори-атиқалари ва машхур кишилари хақида маълумот беради.

Асарнинг уззбекча таржимаси 1921 йили самарқандлик ёш, салохиятли олим Абдулмўьмин Сатторий тарафидан амалга оширилтан эди. Лекин, оғир хасталик ва бевақт уॉлим (1925 йил 23 июлда) унга таржимани чоп қилишга имкон бермади. Атоқли ёзувчи ва олим Салриддин Айний 1925 йили ўша йиллари маориф нозири бўлиб ишлаб турган Абдурауф Фитратнинг таклифи билан, уни тахрир килиб,

нашрга тайёрлаган эди. Лекин асар чоп этилмай қолди. Айний домланинг кўлёзмаси хозирда ЎЗР ФА ШИ фондида 600 -рақам остида сақланмоқда.

Асар биз тарафимиздан, А. Жувонмардиев билан бирга, қайта нашрга тайёрланди ва чоп этилди (Тошкент, 1991 йил).
*Махмууь ал-ғаройибэ (ธҒаройиботлар мажмуъаси») 1569 йили Балх хони Шайбоний Пирмухамманхон I (1546-1566/ 67) нинг топшириғи билан ёзилган. Асар муаллифи балхлик олим Султон Мухаммад булиб, унинт хақида бизга фақат қуйилагилар маълум. Отаси мавлоно Дарвиш Мухаммад Балхнинг ўқимишли ва катта нуфузга эга бўлган кишиларидан бири эди. Шайбоний хукмдорлардан Хуррамшох султон (1506-1511) ва Кистинқора султон ( 1526 -1544) даврида Балхнинг муфтийси лавозимида хизмат қилган. Эски узбек тилида шеърлар хам битган. Шеърларидан айрим парчалар «Мажмуь ал-ғаройибьда келтирилади. Дарвиш Мухаммад муфтий 1550 йил 19 февралда вафот этган. Асар муаллифи Султон Мухаммад Балхий хам замонасининг кенг маълмотли кишиларидан булган. У хусусан тарих, география, астрология, минералогия, илохиёт, фиқх (мусулмон қонуншунослиги) ва адабиёт илмларидан бохабар киши бўлган. Отаси вафотидан кейин унинг мансабида турган Султон Мухаммад 1573 йил 12 май куни вафот этган.
*Мажмуъ ал-ғаройибьни ёзишда Султон Мухаммад алБалхий узидан аввал ўтган олимларнинг асарларидан, шунингдек Балх мамлакати буйлаб қилган саёхатлари пайтида тўплаган маълумотлардан кенг фойдаланган. Олим фойдаланган асарлар ичида етиб келмаганлари ва кам маълум бўланлари хам кўп. *Ор ал-мутақадииминь (॰Салафларнинт фикрлари॰), «Тарихи сақолиба» (॰Славянлар тарихи»), «Онис ул-вахдат ва жолис ул-хилвать (匹Елғизлар дўсти ва хилватда ўлтирувчилар сухбатдошиә) каби асарлар шулар жумласидандир.
*Мажмуъ ал-ғаройиб» илм ахли орасида кенг тарқалган асар. Унинг хозиргача сақланган нусхалари 80 дан ортиқ.

Унинг маълумотларидан жуда кўп олимлар фойдаланган. Улардан машхур «Абдулланома» асарининг муаллифи Хофизи Таниш Бухорий, «Ажойиб ат-табақот> китобининг мусаннифи мавлоно Мухаммад Тохир ва XVII асрда ўтган қомусий олим Махмуд ибн Вали шулар жумласига киради.

Асарнинг айниқса 3,11,12- ва 18-боблари мухимдир. Уларда Бухоро, Балх, Тамғач, Марв, Сиёвуш, Соғониён, Термиз, Тибат, Туркистон, Самарқанд ва Булғор каби йирик шахарлар ва улкан мамлакатлар, Мурғюб, Вахш, Жайхун, Кўхак, Чирчиқ дарёлари, дунёда юз берган мухим воқеалар, машхур шайхлар, олимлар ва хукмдорлар, Балх ва Бадахшоннинг минерал бойлиги хақидаги қисмлари мухим ахамиятга эга.

Асар ва унинг танқидий матни тайёрланган эди, лекин чиққанича йўқ. Афғонистонда кейинги 15 йил ичида юз берган мудхиш воқеалар тадқиқотчи ва унинг илмий фаолиятига салбий таъсир кўрсатмадимикан деган ташвишдамиз.
*Ажойиб ут-табақот» (єЕр қатламларининг ажойиботлария) - далилий маълумотларга бой, кам ўрганилган геокосмографик асар. Бир қанча тарихий, географик ва космографик асарлар хамда сайёхларнинг эсдаликлари ва муаллифнинг шахсий кузатувлари асосида ёзилган бўлиб, Ўрта Осиёнинг XVI-XVII асрлардаги тарихи ва географик шароитига оид маълумотларга бой.
*Ажойиб ут-табақоть мавлоно саййид Мухаммад Тохир тарафидан Балх хони Аштархоний Надр Мухаммадхон ( $1606-1642$ йй.) нинг топшириғи билан ёзилган. Муаллифнинг хаёти ва илмий фаолияти хақида аниқ маълумотларга эга эмасмиз. Мазкур асарнинг муқалиимасида келтирилган айрим малумотларга қараганда, у мазкур хон саройида хизмат қилиб турган олимлар жумласига кирган.
*Ажойиб ут-табақотьнинг ёзилиш тарихини куйидаги далилларга асосланиб белгилаш мумкин. Мухаммад Тохир асарининг «Балх» қисмида Хожа хайрон қишлоғидаги хазрат Али (656-661 йй.) мозори тепасига курилган хашамат-

ли бино хижрий 886 йилда атоқли шоир ва тарихчи олим Камолиддин Биноий ва унинг отаси уста Мухаммад Са6з тарафидан курилганлигини айтади ва шундан бери 172 йил уутди, деб ёзади. Шу 172 га 886 (бинонинт курилган йили)ни кўшадиган $(172+886)$ бўлсак, 1058 хосил бўлади. 1058 ни милодий йилга ўтиралиган бўлсак, 1648 йил келиб чиқади. Шунга асосланиб, асар хижрий 1058 (милодий 1648) йили ёзилган деб айтиш мумкин.

Мухаммад Тохир мазкур асарини ёзишда юқорида тилга олинган *Мажмуъ ал-ғаройибөдан ташқари ал-Баттоний (852929), Абу Райхон Берунийнинг «Қонуни Масъудий», Жавохирнома», шунингдек, Абдулмалик Марварудий, Носирудлин Тусий, Наршахий ва бошқа олимларнинг асарларидан фойдаланган.
*Ажойиб ут-табақот» кам ўрганилган; нашр этилмаган. Унинг учинчи қисми (табақа) илмий қимматга эга. Унда Узбекистоннинг Самарқанд, Тошкент, Андижон, Термиз ва бошқа шахарлари, шунингдек Шарқий Туркистон (Кошғар) ва Афғонистон хақида қимматли маълумотлар учратамиз.

Асарнинг яна бир қимматли томони бор. У чиройли насх хати билан битилган. Унвон ва сарлавхалари рангли ва тилло суви бериб ёзилган: Каъба ва пайғамбаримиз Мухаммад алайхиссаломнинг Мадинадаги муборак қабри тасвири хам келтирилган.

Шахарлар тавсифи бахоли имкон тўлиқ берилган. Сузимизнинг исботи учун Балх ва Кубодиён шахарлари хақида берилган тавсифни келтирамиз.
*Балх - улуғ шахар; Хуросонга қарайди; туртинчи иқлимга киради. Уни қадимги Эрон подшоларидан Каюмарс курган, Тахмурас обод қилган, Лухросип Қайтадан куриб, те-варак-атрофини пишиқ девор билан ўраттирган. Бир ривоятга кўра, уни биринчи бунёд қилган киши Қобил ибн Одам... бошқа ривоятга кўра шох Гиштосип Айюб пайғамбарнинт амри билан қурдирган... Учинчи ривоятда келтирилишича, (уни) Минучехр ибн Ирож бино қилган. هТарихи

Балх> ${ }^{1}$ китобида ёзилишича, Балхнинг қатъаси (кўп бор) вайрон қилинган ва 22 марта қайтадан тикланган. Балхнинг энг сўнгти иморати бир вақтлар Хуросон хокими бўлиб турган Абу Муслим Марвозий тарафидан курдирилган. Ундан кейин шахид этилган Абдулмўъминхон ${ }^{2}$ шахарнинг ғарбий ва жанубий тарафларидаги деворни таъмирлатган. Унинг узунлиги 20 минг қадам.

Шахар икки қисмдан: ташқи шахар (шахри бирун) ва ички шахар (шахри дарун)дан иборат.

Ички шахар аркдан иборат. Арк шахарга асос солингандан бери улуғ подшолар ва кудратли хонларга макон бўлиб хизмат қилган... Хозирги кунларда хам шундай. Балх шахарида Мехроби сангин деб аталувчи бир масжид бор. Ушбу ривоятни айтувчининг хикоя қилишича, шахарга мўьминлар хукмдори хазрат Алининг (худо ундан рози бўлсин), мактубини олиб келганларида, уни баландрок бир жойдан овоза қилмоқчи бўлдилар, токи унинг мазмунидан хамма бахтиёр бўлсин. Бахтга қарши шу пайт қаттиқ шамол туриб, мактубини учириб кетди. Бир пайт мўминлар Маккани зиёрат этиб юрганларида бир (сехрли) тош ва ундаги ёзувга кўзлари тушган. Езувда (хазрат Алининг) ўша мактуби битилган экан. (Шу сабабдан) тошни муқандас хисоблаб, (Бantга) олиб келганлар ва ўша масжиднинг мехробига ўрнатган эканлар. Бошқа бир ривоятда бундай гап бор: тошни олиб келганларидан кейин уни уч қисмга бўланлар ва бир бўлагини ӱша масжидла (Мехроби Сангипла) қолдирганлар, яна бир парчасини ташқи шахарнинг (шахри бируннинг) жанубий тарафида, шахардан бир миля ${ }^{3}$ нарида жойлашган Масжиди хожа Нўх гунбадон масжидига олиб бориб ўрнатган-

[^71]лар. Мжылммки, Нўх гунбадон нур таратузчи манзил бўлиб, Қаъб ал-ахбор хазратларининг, ундан худо рози бўлсин, зикр этилган мозорда бино қилинган. Нуух гунбадон масжиди гуузал ва мустахкам бир бинодир. Айтишларича, Чингизхон хуружи пайтида Балхоб дарёсини шахарга буриб юборганлар. Ӱшанда масжид олти ой сув остила қолиб кетган. Лекин унинг қоллиқлари хали хануз сақланиб қолган. Зикр этилган тошнинг учинчи қисмини шахарнинг кун чиқиш тарафида, ундан икки фарсанг нарида жойлашган Хожа Хайрон қишлоғида бино этилаётган масжиднинг мехробига урнатдилар. Қишлоқнинг кун чикиш тарафида, ундан 100 зираз ${ }^{1}$ масофада мўминлар амири Али ибн Абу Толибнинг қабри топилган. Ва хақ йўлга тушиб олганлар намунаси жаноб мавлоно Биноийки, маълумотли ва бинокорлик илмида тенги йўқ киши эди, аввалги бинокорларнинг харакати бехуда кетган ва бино бўш курилган деб хисоблаб, хижрий 886 йили, падари бузруквори билан биргаликда ўша муқаддас мозорда пишик ғиштдан баланд бир бино курди. Лекин, ўша бино, курилганига 170 йил ўттанига қарамай, унинг бирон жойи бузилмаган. (Оллох тарафидан) мағрифат қилинган мархум Вали Мухаммалхон (1601 йили) Балхга хукмдор этиб тайинлангандан кейин баландлиги тахминан 30 зираъ, айланаси бир жариб ${ }^{2}$ буллан бир олий бино курдирди ва унинг (теварак-атрофини) обод қилди. Атрофида (гуззалликда) Чин санами билан беллаша оладиган бир чорбоғ ва унинг ичида 18 та чаманзор курдирди. Ўша чорбоғнинг шимолий тарафида жаннат булоғига ўхшаган бир ховуз хам курдирди.

Балхнинг ташқ шахарида (шахри бирунла) ва валийлар қутби хожа Абу Наср Порсонинг ${ }^{3}$ обод мозори бор. Бу мозорнинг айланаси тахминан 15 жариб. Ушбу муқаддас мақ-

[^72]баранинг кун ботиш тарафида иккита катта масжид бор. Хар чоршанба куни, пешин номозидан кейин, уّша саодатли мақбара теварагида донишманд кишилар, уламо ва шуаро ибодат учун йиғилишади. Суфийлар бош эгиб, ярим охангда (бир-бирлари билан) сухбатлашадилар, уламолар бахслашадилар, шуаро мушоира ва хазил-мутойибага бел боғлайди. Сухбат шу зайлда кечгача давом этади.

Ва яна уша ташқари шахарда (шахри бирунда) шайх Шақиқи Балхий хазратларининг, шунингдек жабрланган хожа Исхоқ ва бошқа валийларнинг мақбаралари жойлашган.

Ва яна шахарнинг кунботар тарафида Султон Иброхимнинг тўнғич ўғли Аихам Соқанинг нурга чўмган мақбараси жойлашган. Шу кунларда бу мақбара Хожа рушнойи номи билан машхур.

Ва яна мазкур шахарнинг жануб тарафида хожа Султон Ахмад Хазравия жаноблари ва ул кишининг ёстиқдоши Биби Фотиманинг маъкулланган мақбаралари жойлашган.

Ва яна шахарнинг кунчиқар тарафида хожа Уккоша жанобларининг мақбул мақбараси жойлашган.

Қубодиён. Мовароуннахрнинг катта қишлоқларидан; тўртинчи иқтимга киради. Қайкубод ибн Ирож асос солган. Айтишларича, Зол ўғли Рустам Қайкубодни ўша ердан Эронга олиб келиб тахтта ўтқизган. Бу вилоят қадимда Кубодобод деб аталган. Кейинча Кубодиён номи билан шухрат топган. Хозирги пайтда олий хазрат, Оллохнинг ердаги сояси Надр Мухаммаднинг аллу эхсони туфайли у шу қадар обод бўлики, хар ким у вилоятдан ўтадиган бўлса елкаси девор ва дарахтларнинг сояси остида бўлади. Об-хавоси юмшок. У ерда турли навдаги ширин-шакар мевалар кўп етиштирилади. Хусусан, анори кўп машхур. У вилоятда қовун ва узум сотиш ва сотиб олиш одати йўк. Уларни бир харвардан кам булса пулга сотмайдилар ва сотиб олмайдилар, балким харким истаганича олиши мумкин. Эгалари бунга монелик қилмайдилар.

Халқи мехрибон ва мехмондуст. Мехмон учун алохида хона туталилар. Одамлари ўқишга ихлосманд, аксарий қишлоқларида мадраса ва мударрис бор.
*Ажойиб ат-табақот>да Тошкент, Андижон, Фарғона, Самарқанд ва Ӱзбекистоннинг бошқа шахарлари хақида хам мана шундай маълумотлар учратамиз.

Мазкур асарнинг яна бир мухим тарафи шундаки, унда қимматбахо тошлар ва металлар (филиззот) ва уларнинг конлари хақида хам эьтиборга молик малумотлар бор.

Шуни хам алохида таъкидлаб ўтиш лозимки, мазкур асарда Абу Райхон Берунийнинг «Жавохирнома» асарининг бизнинг замонимизгача етиб келган нусхаларида тушиб қолган парчалар учрайли. Бу парчалар буюк олимнинг мазкур йирик асарини қайтадан нашр қилишда жуда зарурдир.
*Дили ғаройибт. Гео-космографик хилдаги, кўп жихатдан кўчирма асар бўлиб, 1831-32 йили хивалик олим Худойберди ибн Кўшмухаммад тарафидан Рахмонқули иноқнинг топшириғи билан ёзилган. Муаллифнинг хаёти ва фаолияти хақида жуда кам маълумотга эгамиз. Бир жойда у узини Суфизода деб атайди. Шунга қараганда, отаси Кўшмухаммад ибн Ниёзмухаммад Хива масжилларидан бирида сўфилик қилган ва Кубровия тариқатига мансуб бўлган. Худойберди ибн Кўшмухаммад кенг маълумотли, араб ва форс тилларини яхши билган киши бўлиб, асосан таржимонлик билан шуғулланган. У асосан тарихий ва географик асарларни уँзбек тилига таржима қилиш билан шуғулланган. Масалан, у Шермухаммад Муниснинг топшириғи билан Шарафуддин Али Яздийнинг \&Зафарномагсини форсчадан ўзбек тилига қисқартириб таржима қилган (18231826 йй.).
-Дили ғаройибь куॅчирма асар, яьни юқорида номи тилга олинган Махмуд ибн Валининг *Сирлар денгизи* ва мавлоно Мухаммад Тохирнинг *Ажойиб ат-табақот» асарларига тақлид қилиб ёзилган асар бўлса-да, унда аниқ маълумотлар хам учрайди. Улар Хоразм ва унинг шахарлари хақидаги

маълумотлардир. Ундан баъзиларини мисол тариқасида келтирамиз.

Хоразм мамлакати. У катта мамлакат. Бир тарафдан Сайхун дарёси билан, иккинчи тарафдан хозирги пайтда Бақиртон номи билан машхур бўлган ОК кўрғон билан, учинчи тарафдан чўл билан ва тўртинчи тарафдан бир замонлар Фаридун тарафидан қаздирилган нахрнинг шимолий тарафида жойлашган Ўнгуз отли манзил билан туташ. Хоразмнинг яна бир тарафида Сарой султон жойлашган. Бу хадлар орасида катта-кичик қалъалар ва кентлар жойлашган. Хоразмнинг жанубий тарафида Қизилкум бўлиб, унда саксовул ўсади.

Қадимла Хоразмнинг ўн тўрт дарвозали шахарлари кўп булган. Шулардан бири Журжония, иккинчиси Урганч бўлган.

Журжония. Журжонияга сув Сирдарёдан олиб келинган. Бу шахарнинг жойлашган ўрнини куйидагича белгилаганлар. Унинг кунчиқиш тарафида Бағлон ва шимол тарафида Оқча денгизи, кунботишида Гурлан, жануб тарафида Кот жойлашган. Уларнинг (Гурганжнинг) харобаликка юз тутиши, айтишларича, сув булмай қолиши сабабдан булган. Сирдарёдан келиб турган сув зироатига етмай қолган. Шу сабабли уч қирни ошиб нахр қаздириб Амударёнинг сувини буриб олиб келганлар. Аму Гурганжни сув билан таъминлаб, Ункузнинг жанубидан Урганчга қараб оқар ва жануб буйлаб оқишни давом эттириб ва жанубий-шарқий тарафдан Абулхон тоғларини айланиб ўтиб, Ў ғирчагача етган ва сўнг Мозондарон денгизига ${ }^{1}$ бориб куйилган.

Журжониянинг теварак-атрофи махкам қилиб мустахкамланган жойлар, экинзорлар ва боғлар бўлган. Вакт ўтиши билан Журжония қапаси сув остида қолди ва шахар харобаликка 103 тутди. Айтишларича, ундан фақат битта минора қолган, кейинча уни Бойназар сӱфи исмлик бир

[^73]авлиё бузлириб ташлатиб, ўрнига масжид курлирган. Бу масжид хозир хам ўз ўрнида турибди. Язир алайхиссалом ва Юмалоқ авлиё қабри ўша ерда. Саксондан ошган ва буларнинг хаммасини кўрган ёки (кимдандир) эшиттан кексаларнинг сўзларига қараганда, минорани бузаёттанларида унда бир ёзувга кўзлари тушган. Езувдан маълум бўлишича, мазкур минора шу жойдаги жумъа масжидининг кичик минораси бўлган; теварак-атрофдаги одамларни намозга чорловчи миноранинг баландлиги 100 қаридан кам булмаган. Бу ерда куръон тиловат қилувчи қори, имом, муаззин (сўфи) ва фаррошнинг маоши хар бирига 300 оқчадан белгиланган. Масжид ёнида мадраса, бозор ва карвонсарой хам бўлиб, уларнинг барчаси сув остида қолган.
(Хоразмнинг) яна бир шахари Гурганж бўлиб, Чингизхон тарафидан вайрон этилган. Ушбу золим келганга қадар унинг 12 жумва масжиди булиб, ... уларнинг хар бири уч танобдан майдонни эгаллаган эди. Унинт теварагида дарахтлар ичида чўмган (обод) намозгохлар бўлиб, уларнинг хар бирига (намоз кунлари) уч-тўрт лак' халқ тўпланар эди. Уларнинг хар бирида 1000 тадан одам хизмат қилган.

Шахар ахолисининг катта қисмини Яъкуб пайғамбарнинг ... авлодлари ташкил қилади. Унинг ӱєли Шамуннинт муқаддас мозори хозирда Хожа эли (Хожайли) деб аталмиш Миздахкандадир.

Шу кунларда Урганч вайронагарчиликка юоз тутган, жабр етган шайх Нажмиддин Кубро ва хожа Али Азизон жаноблариннг мақбаралари Гурганжлалир.

Хоразмнинг яна бир шахари Рамлдир. Унга (қадимги Эрон подшоларидан) Сом ибн Наримон асос солган... Уни отасининг ${ }^{2}$ кемасига ухшатиб курдирган. Хозирда Хивақ номи билан маълум. Айтишларича, бу сузда (єРамль сузида - Б. А.) Пахлавон Махмуд хазратларининг вафот этган

[^74]йили тарихи яширинган. Шу боис бу тарих шахарга ном булли қолган... Ва яна айтадиларки, Хивақ кўп бор вайрон қилинган ва қайта тикланган. У аъло хазратлари хоннинг (Оллоқулихоннинг - Б. А.) отаси (Оллох тарафидан мағфират қилинган) Абулғози Мухаммад Рахимхон' ва унинт оғаси мархум Кутлуғ Мурод иноқ тарафидан обод қилинган. Уларнинг саъй-харакати билан шахарда олий малраса бино қилинган. Бунга номи юқорида зикр этилган иноқнинг катта хизматкорларидан бири Шер девонбеги ва вазири аъзам Мухаммад Ризо девонбегиларнинг хиссалари катта бўлган. Жаннатмакон хоннинг амри билан яна бир карвонсарой, тим ва уларнинг ўртасида [яна бир] катта малраса курилди], [Хивак] қалъасида саййид Алоуддин Хивақий ва уч 103 машхур шайх дафн этилган. Шахар ташқарисида шайх Абулвафо Хоразмий жаноблари, ёнида эса мингдан ортиқ авлиёлар дафн этилган.

Шахарнинг жануби-шарқий тарафида, ундан 200 қадам нарида, хазрат шайх Хусайн Бобонинг ... манзилгохи жойлашган. У ерда соя-салқин бериб турувчи гужум отли катта бир дарахт бор...

Хивақнинг қовуни ва гурунчи жуда мазали. Унинг обхавоси яхши, одамлари хушфеъл, лекин қиши совуқ келади. Энг совуқ кунлари бир ой давом этади. Шу пайтда ерни тахминан уч қарич муз қоплайди. Гурлан, Хӱжайли ва Кӱнгиротда уч-тўрт газ қалинликда қор ёғади.

Журжониянинг ўрнида хозирда сув оқади ва у Сир (денгизи)га бориб куйилади. Унинг оқибатида Гурганж харобаликка юз тутди ва чўлга айланиб қолди. Бу ходиса хижрий 984 йили содир булди.

Сир (денгизи) хеч вақт тўлмайди. Қайиқларда ов қилиб юрган балиқчилар я(денгиз) тубида тошдан қурилган биноларнинг қолдиқларини кўрадилар. Шунингдек, катта бир қатванинг қолдиғи хам борь, деб айтадилар...
${ }^{1}$ Бу ерда Хива хони Мухаммад Рахимхон I (1825/26-1842 йй.) назарда тутилади.

Хоразмда мевалар ва ғалла яхши етишали, хусусан қовун шундай етиштирилган: қовун уруғини янтоқ узагига жойлаштириб, уни махкам қилиб боғлаб кййганлар. У сувсиз, янтоқ томиридан нам олиб, етишган. Лекин жуда ширин булган.

Хоразмнинг, хусусан Хазораспнинг олмалари жуда ширин. Айтишларича, бу шахарга (Хазораспга - Б. А.) Сулаймон пайғамбар асос солган. Хазораспда асосан шоли етиштирилган.

Хоразмнинг уॅриклари ва узуми (хам) кўп булали. Масалан, Чинкнинг пастида бир қишлоқ бор, номи Экинлик. Унинг узумидан ширин узум (бошқа ерда) учрамайди.
(Хоразмнинг яна бир шахари) Замахшар. Хиванинг кун ботиш тарафила, ундан бир кунлик йуллда жойлашган. Жаннатмакон, олий жаноб хон (Оллоқулихон)нинг отаси у ерга сув олиб келиб уни обод қилган.

Асарда Гурлан ва унинг осори атиқалари, Хиванинг кунчиқиш тарафида қурилган катта янги бозор хақида хам қизиқ маълумот келтирилган. Муаллифнинг гувохлик беришича, бу бозор шу ердаги катта бир кўл устига курилган. 445 кун ичида,- деб ёзади Худойберди ибн Кўшму-хаммад,- майдони беш-олти таноб келадиган кўл кўмиб ташландия.

Асар Уузбек тилила. УЗР ФА ШИ кутубхонасида унинг уч кўлёзма нусхаси сақланади. Улардан бири (инв. № 1335) тўла ва муаллифнинг ўз ку゙ли билан ёзилган нусха деб хисобланали.

## 4. Ӱзбек халқининг шаклланишига оид манбалар

Ўзбек халқининг шаклланиши масаласи яхши ўрганилмаган, ечимини топмаган илмий муаммолардан бири. Масалани бир манба билан, бир тадқиқотчи, у гарчи фан миришкори булганда хам, ечиб беролмайди. Бунинг учун узоқ ўтмишдан қолган ва турли тилларда: қадимги эрон,

юнон, рим, хитой, араб, форс ва туркий тилларда ёзилган қўлёзма ва тошга, ёғочга, сополга ва бошқа буюмларга битилган ёзувларни ўқий оладиган мутахассис - манбашунос, археолог, этнограф ва антрополог олим, адабиётшунос (фольклоршунос), тилшунос ва географ олимлар биргалашиб, бир илмий жамоа булиб ишлашлари зарур булади. Афсуски, бизга шундай хамкорлик етишмай турибди. Лекин, бу ишни ўзбек олимлари ечиб беришлари керак. Пайсалга солмасдан яқин уч-тўрт йил ичида! Вахоланки, мухтарам Президентимиз И. А. Каримов жуда тўғри айтганларидек, «Одамзод борки, авлод-аждоди кимлигини, наслу насабини, уузи туғилиб вояга етган қишлоқ, шахар, хулласки, Ватанининг тарихини билишни истайди» ${ }^{1}$. Демак, бу - халқ талаби, Ватан талаби.

Ӱзбекларнинг халк бўлиб шаклланишига оид бирон алохида манба йўк. Бу масалага оид маълумотлар тарихий, географик, лингвистик ва халқ оғзаки адабиётига оид асарларнинг барчасида мавжуд. Лекин уларни синчковлик билан битталаб териб олиш керак бўлади. Уларни Табарий ва араб география олимларининг асарларида, Низомиддин Шомий ва Шарофуддин Али Яздийнинг \&Зафарномансида, Жувайний ва Рашидуддуннинг юқорида тилга олиб ўтилган асарларида «Нусратнома» ва «Абдулланома»да ва X-XVI асрда ёзилган барча асарларда учратиш мумкин.

XV аср охири ва XVI аср бошида икки азим дарё Амударё билан Сирдарё оралиғида жойлашган кўхна мамлакатимизга кўшни Дашти қипчоқдан 20 дан ортик қавм: кўнғирот, найман, минг, дўрмон ва бошқа қавмлар кўчиб келиб, махаллий туркийзабон халқ таркибига кўшилдилар. -Тарихи Абулхайрхоний॰, Абдулланома» ва «Мактуботи Алломийь (XVI аср) китобларида келтирилган маъумотларга қараганда, Узбек халқи таркибига кирган қавмлар сони 92 тага етган. Бу хақда маъумот берувчи учта-тўртта асарни мисол тариқасида тилга олиб утамиз.

[^75]-Тарихи Абулхайрхоний>. Бағдод халифалигининг шарқий қисмида жойлашган мамлакатлар ва Мовароуннахрнинг қадим замонлардан то XV асрнинг 60 -йилларигача кечган тарихини қисқача баён этади. Асарнинг сӱнгти қисми, яьни Дашти қипчоқда Абулхайрхон бош булган кўчманчи ўзбеклар давлати тарихига бағишланган қисми ноёб хисобланади.
©Тарихи Абулхайрхоний» Шайбоний Абуллатиф султон (Самарқанд хони; $1540-1551$ й.й.) хукмронлигининг бошларида Шайбоний Кўчкунчихон ( $1510-1530$ й.й.)нинг собиқ котиби Масъуд ибн Усмон Кӱхистоний тарафидан ёзилган. Асарда Абулхайрхон давлатига асос солган ва XVI аср бошида Шайбонийхон билан бирга Мовароуннахрга куччиб ўтган буркут, дўрмон, ийжон, кенагас, қиёт, кўнғирот, қушчи, курловут, масит, тубойи, уйшин, коонбойли, кудағай, манғит, мулуж, найман, уйғур, чимбой, қорлиқ, ёнқожар, нукуз, тимат, туман-минг, Ўтарчи қавмлари хақида маълумот учратамиз.
«Насабномайи ӱзбек». Бор-йўғи икки варақдан иборат кичик бир асар. Унда 92 узбек қавмининг руйхати келтирилади. Улар куйидагилар: минт, юз, қирк, у̌збек, Ўн қажот, жалоир, сарой, кўнғирот, олчин, арғин, найман, қипчоқ, чақмоқ, азақ, қалмоқ, торлиқ, тудак, бурлоқ, самарчиқ, кибча, келачи, кинакаш, буйрак, урот, қиёт, хитой, туниди, Ўзжулачи, қойчи, Ўтажи, булотчи, жуют, жоб, чилчут, буймаут, уймовут, орлот, кераит, унгут, тангут, манбит, чилчувит, месит, маркит, буркут, курлас, ўкалан, қори, араб, илочи, жубурған, тишлиқ, керай, туркман, дуурмон, тобин, тама, рамадан, кўйтан, уйшин, бадайи, хофиз, кирғиз, можор, кўчалик,саврон, бахрин, уйрис, жуброт, бидай, татар, табаш, мичқир, сулдус, тубойи, тилов, кирдор, бактия, қарқин, ширин, ўғлон, курлат (курлавут), бағлон, чинбой, чехилкас, уйғур, агар, ёбу, тарғил, туркан, кохат.
*Асомийи наваду ду фирқайи ўзбек. (єТуқсон икки узбек фирқасининг номлари»). Турт нафар мустақил асар: *Маж-

маъ ал-ғароибь, еСолномайи хожа Абдулхаким Термизий», -Тарихчайи Сомий» ва номи аниқ бўлмаган гео-космографик асар билан бирга бир муқовада (ЎзР ФА ШИ кўлёзмаси, инв. № 1330). Чингизхондан то Аштархоний Абулфайзхон (1711-1747) давригача кечган воқеалар қисқача баён этилади. \&Слномайи Абулқаким Термизий॰дан кейин *Асомийи наваду ду фирқайи уузбек* асари бошланади ва ўзбек халқи таркибига кирган 92 қавмнинг номи келтирилади. Улар куйидагилар: минг, 103, қирқ, Унг, ункажот, жалоир, сарой, хитой, қипчоқ, найман, чақмоқ, урмоқ, тудақ, бўстон, самарчиқ, қалмоқ, қорлиқ, қатағон, орлот, арғин, барлос, буйтай, кенагас, келачи, буйрак, уйрот, қиёт, қўнғурот, қонгли, узз, жуловчи, жусуловчи, кажи (хожи), уттарчи, қирловчи, жуют (жиют), жид, чулчут (чилчут), буёзит (баёзит), уймовут, керай, бағлон, лонғит, тангут, манғит, марки, буркут, моди қиёт, Уккалан, олчин, қори, ғариб, шибирғон, қишлиқ, туркман, дўрмон, табаи,там, тобин, рамадан, митон, уйшун, бўса, хафт, кирғиз, татар, бочқир, сулдус, келовчи, дужор, журот, бадайи, уғлон, курювут, чимбой, мехди, чилкас, уйғур, афаркон, нукус, қора тушлуб, ёбу, торғил, кўхат, шуран, ширин, тама, бахрин, керай, татхиён, муғол, қоён.

XVII асрда уัтан демократ шоир Турди Фароғий хам узбеклар ўша даврда 92 қавмдан иборат эканлигини айтади:

Тор куัнгияиик беклар, манман демане, кенглик қилинз, Туусон икки бори узбек юртидир, кенглик килинг! Бирни қипчоку, бирни юоз, бирни пайман деманг, Кирку юз, минг сон буулиб, бир жон ойинлик қилинг! Бир яқодин боиє чиқориб, барча бир туัнға кириб, Бир уัнзираик, бир терезлик, бир яқо-еналик қилинг!

## V/ боб. ВИОГРАФИК ВА МЕМУАР АСАРЛАР

Уззекистон тарихини (умуман тарихни) Ўрганишда биографик асарлар (тазкиралар, маноқиблар) ва мемуар асар-

ларнинг ахамияти нихоятда каттадир. Баъзан махсус тарихий асарларда учрамайдиган малумотлар биографик ва мемуар асарларда учрайди.

Шулардан баъзиларига, битта-иккиталарига, мисол тариқасида тўхталиб ўтамиз.

## 1. Биографик асарлар

Давлатшох Самарқандий. XV асрнинг кўзга кўринган адабиётшунос олимларидан. Тўлиқ исми шарифи: Давлатшох ибн Алоуддавла Бахтишох ал-Fозий ас-Самарқандий. Таржимаи фолига оид мањлумотлар жуда кам. Асарида (єТазкират уш-шуарояда) уззи келтирган баъзи маълумотларга қараганда, у йирик харбий хизматчи ва давлат арбоби оиласидан чиққан. Отаси амир Бахтишох Шохрух султоннинг яқин кишилари ва эьтиборли хизматкорлари жумласидан бўлиб, унинг кӱпгина харбий юришларида қатнашган ва тожу тахт сохибига садоқат билан хизмат қилиб, жангларда қахрамонлик намуналарини курсаттан. Унинг єал-Foзийь деб аталиши хам шундандир.

Давлатшохнинг туғилган вақти маълум эмас. Лекин буни бошқа далил ва маълумотларга таяниб, тахминан аниқласа булади. Давлатшохнинг узи мазкур асарини 50 ёшга кирганда ёза бошлаганини айтади. Биз бу асарни 1487 йили ёзиб тамомланганлигини биламиз. Бу катта ва мухим асарни ёзиш учун камида икки-уч йил вақт сарфланган, албатта. Шундай тахмин қилинганда, Давлатшох 1435-1436 йиллари таваллуд топган чиқади.

Давлатшох Самарқандий ёшлигида дурустгина тахсил кўрди; ўша даврнинг энг кўзга кўринган олимларидан, масалан, фақих ва шоир хожа Фазлуллох Абдуллайсийдан хам таылим олган. Лекин, 1480 йилларга қалар илмий ёки адабий фаолият билан шуғулланмаган, балки сарой хизмати ва харбий юмушларга жалб қилинган. Шохрух ва Султон Хусайн Бойқаронинг кўпгина харбий кришларида иштирок этган. У сунгги марта Султон Хусайн билан тему-

рий Султон Махмуд мирзо (Хисори шодмон ва Бадахшон хокими) ўртасида Чакмонсаройда (Афғонистоннинг Андхой вилоятида жойлашган манзил) булган урушда иштирок этган. Бу уруш, Хондамирнинг маълумотларига қараганда, 1471 йилда содир бўлан. Давлатшох Самарқандий 60 йилга яқин умр кўриб, 1495 йили вафот этган.

Давлатшох Самарқандий юқорида тилта олинган асарини ёзишда жуда кўп манбалардан: узидан олдин ёзилган тазкиралардан, масалан Абу Тохир Хотунийнинг \&Маноқиб уш-шуаро*, Авфийнинг «Лубоб ул-албобь китобларидан, кўпгина тарихий ва географик асарлардан, хусусан, Истахрийнинг «Китоб масолик ул-мамолик», Гардизийнинг *Зайн ул-ахбор», Абулфазл Байхақийнинг *Тарихи Оли Сабуктакинь ва бошқалардан, шунингдек, тазкирада қайд этилган шоир ва адибларнинг асарларидан кенг фойдаланган.

Тазкирада VII-XV асрларда яшаб ижод этган 155 шоир хақида қисқача, лекин нихоятда қимматли маълумотлар келтирилган. Туғри, хар қандай илмий асарда бўлгани каби Давлатщох Самарқандийнинг тазкираси хам айрим жузьий камчиликлардан холи эмас. Масалан, айрим холларда, саналар, у ёки бу шоирнинг туғилган жойи нотўғри кўрсатилган, айрим жойларда келтирилган маълумотлар чалкашиб кетган. Шунга қарамай, асарнинг фойдали томонлари кўп. Биринчидан, у жуда катта тарихий давр ичида, қарийб 800 йил ичида Эрон ва Ўзбекистонда яшаб, ижод этган шоирлар ва алиблар хақида умумий маълумот беради. Қолаверса, асарда қимматли тарихий маълумотлар хам кy̌n.
«Тазкират уш-шуаро* («Тазкират уш-шуаройи Давлатшох* деб хам аталади) муқадлима, хотима ва етти қисм (табақа)дан иборат.

Муқаллимада асарнинг ёзилиш са๋баблари, VII-X асрнинг биринчи ярмида ўтган арабийнавис шоирлардан 10 нафари (Лабид, Мутанаббий, Абу Аъло ал-Маьрий ва 6.) хақида маълумот берилган.

Биринчи ва иккинчи қисм X-XI асрда Эрон ва асосан Уँзбекистонла яшаб, ижод этган 40 йирик шоирнинг қисқача таржимаи холи ва ижодига бағишланган.

Учинчи-бешинчи табақаларда Хоразмшохлар - Ануштегинийлар (1077-1231 й.й.), Элхонийлар (1256-1353 й.й.) ва Музаффарийлар (1314-1393 й.й.) замонида ўтган 54 шоир хақида маълумот келтирилган.

Сунгти икки табақада Темур ва Темурийлар замонида ўтган 41 шоир хақида маълумотлар келтирилган.

Хотимада XV асрнинг иккинчи ярмида ўтган ва тазкира муаллифи билан замондош бўлган йирик шоир ва адиблар: Абдурахмон Жомий, Алишер Навоий, шайх Ахмад Сухайлий, хожа Афзалуддин Махмуд Кирмоний, хожа Шихобудлин Абдулла Марварид хамда хожа Асафий хақида хикоя қилинали.

Тазкирада тилга олинган шоирлар орасида форс-тожик мумтоз шеъриятининг йирик намояндаси ватандошимиз Абу Абдулла Жаъфар Рудакий (тахминан 860-941 и.и.), форсий-дарий тилига оид «Қавсномаь номли луғат тузган тилшунос олим Қатрон ибн Мансур (тахминан 1010-1073 й.й.), хоразмлик машхур шоир ва адабиётшунос, шеърият илми - поэтикага оид *Хадоиқ ас-сехр० (єСехр боғлари॰) номли китоби билан донг чиқарган Рашидуддин Вотвот (тахминан 1087-1182 й.й.), асли шахрисабзлик бўлиб, Хиндистонда кун кечирган ва бой ижоди билан донг тараттан буюк шоир, олим ва мусиқашунос Хусрав Дехлавий (1253-1325 й.й.), юқорида номи зикр этилган йирик тарихчи олим ва адиб Шарафуддин Али Яздий, шоир ва қиссахон шайх Ориф Озарий ва бошқалар бор.

Қисқаси, «Тазкират уш-шуаро Ўрта Осиё, Ўзбекистон ва Эроннинг X-XV асрлардаги маданий хаётини, уззаро алабий алоқалар тарихини ўрганишда мухим манба буллали. Асарда, юқорида қайд этилгандек, тарихий малумотлар хам кўп. Булар ичида XIV асрнинг $30-80$-йилларида Хуросонни ларзага келтирган сарбадорлар харакати хақида келтирилган маълумотлар айниқса мухимдир.
-Тазкират уш-шуаро нинг тўла матни Бомбай (1887 й.), Лондон (1901 й.) ва Техронда (1958 й.) чоп қилинган. Ундан айрим таржималар Россияда (В. А. Жуковский, Ф. Эрдман), Ўзбекистонда (Б. Ахмедов), Францияда (Э. Браун, А. Фольконер), Туркияда (Фахим Сулаймон афанди), щунингдек Голландия ва Германияда босилган. Унинг ўзбек тилида (Хоразм шевасида) қилинган таржимаси ( 1900 йил; таржимон Мухаммад Рафеъ) хам мавжуд бўлиб, кўлёзма нусхаси Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академиясининг Шарқшунослик институтида сақланади. Интлизча ту゙ла таржимаси 1900 йили Э. Браун томонидан Лейденда эълон қилинган.

Хожа Бахоуддии Хасан Нисорий. XVI асрда ўтган шоир ва тазкиранавис олим. Таваллуд топган йили номаълум; 1596-97 йили вафот этган. Асли бухоролик, машхур шоир; ахлоқий-дидактик рухда ёзилган еМифтох ул-адл* (ะАдолат калитиь) ва «Гулзор» шеърий китоби ва *Мақсад улатвор* (еСирлар хазинаси») достонининг муаллифи Подшоххожа ( 1450 - вафот этган йили маълум эмас)нинг оиласига мансуб. Хожа Бахоудлин Хасан яхши маълумот олди. Шеърият илмидан ташқари, тиббиёт, тафсир, хандаса (геометрия), фалакиёт (астрономия), мусиқа ва хаттотлик илмларини хам эгаллаган. Унинг ижтимоий ахволи ва фаолиятига оид хам айрим маълумотлар сақланган. Масалан, у ўз даврида Суғд хокими бўлиб турган Шайбоний Рустам султоннинг садри бўлиб хизмат қилган; 1526 йилдан кейин Балхда Камолуддин қўноқ мадрасасида хандасадан дарс берган.

Хожа Бахоудлин Хасан *Музаккир ул-ахбобь [еАхбоблар (яьни дўстлар) зикрида»] номли асари (1566-67 йилда ёзилган) билан шухрат топган. Асар машхур Жуйборий хожалардан хожа Мухаммад Ислом (1493-1563)га бағишланган ва XVI асрнинг биринчи ярмида Бухорода ўтган 261 туркийзабон шоирлар хақида қисқача маылумот келтирган.
*Музаккир ул-ахбоб* қисқа суँзбоши, муқалдима, тўрт боб ва хотимадан иборат.

Суз бошида мазкур асар муаллифи олдига кўйилган вазифа, унинг мазмуни хақида маылумотлар келтирилади. Суз бошида айтилишича, олим мазкур асарини Алишер Навоийнинт «Мажолис ун-нафоис॰ асарининг давоми сифатида ёзган.

Муқаддима қисмида шеъриятда қалам тебратган Шайбоний султонлар: Шайбонийхон, Убайдуллахон, Абдуллатиф султон, Рустам султон, Абдулазизхон, Султон Саъид султон, Жувонмард Алихон, Дўстмухаммад султон, Абулғози султон ва Бобурийлардан Хумоюн, Акбар, Комрон, Мирзо Аскарий, Хиндол, Хон Мирзалар хақида қисқача маълумот ва шеърларидан намуналар келтирилган. Асарда Шайбонийхоннинг $1487-88$ йиллари Бухорода кечган хаёти хақида келтирилган маълумотлар бенихоят қимматлидир. Айтилишича, Шайбонийхон Бухорога Темурийзода Султон Ахмад мирзо (1469-1494) ва Бухоро хокими амир Абдуали тархоннинг таклифи билан келган. Шайбонийхон шу бир йил ичида Бухоронинг Омонкент қишлоғида истиқомат қилган ва хожа Бахоуддин Нақшбанднинг набираси хожа Мирмухаммад Нақшбандга мурид бўлган. Хожа Мирмухаммад Нақшбанд ўша вақтда бобосининг Қасри орифондаги мазорида мутаваллий буулиб хизмат қилар эди. Шайбонийхон ундан Нақшбандийлик таълимотини урранди. Тазкирада айтилишича, пири Шайбонийхонга яқин орада улуғ мартабага эришишини каромат қилган. Хожа Бахоуддин Хасан суззида давом этиб, єкўп вақт ўтмай, 12 йилдан кейин, Шайбонийхон Туркистондан то Домғонгача чўзилган катта мамлакатга эга бўлдиь, деган. Ундан ташқари, муқаддимада шайбонийзодалардан Рустам Султон, Абдулазизхон ва Жувонмард Алихонларнинг шахсий хаёти хақида хам қимматли маълумотлар келтирилади.

Асарнинг биринчи бобида муаллиф уузи шахсан таниш булмаган, тазкира тузилмасдан анча илгари оламлан ўттан, бухоролик 84 шоирнинг хаёти ва ижодидан намуналар келтирилади.

Иккинчи бобда муаллиф билган, лекин тазкира ёзилмасдан сал илгари хаётдан кўз юмган 64 бухоролик шоир хақида мањлумот келтирилади.

Учинчи боб тазкира ёзилаётганда хаёт бўлган 59 бухоролик шоир ижодига бағишланади.

Ва нихоят, тўртинчи бобда муаллиф билан замондош, лекин у билан таниш булмаган 44 нафар мовароуннахрлик шоир ижодидан намуналар келтирилган.

Хотимада муаллиф ӱзининг ота-боболари хақида, xy сусан улуғ бобоси Абдулвахобхожа, отаси Подшоххожа ва бирмунча вақт Шайбоний Рустамхоннинг хизматида (шайхулислом лавозимида) бўлган иниси Абдуссамадхожа хақида, шунингдек, рубоийнавис шоир Шоххожа хақида зарур маълумотлар келтирган.

Мазкур тазкирада, шоирликни у̌зига касб-хунар қилиб олган шоирлар билан бир қаторда, бошқа касб-хунар эгалари, масалан, савдо-сотик, табиблик, хаттотлик, рассомлик, меьморлик ва бошқа касб-хунар эгаси булган хунарманд шоирлар ижодидан хам намуналар келтирилган. Уларнинг орасида олимлар хам бўлган. Тазкирада, масалан, машхур шоир ва олим амир Мухаммад Солихнинг ўғли Мирзо Улуғбек хақида бундай маълумот келтирилган: У XVI асрнинг бошларида Нисо вилоятининг хокими бўлган. Хасан Нисорийнинг отаси Дарун хокими Подшоххожа билан дўст булган. Улар тез-тез бир-бирларини зиёрат қилиб турганлар ва шоирларнинг мажлисларини уюштириб турганлар.

Хожа Бахоуддин Хасан Нисорийнинг мазкур асарида Шайбоний хукмдорлардан Убайдуллахон замонида Бухоро ва Самарқандда бунёд этилган масжид, мадраса ва хонақохлардан ташқари, кўприклар, сув иншоотлари ва кутубхоналар хақида хам маълумотлар учратамиз. Бухоройи шарифда курилган Мир Араб мадрасаси, Пири Марза кишлоғида қурилган чорбоғ, мехтар Қосим тарафидан Кухак дарёси устига курилтан кўприк, Абдулазизхон тарафидан Бухоро шахрида бунёд этилган кутубхона шулар жумласидандир.

Хуллас, хожа Бахоуддин Хасан Нисорийнинг «Музаккир ул-ахбоб» асари Бухоройи шарифнинг XVI асрнинг биринчи ярмидаги адабий мухити ва маданиятини ўрганишда мухим манба буулиб хизмат қилади.

Асарнинг қУّлёзма нусхалари Россия, Ўзбекистон ва хорижий мамлакатларнинг кутубхоналарида мавжуд. Унинг Узбекча таржимаси 1993 йили Тошкентда чоп этилган (таржимон ва ношир Исмоил Бекжонов).

Мутрибий. XVI асрнинг иккинчи ярми - XVII асрнинг 30 -йилларида ўтган шоир ва тазкиранавис олим. Хаёти ва илмий-адабий фаолиятига оид маълумотлар кам. Бу хақда унинг «Хотироти Мутрибий» деган асаридан куйидагиларни аниқлаймиз: маълум бўлишича, Мутрибий 1559 йили Самарқандда таваллуд топган. Бобоси Малик арғун (ота тарафдан) ва шоир Басрий (она тарафдан) замонининг машхур шоирлари жумласидан бўлишган. Мутрибий дастлабки маълумотни она шахри Самарқандда олган, сунг Бухорога бориб, атоқли шоир ва тазкиранавис олим хожа Хасан Нисорийга шогирд тушган. 1620 йилдан бошлаб Мутрибий асосан Самарқандда истиқомат қилган ва Самарқанд хокими Хожибий кушчининг хизматила бўлган. 1625 йилнинг кузида уғли Мухаммад Алини узи билан бирга олиб, Хиндистонга жўнаб кетади. Бу вақтда у 69 ёшда буллан ва 1627 йили Самарқандга қайтиб келган. Унинг бундан кейинги тақдири ва вафот этган йили маълум эмас.

Мутрибийдан уч мухим асар ёдгор булиб қолган. Улардан бири *Тазкират уш-шуаройи Мутрибий» булиб, унда мовароуннахрлик 320 шоир хақида қисқача маълумот ва шеьрларидан намуналар келтирилади. Иккинчи асари $*$ Нусхайи забойи Жахонгирий* («Подшо Жахонгирнинг зебо тазкираси») деб аталади. Мутрибий бу асарини хали Хиндистонга кетмай туриб Самарқандда бошлаган ва 1626 йили Лохурда тамомлаган. Асарда Мовароуннахр, Хуросон, Балх, Бадахшон ва Хиндистонда XVI асрнинг иккинчи ярмида истиқомат қилган 292 шоир хакида маълумот келтирилади ва асар ўша йилиёк Жахонгир подшох (1605-1627)га тақдим этилади. «Хотироти Мутрибий॰да айтилишича, тазки-

ра подшох ва унинг яқинларига маъкул бўлади. Нуриддин Жахонгир сухбат охирида Мутрибийга Хиндистонда XVI асрнинг иккинчи ярмида, яъни мархум отаси Жалолиддин Акбаршох даврида ўтган шоирлар хақида тўплаган материалларини берган ва ундан мазкур тазкирага ўз номини кўшишни илтимос қилган. Жахонгир подшох берган материаллар Мутрибийнинг иккинчи тазкирасидан 16 варақ жой олган. \&Нусхайи зебойи Жахонгирийь нинг яхши қўлёзма нусхаси 1665 йилда Шохжахонободда кўчирилган ва шу кунларда «Индиа оффисо кутубхонасида сақланмоқда.

Мутрибийнинг учинчи асари *Хотироти Мутрибий* («Мулрибийнинг эсдаликлари») дсб аталади ва муаллиф уни 1427 йил 25 феврал куни ёзишга киришган. Асар Мутрибийнинг Лохурда турган пайтида подшох Жахонгирнинг 24 мажлисида кўтарилган масалалар хақида хикоя қилади. «Хотироте да Мовароуннахрнинг XVII асрнинг биринчи ярмидаги ижтимоий-сиёсий ахволи ва маданий хаёти, Самарканднинг осори атиқалари ва унинг ўша даврдаги ахволи хақида ўта қимматли далил ва маълумотлар келтиради. Шулардан баъзиларини келтириб ўтамиз.

Жахонгир подшохни Бухоро ва Балх хонларининг хамда уларга яқин амирлар ва Жуйбор хожаларининг шахсий хаёти, турмуши ва феъл-атвори кўпроқ қизиқтирган. Шунингдек, Жахонгир подшох, фикримизча, бошқа Бобурий хукмдорлар хам, Бухоро ва Балх хонларининг қиёфасини чиздириш билан шуғулланганлар. Масалан, 18-чи хотиротда куйидагиларни ўқиймиз: «Кунлардан бир куни подшохнинг остонасига бош кўйгани борган эдим. Подшох қандайдир суратларни диққат билан томоша қилиб ўлтирган экан. Менга *ўлтир! , деб ишорат қилдилар. Сўнг суратларни мен тарафга уггириб сўрадилар: «Диққат билан қараб кўрчи, булар кимларнинг сурати экан?» Қараб кўрсам уларнинг бири Абдуллахон уузбек', иккинчиси (унинг ўғли)

[^76]Абдулмўьминхоннинг сурати экан. Подшох мендан сурради: *Суратлар асилми, ёки сенинг бошқа фикринг борми? Arap бўлса, айть. Мен жавоб қилдим: «Абдуллахон сал тўлароқ тасвирланган. Бўйндаги чандиқ эса ӱнг томонда бўлиб қолган. Аслида у кўп хам тўла эмас, буйнидаги чандиқ эса сўл тарафда. Подшох рассомни чақиртирди ва суратни мен айтгандек қилиб чизишни буюорди. Шунлан кейин подшох мендан: «Абдулмўьминхоннинг сурати хусусида нима дейсан?ь, деб сурради. Жавоб қилдим: «Абдулмўъминхонни буғдой рангли қилиб чизибдилар. Аслида у оқ-сариқдан келган (йигит), саллани сал олдинга қилиб ўрайди, бу анча чиройли чиқадиь, дедим. Подшох рассомни чақиртирли ва бу суратни хам мен айттандай қилиб чизишни буюрдиь.

Хотиротлардан яна бирида Мутрибий 1626 йили Бухородан Хиндистонга келган Бухоро хонининг элчиси хожа Абдурахим билан бўлган сухбатни келтирали. Жахонгир подшох Жуйбор хожаларига зўр хурмат-эхтироми бўлишига қарамай, Мутрибийга: єНима учундир, Иномқулихон Надр девонбеги тоғойидек бообру мулозимлари бўла туриб, хузуримизга навкарларини юборибди?», деган.

Олимнинг Кобулдан Лохурга мехмон бўлиб келган Мухаммал Хаким мирзо шарафига уюштирилган зиёфат хақида ёзган хотираси хам диққатга сазовордир. Мажлисда гап емусиқаь атамасининг келиб чиқиши, маъноси, шашмақом (夫Ироқ», «Хусайнийь, «Сегох* ва б. қ.) нинг тарихи хақида мусиқашунослар ўртасида (унда Мутрибий фаол қатнашади) булган бахс хақида борали. Мутрибий бу хақда фойдали мақлумотлар келтирган.

Хотиротларда Самарқанддаги тарихий обидаларнинт (Тури Амир, Шохи зинда, Улуғбек расадхонаси ва б. қ.) нинг XVII аср бошларидаги ахволи, Сиёб (Сиоб) ариғи устига курилган қогоз корхоналари (жувози қоғозлар)нинг ахволи хақида хам қимматли маълумотлар мавжуд.

Умуман, Мутрибийнинг тазкиралари (еТазкирайи Мутрибийь, єНусхайи зебойи Жахонгирийь) ва *Эсдаликларив Ў збекистон, Эрон, Афғонистон ва Хиндистоннинг XVI

асрнинг иккинчи ярми ва XVII асрнинг биринчи ярмидаги фан ва маданияти, Бухоро хонлигининг зикр этилган мамлакатлар билан алоқалари тарихини ўрганишда мухим манбалардан бири бўлиши мумкин.

Малехо Самарқандий - XVII асрда ўтган йирик шоир ва Тазкиранавис олим. XVII асрда яшаб ижод этган 200 дан ортиқ мовароуннахрлик шоирларнинг қисқача таржимаи холи ва асарларидан парчаларни ўз ичига олган «Музаккир ал-асхобя (єДўстларни эслатувчи китоб») асарининг муаллифи. Асар 1682-1692 йиллар орасида ёзилган.

Тазкирала келтирилган маълумотларга кўра, шоир ва олим хақида қуйидагиларни айтиш мумкин. Унинг хақиқий исми Мухаммад Бадиъ ибн Мухаммад Шариф Самарқандий бўлиб, 1641 йили Самарқандда, ўкимишли (фақих) ва уузига тўк оилада таваллуд топган. Отаси Мухаммал Шариф Самарканд қозиси, сўнг муфтий махкамасида хизмат қилган. Вафоти (1670 йили)дан сўнг унинг бойлиги Абдулазизхон (16451680)нинг амри билан ўғлига (Мухаммал Балиъга) қолдирилган. Демак, олимнинг хаёти қийинчилик, мухтожликсиз, яхши кечган. Шунинг учун хам у яхши ўқиган ва кўп ерларга саёхат қилиш имкониятига эга бўлган.

Мухаммад Бадиъ бошланғич маълумотни Самарқандла олган. Ky̆п илмларни (фикх, фалсафа, илохиёт, мантик) отасидан, шеър илмини қози Лутфуллохдан мадрасада олган. Булардан ташқари, у мадрасала ўқиб юрганида тафсир, астрономия, тарих ва адабиётни хам ўрганган. *Хусу-сан,- деб ёзади у тазкирасида,- «Чағминий шархи॰ ${ }^{1}$ ва Али Кушчининг форсча рисоласини ${ }^{2}$ ўша мавлоно Лутфуллохдан ўрганганмань. Малехо 11 ёшида шеър ёза бошлаган ва баъи қийин шеърий атамаларни изохлай олган.

[^77]Олим 1670 йили, отаси вафотидан кейин, Эрон буйлаб саёхат қилган ва уч йил мобайнида мамлакатнинг ўша вақтдаги пойтахти Исфахон ва катта шахарларидан Нишопур, Кошон, Машхад ва бошқа шахарларида бўлан. Ўша йиллари бўлажак асари (еМузаккир ул-асхобь) учун маълумотлар тўплаган. 1673 йили у она шахри Самарқандга қайтиб келди ва етти йил мобайнида Самарқанд ва Бухоро шахарларида фиқх, тафсир ва хадис илмларидан олган маылумотини Қозихожа Миракшох рахбарлигида чукурлаштирган. 1689 йили Самарқанд хокими Иброхимбий уни Шайбонийхон мадрасасига мударрис этиб тайинлайди. Олим юкорида тилга олинган асарини шу ерда тамомлади. Малехонинг қачон вафот эттани маълум эмас.
«Музаккир ул-асхобь, унда тилга олинган шоирларнинг асарларидан бошқа жуда кўп, турли мавзудаги асарларда келтирилган маъумотларни ўрганиш асосида ёзилган тазкиранинг манбалари ичида Мирхонднинг \&Равзан ус-сафо», имом Абулфазл Мухаммад ас-Самарқандийнинг «Кандия», Яхё Сибак Нишопурийнинг *Шабистони хаёл», Али ибн Хусайн Воьиз ал-Кошифийнинг \&Рашахоту айн ул-хаёть, мулла Содик Самарқандийнинг «Риёз уш-шуаро», Мир Саид Шариф Роқимнинг ьТарихи кесираь, хожа Самандар Термизийнинг -Дастур ул-мулукь асарлари хам 6 р. Шунинг учун хам асарда шеърият илмидан ташқари, тарихий ва географик маълмотлар хам кўп.

Тарихий маълумотлардан Хива хони Анушахоннинг 1681 ва 1686 йиллари Бухоро хонлиги худудларига бостириб кириши, 1681 йили Бухоро атрофидаги туманлар ва Бухоро шахристонининг босиб олиниши, 1686 йили Самарқанд, Қарши ва Шахрисабзнинг босиб олиниши ва бунинг оқибатида халқ ва хукуматнинг оғир ахволга тушиб қолиши хақидаги маълумотлар диққатга сазовордир.

Асарда мамлакатнинг ижтимоий-иқтисодий ахволига оид маълумотлар хам учрайди. Хунармандчилик (мискарлик, кимухтгарлик, буёқчилик (сабботий), гилкорлик, кавушдўзлик, зардўзлик, қассоблик, карбозфурушлик,

атторлик, заркашлик, баззозлик, темирчилик, хиргохтарошлик, наққошлик, саррофлик, жомабофлик, мухргарлик ва бошқалар, хожа Убайдулла Ахрор авлодининг мол-мулки хақида маълумотлар учратамиз. Ащтархонийлар давлатининг тузилиши, хусусан оталик, муставфий, парвоначи, мирохур, додхох, тўксабо, сипохсолор, судур, фақих, аълам, муфтий, қози аскар, раис, китобдор, мударрис, мутавалий, юз боши, мири хазар, воқеанавис ва 6. қ. мансаблар хақида хам ўта қимматли маълумотлар учратамиз.

Асарда келтирилган Бухоро ва Самарқанд шахарларининг топографияси хақидаги маълумотлар хам диққатга сазовордир. Масалан, Самарқанд гузарларидан Дегрезон, Ховузи сангин, Бўстон боло, Мир Саид ошиқ, Кимухттарон, Бўстини хон, Гавкашон, Собунхона, Атторон, Сангтарошон, Хон Саид имом, Лаби ховуз, Дарвазойи об гузарлари тилга олинади. Бухоро ва Самарқанддан ташқари, Амир Темур ва Шайбоний Абдуллахоннинг Қарши ва Шахрисабзни обод қилиш йўлида олиб борган ишлари хам тилга олинали. «Насаф, - деб ёзали Малехо,- обод вилоят. Унинг ободонлиги шу даражадаки, таъриф ва тавсифга мухтож эмасдир. Масжид ва сардобадан ташқари, бу шахарда Абдуллахон тарафидан кўп иморатлар бунёд этилган. *(Амир) Боқибий, Абдуллахоннинг кўрсатмаси билан ушбу шахарда мадраса, карвонсарой, хаммом, (мармар) тошдан тимлар курдирган». Шахрисабз хақида ўқиймиз: «Кеш вилояти, худди Самарқанд сингари, аввал салтанат пойтахти бўлган. Шахид султон Улуғбек кўрагон тарафидан бино қилинган жомиъ масжид, жаноб шайх (Шамсуддин) Кулол мақбараси, мирзо Жахонгирнинг малраса ва мақбараси шулар жумласидандир...*

Хуллас, Малехонинг мазкур асари Мовароуннахрнинг XVII асрнинг иккинчи ярмидаги тарихи ва маданиятини ўрганишда мухим манба бўлиб хизмат қилади.
*Музаккир ул-асхоб*нинг кўлёзма нусхалари Ўзбекистон, Россия ва бошқа хорижий мамлакатларнинг кутубхо-

наларида кўп. Фақат ЎзР ФА шИ захирасида асардан саккиз нусха сақланмоқда. Асар нашр қилинмаган.

Маноқнблар (йирик дин арбоблари ва тариқат пешволарининг хаёти ва фаолияти, уларнинг кароматлари хақидаги асарлар) хам биографик асарлар жумласига киради. Маноқибларда, улар устида кўп йиллардан бери ишлаш' шуни кўрсатдики, ута қимматли ижтимоий-иқтисодий, тарихий ва маданий хаётта оид далиллар ва маълумотларни кўп учратиш мумкин. Шунга қарамай, бу хилпаги манбалардан фойдаланиш ишини яхши деб бўлмайди.

Мутахассислар, умуман тарихшунос тадқиқотчиларнинт диққат-эътиборини тортиш мақсадида, маноқиблардан баъзиларига тўхталиб ўтамиз.
*Тазкирайи Буғрохоний (єБуғрохоннинг хаёт йўли ва айтганлариг). Асар Афмад ибн Саддулла ал-Ўзгандий қаламига мансубдир. Ўз номидан хам кўриниб турибдики, машхур Қорахоний хонларидан Сотуқ Буғрохон (955 йили вафот этган)га бағишланган. Асарда Увайсия тариқати ва унга эргашган толибларнинг, шулар қатори Сотуқ Буғрохоннинг хам таржимаи холи берилган. Асар \&вайсия* (машоихлари)нинг таржимаи холиะ деб хам аталади.
«Тазкирайи Буғрохонийь илк тариқатлардан бўлмиш Увайсия тариқати тарихи ва Ўрта Осиёда ислом динининг тарқалиши тарихини урганишла мухим манбалардан бири бўлиб хизмат қилади.

Асар чоп этилмаган. Кӱлёзма нусхалари ЎзР ФА Шарқшунослик институти кўлёзмалар хазинасида мавжуд.
«Маноқиби хожа Юсуф Хамадонийь. («Хожа Юсуф Хамадонийнинг хаёт йўлин). Асар муаллифи Хожагон тариқатининг асосчилари ва назариячиларидан бири Абдулхолиқ ибн Абдулжамил Fиждувоний (1179 й. вафот этган) бўлиб,

[^78]у мазкур асарини устози хожа Юсуф Хамадонийнинг хаёт йули ва таылимотига бағишлаган.

Асарнинг яна бир бопқа номи: •Рисолайи шайх аш-шуйух хазрат хожа Абу Юсуф Хамадонийь (*Машоихлар шайхи хазрат хожа Юсуф Хамадоний хақида рисолаь) деб хам аталази.

Асарнинт яхши бир куллезма нусхаси ЎзР ФА Шарқшунослик институтида сақланмокда.
«Рисолайн шайх Нажмидиин Кубро> (बШайх Нажмиддин Кубро рисоласин). Кубровия тариқатининг асосчиси шайх ва шоир Нажмихдин Кубро (1221 й. Гурганкни мўууллардан мудофаа қилиш вақтида жангда халок бултан) қаламига мансуб асар.

Хажм жихатдан унча катта булмаган (хаммаси булиб 9 варак) бу асарда тасаввуф хақида фикр юритилади, муаллиф Узининг шахсий кечинматари ва рухий изтиробларини баён қилаги.

Асарнинг яхши бир кўлёзма нусхаси ЎзР ФА Шарқшунослик институти кฐ゙лёзмалар хазинасида сақланмоқда.
*Маноқиби Амир Кулол» (вАмир Кулолнинг хаёт йули*). Нақшбандия тариқатининг кўзга курринган намояндаларидан бири, хазрати сохибкирон Амир Темурнинг пирларидан Амир Кулолнинг хаёт йулига бағишланган. Амир Кулол асли Бухоройи шарифнинг Сухори қишлоғидан булиб, ота-боболаридан тортиб кулолчилик билан тирикчилик утхазганлар, тариқатда хожа Мухаммад Бобойи Сомосий (1354 й. вафот эттан)нинг халфасидир.

Асар муаллифи: Амир Кулолнииг набираси Шихобиддиндир.

Асарнинг яхши бир нусхаси (XVII асрда кўчирилган) УзР ФА Шарқшунослик институти кулёзмалар хазинасида сақтанаяи. өМанокиби Амир Кулольнинг тошбосма нашрлари хам бор.
 Мухаммал ал-Хофиз ал-Бухорий (1419 й. Маккала вафот этан). Нақшбандия тариқатининг назариячи олимларидан,

мазкур тариқат ва унинг кўзга кўринган намояндаларига атаб бир неча йирик асар ёзиб қолдирган.

Улардан бири \&Мақомати хожа Алоуддин Аттор* (\&Хожа Алоуддин Атторнинг хаёт йўли) бўлиб, муаллиф унда Нақшбандия тариқатининг йирик вакилларидан бири Хожа Бузург (хожа Бахоуддин Нақшбанд)нинг халфаларидан бири хожа Алоуддин (асли хоразмлик, 1400 йили вафот этган)нинг айтганларини жамлаган.
*Мақомати хожа Алоуддин Атторь нашр этилмаган. Куллёзма нусхаси ЎЗР ФА Шарқшунослик институти кутубхонасида сақланмоқда.

Хожа Мухаммад Порсонинг яна бир асари еФасл улхитоб* (*Равшан фикрлар») бўлиб, унда эътиқод, диний маросимлар, ақидапарастлик ва фалсафий оқимлар хақида мутасаввуфона фикр юритилади. еФасл ул-хитоб* тасаввуф бўйича қомусий асар хисобланади.

Асарнинг кўлёзма нусхалари Ўзбекистон, шунингдек, Германия, Франция ва бошқа хорижий мамлакатларнинг кутубхоналарида мавжуд. 1913 йилда амалга оширилган тошбосма нашри хам бор.

Хожа Мухаммад Порсонинг пири муршиди хожа Бахоуддин Нақшбандга атаб ёзган «Рисолайи кудсия» (*Кудсий калималар хақида рисолаь) асари булиб, олим бу асарида устозининг айтганларини зўр эътибор билан жамлаган. Хожа Мухаммад Порсо бу асарини устози хожа Алоуддин Атторнинг илтимоси билан ёзган.

Олимнинг булардан бошқа тасаввуфнинг назарий ва амалий масалаларига бағишланган \&Махақ ал-орифин* (*Маърифатли кишиларни ажратувчи махақ тоши* ${ }^{1}$ ), «Тахқиқот* (*Хақиқатни излашь) ва «Рисолаь деган асарлари хам мавжуд.

Хожа Бахоуддин Нақшбанд, унинг хаёти, айтганлари, кароматлари хақида хикоя қилувчи яна бир мухим асар Абул-

[^79]мухсин Мухаммад Бокир ибн Мухаммад Алининг *Манокиби хожа Бахоудлин Нақшбандь (єХожа Бахоуддин Нақшбанднинг хаёт йўли») асаридир. Абулмухсин Мухаммад Бокир мазкур асарини ёзишда Хожойи бузургнинг яқин кишилари билан сухбатлари чоғида йиққан мәылумотлардан ва хожа Мухаммад Порсонинг китобларидан олинган маълумотлардан фойдаланган.
«Маноқиби хожа Бахоуддин Нақшбандь муқаддима, хотима ва уч қисм (мақсад)дан иборат.

Муқаддимада Хожойи бузургнинг таваллуд топиши ва келиб чиқиши, биринчи қисмда хазрат эшон фаолиятининг бошланиши, иккинчи қисмда хазрат эшоннинг сулуклари ва айтганлари, ва нихоят, учинчи қисмда хазрат Бахоуддин Нақшбанднинг кашфу кароматлари баён этилган.

Хотима хазрати бузургнинг вафоти хусусидадир.
Асар Махмуд Хасанов тарафидан у̀збек тилига таржима қилинган ва, зарур изохлар билан, 1993 йили нашр этилган.

Нақшбандия тариқатининг яна бир йирик намояндаси, маърифатпарвар ва раиятпарвар инсон хожа Убайдулла Ахрор Валининг хаёти, ижтимоий-сиёсий фаолиятига багишланган икки мухим асарни тишга олиб ўтмоқнимиз. Улардан бири «Мақомоти хожа Ахрор» («Хожа Ахрорнинг хаёти») деб аталади ва эшон буванинг набираси хожа Абдулло томонидан ёзилган (XVI аср). Хожа Абдулло ёшлигидан бобосининг хизматида бўлган ва мазкур асарида хазрат эшондан узи эшиттан, унинг яқинлари ва мулозимлари, беклар ва амирларнинг оғзидан эшитган, шунингдек Темурийзодалар: Султон Ахмад (1469-1494) ва Умаршайхдан эшитганларини қунт билан тўплаб китоб холига келтирган.

Асарда Ў Збекистон ва у билан кўшни мамлакатларнинг XV асрдаги иктимоий-иқтисодий, сиёсий ва маданий хаётига оид ўта қимматли маълумотлар бор.

Асар хозирча нашр этилмаган. Кўлёзма нусхалари ЎзР ФА Шарқшунослик институтининг кўлёзмалар хазинасида сақланмоқда.

Хожа Убайдулла Ахрор хақида ёзилган яна бир мухим асар \&Рашахоту айн ул-хаёт* дир. Асар муаллифи кўпинча ас-Сафий тахаллуси билан машхур бўлган илохиёт, хадис, тафсир ва адабиёт фанларини чукур билган машхур олимдир. Тўла исми: Фахруддин Али ибн Али ал-воиз ал-Кошифий ал-Байхақий (1453-1513) дир. Хаёти ва фаолиятига оид маълумотлар жуда кам. Асарларидан маълум булишича, у Байхақ (Эрон)нинг ўқимишли хонадонларидан бирига мансуб буллиб, отаси илохиёт, тафсир ва хадис илмига оид асарлар ёзган ва Нақшбандия тариқатининг етакчиларидан хожа Убайдулла Ахрор (1404-1490 й.), хожа Яхё ва бошқаларнинг диққат-эьтиборини қозонган кишидир. Ас-Сафийнинг уॅзи хожа Убайдулла Ахрорнинг муридлари жумласидан буллиб, унинг котиби лавозимида ишлаган. Хожа Ахрор вафот этгандан кейин, темурий Султон Хусайн Бойқаронинг хизматига кирган ва унинг воизи (ваъз айтувчиси, хутба ўқувчиси) бўлиб хизмат қилган.

Ас-Сафий урта аср фанининг айрим сохаларига бағишланган 10 га яқин асар ёзиб қолдирган. Турли латифа ва бадиъаларни уз ичига олган \&Јатоиф аз-зароифь («Зарофатли кишиларнинг латифалари॰), «Махмуд ва Оёзь достони, ал-кимёга бағишланган «Тухфат ал-хонийь (єХоннинг тухфасиь), «Хирз ал-омон мин фатан аз-замон* (\&Замоннинг зийраклиги билан жодуни қайтарадиган туморь), шунингдек, Нақшбандия тариқатининг таълимоти ва унинг йирик намояндалари хаёти ва фаолиятига бағишланган \&Усули Нақшбандия» ва юқорида тилга олинган \&Рашахоту айн ул-хас̈ть (\&Хаёт чашмасидан томчиларь) асарлари шулар жумласидандир. Бундан ташқари, ас-Сафий таржимонлик билан хам шуғулланган. Масалан, у шайх Шихобуддин Сухравардий ( 1234 йили вафот этган)нинг \&Уюн ал-хақоиқ ва изох ал-тароик* (\&Хақиқатлар булоғи ва тариқатлар изохи*) китобини арабчадан форс тилига таржима қилган. Бу тар-

жима «Китоб кашф ул-асрори Қосимий* ( Косимий сирларининг кашф этилиши хақида китобゅ) номи билан маылум. Ас-Сафий Шарқ мамлакатларида машхур буллган \&Калила ва Димна» достонини хам қайта ишлаган. Бу асар «Анвари Сухайлийь (*Сухайл юлдузининт нурлариь) номи билан машxyp.

Уัзбекистоннинг XV асрнинг иккинчи ярмидаги ижти-моий-сиёсий тарихини ўганишда ас-Сафийнинг айниқса *Рашахот» асари ( 1503 йили ёзиб тамомланган) мухим Ўрин тутади. Асар Нақшбандия тариқати машоихларининг қисқача таржимаи холи хамда тариқатнинг йирик намояндаларидан хожа Убайдулла Ахрорнинr хаёти ва мақомотларини узз ичига олади.

Ас-Сафий мазкур асарини ёзишда хожа Мухаммад Порсонинт «Фасл ул-хитоб», Шихобуддин ибн Амир Хамза ( 1405 йили вафот этган)нинг *Мақомоти Амир Кулоль, Мухаммад ал-Бухорийнинг (XII аср) *Маслак ул-орифин*, мавлоно Мухаммад қозининг ( 1516 йили вафот этган) -Силсилат ул-орифин ва тазкират ас-сидлиқин» асарларидан фойдаланган. Лекин, асарнинт катта қисми, яьни хожа Убайдулла Ахрорнинг хаёти ва фаолияти хақидаги қисми, муаллифнинг шахсий кузатувлари ва сўраб-суриштириб тўплаган маълумотлари асосида ёзилган.
«Рашахот» қисқача суз боши (дебоча), кириш (мақола) ва уч қисмдан иборат.

Суз бошида мазкур асарнинг ёзилиш сабаблари, муаллифнинг исми шарифи, асарнинг ёзилиб тамомланган вақти, шунингдек, хожа Убайдулла Ахрорнинг Нақшбандия тариқатига муносабати хақида суз боради.

Кириш қисмида Нақшбандия тариқати машоихларининт (хожа Юсуф Хамадонийдан то мавлоно Шамсуддин Рухийгача) қисқача таржимаи холи баён қилинган.

Асарнинг I-III қисмларида хожа Убайдулла Ахрор ва унинг фарзандлари (хожа Зикриё, хожа Яхё), шунингдек, хожа Ахрорнинг яқин муридларининг хаёти ва мақоматлари хақида хикоя қилинади.
«Рашахотьнинг биз учун қимматли томони шундаки, унда, айниқса асарнинг учинчи қисмида, Ўзбекистоннинг XV асрдаги ижтимоий-иқтисодий ва сиёсий ахволига оид қимматли мањлумотлар мавжуд. Хожа Убайдулла Ахрорнинг ер-сувлари ва бошқа мулки, томға солиғи, У збекистон билан хорижий мамлакатлар ўртасида бўлган савдо-сотиқ алоқалари ва мамлакатда кучайиб кетган уззаро кураш ва бунда мусулмон рухонийлари, хусусан хожа Ахрорнинг иштироки хақидаги маълумот ва хабарлар шулар жумласидандир.
«Рашахоть Хиндистонда ( 1890,1897 ва 1906 йиллар) хамда Тошкентда (1911 йили) чоп этилган. Асар араб (1852, 1889 й.й.) хамда турк ( 1888 й.) тилларига таржима қилинган.

XVI-XVIII асрларда ёзилган мақомотлар хам бир талай. Улар хам биографик асарлар сирасига киради. Уларнинг кўплари XVI асрга оиддир. Махдуми Аъзам Косонийнинг набираси хожа Абулбақонинг қаламига мансуб булган *Жомиъ ул-мақомоти Махдуми Аъзам Косоний> (єМахдуми Аъзам Косоний мақомотлари мажмуъиь). Мухаммад $\mathrm{Pa}-$ хим тарафидан ёзилган *Сирож ус-салокин ва латоиф улорифин» (єТУғри йулдан борувчилар учун чироғ ва доноларнинг лутф сузлариь). Дустмухаммад ал-Бухорийнинг *Жуйбор ул-асрор* (*Кўп ирмоқти манзилнинг сиру асрорлари*). Хусайн ибн Мир Хусайн Сарахсийнинг *Маноқиби саъдияь (\& [Хожа] Саъднинг мақомотлари»), Мухаммад Толиб ибн хожа Тожиддиннинг еМатлаб ут-толибинь (\&Толиблар матлаби») китоби, Бадриддин Кашмирийнинг \&Равзат ур-ризвон ва хадиқат ул-ғилмон* (*Жаннат боғи ва чангалзор махрамлариь), XVII-XIX асрларда ёзиган асарлардан Мухаммад Қосимнинг *Насимот ул-кудс» (बҚудсийликнинг майин шабадасиь), Мухаммад Авазнинг *Зиё ал-кулубь (*Қалблар зиёси*), хожа Хошим Кишмийнинг \&Зубдат ул-мақомоть (єМақомотлар зубдасиь), Сайид Али Зинданинг *Самарот ул-машоихь (*Maшойихлар натижасиь), Мухаммад Тохир ибн Мухаммад

Таййиб Хоразмийнинг *Силсилати хожагони Нақшбандия» (АНақшбандия хожаларининг силсиласи») шулар жумласидандир.

Юқорида тилга олинган асарлардан XVI-XVII асрларга оидлардан учта-тўрттасига тўхталиб утамиз.
\&Равзат ур-ризвон ва хадиқат ул-эилмон> (жЖаннат боги ва чангалзор махрамлариә) XVI-XVII асрларда Ӯзбекистон ва унга қўшни мамлакатлар (Хуросон, Шимолий Хиндистон ва Кошғар)нинг ижтимоий-сиёсий хаётида катта нуфузга эга булган Жуйбор хожалари, хусусан хожа Мухаммад Ислом (1493-1563), хожа Саъд (1531-32-1589) ва хожа Тожидин Хасан (1574-1646)ларнинг хаёти ва фаолияти хақида хикоя қилувчи асар. XVII асрнинг биринчи ярмида ёзиб тамомланган.

Асар муаллифи Бадруддин ибн Абдуссалом ибн саййид Иброхим ал-Хусайний ал-Кашмирий. Асар муқаддимасида ўзи келтирган маълумотларга қараганда, асли кашммрлик бўлиб, 1554 йили Бухоройи шарифга ку゙чиб келган ва юқорида номи тилга олинган хожа Мухаммад Ислом хизматига (унинг шахсий котиби сифатида) кирган. Унинг вафотидан кейин ўғиллари хожа Саьд ва хожа Тожиддин Хасанларнинг хизматида (унинг фаолияти бошида) булган. Асар мазмуни, услуби ва унда турли мавзу буйича тўпланган маълумотлардан кўринишича, Бадриддин Кашмирий кенг маълумотли, тарих, шеърият, иншо илмларини чуқур эгаллаган киши булган. У \&Равзат ур-ризвоньдан бошқа «Шамъи дилафруз» (\&Дилни равшан қилувчи чироғ»: (1568-69 й. ёзилган), *Меърож ул-комилин» (єКомил кишиларнинг меърожга кўтарилишиь: 1573-74 йили ёзиб тамомланган), \&Равзат ул-жамоль (єГузал бог»: $1575-76$ й. ёзиб тамомланган), «Бахр ул-авзон* («Вазнлар ўлчови*: 1583 й.) ва «Русулнома» ( 1593 й.) каби назмий ва насрий асарлар ёзиб қолдирган. Сўнгти асарининг тўртинчи қисми *Зафарнома» (1593 йили ёзилган) деб аталали. «Зафарнома» шеърий достон булиб, унда Шайбоний Абдуллахон II нинг тарихи баён қилинган.
${ }^{\text {«Равзат ур-ризвонь - катта асар ( } 552 \text { варақ): муқадди- }}$ ма, хотима ва етти бобдан иборат.

Муқаддимада хожа Мухаммад Исломнинг авлод-аждоди, хазрат эшоннинг хулқ-атвори, хориқ одатлари ва олижаноб фазилатлари хақида маълумотлар келтирилади; Бадридлин Кашмирийнинг Бухорога кўчиб келиши сабаблари, мазкур асарнинг тўрт йил ичида ёзиб тамомлаганлиги ва бунинг эвазига хазрат эшондан 2.500 Абдуллахоний кумуш танга ва бошқа инъомлар олгани хақида ran боради.

Биринчи бобда Мовароуннахрнинг XVI асрнинг биринчи ярмидаги (Бухоронинг Абдуллахон II тарафидан ишғол этилиши; 1556 й.) ижтимоий-сиёсий хаёти, Абдуллахоннинг ғалабалари ва бунда хожа Мухаммад Исломнинг иштироки ва ӯрни хақида қимматли, кўп ўринларида тарихий асарларда учратиш қийин буллан маълумотлар мавжуд.

Асарнинг иккинчи боби ўта қимматли. Унда Шайбоний султонлар - Мухаммад Амин султон, Динмухаммад султон, Хисрав султон, Абдулкуддус султонларнинг хожа Мухамммад Ислом ва хожа Саъд номига йўллаган арзномалари ва Бухоро, Самарқанд, Марв ва Бадахшон шоирлари (Мушфиқий, Махрамий, Шуурий, Восифий, Са6рий ва б. қ.) нинг хазрат эшон - хожа Мухаммад Ислом ва хожа Саъдлар шарафига битган шеърларидан намуналар келтирилган. Бу ерда келтирилган арзномалар, шунингдек хон ва султонларнинг фармонлари асосан уч масала: 1) Бухоро хонлигининг XVI асрдаги ички ахволи, яъни марказий хукумат билан улус (вилоят, улка) хокимлари уртасидаги муносабат; 2) хонликнинг ижтимоий-иқтисодий ахволи; 3) Бухоро хонлиги билан Эрон, Шимолий Хиндистон ва Кошғар ўртасидаги муносабатлари масалаларига тухталинган. Арзнома ва шеърлар Узбекистоннинг XVI асрдаги иктимоий-иқтисодий хаёти ва маданиятини ўрганишда катта ахамиятга эга.

Асарнинг учинчи ва тўртинчи бобларида хожа Мухаммад Исломнинг XVI асрнинг 60 -йиллари бошидаги хаёти ва фаолияти билан боғлиқ маылумотлар келтирилади, шунингдек,

Жуйбор хожаларининг мамлакатнинг иктимоий-иқтисодий хаётидаги ишлари хақидаги маылмотлар Ӱрин олган. Бу маълумотларнинг кўпчилиги хатто шу масалани махсус ўрганган тапқиқотчиларга хам маълум бўлмаса керак.'
©Равзат ур-ризвоньнинг бешинчи боби хам ёзишмаларга бағишланган. Бу бобда Абдуллахоннинг хожа Мухаммад Ислом ва хожа Съъдга йўллаган 100 дан ортиқ мактубининг нусхалари, Шайбоний султонлар, йирик олимлар ва вилоят хокимлари, шунингдек Хиндистон, Эрон ва Кошғар хукмдорларининг Жуйбор хожаларига йўллаган мактубларининг нусхалари келтиритган. Булар орасида хазрат хожаларга иньом этилган мулклар, хазрат эшоннинт ерларини обод қилиш юмушига ахолини мажбурий сафарбар қилиш ва дехконларни ерга бириктириш хақидаги фармонларнинт нусхалари келтирилган.

Жуйборий хожаларга шеър (қасидалар, маснавийлар, таърихлар) бағишлаган шоирлар (Мехрий Бухорий, Рахимий Самарқандий, Масихо, Фоний, Хофиз Хусайн, Мехрий, Хофиз Иброхим ва 6. қ.) га асарнинг олтинчи боби бағишланган. Тарихда Абдуллахон ва Жуйборий шайхлар қурдирган бинолар хақида мухим далил ва маълумотлар келтирилган.

Асарнинг сўнтти, еттинчи бобида Бухоро хонлигининг хожа Саыд ва Абдуллахон давридаги ижтимоий-сиёсий ахволи хақида мухим, диққат-эътиборга сазовор маълумотлар келтирилади.
«Равзат ур-ризвоньнинг яхши ва ягона нусхаси ӰзР ФА Шарқшунослик институтининг қўлёзма китоблар хазинасида 2094 рақами остида сақланмоқда. Асар хали бирон хорижий тилга таржима қилинмаган.

[^80]*Жомиъ ул-мақомати Махдумн Аъзам Косоний («Махдуми Аъзам Косонийнинг мақомотлари мажмуъиь). Нақшбандия тариқатининг йирик намояндаларидан бири хожа Ахмад ибн мавлоно Жалолидин Косоний (1461-62-1542)нинг хаёти ва фаолиятига багишланган асар.

Махдуми Авзам Косоний йирик тариқат етакчиси бўлиши билан бир қаторда, сермахсул олим хам эди. У этика, сиёсат ва илохиётга оид \& Танбех ус-салотинь (*Султонларга насихать), *Асрор ул-никох («Никох сирлари»), *Рисолайи самоъия॰ («Дарвешлар учун ихтиро этилган мусиқаларь), «Рисолайи вужудия» («Чин хақиқат хақида рисола»), *Одоб ус-соликин* (\&Дарвешлар одоби хақида»), *Одоб ус-сиддиқин* (*Содиқ кишилар одоби*), *Ганжнома*, *Рисолайи бакоъия* ( $\leftarrow$ Кўз ёши тўкиб тавба қилиш хақида рисолаь), «Насихат ус-соликинь (॰Суфийлик йўлида борувчилар учун насихать), «Рисолайи зикрь (\&Зикр хақида рисола»), «Рисолайи баёни силсила» (*Нақшбандия тариқати бошлиқлари силсиласи*), «Рисолайи чахор калима» («Абдулхолиқ Fиждувоний айтган тўрт калима хақида рисола»), *Рисолайи ботихия* (\&Ў Зни нариги дунёдаги хаётга хозирлаш хақида рисола»), «Миръот ус-сафоз («Поклик куузгусив), єзубдат ус-соликин ва танбех ус-салотинь (*СУфийлик йўлидан борувчилар учун зубда ва султонлар учун танбех»), «Рисолайи Бобурия» каби 30 га яқин асар ёзиб қолдирганлар. Махдуми Аъзам Косонийнинг илмий меъроси яхши Уурганилмаган.

Бу улуг зотнинг хаёти ва фаолиятига багишланган ушбу асарни («Жомиъ ул-мақоматнни) олимнинг набираси хожа Абулбақо ибн Бахоудиин ёзган. Асар Махдуми Аъзам Косонийнинг яқин халифаларидан Али Ахсикатий, мавлоно Дўст саххоф, мавлоно Бобойи хужрадор, Хофиз Иброхим ва бошқаларнинг берган маълумотларига асосланиб ёзилган.

Муаллифнинг хаёгига оид мзълумотлар жуда кам, Асарила келтирилган баъзи мањлумотларга қараганда, хожа Абулбақо кенг маълумотли ва уззига тўқ одам бўлиб, савдо-сотиқ билан хам машғул буллан. Унинг карвонлари Мовароуннахр билан

Балх, Хиндистон ва Кошғар уртасида қатнаб турган. Уँзи Шайбоний Абдулазизхон ( $1540-1549$ )нинг кўлида масъул лавозимла (хукмтар) турган. Кейинча Фарғона хукмдори (муаллиф уни Мухаммадшох деб атайди) номидан Қозоқ султони хузурига элчи булиб борган, сўнг 1556 йили, Абдуллахон II Бухорони қамал қилиб турганда Бухоро хокими Бурхон султон ва номи юқорида зикр этилган, хожа Мухаммад Исломнинг илтимоси билан унинг ўрдасига элчи булиб борган ва сулх тузиш хусусида хон билан музокара олиб борган.
*Жомиъ ул-мақомать қисқача анъанавий суз боши, хотима ва уч бобдан иборат.

Биринчи бобда Махдуми Аззам Косонийнинг шажараси (Мухаммад пайғамбарга уланган) ва улуғ боболари хақида қисқача маълумот келтирилтан. Иккинчи ва учинчи боблар тўлиғича Махдуми Аъзам Косонийнинг хаёти, фаолияти ва кароматлари хақида хикоя қилади.

Хотимада хазрат эшон хаётининг охири ва унинг вафоти ( 1542 йил 7 май куни) тафсилоти баён этилган.

Бир сузз билан айтганда, «Жомиъ ул-мақомотөда турли мавзу: сиёсий тарих, иктимоий-сиёсий хамда маланий хаёт, география хамда халқаро муносабатларга тегишли, хатто бошқа манбаларда учрамайдиган маылумотлар мавжуд. Шундай маылумотлардан айримларини куйида келтирамиз.

Тарихий мақлумотлар. Маълумки, XVI асрнинг биринчи ярми Шайбоний султонларнинг ўз улусларида ўз хукмронлигини тўла ўрнатиш йўлида олиб борган курашлари, масалан, Кўчкунчихон, Жонибек султон, Дӱстмухаммад султон ва Кепак султонлариинг Фарғона устита юриши, Тошкент хокими Навруз Ахмал (Бароқ) хоннинг, Самарқанд хокими Абдуллатиф султон билан биргаликда Бухоро устига қилган юриши, Суюнчхожахоннинг Тошкентга юриши ва Тошкентнинг қамал қилиниши, Суюнчхожахон билан Кошғар хони Султон Саидхон уртасида Тошкент учун бўлган кураш, юқорида номи тияга олинган Султон Саидхоннинг Ахси, Андижон ва Косон устига қилган хуружи, Суючхожахон, Кўчкунчихон ва Убайдуллахоннинт Кошғар хони Сул-

тон Саидхон билан олиб борган уруши ва Султон Саиихоннинг Кошғардан қочиб кетиши, Тошкент ва Қарши Косонда XVI асрнинг 40 -йилларида булиб ўтган халқ кўзғолонлари хақида маълумотлар учратамиз.

Ижтимонй-иқтисоднй хаёт хақисаги мақлумотлар. *Жомиъ ул-мақомотә да Куухак дарёсининг баъзи йиллари тўлиб-тошиб оқиши, айрим йилларда сатхи пасайиши, ёки ўзанининг ўзгариши оқибатида қурғоқчилик содир бўлиши ва унинг теварак-атрофидаги қишлоқларга сув чиқмай қолиб, ахолининг иқтисодий қийинчиликлар исканжасида қолиши; курғоқчилик йиллари Мовароуннахрнинг айрим худудларини чигиртка ва қора кузғун босиб кетганлиги, шунингдек, Шайбонийлар даврида хам тархонлик институти (бу институт Амир Темур ва Темурийлар даврида кенг тарқалган эди) хақида хам ўта мухим маълумотлар учратамиз.

Биографик ва географик маълумотлар хам мазкур асарда жуда кўп учрайди. Биографик маылумотлардан, фикримизча Махдуми Аъзам, унинг хотинлари ва фарзандлари хақидаги маълумотлар диққат-эвтиборга сазовордир. Хазрат эшоннинг болалари ўз вақтида Мовароуннахр, Кошғар ва Бадахшоннинг XVII асрнинг биринчи ярмидаги ижти-моий-сиёсий хаётила катта ишлар қилганлар. Масалан, кошғарлик хотини Бибича Кошғарийдан туғилган ўғли хожа Исхоқ ( 1599 ииили вафот этган) Кошғар хожалари: Офоқхожа ва Қорахожаларнинг аждоди булган. Асарда тошкентлик машхур диний арбоб Шайх Хованд Тахур (тахм. 1350 йили вафот этган)нинг авлодлари хожа Мухаммад Али, хожа Хурд, хожа Исо ва хожа Тохир хақида хам эьтиборга молик маълумотлар учратамиз. Бундай маълумотлар орасида XVI асрда ӱтган йирик шоир ва алабиётшунос олим Подшоххожа ва «Абдулланома» асарининг муаллифи, Хофизи Таниш Бухорийнинг отаси, мавлоно Мир Мухаммад хақида келтирилган мавлумотлар хам мухим ахамият касб этади. Асарда келтирилган географик маълумотлардан Тошкентнинг Паркент туманидаги Иссиқ чашма, Миёнқолдаги Гармакўз, Тошкент - Ахси йўлидаги Кизил кўргон,

Кармана туманидаги Хушикиён ва Ануз қишлоқлари, Самарқанд билан Тошкент оралиғидаги чуулда жойлашган Eैғочлик, Бухоро билан Кармана оралиғидаги Жомработ манзиллари хақида келтирилган маълумотлар ўта мухимдир.

Фарғонанинг шарқий тарафида истиқомат қилувчи қирғиз қавмлари, уларнинг хаёт тарзи ва уззаро муносабатлари хақидаги маълумотлар хам мухимдир.
«Жомиъ ул-мақомот» нашр этилмаган, лекин унинт қўлёзма нусхалари қўлёзмалар сақланаётган кутубхоналарда мавжуд. Масалан, УЗЗ ФА Шарқшунослик институти қўлёзмалар хазинасида ундан олти нусха сақланиб турибди.
*Насимат ул-қудс мин хадоиқ ал-унс* (Авлиёлик шабадасининг яқинлик боғидан эсишиь). Мовароуннахр, Хуросон, Хиндистон ва Шарқий Туркистонда XVI-XVII асрларда фаолият кўрсатган Нақшбандия тариқати намояндалари хаёти ва фаолиятига бағишланган ва 754 варақдан иборат йирик асар. Хусайн Воиз ал-Кошифийнинг (к.) «Рашахоту айн ул-хаёт> асарининг давоми хисобланади.

Муаллиф Нақшбандия тариқатининг Хиндистондаги йирик намояндаларидан бири Мухаммад Бақо Сирхиндий (1563-64-1603-1604)нинг топшириғи билан шу тариқатнинг ғоявий рахбарларидан Мухаммад Хошим Сирхиндий тарафидан 1622 йили ёзилган.

Асарда айниқса биографик маълумотлар купп. Шулардан учтасини келтнрамиз. XVI асрда Кошғарнинг ижтимоийсиёсий хаётида биринчилик учун курашган хожа Убайдулла Ахрорнинт авлоди хожа Хованд Махмуд билан Махдуми Аъзам Косонийнинг уғли хожа Исхоқ уртасидаги кураш, мамлакатда (Кошғарда) ислом динининг тарғиботчиларидан бири бӱлмиш хожа Тожиддин (хожа Мухаммад Порсонинг авлоди) хақидаги маълумот диққатга сазовор.

Хожа Хованд Махмуд хақида. Хожа Хованд Махмуд Шохибекхон улдирилгандан кейин Кошғарга кетиб қолди. Султон Саъидхон ${ }^{1}$ уни хурсандчилик билан кутиб олди, илтифотлар кўрсатди ва унга Кошғарда-муридлар орттири-

[^81]шига кўмаклашдди, Хожа Юсуф 1532 йилнинг 12 сентябрида оламдан утди.
«Тарихи Рашидийь китобининг муаллифи' яна бир қизиқ маълумотни келтиради: «Хожа Хованд Махмуд² мурид орттириш учун Кошғарга келганда унинг билан хожа Юсуф ораларида рақобат бошланди. Шундай бўлдики, бир куни хожа Хованд Махмуднинг олцига борсам хузурларида хожа Мухаммад Исхоқ ултирган эканлар. (Улар нималарнидир сузлашиб ўлтирган эканлар.) Хожа Хованд Махмуднинг жахли чиқиб деди: \&Хожа Исхоқ! Нима сабабдан сен менга бунақа гапларни айтиб ултурибсан? Агар сен отангнинг муроди буллсанг, мен хазрати олийлари (хожа Убайдулла Ахрор - Б. А.)нинг муридиман. Бундан ташқари, сен ёш жихатдан менга ўғил ўрнидасан. Хожа Исхоқ жавоб қилди: «Мен хам ул жанобнинг мархаматига таянаманв. Тортишув тугагач, ўша куниёк хожа Хованд Махмуд Бадахшонга кетиб қолдилар. Орадан икки - уч кун ўтгач, кимдур менга хожа Исхоқнинг тўсатдан ўсаллаб, вафот этганини хабар қилди.

Махдуми Аъзам Косонийнинг ўғли хожа Исхоқ хақида.
Олийжаноб хожа (Самарқанддан) Кошғар ва Хўтанга жўнаб кетдилар. Кошғар ва Хўтан халқи ул жанобнинг саъйхаракатлари билан чин динни (исломни) қабул қилди. Кошғар хокими Мухамманхон хожанинт хақиқий ва софдил муриди бўлиб қолди. Хуллас, мазкур хожа туфайли Нақшбандия - Хожагон тариқати ўша уллкада ёйилди. Сӱнг урнига муриди Девони Аштарни куйиб, уз юртига қайтди ва 1599-1600 ииили вафот этди. Дахбед ёнидаги Сафед қишлоғидаги қабристонга дафн этилди. Отасидан кейин у шу қишлоқда истиқомат қилиб турган эди.

Хожа Мухаммад Порсонинг (улур) аждоди хожа Тожнидин хақида. Хожа Тожиддин хожа Хофизиддин Бухорий-

[^82]нинг ${ }^{1}$ аждоди, хожа Рашидиддиннинг ӱғлидир. Хожа Pa шидиддиннинг отаси хожа Шужоъ Чингизхон хуружи вақтида Мўғулистонга кетиб қолган ва хожа Рашидидинн ўша ерда туғилган. Унинг саъй-харакатлари билан мўғуллар ислом динига кирганлар. Хожа Тожиддин хожа Убайдулла даврида Мовароуннахрга келган ва мавлоно Ироқий Тусийдан таълим олган. Мавлоно Ироқий Тусий жаноб хожа Ахрорнинг дўстларидан бўлгани туфайли, хожа Тожиддин хазрат эшоннинг (хожа Убайдулла Ахрорнинг) қабул ва сухбати шарафига муяссар бўлган. У кўп вақт унинг остонасини ўпиш шарафига ва хайр-эхсонига муяссар булган. Шундан кейин Кошғар шахарларидан Турфонга кетишга ижозат олган. Турфон хокими унинг келишини яхшиликка йўйиб, Ўзи ва болаларига иззат-хурмат кўрсатган. Улардан баъзилари хозирги кунгача ўша мамлакатнинг эхссонларига мушаррафдурлар.
*Матлаб ут-толибин» («Хақиқат изловчиларнинг мақсадиь). Машхур Жуйборий хожалардан юқорида (*Равзат арризвоньда) номлари келтирилган хожа Мухаммад Ислом, хожа Саъд, хожа Тожиддин Хасан, хожа Абдурахим (15751629), Абдихожа (1577-1607) ва Мухаммад Юсуфхожа ( $1595-1652$ )ларнинт хаёти ва ижтимоий-сиёсий фаолияти баён этилган асар.

Муаллиф юқорида номи айтиб ўтилган хожа Тожиддиннинг ўғли Абдулаббос Мухаммад Толибдир. Асар 1663-64 йили ёзиб тамомланган.
«Матлаб ут-толибин» фақат биографик асаргина бўлиб қолмай, унда мамлакатнинг сиёсий ва ижтимоий-иқтисодий ахволига оид хамда Бухоро хонлиги билан Хиндистон Ўртасидаги муносабатларга тегишли ўта мухим маъумотлар мавжуд. Шунинг учун хам «Матлаб ут-толибинь В. Л. Вяткин ва П. П. Ивановга Жуйборий хожаларнинг ер-суви

[^83]ва мол-мулкини тадқиқ этишда асосий манбалардан бири бўлиб хизмат қилган.

Муаллиф хақида куйидагнлар маълум. Асарда учраган баъзи маълумотларга қараганда, отаси вафот этган (1608) йили у 39 ёшда бўлган. Шуни эътиборга оладиган бўлсак, Мухаммад Толибнинг туғилган йили 1569 йил бўлиб чиқади. У хожа Тожиддин Хасаннинг иккинчи ууғли булиб, хамма вақт отаси билан бирга Бухорода истиқомат қилган. 1623 йили ота-бола Балхга борганлар. Унинг хам хўжалиги катта булган. Отасидан олган улушидан ташқари, 16321633 йили бефарзанд холасининг ер-суви ва бошқа мулки хам Мухаммад Толибга берилган. Мулк отаси тириклигида 400 минг тангага бахоланган.

Энли икки оғиз еМатлаб ут-толибиньнинт мазмуни хақида. Асар, ўша замонларда амалда бўлган анъанага биноан, муқаддима, хотима ва саккиз бобдан иборат қилиб ёзилган.

Муқаддимада анъанавий фотиха ва хамду санолардан кейин, мазкур асарни ёзишда муаллиф ўз олдига кўйган вазифалар хақида сууз юритилади ва асар мундарижаси келтирилади.
«Матлаб ут-толибиньнинг ноёб қисми унинг IV-VIII бобларидир.

ТУртинчи бобда хожа Саъднинг кароматлари, мол-мулки ва хизматкорлари, XVI асрнинг 80 -йилларида мамлакатдаги мавжуд сиёсий вазият хақида мухим маълумотлар келтирилади. Айтишларича, хожа Саъднинг Бухоро, Миёнқол, Самарканд, Саврон, Туркистон, Ахсикат, Насаф, Хисор, Термиз, Кубодиён, Балх, Бадахшон, Хирот, Марв, Мурғоб, Мехна, Машхад, Чоржўй ва Андхуд вилоятларида катта мол-мулки, ер-суви, кўп сонли мол-кўйлари, дўконлари, хаммомлари, сардобалари ва қуллари бўлган. Масалан, хазрат эшоннинг тилга олинган вилоятларда 2000 жуфти гов ${ }^{1}$ экин ери, 2500 бош кўйи, 1500 оти, 12 та хаммоми, 10 та

[^84]сардобаси, кўплаб бозорлари, савдо дўконлари ва устахоналари, 100 нафар қули ва бошқа бойликлари бўлган. Унинг хар бир вилоятда ғалла омборлари булган. Фақат Бухорои шарифнинг бир ўзида шундай омборлардан тўрттаси қурилган бўлиб, уларнинг хар бирила 100 манн' ғалла сақланган. Хожа Саънинг йилиик даромали 60.000 тангага баробар буллан. Хазрат хожанинг мол-мулкини кўп сонли ва турли лавозим (саркор, вакил, дафтардор, сохиби хирож, керак ярок, баковул, қози, доруға, миршикор)даги мансабдорлар бошқариб турганлар.

Туртинчи бобда келприлган сиёсий воқеалар ичида Абдуллахон II нинт Андижон ва Хоразм устита қилган харбий юришлари (XVI асрнинг 80 -йилларида), Абдуллахон битан Убеек султон уртасидаги келишмовчиликлар, Шайбоний кушшннарининг Иссиқкулл вилояти устига қилган харбий юриши хақидаги маълумотлар ута мухимдир.

Яна шу бобда баён қилинган воқеалар ичида Самарқанд хокими Шайбонийзода (Абдултахон II нинг иниси) Ибодудла султоннинг улдирилиши сабаблари хақида айтилган фикрлар зур ахамиятга эгалир. Абдулланома» муаллифининг сулларига қараганда, Ибодулла султоннинг уллмига унинг шариат қоидаларини бузганлиги, яъни рамазоннинг биринчи куни руза тутмай, ичкитик ичганлнги сабаб буаган. Лекин, 1586 йили Бухоро ва Самарқандда булиб уттан воқеаларни чукурроқ тахлил этадиган будсак, бу фақат бир бахона, сабаби эса тамоман бощқача булган. Масалан, «Матлаб ут-толибіне да келтирилгаи маълумотларга қараганда, XVI асрнинг 80 -йиштари бонида Шайбоний султонлар, xyсусан Ибодулла султон билан Аблуллахон 甲ртасидаги муносабатлар бир кадар бузилиб қолгав, Бунга Абдуллахоннинт 1583 иили Андижон устига, Исфандиеิр сулонга қарши кушин тортанда мазкур султоннинг юришда иштирок этишдан боштортгани сабаб булгап. Асарда келтірилган мавлу-

[^85]мотларга қараганда, 1586 йилнинг 3 август куни Тошкент хокими Дўстим султон, Андижон хокими Исфандиёр султон ва Хисор вилоятининг Хокими У" $з$ екхон, ва Самарқанд хокими Ибодулла султоннинг элчилари Самарқандга тўпланиб кенгаш уутказганлар ва гапни бир ерга кўйиб Абдуллахон II га қарши харбий-сиёсий иттифоқ тузганлар. Орадан купп вақт Утмай, Ибодулла султон Абдуллахоннинг иуклигидан фойцаланиб, Самарқанц теварагидаги туманларни босди ва уларни талон-торож қилди. еМатлаб ут-толибиня муаллифи яна куйндагиларни ёзади: e(Ибодулла) султон рамазон ойи боштарида қаттиқ ичиб маст булгани сабабдан Мирзо Абдурахим кечаси махфий равишда унинг хонасига кирди ва ханжар зарби билан уни уллирди. Уша кунлари хазрат эшон (хожа Сажд) Хисори шодмонда эдилар. Тун яримлаганда дин суянчиғи булмиш амирн ул-умаро Кулбобо ку゙калтош (хазрат эшоннинг хузурига) кириб келди ва Ибодулиа султоннинг улдирилганлигини айтди. Бундан сал аввал хазрат эшон онасини тушида курганлигини ва мулозимларита алкин орада Ибодулла султон бу дунёни тарк этса керакь, деб айтган. Асарда келтирилтан бу маълумотларни диққат билан тахлил қилинганда Ибодулла сулон Абдуллахоннинт одамлари тарафилан улдирилганлиги узузилан мақлум булати.

Яна шу бобда Абдуллахоннинт 1583 иили Андижон устига, Исфандиёр султонга қарши, ва сал кейинроқ Хоразмга кушин тортгани хақида маылумотлар $6 о р$.

Асарниит бешинчи боби хожа Тожидиин Хасаннинт туғилган кунидан то вафотитача Мовароуннахрда кечган воқеалар хақида хикоя қишинади. Бў ерда келтирилган маълумотлар орасида хокимиятнинг Шайбонийлардан Аитархошниялар сулоласи кोлита утиш вақти хақушагн манлумотлар қимматлитир. Маълумки, баъзи кнтоблар ва хронологиялар (Стенли Лян - Пуль, Е. Цамбаур ва б. қ.) га оил китобларда бу воқеа хижрий 1006 (милодий 1598) йили содир буллан, деб алтилати. Лекин кейинроқ атрофлича Урганилган аБахр ул-асрорь, «Тарихи оламоройи Аббосийь, „Силсилат ус-салотинь асарларида бу воқеа хикрий 1009 (милодий 1601)

йили содир бўлганлиги очиқ айтилган. єМатлаб ут-толибинлда шу фикр аниқ ва ишонарли далиллар билан эътироф қилинган.

Яна шу бобда Абдуллахон II билан унинг ўғли ва тахт вориси Абдулмўмин султон Уртасида бошланган зиддият хақидаги маълумотлар тарихимизнинг яхши ёритилмаган масалаларига аниқлик киритишла мухим ахамият касб этади. Бу жихатдан мана шу бешинчи бобда келтирилган мањлумотлар диққатга сазовордир.

Булардан бири, Жуйборий хожаларнинг мол-мулки йил сайин ортиб боришидир. Масалан, хожа Саыднинг вориси хожа Тожидлин Хасаннинг мол-мулклари орасида янгилари (янги қурилган Хасанобод қишлоғи, 50 нафар чорбоғ, 20 қатор' туя ва 6. қ.) хам булган. Шуни хам айтиш керакки, хожа Тожидлин фиқх, хадис ва тарихга оид қимматли китоблар йигишга хам катта эьтибор берган. «Матлаб ут-толибинь да келтирилишича, унинг кутубхонасида 1000 жилд қимматли китоблар сақланган. Уларнинг айримлари безакли, тилла суви бериб ёзилган китоблар бўлган. Уларнинг орасида балки юқорида тилга олинтан Бадридиин Кашмирийнинг \&Равзат ур-ризвон» ва «Зафарнома» асарлари хам бўлгандир.

Иккинчиси Абдуллахон билан унинг уғли ва тахт вориси, Балх хукмдори Абдулмўмин султон ууртасида XVI асрнинг 80 -йилларидан бошлаб кучайиб кетган зиддиятлар ва Абдуллахоннинг вафоти хусусидадир. Бу хақда «Матлаб уттолибинь да қуйидагиларни ўқиймиз: «Абдуллахон мамлакатни 44 йил идора қилди. Отаси Искандархон тириклиги чоғида 28 йил унинг номидан, отаси вафот этгандан кейин 18 йил мустақил идора қилди. Салтанатнинг бир учи Андижонда, иккинчи учи Хоразмда, учинчи учи Дашти қипчоқда, тўртинчиси Хуросон билан Сеистонда бўлган. Айтишларича, Абдулмўминхон Мухаммал Боқибий билан тил бириктириб, отасининг овқатига захар қўшдириб берган ва хон хижрий 1006 йили вафот эттан.

[^86]*Матлаб ут-толибинャнинг олтинчи боби Жуйборий хожаларнинг яна бир намояндаси хожа Абдурахимнинг хаёти ва ижтимоий-сиёсий фаолиятита бағишлантан. Бу бобда йирик хўжаликларда қул мехнатидан фойдаланиш, ер эгалигининг танхох ва суюрғол шакллари; керак яроқчи лавозими ва унинг вазифалари, Бухоро хонлиги билан Хиндистон ӱртасидаги муносабатлар хақида қимматли маълумотлар келтирилади.

Керак ярокчи хақида мазкур асарда, масалан, бундай дейилади: *Мулла Мирмухаммад хожа (Абдурахим)нинг хизматкорлари жумласидан эди. Унинг зиммасига керак яроқчилик вазифаси юклатилганди. Унинг зиммасига хожанинг хонадони учун керак бўлган харир матолар ва бошқа нарсаларни топиб келтириш мажбурияти юклатилганди. Бир пайт хисобчилари мулла Мирмухаммад керак яроқчини тафтиш қилганларида унга хожанинг саркорлигидан берилган накд пулдан ташқари, унинг савдогарлар ва бошқа шахарлардан 90 минт хоний қарз олганлиги, лекин шу хақдаги тилхатлардан 1000 хоний маблағ хақидаги тилхатларда хожа (Абдурахим)нинг мухри йўқлиги аниқланган. Шундан кейин хожа (Абдурахим) уни хузурига чақиртириб; «Hera айтилган қарз хақида ўз вақтида бизга маълум қилмадингиз ва тилхатларни бизга кўрсатмадингиз?», деб сўраганда, мулла Мирмухаммад (хожага) бундай жавоб қилган: «Биз сизнинг сохиби химматлигингизга ва қўллаб-қувватлашингизга ишонган эдик». Шундан кейин хожа мулла Хожибек девонбеги билан мутаваллийни чақиртириб, мулла Мир Мухаммаднинг барча қоғозларини йў қилиб юборишни буюрган», Келтирилган парчадан керак яроқчининг вазифалари ва хукуқлари, ортиқча изохсиз хам кўриниб турибди.

Асарнинг сўнгти, еттинчи боби Абдихожанинг хаёти, фаолияти ва каромат九ари баёнига бағишланган. Лекин тадқиқотчи учун ўта зарур буллан далил ва маълумотлар, масалан, Бухоро хонлигининг Абдуллахон II вафотидан (1598 й.) кейинги ички ахволи, Жуйборий хожаларнинг, масалан,

Абдихожанинг бундаги уурни ва вазифаси, Шайбонийлар давлатининг тузилиши, хусусан, девонбеги, мирохур, оталиқ, шиғовул, ясовул, нақиб, қози, баковул, курчи боши, додхох, парвоначи, шайхулислом, кўкалтош, калхудойи даха (дахабоши), чироқчи, мунший ва х.к. лавозимлар хақида, шунингдек, узбек халқининг этник таркибига кирган сарой, кўнғирот, найман, қатағон, юз, арғин, кенагас ва бошқа қабилалар ва уларнинг мамлакатнинг ижти-моий-сиёсий хаётида тутган ӱрни хақида мухим маълумотлар келтирилган.

Абдихожанинг XVI асрнинт охири ва XVII аср бошларида Бухоро хонлигининг ички ахволи ва унинг мамлакатнинг сиёсий хаётида тутган урни ва мавқеъи хақида асарда куйидаги манлумотларни учратамиз. Сўнти Шайбоний Пирмухаммад 11 ( 1598 -1601 йй.) даврида мамлакатнинг ички ахволи беқарорликка юз тутди. Шу пайт ( 1600 йили бўлса керак) Абдихожа Бухорони тарк этиб Самарқанцга борди. Унинг хокими Ашгархоний Боқи Мухаммаднинг омади юришиб, тож-тахтни эгаллагундай буллса, иккалалари давлатни биргалашиб бошқаришга ахд қилдилар. єМатлаб ут-толибинө да Боқи Мухаммадхоннинг мана бу сузлари келтирилади: बАгар биз Бухоро билан Балхни эгаллашга муяссар булсак, унда мамлакатни Сиз, мен ва Вали Мухаммал уртасида учга тақсимлаймиз...- Эртаси куни эрталаб, нонушта пайтида Абдихожа Боқи Мухаммалхонга мурожаат қилди: \&Табриклаймиз, улуғ аждодларимиз Сизга пойтахт шахар Бухорони инъом қилалиларь. Боқи Мухаммалхон (ичига сиғмай) суюниб кетди ва синглисини Абдихожага хотинликка берди. Абдихожа хаммаси булиб Бухорода бир йилга яқин истиқомат қилди. Шундан кейин Абдихожанинг нуфузи ортди. Мухаммад Толиб бу хақда яна мана буларни ёзади: «Хазрат хожанинг улуғлиги ва куч-қудрати шу даражага бориб етдики, жиноят содир этган киши унинг хузурига қочиб бориб, унинг хизматига киргундай булса, у жазога тортилмаган. Хожанинг таъсири барча вилоятларда шу қадар кучли эдики, бирон зот унинг суузини қайтармас эди.

Кайфияти йук пайтларда Боқи Мухаммадхонни хам менсимас эди. Агар хон бирон шахсни остонасидан қувиб юборгудай булса, хожа уни уз химоясига олар эди. Хожа тез-тез хонга ўггалар олдида танбех берарди. Одамлар ва харбийлар фақат хожага ёрдам сурраб мурожаат қилар эдилар. Хулласи калом, ииирик мансабдорлар, аслзодалар ва сипохийлар гурух-гурух булиб хазрат хожанинг панохига қочиб ўта бошладилар. Баъзи сипохийлар хожага: єСиз бизнинг пуштипанохимизсиз. Биз Сизни подшох этиб сайламоқчимизь, деб мурожаат қила бошладилар.
*Матлаб ут-толибинь чоп этилмаган. Унинг кўлёзма нусхалари кўпгина кутубхоналарда сақланмоқда. Шундан уч нусха ЎЗР ФА Шарқшунослик институтининг кўлёзмалар хазинасида мавжуд.

## 2. Мемуар асарлар

Бобур. XVI асрда ӯтган йирик олим ва истеъдодли оташнафас шоир. Фарғона хокими Темурийзода Умаршайх мирзонинг тўннич уғли; 1483 йилнинг 14 февралида Андижонда туғилган; 1494 йил 5 июнла 12 ёшлигида отаси урнига Фарғона тахтига ўтқизилган. Лекин, оралан кўп вақт ўтмай, мамлакатда кучайиб кетган тожу тахт учун булган кураш натижасида, Султон Ахмад Танбал бош булган катта ер эгалари гурухи билан курашда мағлубиятга учраб, Фарғонани ташлаб чиқишга макбур бўлди. Унинг 1497-1500 йиллари Самарқанд тахти учун олиб борган кураши хам мағлубият билан тугали. Бобур 1504 йилга қалар Фарғона ва Самарқанд учун курашди, лекин муваффақият қозонолмай, 1504 йилнинт ёзида (июнь ойида) Мовароуннахрни тарк этди ва Афғонистонга ўтиб кетди. Ўшанда Бобур Афғонистондаги тарқоқликлан фойдаланди ва Кобулни эгаллаб, мамлакатда уз хокимлигини ўрнатди.

1511 йилнинг кузида Бобур Эрон подшоси Исмоил Сафавий (1502-1524 йй.)нинг харбий ёрдамига таяниб, Самарқандни эгаллашга муваффақ бўлди, лекин унинг хукмрон-

лиги бир йилга хам етмади. 1512 йилнинг бахорила Кўли малик (Хайробод билан Қоракўл орасида жойлашган тарихий мавзеъ) деган жойда бўлиб ўтган урушда Шайбонийларнинг (Убайдуллахон, Мухаммад Темур султон, Жонибек султон ва б.) бирлашган кучлари уни тор-мор келтирдилар. Бобур Хисори шодмон тарафга қочди ва қарийб икки йил мобайнида ўша вилоятда кун кечирди ва 1514 йили яна Кобулга қайтди. У 1514-1526 йиллар орасида Шимолий Хиндистонга, уни буйсундириш мақсадида, беш марта қўшин тортди. Лекин фақат сўнгти юриш (1526 й.) да у бу бой мамлакатни бўйсундирди ва тарихда Бобурийлар (Европада Буюк мўғуллар) империяси номи билан машхур бўлган давлатга асос солди. Захириддин Мухаммад Бобур 1630 йилнинг 26 декабрида 47 ёшида вафот этди.

Бобур ўзининг ажойиб лирик шеърлари хамда «Бобурнома» номли қомусий асари билан тарихда ўчмас ном қолдирди.
*Бобурнома» мемуар асар бўлиб, унда Фарғона, Тошкент, Самарқанд, Хисори шодмон, Чағониён, Афғонистон хамда Шимолий Хиндистоннинг XV асрнинг $80-90$ - йиллари ва XVI асрнинг биринчи чорагидаги ижтимоий-сиёсий ахволи ёритилган. Бундан ташқари, асар географик хамда этнографик далиллар (Фарғонанинг турк-мўғул қабилалари, кўчманчи ўзбеклар кўшинининг тузилиши, Мовароуннахр, Афғонистон ва Хиндистон халқларининг урф-одатлари ва хоказолар)га жуда бой.

Зайнидии Восифий. XV асрнинг охири ва XVI асрнинг биринчи ярмида ўтган таниқли адиб ва олим. Тула исми шарифи: Зайниддин Махмуд ибн Абдужамил. 1485 йили Хиротда туғилган. Отаси ўзига тинч ва маълумотли киши булиб, Султон Хусайн Бойқаро саройида кичик лавозимлардан бирини (мунший ёки воқеанавис) эгаллаган.

Зайниддин Восифий яхши ўқиди, илохиёт, тарих, адабиёт ва бошқа илмларни пухта эгаллади. 16 ёшида қариндоши ва Хиротнинг таниқли зотларидан бўлган амир Сохибдоронинг ёрдами орқасида Алишер Навоийнинг диққат-

эътиборини қозонишга муяссар бўлди. У $1500-1502$ йиллари хиротлик нуфузли амир Шохвали кўкалтошнинг хонадонида муаллимлик қилли: 1502-1507 йиллари Султон Хусайн мирзонинг ўғилларидан Фаридун Хусайннинг кутубхонасида китобдор (кутубхоначи) мансабида ишлади. 1507-1511 йиллари Восифий Шохрух мирзо мадрасасида Хуросонда кўзга кўринган илохиёт олими Имодиддин Иброхимдан таълм олди.

Зайниддин Восифий Сафавийлар хукмронлиги уррнатилиши ( 1511 йил) ва сунна мазхабидаги мусулмонларни тавқиб этиш кучайиб кетганлиги туфайли 1512 йилнинг 17 апрелида бир гурух рухонийлар (саййид Шамсуддин Курти, амир Хусайн ва б.) билан бирга Мовароуннахрга кетиб қолди ва умрининг охиригача шу мамлакатда истиқомат қилди. Восифий Мовароуннахр ва Туркистоннинг кўпгина шахарлари (Самарқанд, Бухоро, Ясси, Саброн, Шохрухия, Тошкент ва б.) да истиқомат қилди ва мударрис, имом, тарбиячи (масалан, Суюнчхожахоннинг кенжа ўғли Навруз Ахмадхоннинт тарбиячиси) бўлиб хизмат қилди; Шохрухияда булган йиллари эса Келди Мухаммалхон хукуматида қози аскар (харбий судья) лавозимида турди. Восифий 1551 йили Тошкентда вафот этди ва муқаддас манзилгохлардан шайх Хованд Тахур мозорига дафн қилинди.

Зайниддин Восифий Балоеъ ул-вақоеъ (ьНодир воқеалар") номли тарихий-мемуар асари билан шухрат қозонди. Асарда 1512-1532 йиллар орасида муаллифнинг Хуросон ва Мовароуннахрда кўрган-кечирганлари, ўша даврлаги иж-тимоий-сиёсий вазият зўр махорат ва юксак санъат билан баён этилади. „Бадоеъ ул-вақоеъ» да Мовароуннахрнинг XV асрнинг охири ва XVI асрнинг биринчи ярмидаги ижтимо-ий-сиёсий ва маданий хаётига оид қимматли маълумотлар кўп. Acap 1538-1539 йиллари ёзиб тамомланган.
*Бадоеъ ул-вақоеъ асосан икки қисмдан иборат. Унинг биринчи қисми (11 бобдан иборат) Восифийнинг Хиротдан қочиб чиқиши ( 1512 й.)дан то унинг Шохрухияга, Келди

Мухаммадхон саройига келгунга қадар (1518 й.) Хуросон ва Туркистонда бўлиб ўтган воқеаларни ууз ичига олади.

Иккинчи қисмда Восифийнинг мазкур хон саройида тез-тез бўлиб турадиган адабий йиғинлар хақидаги эсдаликлари жой олган.
«Бадоеъ ул-вақоеъьнинг кўлёзма нусхалари купп. Биргина УЗР ФА Шарқшунослик институти кутубхонасида мазкур асарнинг ӱндан ортиқ нусхаси сақланмоқда. Асарнинг танқидий матни Санкт-Петербурглик йирик шарқшунос олим А. Н. Болдирев томонидан 1961 йили икки жилл қилиб чоп этилган. У Хоразмда 1826 ва 1907 йилларда Диловархожа ва Мухаммад Амин тура томонидан эски узбек тилига (Хоразм лахжасида) таржима килинган. Айрим парчалар рус тилида А. Н. Боллиревнинг ўзи ва В. П. Юдин тарафидан эълон қилинган. -Бадось ул-вақоеъь нинг айрим қисмлари хозиргє ӱзбек тилига хам таржима қитинган ва 1979 йиди нашр этилган.

Фасих Аумад Хавофий. XV асрнинг кузга куринган тарихчитарилан. Тулла исми: Фасих Ахмад ибн Жалолилин Мухаммад; 1375 йили Хиротда йнрик мансабдор оиласида туғилган. Фасих Ахмад турли коксак давлат мансабларида турган: 1405-1424 йиллари Алоуддин Али тархон ва Шохрух девонида хизмат килан. У 1440-1441 йшшари Гавхарщод бегим (Шохрухнинн суюкли ва нуфузли хотини)нинг амри битан камоққа тушиб қолди. Озод қилингандан ( 1441 йнл 2 ноябрь) сўнг фақат илм билан маиғул булган ва 1442 Аили узининг йирик тарихий-биографик асари \&Мужмали Фасихиf- [еФаснхиинннг (тарихлар) мажмуаси*] асарини езиб тамомлаган ва Шохрухга тақпим этган. Фасих Ахмад Хавофинннин қачон вафот топгани маътум эмас.

Фасіхх Aфмад Хавофийнинг мазкур асари кўпгина тарихині, алабий. биографик, географик асарлар. масалан, ал-Мавсудии, ибн ал-Асир, ибн Халтиқон, Нисовий, Жунайнии, Рашидиддин, Фахрилдин Банокатий, Вассоф, Хофизи Абру, Робиъа Фушанжий, Ибн Ямин Фарюмалий, Солмон Соважий ва бошқаларнинг асарлари асосида, шу-

нингдек, муаллифнинг кузатиш ва тафтишлари натижасида тўпланган бой далилий маълумот асосида ёзилган.

Асарда Одам Атодан то муаллиф замонигача Эрон ва Мовароуннахрда булли ўтган мухим тарихий воқеалар; машхур олимлар, шоирлар, алиблар ва бошқа таниқли кишиларнинг таржимаи холи, шунингдек, йирик сув иншоотлари хамда диққатга сазовор бинолар (масжид, мадраса, сардоба, карвонсарой, хаммом ва б.)нинг қурилиши хақида қисқача, лекин бенихоят қимматли далилий маълумотлар келтирилган. Воқеалар йилма-йил, хронологнк тартибда берилан. Бу хол асардан фойдаланишни бирмунча осонлащтиради.
-Мужмали Фасихий* суз боши (дебоча), кириш (муқадима), хотима ва икки қисм (мақола)дан иборат.

Дебочада тарих фанининг хосияти ва уни ўрганишнинг ахамияти хақида гап боради; асарнинг номи ва мундарижаси келтирилади.

Муқаддимада дунёнинг еяратилишиь дан то Мухаммад пайғамбарнинг туғидишигача булган давр ичида кечган воқеалар хақила маълумот берилали.

Биринчи мақола Мухаммад пайғамбарнинг туғилишидан то унинг Маккалан Мадинага хижрат қишиши (622 йили)гача буллан даврни уз ичига олади.

Иккинчи мақолала жуда катта давр: 622 ииидан то 1442 Пиллача мусулмон оламида юоз берган воқеалар баён этилали.

Хотима махсус Хирот шахарига баєишланган.
Фасих Ахман Хавофий ва унннг мазкур асари XIX аср ургаларилан бери илмий жамоатчиникнинт дикқат-эътиборини уैзига жалб қилиб келмоқда ва машхур шарқиунос олимларнинг (Б.А. Дорн, В. Р. Розен, Э. Г Браун, Ч. А. Стори, В. В. Бартольл, И. П. Петрушевский, Х. Раверти, Абулхай Хабибий ва б.) юксак бахосига сазовор булган.
«Мужмали Фасихийьнинг матни 1961-1963 йиллари Махмуд Фаррух (Эрон) томонидан, русча таржимаси эса (фақат иккинчи мақола) 1980 иииия Д. Ю. Юсупова (Тошкент) томониаан чоп этияган.

Сейди Али Реис - XVI асрда ўтган турк адмирали; шоир ва ёзувчи. Туллиқ исми: Сейди Али Хусайн ууғли; шеърларини Котибий Румий тахаллуси билан ёзган.

Сейди Али Реис Буюк географик кашфиётлар натижасида йирик мамлакатлар: Буюк Британия, Голландия, Португалия ва Туркия каби мамлакатлар ўртасида Америка, Хитой ва Хиндистонга олиб борадиган денгиз йўлларига эгалик қилиш учун кураш қизғин паллага кирган бир замонда яшади. Хаётини батафсил билмаймиз. Унинг хақида фақат куйидагиларни айтиш мумкин. Кенг маълумотли денгизчи; султоннинг Мағриб денгизи (Ўрта Ер денгизи)да олиб борган барча урушларида, Хайруддин пошо ва Синон пошо рахбарлигида иштирок этган. Ота-боболари Ғалатиядаги доруссалохийи омира (курол-яроғ омбори)га бошчилик қилганлар.

Унинг хавф-хатарлар билан тўла саргузашглари 1554 йилнинг феврал ойида Басра (Сурия)дан бошланади. У аввал шу ерда Пийрибек раисдан қолган 15 та бузуқ кемани таъмирлаш ишига рахбарлик қилади ва уларни уузининг бўлажак денгиз юришига хозирлайди. Сузиш мавсуми келгач, у Басра хокими Мустафо пошога қарашли қўриқчи кема етакчилигида Басрадан чиқиб, Хормуз (Эрон) га қараб йўл олади. Басрадан Хормузгача бўлган йул устида душман (Португалия) кемалари учрамади. Шу боис, Хиндистонгача бўлган йўлни хавф-хатарсиз хисоблаб, Мустафо пошонинг қоравул кемасига ижозат беради ва узи, ихтиёридаги 15 кема билан, Басрадан чиққанларидан 40 кун ўтгач, 1554 йилнинг 17 июлида Масқат (Ўммон султонлигининг марказий шахари, Масқат қўлтиғидаги бандаргох) билан Калхат (Масқатдан 126 км. жануби-шарқда жойлашган шахар ва бандаргох) га келиб тушади. Шу ерда душман кемалари билан тўқнашиб қолади. Бу ерда душманнинг 32 кемаси турган экан. Турклар билан португалияликлар ўртасида оғир жанг буллади. Икки томон хам талафот кўради. Лекин қаттиқ шамол Сейди Али Реиснинг кемаларини очиқ денгизга суриб кетмаганда туркларнинг ахволи не кечишини тасаввур қил-

са буллади. Бир куни Сейди Али Реис ва унинг денгизчилари Форс кўлтиғидаги Кермон вилоятига қарашли Жош бандаргохига келиб қоладилар, лекин тўхташ имконияти буулмагач, Кичик Макронга келадилар. Бир қисми Эронга, шаркий тарафи Хиндистонга қарашли бўлган бу ернинг асосий халқини балиқчилар ташкил қиларди. Сейди Али Реис ва унинг денгизчилари Кичик Макрондан Белужистоннинг ғарбий тарафида жойлашган Хиндистонга қарашли Гвадор бандаргохига келиб тўхтайдилар.

Сўнг турклар деярли ишдан чиққан, бузуқ кемаларида Хинд океани бўйлаб сузишга мажбур бўладилар. Улар энди Яман қирғоқларига қараб сузадилар. Довуллар, тӱфонлар шароитида сузишга тўғри келади. Оғир юкларни сувга улоқтиришга мажбур бўладилар. Кашявар ярим оролидаги Диу бандаргохига яқинлашганларида тўфон тинади. Душманга сездирмасдан Фармиён, Мангрол ва Сумот ёнидан утиб, Диута яқинлашадилар. Диу бандаргохи кофирлар (португалияликлар) кўлида бўланлиги учун ундан елканларни тушириб тамом яшириниб ўталилар. Туфон яна кўтарилади. Оғир қийинчиликлар билан сузиб, бир илож қилиб, Гужоратга етиб оладилар. Кучли довул ва тўфонларни енгиб, охири Гужоратнинг Даман бандаргохига етиб оладилар. Лекин, қудратли Португалия флотига қарши курашиш имконияти йўқ эди, чунки кемалар деярли ишдан чиққан, матрослар холдан тойган ва аввалги жанговар рухдан асар хам қолмаган эди. Шуни хисобга олиб Сейди Али Реис кемалари, курол-аслаха ва аскарининг бир қисмини Даман хокими Малик Асадга топшириб, узи орқага - Суратга чекинишга қарор қилди. Одамининг бир қисмини хам Малик Асадга топшириб кетди.

Шунлан кейин Сейди Али Реис хамрохларининг Хиндистон, Бадахшон, Мовароуннахр, Хоразм, Дашти қипчоқ, Хуросон ва Ироқи Ажам (Fарбий Эрон)да кечтан саргузаштлари бошланиб кетди.

Сейди Али Реис ўз юртига қайтиб боргунча (1556 й.) ууша мамлакатларда кўрган-билганларини бир китобга жам-

лаб, уни *Миръот ул-мамоликь (*Мамлакатлар кўзуси*) деб атади.

Асарда нафақат адмиралнинг кўрган-кечирганлари, балки босиб ўтган мамлакатларнинг XVI аср ўрталаридаги иж-тимоий-сиёсий ахволи ва халқи хақида қимматли маълумотлар учратамиз.

Масалан, Сейди Али Реис ӱша пайтларда Мовароуннахрни эгаллаб турган Наврузз Ахмад Бароқхон ва Шайбонийлар билан Туркия ўртасидаги муносабатлар хақида мана бу маълумотларни келтиради: єСамарқанди бехишт монандга дохил бўлдик. Бу ерда Наврууз Ахмадхон, яъни Бароқхон билан кўришиб, унга келтирган фақирона тортиғимизни тақдим этдик. Хон бу фақирга битта от, бош-оёқ сарупо мархамат қилди. Бундан аввал саодатли подшо (Султон Мухаммад Фотих) шайх Абдуллатиф ва Додош элчи орқали Бароқхонга бир микдор милтиқ отувчилар ва бир қанча қальа тўплари юборган эли. Элчилар келган пайтда Самарқанд подшоси Абдуллатифхон вафот этиб, Бароқхон Самарқандда хонлик тахтига ўтирган, Балхда Пирмухаммадхон, Бухорода эса саййид Бурхон султон ўз номларига хутба ўкиттанлар. Бароқхон шу икки хонга қарши бирор чора кўришга қодир бўлмаса-да, кейинроқ уларнинг узаро низоларидан фойдаланган. Аввал Самарқандни олган, кейин Шахрисабзга бориб у ерда хам кўп урушган. Бу урушларда румликлар (турклар)нинг бир қанча бошлиқлари ўлган. Нихоят, Шахрисабз хам унинг қўлига ўтган. Яна у ердан Бухорога бориб шахарни бир неча вақт қамал қилган. Бухоро хони саййид Бурхон Бароқхонга бардош беролмай, Қоракўлни Балх хони Пирмухаммалга берган. Пирмухаммаихон ўз иниларини юбориб, Қоракўлни қўлга киргизган. Охири саййид Бурхон дош беролмай, Бароқхондан омонлик тилаб, ўртада сулх тузилган. Бароқхон Бухорони яна саййид Бурхонга топшириб, ӳзи Коракўл устига юрган. Пирмухаммадхоннинг инилари Бароқхондан омонлик тилаб, Қоракуллни унга топширганлар. Бароқхон уни хам саййид Бурхонга қайтариб, уузи Самарқандга қайт-

ган... Бароқхоннинг ёнида атиги 150 га яқин румлик найзабоз қолган. Қолганлари унинг ўғиллари ёнида қолгань («Миръот ул-мамолик», 101-102-бетлар).

Сейди Али Реиснинг Қазвинда Эрон подшоси шох Taxмосп (1524-1576) билан учрашуви хақида келтирган маълумотлар ўша йиллари Туркия Шайбонийлар давлати ва Эрон Уртасидаги муносабатларни тушунишда жуда мухимдир. Асарда хусусан мана буларни ўқиймиз: «Шохнинг (шох Тахмоспнинт - Б. А.) элчиси Собит оға Табриз йўли орқали подшох хазратлари (Султон Сулаймон II қонуний [ $1520-1566]$ ) хузурига биздан олдин жўнаб кетган эди, шох [шу сабабдан] бир ойгача бизга кетишга рухсат бермай, бир неча мартаба чақириб, кўп сухбатлашди. Бир кун сухбат вақтида «Рум диёридан Бароқхонга ёрдам бериш учун 300 та яничар ${ }^{1}$ юборилган экан»,- деди. Мен: «Улар Бароқхонга ёрдам бериш учун эмас, балки шайх Абдуллатиф хазратларини қўриқлаб Румга олиб кетиш учун юборилган эди, чунки Аштархон (Астрахан) йўлида хожа Ахмад Яссавийнинг авлодларидан Бобо шайхни черкас шахид қилгани сабабли, бу йўллар ёлғиз юришга хатарли хисобланиб қолган эди. Агар ёрдам учун юборилганда, фақат 300 тагина эмас, балки бир неча минг аскар юборилар эди», - деб жавоб бердимь,- (єМиръот ул-мамоликь, 122 бет).
*Миръот ул-Мамолик» да адмирал ва унинг шериклари босиб утган мамлакат ва шахарлар, уларнинг осори атиқалари хақида хам қимматли маълумотлар келтирилган.
«Миръот ул-мамоликәнинг кўлёзма нусхалари хақида аниқ маълумотга эга эмасмиз. Лекин, унинг тошбосма ва босма нусхалари, хусусан Ахмад Жавдод амалга оширган босмалари (Истанбул Дар ас-саодат, «Иқдом» матбааси, 1895) бор. Асарнинг А. Вамбери таржима қилган инглизча нашри (Лондон, 1899) хам мавжуд. Асар Ш. Зуннунов тарафидан хозирги ўзбек тилига таржима қилиниб, 1963 йил Тошкентда (॰Фан* нашриётида) чоп этилган.

[^87]
## VII боб. САЙЕХЛАР ВА ЭЛЧИЛАРНИНГ ЭСДАЛИКЛАРИ

Араб, Хитой, Россия элчилари ва сайёхларининг эсдаликларида хам тарихимизни чукур ва атрофлича уурганиш учун зарур далилий маълумот кўп. Шу боис эсдаликлар хам мухим тарихий манба хисобланали.

Шуни эътиборга олиб, улардан айримларига қисқача тўхталиб ўтишга қарор қилдик.

## 1. Сайёхлариииг эсдаликлари

Ахмад нбн Фаллан. X асрнинг биринчи ярмида яшаб ўтган араб сайёхи, илохиёт, тарих, география фанларини яхши эгаллаган олим ва ёзувчи. Хаётига оид маълумотлар кам. Ибн Фаллан 921-922 йиллари Булғор (Волга буйи) подшосининг илтимосига биноан булғорлар орасида исломни мустахкамлаш, Булғор подшолигини кўшни Хазар хоқонларининг хужумидан химоя қилиш учун қалъалар бино қилишда ёрдам бериш учун халифа Муқтадир (908932 йй.) томонидан Бағдоддан юборилган элчилик билан (унинг котиби лавозимида) Булғорга келган. Бағдод элчилари Булюорга Хамадон, Рай, Домғон, Нишопур, Сарахс, Марв, Пойканд, Бухоро, Хоразм, Устюрт, Ейиқ (Ўрол) орқали бордилар.

Ибн Фадлан ана шу саёхат вақтида кўрган ва эшитганлари хақида „Рисола» деб аталган бир китоб ёзиб қолдирган. єРисолаь хусусан этнографик маълумотларга бой булиб, унда ўғизлар, бошқирдлар, Волга ва Кама дарёлари атрофида истиқомат қилган халқлар: булғорлар, руслар, югралар, шунингдек, Волганинг куйи оқими хамда Каспий денгизи буйларида истиқомат қилган хазар халқлари хақида, уларнинг турмуши, машғулоти ва урф-одати хусусида қимматли маълумотлар берали.

Ибн Фалланнинг мазкур асари XII-XIII асрлардаёқ илмий жамоатчиликнинг диққат-эьтиборини ўзига тортган; география ва тарихшунос олимлар ундан биринчи манба

сифатида фойдаланганлар. Лекин, рисоланинг асли бизгача етиб келмаган. Ундан айрим парчалар Екут Хамавийнинг (қ.) «Мўъжам ул-булдон» асарида сақланган. 1923 йили унинг қисқартирилган нусхаси Машхад кутубхоналаридан бирида топилди. Бу Ибн Фадлан ва унинг асарини кенг Урганишга йўл очиб берди.

Ибн Фаллан рисоласининг арабча матни 1823 йили Петербургда (Екут Хамавий асарида сақланган парчалар асосида) ва 1959 йили Дамашқда нашр қилинган. Асарнинг русча таржимаси (таржимон А. П. Ковалевский) 1939 йилда нашр қилинган.

Абу Дулаф. X асрда ўтган араб сайёхи ва географ олими. ТУла исми: Мисъар ибн Мухалхил ал-Хазражий ал-Янбуий. Нисбасига қараганда, Мадинанинг машхур хазраж қабиласига мансуб бўлиб, асли Қизил денгизнинг бандаргох шахари Янбудандир. Х аср бошларида Бухорога келган ва шоир сифатида Наср II ибн Ахмад Сомоний (тахм. 914-943 йй.) хизматига қабул қилинган. 942 йили Бухородан қайтаётган Хитой элчиларига қўшилиб, Шарқий Туркистон орқали Хитой пойтахтига борган, у ердан Хиндистонга ўтган. Сунгра Сежистон (Сеистон) орқали Эронга келиб, Бувайхийлар ( $932-1062$ йй.) вазири, адиб ва маърифатпарвар Исмоил ибн Аббос (995 йили вафот этган) хизматига кирган.

Абу Дулаф шу ерда Улларини Сосонийлар деб атовчи дайди ва дарбаларларнинг қилиқлари ва хос суузлари (жаргонлари) тавсифига багишланган \&Сосонийлар қасидаси* хамда Бухородан Хитой ва Хиндистонга қилган сафари вақтида кўрган-билганлари хақида «Рисолайи аввал* (*Биринчи рисолая) асарини ёзган. Олимнинг Озарбайжон, Арманистон ва Эрон шахарлари буйлаб қилган саёхати ва уларнинг осори атиқалари хақида хикоя қилувчи «Рисолайи ухро* (єИккинчи рисолаь) асари хам Эронда ўша вақтда ёзилган. Лекин, хар иккала рисола хам 1923 йилга қадар илмий жамоатчиликка маълум эмас эди. Уларлан айрим парчалар Еккут Хамавий хамда Закария ибн Мухаммад Казвиний асарлари

орасида сақланган. Бу парчалар, немисча таржимаси билан бирга, Ф. Вюстенфелыл (1842 й.) хамда К. ШІлёцер (1843 й.) томонидан чоп этилган. Абу Дулаф ва унинг асарлари рус шарқшунос олимлари В. В. Григорьев, В. В. Бартольл, И. Ю. Крачковский, В. Ф. Минорский, П. Г. Булгаков, А. Б. Холидов, шунингдек, немис олими И. Марквартнинг диққатэътиборини қозонган. Аммо уларнинг айримлари (В. В. Григорьев, В. В. Бартольд, В. Ф. Минорский) Абу Дулаф келтирган, далилларга шубха билан қараганлар. 1923 йили Машхал кутубхоналарининг биридан Абу Дулаф рисолаларининг кЎлёзмаси топилди. И. Ю. Крачковский кўлёзмани атрофлича тахлил этиш ва уни Екут Хамавий асаридаги парчалар билан солиштириб ўрганиш натижасида Абу Дулаф асарида келтирилган далиллар холис эканлиги, бинобарин, у Ўрта Осиё, Хитой, Хиндистон, Эрон, Озарбайжон ва Арманистоннинг тарихий географиясини Урганишда мухим манба булиб хизмат қилиши мумкинлигини айтди. «Рисолайи ухро* П. Г. Булгаков хамда А. Б. Холидов томонидан рус тилига таржима қилинган ( 1960 й).

Яна бир европалик сайёх Марко Поло (1254-1324)нинг 1271-1275 йиллари Мўғулистон ва Хонбалиқ (Хитой)га қилган саёхати хам шу мақсадни кўллаган эди. Марко Поло 17 йил давомида Хитойнинг кўп вилоятларини бориб кўрган. У Самарқандда хам бўлган ва у хақда мана бу маълумотларни қолдирган: „Самарқанд катта, машхур шахар. Унда сарасинлар билан бирга христианлар хам истиқомат қиладиларь. Марко Полонинг китобида Олтин Ӱрда ва Чиғатой улусига қарашли шахарлар, уларнинг халқи хақида хам қимматли маълумотлар келтирилган. Унинг асари 1298 йили чоп этилган ва бир қанча Европа тилларига таржима қилинган. Асарнинг русча нашри 1955 ва 1990 йиллари амалга оширилган.

Амир Темур даврига оид хотира асарлар ва эсдаликлар орасида бавариялик рицарь, курчи Иогани Шильтбергер ва Кастилия (Испания) қироли Генрих III (1390-1407)нинг элчиси Луи Гонсалес де Клавихонинг •Эсдаликлариь алохида уррин тугади.

Маълумки, усмонли турклар XIV асрнинг 60 - йилларида Болқон яриморолида истилочилик юришларини давом эттирдилар. 1362 йили улар Шарқий Фракиянин Агрионополь (Эдирне) билан кўшни бекликларини, шундан кейин Булғориянинг Филипополь (Пловдив), София, Шумер, Ниш ва Сербиянинг бир қатор шахарларини эгаллаб олдилар. Сербия билан Босния уларнинг хужумкорлик харакатларини тўхтатмоқчи буллилар, лекин 1389 йилнинг 15 июнь куни турклар Сербиянинг бирлашган кучларини Косово поледа тор-мор келтирдилар.

Усмонли туркларнинг харбий тазйиқи тобора ортиб борди. Йилдирим Боязид I (1389-1402) даврида улар тамом Булғория, Сербия, Македония ва Фессалияни буйсундирдилар; 1394 йили Мореяга бостириб кириб, унинг шахар ва қишлоқларини талон-торож қилдилар; Валахияни ўлпон тўлашга мажбур қилдилар; Византия устидан назорат ӱрнатдилар. Шундан кейин бир қатор Европа давлатлари: Франция, Испания, Италия, Англия, Германия, Чехия ва б. қ. усмонли туркларнинг Европадаги хужум харакатини тўхтатишга қасд қилдилар ва харбий кучларини бирлаштириб, Булғория устига келдилар. Икки уртадаги уруш Булғориянинг Никополь шахри ёнида 1396 йилнинг 15 сентябрида содир бўлди. Бу сафар хам туркларнинг кўли баланд келди.

Ўшанда Шильтбергер немис кўшини орасида эди. У турклар тарафидан асир олинган европаликлар билан кўшиб Туркияга олиб кетилди ва қарийб 8 йил Боязид I нинг хизматида булди. Кейин, 1402 йили Анқара ёнида булган урушда Амир Темур тарафидан асир олинди ва Самарқандга олиб кетилди. Амир Темурнинг вафотидан (1405) кейин у дастлаб Шохрух, сӱнгра Мироншох ва унинг ўғли Абубакр мирзо хизматида булди. Шундан бошлаб унинг Осиё ва Африка буйлаб жахонгашталиги бошланди. Шильтбергер қарийб 31 йил мобайнида қилган sсаёхати* пайтида кўрган-билтанларини эсдалик сифатида ёзиб қолдирган. Унда жуда кўп ноаниқликлар (айрим воқеаларни бўрттириб ёки камситиб ёзишлар) бор. Шунга қарамай, Иоганн Шильтбергер-

гир исмли тўнгич ўғли ётибди. Масжид билан мақбаранинг девор ва шиплари олтин, ложувард ва кошинлар билан қопланган; сахни катта ва унга дарахтлар экилиб, ховузлар курилган. У ерга Темурбекнинг амри билан хар куни, отаси ва ўллининг рухини йўқлаб йигирмата пиширилган кўй гўшти юбориб турилади. Элчиларни ушбу масжидга олиб бордилар ва уларнинг олдига дастурхон ёзиб, кўп гўшт ва мевалар тортиб зиёфат қилдилар. Зиёфатдан кейин уларни катта бир қасрга олиб бориб жойлаштирдилар.

Эртасига, жумъа куни, элчиларни Темурбекнинг амрфармони билан қурилаётган катта бир саройга олиб бордилар. Айтишларича, унда йигирма йилдан бери усталар ва ишчилар тиним билмай ишлаб турибдилар. Саройга кириш йули узун, дарвозалари баланд. Киришда, дарвозаларининг ўнг ва сўл тарафида пишик ғиштдан қурилган ва хар хил нақшин кошинлар ва нақш билан безатилган пешrок бор. Пештоқ остидаги супаларда Темурбек саройда бўлган пайтларда соқчилар ўтирган. Биринчи дарвозанинг кетидан иккинчи дарвоза келади ва улардан ўтиб саройнинг сахнига утилади. Устига оК мармар ётқизилган ва атрофи безатилган айвонлар билан ўралган катта ховлига кирилали. Ховли ўрта-
 келали. Саройнинг энг катта хонасига шу ховли орқали кирилади. Унга катта йўлак ва олтин суви берилган, ложувард ва кошин билан қопланган, катта санъат билан ишланган улкан ва баланд эшик орқали кирилади. Эшик тепасида, унинг Ўртасида, куёш фонида турган шеър тасвири туширилган. Шундай тасвир эшикнинг ёнларига хам туширилган. Бу - Самарқанд подшосининг гербидир... Шу эшик орқали тўртбурчакли, олтин, ложувард ва бошқа рангдаги кошинлар билан қопланган қабулхонага кирилади...*

Клавихонинг бу хикоясида Амир Темур Шахрисабзла қурдирган махобатли ва гўзал Оқсарой кишининг кўз олдида намоён булади. Лекин, Клавихо бўлган пайтда, сарой қурилиши хали охирига етказилмаган эди. Шунинг учун унинг асл мохиятини, не мақсалла курдирилганлигини бирдан англаш қийин бўлади. Жумбоқни тахминан 90 йил ўтиб кел-

ган Захириддин Мухаммад Бобур ечиб берган. Унинг сўзларига қараганда хазрат сохибқирон Кешни бошда пойтахт қилмоқчи булгани учун оқсаройни хам подшонинг ахлу оиласи билан, турар жойи хамда давлат муассасалари жойлашган расмий қароргох сифатида курдирган. «Бобурнома»да, масалан, мана бундай дейилган: єТемурбекнинг зоду буди Кешдин (бўлғони) учун шахар ва пойтахт қилурға кўпп саъй ва эхтимоллар қилди, олий иморатлар Кешга бино қилди. Ўзига девон ултирур учун бир улуғ пештоқ ва яна унинг ёнида ва сўл ёнида тавочи беклари ултуруб девон сўрар учун, икки кичикроқ пешгток қилибдур. Яна саврун эли ўлтирур учун бу девонхонанинг хар зильида кичик-кичик тоқчалар қилибдур. Мунча олий тоқ оламда кам нишон берурлар. Дерларким, Кисро токидин бу бийикроктуро.

Клавихо Амир Темурнинг отаси ва хотинлари хақида хам ута қимматли маълумотлар келтирган. Масалан, амир Тарағай баходир хақида бундай дейди: \&Темурбекнинг отаси олийжаноб одам бўлган, чиғатой уруғидан. Маишати ўртача бўлган. Уч-тўрт йигити бўлиб, Шахрисабздан кўп хам олис булмаган қишлоқлардан бирида яшаган.*

Хазрат сохибқироннинг хотинлари қабул маросимлари ва подшонинг мажлисларида эркаклар билан бир қаторда иштирок этганлар. Клавихо Амир Темурнинг хорижий мамлакатлардан келган элчиларни қабул қилиш маросимларидан бири хақида хикоя қилар экан, унда хазрат сохибқироннинг хотинлари Сарой Мулк хоним (Каньо), кичик хотини Чўлпон Малик ва катта келини Хонзода бегойимлар хозир бўлиб, Амир Темурнинг ёнида ўлтирганлар.

Темур ўз даврида қонун устиворлигини, у хамма учун баробар эканлигини тавмилаган давлат арбоби эди. У етти йиллик (1399-1404) харбий юришдан қайтиб келгач, бозор майдонида мансабини суиистеьмол қилган бир вазирни, молини ортиқ нархда сотган бир неча косибни хамманинг олдида тергаб-текшириб жазога буюргани маълум. Бу воқеани узз кўзи билан кўрган Клавихо бу хақда қуйидагиларни хикоя қилали: єПодшо биринчи бўлиб, ўзининг маш-
xyp вазирларидан бирини жазога тортди. Темурбек етти йиллик юришга кетаётиб уни давлат тепасига кўйиб кетган эди. Темурбек йўқ пайтида ўша вазир, айтишларича, узз мансабини суиистеьмол қилган... Темурбек баъзи дўкондорларни, гўштни қиммат бахода сотган қассобни, молини ортиқ бахода сотган махсидууларни, этикдўзларни ва косибларни хам жазога буюрган.

Клавихонинг «эддликларьида Самарқанднинг осори атиқалари ва бозорлари, у ерга кўп мамлакатлардан олиб келинган моллар хақида хам ўта қимматли маылумотлар келтиради.

Клавихонинг 1404 йили Самарқандга, Амир Темур саройига қилган саёхатномаси 1582 ва 1779 йиллари эски испан тилида нашр этилган. Асарнинг русча таржимаси К. И. Срезневский тахрири остида 1881 ва И. С. Муракова тарафидан 1990 йили нашр этилган.

## 2. Рус элчилари ва харбий мутахассисларининг

 эсдаликлариУрра Осиё Россия ва унинг сармоядор гурухларини хар жихатдан: харбий-стратегик, яьни унинг Хиндистон ва Хитойга яқинлиги, заминининг бойлиги ва халқининг соддадил ва мехнатсеварлиги билан кўп вақтлардан бери қизиқтириб келтан. Ӱрта Осиё билан қизиқиш, уни Россиянинг мустамлакасига айлантириш ииўлидаги харакат подшо Михаил Фёдорович (1613-1645) давридан бошланди ва икки 103 қирқ беш йилдан кейин, 1865 йили Кўқон, Бухоро ва Хива хонликтарини буйсундириш билан якунланди.

Россия хукумати уззининг бу сиёсатини амалга ошириш учун Ўрта Осиёни яхши билган, кенг маълумотли дипломатлари ва харбийларидан фойдаланди. Улар оғизда савдо ва маданий алоқаларни ривожлантириш учун, аслида эса мамлакатдаги харбий-сиёсий вазиятни ўрганиш, Кўқон, Бухоро ва Хива хонликларининг кўшни давлатлар: Хиндистон, Эрон, Туркия ва Хитой билан қандай муносабатда экан-

лигини аниқлаш ва Ўрта Осиё шахарларига олиб борадиган яқин ва қулай йуулларни белгилаш учун юборилди.

Суззмизнинг нсботи учун 1620 йилдан то рус армиясининг Ўрта Осиёга бостириб киришигача кечган икки юз йил мобайнида мамлакатимизга Россиядан келиб кеттан баъзи элчиликлар ва харбий мутахассисларнинг фаолиятига қисқача тўхталиб утамиз.

Иван Данилович Хохлов элчилиги. Хохлов - XVII асрда ўтан истеъдодли рус дипломати. Хас̈ти ва фаолиятига оид маылумотлар жуда кам. И. Д. Хохловни махсус урганган йирик рус шарқшунос олими Н. И. Веселовский (1848-1918) келтирган ${ }^{1}$ маылумотларга кўра, у аслида қозонлик бўлиб, аслзода (боярин) оиласида дунёга келган. Унинг хақидаги дастлабки маълумот XVI асрнинг 90 - йилларига тегишли. У ўша вақтда, оғаси Василий билан бирга, давлат хизматида булган ва Қозондаги ўқчилар қисмига бош бўлиб турган. 1600 йили юртига қайтиб кетаётган Эрон элчиси Пирқулибекни Қозондан Саратовгача (шахарга 1590 йили асос солинган) кузатиб кўйган.

1606 йили И. Д. Хохлов, оғаси Василий хамда воевода Головин билан биргаликда Терекка, унинг халқини янги подшо Василий Иванович Шуйский (1606-1610) га қасамёд қилдириш учун юборилади. Лекин, терекликлар янги рус подшосини тан олмайдилар, Хохловни бўлса қаттиқ дўппослаб, қамаб кўядилар. Маълум вақт уттиб терекликлар И. Д. Хохловни соқчи қу゙шиб Астраханга жўнатиб юборадилар. Шу тариқа у Астраханда етти йил, 1613 йилгача қамоқда ӱтирди. 1617 йили Астраханда хокимият атаман И. В. Заруцкий қўлига ўтди ва у И. Д. Хохловни озод қилиб, Эронга, шох Аббос I ( 1587 -1629/30) хузурига элчи қилиб юборди. Атаман Заруцкий шохдан пул, озик-овқат ва аскар билан ёрдам беришини сууради ва Москвани эгалла-

[^88]гандан кейин Астраханни унга инъом қилажагини билдирди. Шох Аббос I бошда бунга кўнди ва атаманга 12 туман нақд пул ва катта миқдорда озиқ-овқат юоборишини ваъда қилди. Лекин кейинча, ўз элчиси хожа Муртазодан атаман Заруцкий исёни барбод бўлгани ва тож-тахт Михаил Фёдорович кўлига ўтганини, Эронга Россиядан Алексей Бухарин ва Михаил Тиханов бошлиқ янги элчилар келгани хақидаги хабарни эшитганидан кейин, фикридан қайтди. Шох Россия элчиларини катта совға-саломлар билан қайтариб юборди. Ўшанда И. Д. Хохловга хам кетишига пжозат берди. Лекин, Владимирга етгантарида подшониннг амри билан уни тутиб қолдилар. 1615 йилнинг июль ойида, Астраханда Заруцкий исёни бартараф қилингандан кейин, И. Д. Хохловнинг гунохидан кечдилар ва уни кўииб ібордилар. Д. Хохловнинг тақдири 1620 йилгача қандай булганлиги бизга маълум эмас.

Фикримизча, шу давр ичида у Қозон хокими (воеводаси)нинг хизматида булган.

1620-1622 йиллари у подшонинг фармони билан Ўрта Осиёда, Бухоро ва Хива хонликларида булли. Россияга қайтгандан ( 1622 йил 12 декабр куни) кейин у бирмунча вақт Москвада истиқомат қилди; 1623 йилнинг бошларида унга Қозонга қайтишига ижозат берилди хамда воевода Иван Одоевскийнинг хизматида булди. И. Д. Хохлов 1624 йилнинг 8 декабрида яна Москвага чақиртириб олинди ва Бухоро ва Хива хонликлари хақидаги маълумотларни тартибга солиш хақида топшириқ олди.
И. Д. Хохловнинг хаётига оид сўнгги маълумот 1629 йилга тегишли. Ўша йили у Эрон элчиси Мухаммад Силибек ва Эроннинг савло карвонини Қозондан Москвагача ва Москвадан Қозонгача кузатиб куйган.
И. Д. Хохловдан икки мухим хужкат: подшонинг махсус топшириғи (наказ) ва И. Д. Хохловнинг Бухоро ва Хива хонликларининг ахволи хақида подшога ёзган ахбороти (Статейный список) қолган.

Биринчи хужжатда элчилик зиммасига юклатилган вазифалар хақида суз боради. Унинг вазифаси энг аввало,

хар икки хонлик хукмдорларини Россия билан дўстлашиш, савдо ва борди-келди алоқаларини ӱрнатишга куัндириш; хонларни Россия кудратли давлат эканлиги ва унинг бошқа нуфузли давлатлар билан яхши муносабатда эканлигига ишонтириш, хонликлардаги рус асирларини озод қилиш; хар иккала хонлик уртасидаги мавжуд муносабатлар, хонликтарнинг Эрон, Туркия ва Грузия билан муносабатлари қандай эканлигини аниқлаш, табиий бойликлари ва харбий кудратини аниқлашдан иборат бўлган.

Хўш, И. Д. Хохлов элчилиги ўзига топширилган бу вазифаларни бажара олдими ёки йуқми? Унинг Элчилар махкамаси (Посольский приказ) га ёзган ахбороти (Статейный список)га қараганда, у ўзига юклатилган вазифанинг катта қисмини бажарган.

Масалан, Имомқулихон уз ихтиёридаги 23 рус асирини озод қилган. Бой-бадавлат кишилар, амирлар ва савдогарлар кўлидаги асирлар хусусида Имомқулихон элчига еуларни қидиришга хозирча фурсат йўқ, хизматкори (Тошкент хокими Турсунхон) исёнини бостиргандан кейин император жаноби олийларининг бу илтимосини бажарамиз ва топтанларимизни ўзимиз юборамиз», деб ваьда берган.

Хар иккала хонликлаги ички вазият хақида хам Россия элиси куп мақлумотлар тўплашша муваффак булган. Элчининт ахборотида, масалан, куйилагиларни ўқиймиз: є...(биз Бухорода булган пайтда) Бухоро хони билан Тошкент хокими ууртасида уруш бораётган эди. Хон унга қарши ўзининг катта амири Надр девонбегини 40 минг аскар билан жўнатди. Шулардан 10 минг навкарини Тошкент хокими урушда халок қилди. Шундан кейин Имомқулихоннинг шахзодалари бориб Турсун султоннинг йититларини мағлубиятта учратдилар. Икки уртадаги уруш хали бир ёқтик буллани йук ....

Имомқулихон Россия элчиси келиб-кетган вақт ичида узаро урушлар ва исёнлар туфайли Балх билан Самарқандда турди. Шу вақт ичида элчи уни икки марта бориб кўрди,биринчи марта, Бухорога келтанидан Уу кун кейин, иккинчи марта юртига қайтиб кетиши ( 1622 йил 3 август) олдидан. И. Д. Хохловнинг ахборотида ўқиймиз: єХон ўша вақтларда

Самарқандда эмас эди. Иниси Надр Мухаммад хузурига қочиб бориб турган эди.» Имомкулихон Самарқандга И. Д. Хохлов Бухорога келгандан бир хафта уัтгандан кейин, қайтиб келди. Лекин қаттиқ оғриб қолди. Рус элчиси билан музокарани Надр девонбеги олиб борди. Музокараларда кўтарилган асосий масала қалмоқлар, нўғайлар, шунингдек, рус асирларини озод қилиш масаласи булли. Рус асирлари хусусида Надр девонбеги элчига бундай жавоб берди: «Имомқулихон сизга қуйидагиларни айтишимни буюрди: «Барча рус асирларини хон бўшатиб юборишни буюрди. Бошқаларини иншооллох, Турсун сулгон билан уруш тугагандан кейин қидиртириб топади ва юргига жўнатиб юборади. Сизнинг подшохингиз хам шу тарзда иш тутиб, кўлидаги Имомқулихоннинг одамларини бўшатиб юборсинз.

Бухоро ва Хива хонликларининг ички ахволи хақида хам И. Д. Хохлов мухим маълумотлар тўплаган. Унинг маълумотларидан маълум бўлишича, мамлакат ўзаро урушлар исканжасида қолган, Балх, Тошкент ва Самарқанд устида турган ноиблар марказий хукуматга буйсунишдан бош тортиб, Узларини мустақил тутаётганликлари натижасида хукумат кучсизлани 6 қолган.

Хива хонлигида хам айнан шундай вазият хукм сурар эди. Бу ерда Араб Мухаммалхон (1602-1623) билан унинг уғиллари Аванеш ва Ильборс ўртасида тож-тахт учун кураш борарди. И. Д. Хохловнинг Элчилар махкамасига ёзган ахборотида уқкиймиз: \&Уранч заминида исён бошланган. Арабхоннинг ууғиллари Аванеш билан Ильборс (отасини) тутиб олиб куॅзига мил тортганлар. Арабхоннинг бошқа уғғиллари: Абулғози билан Шариф Султон Бухоро хони хузурига қочиб кетганларь.

Россия элчиси Хива хонлиги худудларига Ёйиқ (Ўрол) казаклари ва қалмоқларнинг тез-тез қилиб турган талончилик хуружлари хақида хам мухим маыумотлар келтирали. Бу хақда И. Д. Хохловнинг маљумотномасила мана буларни ўқиймиз: АИван Боватда (Боғотда) тутқинда турган пайтда Урганчга қарашли кўчманчи халқ устига босқинчи рус казаклари Трен-

ка Усь ва унинг одамлари бостириб кириб, туркманларни та-лон-торож қилдилар; кўп одамларни ўллирдилар, кўпларини асир қилиб олиб кетдилар... Урганч ерларига қалмоқтар хам кўп бор бостириб келган. 1220 ва 1221 йиллари Урганчга қаращли ерларга бостириб кириб, кўшларни ўлииргань.

Россия элчисининг хабарномасида Бухоро, Хива шахар ва қишлоқларинин умумий ахволи хақида хам мухим маълумотлар келтирилади. Улар элчи келган пайтда анча харобаликка юз тутиб қолган эди. Элчининг сузларига қараганда, бунга тинимсиз узаро урушлар, тожу тахт учун кураш ва қозоқ, қалмоқ ва ёйиқ казактарининг тез-тез қилиб турган хуружлари сабаб бўлган. Маълмотномада божхона тўловлари хақида хам қимматли маълумотлар учратамиз. Божхона хақи, биринчидан, мамлакатдан мамлакатта ўттандагина эмас, балки бир мамлакатнинг узида бир вилоятдан иккинчи вилоятга ўтганда хам олинган. Иккинчидан, у нақд пул билан хам, мол билан хам тўланган. Масалан, хар бир юкдан 33 парча мато хажмида бож олинган.

Шунингдек, И. Д. Хохлов Бухоро ва Хива хонликларининг Хиндистон ва Эрон билан бўлган муносабатлари хақида хам айрим маълумотлар тўплаган. Масалан, унинт хабарномасида бундай гаплар бор: «Имомқулихоннинг, Балх хони Надр Мухаммадхоннинг қизилбошлар подшоси шох Аббос билан алоқаси ёмон. Улар (бир-бирлари билан) уруш холатидадирлар. Хозирги пайтда улар орасида уруш булаётгани йукк. Тинчлик хам ӱрнатилмаган. Урушнинг йуклигига сабаб, шох билан Хиндистон уртасида (Қандахор учун) уруш бормоқдаь. Бухоро ва Балх хонликлари билан Хиндистон уртасида хам муносабатлар айнан шу вақтда яхши бўлмаган. Бунинг сабабини Россия элчиси бундай шархлайди: «Бухоро хони Имомқулихон Хиндистон подшосига лочин юборган эди. Балх хони Надр Мухаммадхон булса уни (Бухоро элчисидан) тортиб олди. Шу сабабдан Хиндистон подшоси у билан савдо алоқаларини узди, савдогарларини Балх билан Бухорога юбормай куйди, Бухоро савдогарларига Хиндистон молларини олиб кетишни ман қилди...
И. Д. Хохловнинг гувохлик беришича, Хива хонлиги билан Эрон ўртасидаги муносабатлар хам ўша пайтларда яхши бўлмаган. У, масалан, ёздди: єУрганчликлар шох Аббос билан яхшш муносабатда эмаслар. Иван (Хоразмла турган кунлари) хонзода Ильборс қизилбошларга қарашши Обивардга хужум қилган, обивардликларнинт отлари ва туяларини тортиб олган. Шунингдек, 100 одамини асир қитиб хайдаб кетган....

Ака-ука Пазухиилар элчилиги. Ака-ука Пазухинлар Ўрта Осиё хонликларининг умумий ахволи, хонликларга, Эрон ва Хиндистонга Астрахан орқали олиб боралиган карвон йули хақида кенг маълумот олиб келган Россия элчилари.

Ака-ука Пазухинларнинг хаёти ва фаолиятига оид маълумотлар кам. Бу хақда куйидагиларни айтиш мумкин. Келиб чиқиши аслзода (дворян) авлоди. Катта Пазухин Борис Андреевич Пазухин 1669-1673 йиллари стольник мансабида давлат хизматида бўлган ва иниси Семён Иванович билан биргаликда 1669-1671 йиллари Бухоро, Балх ва Урганчга юборилган Россия элчилигига бошчилик қилган. Орадан саккиз йил уัтгач, 1679 йили Кримга элчи қилиб юборилган. Йўлда исёнчи рус казакларининг хужумига дучор бўлган ва олишув пайтида ўлдирилган.

Ака-ука Пазухинлар (элчилик таркибида 10 киши булган) Бухорога Ейиқ-қалмоқ улуси ва Хива орқали борганлар, қайтишда эса Эрон - Шемаха ва Боку орқали қайтишган.

Элчилар Бухоро ва Хивада хаммаси булиб икки ярим йил турганлар.

Подшо ва элчилик махкамаси тарафидан берилган хужжатлардан маълум бўлишича, ака-ука Пазухинлар элчилиги олдига куйидаги вазифалар куйилган:

1) хар икки давлат: Россия ва Ӱрта Осиё хонликлари ўртасидаги дўстлик ва савдо алоқаларини мустахкамлаш. Подшо Алексей Михайлович ( $1645-1676$ йй.) нинг Бухоро хони Абдулазизхон ( $1645-1680$ йй.) номига йўллаган мактубида ўкиймиз: є...биз ота-боболаримизнинг (ишларини) уузаро дўстлик ва иззат-хурматда бўлиш, борди-келди ало-

қаларини давом эттириш хақидаги кўрсатмаларини эсда тутиб, сизнинг савдогарларингизга бизнинг мамлакатимизга, бизнинг савдогарларимизга Сизнинг мамлакатингизга бемалол бориб келишларини яхшилайлик.
2) Бухоро, Балх ва Хива хонликларила сақланиб турган рус асирларини озод қилишга харакат қилиш. Элчилик махкамаси (Посольский приказ) берган махсус йуриқнома (Наказ)да бундай дейилади: «Бухоро, Балх ва Урганчга қарашли ерларда сақтанаётган рус асирлари (барча чоралар билан) озод қилинсин. Шуни хам айтиш керакки, элчиликка बПодшо олий хазратларига тегишли кишиларни, аслзода (дворян ва бояр)ларнинг болаларини қидириб топиб озод қилишга» алохида эвтибор бериш топширилли.
3) Ўрта Осиё хонликларининг ички ва халқаро ахволини, улардан қайсиларига суяниш мумкинлигини аниқлаш. Масалан, Элчилик махкамасининг йўрикномасида (Наказида) мана бундай гаплар бор: \&(хонликлардан) қайсиниси кучлироқ ва ишончлироқ бўлса, ўшаниси билан алоқа ўрнатиш лозим. Борис ва унинг хамрохлари Бухоро, Балх ва Урганчда булганларида уларнинг хонлари хозирги пайтда Туркия султони, Эрон шохлари ва Грузия билан қандай муносабатда эканлигини, кимлар билан алоқаси йўқлигини, шу кунларда Хоразм тахтида ким ўтирганини хар қандай йул билан аниқласинлар; Бухоро, Балх ва Урганч хонларининг хазинаси бойми, аскари кучлими, шуларни хам аниқласинлар».

Москва хукумати ака-ука Пазухинларга хам Бухородан Хиндистонга олиб борадиган қулай йулни аниқлаш вазифасини юклаган эди. Улар бу вазифани бажариш учун таржимонлар Никита Медведев ва Семён Измайловларни Балхга жўнатдилар. Улардан фақат Никита Медведев Пазухинлар хузурига қайтиб келди (иккинчи таржимон Семён Измайлов Кобулда қолди) ва Балхдан Хиндистон пойтахти Шохжахонободга олиб борадиган йул хақида маълумот келтирди. У, хусусан, бунлай деди: \&Хиндистонга олиб борадиган йул Балхдан ахоли яшаб турган қишлоқлар орқали ўтали. Йуллда хеч

қандай одобсизлик, талон-торож ва бож олиш деган нарсалар йўкь. Таржимон Шохжахонободга йўл Хинжон, Парвон, Кобул, Пешовар орқали ўтишини айтди. Яна деди: \&Хинжон билан Парвон оралиғида Хинд тоғлари (Хиндикуш Б.A.) ётади. Туғри йўлдан, тоғ орқали борилганда масофа 6 кунлик, тоғни айланиб борилганда - 4 хафталик йўль.

Ака-ука Пазухинларнинг хисоботларидан (Статейный список) кўринишича, элчилар ўзларига топширилган хамма топшириқни тўла бажаролмаганлар.

Ака-ука Пазухинларнинг маълумотномасида Ўрта Осиё хонликларининг иқтисодий ахволи хақида куйидагилар келтирилали: Заминининг бойлигига қарамай, ғалла кам етиштирилиши ва шу сабабдан ғалла танқислиги мавжудлиги айтилади. Еухоро, Балх ва Хивада, - Уқиймиз унда,- ғалла кам экилади. Ралласи йил сайин камайиб бораётир.» Шунинг билан бир қаторда, хонликларда пилла етиштириш яхши йўлга кўйилгани ва ипакни хатто Туркия орқали Германияга олиб бориб сотилаётганини маълум қилади. Чунки, элчиликка Осиё ипаги савдосини Россияга буриб юбориш хусусида махсус топшириқ берилган эди. Хусусан, «Йўриқнома» да бу тўғрида «Бухоро ва бошқа шахарларда хом ипак етиштирилади. Уни Эрон ва Туркия орқали Германияга элтиб сотадилар, Астрахан ва Москвага эса олиб бормайдиларь. Шу сабабдан ака-ука Пазухинларга хом ипак ишлаб чиқарувчилар ва бу махсулот билан савдо қилувчиларни қандай бўлмасин емахсулотни Астрахан ва Москвага олиб боришга кўндирсин», дейилган.

Хонликлардаги иқтисодий ахвол хусусида берилган ахборотлар ичида мана бу маълумот хам ўта мухимдир: «Хоннинг хазинаси ғариб, чунки хамма қишлоқтардан ундириладиган хирож харбийлар ва мансабдорларга маоши учун (танхо) тақсимлаб берилгань. Бошқа суз билан айтганда, солиқлардан келадиган даромад камайиб кетган.

Ака-ука Пазухинлар Ўрта Осиё хонликларидаги мавжуд харбий-сиёсий ахвол хақида хам мухим мавлумотлар тўплаганлар. Элчилик махкамасига (Посольский приказга) берил-

ган ахборотдан маълум булишича, Бухоро билан Балх хонлиги ўртасидаги зиддиятлар нихоятда кучайиб кетган. Элчилар келган пайтда ( 1669 йили) Балх хони Субхонқулихон Бухорога итоат этмай куйган ва мамлакатининг мустақиллигини эылон қилган эди. Натижада икки ўртада уруш хавфи туғилди. Субхонқулихон дарёнинг сўл қирғоғида катта қўшин тўплади. Абдулазизхон хам шундай қилди. Амударёнинг ўнг сохилита кўшин юборди ва хон урдасини Бухородан Қаршига кўчиртирди. Абдулазизхон бу билангина кифояланиб қолмади. Балх хонига қарши Хива хони билан иттифоқ тузди. Анушахон (тахм. 1663-1687) 1670 йили катта кўшин билан Балх остонасида пайдо бўлии ва Балхта қарашли барча қишлоқларни талон-торож қилди. Ушанда Абдулазизхон хам, Субхонқулихон хам қўшин билан дарё ёқасида бир ярим йилдан ортиқ турдилар, лекин дарёдан ўтишга ботинолмадилар.

Ахборотда (Статейный список) Ўрта Осиё хонликларининг, хусусан, Бухоро хонлигининг, маъмурий ва давлат тузилиши хақида хам диққатга сазовор маълумотлар келтирилган. Унда, хусусан, юоқори мансабда турган амалдорлар, масалан оталиқ, девонбеги, мехтар, парвоначи, додхох, ясовул, баковул, тўпчибоши, доруға ва бошқалар, уларнинг вазифалари ва мавқеи хақида мухим маълумотлар келтирилган. Масалан, доруға билан мехтарга элчиларни зарур озиқ-овқат, от-улов, ем-хашак билан таъминлаш вазифаси юклатилган. Девонбеги єотатиқдан кейин турган ва элчиларни, улар Узи билан олиб келган мактублар (ва совғасаломларни) қабул қилгань, ктуัпчибоши эса замбараклар ва пиёда аскарларга бошчилик қилгань.

Ахборотномада Узбек хонлари саройида амалда булган қабул маросимлари хақида хам маылумотлар келтирилади. Унда, хусусан, бундай дейилади: $($ (Арк) ... дарвозаси олдида Борис ва унйнг хамрохларини Малайбек (ту゙пчибоши) кутиб олди. Борис ва унинг хамрохлари (тўпчибоши олиб келган) отларга миндилар. Подшо қасрига еттанда уларни отдан туширдилар, чунки подшох қасрига отлиқ кириш ман этилган. Бориснинг ўнг тарафига Бухоронинг атоқти зотла-

ри, хон авлодидан бўлган хожа ва хоннинг яқин мулозимлари, чап тарафда, катта амир (боярин) хоннинг яқин мулозимлари ва бошқа лавозимдаги мансабдорлар, (умуман) 100 дан ортиқ киши жой олдилар ... Абдулазизхоннинг ўнг тарафидан хожалар, рухонийлар ва уламолар ўрин олдилар. Хоннинг олдига унинг қиличи, Ўқ-ёйи ва қалқони кўйилган эди. Унинг орқасида 12 нафар найза ва қилич кўтарган уй хизматкорлари турган эди. Хоннинг олд тарафида 200 дан ортиқ ясовул (ва кўриқчилар) тик турар эдилар...>

Ака-ука Пазухинларга берилган яна бир мухим топширик - Ўрта Осиё хонликларида туткунликда бўлган рус асирларини аниқлаш ва уларни озод қилишлан иборат эди. Пазухинлар бу масалада хам баъзи ишларни амалга оширдилар, хусусан Бухоро, Балх ва Хива хонларининг шахсий хўжаликларида 300 дан ортик рус асири мехнат қилаётганини аниқладилар. Шундан 22 нафарини 685 сумм олтин хисобида тўлаб озод қилишга муваффақ булддллар. «Ахборотнома» (ะСтатейный список»)да кўрсатилишича, Пазухинлар бадавлат кишиларнинг куулидаги рус асирлари сонини аниқлай олмаганлар. Рус элчиси Элчилар махкамасига (Посольский приказга) тақдим қилган \&Хабарнома» да хусусан мана буларни Уқиймиз: «Бухоролик мансабдорлар кўлида, шахарда ва улусларда уларни аниқташ мумкин булмади. Қишлоқлардан келиб турган одамларнинг сўлларига қараганда, улар кўпн. Кулга айлантирилган рус асирлари асли Козон, Уфа, Симбир уездидан ва Волга буйи қишлоқларидан булганлар ва бошқирд хамда қалмоқ босқинчилари уларни тутиб Астраханга олиб бориб хиваликларга пуллаб турганлар. Ака-ука Пазухинларнинг мана бу гувохлликлари хам диққатга моликдир: (*бошқирд ва қалмоқ босқинчиларидань уларни) хиваликлар сотиб олар эканлар. Улар махсус рус товарлари учун Астраханлан (рус юртларига), қалмоқ ва бошқирд улусларига борар, баъзи холларда у ерларда рус асирларини кутиб анча вақт туриб қолардилар. Сўнг рус асирларини олиб уларни ўз юртларига хайдаб олиб борардилар. Борис ва унинг хамрохлтари Хивага бораётганларида қалмок улусилан рус асирларини хайлаб келаётган хиваликларни учратдилар. (Хивага хайдаб келинаёт-

ган) асирларнинг сони 200 , балки ундан ортиқроқ эди. Уларнинг хар бирини 40 ёки ундан сал ортиқроқ сумта сотиб олардилар. Уларнинг кўпчилигини Эрон ва Хинлистонга хам олиб бориб сотар эдиларь.
B. А. Даудов ва Мухаммад Юсуф элчилиги. Василий Александрович Даудов асли форс (эронлик) бўлиб, 1653 йили Қозонда христианликни қабул қилган, Россия давлатининг хизматига кирган хам стольник ва воевода лавозимида хизмат қилган'. Мухаммал Юсуф Қосимов эса асли мусулмон (татар). У хам русларнинг хизматида булган.

Аввало шуни алохида айтиб Утиш керакки, хар иккала элчи - В. А. Даудов ва М. Ю. Қосимов Бухорогача бирга боришган булсалар-да, элчилар махкамасидан алохида-алохида топшириқ олганга уухшайдилар, чунки В. А. Даудов ва М. Ю. Қосимовга берилган йуриқнома (наказ) бизгача етиб келмаган. У 1800 йилгача Россия ташқи ишлар махкамасининг архивида сақланар эди. 1806 йили ўтказилган текшириш пайтида у турган жойидан топилмаган. Шу сабабдан В. А. Даудов битан М. Ю. Қосимов қандай вазифаларни адо эттанликларини аниқ билмаймиз. Буни В. А. Даудовнинг элчилик махкамасидан олган йуриқномаси (наказ)дан тахминан билиб олиш мумкин. Улар куйидагилар:

1. Бухоро ва Хива хонликларининг Москва хукумати билан дипломатик алоқаларни ривожлантиришга хохиши бор-ми-йўқми, шуни аниқлаш;
2. Хонликларда яшаб турган рус асирларини озод қилиш;
3. Икки давлат (Россия, Хива ва Бухоро хонликлари) ўртасидаги савдо ва элчилик карвонларининг хавфсизлигини тавминлаш учун Каспий денгизининт кун чиқиш тарафида, денгиз сохилилаги Саратош тепалигида кемалар тўхтайдиган бандаргох куришга Хива хонининг розилигини олиш;
4. Амударёнинг боши ва ўзани, дарё сохилида истиқомат қилиб турган халқлар, уларнинг машғулоти ва турмуш тарзи хақида маълумот тўплаш;

[^89]5. Бухородан Хиндистонга олиб борадиган йўллар, Хиндистон хукуматининг Россия билан савдо ва дипломатик алоқалар ўрнатишга хохиши бор-йўқлигини (М. Ю. Қосимовга берилган топшириқ) аниқлаш.

Элчилик Бухоро билан Хивада, йўлга кетган вақтни қўшиб олганда, Бухорода 1675 йилнинг 15 майидан - 1676 йил 2 октябригача булган.

Элчилик Бухорога келиб тушгандан (1676 йил 20 январ куни) кейин Мухаммад Юсуф ууз вазифасини адо этиш учун Хиндистонга жу゙наб кетди.

Юқорида биз Даудов ва Қосимов элчилигининг хисоботи (еСтатейный список*) 1800 йилдан кейин жойидан топилмаган, яъни йўқолганини айтиб ўтган эдик. Шу сабабдан, элчилар хукуматининг топшириқларини қай даражада бажарган, ёки йўқлиги хақида аник фикр айтиш қийин. Лекин, Н. Селифонтов, В. В. Бартольд ва А. Б. Панков асарларидан (єОчерк служебной деятельности и домашней жизни стольника и воеводы XVIII столетия Василия Александровича Даудова. Летопись занятий Археографической комиссии, вып. 5, СП6., 1871, с.1-41; В. В. Бартольд, История изучения Востока в Европе и России, соч. T. IX, Москва, 1977, с. 372; А. Б. Панков, К истории торговли Средней Азии с Россией в 1675-1725 г.г., Ташкент, 1926 ва В. А. Даудовнинт автобиографиясидан (еРусский архивь, год 27, 1889, кн.2) маълум бўлишича, Бухоро ва Хива хонлари Россия билан савдо-дипломатик муносабатларни ривожлантиришга тарафдор эканликларини билдирганлар ва шунга харакат қилганлар. Тез орала Каспий денгизи сохилида Қараған бандаргохининг куриб ишга туширилиши ва Бухоро хони узз хуужалигида хизмат қилиб турган рус асирларидан 38 тасини озод қилганлиги хам юқорида билдирган фикримизга далил булиши мумкин. Хива хони Анушахонга келсак, у бир тарафдан туркманлар билан қалмоқлар ва қозоқларнинг тез-тез Хива худудларига қилиб турган талончилик юришлари, иккинчи тарафдан Бухоро билан Хива уртасидаги зиддиятлар натижасида Россиянинг иқтисодий ва харбий ёрдамига мухтож эди. Бу жихатдан Василий Даудовга, Бухо-

родан қайтишида Хивада Анушахоннинг отатиғи айттан мана бу гаплар диққатга сазовордир: «Анушахон Василийга Хива хони яқинда подшо олий хазратлари улуғ княз Алексей Михайлович дўстлик ва хамкорлик муносабатларини давом этиши ва хар икки томондан савдо карвонлари борди-келди қилиб туришлари (зарурлиги) хақида мактуб олдилар. (Ўз навбатида) Хива хони хам подшо олий хазратлари улуғ княз билан шундай алоқаларни аввалгидан хам зиёда булишини истайдилар.

Мухаммад Юсуф элчилигига келсак, унга Бухородан Хиндистонга олиб борадиган йўллар ва Хиндистон подшоси Аврангзеб ( $1658-1707$ )нинг Россия билан дипломатик алоқалар ўрнатишга майли борми-йўқми эканлигини аниқлаб келиш топширилган эди. Шунинг учун хам у Бухорога келганларидан кўп вақт ўтмай, Хиндистонга жўнаб кетди. Мухаммад Юсуф Қосимов фақат Кобулгача борди. «Шох (Аврангзеб - Б. А.) улуғ подшо билан дўстона алоқалар урнатишни истамагани учун орқага қайтишга мажбур бўлди. У 1677 йили Москвага қайтиб келди.

Флорио Беневини элчиииги. Шарққа катта харбий куч юбориш ва уни курол воситаси билан эгаллаш харакати подшо Пётр I ( $1682-1725$ ) давридан бошлаб кучайиб кетди. Пётр I - Александр Бекович-Черкасскийни мукаммал куролланган 5000 аскар билан Хивага, уни Россия хомийлигига киритиш хусусида хон билан музокаралар олиб бориш учун юборди. Аслида бу шунчаки элчилик эмас, балки хонни чалғитиб, Хива хонлигини куч билан буйсундиришга қаратилган харакат эди. Лекин Пётр I мақсадига эришолмали. Бекович-Черкасский экспедицияси муваффақиятсизликка учради. Шерғозихон (1715-1728) Россия подшосининг асл ниятини уัз вақтида пайқади ва Бекович-Черкасский экспедициясини даф қилди.

Шундан кейин Россия Хива ва Бухоро хонликларини буйсундириш пайти келмаганлигини, уни осонликча буйсундириш мумкин эмаслигини, уларни хали кўп ўрганиш зарурлигини англади.

Россия Элчилик махкамасининг масъул ходими Флорио Беневини элчилиги шундай мақсад билан Ўрта Осиёга юборилди. Шуни хам айтиш керакки, Бухоро ва Хивала А. Бекович-Черкасский воқеасидан кейин Пётр I Ўрта Осиёга каттароқ кўшин юборади, деган хавф-хатар туғилган эди. Шунинг учун булса керак, Абулфайзхон 1717 йили Россияга элчи юбориб, у билан дўстона ва савдо-сотик алоқаларини уурнатиш истагини билдирди.

Флорио Беневини учун тузилган ва 1718 йил 13 июль куни Пётр I тарафидан тасдиқланган кўлланмада элчига қуйидаги топшириқлар берилган:

1) Флорио Беневини Бухоро хони хузурига подшо хазратларининг элчиси сифатида боради. Шу хақда унинг кўлига подшо хазратларининг Бухоро хони номига ёзилган мактуби топширилди. Элчи Петербургдан Москвага қайтиб бориши хамоно Астраханга жўнаб кетади. Астрахандан Бухорогача Абулфайзхоннинг уни Астраханда кутиб турган элчиси билан бирга бораги.
2) Лекин Абулфайзхоннинг элчисига ўзини танитмайди. Йулда, айниқса Бухоро хонлиги худудларидан ўтаётганда, хамма ерларни, хусусан бандаргохлар, қальалар ва шахарларни диққат билан кузздан кечириб боради.
3) Хон билан учрашганда уни Эрон ва бошқа давлатларнинг элчилари қаторида зўр хурмат ва эхтиром билан қабул қилинишига эришсин. Подшо хазрати олийлари у билан дўстлик ва савдо-сотиқ алоқаларини илгаригидан хам зиёда булишини истаётганини хонга маълум қилсин.
4) Бухорода бўлганида, қандай бўлмасин, Бухоро хонлигининг қальалари, кўшини, отлиқ ва пиёда аскарларининг умумий сони, уларнинг курол-аслахалари ва қанча замбараги борлигини, ку゙шиндаги умумий ахвол, қалъаларининг қуриқланишини билиб олсин.
5) Абулфайзхоннинг Эрон шохи ва Хива хонлари билан муносабати қай даражада эканлигини аниқласин. Хива хонига қарши харбий иттифоқ тузиш таклиф этилсин.
6) Бухорода қандай товарлар ишлаб чиқарилади ва улар қаерларга олиб бориб сотилади? Бухорога денгиз ёки курукликлан қайси йўл билан бориш мумкин? Бухорода қайси рус товарларига эхтиёж катта? Россия билан савдо-сотиқни кучайтириши мумкинми? Мана шу масалаларни аниқтасин.
7) Амударёда олтин борми? Бухоро хонини кўриқлаш учун бир неча юз гвардиячи, ёки кўшин юборилса, хон бунга рози бўладими? Шуни хам аниқласин.

Хар иккала элчилик, Бухоро хонининг Россиядан ватанига қайтиб кетаётган элчиси ва Флорио Беневини 1721 йил 6 ноябрда Бухорога етиб олдилар. Флорио Беневини ва унинг хамрохларини Бухорога 10 верет ${ }^{2}$ қолганда йўл устида Бухоро тўпчибошиси бошіик 50 кишидан иборат сарой мулозимлари кутиб олдилар.

Россия элчилиги Бухорода уч ярим йил (1721 йил 6 ноябрдан - 1725 йил 8 апрелгача) турди ва подшонинг юқоридаги топшириқлари буйича қимматли маылумотлар тўтлади. Уларнинг мухим-мухимларини куйила келтириб ўтамиз.

Бухоро ва халқининг курол-аслахалари хақида Флорио Беневинининг узз хукуматига берган маълумотнома (реляшия)сида хусусан қуйидагиларни ўқиймиз: \&(Қальаси) ярим вайрон бўлган ханлақ билан уралган. Шахарда лойдан курилган 15 минг ховли-жой мавжуд. Шахар марказида пишик ғиштдан курилган баланд минорали хон саройи ва мадрасалар жойлашган.

Жуда кам уубекла милтик бор. Улар асосан ўк-ей ва найза билан куролланган. Шахарда хаммаси бўли6 15 нафар замбарак бор. Лекин, уларнинг фақат биттасидан байрам кунларида отиш мумкин».

Маълумотномала Бухородаги рус асирлари хақида хам маылумот бор. \&Бухорода,- деб айтилади бу хужжатда,-хон ва бошқа ўбеклар кўлила 250 га яқин асир бор... Уларнинг умумий сони 1000 га етади. Айтишларича, уларнинг сони Бухоро хонлигида 2000, Хива билан Оролла 1500 га етади.

[^90]Мамлакатнинг ер ости ва ер усти бойликлари хақида турли вақтларда жўнатилган маълумотномаларда (Ф. Беневини Бухорода тўплаган мәылумотларини қўлда сақлашдан кйрқиб одамлари орқали Москва ва Петербургга жўнатиб турган) қуйидагиларни ўқиймиз:
*Амударёнинг бош кисмида олтин йўк. Лекин, унга Кўкча дарёси келиб кўшилган жойда кумлоқ ерларда олтин бор, чунки Кўкча дарёси олтин ва бошқа рудаларга бой тоғлардан бошланади. Кўкчанинг бошланиш қисмида, хусусан ёз фаслида махаллий ахоли катта-катта олтин парчаларини топиб олалилар.в
«Бадахшондан ташқари, олтин, кумуш, аччиқтош, кўрғшин, олий навли темир конлари Самарқанд ва Бухорода хам бор».
*(юқорида) тилга олинган Сирдарёда олтин топса булади. Лекин Андижонда ва Марғилонда кўпроқ. Бошқа ердагилари хақида чопаримиз (Николай Минер) аниқ қилиб айтиб беради. Сирдарё сохилларида кумдан топилган олтин парчасини ундан бериб юбормоқдаман».

غЎша дарёда (Сирдарёда - Б. А.) олтин бор. (Теваракатрофдаги) тоғларда, хусусан Кошғарда, Марғилонда, Андижонда ва Тошкентда хам бор. Хар холда биз шундай деб эшитдик».
Ф. Беневинининг мана бу маълумоти хам мухим: बБадахшон тоғларидаги олтин, лаъл ва захар муухра конларининг барчаси махаллий беклар қўлидаь.
Ф. Беневини Бухоронинг XVIII асрнинг биринчи чорагидаги ички ва халқаро ахволи хақида хам ўта мухим маылумотлар тўплаган. Унинг ўз хукуматига юборган маълммотнома (реляция)сила бу хақда мана буларни ўкиш мумкин:

єУни (камердинер Н. Минерни - Б. А.) савдогар қиёфасида, мол билан, Балх ва Бадахшонга жўнаттан эдим. Ва улардан уттиб Лохургача боришини буюрган эдим. Лекин йўлда талончилар кўплигидан Балхлан орқага қайтди».
\&Ууша Бадахшон ва Балх мамлахатлари мустақил булиб олганлар. У ёки бу хоннинг кўл остида. Лекин хонларини тез-тез алмаштириб турадилар。.

ع... бекларнинг узбошимчалиги туфайли бутун мамлакат исён ва туғёнлар исканжасида қолгань.
\&Хусусан пойтахт шахар ту゙с-тўполонлар ва исёнлар дастидан огир ахволда қолган. Айниқса, Иброхимбий кенагас исёни туфайли Абулфайзхон шахарни ташлаб чиқишга мажбур буллан, сўнг ӱғли билан бирлашиб, Бухоро ва унинг атрофини талон-торож қилиб катта зарар етказди». बШахар озиқ-овқат ва ем-хашак хусусида шу қалар ғариб бўлиб қолдики, оддий халқ тирикчилик деб уз болаларини сотди, кўп одам ўлиб кетди, мол-кў̆й ва от-туялари қирилиб кетдиь.

Бухоро хонлигидаги тарқоқлик XVIII асрнинг бошларида шу даражада кучайган эдики, масалан, Фарғона водийси ва Самарқанд Бухородан ажратиб чиқиб, Кўкон хонлиги (1709-1876) ва Ражабхон бошлик Самарқанд беклиги ташкил топди. Хусусан, Самарқанд беклигининг ташкил топиши хақида Ф. Беневинининг 1723 йил 4 март куни юборган махфий ахборотида бундай дейилган: є... собиқ (Бухоро) оталиғи Иброхимбий Самарқанд устига юрди ва уни эгаллади. Шундан кейин бошқалар билан кўшилиб, хон авлоди булган Шерғозихонни Ражабхон номи билан (Самарқанд) тахтига ўткизди ва уни УУзига куёв қилиб олди. Ў Зи эса оталиқ лавозимини эгалладин.

Бир фурсат вақт ўтиб, Ражабхон махфий тарзда Беневини билан алоқа боғлади. У рус элчисидан хақиқатан хам Россия А. Бекович-Черкасскийнинг қасдини олмоқ учун Хива устига юришга ахдд қилган-қилмаганлигини билмоқчи бўли. Бу хақда Хиванинг ўзида хам гап-сўлар юрар эди. 1723 йили Шерғозихоннинг ӯзи қалмок хони Аюоқдан өруслар Саратовда аскар тўплаётибдилар ва балки 1724 йилнинг бахорида Хива устига юрсалар керакь, деган гапни эшитган эди. Шундан кейин, Шерғозихонни Орол узбеклари русларни Хива устига бошлаб келмасмикан, муқобил беклар уни тахтдан тушириб, салтанат тепасига Темур султонни Ўтқизмасмикан, деган шубха босди.

XVIII асрнинг бошларида Бухоро билан Хива ўртасидаги муносабатлар бирмунча оғирлашган эди. Бунга, би-

ринчи навбатда, Хива хонларининг Бухоро, Чоржўй ва хатто Самарқанд худудларини талон-торож қилишлари асосий сабаб булди. 1721 йилга келиб икки уртада уруш чиқиши хавфи яққол куॅзга ташланиб қолди. Беневинининг 1721 йил 25 май куни Москвага йўллаган хабарида масалан, куйидагиларни ўкиймиз: «Хива хони хақиқатан хам бухороликлар билан урушмоқчи. Шунга тайёргарлик кўрмокда. Лекин, катта беклари бунга йўл бермай турибдилар. Улар хатго Шерғозихонни тахтлан тушириб, 15 йилдан бери Бухоро хони хузурида кун кечираётган Myсохонни тахтга ўтқизмоқчи бўлмоқдалар. Шу хақда Хиванинг катта беклари Бухоро хони билан борди-келди қилиб турибдиларь. Беневини Хиванинг ўзи хам нотинч бўлиб, икки йирик арбоб: Шерғозихон билан Темур султон ууртасида хокимият учун кураш бораётгани ва Россия Темур султонни кўллаб-кувватласа фойдали бўлишини айтди. «Агар Шерғозихон йўқотилса,- деб ёзади Беневини, - бу ерда тинчлик ўрнатилади, хамма йўллар очиқ булааие.

Флорио Беневини тўтлаган маълумотлар Россия хукумати, унинг ташқи сиёсати учун келажакда кўл келиб қолди.

Митрополит Хрисанфнинг эсдаликлари. Хрисанф асли грек; венециялик аслзода (дворян)лардан: Афина яқинида жойлашган Янги Патор черковининг митрополити буулиб хизмат қилган. Хақиқий исми шарифи: Контарипи. 1724 йили муқаддас патриарх Самуел тарафидан Истанбул атрофида жойлашган Хироти нисан черковига митрополит этиб тайинланган. Подшо (махаллий хоким)нинг тазйиқи оқибатида 1784 йили Истанбулга кетиб қолди. Кўп вақт Уутмай, Хрисанф Ливон орденига қарашли черковлар билан танишиш мақсадида Шом (Сурия)га, у ердан Халаб (Алеппо)га борди. Ӯша ерда инглиз савдогарлари билан танишиб қолади ва улар билан бирга Фрот (Ефрат) дарёси билан Форе култиғита борди ва у ерда кемага тушиб, Маскат орқали Хиндистоннинг Сурат бандаргохига келиб тушди. Сўнг Хиндистон, Кашмир, Кобул, Балх ва Самар-

қанд орқали Бухорога борди. Хрисанф Ўрта Осиёнинг бир қанча шахарларида бўлди, бир йил Хивада турди. СЎнг 1792 йили Аштархонга борди ва бир фурсат ўша ерда истиқомат қилди. Кенг маълумотли ва кузатувчан бу одам тез орада Астраханда кўпларнинг диққатини ўзига тортди. Аштархан епископи унинг хақида муқаддас Синодга ахборот юборади. Сунг Хрисанф Москвага чақиртирилади. Муқаддас Синод уни хар тарафлама текшириб куриб ва кенг маълумотли одам эканлигига ишонч хосил қилгандан кейин, Хрисанфни Кавказ ўлкасига, уни батафсил ўрганиш учун юборди. Сўнг, 1796 йилнинг бошида, Рязань, Тамбов ва Кавказ улкаларининг генерал-губернатори граф Гудвич подшойи олий хазратларининг амри билан Хрисанфни Петербургта, Невский монастирига митрополит Гавриил хузурига жўнатиб юборади.

Митрополит Хрисанфнинг бирдан пойтахтга чақирилиши, Хрисанфни яхши билган шарқшунос В. В. Гриторьевнинг фикрича, Россиянинг яқин орада Эронга бостириб кириш режалари билан боғлик бўлса керак. Рус харбий экспедициясининг рахбари Валериян Зубовга сайёхнинг Эрон ва Ўрта Осиё хақидаги кенг билими керак булиб қолган. Орадан бир йил ўтгач, 1797 йили Хрисанф муқаддас Синоднинг фармони билан Екатеринослав епархиясига хизматта жўнатилди. 1798 йилнинг 20 январида митрополит Хрисанф Феодоссияга жўнаб кетди. Унинг кейинги хаёти ва фаолияти хақида бошқа маълумотга эга эмасмиз.

Митрополит Хрисанфнинт Урта Осиёга қилган саёхати кундалиги бир пайтлар рус харбий экспедициясига бошчилик килган граф Валериян Зубов кўлида бўлган. Кундалик, баъзи шахар ва вилоятлар ўртасидаги масофа, ахолисининг умумий сони хақидаги ноаниқликларни хисобга олмаганда, катта қимматга эга. Унда мамлакатнинг иқтисодий ва сиёсий ахволи, халкининг турмуш шароити, эьтиқоди хақида, шунингдек, Ӱрта Осиёда истиқомат қилиб турган рус ва эронлик асирларнинг ахволи хақида қисқа, лекин ўта мухим маълумотларни учратиш мумкин.

Масалан, Бухоро хонлигининг йирик шахарларидан Самарқанд, Бухоро ва Балх хамда Хоразмнинг XVII-XIX асрлардаги пойтахти Хива хақида Хрисанф мана буларни ёзади:

Самарқанд хақида: єСамарқанд шу кунларда деярли бушш қолган. Уни эгаллаб олган бахайбат махлуқ самарқандлик ноиб (Ражабхон - Б. А.) уни илгаригидек обод қилиш учун қанчалик уринмасин, мехнати зое кетди. Эшитишимча, унинг теварак-атрофидаги тоғларда конлар бор, табиати ёқимли ... Теварак-атрофида хам ўзбеклар истиқомат қиладилар».

Бухоро хақида: «Бухоро - тўқ шахар. Унда савдогарлар ва бошқа (бой-бадавлат) одамлар кўп. У асосан кумуш, олтин, марварид ва қимматбахо тошларга бой. Хон тез-тез Балх ва Машхад устига талон-торож юришлари уюштириб туради. Бухороликлар жон-жахд билан жант қилалилар».

Балх хақида: «Балх вилояти хақида гапирмасам гунохи азим буулади. Агар Бухоро хукмдорлари тез-тез хужум уюштириб, уни талон-торож қилмаганларида у обод, кудратли ва бой вилоят бўлур эди. Нодиршох вафот этгандан бери шу вақттача афғон подшолари қўлида. Унинг қатъаси чор тарафдан (сув билан тўлдирилган хандақ билан ўралган) тепаликда жойлашган. Балх аталувчи катта қальаси бор. Қалъа хозиргача мустақил. Ахмадшохдан бошқа хеч кимга буйсунмайди. Деворлари пишиқ ғиштдан...>

Бухоро хонлигининт минерал бойликлари хақида Хрисанф куйидаги маылумотларни келтиради: Бухоро билан Балх ўртасида баланд бир тоғ бор. Унда қизил тусли мармар (парчалари)га ўхшаш тусдаги туз конлари мавжуд. Ўша вилоятда шундай тоғлар хам мавжудки, уларда хар турли маъдан конлари бор. Бу тоғларда ўзбекларнинг кўнғирот қавми истиқомат қилади. Бу тоғлар шимолда Самарқандгача, шаркда Бадахшонгача чўзилган.

Бухорода истиқомат қилиб турган асирлар хақида мана бу маылумот келтирилган. «Бухорода кўп рус асирлари бор, эронликлардан 6000 ra яқин асир бор. Улар ху゙жайинларига қарши куॅзғолон кўтариш даражасига етишгань.

Хива шахри хақида ўқиймиз: «Ерли ахоли икки тоифадан: махаллий котликлардан (Хрисанф уларни Кидиты деб

атайди - Б. А.) ва бошқа ерлардан кўчиб келган кўнғиротлардан ташкил топган. Улар Котдан чиққан вазир уллирилгандан бери ўзаро ёвлашиб келадилар. Котликлар 5000 га яқин хонадондан иборат. Улар ўта кек сақловчи халқ. Котликларнинг тайёр кўшини йўқ, (Зарур бўлиб қолганда) келишиб одам ёллайдилар. Ойига кимга ўн сўм, кимга бир суум берадилар. Айтишларича, хиваликларнинг харбий кучи 20000 кишини ташкил қилар эмиш. Лекин бу гап тўғри эмас, масалан, ўтган йили, мен ўша ерда эканлигимда Авазбий Иноқнинг ${ }^{1}$ топшириғи билан ахолини хисоб-китоб қилганларида, мамлакатда хаммаси булиб 3000 хонадон борлиги аниқланган. Лекин хукмдорга яхши кўриниш учун (кўшин сонини) 20000 кишидан иборат деб айтадилар. Кўнғиротлар жахлдор халқ. Бошлиқлари бой-бадавлат кишилар, оддий халқ эса қашшоқ... Хиваликларнинт кўпчилиги Астрахан ва Бухоро билан савдо-сотиқ олиб борали. Котликлар келгиндилар (кўнғиротлар)дан кутулиш учун Россия билан иттифок тузишни хохлайдилар, лекин (русларнинг уруш очмоқчи буллиб тургани хақида) тарқалган хабарнинг оқибатидан кўрқар эдилар. Мингқишлоқ туркманлари хам шуни истар эдилар, лекин қозоқлар хавфидан кўрқардиларь.

Бундай далил ва маълумотларни митрополит Хрисанфнинг хотиротларида кўп учратиш мумкин.

XVIII асрнинг 70 - йилларидан бошлаб Россия хукумати Урта Осиё хонликлари ва Қозоғистоннинт сиёсий,иқтисодий ва халқаро ахволини, хусусан ўша мамлакатларга олиб борадиган йулларни урганишда кенг маълумотли ва зехн-идрокли харбийлардан хам кўпроқ фойдалана бошлади. Улар Россия хукуматига бу хақда ўта мухим маълумотлар тўплаб бердилар. Ана шундай харбий мутахассислардан айримлари ва улар тўплаган маълумотларга қисқача туухталиб ўтамиз.

Филишп Назаровнинг эсдаликлари. Хаётига оид маълумотлар жуда кам, 1789 йили Омск шахрида Осиё билим юртини тугатиб; 1804 йили Тобольск губерниясидаги Иртиш чизи-

[^91]ғидаги Чарлаковск чегара постига таржимон бӱлиб хизматга кирган. Ундан кейин хизмат юзасидан бошқа чегара пунктларига хам бориб ишлаган. Кўқонга жўнаб кетиши (1813 йил) олдидан «Алохида Сибирь полки* да таржимон бўлиб хизмат қилган. 1813 йили Fарбий Сибирь генерал-губернатори Глаземаннинг махсус топшириғи билан Петербургдан юртига қайтицда йўлда, Петропавловск (Шимолий Қозоғистон) да Улдирилган КЎқон хонининг элчиси билан боЕлиқ жанжални тинчитиш учун Кўқонга юборилди. Шу билан бирга унинг хотира ёзувларидан маълум бўлишича, унга Кўқонга Сибирь орқали олиб борадиган йўллар, йўл устидаги шахар ва қишлоқлар, хонликнинг иқтисодий ва сиёсий ахволи, унинг мудофаа салохиятини кузатиш хам юклатилган.

Филипп Назаров Кўқонга сибирлик рус савдогарлари карвонига қу゙шилиб, 1813 йил 16 май куни жўнаб кетди. Карвон Қозоғистон чўллари ва Жанубий Қозоғистондаги Сузоқ ва Чимкат орқали Тошкентга, ундан 1813 йил октябрь ойи бошларида КЎқонга кириб борди. У Кўқонда бир йил атрофида турди ва 1814 йилнинг август ойида, Кўқон хони Умархон (1810-1822) нинг элчиси билан бирга Петропавловск шахрига қайти6 кетди.

Филипп Назаров бир йил мобайнида хонлик пойтахти Кўқондан ташқари, Марғилон, Андижон, Наманган, ЯнгикЎрғон ва Хужанд шахарларида булди ва бу шахарлар, уларнинг халқи хамда машғулоти хақида қимматли маълумотлар тўптади.

Булардан айримларини келтирамиз:
*Кўқон катта ва ахолиси кўп шахар. Унда 400 га яқин масжид бор. Текисликда жойлашган; хон саройидан бошқа мустахкам бирон иморати йўқ. Теварак-атрофи обод қишлоқлар, булоқларга мўл жилға ва экинзорлар билан ўралган. Замини тузли, кўчалари тор. Ерига кўпроқ пахта экилади. Уйлари гувала ва лойдан қурилган. Шахар Ўртасида тошдан бунёд этилган учта бозор бор. Бозорларда савдо хафтасига икки марта бўлади. Хон саройи олдида хон арғумоқлари учун пишиқ ғиштдан қурилган катта отхона жойлашган.

Кўқон ва унга қарашли ерларда пахта етиштирадилар, ипак курти боқилади. Етиштирилган пахта ва ипакдан мато туққйдилар ва уни бухороликтарга Россиядан келтирилган моллар эвазига, масалан, темирга, сусар териси, ту゙тиё, буёк, қозон, темир ва пўлатдан ясалган уй-рузғор буюмлари ва бошқаларга алмашадилар».

Марғнлон. Шахарнинг айланаси тахминан 300 верст. Ермозордан бошқа хеч қандай харбий истехкоми йўқ. Унда 20 мингга яқин аскар туради. (Марғилондаги) уйлар хам лойдан курилган; кўчалари тор, уйларининг деразаси йук. ... Бозорлари қатор расталардан иборат; хафтада белгиланган икки кун ахоли келиб эртадан кечгача савдо-сотиқ қилади. Шахарда хар турли корхоналар кўп. Уларда Эронда ишлаб чиқарилган парчалар, бахмал, шарқ газмоллари ишлаб чиқарилади ва Бухоро билан Кошғарга олиб бориб сотилади. Кошғардан эса чой, чинни идишлар, кумуш, хитой атласи, буёқ ва бошқа зарур хитой моллари олиб келадилар ... Шахарликлар тўк ва осуда турмуш кечирадилар ...

Бизларни Марғилондан бир кузатувчи билан кичик шахар Андижонга жўнатдилар ... Андижон Кошғар билан чегарадош. Теварак-атрофи обод қишлоқлар, мевазор боғлар билан уралган. Ахолиси ипак курти боқиш, пахтадан ип-газлама ишлаб чиқариш ва дехқончилик билан шуғулланади. Яқин атрофда куॅчиб юрган қирғизлар билан савдо-сотиқ олиб борадилар. Улардан эса хар хил чорва моллари сотиб оладилар. Андижонда хокимнинт уйидан бошқа бирон мустахкам кЎрғон йўк, У ерда 10 минг аскар туради.

Наманган. Андижонда икки кун туриб, у ердан Наманганга бордик. Йўлда Кўқон хокимига қарашли ва ариқлар билан уралган (икки бетида) қамиш усиб турган жилғаларни кўрдик. Жилғаларда ов қилиш учун бу ерга хокимнинг ўзи, мулозимлари билан келиб туради.

Наманганнинг хам, хокимнинг махкамасидан бошқа, мустахкам иморати йўқ. Шахарда 1500 га яқин киши истиқомат қилади... Қоғоз ишлаб чиқарадиган корхоналари бор, тут дарахти кўп ўсади. Тут меваларини Кўқоннинг барча

шахарларига олиб бориб сотадилар. Шунингдек, [теваракатрофдаги] қирғизлар билан хам савдо-сотиқ олиб борадилар. Йўлда бир-бирига туташ жуда кўп қишлоқларга дуч келдик. Янгикўрғоннинг хам, ичига 200 аскар сиғадиган шахар бошлиғининг ховлисидан бошқа, бирон мудофаа иншоотини учратмадик.

Янгикўрғонда бир кеча тунаб, шахардан 10 верст нарида окиб турган Сирдарёдан ўтдик ва тахминан 12 верст йўл босиб Қорақалпоқ деган жойга бориб тушлик. Халқи гилам ва жундан мато тўкир экан.

1814 йили Кўқонга қайтдик...
Кўқон ва унга қарашли бошқа шахарларда хукумат савдогарлар ўлчов ва тарозидан уриб қолмасликлари устидан қаттиқ назорат ўрнатган. Кўқонда бўланимда бир одамни матони газга солишда уриб қолгани учун яланғоч қилиб, қамчилаб шахар айлантирганларини кўрдим. Қамчи зарбидан у тезтез өмен газдан уриб қолдим», деб қичқириб борди. Кўқонликлар суд ишини хеч қандай ёзувсиз олиб борадилар. Икки киши гувохлии берса ва жиноятчи қасам ичса бас.

Уу ғрилик қилгани учун кўлини кесадилар....
Филипп Назаров ва унинг хамрохлари Кӱқон хонлигига қарашли Хӱжанд шахрини хам бориб кўрганлар. Масалан, Хӱжанд хақида унинг эсдаликларида куйидагиларни ўқиймиз: єХужжанд хажм жихатдан Кўқондан кичик эмас. У Бухоро тарафдан баъзи ерлари нураб қолган баланд девор билан, бошқа тарафдан Сирдарё билан химояланган. Шахардан ариқ ва каналлар Ўтказилган. Кўқондагига уухшаш корхоналари ва хордиқ чиқарадиган ерлари кўп...*

Филипп Назаровнинт эсдаликлари «Филипп Назаров: -Записки о некоторых народах и землях Средней Азии номи билан икки марта: 1821 ва 1968 йиллари нашр этилган.

Россия харбийлари Ўрта Осиё хонликларини ғарб тарафдан, Астрахан, Каспий ва Орол денгизлари орқали хам тафтиш қилдилар. Н. Н. Муравьёв (1819-1926), Г. И. Данилевский ( $1842-1843$ ) ва А. Н. Бутаков ( $1848-1849$ ) экспедициялари шундай мақсадларга хизмат қилган.

Николай Муравьёвнинг Туркманнстон билан Хивага саёхатн. Н. Н. Муравьёв (1794-1866) - махаллий харбий мутахассис; 1812-1814 йиллари Россиянинг Эрон ва Туркияга қарши олиб борган урушларида иштирок этган; 18161828 йиллари Кавказ армиясида хизмат қилган. 1819-1820 йиллари рус армиясининг Кавказдаги бош қўмондони генерал Ермоловнинг топшириғи билан Боку - Каспий денгизи - Челекан ороли - Қорақум орқали Хивага борган.
Н. Муравьёв кузатувчан одам эди. Мазкур сафари хақида ёзиб қолдирган асарида («Путешествие в Туркмению и Хиву гвардейского генерального щтаба капитана Николая Муравьёваь, ч. I-II; Москва, 1822). Хива хонлити хақида мухим харбий, иқтисодий, тарихий ва этнографик маълумотлар тўплаган.

Асарда Хива хонлигининг худуди, йирик шахарлари, халқи ва унинг машғулоти ва мудофаа салохияти (харбий қудрати) хақида диққатга сазовор маълумотлар келтирилади. Унда хусусан куйидагиларни ўқиймиз:
-Хива хонлиги шимолда Орол денгизи ва унинг шимолида жойлашган чўл билан чегарадош. Чулда қозоқлар истиқомат қилалилар. Шимоли-шарқий худуди Амударё билан туташ. Шимоли-ғарбий тарафи чўл ва кумликлардан иборат. Бу худудда туркманларнинг Така қавми истиқомат қилали.

Fарбий тарафи 800 верстга чўзилган сахро бўлиб, у ерларда Каспий денгизи атрофидаги қавмлар истиқомат қиладиларо.

Хива хонлигининг бешта катта шахари бор. Улар: Хива, Янги Урганч, Шовот, Кот ва Гурлан.
*Хиван - пойтахт шахар. Айтишларича, қадимда Хивақ деб аталан. Амударё уз узанини узгартирмасдан аввал, бунёд этилган. ${ }^{1}$ У катта шахар. Машхур иморатлари: мадраca , хон саройи ва ибодат қиладиган масжид бўлиб́, мас-

[^92]жид гумбази феруза рангли кошин билан қопланган. Хоннинг ховлиси кўп хам катта бўлмай, унда хам бир неча кичик масжид мавжуд. Уйлари лойдан курилган, кўчалари тор. Шахарда бир неча кичик дўконлар хам бўлиб, (бозорида) хафтада икки марта олди-сотди булади. [Хивада] 3000 га яқин хонадон булиб, халқи 10000 жон атрофида. Шахар, хонликдаги бошқа шахарлар сингари, экинзорлар ва катта боғ-роғлар билан ўралган. Боғ ўртасида кичик-кичик қатьалар ва уйлар жойлашгань.

Яаги Урганч - шу кушларда хонликнинг янги пойтахти; хон ноиби Кутли Мурод иноқнинг турар жойи. У Хивадан каттароқ; хонликнинг тамом савдо-сотиғи шу ерга тўпланган; ахолисининг кўпчилигини сартлар ${ }^{1}$ ташкил қилади. Дўконлари кўп ва гавжум бўлган бу шахарда Шарқ мамлакатларида етиштириладиган хар хил қимматли матолар, зеб-зийнат молларини харид қилиш мумкин. Хафтада бир неча кун савдо-сотиқ булади. Янги Урганчликлар бошқа мамлакатларга ва хонликнинг бошқа шахарларига хам ўз молларини олиб бориб, савдо-сотиқ қиладилар. Янги Урганч мустахкам девор билан уралгань.
, НІІовот билан Кот бир қадар кичикдир. Биринчисида 2000 га, иккинчисида 1500 га яқин халқ яшайди. Хар иккала шахар хам мустахкам девор билан уралган.

Хонликнинг бешинчи шахри Гурлан деб аталади. Унда тижорат ахли кўп. Уйлари лойлан курилган ва ғариб. Масжиддан бошқа яхши бинолари йўқ. Деворларининт асоси тошдан. Уйлари лойдан бўлишига қарамай, пишиқ қилиб курилган...
(Хоразмда) савдо-сотиқда шахардан қолишмайдиган катта қишлоқлар хам кўп. Бухоро йўлида жойлашган Хазорасп, Қипчоқ, Кўнғирот, Оқсарой, Хон қальа, Мойжойгил ва бошқалар шулар жумласидандир...

Янги Урганч Куухна Урганч ўрнида эмас, ундан олисроқда, Хиванин: ғарбий тарафида; катта масофа улуғвор имо-

[^93]ратларнинг вайроналари, пишиқ вишт ва тошдан ясалган буюмтарнинг парчалари билан тўлиб-тошиб ётибди. Уша жойларда хозирда хам олтин тангаларни топиш мумкин. Бу хол Амударёнинг эски ӱзани бўйларида (қадимдан) шахар ва хонадонлар бўлганидан гувохлик беради. Шулардан Луазан қальаси, Кизил қальа, Шохсанам, Ӱтин қальа ва бошқаларнинг харобалари хозир хам кўзга ташланиб турибди. Хиванинг ғарбий тарафидаги чўлда сақланиб қолган уйлар ва нахрларнинг излари қадимдан бу ерларда маданияти гуллаган Хива ёки Хоразм давлати булланлитидан дарак беради...

Хива хонлигида истиқомат қилган халқ кўпроқ ғалла етиштириш ва боғдорчилик билан машғул. Уларнинг даромали асосан ғалладандир. Хамма ерда обод қишлоқлар, канал ва ариқларнинг бўйларида экинзорлар, узумзорлар ва серхосил боғлар ...

Уларнинг эгалари бой-бадавлат ва фаровон хаёт кечирадилар. Етиштирилган ғалла ва мева истеъмол талаби даражасидан ортиқроқ. Fалла ва меванинг истеьмолдан ошиб қолган қисмини теварак-атрофда кўчиб юрган қабилаларга: қозоқлар ва туркманларга, Абулхон ва Мингқишлоқ халқига олиб бориб сотадилар.

Хиваликлар кўпроқ буғдой экадилар ва ғалла уларнинг юртида яхши битади. Унинг катта қисми сотувга юборилади. (Хиваликлар) буғдойдан бошқа яна шоли экадилар, лекин кўзланган миқдорда хосил ололмайдилар, чунки шоли сувда ўсади, сув эса кам. Шунга қарамай, хиваликлар уни экадилар, чунки ундан тайёрланган таом ўта ширин булади ... Лекин уни сотишга чиқармайдилар, узларига зўрға етади. Хонликда кунжут хам яхши Ўсади. Ундан мой оладилар ва кўп қисмини кўшни юртларга олиб бориб сотадилар. Харакат қилсалар уни бундан хам кўп миқдорда етиштириш мумкин. Кунжут мойи хонликда кўпроқ етиштирилади. Лекин арпа билан каноп Хивада яхши ўсмайди. Шу сабабдан уларни кам экадилір. Каноп мойи ўрнига кунжут мойини кўпроқ ишлатадилар...

От еми учун кўпроқ юлғун деб аталган ўт ишлатилади. Уруғи овқат учун ишлатилади, лекин уни кўп қайнатиш керак бўлади. Бу таом кўжа деб аталади.
... Боғларида кўп миқдорда турли навли узум етиштирилали. Ахоли учун куритиб сотадилар. Биз уни кишмиш деб атаймиз. Уни узумнинг шундай аталган навидан тайёрлайдилар, унинг уруғи бўлмайди.

Хиванинг боғларида кўп миқдорда турли навли олма хам етиштирилади; олмурут, бодом, нок, гилос, олча, тут ва анор, шунингдек, бошқа мевалар етиштирилади.

Сабзавотдан, Россияда ўсадиган карам, шолғом ва картошкадан бошқа хам сабзавот етиштирилади. Пиёзи йирик бўлади.

Хиванинг қовуни ва тарвузи катта ва ширин булади.
Хива хонлигида чорвачилик, хусусан, туячилик, куйчилик, молчилик ривожланган ... Чорвадорлар уни сотишдан хам катта фойда кўрадилар.

Хиваликлар бундан (ғаллачилик, боғдорчилик, полизчилик ва чорвачиликдан) ташқари, хунармандчилик билан хам шуғулланалилар. Улар ӱзлари учун зарур булган кийимлардан ташқари, уллари ишлаб чиқарган ипак ва ип матолардан ва Бухородан сотиб олиб келинган матолардан кийим-кечак тикадилар. Улар тўқиган газмол чиройли ва нафис булмаса-да, пишиқлиги билан ажралиб туради. Корхоналар йўклиги сабабли кийим-кечак билан ўлларини зўрға таъминлайдилар, бошқа юртларга мол чиқаролмайдилар. Хивалик туркманлар туя жунидан чодир, арқон, чиройли ва пишик гиламлар тўқнйдилар. Хиватиклар (бундан ташқари) чиройли ипак белбоғлар хам тикадилар. Лекин, у хам, бошқа ку゙л махсулотлари сингари, четга чиқарилмайди, Хиванинт Узида қолали. Хиваликлар бой-бадавлат ва тўкин-сочин яшамайдилар, пуллари кам. Топтани кундалик тирикчилик ва хонга солик тўлашдан ортмайди.

Умуман олганда, хиватиклар хунармандчиликда купп хам малакали эмаслар. Умуман темир идиш ва буюмларни ясамайдилар, уни рус асирлари ясайдилар. Гарчи мис у゙ша ердаги конлардан қазиб олинса-да, ундан буюмлар ясаш-

ни билмайдилар. Мисдан ясалган илиш-товоқ ва бошқа буюмларни Россиядан олиб келадилар. Ойна хақида эса хеч нарса билмайдилар, кўпчилик уни хатто кўрмаган хам. Шу сабабдан Хивада ойна жуда кам ва қиммать.

Хива хонлигининг харбий ахволи хақида Николай Муравьёв мана бу маълумотларни келтиради:
*Мухаммад Рахимхон' салтанат курсисига ултиргунга қадар қабилалар орасида авжига минган уззаро уруш-талашлар ва ташқаридан қилинган босқинлар оқибатида халқ, (айниқса) бадавлат кишилар ўзини босқин ва талон-торожлардан сақлаш учун уйларини мустахкамлаб қальага айлантирганлар. Бу мустахкамланган (кичик) қалъалар, ёки кўрғонлар кўпинча уэларининг далалари, ёки боғлари ўртасида қурилган. Унинг ичида турар жойлар, ховузлар, курғон сохиби ва хизматкорларнинг уйлари, тегирмон, кушхона, молхона, омборхона ва бошқалар фавкулодла юз берган ходисалар вақтида $100-150$ кишини сақлайдиган нарсалар 6 ор.

Бу қалъалар тўрт бурчакли, пахсадан бино қилинган, баъзиларида девор тагига тош куйилган. Деворининт паст қисми тўрт аршин², тепа қисми ярим аршин; баландлиги уч сажен ${ }^{3}$ атрофида, девор ташқарисида, (хар ер-хар ерда) пахсадан думалоқ суянчиқлар кўйилган. Деворнинг тепа қисмига кўнгиралар қилинган...

Хонликнинг юқорида тилга олинган бешта шахари: Хива, Янги Урганч, Шовот, Кот ва Гурлан хам мустахкам пахса девор билан уралган. Шу сабабдан хиваликлар уларни қалъа деб атайдилар... Қальаларда биронта хам замбарак йўк; уларда аскар хам йўк, Шахарларини ахолининг уузи химоя қилиши керак бўлади.

Хиваликларда мунтазам қўшин йўқ. Уруш чиқиб қолгудек булса, кўшин ўзбеклар ва туркманлардан тузилади.

[^94]Куушин асосан сипохийлар табақасидан. У хоннинг буйруғи билан белгиланган ерга тўпланади ва асосан отлиқ аскардан иборат булали.
Н. Муравьёвнинг эсдаликларида ӱзбекларнинг феъл-атвори, табиати ва қиёфаси хақида хам эьтиборга лойиқ маълумотлар келтирилган. Унда хусусан ўқиймиз: \&Ўзбеклар умуман ақлли ва ёқимли, хазил-мутойибани яхши кўрадиган, бирон ишга жазм қилгудек бўлса, қарорида қатъий, тўғри сўз, ёлғонни ва эгриликни ёмон кўрадиган, рухи тетик, хушбичим ва жисмоний кучли халқ ...

Харб ишларида хориб-чарчамайлилар, кўрқмас ва жасур кишилардир....

Сирдарёнинг куйи оқимидаги шахар ва қишлоқлар, Орол денгизини ўрганиш учун юборилган яна иккита харбий экспедиция: поручик Гладишев ва контр-адмирал А. И. Бутаков экспедициялари хақида қисқача тўхталиб ўтамиз.

Поручик Дмитрий Гладишев ва ер ўдчовчи Иван Муравинлар Хивага 1740 йили давлат арбоби ва тарихчи олим В. Н. Татишчевнинг ташаббуси билан Сирдарёнинг куйи оқимидаги шахар ва қишлоқларни текшириш, улар хақида мақлумот тўплаш учун юборилди. Орскда олган кўрсатмага биноан, улар 1717 йили Пётр I замонида Россия тобелигига ўтган Кичик Жуз хони Абулхайрхон (1695-1748) билан хам учрашиши зарур эди. Лекин, бу пайтда Абулхайр Оролда эди. Мамлакатни эса Эрон подшоси Нодиршох босиб олган эди. Шунинг учун Гладишев билан Муравин Абулхайрнинг иниси Нурали ва тоғаси Ниёз билан бирга Оролга жўнаб кетдилар ва икки ойда хон хузурига етиб бордилар. Эртаси куни Хивага бордилар. Ӱша вақтда Абулхайр хон деб эълон қилинган эди. Гладишев билан Муравин Шовотда (9 ноябр куни) Нодиршох хузурида бўлганлар ва унга Абулхайрхон билан Хива Россиянинг табақалари эканлигини айтиб, Хивага мехру шафқат қилинишини сўраганлар. Зобитларнинг суँларига қараганда, уларнинг илтимоси ижобат топган. Лекин улар Абулхайрхон билан учрашолмаганлар. Шундай бўлса-да, Абулхайр шохдан

чўчиб 12 ноябрда рус зобитлари билан бирга Оролга қочиб кетди. Бу ерда кўп тортишувлардан кейин Нурали хон деб эылон қилинди. Абулхайр Гладишев билан Иван Муравинни олиб Одам ато ариғи буйида жойлашган эски уурдасига қайтди. Гладишев ва Муравин 1741 йилнинг апрел ойида у ердан Орскка қайтиб келдилар.

Гладишев ва Муравиннинг мазкур саёхати пайтида тўплаган маълумотлари уларнинг «Гладишев - Муравин. Поездки из Орска в Хиву и обратно $1740-1741$ годах поручиком Гладишевым и геодезистом Муравиным, ИРГО, вып. ІV, СПб., 1850, С. 519-599s деб аталган.

Гладишев ва Муравин тўплаган маълмотларнинг ахамияти шундаки, уларда Орол денгизининг сохиллари, Хоразмнинг Хива, Шохтемир, Хожайли, Хонқа ва Шовот шахарлари хақида, шунингдек, уззбек, қозоқ, қорақалпоқ ва туркман ахолиси хақида айрим матумотлар келтирилган.

Булардан бақзиларини шу ерда келтирамиз.

1) Гладишев хамрохлари билан Хивага келиши билан уни хон қароргохига олиб бордилар. Унда хон билан бирга Орол бийлари ва хоннинг амирлари ўлтиришган эканлар. Хон Гладишевдан сўради: «Сен қаердан бўласан? Гладишев жавоб қилди: *Мени император хазрати олийлари жўнатдилар, мархаматли мактуб билань, деди ва мактубни хонга узатди. Хон мактубни олиб, мухрини пешонасига суртди ва уни ёзиб (котибига) узатиб, ехамманинг хузурида ўқи!, деб буюрди. Мактуб ўқитиб буллингач, хузурида ўлтирганларга қараб деди: єКўрдиларингми, умид боғлаб турган олдимдаги чироғни кўряпсизларми? Шу нур ёрдамида сизларни (Нодиршохдан) химоя қилмокчимань. Шундан кейин менга қараб деди: єСенинг хақингда эшиттанман. Йўда сенга озор етказибдилар. Хузуримга эсон-омон етиб келишинг учун одам билан мактуб юбордим. Чунки, маълумки, Эрон подшоси Нодиршох Хива шахрини эгаллаш учун келаётир. Мен эсам ўзим хам, бу шахар хам мен каби император хазратларининг қўл остида бўлишини истаймиз. Мен унинг хузурига бормоқчиман. Сенинг хам унинг хузурига

боришингта тўғри келади. Император хазратларининг сен олиб келган мактубини Хивадан унга юборамиз, токи шахсан мен билан жанжаллашиб юрмасинь. Гладишев хонга жавоб қилди: «Мен сизнинг хузурингизга юборилганман. Шундай бўлгач, сизнинг амр-фармонингизда бўламан».

Шундан кейин (Абулхайрхон) Гладишев одамларидан икки кишини, хусусан ер ўлчовчи Муравин билан таржимон Усмон Арслоновни ажратиб олиб ва император олий хазратлари жўнаттан мактубни кўлларига бериб, уларга мактуб билан тўрт одамни - ороллик бир қорақалпоқ ва бир қозоқни кўшиб, Эрон подшоси хузурига жўнатди. Шох ўша вақтда Хивадан 35 верст нарида жойлашган Хонқада турган эди. Улар шохга «(Абулхайр)хон император хазратларининг табаасидир; ушбу шахарни хам у уз тобеълигига қабул қилдиь, дедилар. Хон эшитдики, Эрон шохи Россия империяси билан иттифоқ тузмоқчи эмиш. Шу сабабдан у Хивани ва унга қарашли ерларни талон-торож қилмайдиะ, деган хабарни етказишлари лозим эди».

Дмитрий Гладишевнинг Хивада истиқомат қилиб турган рус асирлари хақида келтирган маылумотлари хам ўта мухимдир. У ёзади: «Ўша ерда асирда бўлган Ейиқ казаги Андрей Бородиндан эшитдимки, Хивада Бекович-Черкасский экспедициясидан асирга тушиб қолган руслар, қалмоқлар ва бошқа ерликларнинт сони 3000 кишига етади. У (Анарей Бородин - Б. А.) уларни яхши билади. Бахорда уларни Хива теварагидаги ариқларни тозалашга хайдаб борадилар. Оролда шундай асирлар сони 500 киши. Тахминан шунча асир Қозоқ ва Қорақалпок ўрдаларида яшаб турибдилар....

Шелделтоғда хам рус асирлари турадилар. Ўша тоғда кумуш ва олтин конлари бор. Қазилган рудаларни текшириб қараганларида унинг учдан бир қисми соф олтин бўлиб чиқди. Буни аниқлаган одам Шерғозихонга бориб айтди. Хон уни тириклайин кўмиб ташлашни буюрди, єтоки у бу гапни бошқа бировга бориб айтмасин, деб».

Хиваликларнинг касб-кори хақида хам Гладишев айрим малумотлар келтирган: єУлар,- деб ёзган эди у,-

буғдой, арпа, жўхори, тарик, кунжут, пахта ва тамаки экадилар. Ери, баъзи ерлари қумлоқ, баъзилари лойқадан иборат; суғориб экадилар. Уни хўкиз билан хайдайдилар...

Чорвалари: туя, от, мол, арғумоқлар ва оддий отлар, эшак, ку゙й, эчки.

Кушлари: ўрдак, товук.
Мевадан: олма, анор, узум, тут, шафтоли, жийда, олмурут.

Полиз экинларидан: қовун, тарвуз, турn, шолғом, карам, пиёз етиштирилади.

Дарахтлар: сада қайрағоч, терак, тол ... усади. Шунингдек, тут мева беради, барги билан пилла курти боқилади.

Хивада мис пул зарб қилинади, милтиқ дори тайёрланали...

Қамиш ва беда стиштирилади.
Дарёларида: Сирдарё, Кувондарёда, Улуғ дарёда кечувлар бор. Икки саженлик, икки ярим ва уч саженлик қайиқлари мавжуд. Уларда 5 бошгача от юклаб ўтиш мумкин... Сирдарё билан Улуғ дарёда балик кўп.

Қамишзорларида барс, бури, шағол, тулки каби йиртқич хайвонлар яшайди».

Россия учун Орол денгизининг иқтисодий ва харбийстратегик ахамияти катта эди. Шунинг учун хам Орол флотилиясининг бошлиғи контр-адмирал А. И. Бутаков (18161869) га 1848 йили Орол денгизини Урганиш ва уни тавсифлаш вазифаси юклатилди.
А. И. Бутаковнинт кузатишлари унинг $К$ Кундаликларьида (ту゙ла номи яДневные записки плавания по Аральскому морю в 1848 - 1849 rь, подготовка к печати Е. К. Бетгера, Ташкент, 1953) баён этилган. Унинг ёзишича, «Орол денгизи тинч денгизлардан булмай, айниқса шамол турган пайтида панох топиш кийинь. «Унинг Fарбий сохилини суратга туширишни Кумсуат кўлтиғидан бошладик. Кумсуатдан бошлаб менга денгиз чукурлаша боргандай туюоди..., Бутаков ўшанда Орол денгизини ва унинг бандаргох куриш мумкин бўлган ерларини қаричма-қарич ўлчаб чиқди.

Умуман, контрадмирал Бутаковнинг кузатишлари, Россия хукуматига келажакда денгизда харбий ва савдо флоти қуриш мумкинлигини кўрсатди. Бу режа подшо Россиясига Сирдарё ва Амударёда хам кемалар қатновини йўлга қу゙йишга ва бу билан Кошғар ва Хиндистонга сув йўлини очиб бериш имконини берар эди.

## сЎнгти сУัз

Кўриб турибсизки, Ўзбекистон тарихининг манбалари ранг-баранг ва катта. Улар кўп тилларда: қадимги Эрон, Хоразм, сўғд, қалимий турк, юнон, лотин, хитой, араб, форс, мўғул ва бошқа тилларда ёзилган. Лекин, уларнинг ичидаги маълумотларни бир ерга тўплаб ўрганишнинг ўзи булмайди. Уларнинг хаммасини бир китобга сиғдириш хам мумкин эмас. Шунинг учун, тарихшунос ва манбашунос олимларнинг диққат-эътиборини тортиш мақсадида, уларнинг мухим-мухимларига қисқача тўхталиб утдик, холос.

Мазкур кўлланмада, асосан, тарихий, географик, геокосмографик, агиографик, яъни азиз-авлиёлар, тариқат етакчиларининг хаёти ва кароматларига бағишланган асарлар, олимлар, ёзувчилар ва сайёхларнинг эсдаликлари, элчиларнинг хисоботларига диққат-эвтиборингизни тортдик.

Мухтарам Президентимиз И. А. Каримов 1998 йили бир гурух етакчи тарихшунос олимлар билан бўлган учрашувда мамлакатда тарих фанининг бугунги ахволидан қониқмаётганликларини рўй-рост айтдилар. Бу, шубхасиз, хақ гап. Мана, миллий мустақилликка эришганимизга хам ўн йил ўтаётибди. Лекин шу пайтгача холис, хаққоний тарихимизни ёза олганимиз йўқ. Бунинr битта сабаби бор. Биз тарихнинг манбаларини яхши билмаймиз, кўпчилигимиз уни ўқий олмаймиз хам. Манбани яхши билган, бемалол Ўқий оладиган тарихчиларимиз етишмайди. Манбасиз эса тарихни, хаққоний тарихни ёзиб булмайди. Президентимизнинг сўзлари билан айтадиган бўлсак, *(тарихчиларимизнинг)

талабга жавоб берадиганлари жуда камчиликни ташкил этади» ${ }^{1}$. Тил биладиган, манба билан ишлаш малакасига эга булган тарихчиларимиз хозир хам битта яримта топилади. Лекин улар қартайиб қолишган. Arap зарур шароит яратилса, улардан хам фойдаланиш мумкин. Лекин, бу билан кифояланиб булмайди. Тарих, шарқшунослик, университет, педагогика институтлари тарих факультетларида Шарк тилларини ўкитишга, куллёзма асарлар устида ишлай билиш малакасини ўргатиш, ишлаш ва етук манбашунослар тайёрлаш ишини тӱғри йўлга кӱйиш зарур. Хар иккала шарқшунослик институтида, тарих институтида қадимий кўлёзма асарларни ўрганиш ва нашр этиш ишини тубдан яхшилаш лозим. Бир суз билан айтганда, єбиз хаққоний тарихимизни тиклашимиз, халқимизни, миллатимизни ана шу тарих билан қуроллантиришимиз зарур» ${ }^{2}$. Холис, хаққоний тарихни эса манбасиз, ундаги хилма-хил бой маълумотсиз ёзиб бўлмайди.

[^95]
## МУНДАРИЖА

Суз боши ..... 3
Бнриияи қисм ..... 7
$I$ боб. Тарихий манбалариинг турлари, уларии туркумлаш, тан- лаш ва илмий таұлил қолишнинг умумпй тамойилаари (принциплари) ..... 7
II боб. Қаимтв замон таркхи мавбалари ..... 20
(Милоддан аввалги VI - милоднинг V асрлари)
Асосий нжтнмонй-снёснй воқеалар ..... 20
Манбалар ..... 24

1. Қалимги Эрон манбалари ..... 24
2. Қанимги хинд манбалари ..... 33
3. Кадимги онон ва Рим манбалари ..... 34
Иккинчн қисм ..... 42
III боб. VI-VIII асрлар тарнхи мапбаларя ..... 42
Мухмюм снёснй воқеалар ..... 42
Манбалар ..... 46
4. Қашимти турк манбалари ..... 46
5. Хитой манбалари ..... 50
6. СУғд тилидаги манбалар ..... 54
IV 6об. $\mathbf{~ X X}-\mathbf{X V}$ зсрлар термхнгя оид мапбалар ..... 57
Асосий пжтимомй-сиёсмй воқеалар ..... 57
Манбалар ..... 68
7. Хукуқий хужжатлар ва ёзишмалар ..... 68
8. Мууғул ва хитой тилларидаги е̄зилган манбалар ..... 107
9. Араб тилида ёзилган манбалар ..... 111
10. Форс тилидаги манбалар ..... 142
V 6об. XVI-XIX асрлар даври тарихн манбалари ..... 185
Мухим ижтнмонй-сиёснй воқеалар ..... 185
Манбалар ..... 187
11. Эски узбек тилидаги манбалар ..... 187
12. Форе-тожик тилидаги манбалар ..... 199
13. География ва космографияга оид асарлар ..... 246
14. Ӱбск халқининг шаклланишига оид манбалар ..... 259
VI 6об. Биографмх ва мемуар асарлар ..... 262
15. Биографик асарлар ..... 263
16. Мемуар асарлар ..... 297
VII 6об. Сайёхлар ва элчнлариниг эсдаликлари ..... 306
17. Сайёхларнинг эсдаликлари ..... 306
18. Рус элчилари ва харбий мутахассисларининг эсдалик- лари ..... 314
СУнтти суу ..... 348

A98

> Ахмедов Бўрибой.
> Ўзбекистон тарихи манбалари (Калимти замон ва ўрта асрлар): Тарих муаллимлари, талабалар ва юқори синф Ўкувчилари учун кўлланма,-Т.: «Уқитувчи», 2001.-352 6.

ББК 63.3(5У)я73+
63.3(0)3я73

# БЎРИБОЙ АХМЕДОВ <br> ЎЗБЕКИСТОН ТАРИХИ МАНЕАЛАРИ 

(Қадимги замон ва ўрта асрлар)

Тоикент $* У_{\text {қитуєчин }} 2001$

Махсус мухаррир т.ф.д., проф. О. С. Содиқов
Техоирнят мулири С. Мирэахујжаее Мухаррирлар С. Мироахбасаев, P. Мирхапихов
Техяик мухарриртар: М. Суркояа, Т. Греиникова
Бадиий мухаррир М. Казиния Мусаххих А. Нброхиноя

ИБ N. 7765
Теришга бериили 19.01.2001. Босишга рухсат этитди 6.04.2001. Бичими $84 \times 1081 /$. Кегаи 10,9 шпонли. Таймс тарнитураси. Офсет босма усулида боскиди. ШТартии 6. т. 18,48. ШТартли кр.-огт. 18,9. Нашр. т. 17,87. 10000 нусхала босилди. Буюртма Ne 8542.
АЎқитувчкะ нашриёти. Тошкент, 129. Навоий куччаси, 30.
Шартнома Ne 07-68-9я
Ӱ ббекистон Республиааси Дантат матбуот кумитасининг Тошполиграфкомбияати. Тошкенг, Навоий кучаси, 30. 2001.

Мактаб кутубхонаси жамғармасига киритилган. Бепул.


[^0]:    ' И.А. Каримов. Тарихий хотирасиз келажак йўқ. *Мулоқогь, 1998, Ne2, 2-3-бетлар.

[^1]:    ' Б.А. Ахмедов. аЎзбекистон халқлари тарихи манбалари*. Тошкент, „Ӱқитувчиь нашрис̆ти, 1991.

[^2]:    ' \&Тафсират ул-мубтадинь - *Куръонь шархларидан бирининг номи.
    ${ }^{2}$ Хофиз Таниш Бухорий. еАбдулланома». 1-жилд. Тошкент, 1966, 148-бет.
    ${ }^{3} 1601-1757$ йиллари Бухоро хонлиги тепасида турган сулола.

[^3]:    ' «Равзат ус-сафо。 (еЖаянат богиь) куп жилали умумий тарих. Мирхоні асари (XV).
    ${ }^{2}$ +Сирож уд-мудк ( Подшолар чирогин). Абу Абдулла Мухаммад ат-Тартусий ( 1126 ёки 1131 йили вафот этган) асари. Полшолар ва олий табақанаги маисабдорларнииг хулк-зтвор кодекси.
    ${ }^{3}$ Сосонийлардан Хусрав Ануширвон ( $531-579$ йй.).

    * „Убайдулланома*. Тошкент, 1957, 221-6ет.
    *4. Уайдулданомаг. 220-6ет.

[^4]:    ' Магнесия - Лиаиянинг қадимий шахарларидан; Туркиянинг хозирги Манясия шахри Уриида булган.

[^5]:    ' фут - инглиз улчови, 30,479 сантиметрга тенг.

[^6]:    ${ }^{1}$ Е.Э. Бертельс. История персидско-таджикской литературы. Москва, 1960, 52-бет.

[^7]:    ${ }^{1}$ Амир гвардияси турк ғуломларидаи ташкил топган ва давлатни идора қилишда катта роль уйнаган.

[^8]:    ${ }^{1}$ Иванов П.П. Архив Хивинских ханов, ХІХ века (Исследование и описание документов с историческим введением). Новые источники по истории Среднсй Азии, \&Записки института Востоковедения АН СССРь, т. VII.M.-Л., 1940, с. 5-26; М.Ю. Юддашев н А.К. Боровков (ими в ЛОИВАН СССР был обнаружсн 9 дафтаров этого архива), Ю.Э. Брегел. Документы архива Хивинских ханов по истории и этнографии каракалпаков (Подбор документов, введение, перевод, примечания и указатели), М., 1967; М. И. Йулдошев. Хива Давлат хужжатлари, I-II жилдлар. Т.: 1960; А. ШІйхова. Юридические документы, как источник по истории социально-экономических отношений в Хивинском ханстве в XIX - нач. XX веках, АКД, Ташкент, 1989.

[^9]:    ${ }^{1}$ Тронцкая Л. А. Каталог архива Кохандских ханов XIX века. Москва, 1968.
    ${ }^{2}$ Набнев Р. Н. Из истории Кокандского ханства (Феодальное хозяйство Худаярхана). Ташкент, 1973.

[^10]:    ' Ялангту゙шбнй - Аштархонийлардан Имомқулихон (16111642) ва Надр Мухаммалхон ( $1642-1645$ ) даврида оталих мансабида турган кудратли амирлардан бири.

[^11]:    ${ }^{1}$ Жуфти гов - 6 кр жуфт хўкиз ёрдамида хайдаб экиладиrан ер.
    ${ }^{2}$ Ман - оғирлик улчови; 4,32 кт.га тенг 6 улган улчов бирлиги.

[^12]:    ' Подшох,нкк ерлари - хукуматга қарашли ер-сув, мулки подшохий, мулки султоний ва мамлака деб хам аталади.
    ${ }^{2}$ Дпнорв адния - Мирзо Улугбек даврида зарб этилган олтин танга пул; вазни 4,4 гр.га тенг.
    ${ }^{3}$ Хожа Мухаммад Яхё - хоха Убаяддулла Ахрорнинг Увли (1500 йили ялиирилган).

[^13]:    ' Эших оға (эщик оғаси) - саройбон; подщох (хон) саройига арз билан келувчиларни, шунингдек элчиларни кутиб олувчи мансабдор.

[^14]:    ${ }^{1}$ Мамлакайн подшохий - подшох (хон) девонига тегишли ер-сув.
    ${ }^{2}$ Хандақ - каппа девори ташқарисига қазиб сув тўлатиб куийилган зовур; махсус мудофаа иншооти.

[^15]:    ' Дахякн ер - олинган даромаднинт уұдан бири миқдорида солиқ олинадиган ер. Ушрий деб хам аталали.

[^16]:    ${ }^{1}$ Зулиқтидор - иқтидор (куч-кудрат) эгаси.
    ${ }^{2}$ Калогтар - қишлоқ, даха оқсоқоли.
    ' Мулки хурри холис - солиқ ва бошқа тўловлардан озод этилган ер-сув.

    4 Амлок - (мулкнинг кўплиги) - нуфузли ва бой-бадавлат шахс кўлида тўпланган катта ер-сув. Бир қисми алохида хизматлари учун хукумат тарафидан инъом қилинган булиши хам мумкин.

[^17]:    ${ }^{1}$ Ихрожот - саройнинг кундалик харажатлари учун раиятдан туплтанадиган махсус йигим.
    ${ }^{2}$ Омнл - қишлоқ оқсоқоли.
    ${ }^{3}$ Калхудо - оила бошлиғи.

[^18]:    ${ }^{1}$ Еубиса - куриқ ер.
    ${ }^{2}$ Чухра оқоси - хон куриқчилари бошлиги.
    ${ }^{1}$ Чорпо - турт ос̄қлилар.

[^19]:    ${ }^{1}$ Удайчи - уруш пайтида навкар ва ку゙шиннинг туғри тақсимланиши билан шуғулланган.
    ${ }^{2}$ Садр - Бухоройи шарифнинг ичкари қисмиида жойлашган вақфларнинг хисоб-китоби билан шуғулланувчи мансабдор.

[^20]:    ' Амир Насрулло - Манғитлар сулоласидан чиққан хукмдор (1826-1860).
    ${ }^{2}$ Доруға - шахарнинг харбий бошлиги.

[^21]:    ${ }^{1}$ „Темур тузукларив. Тошкент, 1996, 25-бет.

[^22]:    ${ }^{1}$ Дахякн ер - олинган даромаднинг ўндан бири миқдорида солиқ олинадиган ер. Ушрий деб хам аталади.

[^23]:    ${ }^{1}$ Зулиқтндор - иқтидор (куч-кудрат) эгаси.
    ${ }^{2}$ Калонтар - қишлоқ, даха оқсоқоли.
    ${ }^{\text { }}$ Мулки хурри холис - солиқ ва бошқа туловлардан озод этилган ер-сув.
    ${ }^{4}$ Амлок - (мулкнинг купплиги) - нуфузли ва бой-бадавлат шахс ку゙лида тўпланган катта ер-сув. Бир қисми алохида хизматлари учун хукумат тарафидан инъом қилинган булиши хам мумкин.

[^24]:    ${ }^{\text {' }}$ Ихрожот - саройнинг кундалик харажатлари учун раиятдан тупланадиган махсус йиғим.
    ${ }^{2}$ Омил - қишлоқ оқсоқоли.
    ${ }^{3}$ Калхудо - оила бошлиги.

[^25]:    ${ }^{1}$ Ебиса - кУриқ ер.
    2 Чухра оқоси - хон қуриқчилари бошлиғи.
    ${ }^{3}$ Чорпо - тЎрт оёклилар.

[^26]:    ${ }^{\text {' }}$ Удайчи - уруш пайтида навкар ва кўшиннинг туғри тақсимланиши билан шуғулланган.
    ${ }^{2}$ Садр - Бухоройи шарифнинг ичкари қисмида жойлашган вақфларнинт хисоб-китоби билан шуғулланувчи мансабдор.

[^27]:    ${ }^{\text {' }}$ Амир Насрулао - Манғитлар сулоласидан чиққан хукмдор (1826-1860).
    ${ }^{2}$ Доруға - шахарнинг харбий бошлиғи.

[^28]:    ${ }^{1}$-Темур тузуклария. Тошкент, 1996, 25-бет.

[^29]:    Иноқ - кўшинни куролтантириш ва уни юриш пайтида ва жанг олдидан жой-жойига жойлашгирувчи олий мансабдор.
    ${ }^{2}$ Кушбеги - (туғриси кушбегийи кулл) олий хукмдор турадиган жой мутасаддийси; сарой вазири.
    ${ }^{3}$ Муборакнома - бирон мансабга тайинланиши ёки зафар кучганлигини табриклаб юборилалиган мактуб.
    ${ }^{4}$ Иноятнома - бирон мулк бсриш, ёки мансабга кўтариш.

[^30]:    ${ }^{1}$ Мехтар - бошлик; бирон давлат муассасаси (курхона -қурол-аслаха омбори, тушшакхона - подшо (хон) хобхонаси учун зарур булган аше̄лар омборининг бошлиги.
    ${ }^{2}$ Тўқсабо - подшонинг олий мансабдорларидан; вазифаси шароитга қараб узгариб турган.
    ${ }^{3}$ Ясовуа - кичик лавозимдаги сарой хизматчиси.
    ${ }^{4}$ Закот - йилда даромалнинг қирқдан бир улуши миқдорида олинадиган солиқ.

[^31]:    ' Хнрож - асосий солиқлардан; даромад солиғи, одатда даромаднинг учдан бир қисмини ташкил этган.

[^32]:    ${ }^{1}$ Мирзабоши - хоқон девонидаги мирзалар бошлиги.
    ${ }^{2}$ Махрам - хонга яқин, унинг хамма йиғинларида қатнашиш хукуқига эга булган мансабдор.
    ${ }^{3}$ Судур - барча вақфлар мутасадийси; мамлакат садрларининг бошлиғи.

[^33]:    ' Суюррол - давлат олдидаги катта хизматлар учун берилган ер-сув, мулк.

[^34]:    ${ }^{1}$ Сабон - хосил байрами (сабан туи)ни утказиш учун ахолидан олинадиган йиғим; сабан тўй харажатлари.

[^35]:    ${ }^{1}$ Юань сулоласи - Хитойни $1259-1332$ йилларда идора қилган сулола. Асосчиси Хубилайхон (1260-1294).

[^36]:    ${ }^{1}$ Крачковский И. Ю. Арабская географическая литература. Соч. IV том, М., -Л., 1957, 156-158-бетлар.

[^37]:    ${ }^{1}$ Розеп B．P．О меихедской рукописи，Иран 1924，237－248－ Geтлар．
    ${ }^{2}$ Farmer H．G．A History of arabian Musik to the XIII－th centure． London， 1929.

[^38]:    ${ }^{\prime}$ Стори Ч. А. Персидская литература. 1-қисм, 99-бет.

[^39]:    ${ }^{1}$ Крачковский И. Ю. Арабская географическая литература. 198-199-бетлар.

[^40]:    ${ }^{1}$ Фотвмийлар - 909-1171 йиллари Шимолий Африка, кейин Миср ва Шом устидан хукм юргизган сулола.

[^41]:    ${ }^{\text { }}$ Зиёрийлар - 927 - тахминан 1090 йилларда Эроннинг Та6аристон хамда Журжон вилоятларииа хукмроилик қилган сулола.
    ${ }^{2}$ Fазнавийлар - Хуросон, Афғонистон ва Шимолий Хиндистон устидан 977-1186 йиллари хукм юоритган сулола.

[^42]:    ${ }^{1}$ Ямин (араб) - Унг қўл; Султон Махмудга Бағдод халифаси ал-Қодир (991-1031 й.)
    ${ }^{2}$ Ас-Саолибий, Йатнмат ад-дахр. Араб тилидан И. Абдулласв таржимаси, Тошкент, 1976, 95-бет.

[^43]:    9- Узбекистон тарихи манбалари

[^44]:    ${ }^{\text {' }}$ Бувайхийлар -932 -1062 йилларда Эрон ва Ироқни идора қилган сулола.

[^45]:    ${ }^{1}$ Бошқа номи *Муъизз ул-ансобь,

[^46]:    ' Салохиддин Юсуф ибн Айюб (1171-1193) - Миср устидан хукмронлик қилган Айюбийлар сулоласининг (1169-XV аср охири) асосчиси.
    ${ }^{2}$ Абулдусайн Али ибн Ахмад ас-Салломмй -X асрда уттан Урта Осиёлик машхур тарихчи; Сомонийларнинг вазири Абубакр Чағоний ва унинг уғли Абу Алининг хизматида булган. Асарида 955 йилгача булган воқеалар баён этилган. Ундан айрим парчаларии Ибн ал-Асир, Гардизий, Ибн Макула ва Авфий асарларида учратиш мумкин.

[^47]:    ' Ильдегизийлар -928-1042 йиилари Журжон мамлакатини идора қилган сулола.

[^48]:    ${ }^{1}$ Fурийлар - 1000-1215 йиллари Хуросоннинг шарқий қисми, Афғонистон ва Шимолий Хиндистонда хукмронлик қилан сулола.

[^49]:    ${ }^{1}$ Ансорлар - ёрдамчи, сафдош; Мухаммал пайғамбар 622 йили Маккадан Мадинага куัчиб кетишга мажбур буллганда уни кўллабкувватлаган Авс ва Хазраж қабилаларининг аъзолари.
    ${ }^{2}$ Сахобалар - хамрохпар, дустлар. Мухаммад пайгамбарнинг хамрохлари, яқин дўстлари.

[^50]:    ${ }^{\prime}$ Шамсуддии Элтутмиш - (1211-1236 йи.) - XIII асрда Шимолий Хиндистонни идора қилган Муъиззийлар сулоласидан.

[^51]:    ' Аламут қальаси - Казвиннинг шимоли-ғарбий тарафида, Эльбурс тоғида жойлашган мустахкам қатьа; Исмоитийларнинг мухим қароргохларидан.

[^52]:    ${ }^{1}$ Жаломрийлар - 1336-1432 йиллари Ирож, Курдистон хамда Озарбайжонда хукмронлик қилган сулола. ,
    ${ }^{2}$ Стори Ч. А. Перспдская литература, I қисм, 622-бет. II қисм, 188-бет. Мазкур асарнинг иккита қулёзма нусхаси Эронда сақланади. Матни, зарур тадқиқот ва изохлар билан 1962 йилда Дониш Пажух томонидан чоп қилинган.

[^53]:    ' Стори Ч. А. Персндская литература, I қисм, 339-бет.
    ${ }^{2}$ Давлатшох Самарқапдий. Тазкират уш-пуаро. Э. Браун нашри, Лейден-Лондон, 1901, 371-6ет.

[^54]:    ' 1313-1393 йиллари Форс, Кирмон ва Курдистонни идора қилган сулола. Асосчиси Муборизиддин ибн Музаффар (13131359).

[^55]:    ${ }^{1}$ Тагирджанов А. Т. Описание талжикских и персидских рукописей Восточного отдела библиотеки ЛГУ, Ленинград, 1962, 1206 ст.
    ${ }^{2}$ Орадан 6ир йил чамаси вақт утгач, 1447 йили Султон Мухаммал яна Форсни эгаллади; Шохрух вафотидан (1447 йил 12 март) сўнг Хуросонни кўла киритди, лекин 1451 йили иниси Абулқосим Бобурдан енгилди ва унинг амри билан қатл этилди.

[^56]:    ${ }^{1}$ Асли Хожи тархон (Астрахон)лик булганлари учун сулола щундай аталган.

[^57]:    ${ }^{1}$ Лерх ІІ. И. Археологическая посздка в Туркестанский край в 1867 г. СП6., 1870, 11-бет.

[^58]:    ${ }^{1}$ Семёнов А. А. Первые Шейбаниды и борьба за Мавараннахр. *Материалы по истории талжиков и узбеков Средней Азиин, Сталинабад, 1954, 13-бет.

    Мукминова Р. Г. О некоторых источниках по истории Узбекистана нач. XVI в., Труды ИВ АН УзССР, вып. III, Ташкент, 1954. 126-бет,
    B. II. Юдин. Материаты по истории казахских ханств XVXVIII вв., Алма-Ara, 1969, 10-12-бетлар.
    ${ }^{2}$ Таворихи гузиде, нусратнома. Исследование, критический текст, аннотированное оглавление и таблица сводньх оглавлений А. М. Акрамова, Ташкент, 1967, 18-19-бетлар.
    ${ }^{3}$ Таворихи гузиде, нусратнома, 10-11-6етлар.

[^59]:    ' ІІІххухияя - Охангарон сойи Сирдаре̄га келиб ку゙шиладиган ерда жойлашган урта аср шахари. Қаиимги Банокат.

[^60]:    ${ }^{1}$ Омонат - тобелик аломати. Ӱрта аср анъаналарига курра, тобеликни қабул қилган хукмдор ғоли 6 хукмдорнинг саройига фарзандлари ёки яқин қариндошларидан бирини гаров тариқасида юборган. Бу ерда шунга ишорат.

[^61]:    ${ }^{1}$ Купгирот сулоласи - Хоразмни 1804-1920 йиллар орасида идора қилган сулола. Асосчиси Элгузархон (1804-1806 йй.)

[^62]:    ${ }^{1}$ Кора кўюнлу - 1380-1468 йиллари Ироқи Ажам ва Озарбайжонни идора қилган сулола; асосчиси Кора Мухаммад Турмуш (1380-1389).

[^63]:    ${ }^{1}$ Атишер Навоий. Асарлар. 12 жилд. Тошкснт, 1966, 125-бет.

[^64]:    ' Мамлоклар - турк ва черкас қултаринан чиққан сулола; 922-1217 йиллари Мисрни идора қилган.

[^65]:    ' Умизков И. И. «Аблулла-иамеь Хафизз Таниша и ее исстелователи. *Затиски коллегии востоковедов», V жии, Ленингран, 1930, 322-бет.
    ${ }^{2}$ Сторв Ч. А. Персидская литература. Био-библиографический обзор. II қисм. 117 -бет. Собрание Восточных рукописей ИВ АН УзССР, I-жили, Тоикент, 1952, 80-6ет.

[^66]:    ${ }^{1}$ Ранс - XVII-XIX асрларда мусулмонлар томонидан шариат курсатмалари қандай бажарилишини назорат қилиб турувчи мансабдор. X-XVI асрларда мухтасиб деб аталган.

[^67]:    $15-9_{\text {збекистон тарихи манбалари }}$

[^68]:    ' Лекин, Испания элчиси Луи Гонсалес де Клавихонинг сузларига қараганда бу ерда курилиш ишлари 1404 йилда хам давом этган.

[^69]:    ${ }^{1}$ Иқтоъ (араб. кесим) Ўрта асрларда Яқин ва Ӱрта Шарқ мамлакатларида олий хукмдор тарафидан шахзода ва йирик амирларга катта хизматлари эвазига иньом қилинган ер-сув, мулк.
    ${ }^{2}$ Оталиқ - урта асрларда Ўрта Осиё хонтикларида амалда булган олий мансаб эгаси; шахзодаларнинг тарбиячиси ва васийси.

[^70]:    ${ }^{2}$ Космография - астрономия вя табиий географиядан умумий мазлумот берувчи фан.

[^71]:    ${ }^{1}$ *Тарихи Балх* - шайхулислом Сафиуддин Абубакр Абдулла ал-Балхийнинг асари. Хақиқий номи „Фозоили Балхь.
    ${ }^{2}$ Абдулмўтмишхон - Шайбоний хонлардан; 1598 йили олти ой Бухоро тахтида ўтирган; унга қадар Балхни идора қилган.
    ${ }^{3}$ Миля - турли мамлакатларда турлича булган масофа улчови; тахминан 7 метрга тенг булган.

[^72]:    ${ }^{1}$ Зирав - узунлик улчови; 81,28 см, га тенг.
    ${ }^{2}$ Жариб - ер Улчови; 6ир таноб; 4097 кв.метрга тенг 6 уулган.
    ${ }^{3}$ Хожа Абу Наср Порсо - Балх шайхулисломи, тахминан 1460-61 Йити вафот этган.

[^73]:    ${ }^{1}$ Мозондарон денгизи - Каспий денгизининг Ярта асрлардаги номларидан.

[^74]:    ${ }^{1}$ Лак - улчов бирлиги; Хиндистонда 100 минг рупий.
    ${ }^{2}$ Аслида улуғ аждоди.

[^75]:    ${ }^{1}$ Каримов И. А. \&Тарихий хотирасиз келажак йўж», 1-бет.

[^76]:    ${ }^{\text {' }}$ Абдулаахон узббек - машхур Бухоро хони Абдултахон II (расман 1583-1598).

[^77]:    ${ }^{1}$ Саййид Шариф Журжонийнинг \&Ал-мулоххас фи-л-хайъат» асари назарда тутилади.
    ${ }^{2}$ Олимнинг Мирзо Улугбекнинг \&Зижи жадиди курагоний» асарига ёзган ьШархи Зижи Улуғбск* асари назарда тутилади.

[^78]:    ' Б. А. Ахмедов. Жития мусульманских святых, как исторический источник. - ҺСточниковедческие изысканияь, T. II. Тбилиси, 1988, 207-214-бетлар.

[^79]:    ${ }^{1}$ Махақ тошн - кумушш ва олтинларга суртиб, уларнинг соф ёки қалбакилигини аниқтаб берувчи сирли бир тош.

[^80]:    ' Из архива шейхов Джуйбари. Материалы по земельным и торговым отношениям Средней Азии XVI века. Под редакцией Е. Э. Бертельса, М.- Л., 1938. Иванов П. П. Хозяйства Джуйбарских шейхов. К истории землевтадения Средней Азии XVI-XVII вв,, М.-Л., 1954.

[^81]:    ${ }^{1}$ Султон Сазядхов - Мўғулистон (Жете) хони (1514-1532).

[^82]:    ${ }^{1}$ Мирзо Мухаммад Хайдар (1500-1551) асари.
    ${ }^{2}$ Хожа Ховаиц Махмуд (хақиқий исми хожа Шахобиддин Maxмуд) - хожа Убайдуллох Ахрорнинг набираси.

[^83]:    ' Хожа Хофизидиин Бухорий - Хожа Мухаммад Порсоний хақиқий исми (1419 йити вафот этган).

[^84]:    ${ }^{1}$ Жуфти гов - 6 мр жуфт хўкиз билан хайдаб экиладиган ep ; тахминан саккиз - тўққиз гектарга тенг булган.

[^85]:    ${ }^{1}$ Mam - 9 рта асрларпа $6 и р$ манн 25,6 килограммта тенг булан.

[^86]:    ' Бир қаторда тахминан 150 нафар туя булган.

[^87]:    ' Яничар - ени (янги) черик; аслзодалар ва харбийларнинг болаларидан йиғиб, махсус ургатилган сипохий.

[^88]:    ${ }^{1}$ Веселовский Н. И. Иван Данилович Хохлов (русский по¢ланних в Персии и Бухаре в XVIII веке), ЖМНП, ч.273, Москва, 1891, с.48-72.

[^89]:    ${ }^{\text {' B. }}$ А. Даудов хақила батафсил қаранг: Автобиография B. A. Даудова, єРусский архивь, год 27, 1889, кн.2, с 5-20.

[^90]:    ${ }^{1}$ Верста - масофа ўлчови; $1,6 \mathrm{~km}$. га тенг бўлган.

[^91]:    ' Куугиротлар сулоласидан, хукмронлик йиллари аниқ эмас.

[^92]:    ${ }^{1}$ Бу воқеа Араб Мухаммалхон (1602-I623) ва Абулғозихон (1643-1663) замонида содир булган. Хива зса 2500 йил муқаддам бунёд этилган.

[^93]:    ' Сартлар - утрок савдогар халқ.

[^94]:    ${ }^{1}$ Хива хони Мухаммад Рахим I (1806-1825 йй.)
    ${ }^{2}$ Аршми - Россияда амалда 6улган узунтик улчови; 0,711 метрга тенг булган.
    ${ }^{3}$ Сахеен $-2,13$ м. га 6аробар 69лган узунлик Улчови.

[^95]:    ${ }^{1}$ И. А. Каримов. єТарихий хотирасиз келажак йў». «Мулоқоть, 1998, Ne 5, 14- бет.
    ${ }^{2}$ И. А. Каримов, «Тарихий хотирасиз келажак йўқ», \&Мулоқоть, 1998, Ne4, 13- бет.

